



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

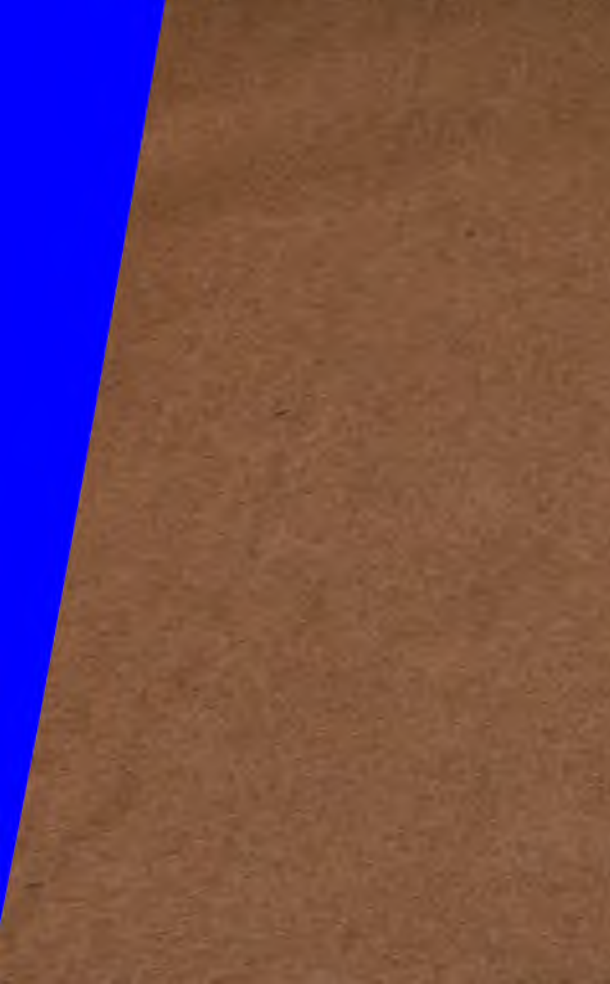


47563

12



HARVARD  
COLLEGE  
LIBRARY







Johann Gottfried von Herder's  
sämmtliche Werke.

---

Zur Religion und Theologie.

---

Fünftehnter Theil.

---

Stuttgart und Tübingen,  
in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung.  
1830.

47563.12

P. HANCOCK COLLEGE

GIFT OF

DR. GEORGE H. HANCOCK

MAY 15, 1939

Vom  
Studium der Theologie  
und dem,  
Christlichen Predigtamt.

---

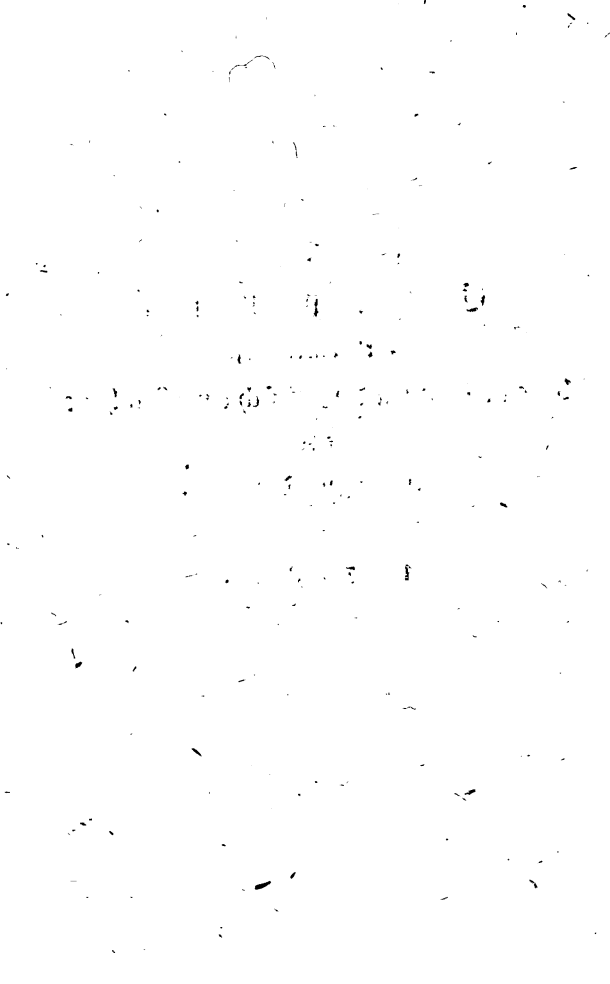
Von  
Johann Gottfried von Herder.

---

Herausgegeben  
durch  
Johann Georg Müller.

---

Stuttgart und Tübingen,  
in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung  
1830.



---

Vorrede des Herausgebers zu dem zehnten  
Theile der Oktavausgabe.

---

Dieser zehnte Theil der theologischen Schriften  
Herders enthält

I. nebst dem vierten Theil der Briefe, das  
Studium der Theologie betreffend, den vom Ver-  
fasser selbst in der Vorrede zum dritten Theil ver-  
sprochenen.

II. Entwurf der Anwendung dreier  
akademischer Jahre für einen jungen  
Theologen. Sodann

III. Briefe an Theophron, die, nebst  
dem vorigen, zu einem fünften Bändchen der Briefe  
bestimmt und größtentheils schon in's Reine geschrie-  
ben waren. Die beigelegte Vorrede zeigt des Ver-  
fassers Plan dabel: aber auch, daß er ihn nur  
zum Theil ausgeführt hat. \*) Was anderswo

---

\*) Nach verschiedenen vorhandenen Entwürfen gedachte der Ver-  
fasser in diesen Briefen noch zu reden: von den Vorübungen  
auf die Akademie; von Modelkollegien auf den Universitäten;  
vom Examen; von der Fortsetzung der Studien für einen  
Kandidaten; von der Hofmeisterel; von der Predigerel ohne  
Aufsicht und Zweck; von der Art in's Amt zu kommen und  
sich zu melden; von der Führung des Amtes selber; vom Ver-  
hältniß des Predigers zur Gemeinde — zum Konsistorium —

(z. B. im Geiste der ebräischen Poesie) ausführlicher abgehandelt wird, ist hier weggelassen worden: von neuen Ideen und Ansichten hingegen nichts, oder so wenig wie möglich.

IV. Gutachten über die Vorbereitung junger Theologen zur Akademie, aus zweien ähnlichen Inhalts zusammengezogen. Kurz und treffend sind in demselben Mängel der theologischen Erziehung geschildert, die an vielen Orten herrschen, sehr schädliche Folgen haben, und von Vielen beklagt werden, die es mit Religion und Kirche wohl meinen; die Vorschläge des Verfassers dagegen sind, mit geringem Aufwande, leicht ausführbar. Diese Schrift schien mir darum ein so allgemeines Interesse zu haben, daß ich die Billigung ihrer Herausgabe von Seite des Publikums zuversichtlich erwarte. Wollte ich sie nicht im Wesentlichen verstimmen (Totalitäten gehören nicht dazu), so konnte ich einige Stellen nicht ausstreichen, worin er sich über den schädlichen Einfluß einer damals neuen! philosophi-

---

zur Schule; von der Katechese; der Beichte, Haus- und Krankenbesuchen; von der Benutzung seiner Nebenstunden; von seinem Betragen gegen seine Hausgenossen, gegen Sektitirer und fremde Glaubensgenossen; über den Zustand des Katholicismus; von der Hierarchie und der protestantischen Freiheit; über die Reformatoren, die Reformation und die symbolischen Bücher; wie der Schlaftrigkeit im Gottesdienst abzuhelfen; von gemeinschaftlichen Erbauungsstunden; von der Nachahmung edler Vorbilder im Amt; vom Kirchenthum und der Subordination; von der Trägheit vieler Geistlichen; welche Beiräthe zum gemeinen Beiden von ihnen zu fordern? von der Administration der Sacramente.

schen Seite auf Verstandes- und Sittenbildung junger Akademiker mit Nachdruck äußert. Ob Herder in dem, was er gegen ihr Lehrsystem oder vielmehr gegen den Mißbrauch desselben dem Publikum (1799 und 1800) gesagt hat, Recht oder Unrecht hatte, ist dieses Ortes nicht zu untersuchen.

V. An Prediger: zwölf Provinzialblätter. Die 1774 unter diesem Titel erschienene Schrift liegt diesen zum Grunde. Aus einem viel ausführlichern ersten Entwurf, welchen der Verfasser — nicht zum Vortheil der Deutlichkeit! — in Ein Bändchen zusammenzog, ist hier an vielen Orten der Text erweitert oder deutlicher gemacht, dafür aber sind einige polemische Stellen, wodurch sich verschiedene Gelehrte beleidigt glaubten, und die zu unserer Zeit wenig Interesse mehr haben möchten, weggelassen worden, so daß sie hier in einer völligen Umarbeitung, und wie ich hoffe, heller und verständlicher, erscheinen.

Bekanntlich wurden diese Provinzialblätter von einem großen Theil des theologischen Publikums (denn ein anderer, noch mehr aber viele aufgeklärte und wohlmeinende Weltleute freuten sich der freimüthigen Stimme!) sehr übel aufgenommen, und eine Reihe von journalistischen Mißhandlungen des Verfassers fingen sich von da und mit der ältesten Urkunde an. Was er gegen Geist und Melanzen der Zeit von Bestimmung, Würde und Einfluß des Predigtamts, besonders gegen die in den höhern Ständen zu seinem Nachtheil herrschenden Grundsätze überhaupt sagen wollte, und wozu ihn die damals erschienene Spalding'sche Schrift



„von der Nützlichkeit des Predigtamtes,“ nur vor-  
 anlaßte (wie er es wiederholt und deutlich ge-  
 sagt hat) — das sah man als eine Streitschrift ge-  
 gen diesen, damals wie noch jetzt allgemein verehr-  
 ten Mann, und als bloß gegen ihn gerichtet,  
 an. (Denn der Handwerksgeist weiß Streit gegen  
 Sache und gegen Person selten gehörig zu son-  
 dern.) Herder schickte sein Buch Herrn Spalding  
 mit der größten Unbefangenheit selbst zu: sie be-  
 fremdete Spalding, und noch mehr der Brief. Es  
 entstand ein kleiner Briefwechsel zwischen ihnen, und  
 wahrscheinlich hätten sie sich bald verstanden,  
 da beide einander aufrichtig hochschätzten — als sich,  
 ohne Wissen und Willen Herrn Spal-  
 dings! — ein Dritter, nun auch verstorbener,  
 ungeßüm zwischen sie eindrängte: ein damals bedeu-  
 tender Theologe, der Herdern gar nicht zu schätzen  
 verstand, auch gar nicht geahnet zu haben scheint,  
 was aus dem jungen feurigen Mann noch werden  
 könnte — mit einem, mit den heftigsten Insulten  
 erfüllten Brief an Herder selbst, ganz in dem höchst  
 gemeinen wegwerfenden Ton, wie man damals in  
 der Allg. d. Bibl. von ihm zu reden pflegte — der  
 sah gar nichts in dem Buche als Schwärmerei,  
 „aufgetriebene Imagination,“ absichtliche Beleidig-  
 ung Spaldings; distierte H. in's Angeficht die nie-  
 drigsten Gesinnungen und Absichten an u. s. f.

Diesen würdigte Herder keiner Antwort, be-  
 klagte sich aber bitter darüber gegen Hrn. Spalding:  
 und bald hatte der Briefwechsel auch mit ihm ein  
 Ende. Das Buch selbst, und die unten (Num. VII. \*)

\*) VI. Taschenausg.

vorkommende Schrift beweisen hinlänglich, daß nicht die persönliche Abneigung gegen den redlichen Mann, sondern die Sache, die Sache der Religion, und seines Amtes ihn zu dieser Philippika bewogen hat, und daß die Andächtung einer niedrigen Veranlassung zu derselben, welche Hrn. Sp. wohl auch von einem ungebetenen Drittmann eingebracht wurde, „als wäre H. über den schlechten Erfolg seiner Empfehlung eines Freundes bei Hrn. „Sp. empfindlich gewesen“ — Andächtung ist. Dergleichen kleinliche Winkelzüge lagen (worüber man sich auf das Zeugniß aller, die ihn kannten, berufen darf) — nicht in Herders Charakter. Aber eben solche überdienstfertige Freunde, Hütrager, Stoffatoren sind es gewöhnlich, die Del in's Feuer schütten und die Gemüther am meisten trennen. Da das Geschrei überhand nahm, so gedachte Herder, den ganzen kleinen Briefwechsel (die seinigen hatte er zurückgekehrt, da er nie Abschriften von seinen Briefen nahm) ohne alle weiteren Anmerkungen drucken und das Publikum darüber urtheilen zu lassen; („Ich darf ihn an's Licht ziehen,“ schrieb er an jemand, „und die Zauberei ist zerstört!“) man könnte es auch jetzt thun, ohne die mindeste Furcht, daß Spalding oder Herder in nachtheiligem Licht erscheinen möchten: — aber wozu? wozu eine vor fünf und dreißig Jahren unter zweien vortrefflichen Männern durch Mißverstand entstandene und bald wieder erloschene Fehde abermals aufregen, und ein müßliches Buch, wie dieses ist, damit entstellen? Sehe man lieber auf die Sache, und vergesse Personen. Wenn es aber seyn muß, soll es geschehen.

Beide Männer, ehrwürdige Namen für Deutschland! sind entschlafen; der Streit ist längst todt und ab! — Später bewiesen sie sich durch Briefe und thätige Freundschaftsbezeugungen gegenseitige Achtung und reines Wohlwollen, und es war beiden Ernst damit.

Warum endlich in dem Buche selbst alles wieder buchstäblich abdrucken, was sich nur auf damalige Umstände und nun meist vergessene literarische Erscheinungen bezog: oder wo sich der für sein Amt hochbegeisterte Jüngling mit zu feurigem Ungestüm ausdrückte? was der Verfasser selbst bei der vorgehabten neuen Ausgabe seiner Werke weggelassen haben würde? Was er im Allgemeinen, in bloßer Rücksicht auf die Sache, gegen verderbliche Meinungen und Begriffe vom geistlichen Stande sagt (hear him!) sofern sich diese seitdem nicht nur nicht verbessert, sondern — besonders durch das; was man mit der Theologie selbst vorgenommen hat — verschlimmert haben: das bleibe stehen, so ungern es mancher hören mag!

Schade! daß der Verfasser, wie er vorhatte, auch von diesem Buch eine umgearbeitete Ausgabe nicht selbst herausgeben konnte. Denn wahrlich eine strenge und gewissenhafte Prüfung des Ursprungs, der Bestimmung, Kraft und wahren Würde des Predigamtes, von welchem für die Bildung der Menschheit und für das Wohl des gemeinen Wesens so viel abhängt, thut in unsern Zeiten doppelt noth, wo alle gesellschaftlichen Einrichtungen so viel Veränderungen erlitten haben und noch erleiden dürften, und überdas durch das heruntergebrachte Ansehen des

göttlichen Wortes Kern und Fundament des christlichen Lehramtes so sehr gefährdet wird. Möge des großen Mannes Stimme Männer von Geist und Kraft und Menschenliebe bald dazu wecken! — Er selbst hat seine Meinung in der Hauptsache nie geändert, und die gleiche Ueberzeugung, obwohl schonender und vorsichtiger, auch in seinen spätern Briefen über das Studium der Theologie geäußert.

An dieser historischen Relation von den Schicksalen dieser Schrift sey es genug. Der Herausgeber gedachte zwar hier überhaupt über Herders Begriffe vom geistlichen Amt, verglichen mit denen anderer Theologen seiner Zeit, einige Bemerkungen beizufügen; aber um nicht (wenn er sich etwa auf Herders Seite neigte), den Vorwurf scheinbar zu verdienen, den ihm kürzlich ein Recensent der theologischen Werke Herders zu machen beliebt hat: „er mache einen ängstlichen, Vertheidiger seines Schriftstellers, als ob durch eine nicht durchgängige Billigung seiner Meinung dem Ruhm des Verstorbenen etwas entzogen würde; er derogire den Verdiensten anderer, die neben Herder im biblischen Fach den Beifall ihrer Zeitgenossen erhalten haben u. s. f.“ — (Ein Vorwurf, gegen den er sich in der Vorrede zum 1. Theil, S. 8. genugsam verwahrt zu haben glaubte) — um, sage ich, diesen Tadel nicht zu verdienen, so kann er es hier wohl unterlassen; auch für diesmal nicht weiter untersuchen, wessen Verdienste man mehr derogire, weit entfernt, jemand sein Verdienst schmälern zu wollen, wenn es wirklich sein eigenes ist. Die Zeit wird das alles berichtigen, Lorbeeren geben und nehmen.

VI. Ueber Andacht: ein Fragment, das wahrscheinlich zur ältesten Urkunde bestimmt war, aber besser hieher gehört; obwohl in demselben mehr nur gesagt ist, was Andacht nicht ist, als was sie seyn soll.

VII. Der Redner Gottes: das Ideal, welches sich der Verf. bald anfangs seiner theologischen Laufbahn von seinem Amte machte (denn diesen Aufsatz schrieb er schon um 1785, als er die Akademie zu Königsberg verließ und zu Riga ein geistliches Amt antrat). Wie er sich dieses Ideal einige Jahre später ausgebildet und wie er es zu erfüllen gesucht hat, zeigt die Rechenschaft an seine Zuhörer zu Riga in seiner Abschiedspredigt daselbst \*), womit verglichen werden kann, was hierüber im IV. Theil der Briefe vorkommt. Beweise, daß die Ideen der Provinzialblätter nicht erst bei Gelegenheit des Spaldingschen Buchs, sondern viel früher in ihm entstanden sind, und die herrschenden seines Lebens waren.

Gerne hätte man, nach dem in einem kritischen Tagblatt geäußerten Wunsche, Proben von seinen Hirtenbriefen und Bistagsankündigungen beigefügt, aber der Raum gestattete es nicht mehr. — Sie sind nebst manch' andern, um diese Sammlung nicht zu überladen, beiseite gelegt worden, um allenfalls, wofern das Publikum es begehrt, einst in einem Supplementband nachgeliefert zu werden.

Schaffhausen, den 18. Okt. 1807.

Johann Georg Müller,  
Prof. und Mitglied des thgl. Rathes.

\*) Theolog. Werke, IV. 372.

An —

Sie haben, mein Freund, meine Briefe einigen Ihrer Freunde zu lesen gegeben, und messen mir manche sonderbare Urtheile, die Sie dabei gehört haben. Verwundern Sie sich darüber nicht: denn wenn es noch so geht, wie Sie mir melden, hat man von Glück zu sagen. Wer bringt nicht über Sachen so verschiedener Art seine eigenen Ideen mit? So hat Er die Theologie gelernt, so sollen sie andere lernen, wie verändert Zeiten, Hülfsmittel, Zwecke seyn mögen. Er ist sich gestanden; darum soll niemand weiter gehen. Die Färbung, die in seiner Jugend Mode war, und ihm damals so wohl stand, soll's in Ewigkeit bleiben. — Sie wissen, mein Freund, man bildet sich nur in gewissen Jahren: dann bleibt die Denkart, wie sie ist, und auch das ist Wohlthat des menschlichen Lebens. Man soll nicht immer Knabe und Kind seyn und sich wiegen lassen von allerlei Winde der Lehre: einmal soll man doch auch untersucht, ausgeleert haben, und wenigstens durch feste, feste That lehren. Dies ist die Moral der Männer; die der Jünglinge ist aber zu lernen, aus ihrer und für ihre Zeit zu lernen, fortzugehen mit dem Schicksal, das

auch, wenn wir nicht freiwillig folgen, fortzählt. Wie lächerlich ist's, daß wenn dieses, jenes nicht vor einigen Jahren gesagt ward, es auch nun nicht gesagt werden könne und dürfe? Und gewiß, manches ward gesagt, was wir nur vergessen oder überhört haben. — — —

Ein großer Theil der Anmerkungen über meine Briefe (denn die offenbar elenden und schlechten sind keine Antwort werth) beziehen sich auf die Voraussetzung, als ob ich an Sie ein Studium theologicum, ein curriculum vitae academicae nach Jahren, Stunden, Wissenschaften und Sektionen habe schreiben wollen; eine Voraussetzung, die uns beiden nicht in den Sinn kam. Der Studiosus muß hören, was zu seiner Zeit, auf der Akademie, in den Jahren, von dem Mann oder Männern, die er gern vorzüglich nutzen möchte, gelesen wird; er kann die Akademie nicht umschaffen, er kann sich nicht plötzlich alles, wie es ihm beliebt, austischen und wählen. In der besetzten Akademie von Deutschland ist dieß nicht jedes halbe Jahr, oft nicht alle drei Jahre möglich: in der Ordnung nämlich, wie es der Ankömmling für sich wünschte. Auf die Art müßte nämlich jeder Lehrer alles zu aller Zeit lesen, das so unmöglich ist, als daß Gott auf einmal, weil verschiedene Menschen ihn darum bitten, Regen und Sonnenschein gebe. Uebrigens, sagt ein Gelehrter, vielleicht der philosophischste Gelehrte, den Deutschland seit Leibnitz Zeiten gehabt hat, Lessing: „überhaupt weiß ein jeder, der mit den Wissen-

sen:

„Kunstschäften ein wenig bekannt geworden, daß es mit  
 „der eingebil deten strengen Ordnung, nach welcher die  
 „verschiedenen Disciplinen und Studien mit der Jugend  
 „getrieben werden sollen, eine Üriike ist. Alle Wissen-  
 „schaften reichen sich einander Grundsätze dar, und müs-  
 „sen entweder zugleich oder eine jede mehr als Einmal  
 „getrieben werden.“ Ich bitte, lesen Sie die ganze Stelle  
 (S. 55 — 61. des ersten Theils der Literatursbriefe), und  
 Sie werden mich, wenn Ihnen der böse Geist, der den  
 Gedanken eingeht, mit einem akademischen Tages- und  
 Stundenkaleuder verschonen.

Uebrigens einen solchen Kalender, für alle Welt, für  
 die verschiedensten Subjekte von Fähigkeiten, Zwecken,  
 Hülfsmitteln, Erziehung, Umständen u. s. f. zu schreiben,  
 wie Ihre Freunde zu wünschen scheinen, ist das wohl  
 Auftrag für einen bescheidenen, vernünftigen Menschen?  
 Sie kannte ich und konnte also an Sie schreiben; an  
 die ganze Welt Briefe, vertraute Briefe, mit Einlassung  
 auf's kleinste Detail, mit allwissendem und allweisem  
 Rathe — das kann man nicht, wenigstens ich kann's  
 nicht, mein Lieber. Für alle Theologen auf allen Aka-  
 demien Deutschlands, reich und arm, dumm und klug,  
 faul und fleißig, alt und jung, Zug- oder Stuhlvogel ein  
 Lectionarium zu schreiben — das schreibe der, der nichts  
 Bestimmteres, Besseres zu geben weiß. Ich könnte nichts  
 darüber, als etwa wie Luther vom Reichstage der  
 Dohlen und Krähen, dahinter doch ein gro-  
 Serbers Werke 2. Rel. u. Theol. XV. 2



Der Ernst ist, schreiben. Ueberdem, welche triviale gemeine Sachen, die hundertmal gesagt sind, müßte man wiederum sagen! Und für wen? für wen? für ein mystisches Publikum, das man nicht kennet. Da geben Sie, mein Freund, Ihren Freunden eines der hundert Bücher, die schon darüber geschrieben sind, und in deren manchem viel Gutes gesagt ist.

Wir selbst fallen einige Blätter in die Hand, die für einen Jüngling nicht vor gar langer Zeit, wie mich dünkt, so kurz und wahr geschrieben sind, als es bei Allgemeindingen der Art nur immer möglich seyn möchte. Gefällt einem Ihrer Freunde der Plan, so mag er ihn mit Gott befolgen.

---

---

**E n t w u r f**  
der Anwendung  
dreier akademischen Jahre  
für  
einen jungen Theologen.

---

**I. Vorerinnerungen.**

I. Die ganze Einrichtung der akademischen Jahre kommt darauf an: was man vorher gewesen sey? und was man zu werden gedenke? Ein Theologe soll billig wohlgezogen seyn und von Kind auf die heilige Schrift, als praktische Religion, gelernt haben. Er habe frühe das Vorbild gottesfürchtiger, fleißiger Eltern gehabt, und bemühe sich, wie Timotheus, ein in Lehre und That geübter thätiger Gottesmensch zu werden.

II. Bäuische, rohe und wilde Sitten, niedrige Zweck des Geizes, Stolzes, der Faulheit und anderer Laster, wozu man Theologie wählte, schaden sowohl dem Lernen und Erkennen, als dem Gefühl und der Anwendung der Wahrheit. Durch ein un-reines, hartes, irdisches Gefäß kann kein Lichtstrahl dringen; noch weniger kann er's zum Spiegel machen, der für andre leuchte.

III. Wer auf Schulen nichts Rechtes, oder nicht genug gelernt hat, macht sich auf Akademien saure oder vergebliche Arbeit. Die eigentlichen Schulstudien sind die Werkzeuge und Prolegomenen der Wissenschaften: Naturlehre oder Naturgeschichte und Religion, Geographie, Geschichte und Sprachen. Für einen Theologen nämlich die eigentlich gelehrten Sprachen besonders: Latein, Griechisch und im Hebräischen wenigstens etwas, damit er auf Akademien wenigstens kein N. B. C. Schätze werden darf. Neuere Sprachen, in früheren Jahren gelernt, können niemanden schaden; obwohl darauf zu sehen ist, daß man ihres anziehenden, leichtern Modereizes wegen die schwerern gelehrten Sprachen nicht versäume. In spätern Jahren diese nachzuholen, ist schwer und verdrüsslich; vollends in Schulen die eigentlichen angenehmen und bildenden Schulwissenschaften einer barbarischen Philosophie aufzuspern, verderbt meistens auf Lebenszeiten.

H. Regeln, wenn man die Schule verläßt und eine Akademie bezieht.

I. Man verlasse sie nicht zu früh und wider Willen des Lehrers; lasse sich vielmehr auch bei der Dimission von ihm aufrichtig und ohne Schmeichelei sagen: worin man noch zurück sey? was man einzuholen und zu verbessern habe?

II. Man bitte den Lehrer oder den, zu dem man sonst am Ort das meiste Vertrauen hat, und der die Akademie kennet, um Rath, wie man dieselbe und ihre besten Lehrer am besten zu nutzen habe?

Es wäre übel, wenn nicht jede Akademie ein eigenes Gute hätte, und es ist Klugheit und Pflicht, gerade dieß eigene Gute sorgfältig zu brauchen. Kann man's, so verbindt man, auch sogar innerhalb drei Jahren, das Gute mehrerer Akademien, wenn nämlich die Landesgesetze es erlauben.

III. Wie der, der ein Land in seiner Jugend verläßt, überschauet der Wegziehende noch einmal ruhig und ernstlich den Weg seiner Schulwissenschaften. Er wiederhole, wenn er Zeit hat, kurz die Anfangsgründe derselben, und strebe, daß er von jeder ein Schema, einen Entwurf in seiner Seele mitnimmt. Was er nachgeschriebeu oder selbst getrieben hat, verwerfe er nicht, sondern lege es bei Seite; es wird ihm etwmal zu rechter Zeit kommen und Nutzen und Freude stiften. Die Schulbücher, die er fortbrauchen kann, z. E. Bibel, Wörterbücher, Geschichte, manche Kompendien u. s. brauche er fort, damit er Lokalgedächtniß behalte und sich an ein Fortgehendes auch in der Gestalt der Wissenschaften gewöhne. So mache es selbst Leibniß.

IV. Hat er in der Schule keine Art allgemeiner Uebersicht der Wissenschaften erhalten, so schaffe er sich in den letzten Schulferien Sulzers Inbegriff aller Wissenschaften an, studire dieß kurze, schöne Buch, und mache sich aus demselben, insonderheit in den Wissenschaften, die ihn angehen, z. E. Philologie, Geschichte, Künste, Philosophie und Mathematik, Theologie endlich einen tabellartigen Auszug. Dieß kleine Buch wird ihm zeigen: wie viel zu lernen sey? und wie er jede dieser Wissenschaften, die vier ersten insonderheit, gut lernen

müsse? — Will er auf der Akademie im ersten Jahre Gesners Isagoge in eruditionem universalem mit Gesners Kommentar selbst darüber, in Nebenstunden, allmählig hinzuthun; so werden ihm diese sehr angenehm und nützlich werden.

## Erstes akademisches Jahr.

### Fortgesetzte Schulstudien.

In der Natur der Seele gibt's keinen Sprung; im Lernen, von der Schule zur Akademie sollte er's auch so wenig als möglich werden. Das erste Jahr der Akademie sollte also vorzüglich als ein fortgesetztes Gymnasien- oder Schuljahr betrachtet werden: Schulwissenschaften, d. i. Sprachen, Künste, physische Geographie, Physik, Philosophie, Geschichte werden in ihm nur fortgesetzt, erhöht, erweitert. Zu den sogenannten höhern Wissenschaften gibt's noch Zeit genug: sie können auch, wenn nicht außerordentliche Ursachen vorwalten, selten im ersten Jahr mit Nutzen getrieben werden.

I. Sprachen. Hier kenne sich ein jeder selbst, und wisse, was er vernachlässigt habe und nachzuholen sey. Oft ist's beim Theologen

1) die hebräische Sprache; er muß nothwendig jezt ein fundamentale grammaticum hören; oder so wenig als möglich hören, grammatisch und etymologisch treiben. Je einfacher und geübter der Lehrer, je praktischer und vertrauter der Unterricht ist, um so besser. Hier sind keine neuen Wahr-

heiten zu erfinden: sondern der Gang und das Gewebe der Sprache zu lehren und zu lernen.

Anmerkung. Einfache Grundsätze und viel Paradigmata sind bei der hebräischen Sprache am besten; für uns ist sie halb wie eine Hieroglyphensprache mit den Augen zu studiren. Zur grammatischen und analytischen Übung ist allerdings das erste Buch Moßis und einige Psalmen am besten; wohl aber, wer auf Akademien über diese Dinge weg ist. Er kann die Grammatik für sich wiederholen, täglich etwas in der hebräischen Bibel lesen, und statt der Grammatik, wenn der Lehrer nicht außerordentlicher Art ist (und hier sind schwerlich neue Welten zu erfinden), ein Kollegium über die hebräischen Alterthümer, Geographie und Geschichte, zu der auch die Geschichte der Sprache selbst gehört, hören.

2) die griechische und lateinische Sprache werden fortgetrieben, nach den Anfängen, die man von der Schule gebracht hat; aber auch der Selbstest muß sie, wenn die Akademie nicht gar zu verlassen in diesen Studien ist, mehr als durch Autodidachie forttreiben. Auf Akademien hört man über einen Autor anders, als auf Schulen; und auch hier, wie allenthalben liegt's nicht sowohl an Autor, als an Lehrer und Lehrart. Sey jener welcher er wolle (natürlich wähle man auch hier nach Gründen, wenn man die Wahl hat); ist der Lehrer Philolog, wie er seyn soll, so lernt man am griechischen und lateinischen Schriftsteller die Grundsätze der wahren Kritik durch Übung. Auch in die Schrift ist sie nur aus dieser Quelle übergegangen, wie Erasmus

und Castelleo, Grotius, Ernesti, Morus u. a. zeigen.

Anmerkung 1. Es kann nicht vorgeschrieben werden, über welchen Autor man höre, weil dieses sich nach der Gelegenheit und dem, was man von der Schule gebracht hat, richtet. Wer in einer griechischen Ehrestomathie sich an prosaischen und leichten poetischen Stücken schon geübt hat, schreite gleich zu einem Dichter, es sey nun Pindar oder Homer, Sophokles oder ein anderer. Im Dichter enthüllen sich die Schätze der Sprache und der Auslegung reicher als im Prosaisten; jener ist auch für das Feuer des Jünglings in seinem ersten schönen Jahre des akademischen Lebens mehr unterhaltend. Ist jemand zurück, so suche er einen leichten Prosaisten, etwa Xenophon, Eschus, Epiktet zu verstehen und irre sich mit der Poesie nicht. Im Latein sollte doch jeder Aufschwimmer auf der Universität so weit seyn, über einen Horaz oder Virgil so gleich etwas Höheres, Gründliches zu hören.

Anmerkung 2. Der vornehmste Zweck bei diesen Schriftstellern gehe auf richtigen Wortverstand, auf Plan und Schönheit einzelner Theile und des Ganzen; vor der neuesten Schöngelsterrei, alles in Blumen zu verschwenden, hüte man sich sorgfältig. Man überhäufe sich daher auch mit vielem Privatlesen neumodischer, wißiger Schriftsteller nicht; sonderlich im ersten Jahre. Man lese zum Autor etwa nur das, was der Lehrer anpreiset, oder übe sich zu Hause mit schöner und gründlicher Uebersetzung desselben, damit man auch hiedurch Frucht von der Akademie bringe und sich selbst vorzeigen könne. Ist

der Lehrer umgänglich, so suche man seinen Umgang und lege ihm diese eignen Uebungen zum scharfen Urtheil vor; ist diese unschätzbare Wohlthat nicht zu erlangen, thue man sich mit andern Fleißigen zusammen und muntre sich bei dieser gemeinschaftlichen schönen Bemühung auf. Viele Augen sehen mehr als eines: die Ohren vieler, zumal Mitschüler und Nebenbuhler, sind große Aufmunterer und zuweilen scharfe Richter.

Anmerkung 3. Mit neuern Sprachen überhänge man sich im ersten Jahre nicht; es sey denn, daß man in ihnen schon vorgerückt sey oder besondere Umstände treiben. Es ist nie gut, auf einmal viel Sprachen zu lernen, insonderheit so verschiedne, als die alten und neuen sind; dadurch verfehlt man den Genius ihrer aller. Das Griechische und Latein aber hilft einander, das Ebräische schadet auch nicht, weil es sich nur auf die Bibel einschränkt. Ist aber auch dieß auf einmal zu viel zu lernen, so theile man wenigstens nach der Jahreshälfte, und sey dafür in jeder desto fleißiger, eben weil man nicht viel Zeit hat. Hat man Gelegenheit, in Nebenstunden eine gute Geschichte dieser Sprachen zu hören oder zu lesen, so versäume man die Gelegenheit nicht.

II. Geographie und Geschichte. Es wird vorausgesetzt, daß man in diesen nothwendigen und unermesslichen Wissenschaften einen sciagraphischen Zusammenhang fertig von der Schule mitgebracht habe; jezt mahle man dieselben mit mehrerem Verstande und pragmatischem Urtheil aus. In der Geographie suche man eine gute mathematisch physikalische Geographie, verbunden mit Naturge-



schichte und allgemeiner Statistik, zu hören: die Kenntniß unsres Wohnplatzes, seiner Geschöpfe und Verfassung überhaupt ist einem, der Gott einst predigen will, unentbehrlich. In der Universalhistorie höre man nicht den Mann, der alle Kleinigkeiten aufs genaueste kennet; sondern der die großen Begebenheiten und Veränderungen mit Verstande überflieht und pragmatisch bindet.

Anmerkung. Auch hier lasse man sich vom Lehrbuch des Lehrers leiten und lese nicht zu viel, wenigstens nicht große Bücher daneben. Bergmanns physische Geographie, Zimmermanns geographische Geschichte des Menschen, Beausobre allgemeine Einleitung in die Politik, Finanz- und Handlungswissenschaften sind Bücher, die ein Liebhaber dieser Kenntnisse sich bald zu Handbüchern machen wird, und statt der Romane wird er etwa Bonnets Contemplation de la nature mit Lust und Begeisterung lesen. In der Geschichte lese er anfangs nicht viel Weltläufiges und Specielles, damit er sich nicht verwirre und die Gestalt des Ganzen verliere. Der Lehrer wird ihm schon sagen, was er über jedes Volk und jeden Zeitraum künftig als das Wahrste und Bildendste zu lesen noth hat.

III. Philosophie sey dieses Jahr eine Hauptübung, und man vergesse nicht, daß man sie als Einleitung aller Wissenschaften, auch der künstlichen Theologie, lerne. Ist's möglich, so fange man mit einer Psychologie, in der auch die Logik gelehrt würde, an. Wo nicht, sey man mit dieser allein zufrieden; suche aber den Lehrer aus, der sie am bildendsten, sofern sie sich auch auf Sprache, Kritik,

Geschichte, sinnliche und schöne Gegenstände, Erfindungen, Wahrscheinlichkeiten u. dgl. erstreckt, liest. Ihr sehe man, wenn es nicht überhaupte, einen Theil der angewandten Mathematik oder die allgemeine Naturlehre gegenüber; vorausgesetzt nämlich, daß man die einfache Mathematik schon von Schulen gebracht habe. In's zweite halbe Jahr verspare man Metaphysik und Moral; doch ist's auch kein Fehler, wenn man jene mit der Logik zugleich höret. Man treibe sie als die Wissenschaft allgemeiner Begriffe, genauer, wenigstens in Worten strenger Definitionen, die in alle Wissenschaften Blick gibt. In der philosophischen Moral ist der beste Lehrer, der sie auf Psychologie und Geschichte der Menschheit zurückführt, also auch mit der Ethik das allgemeine Natur- und Gesellschaftsrecht verbindet.

Anmerkung 1. Es ist gleich viel, zu welchem System der Lehrer sich bekennt; wenn er es nur gründlich weiß und dabei selbst denkt. Das Leibniz-Wolfsche hat den großen Vorzug der Deutlichkeit, der Ordnung der Begriffe und durch einige spätere Schriftsteller, auch der Schönheit. Ohne dasselbe kann man die Schriften eines Baumgarten, Bilfinger, Kästner, Mendelsohn, Sulzer, Kant, Reimarus, ja eines Wolf und Leibniz selbst, nicht anders als fremder gebrauchen; doch gewöhne man sich an dasselbe nicht ganz und gar, und halte es nicht für untrüglich. Seine Hauptfehler sind, daß es alles auf deutliche Begriffe und Demonstration bringen will und also oft nur durch Worte bestimmt und be-

weist; daß es mathematische Ordnung und allgemeine Begriffe zu streng befolgt, auch da, wo es noch an besondern Bemerkungen fehlt; endlich, daß es auf einige Leibnizische Hypothesen vielleicht zu viel gebauet hat. Indessen sind alle diese Fehler theils zu verbessern, theils sind sie das Ferment gewesen, das den umfassenden Geist dieses Systems hervorgetrieben hat und noch hervortreibt.

Anmerkung 2. Zum Lesebuch folge man seinem Lehrer. Seit Aristoteles sind vielleicht keine Compendien mit der gedruckenen Kürze und Genauigkeit geschrieben, als Alex. G. Baumgartens seine, ob sie gleich auch ihre Fehler haben. Sie haben auch den Vorzug, daß in ihrer Sprache zuerst Begriffe der Schönheit philosophisch entwickelt sind und gewiß weiter werden entwickelt werden. — Doch schränke man sich nicht in dieselben ein, sondern nähre insonderheit auch die Philosophie der Engländer, eines Locke, Ferguson, Smith, Home; nur nicht zu früh, und überhäufe sich am wenigsten mit philosophischer Lesung. Für diese Schriftsteller ist Zeit, wenn man die akademischen Jahre vollendet hat; auf der Akademie seyen etwa die einzigen philosophischen Nebenbücher Shaftesbury und etwa Bonnet. Sie sind angenehm, und führen zum Selbstdenken, wenn etwas im Lehrlinge ist, das dahin schlägt; nur lese man sie (sonst erreicht man den Zweck nicht), langsam, prüfend und vorsichtig. Durch Autoren, die selbst dachten, ob sie in allem wohl nicht Recht haben mögen, lernt man selbst denken und urtheilen; hiernach wähle man sich auch seinen Lehrer. Nicht auf Gelehrsamkeit und

**Philosophie kommt es an; sondern auf Klarheit der Begriffe und Mündigkeit der Seele.**

**Anmerkung 3.** Hat man in der Schule Philosophie gehört, über Ernesti initia z. E., so ermahne man sich zurück und dane weiter. Hat man in der Schule Ciceronis officia, Xenophons Denkwürdigkeiten Sokrates, oder gar einige Gespräche Platons gelesen, so denke man zurück, wiederhole zuweilen, und lerne insonderheit die schöne Manier der Alten auch in der neuern Philosophie brauchen. Verstattet es die Zeit, so sey wechselseitig ein philosophischer und poetischer Alter mit uns, und entreiße man sich dafür mit Gewalt der Lesung neuerer Probeschriften.

**Anmerkung 4.** Treibt man die Philosophie und alten Sprachen recht, so kann man eine Theorie der schönen Wissenschaften zu hören sich völlig ersparen; auch die Geschichte der schönen Wissenschaften und der Philosophie verspare man in's folgende Jahr. In ihnen ist schon ein philosophisch gebildeter Geist nöthig. Auch ist das erste Jahr mit diesen Sprachen und Wissenschaften schon reich besetzt.

### **Nacherinnerungen.**

1) Der Lehrling schreibe dem Lehrer nach, das Merkwürdige nämlich und insonderheit was er zu vergessen glaubt. Schon dadurch, daß man nachschreibt, sondert und digerirt man mehr die Gedanken; auch sind diese Nachschriften künftig eine reiche Materie zur Prüfung, auch der Art, wie wir unsre ersten Ideen erfasset haben. Wir können sie sicher verbessern, wenn wir sie geschrieben vor uns haben;

auch die spätern Schriften des Lehrers und seinen wachsenden Fleiß besser brauchen. Zudem sind sie, wie die Lehrbücher selbst, über die wir hörten, eine angenehme Erinnerung unsers ersten Fleißes, unsers erwachenden Geistes und der schönsten menschlichen Lebensjahre.

2) Jeden Abend wiederhole man pythagoräisch die Ideen und Eindrücke des Tages; nur nicht aus dem Heft, sondern lebendig, aus freier Erinnerung der Seele oder im Gespräch mit seinem Mitgenossen und Freunde. Dieß ist klünder als die todte Wiederholung des Buchstabens. Ist unser Gedächtniß schwach oder man hat Fehler gemacht und ist unzufrieden mit dem Tage, so lasse man den Muth nicht sinken, sondern entschliefse sich ohne Leidenschaft fest und ernstlich.

3) Ob man gleich dieß ganze Jahr die Theologie nicht treiben konnte, so vergesse man doch die Religion nicht. Gebet und Lesen der Bibel, wenn man kann, in der Grundsprache, sey täglich Morgen- und Abendspise.

## Z w e i t e s - J a h r .

Studium der Bibel, nebst andern Hülfswissenschaften.

Dieß Jahr ist das mittlere und Hauptjahr des akademischen Lebens. Die Bibel ist das Hauptbuch des Christen und Theologen: wie man sie in diesem Jahre verstehen, lesen, ansehen lernt, so wird man im folgenden Jahre die Theologie hören. Auch ist's selten, daß man nicht im ersten akademischen Jahre

Fehler machen sollte; übel aber, wenn man im zweiten Jahre noch nicht weiß, daß es Fehler waren und sie nicht ernstlich verbessert und einholt.

Das Studium der Bibel mache man sich so angenehm, menschlich und bildend als man kann; damit man nicht aus den mannigfaltigen schönen Wissenschaften des vorigen Jahrs jetzt in eine Enge trete, an der Theologie Elend bekomme oder in ihr seinen Kopf verdumpfe. Auch wechsle man mit dem A. und N. T., dem Hebräischen, Griechischen und etwa andern Sprachen und Wissenschaften ab, die gleich sollen genannt werden. Insonderheit schätze man das Glück eines Lehrers, der uns dieß Studium so unterrichtend, bildend und angenehm zu machen weiß, als seine Wichtigkeit es verdienet.

I. Im Hebräischen. Ist man durch den Fleiß der Schule und des ersten Jahrs in der Grammatik und Analyse der Sprache bis zu einiger Fertigkeit geübt, welches denn, wenn es recht angegriffen wurde, mit leichter Mühe geschehen konnte, so greife man lieber zu einem poetischen als prosaischen Buche der Bibel, weil man in jenem mehr Sprache, Genius des hebräischen Volks, und eine angenehmere, höhere Gedankenweise lernet. Erlaubt's die Gelegenheit, so ziehe man die Psalmen und Jesajas, Hiob und die Salomonischen Schriften andern vor, so daß man jene beiden im ersten, diese im zweiten halben Jahre höre. Muß man wechseln; so wechsle man zwischen David und etwa den schönsten Stücken der Mosaischen Bücher im 1. 2. 3. 4. 5ten Buche, zwischen Jesajas und den kleinen Propheten; oder auch zwischen Hiob und

einer der Salomonischen Schriften. Kurz, die Schrift sey uns die liebste, die uns die gedankenreichste, begeisterungsvollste, allmählig auch die schwerste ist: denn da man über die ganze Bibel nicht hören kann, so muß man über das Ausgezeichnetste, Schönste und Schwerste derselben hören; die andern Bücher aber allmählig für sich treiben.

Anmerkung 1. Hat man das Glück, eine gute Einleitung in's A. T. zu hören, die nicht nur kritisch, sondern auch historisch und charakterisirend, kurz ein Schlüssel der gesammten Schriften sey, so versäume man sie nicht. Wo nicht, so brauche man Eichhorns Einleitung in's A. T., Lowth von der Poesie der Hebräer, und Dathens Glossus als Handbücher dieses Studiums, zu denen man sich auch schon in diesem Jahre allmählig zu gewöhnen anfängt. Mit weitläufigern kritischen Sammlungen und Anweisungen gebe man sich jetzt noch nicht ab: auch Richard Simon und Carpzov, geschweige Capell und Mortin werden erst später, nach den Jahren der Akademie, gelesen, wenn unser Urtheil und Blick in der Analogie der Sprache verschiedener Zeiten, Bücher und Schriftsteller geübt genug ist; sonst verläuft man sich in Wortklaubereien und Hirngespinnste, und verfehlt den gesunden Anblick der ganzen biblischen Schriften.

Anmerkung 2. Man höre seinen Lehrer ehrerbietig, genau und sorgsam; nicht aber slavisch und abergläubisch, insonderheit wo er konjekturirt und ändert. Dem Hange zu konjekturen lege man bei Zeiten Zügel ein; er reißt sonst aus und wird unähnlich; zuletzt sieht man auch das Gesunde ungesund

sand an und will immer brennen und morden. Ein mäßiger, gesunder, ruhiger Blick ist auch hier, wie überall, das Beste. Er ist Wohlthat der Natur; aber auch Kunst und Übung muß darnach streben.

Anmerkung 3. Bei dunkeln oder ungewissen Stellen halte man sich jetzt noch nicht auf; noch weniger zerstreue man sich in Kommentare, sondern merke sie sich, bis man dazu gelegnere Zeit hat. Grammatische Genauigkeit im Verstande des Einzelnen und ein gesunder Blick auf's Ganze sind der Zweck dieser ersten Lesung. Zum letzten hilft eine eigene Uebersetzung gar sehr. Man sey in ihr fleißig, übe sich über jede Lektion, die man hört, zu Hause; nur lege man dabei andre Uebersetzungen bei Seite und dränge sich damit nicht in die Welt. Sie geschehe in der Sprache, die man am liebsten treibt, Latein oder Deutsch und nach Beschaffenheit des Stücks in Poesie und Prose; ungezert und ohne Gewaltthätigkeit der Sprache. Es wird bei dieser Übung sehr gut seyn, daß man die Uebersetzung der LXX. dazu zieht und also dem Penso nach täglich liest. In andre Uebersetzungen und Variantenquellen zerstreue man sich aber noch nicht: es ist nur Übung, wiederholende, prüfende Übung.

Anmerkung 4. Dagegen habe man das Wörterbuch desto fleißiger zur Hand — gleichviel welches, weil wir im Ebräischen noch eigentlich kein vollkommenes haben. Das von Simonis dünkt mich das reichste und bequemste; nur hüte man sich vor seinen Formungshypothesen. In Schultens origines u. dgl. vertiefe man sich noch nicht; ob es gleich gut ist, daß man sich diese und andre Beiträge



zur Kenntniß des Christlichen für die Zukunft aus-  
zeichnet. Genug, das Buch, das man treibet, ge-  
winnt man ganz lieb und lebe und webe in demselben.

II. Im Orkestrum des N. T. verfähre  
man meistens, wie bei dem Christlichen gezeigt ist.  
Man höre im ersten halben Jahre etwa einen der  
drei ersten Evangelisten oder eine Synopsis aus ih-  
nen, und einen oder einige Briefe Pauli; im zwei-  
ten das Evangelium Johannis und die katholischen  
Briefe. Trifft's nicht so, so wechselt man um, wie  
es trifft; nur höre man über Evangelisten und et-  
wige Apostel, das ist das Hauptwerk. Unter den  
Briefen Pauli würde ich den an die Römer oder  
die Kleinen an die Galater, Epheser, Kolosser; den  
ersten an die Korinther, oder die an die Epheten-  
lonicher, und gegen die katholischen Briefe etwa den  
Brief an die Brüder wechseln; nachdem mir Zeit  
und Ort, oder die Erklärungsart, in der der Lehrer  
Ruhm hat, es zu fordern scheinen. Leider ist's  
selten, daß jemand in allen Theilen und Büchern  
der Schrift, profaischen oder poetischen, historischen  
oder Lehrschriften, gleich gut ist.

Anmerkung 1. Was ich von der Einleitung  
in's N. T. gesagt habe, gilt auch hier; nur ist ke-  
iner etwas minder nöthig, theils weil die Bücher  
an sich verständlicher, einander gleichförmiger und  
uns näher sind, theils weil wir schon bessere Aus-  
gaben des N. T. als des A. haben; überhaupt auch  
manches davon z. E. von der Authentizität der Bü-  
cher, der Wahrheit der Geschichte, dem Charakteren  
Christi, der Evangelisten und Apostel wieder kommt;  
wenn man aber die Wahrheit der christlichen Religion,

oder etwa gegen Deisten, Schwärmer und andre  
 Sekten ein Rettungskollegium der Schrift- hörer.  
 Ernesti interpres N. T. muß in diesem Zeitraum  
 dem Lehrlinge ein liebes Handbuch werden. Mi-  
 chaelis Einleitung in's N. T. ist zu weit-  
 läufig und nicht für diesen Zeitraum.

Anmerkung 2. Mit einem weitläufigen  
 Apparat von Variationen, Codicibus u. dgl., deren  
 man keinen gesehen hat und wahrscheinlich nicht se-  
 hen wird; gebe man sich nicht ab, wenn man nicht  
 vorzüglich die Kritik des N. T. zu treiben gedenket.  
 Ein N. T. mit den Hauptvarianten ist genug, und  
 Wetsteins prolegomena, wie auch die libelli ad  
 crisin N. T., die Semler herausgegeben, mögen für  
 einen Anfänger genug seyn. Es ist nicht gut, wenn der  
 erste Blick des Jünglings bei so einfältigen, herz-  
 lichen Schriften gar zu kritisch wird, oder sich bei  
 Nebensachen zu gelohrt verweilet. Einem künftigen  
 Prediger ist das letzte vielmehr mißlich und  
 schädlich.

Anmerkung 3. Vor den Paraphrasen, der  
 Engländer insonderheit, hüte sich der Lehrling An-  
 fangs. Er lerne erst den Ausdruck des N. T. aus  
 sich selbst und dem N. T. genau verstehen, studire  
 den Hellenismus in seinen Quellen und Ableitungen  
 gründlich; und lasse sich nicht von einer leichten oder  
 gar schönen Allenfalls-Paraphrase weglocken oder  
 binden. Es ist nicht gut, wenn man sich die An-  
 fänge einer Wissenschaft zu leicht macht, aus Ueber-  
 setzungen, Paraphrasen, Commentaren, und nicht  
 aus sich und der Quelle selbst schöpft. Man lese  
 fleißig die Apocrypha und die LXX., so wird man

halb in das Griechische des N. T. kommen. Das beste Wörterbuch zum N. T. ist Schöttgen, Krebs Ausgabe; die zu den LXX. und zum Hellenismus überhaupt, Kircher, Tromm, Biel, sind für einen Lehrling leider! zu selten oder kostbar. Die beste Probe, daß man einen anomallischen Ausdruck des N. T. wörtlich versteht, ist, daß man seine ebräische Formel oder ihn in gut Griechisch zu übersetzen weiß; die letzte Uebung ist sehr nützlich.

Anmerkung 4. Auch in Kommentare des N. T. lasse man sich noch nicht ein; Erasmus Uebersetzung und Paraphrase, und etwa Grotius Noten mögen im Anfange statt aller gelten. Ueberhaupt treibe man das N. T. in dem religiösen, simpeln und schlichten Sinn, wie es die Apostel schrieben und die ersten Christen lasen; sonst macht man sich zu viel unnöthige oder schädliche Müß' und Arbeit. *Erasmi ratio compendio perveniendi ad veram Theologiam* ist hierin ein weises Büchlein.

III. Da der menschliche Geist Abwechslung will und über einer Gedankenreihe allein ermattet; da ferner die nothwendigen Studien des vorigen Jahrs fortgesetzt und mit der Theologie des künftigen Jahrs verbunden werden müssen: so geschieht dies nicht besser als durch die Geschichte der Wissenschaften: ein Studium, sehr weitläufig und bildend. Im ersten Jahre war's noch zu früh: denn man muß die Wissenschaften selbst kennen, ehe man ihre Geschichte pragmatisch und nützlich hört; jetzt steht sie sehr an der rechten Stelle, denn sie wiederholt die Begriffe der Wissenschaft selbst, zeigt ihre Gestalt im Ganzen, die man vorher bei den einzelnen

Ehellen vielleicht nicht sah, ja sie zehrt überhaupt, indem sie Ursprung, Fortgang, Blüthe, Abnahme so vieler edlen Produkte der Menschheit verfolgt, die ganze Gestalt des menschlichen Geistes. Sie ist Logik, Philosophie, Geschichte und Sprachkunst selbst; ja indem sie auch hier der Geschichte der Offenbarung, welches doch eigentlich die Bibel ist, gegenüber steht, so wird die Seele des Lehrlings zum Umfange göttlicher und menschlicher Wissenschaften allmählig bereitet; leider nur, daß dieß Studium viel weniger getrieben wird, als es getrieben werden sollte. Man höre indeß, was man kann, und so viel man kann, wenn nicht eine Geschichte des menschlichen Geistes überhaupt, die mit allen Ausichten auf jede Wissenschaft, Kunst, Übung und Zeitperiode einen großen Mann erfordert; wenigstens eine Geschichte der Philosophie und der schönen Wissenschaften, zumal man diese statt des ganzen Cours de belles-lettres höret.

Anmerkung 1. Die Geschichte beider betreffe nicht sowohl Lebensbeschreibungen der Philosophen, Dichter und Künstler, sondern das Wachsthum des menschlichen Geistes, die Kunst und Wissenschaft selbst. Hier halten sich Lehrer und Lehrlinge bei dem Vortrefflichsten am meisten auf, zumal es in der ganzen Geschichte so selten ist, und das andre sich nur immer als Annäherung oder Rückgang dazwischen drängt. Die schönsten Gestalten des menschlichen Geistes, die besten Werke und Gedanken, si mögen Systeme, Schriften, Gedichte oder Kunst heißen, treten hervor und werden des Lehrlings Bewunderung, Liebe und Nachahmung. Der ganz

Wirbel des menschlichen Wissens, Stommens und Treibens geht hier mit ewiger Abwechslung in sehr einfachen, wiederkommenden Merkmalen umher.

Anmerkung 2. Im Lehrbuche folge man genau, auch chronologisch genau, dem Lehrer; für sich lese man etwa Iselin's Geschichte der Menschheit; denn Vaco's unsterbliches Buch de augmentis scientiarum zu lesen, dürfte jetzt noch nicht Zeit seyn. Eine rechte Geschichte der schönen Wissenschaften haben wir noch gar nicht; in ihr suche man also einen guten Lehrer, an den man sich halte. Bruckers Geschichte der Philosophie ist auch nicht für Anfänger auf der Akademie zu lesen; wenigstens nicht die lateinische große.

Anmerkung 3. Bei dieser Geschichte bleibe man, seinen Geist ganz auf, immer für sich zu bemerken: was erfunden und etwa nicht erfunden? wie's gefunden und verloren, verschlimmert und verbessert sey? u. f. Unvermerkt werden Bemerkungsfälle, Erfahrungsregeln, und vielleicht eigne Wille und Erfindungen werden; wenigstens weiß man, an welche Personen und Zeiten man sich mit seiner ersten Liebe und Racheiferung zu halten habe.

IV. Im ersten Jahre ging's nicht wohl an, neben den alten auch neue Sprachen zu treiben, damit der Eindruck jener rein und ganz würde; in diesem Jahr ist weniger Verwirrung des Genius derselben zu befürchten, man kann also etwa eine derselben als Nebenstudium zur Erholung treiben. Französisch oder Englisch oder Italienisch: jenes ist zum Umgehe, Englisch zu den Wissenschaften, der Theologie insbesondere, sehr nützlich; vergleichungsweise

Kann Italienisch am spätesten erlernt oder am ersten entbehrt werden.

Anmerkung 1. Mehr als eine Sprache treibe man abermals nicht auf einmal; man wechsle wenigstens, wenn man nicht schon gute Fortschritte gemacht hat, nach ganzen oder halben Jahren. Am wenigsten verträgt sich Englisch und Italienisch zusammen, wenn man die Anfangsgründe lernt.

Anmerkung 2. Zu diesen Sprachen wähle man im Anfange nichts theologisches, sondern das, wobei man am meisten den Genius der Sprache lernt. Zum Französischen, als der Sprache des Umgangs, Gespräch, Komödie, Deklamation, leichte Geschichte; zum Englischen, Dichter und lehrende Prosaisten. Am besten ist's, wenn man das Französische schon auf die Akademie mitbringt und sich nur im Sprechen darin üben darf.

Anmerkung 3. Findet jemand seinem Zweck nothwendig, das Arabische und andre orientalische Sprachen zu lernen, so unterlasse er die neueren Sprachen noch, und lerne jene, damit er sie mit der Bibelauslegung verbinden lerne. Willig aber müssen Subjekte der Art mehrere Jahre auf der Akademie bleiben; in dreien kurzen Jahren kann unmöglich alles gethan werden.

Die drei Nachberianerungen des ersten Jahrs wiederholen sich auch hier.

---

## D r i t t e s   J a h r .

Eigentlich genannte theologische Wissenschaften.

Dies Jahr muß das reifste seyn, und die Summe der vorigen werden. Es muß sich auf die vorhererlernten Wissenschaften, insonderheit das Studium der Bibel, gründen, daß alles ein Gebäude werde.

I. Aus dem N. T. wird christliche Religion, und die Wahrheit derselben werde zuerst bewiesen: dieß ist die erste Lektion; eine Lektion für alle Parteien und Lebenszeiten. Zu ihr ist also die ernsteste Wahrheitsliebe und Strenge für den Lehrer und Lehrling nöthig: denn manche nehmen manches für ihre Religion an, das sie im Munde der Gegner verschmähen würden.

Anmerkung 1. Es ist höchnothwendig, daß man dieß Kollegium interessant für allerlei Sekten mache, nicht bloß für Atheisten und Deisten. Jener ist, Gottlob! nicht viel, und sie sind keiner Widerlegung werth oder fähig; aber dieser sind sehr verschiedene Formen und Gestalten, die man nicht zusammen werfen muß, auch sind mehrere Sekten in Auslegung der Schrift ihr und sich untereinander entgegen, so daß vom Atheisten bis zum grössten Schwärmer eine große Kette mit allen Zwischengliedern sich verbreitet. Eine Vertheidigung der Wahrheit, Güte und einzigen Schönheit des Christenthums muß auf sie alle, mehr oder weniger, Rücksicht nehmen und nicht nur die Authenticität der Bücher, die Wahrheit der Geschichte, den Charakter der Personen, sondern auch die vornehmsten

schleibaten Widersprüche und falschen Anwendungen retten, daß auch durch Angriffe von allen Seiten die Wahrheit gewinne und das Christenthum göttlich erscheine. In dem Umfange betrachte diese Lektion Lehrer und Lehrling.

Anmerkung 2. Der Lehrling muß seinem Lehrer in der Wahl des Buchs, worüber er liest, folgen; er ziehe aber, wenn die Gründe ausgebreitet sind, sie zusammen, und wenn er Zweifel hat, entdecke er sie in einer so wichtigen Sache seinem Lehrer treulich. Neue Zweifel haben die Wahrheit immer bewähret, und ein Lehrer wird von den beschreibnen Zweifeln seiner Zuhörer gewiß aufgemuntert; denn hier gilt's um kein Lehrgehalt eines Collegii, sondern um Wahrheit einer so verbreiteten Religion, Studium und Amt auf Lebenszeiten. Wer hier ein furchtsamer Heuchler ist, ist's sich und andern zum tausendfachen Schaden.

Anmerkung 3. Für sich selbst grüble der Schüler nicht viel und lese lieber das Gute als das Böse. Der Lehrer von seiner Seite verhehle nichts und zeige auch das Schwache bei manchen Beweisen; sehr viele gute Beweise werden übertrieben und brechen wie ein Bogen, der überspannt ist. Was wir an so manchen der patristischen Beweise; der Demonstrationen Morin's, Huet's, Houtteville u. a. aussetzen, werden künftige Zeiten vielleicht an unsern Beweisen aussetzen, und es geschieht von Zeit zu Zeiten. Hier lege also der Jüngling vielseitigen, festen Grund, weil wir mitten im Meere der Zweifel aller Jahrhunderte leben; er überhäufe sich indeffen nicht mit Beweisen, denn



„Das wäre ein Behren, daß die meisten einzeln schwach sind. Am wenigsten malle er bis auf's Jota alles erklären.“

Anmerkung 4. Große Bücher also, z. E. Lardners Glaubwürdigkeit, Eilenthals gute Sache u. s. sind nicht zum ersten Lesen des Lehrlings auf Aladenrien. Er halte sich zuerst an Grotius, Bossuet; und lehre erst spät zu den bessern Apologeten gegen einzelne Feinde, z. E. Bentley, Berkeley, Stelton u. a. Der beste Beweis aber sey ihm die innere Übereinstimmung, Reinheit, Kraft und Schöne des Wortes Gottes selbst.

II. Mit diesem Beweise laufe Dogmatik parallel, damit der Lehrling sich immer an Würde und Wichtigkeit der Religion erinnere und nirgend ihr untreu werde. Die Dogmatik konnte nicht getrieben werden, ehe Kenntniß der Schrift mit stüßigem Umfange und Gründlichkeit getrieben war: denn in ihr läßt sich nicht auf das Wort des Lehrers glauben. Biblisch, d. i. philologisch und menschlich, oder philologisch und philosophisch muß die Dogmatik seyn; jenes wäre die praktische, dieß die gelehrtere Dogmatik, im Grunde aber müssen beide eins seyn, sonst ist's gewiß Betrug mit der einen. Beide haben ihre verschiedene Absicht, lassen sich aber im Vortrage, der frey ist und der Wahrheit dienet, sehr gut vereinen.

Anmerkung 1. Die gelehrte Dogmatik verbindet Philosophie und Geschichte mit der Dogmatik; zeigt wie dieser und jener Ausdruck des Lehrbegriffs entstanden? wie er gemeint sey? und was jetzt damit gesagt wurde? Sie weht also, genossene, Ge-

Geschichte der Dogmatik jedem Boena ein, und indem  
 sie die vornehmste Spitze verschiedener Secten und  
 die besten Gründe dagegen doch immer mit verbind-  
 en muß, so sammelt sie eo ipso die Blüthe der  
 Polemik, die sonst, wenn sie besonders in aller  
 Weltschwelligkeit und Redthaberei getrieben wird,  
 eine verdrießliche und oft falsche, menschenfeindliche  
 Wissenschaft zu seyn Gefahr läuft. Und da zuletzt  
 die gelehrteste Dogmatik, hinter aller Geschichte  
 und Streitigkeiten, zeigen muß: was denn jetzt nun  
 für uns von jeder Lehre biblisch sey und gemeinnützig  
 bleibe, so sieht man, daß sie drei treffliche Wissen-  
 schaften, genetische Geschichte der Dogmatik, Phi-  
 losophie der Streitigkeit, endlich gemeinnützig,  
 biblische, praktische Lehre verbinde, folglich ist sie  
 für den studirenden Jüngling in allem Betracht die  
 bessere, reichere, bildendere Glaubenslehre.  
 Die sogenannte bloß biblische, praktische Dogma-  
 tik überlasse er, wie sie meistens ist, Schwärmern  
 und Lebensschläfern; es sey denn, daß sie ein außer-  
 ordentlicher Mann besonders hell und praktisch zu  
 machen wüßte; das erste aber kann sie für unsre  
 Zeit wiederum nur durch Gegensatz, d. i. durch  
 Geschichte und die bescheidenste Polemik, das zweite  
 nur durch Entwicklung aus dem Wort Gottes und  
 der Menschennatur werden. Da ist nun abermals  
 die gelehrte, reiche, bestimmte, und doch in allem  
 aufrichtige, biblische, historische Dogmatik. Sie  
 also studire der Jüngling gründlich; die unwissende,  
 ungelährte, verwirrte braucht er nicht, und die  
 erbauliche wird sich in der Anwendung jeder Wahr-  
 heit reichlich finden.

**Anmerkung 2.** Die Beweisgründe aus der Bibel sind der Felsengrund der Dogmatik; sie müssen also im Zusammenhange, wo sie stehen, und wie sie jetzt gestellt werden, fest und bewährt bleiben. Das erste prüfen zu können, lernt der Lehrling der Theologie die Dogmatik spät, wenn er den Zusammenhang der Bibel schon kennen hat, und ihn voraus in den vornehmsten Büchern ganz ohne dogmatische Rücksicht, frei und ohne Gefährde, erforscht hatte. Es muß ihm also leicht werden, den nervum probandi, wo er ist, oder nicht ist, zu finden. Im Lehrbuch bequeme sich der Lehrling nach dem Lehrer und verändere nicht oft. In allen Dogmatiken steht dasselbe, nur hier und da klarer oder dunkler, schlechter oder besser geordnet.

**Anmerkung 3.** Dogmatik treibe der Jüngling mit großer Sorgfalt, weil sie das Corpus doctrinae ecclesiae ist, und den Grund der theologischen Moral und Homiletik mit ausmacht. Hat er sie recht inne, so darf er, nachdem er philosophische Moral gehört, theologische Moral nicht besonders hören. Auch Typik kann er sich völlig ersparen, weil sie nichts als gesunde Anwendung einiger biblischen Bilder und Vorbilder auf den wachsenden, sich immer mehr enthüllenden Lehrbegriff ist. Vollends Polemik, oder gar die Theologie einer einzelnen Streitigkeit besonders zu hören, ist auch unnoth, wenn er den Lehrbegriff genetisch, atroamatisch historisch kennen lernte; er erspart sich also mit dieser einen Wissenschaft viele, und darf nachher in seinen Festen nicht eine und dieselbe Sache an verschiedenen Orten suchen, in deren jedem er sie an-

vollständig findet. Alles aber kommt zuletzt darauf an, daß er sich jede Lehre in's einfachste biblische Licht stellt, und sie für sich und seine Zeit zum vielseitigsten, wahrsten Gebrauch anwendet.

III. Jetzt findet Kirchengeschichte ihre rechte Stelle, nachdem Religion und Lehrbegriff bewiesen und zum Theil durch eine Reihe von Jahrhunderten durchgeführt ist; der Lehrling möge sie nun in die erste oder zweite Hälfte des letzten akademischen Jahrs verlegen. Mit der Geschichte der Völker, der Wissenschaften, der Philosophie, der Sprachen, der Lehren hat er schon einen guten Grund zu ihr gelegt und mußte diesen zuvor legen, weil ihm sonst in der Kirchengeschichte vieles unverständlich bliebe. Jetzt bindet er alles zusammen, um das Ganze des Christenthums in so viel Ländern und Zeiten, seinen verschiedenen Zustand und die Einflüsse desselben überall genetisch und pragmatisch zu sehen. Je mehr also diese Dinge zusammengestellt, in Verbindung gesetzt (denn in der Geschichte ist alles verbunden), je mehr in der Geschichte nicht einzelne Außenwerke und Zufälligkeiten, sondern Zweck und Bau des Christenthums fortgehend betrachtet wird, desto vielseitiger und lehrender wird die christliche Kirchengeschichte.

Anmerkung 1. Es ergibt sich, daß der Lehrer zu diesem Zweck auch alles im Verhältniß treiben, und was zum Exempel bei Aesereten bloß Geschichte der Wissenschaft, was bei der Hierarchie bloß politische Geschichte der Staatsherrschaft, was bei Synoden, der Kirchenzucht, Kirchengebräuchen u. s. weniger Geschichte des Christenthums, als

des geistlichen Rechts ist; auch in dieser weisen-  
mässigen Anordnung treiben werde; zumal wenn  
vorauszusetzen, daß der Zuhörer manche Geschichte  
dieser einzelnen Sachen, z. E. der Wissenschaften,  
des politischen Regiments, der Glaubenslehren an-  
derswo schon kennen gelernt hat. Durch diese  
strenge Zusammenziehung auf's Ganze gewinnt der  
Blick des Lehrlings Einheit im großen Labyrinth  
der Zeiten; nur hiedurch wird auch die sonst so trockne  
und jammervolle Geschichte bildend.

Anmerkung 2. Es folgt hieraus von selbst,  
daß, je näher uns die Geschichte kommt, je heller  
sie wird; je mehr sie unsre eignen Geschichte zu wer-  
den anfängt, d. i. von den Zeiten der Reformation  
an, sie auch an Licht und Ausführlichkeit wachsen  
werde. Von Karl V. an wird ganz Europa eine  
Welt, mehr als sie's zu den Zeiten vor Luther und  
in der ersten christlichen Geschichte war; alles wirkt  
auf einander, Wissenschaften, Känder, Religionen,  
Sekten: und dieß fortgehende Gemälde muß der  
Lehrling in einen Blick zu fassen sich bestreben.  
Nichts hindert ihn an diesem Blick so sehr, als  
wenn er einzelne Theile, wenn es auch die Geschichte  
der Reformation selbst wäre, gar zu ausführlich,  
gar zu abgetrennt und vergrößert kennen lerne.  
Diese Disproportion hat viel Schaden gethan: sie  
verengt den Gesichtskreis; sie macht in jeder Sekte  
und Religionspartei ausschließende Barbaren. Hier  
gebe sich also der Lehrer und Zuhörer eine freie  
Brust, ein freies Auge, um Zwängel und Säu-  
teln, Grotius und Calov mit gleicher Unpar-  
theilichkeit zu betrachten und in dem immerfortigen

händen Gemählde Gottes die ganze Haltung aller  
Gestalten in ihrem Licht und Schatzen treu wahrzu-  
nehmen: Darum daß sich ein Mensch auf einen  
Punkt festsetzt, verschwindet nicht über und unter  
ihm das ganze Gemählde. Kannst du die Geschichte  
der Reformation besonders hören, so höre sie: denn  
es ist ein großer, wichtiger, unterrichtender Zeit-  
punkt; nur stehe auch vor- und rückwärts, und über-  
treibe nichts in ihr. Sonst schadest du dir und  
nuhest den wackern Leuten nicht, die damals stritten  
und wirkten.

Anmerkung 3. Der Zuhörer folge dem Fests-  
faden des Lehrers, auch chronologisch, und verwirre  
sich noch mit größeren Werken der Kirchengeschichte  
nicht. Auch Weismann oder der größere Mos-  
heint bleiben noch ausgefetzt, und er merke von  
allen sich nur das Beste für die Zukunft aus. Wenn  
etwas aus der Geschichte zur Erholung als Neben-  
lektüre gelesen werden kann, so sey es eine schöne  
Geschichte der Reformation, Stettin z. B. oder  
Lebensbeschreibungen gelehrter und wackerer Männer  
z. B. Erasmus, Grotius, Luthers, Melancthon's.  
Diese verwirren nicht und ermuntern sehr.

IV. Endlich folgt das Collegium, das den reif-  
sten Zuhörer fordert und also gewiß in frühere Zei-  
ten nicht hingehört, die Pastoraltheologie,  
die, wenn sie gelesen und getrieben wird, wie sie  
soll, für einen künftigen Prediger das praktische  
Studium bleibet. Sie besteht aus der innern  
Pastoraltheologie, zu der auch Homiletik und Kate-  
chetik gehört, und aus der äußern, zu der auch  
von der Kasualistik, Symbolik, dem geistl.

lichen Recht und Ritual so viel genommen werden kann, als der künftige Prediger nützlich braucht. Alle diese Wissenschaften einzeln zu treiben ist nicht Zeit; ihre zu große Ausführlichkeit artet auch meistens in Ueberdruß, Eitel und kleinfügiges Wesen aus. Verbindet man sie aber und führt jedes auf seinen Zweck, das geistliche Amt, zurück: so wird die Unterweisung gewiß angenehm und nützlich, der reife Erntekranz des ganzen Studiums der Theologie, das man in den akademischen Jahren trieb.

1. Die innere Pastoraltheologie muß der Lehrer bestimmt, scharf und andringend machen, und dabei nicht die ganze theologische Moral wiederholen. Indem er einen Hirtenbrief Pauli an Timotheus oder Titus zum Grunde legt, oder eine kurze Synopsis aus allen drei Briefen, hat er die beste Gelegenheit zu zeigen: worin damals und jetzt Christenthum und Hirtenstreue, Amtspflicht des Lehrers bestehen, und ihn sowohl vor Faulheit als Schwärmerel zu bewahren. Oft wird auch jene aus dieser. Wenn der junge Prediger sich anfangs durch einen Roman des Urchristenthums überspannt hat, so springt die Salte und läßt nachher um so mehr nach; denn nichts Uebertriebenes kann dauern. Weisheit und Mäßigkeit sey's, was hier der künftige Prediger, nebst brennendem Eifer für das Beste der Menschheit, sorgfältig lerne.

2. Das Predigen ist nur ein Theil der Amtspflichten, nicht das Ganze; auch als solcher ist's Mittel und nicht Zweck. So muß es der Lehrling auf Akademien zeitig ansehen lernen, weil er aus Jugendeindrücken oft eine falsche Idee davon erhalten,

ten, da in der protestantischen Kirche vielleicht zu viel gepredigt wird, als ob Predigen und Hören die Hauptsache des Predigers und des Christenthums wäre. Sein Blick kann nicht länger und besser rectificirt werden, als wenn man die Homiletik nicht als besondere Wissenschaft, sondern als einen Theil der Amtspflichten hört. Da auch das Predigen ein Resultat vieler theologischen und Menschenkenntnisse, der Dogmatik und Moral, der Philosophie und Menschengeschichte seyn muß, so kann es nicht möglich anders, als hinter diesen Wissenschaften getrieben; es brauchen aber dieselben in der Homiletik nicht wiederholt zu werden, damit sie nicht eine *lanx satura* aus allen Brocken der Welt werde. Der Lehrling wolle in ihr keine neuen Regeln der Beredsamkeit lernen, als die er in der Bibel und den Alten fand; keine neuen Kunststücke von Erweckungen und Dispositionen, als die ihm die gesunde Philosophie und Rhetorik anwies; keine neue Art die Herzen zu bewegen, als die er aus der Psychologie, Moral und Geschichte lernte. Alle diese Stücke werden jetzt nur verbunden, zum Kirchenzweck bestimmt und auf seine Amtspflicht geleitet. Angewandte Regeln und Dispositionen machen keinen Prediger, sondern Darstellung der Natur der Sache und ihres Zwecks, Entdeckung der Quellen guter christlicher Gedanken und ihres Ausdrucks; endlich am meisten Beispiele, Vorbilder, Muster.

3. Mit der Katechetik ist's ein Gleiches. Sie als eine eigene Wissenschaft zu behandeln, macht viel unnütze Mühe: denn durch tausend Regeln allein lernt ein Mensch nie katechisiren. Sie ist das Re-



kultat vielerlei theologischer und anderer Kenntnisse, und beruhet auf Beispielen, auf Uebung. Wie der Jüngling im ersten Jahre die Sokratischen Schriftsteller ihre Ideen leicht und angenehm entwickeln sah, und ihn in eben diesem Jahre eine gesunde Logik, Metaphysik und Moral seine Ideen entwickeln lehrte: wie ihm im zweiten Jahre die Bibel selbst Ideen der Religion in so mancherlei Gestalt, Geschichte, Gleichnissen, Bildern, Reden, Fragen und Antwort vortrug, und ihm die leichteste sinnliche Vorstellung der Glaubenslehren und Pflichten meistens selbst vorlegte, wie ihm endlich im dritten Jahre die Dogmatik ihre Lehren aus der Bibel und Geschichte gleichsam herabentwickelte, und sie ihm zuletzt in der faßlichsten, gewissten Gestalt sehen ließ: so nunke dieß alles, philosophische Entwicklung und Sokratische Lehrart, Bibel und Dogmatik — dieß alles nunke die Katechetik und stelle dem Zuhörer die Hauptlehren und Hauptgeschichten in der wahren Kindergestalt dar. Am meisten helfe sie ihm (wovon wir gleich reden werden) durch Uebung. Den Gang und die Geschichte aller Katechismen zu lernen, ist Zeit genug.

4. Ein Gleiches ist's mit der Kasuistik. Sie kann auf wenige, sehr simple Fälle zurückgeführt und diese sehr leicht aus ihren Quellen, der Bibel und der Dogmatik, dem Kirchenrecht oder der Landsgewohnheit, immer aber und am besten aus der gefunden Vernunft mit entschieden werden. Diese, die gesunde Vernunft nämlich, brauche der Zuhörer bei diesem kurzen Kollegio vorzüglich: denn da ihm alle Fälle seines Amtes und Lebens, und wenn

man die Kasuistik hundert Jahre läse, nicht vorgelegt werden können, so muß er nach der Analogie dieser, aus den gehörigen Quellen der Entscheidung die übrigen beurtheilen lernen. Er merke sich also auch die nöthigen Bücher, die ihm der Lehrer zur praktischen Amtsklugheit anweist, bis in spätern Zeiten Erfahrung, Übung, Gebet und der Umgang mit erfahrenen Männern und Predigern das beste Orakel der Klugheit in der Amtsführung seyn möchte.

5. Vom Kirchenrecht ist jedem Theologen, und wenn er auch der ärmste Dorfprediger würde, in seiner Pastoraltheologie etwas zu wissen nöthig. Er muß die äußerlichen Rechte und Obliegenheiten seines Amtes, Standes, seiner Verrichtungen und Besizthümer, seiner Kirche und Obrigkeit kennen, wenn er nicht manchen Fehler machen will, dadurch er sich Vorwürfe, Sorgen, Kosten und Nachtheile auch bei der Gemeinde zuziehet. Ueberdem will ja ein vernünftiger Mensch wissen, wie Stand, wie Amt, Kirche, in denen man lebt, zu solchen Rechten und Pflichten, Obliegenheiten und Besizthümern gekommen sey? aus welchen Gründen sie dieß erhalten, jenes verloren haben u. s. f. — Manchem geistlichen Stolz und schädlichen Eifer, so wie mancher Furchtsamkeit, Heuchelei, Blödsinnigkeit und Lüge, die sich hie und da beim geistlichen Stande forterbt, würde vorgebeugt werden, wenn auch jeder arme Dorfpfarrer in seiner Pastoraltheologie etwas Anfrichtiges, Praktisches von dieser angenehmen, meistens historischen oder doch anwendbaren Wissenschaft hörte. In vielen Fällen, z. E. Ehesachen,

Streitigkeiten u. s. kann der Prediger seiner Gemeinde auch nicht mit gutem Rath helfen, wenn er nichts vom rechtlichen Gange solcher Sachen weiß. — Natürlich wählt der Lehrer nur das Gemeinnützigste, Nothwendigste, und unterscheidet für seine Zuhörer nach dem Kirchenrecht einzelner Länder, damit er sie nicht durch seine allgemeine Form und Hypothese, auf die er sein Kirchenrecht gebaut hat, die aber auch nur in seinem Ratheder gilt, betrüge. Der Zuhörer zeichnet sich insonderheit die Bemerkungen, Lehren und Bücher aus, die für sein Land sind, und überläßt das andere andern. Aber auch in diesem Begriß hatet er sich für Ueberfluß und verspart größere Bücher über das Kirchenrecht und die Kirchengewohnheit späteren Zeiten. Gute Pastoraltheologien, z. E. Dellings, Seibels, Pfaffs u. a. haben ebenfalls so viel der Anfänger braucht in sich, und wenn er nachher Pfaffs Neben über das Kirchenrecht, Fleischer oder den kleinen Böhmers liest (nachdem er in einem Lande solcher oder solcher Kirchenverfassung lebt), hat er genug zu lesen, das andere lernt sich aus der Kirchengeschichte, der Aegende und der Erfahrung.

6. Auch die Symbolik gehört zur Pastoraltheologie und zum Kirchenrechte; selten darf als aus ihr eine eigene weitläufige Vorlesung gemacht werden: diese ist nämlich nur den besondern Liebhabern der Kirchengeschichte und Antiquität angenehm und erträglich. Der allgemeine Liebhaber braucht nicht zu lernen, von welchem Jahr jede Ausgabe der Augsburgerischen Confession sey, sammt jedem Jota, das in ihr verändert worden. Für ihn

Ist's genug, wenn er die Geschichte, den Inhalt und den Zweck der symbolischen Bücher weiß und sie ohne Aberglauben und Leichtsinne aus dem rechten Standpunkt ansehen lernt, was sie auch ihm seyn sollen. Dieß kann mit Wenigem gezeigt und gefaßt werden; das Uebrige bleibt für den Liebhaber der Kirchengeschichte und Symbolik auf spätere Zeit.

7. Mit dem Ritual ist's eben also; in unserer protestantischen Kirche ist's kein Hauptstudium, wie bei den Katholiken. Die Geschichte desselben gehörte in die Kirchengeschichte, die Beurtheilung desselben in Kasuistik, Dogmatik und Moral. Das alles darf und muß nicht wiederholt werden, sondern nur das genommen, was zur nothwendigen Vorbereitung des künftigen Predigers, gleichsam als Einleitung in seine Kirchenagenda gehöret. Lehrer und Zuhörer müssen Männer seyn, wie bei allen, so auch dieser bisweilen geringen und kleinfügigen Kenntniß. Durch Spott und Verachtung muß man einem Geistlichen sein künftiges Amt nicht lächerlich machen und verleiden.

V. Endlich die Praxis des letzten akademischen Jahres oder halben Jahres. Im ersten und zweiten Jahre waren die Uebungen des Zuhörers (ohne Uebung sollte er eigentlich nie bleiben) nur in der Stille, für sich, etwa seinem Lehrer und einigen erlesenen Freunden. Es ist nothwendig, daß sie für einen künftigen öffentlichen Lehrer jetzt öffentlich werde. Nicht früher, denn er mußte erst lernen, ehe er lehret; nicht später, damit er doch noch vor den Augen des Lehrers zeige,

wie er, was er lernte, seine Grundsätze und Kenntnisse wenigstens anzuwenden gedenket.

Auf jeder wohleingerichteten Akademie sind also Uebungen der Art, und die weiseste Einrichtung ist die, die jungen Leute nicht zu voreilig und frühe, nicht zu oft und zu öffentlich, aber auch nicht zu spät, zu selten, zu schläfrig zu üben. Jede Uebung richtet sich nach dem praktischen Theil der Wissenschaft, die man lernte; also bei künftigen Predigern insonderheit nach der Pastoraltheologie vornehmsten äußeren Theilen. Homiletik wird Uebung im Predigen, Katechetik Katechese; die andern geistlichen Wissenschaften werden mündliche Unterredung.

1. Das Predigen übe der Lehrling auf Akademien nicht zu frühe, zu oft, zu leichtsinnig oder gar mechanisch; leider! daß es dieß lehte bei manchem noch Zeit genug wird. Er arbeite seine Predigt aus, als ob diese das Meisterwerk seines praktischen Verstandes und wahren theologischen Sinnes seyn sollte, und es als erste Probe auch wirklich werde. Die erste Probe entscheidet viel und enthüllet oft den Genius des ganzen Lebens.

Keinem Menschen in der Welt ahme der junge Prediger slavisch nach, und wenn es Luther, Bosluet, Chrysostomus oder Paulus selbst wäre. Den guten Melanchthon ahmten einige seiner Schüler darin nach, daß er eine Schulter etwas hoch trug und im Reden gestikulirte; sie hätten ihm in etwas Besserm nachahmen sollen. Häufig geht's so mit den Schülern der Akademie, wenn sie ihren Lehrer zu hoch schätzen und lieben. Ich habe in meinem Leben viele

Prediger sitzen gehört, weil ihr Professor eine singende Stimme hatte, und als er einmal wegen eines Halschadens ein Glas Wasser auf der Kanzel trank, trank ihm sogleich einer seiner Bewunderer auf dem Lande das Glas ehrerbietigst nach, damit er ihm Bescheid thäte. Wohl dem Jünglinge von gesundem Verstande, der von seiner Akademie ohne solchen Professorgipsel weglommt, der sich oftmals schwer ablegt. Ein Mann, der täglich auf dem Katheder spricht und jungen Leuten vordogmatisirt, muß in kurzer Zeit auch auf der Kanzel, auch sogar in der Gesellschaft so sprechen und dogmatisiren; es ist dieß aber nicht immer nachzunehmende Schönheit. Jeder bescholene Lehrer erkennt dieß selbst oder läßt sich's sagen und spricht: Zuhörer, folgt mir hierin nicht nach. Eure Kanzel ist kein Katheder und eure Predigten sollen keine Vorlesungen für studiosos theologiae werden. — Merkt der Zuhörer, daß er auf unrechtem Wege ist, so bleibe er lieber stehen oder gehe rückwärts. Er gehe insonderheit gegen den Fehler an, der ihm zur Gewohnheit werden will, und besuche lieber andere, als die akademische Kirche.

Vom einsätzigen Predigen fange man an, nicht vom geistlichen; vom planen und einfach rührenden, nicht vom erhabnen. Ueber jedes Wort, jede Stellung der Worte und Sachen wisse man sich Rechenschaft zu geben: denn die ersten Predigten drücken unvermerkt eine Form in die Seele. Man lese zum ersten (aber nicht zu häufig) gute Predigten, die der Lehrer anpreiset; aber wenn man selbst arbeitet, lese man sie nicht; auch nicht eben zu kurz vorher.

zumal wenn der Jüngling bei seiner Begeisterung fürchtet, daß er ihnen auch nachahmen könnte. Ueberhaupt nehme man sich keinen einzigen Prediger zum ausschließenden Muster, sondern lerne von mehreren, auch sehr verschiedenen, verschiedenen Zeiten und Nationen; zuletzt aber folge man sich nur selbst, drücke sich selbst aus. Man thue sich Mühe, so wird auch andern Mühe geschehen; denn jeder ist billig sich selbst der schärfste Richter.

Eine einzige Form zu predigen geben und annehmen, ist beides Sklaventhum und Sklavenarbeit. Jezt werde sie analytisch und jezt synthetisch, nachdem es Gelegenheit, Text, Materie will. Für einen Anfänger ist die analytische Methode die blühendste, eben weil sie die reichste und schwerste ist, wenn sie keine holländische Wasserpredigt seyn soll; oft aber ist auch die synthetische Methode eben so schwer, und bei den meisten Lehrtexten ist sie gewissermaßen nöthig. Diese müssen Analyse des menschlichen Herzens und Gewissens werden. Ueber den doppelten Vorplatz der Exordien, die Theile des Themas, die Applicationen und den Con, indem er Amen sagt, lasse er sich ja kein Joch auflegen. Ein großer Theil des Ueberdrusses der Predigten ist aus ihrer sonderbaren, kurzschäftigen Einförmigkeit entstanden, da ein Thier mit armseligem Körper zwei Köpfe nacheinander vorstreckt, zwei oder drei Zähne bleckt, und einen fünf-, drei oder zweifachen Schweif, der unkräftig wehelt, nach sich zieht. Die beste Form der Predigt ist, wie sie Text, Materie und Gelegenheit gibt, so wird sie nie sich ganz gleich und immer sich selbst und den Hörern angemessen, d. i. gut seyn.

2. Das Katechisiren ist eine schwerere, der Jugend angemessenere, und sollte auch wirklich die frühere öftere Übung des jungen Theologen werden; und gerade umgekehrt, ist zu ihr weniger Auskalt. Der künftige Lehrer schaffe sich selbst, was ihm die vornehmste und gelehrtste Gewohnheit hier und da zu schaffen vergessen hat: er katechisire, er werde gleichsam fleißig, so wird seine Theologie Religion oder Religionsgeschichte, und er bereitet sich den Unterricht der Kinder und Alten auf's würdigste vor. Hier hilft Philosophie, gesunder Menschenverstand, ein gutes menschliches Herz und ein fertiger schlanker Ausdruck am meisten. Nur lasse man nicht gleich den Muth sinken, wenn's ungelent geht; oft thut ein Lehrer, der Jahre lang katechisirt hat, sich selbst noch kein Genüge.

3. Mit den übrigen Pastoralübungen geht's auf Akademien schwerlich. Daß der Lehrer, wenn er auch Pastor ist, seine Schüler an's Krankenbett nehmen, um zu zeigen, wie er auch da praktisirt, ist unaußsehllich. Von Kasuistik, Kirchenrecht, Ritual u. dgl. kann er sich im Kollegio, das er ja für künftige Männer liefert, mit seinen Zuhörern auch mündlich befragen und unterhalten, ihnen die Fälle selbst vortragen u. dgl. Ueberhaupt ist's nicht gut, daß auf unsern Universitäten, wo doch meistens so junge Jünglinge sind, viel gelesen und gesagt, aber wegen der kurzen Zeit wenig digerirt und aus hundert Ursachen gar nicht gefragt werden kann; wenigstens also das letzte Kollegium sollte ein Gespräch, eine Unterhaltung und Übung für Männer werden.



## Nacherinnerungen im Allgemeinen.

1. Dies sind die nöthigsten, allerndthigsten Lektionen. Wer sie in drei Jahren nicht lernen kann, wie ich's selbst für sehr viele glaube, der lerne sie in vier, in fünf Jahren. Die unverbrüchliche Natur hat kein triennium academicum, zumal bei unsern Kindern von Lehrlingen und unermesslichen Zerstreuungen, angeordnet. Nimmt er sich mehr Raum, so theile er wie er will; diese Eintheilung läßt sich doch nie nach einem Plan bestimmen, sondern nur mit Gelegenheit der Zeit und des Orts ordnen.

2. Die Akademie ist nur eine Zeit des Einsammelns; oft geht dieß Einsammeln sehr tumultuarisch. Das Zurechtlegen und Verdauen geschieht erst in den folgenden männlichen, ruhigeren Jahren; in ihnen findet das Studium der Theologie statt, dort war's oft nur Knabenlernen und Hören. In diesen Zeiten hat also auch der reifere Jüngling die meiste Handleitung nöthig; nur kann sie ihm nicht mehr präceptormäßig, sondern nur freundschaftlich, im Gespräch oder in Briefen, sein Studium der Theologie betreffend, gegeben werden. Eine eigentliche Anweisung, wie er jetzt, bis er in's Amt kommt, Jahre, Stunden und Zeiten theile, ist kaum möglich. Doch ein andermal hiervon mehr. —

Claudite nunc rivos, pueri, sat prata bibere.

---

II.

B r i e f e

an

T h e o p h r o n.

---

1 7 8 2.



---

In den Briefen, das Studium der Theologie betreffend, die von den verschiedensten und der Sache verständigsten Richtern wohl aufgenommen sind, hatte ihr Verfasser den Zweck, dem studirenden Jünglinge während seiner akademischen Jahre zu Hülfe zu kommen und hie und da sein Urtheil zu leiten. Ein System oder einen cursum academicum, deren wir schon sehr viel haben, war dabei seine Absicht nicht.

§§ In den vorangezeigten Briefen, die mit dem vorigen Buch nicht anders zusammenhängen, als wie sich der Tag aus der Dämmerung des Morgens hebet, wird der Inhalt allgemeiner, und auch für solche, die nicht Theologen sind, aber Religion und Theologie kennen wollen, wie der Verfasser hofft, nicht unbelehrend seyn. Er führt seinen Theophron jetzt zur Uebersicht dessen, was er gelernt hat, zur freien Beurtheilung desselben und allmählig zur Uebung, insonderheit bei dem bildsamsten und wichtigsten Theile der Menschen, der Jugend. Er begleitet ihn zuletzt in sein Amt und lehrt ihn die verschiedensten Verhältnisse der Menschen kennen, auf welche Religion wirkt, und auf welche sie nicht wirkt: welche Lehren und Gebräuche durch Mißbrauch und Unverstand gemein ge-

worden, und welche ursprüngliche Achtung und Ehrfurcht sie verdienen; so daß er seinen Zweck erreicht fühlte, wenn diese Schrift ein Handbuch des Jünglings, der von Akademien kommt, des angehenden Predigers und auch ein Lieblingsbuch derer wäre, die Religion, Theologie, und ihre äußere Einrichtung zu schätzen gesetzt oder zu lieben geneigt sind.

---

## Briefe an Theophron.

---

### Erster Brief.

Ihre akademische Laufbahn ist also geendet, glücklich geendet. Ich freue mich, mein Freund, mit Ihnen; und wie gern möchte ich der Brabenta seyn, der Ihnen den Kranz reicht, wenn hier schon Kranz zu reichen wäre. Aber daran ist noch nicht zu denken. Sie treten jetzt erst in die Schranken und sind also noch fern vom Ziele. Nicht was Sie gelernt haben, sondern wozu Sie's lernten? wie glücklich oder unglücklich Sie es durch's ganze Leben hin anwenden? Das ist ächtes Studium der Theologie, Sinn Gottes und göttlicher Dinge, θεογνωσις.

Den Siegesläufern steht der Kranz am Ende  
Der Laufbahn vor:

Den Kämpfern um die Weisheit wird ihr Kranz  
Im Tode und in andrer Welt.

Aus vielerlei Ursachen sind unsere Akademien nicht dazu eingerichtet, daß sie praktische Weise Etner Art, geschweige ausgebildete Theologen hervorbringen könnten, zu denen, wie mich dünkt, viel Weisheit des Lebens gehöret. Kinder kommen hinauf: unreife Jünglinge gehen meistens hinunter.

In so kurzer Zeit lernen sie alles; haben also auch nach so kurzer Zeit alles gelernt, und zwar hörend alles gelernt, ohne Frage, ohne andringenden einzelnen Unterricht, ohne Gespräch und Übung. Dazu alles unter und durch einander gelernt, nachdem die Glocke schlug, nachdem der Lektionenzettel es ankündigte, nachdem der Professor Beifall hatte oder nahe wohnte. Und nicht immer in einer Form gelernt, die zum Vorbilde der Denkart des Jünglings, zu seiner Anwendung, Weisheit und Glückseligkeit diene: oft mit Gezänk und Gewäsch, verbrämt mit Joten und Poffen, die für einen Weisen, geschweige einen Lehrer der Jugend, nicht gehören; oft mit scholastischer Spitzfindigkeit und kritischer Trockenheit, die für den größten Haufen der Hörenden schwerlich nutzbar seyn möchte; endlich doch immer entfernt von praktischer Aufsicht, vielfältiger Übung und der goldnen geprüften Lebensweisheit, die sich nie aus Büchern, geschweige durch ein System, erlernen läßt. Wir schicken alle unsere Gerechtigkeit über Land, sagte jene Fakultät, darum haben und üben wir selbst keine; von wie manchen anderen Fakultäten möchte dies (ich spreche völlig ohne Neid und Mißgunst) gelten. „Wir schicken unsere Weisheit und Religion über Land; halbjährig kommen neue Jugendel, die ausspicken, was wir ihnen vorwerfen, und wieder wegziehen; wir reden uns aus, oder sie saugen uns aus, und in wenig Jahren werden wir bei den ewigen Wiederholungen und Ausleerungen unserer selbst, veraltete bärre Gebeine.“ Das ist nun eben das traurige Schicksal unserer Akademien, das sich zum Theil nicht ändern läßt,

läßt, zum Theil gewiß geändert werden wird, wenn unsern Kuratoren die Augen aufgehen und sie auch über Wissenschaft und Bildung der schönsten Jugendjahre menschlich denken lernen. Jetzt sucht jeder gute, insonderheit junge und muntere Lehrer gegen diese Austrocknung seiner Geisteskräfte als seinen gefährlichsten Feind zu streben; und jeder Lehrling von seinen Sinnen wird weit entfernt seyn, die enge akademische Form für das Wesen der Wissenschaft zu halten und sich diese von seinem Lehrer und Katheder unabtrennlich zu denken. Die Akademie ist ein Marktplatz, wo allerlei zum Verkauf steht, und wo er nun auch allerlei, Gutes und Schlimmes, erwirkt hat; jetzt kehrt er in seine Heimath und denkt: wozu kann ich's anwenden? was habe ich erhandelt?

Unendlich hat's mich gefreut, mein Freund, daß Sie schon während Ihrer akademischen Jahre weise und vorsichtig an den künftigen Gebrauch dachten. Sie wählten sich alte und junge Lehrer, und nutzten beide auch in Ansehung der ausschließenden Eigenschaften und Vollkommenheiten ihres Vortrags. Von jenen lernten Sie jung und munter denken, frei urtheilen, erfinden, wünschen; von diesen weise ordnen, bescheiden hoffen und, was schon da ist, lehrreich nutzen und anwenden. Und o wie liebten, wie ehrten Sie Ihre Lehrer! Wie durch einen Kuß des Zutrauens und der Freundschaft hingen Sie an ihrem Munde, an ihrer Seele! Als Sie mich zum letztenmal besuchten, wie froh, wie bescheiden und gutmüthig sprachen Sie über alles, was Sie und Ihre Lehrer anging! Theile



Ihres Herzens waren diese, und von Ihrem Liebsten und vertrauesten Lehrer sprachen Sie ja, als ob ich den Persius von seinem Cornutus sprechen hörte. Die Fehler der schlechtern, mit denen Sie also auch weniger Gemeinschaft hatten, bedeckten Sie oder erklärten Sie mit einer jugendlichen Güte und Billigkeit, als ob ein wohlgerathner Sohn von bösen Eltern oder Blutsfreunden sprechen müßte. Und endlich, wie entfernt waren Sie von jenem Gassen- und Bubenstolz, von jener unwissenden Aufgeblasenheit, mit der so viele verdorbene und kaum mehr gut zu machende Jünglinge von Akademien kommen. Sie sagten nicht: „ich habe bei dem Apostel Paulus, ja bei Einem, der mehr als Paulus ist, weil er ihn besser versteht, als Paulus sich selbst verstanden hat, logirt! beim Sankt Johannes habe ich gespeist! beim S. Chrysostomus bin ich im Seminarium gewesen, und Luther und Melancthon waren meine Herzensfreunde;“ wie ich dergleichen oft mit Entsetzen und Abscheu gehört habe. Die großen Gestalten der Vorwelt schwebten Ihnen als Sterne vor, die den Lauf Ihres Schiffes lenkten, die Sie aber nicht heftweise in Fächer gepackt und in Tonnen gesalzen mit sich führten. O Freund, diese stille Gluth, diese warme, unschuldige, bescheidene und doch so hoch und ebel emporschlagende Herz, wie sehr habe ich's in Ihnen geliebet, ja wie oft in Ihnen beneidet und auch meinen Söhnen gewünscht! Bleiben Sie also glücklich in Ihr Waterland, in Ihre einsame Landheimath; jeder schöne Halm wird Ihnen Akademie und Tempel, Ihr kleines Zimmer Stoa und Pöelle seyn. Die Hülfe, die Sie Ihrem

alten Vater erwelken; der Vaterstolz Ihrer jüngeren Geschwister, der auf Sie wartet, der Kreis Ihrer Verwandten und Freunde, auch der Umgang der Freunde Ihres Vaters, von denen Sie mit so viel Hochachtungswürdiges, Gutes und Nährendes erzählt — alles dies ist die schönste Laufbahn, die Sie sich nach der Akademie wählen und wünschen können, und ich möchte mit Ihnen wieder jung seyn, um die Freude zu empfinden, wenn Sie Ihre grünen vaterländischen Berge und Auen und Flur und Seen und Hütten wiedersehen, die Sie an lauter Austritte der schönsten Zeit Ihres Lebens, der Kindheit und Jugend erinnern worden. Meine Briefe, wenn Ihnen etwas daran liegt, sollen Sie oft besuchen, und die reiche Ansammlung derer, die ich noch zu beantworten habe, soll Ihnen, wie ich hoffe und wünsche, eine glückliche Ernte werden. Vorzüglich wollen wir uns an unser heilvolles Tag- und Lebenswerk, Studium der Theologie, der Religion und Amtsführung halten. Man läßt sich übersehen, was Sie gelernt haben: denn der Gang ist vollendet, ich kann zu Ihnen viel freier reden, als ich damals reden mußte. Nun läßt sich auch herzhafter reden, was künftig Ihr Werk seyn wird: denn Sie fangen es an, Sie legen die Hand an den Pflug und werden, wie ich hoffe, nie zurücksehen. Wie angenehm wird es mir seyn, in alle Ihre verschiedenen Situationen einzugehen und Ihre ersten Empfindungen bei jedem Versuch, bei jeder Übung, mit der jugendlichen Offenherzigkeit in mein Herz gegossen zu fühlen, wo ich's von Ihnen gewohnt bin. Ich werde Ihnen in dieser Nähe nachbleiben und oft um Sie

seyn, wenn Sie meine Briefe empfangen, lesen und auch in Anwendung derselben an mich denken. Vergessen Sie nicht, m. Fr., Sie sind jetzt in der Blüthe des Lebens. Auf der Universität mußten Sie oft Umseise seyn, jetzt seyn Sie zurück- und vorwärts, und auf allen Seiten umher die honigsuchende, unverdrossene, alles wohlordnende, fleißige, nützliche Biene. Leben Sie wohl.

---

### Z w e i t e r B r i e f .

Ich merkte es wohl, daß Ihre ersten Zweifel die Saite treffen würden, die Sie auch während Ihres Aufenthalts auf Akademien zuweilen berührten, nämlich, daß Ihnen das Lesen der Bibel so gestört und entweiht sey. Sie können den kritischen Blick nicht los werden, zu dem sich einmal Ihr Auge gewöhnet: die Bücher des A. T. dringen sich Ihnen unvermerkt als alte, vielleicht unvollständige, unkritisch geordnete oder gar verstümmelte, dem größten Theil nach poetische Reste des Morgenlandes auf, an denen wir immer noch zu flicken und auszubessern hätten oder die wir nicht dichterisch und poetisch genug darzustellen wüßten. Im N. T. gehe es Ihnen fast noch übler. Der kritische Gesichtspunkt bei den Büchern desselben mache sie beinahe zu fahlen Stoppeln und Ueberbleibseln der Ernte von falschen Evangelien und Schriften der Idioten, die die erste Kirche überdeckt hätten. Sie wissen nicht genug zu sagen, wie sehr der Eindruck Ihren Geist verwirre und Ihr Herz zerreiße. Sie wollen manche kritische Gelehr-

sammelt Ihrer Hefte aufgeben und wünschen sich dagegen die Unschuld, die Keinheit und Einfalt wieder, mit welcher Sie in Ihrer Kindheit Mosen und Hlob, die Psalmen und die Propheten, Johannes und Christus lasen.

Fühlen Sie ganz, m. Fr., den Mangel Ihrer Seele und machen sich denselben nicht leicht; fassen Sie aber auch Herz, alle Schiefheiten zu überwinden, Berg und Thal zu ebnen, und wieder zu dem geraden Sinn zu gelangen, der Sie in Ihrer Jugend einst beglückte und ohne den wir nie glücklich werden können. Kein Buch in der Welt liest sich gut ohne innere Lust und Freude. Wer den Homer nur kritisch, als Pedant oder Schulmeister liest, liest ihn gewiß schlecht und wird nicht, was er in sich hat, empfinden; geschweige wer ein morgenländisches Buch, das zur Kritik nicht geschrieben ist, wer Gottes Wort so liest. Wie ein Kind die Stimme seines Vaters, wie der Geliebte die Stimme seiner Braut, so hören Sie Gottes Stimme in der Schrift und vernehmen den Laut der Ewigkeit, der in ihr tönet. Ich gebe Ihnen einige Rathschläge an die Hand, die ich bewährt gefunden habe, da ich auch an dieser Krankheit lag und mir das Wort Gottes, wie Sie sich stark und wahr ausdrücken, in der Hand der Kritik vorkam, wie eine ausgedrückte Citrone; Gottlob! es ist mir jetzt wieder eine Frucht, die auf ihrem Lebensbaum blühet.

Zuerst. Lesen Sie die Bibel nicht vermischt, sondern in einzelnen Büchern, in denen Sie eine Zeitlang, die besten Stunden des Tages, gleichsam ganz leben. Wählen Sie dazu die heitersten, etwa

Die Morgenstunden, und trinken tief, so viel möglich, jeha ohne Kritik, den Geist des Autors. Vermeiden Sie, so viel Sie können, die schönen neuen holprigen Uebersetzungen, zumal in Jamben, oder in noch künstlichern Sylbenmaßen, die meistens den Sinn und Geist des Originals rein wagnahmen. Hören Sie bei poetischen Büchern den einsätzigen wiederholenden Chorgesang; bei historischen Schriften gehen Sie gleichfalls zurück in die Kindheit der Welt, in die Armuth und Dürftigkeit ihrer Verfasser. In dieser armen Hütte wohnt Gott: zu dieser Kindheit spricht Ihr Vater.

Zweitens. Suchen Sie doch ja nicht in diesen Büchern Kunst, Schminke, erbettelte Schönheit, sondern Wahrheit, Empfindung, Einfach, und erinnern Sie sich hiebei an viele meiner Briefe. So manchmal Sie mich damals nicht begreifen konnten und mir widersprachen, so sehr werden Sie's jetzt, und für diese Wahrheit und Einfach Gott preisen. Die höchste Natur ist immer Poesie: die tiefste Empfindung spricht immer erhaben. Die Widren vorstehen sich alle bei ihren starken fortreisenden Bildern, und die Leidenschaft braucht keine Poetik; sie, wie sie ist, darzustellen und zu schildern. Oft, wenn Ihnen Bilder dieser Art fern zu liegen und weit hergeholt scheinen, so erinnern Sie sich, es ist ein altes, morgenländisches Buch, das Sie lesen. Diese Leute hatten einen andern Gesichtskreis, eine andere Sprache, als wir; was uns fern dünkt, konnte ihrem Herzen und ihrer Einbildungskraft am nächsten liegen. Ein Bequätker spricht und seufzet noch immer, wie Hlob seufzet, wenn auch nicht in

dem Fortgange von Bildern und hoher Sprache. Mögen es Eindrücke meiner Kindheit seyn oder ein Traum der Gewohnheit, die frappantesten Stellen in der Bibel dünken mir von der höchsten und zugleich so einfachen Natur zu seyn, daß ich aus aller Welt nichts an ihre Stelle zu setzen wünschte. Wenn ich da in gelehrten Kommentaren und Paraphrasen oder gar auf der Kanzel viel von Bildersprache und Bildersprache sprechen höre, die man in unser gutes, reinverständliches, d. i. metaphysisches, abstraktes und verständliches Deutsch übersetzen müsse: so weiß ich oft nicht, wo ich hin soll. Jene Sprache versteht alle Welt, weil sie die Sprache des menschlichen Herzens ist; diese Sprache versteht niemand.

Drittens. Um sich in die Einfalt, Stärke und Würde der Schrift zu erheben, nehmen Sie bisweilen einen der ältern Kommentare zur Hand, insofern sie aus dem Jahrhundert der Reformation. Nicht eben um in jeder Stelle alles das zu finden, was damals eine jede der Religionsparteien in sie legte: denn bei dem damaligen Feuer des Streits traf eine jede derselben ihr System an, wo sie's nur antreffen wollte; sondern weil man damals noch Sachen im Worte Gottes suchte, nicht bloß Sylben und etwa den literarischen Sinn in der dürftigsten Ansicht. Es steht Ihnen frei, hinwegzuthun, was Sie fremde und ungehörig finden; aber die Wahrheit verkündende, herzliche Manier der Kommentatoren machen Sie sich zu eigen, und wenn nicht mehr, so stehen die gemeiniglich größer gedruckten Worte des biblischen Textes unter den kleineren Buchstaben des Kommentars da, wie Paläste

unter Hütten, wie Niesen unter den Zwergeu. Das opposita juxta se posita kommt da Ihrem Auge und Gemüth zu Hülfe, und es entwickeln sich Gedanken Ihrer Seele, die oft weit genug von dem oft nur einseitigen, zeltmäßigen und individuellen Kommentar abgehen. Der Paraphrasen aber entzöhen Sie sich gänzlich.

Viertens. Insonderheit lassen Sie sich durch alles Glittergold, das man neuerer Zeit den biblischen Poesien anheftet, nichts von dem, was Gang der Geschichte, historische Wahrheit oder gar göttliche Offenbarung ist, rauben; sonst haben Sie nichts gewonnen und alles verloren. Die jungen Poetaster, die einer christlichen Gemeinde nichts als ein Füllhorn poetischer Blumen am Wort Gottes vorzuhalten wissen, sind arme Tröpfe, und verlieren Sie für sich die innere Ueberzeugung, daß Sie an allen Anstalten Gottes ein Gebäude zur Erlösung der Welt und zur Veredlung menschlicher Seelen haben, was hülfe Ihnen die bunteste persische Tapete? Wird alle Sprache Gottes, werden alle Erscheinungen und Wunder, die erhabensten Charaktere der Menschheit, die reichsten Weissagungen und schönsten Aussichten für unsern Geist in poetischen Schaum und willkürliche, wenigstens abgelebte Dichtung aufgelöst: so wünschte ich, daß Sie dafür lieber Griechen und Römer läsen. Deren ihre Poesie ist unstreitig runder, und die Kunst an derselben bestimmter; die heiligen Dädalusssäulen des Orients sind dagegen roh Werk, wenn man nämlich nichts als Menschenwerk in ihnen zu suchen Lust hat.

Ich muß mich über den letzten Punkt mehr er-

klären: denn hier liegt der Leichnam. Die ältesten Stücke der Bibel sind unstreitig in der Ursprache der Menschheit, d. i. in Bildern, in der Sprache der Leidenschaft und der Anschauung geschrieben: es wäre nicht gut, weder so rührend noch so urkundlich treu und sicher, wenn sie anders geschrieben wären. Also muß man sie auch in dieser lesen und fühlen; ja alles zu Hülfe nehmen, was uns in den Ton derselben bringt, wie ich Ihnen früher oft gezeigt habe. Aber wenn es nun auch Poesie seyn soll, daß Gott die Welt, daß er Menschen im Paradiese geschaffen, daß diese sich durch den ersten kindlichen Ungehorsam daraus entfernt, daß er selbst oder durch Engel den Menschen erschienen sey und ihre Erziehung und Bildung von früh auf fortleitend geführt habe: wenn es poetischer Stolz seyn soll, daß er Abraham erschle-  
nen, daß Sodom und Gomorrha untergegangen sind, daß er Mosen erweckt und die Israeliten durch's Meer geführet, daß er auf Sinai sein Gesetz gegeben und durch die Propheten geredet habe: m. Fr., wenn dem so ist, vermünsche ich diese ganze Poesie und wünschte mir an ihrer Stelle die nackteste, trockenste Geschichte. So wüßte ich doch, was geschehen und wie es geschehen sey? jetzt weiß ich, wenn die Hypothese gelten soll, nichts Rechtes mehr. Lesen Sie einmal die hundert Hypothesen, mit denen man an der Geschichte des Falls, der Sündfluth, Bileams schraubet. Lesen Sie einmal die neuesten Offenbarungen, der Wallfisch, der den Jonas verschlang, sey ein Schiff gewesen, das Wallfisch heißen, und von Gott gesandt, wie der König von England die Schwalbe oder den Pelikan ausschickt; Elias sey



nichts als vom Donner erschlagen; Elia habe das Eisen schwimmend gemacht, d. i. er habe es durch ein Stück Holz vom Grunde heraufgehohlet, er habe die Koloquinten essbar gemacht, dadurch, daß er Mehl dazu gerührt, weil das Mehl die Koloquinten sehr essbar mache; Bileam sey selbst die Eselin gewesen, mit der er den Dialog gehalten: „wie kommt's, daß meine alte Eselin plötzlich so schön wird? mag sie sich nicht etwa gar einbilden, einen Engel Gottes zu sehen?“ u. dgl. unstatthafte fladisches Geväsch mehr, wogegen man sich gern die Hardtischen Hypothesen, daß Jonas im Wirthshause, zum Wallfisch genannt, übernachtet, wieder zurückwünschte: lesen Sie diese Dinge, die von Messe zu Messe Parade machen, Sie werden gern wieder in die Einfalt zurückkehren, mit der Sie in Ihrer Kindheit diese Geschichten lasen und an keine Poesie dachten. Lesen Sie die meisten neuen geschnittenen Uebersetzungen des A. und N. T., die auf Stelzen gehen und obrentlich nicht wissen, wie hoch sie ihre Füße setzen sollen: Sie werden gern zur alten Simpeln Uebersetzung Luthers zurückkehren. Das ist leider das Loos der Menschheit: man übertreibt alle, auch die besten Sachen und Hypothesen; und eben dadurch, daß man übertreibt und zu beiden Seiten ausschweift, findet man endlich die glückliche Mitte der Wahrheit.

Wahrlich es ist ein feiner Faden, der die Bibel A. und N. T. insbesondere an denen Stellen durchgeht, in denen sich Bild und That, Geschichte und Poesie mischet! Grobe Hände können ihn selten verfolgen, noch weniger entwickeln, ohne ihn zu zer-

weisen und zu verwirren, ohne entweder der Poesie oder der Geschichte wehe zu thun, die sich in ihm zu einem Ganzen spinnet. Die Geschichte der Ausleger, insonderheit des A. L., beweiset dies genugsam, wie es auch schon Hieronymus und Erasmus erkannt haben. Da heißt es recht: auslegen gehört Gott zu, oder dem Mann, auf dem der Geist der Götter, der Genius aller Zeiten und gleichsam der Städtelt des Menschengeschlechts ruhet. Kommen Leute dazu, die von ihm nichts wissen, denen nichts fremder ist als poetisches Gefühl; insonderheit des Morgenlandes: und wenn sie die größten Dogmatiker und Kritiker von der Welt wären, die Pflanze entfärbt sich von ihrem Anhauch, sie verwelkt unter ihren Händen.

Sie sehen selbst, m. Fr., daß ich Ihnen im kurzen Raume dieses Briefes keine Anweisung geben kann, wie dieser Faden biblischer Poesie und Auslegung zu verfolgen ist. Alles kommt auf Vorkalumnien, auf Zeit, Ort, Zusammenhang, Absicht und Genius des Schriftstellers, und am meisten auf den inneren guten Sinn dessen an, der da liest. Das Lesen morgenländischer Poesien und Reisebeschreibungen, das Lesen andrer Dichter überhaupt, erweckt den Sinn, wo er da ist; wo er nicht ist, kann er nicht erweckt werden, und es wäre besser, manche Personen hätten keinen Dichter und keine Reisebeschreibung gelesen. Ich gebe Ihnen einige Wenige Proben und Merkmale, die Sie in Entwicklung dieses freien Gewebes weiter verfolgen werden. \*) —

---

\*) Von hier an exegetisch der Verfasser eine Reihe biblischer

Sie wünschen eine Ausgabe der Bibel zu haben, in der jedes Buch und jedes Stück eines Buches ohne Kapitel und Verabtheilung in sein ursprüngliches Licht gesetzt, Poesie und Geschichte sorgfältig abgetrennt, und auch wo ihre Farben zusammenfließen, diese durch den Druck oder durch kurze Anmerkungen richtig unterschieden wären. Ich wünsche es auch, und noch mehr, ich muß Ihnen sagen, daß ich seit Jahren schon mit diesem Gedanken umgegangen bin, und, wenn nicht, wie ich schwerlich glaube, durch den Druck und für die Welt, ich wenigstens für mich und meine Freunde, sie nicht als Bibel, sondern als Sammlung alter Schriften also zu übersezen und zu vollenden wünsche. Zum voraus aber gehört ein Werk dazu, das ich Ihnen näher beschreiben muß, weil es theils Ihre Zweifel sehr auflöst, theils Sie überhaupt auf eine Bahn lenket, die es Ihnen nie gereuen wird, betreten zu haben.

Dieses Werk nämlich handelte: von der Poesie der Hebräer, und würde sich mit dem großen und sehr verdienten Louth nur wenig begegnen, wie Sie aus der nähern Anzeigge selbst einsehen werden.

Zuvörderst ginge eine Untersuchung über die Sprache der Hebräer voraus: was in ihrem

---

Poesien oder poetisch erzählter Geschichten, von Lamech's Lied, Henoch's Sinnahme, dem Thurmbau zu Babel, dem Stillstand der Sonne auf Josua Befehl u. a. Da aber diese alle in dem später erschienenen Geist der ebräischen Poesie ausführlicher vorkommen, so bleiben sie hier, zur Ersparung des Raumes, füglich weg; nicht aber der Entwurf dieses Werkes, wie er ihn damals (1782) vor hatte, doch nicht ganz ausführte. Ann. d. Herausg.

Bau und Gebrauch vor andern poetisch sey? woher es so sey? und was falsch hineingebracht werde? Dieß wäre eine Philosophie nicht bloß über ihre simple Form und Grammatik, sondern auch über die reichen Fundgruben und Origines der Sprache, dazu wir schöne Vorarbeiten haben. Denn ich muß Ihnen nur sagen, daß ich gar nicht von der Meinung bin, daß die ebräische Sprache zu heiligem und poetischem Gebrauch so arm gewesen, als man gemeinlich annimmt. Sie war nach den wenigen Büchern, über so wenige Gegenstände, die wir haben, reich, sehr reich. Ihre Fundgruben sind reich und voll tönenden Metalls: alles in der Sprache ist Verbum, und alles was Verbum ist, mahlt, handelt, tönt und lebet. Man glaubt lauter Chor und Rhythmus zu hören, so wie man in der Form und Biegung lauter Bilder und Hieroglyphen siehet. Wüßten wir noch etwas von ihrem Ton, von dem lebendigen Rhythmus der Accente, die auf ein sinnliches Volk so lebhaft wirken, weil sie vom Tanz oder von den Gebärden unterstützt werden, die die Stelle aller unsrer feinem und stummern Unterscheidungszeichen vertreten; gingen wir nur nicht meistens durch eine so überfeine künstliche Grammatik, die ihrem ursprünglichen Bau oft sehr fremde und ein junges rabbinisches Nachwerk ist, zur Sprache; wie anders würde uns von Jugend auf alles werden! Wüßten wir uns nun überdem von unsrer Denkart voll Beschaffenheiten und Abstraktionen zu entfernen, und in die Fülle jener Sinnlichkeit, jenes Lebens voll Anschauung und Leidenschaft zu wandern: wie anders würde sich Ohr und Geist zu einem sogenann-

ten Substantivus, der damals nichts als Ausdruck der vollen Natur war, gewöhnlich! Welch ein poetisches Wörterbuch, wie eine acht philosophische Grammatik und Poetik wurde sich unsre Seele zu ihr schaffen! Sie sind noch jung, in Fr., und haben Belesenheit, Genie und Fleiß genug, helfen Sie mir zu diesem Geschäfte.

Das zweite Prolegomenon wäre ein Art poetische Nosologie aus dem Urbegriffen der Ebräen, so fern sie in ihren ältesten Urkunden, ihrer Sprache oder in der Sprache und Vorstellungsart verwandter Nationen liegen: denn es ist ausgemacht, daß in dieser Fundgrube von Begriffen, was ein Volk von Gott, der Welt, der Schöpfung, der Menschheit und ferner nach seiner Sprache und ältesten Traditionen denkt, der Stoff liegt zu feinar ganzen poetischen Form und Weisheit. Mir ist eben so ausgemacht, daß viele dieser herrlichen Ideen dem Volk Israel nicht ausschließend eigen sind, sondern durch mehrere verwandte Völker und Dialekte laufen, wie ich zur Probe dessen das Buch Hiob und die arabische Sprache anführe. Auf viele solcher alten Grund- und Ur Ideen baute noch Mahomet bei seiner Nation fort und schmückte sie aus in seinem Koran. Diese würde ich auch bei mehreren Völkern, vergleichen, untersuchen, welche Vorstellungsarten aus dem ersten Kapiteln Moses am reichsten fortgegangen? welche durch die Mosaische Gesetzgebung und die fernere Geschichte abgebogen und minder urbar gemacht sind? woher sie so nachgeblieben? womit sie etwa ersetzt sind? u. f.

Hiernach käme die dritte Vorbereitung, die

eigentlichen Geschlechtsnachrichten dieses Volks von Abraham bis zu Moses. Ich würde untersuchen, was zu der sonderbaren Auszeichnung dieses Volks Gelegenheit gegeben; was die Ideen von dem Bunde, den Gott mit den Vätern gemacht, von ihrer Lebensart, Reisen, Schicksalen, Segenssprüchen, Verheißungen u. s. theils auf Moses, theils späterhin auf Dichter und Propheten gewirkt haben. Hierher käme die Entwicklung des Segens Jakobs und die ganze Gestalt von Hirtenngesse, die die Sprache und Dichtkunst dieses Volks früh angenommen und nie verloren hat. Vergleichung mit andern, insonderheit morgenländischen Völkern thut auch hier das Beste, und die Einleitung des Sale zu seinem Koran und das mancherlei Gute, womit Homer, Ossian und die Dichtkunst anderer Völker eingeleitet ist, mögen hier zur Probe dienen. Nächstens rede ich Ihnen vom Werk selbst und beginne alsdann sogleich mit Gottes erhabenem Ansehen Moses.

### D r i t t e r B r i e f .

In meinem Buche von der Poesie der Ebräer kommt Moses als Dichter, als Gesetzgeber und als Held in Betrachtung; in diesem dreifachen Charakter hat er auf den Geist seines Volks gewirkt. Sein Gesang am rothen Meere ist der Vorhang aller israelitischen Siegeslieder, sein Lied im Ende des Lebens das Vorbild, ja ich möchte sagen die poetische Summe aller Propheten.

Israels, im Ton und Anflange, in seinem Inhalt, in seiner Hauptwendung. Sehen Sie nur den Anfang Jesajas, des erhabensten der Propheten: warum ist dieses Stück vorausgesetzt, als weil es wie Moses Lied anfängt, und gleichsam das Kreditiv des Propheten ist? Segen und Fluch, Drohung und Verheißung, kurz Barizim und Ebal sind der Inhalt aller Propheten, und wenn Moses der Verfasser des neunzigsten Psalms ist, so hat er das Muster göttlicher Weisheit im stillen Blick über das menschliche Leben gegeben, dem auch die Weisheit der Propheten nachstrebte.

Als Gesetzgeber wirkte Moses auf den Geist seines Volks mit Alesenstärke. Daß er sie zum Acker- und Hirtenvolk machte, und so viel es seyn konnte, Handel und Eroberung ausschloß: daß er Theokratie, Tempel, Priesterthum unter ihnen gründete und Israel zum Volk Gottes zu machen suchte: daß er endlich das Recht des Propheten festsetzte, und neben den Priestern, ja selbst unter den Königen auf sie als Drakel Gottes, als Retter des Staats wies; dieß alles hat den Gang der Poesie unter den Ebräern ziemlich geleitet. Land- und hirtendäßig ist ihre Poesie dem größten Theile nach. Ländlich sind ihre Bilder, im Hirten- und Ackerleben der größte Reichthum ihrer Sprache (ich nehme die Sprache des Heiligthums aus); selbst die Siegeslieder der Hebräer sind ursprünglich landmäßig, und die Propheten dem größten Theile nach noch mehr. Diese Sprosse ist bei den Ebräern hoch hinaufgeköpft, wie viele Psalmen und das Hohelied, ja das Siegs-

**Stegslied** der **Deborah** selbst bezeugen. Es muß sehr angenehm und aufklärend seyn, diesen Ge-  
der ebräischen Land- und Hirtenpöessie durch die ver-  
schiedensten Schriften des A. T. zu verfolgen. Ab-  
noch schöner, daß sich der Palmzweig des Heil-  
thums mit dem friedlichen Delzweige der Landpöes-  
zusammenschlang: heilig ward ihre Pöessie, ein  
Jehovah = Opfer- und Tempelpöessie bis an  
Gleichnisse, bis auf die gemeinsten Bilder. W-  
zur Verwunderung groß ist der Reichtum der Sprach-  
an Ausdrücken dieser Gegenstände; und es kommt  
nun auf treue Untersuchung an, welche Vorstellungs-  
arten unter dem Volk herrschend zu machen es dem  
Moses gelungen? welche andre er verdrängen wollte  
wie weit er sie verdränget habe? u. s. Hier wird  
von Jehovah, seinem Gesetz, Tempel-  
Opfern, dem heiligen Lande, seiner Prov-  
denz, Engeln, dem Scherf die Rede: wie  
weit sein religiöser und politischer Entwurf je zu  
Ausführung gekommen? Wie weit ihn einzelne Pro-  
pheten befolgt und erneuert haben? Die Existenz  
der Propheten im Volk nach Moses Gesetz bekommt  
hier ihre große Stelle: dieß Gesetz rief sie auf,  
schränkte sie ein und gab ihren Gottesorakeln  
Ziwe, Geist und Leben.

Endlich die Geschichte der Thaten Mo-  
ses. Sie sehen, m. Fr., wo ich hinaus will, und  
ich darf mich nicht weltläufig über alle Zeiten erklä-  
ren. Von welchen Bildern und hohen Gedanken  
diese Geschichte eine Quelle gewesen? Was für Vor-  
stellungsarten sie von andern benachbarten Völkern  
und Gegenden, z. E. Aegypten, Sinai, Arabien,  
Herders Werke 1. Rel. u. Theol. XV.



Noab, Midian, Amalek, veranlaßt habe? Diese Geschichte durch die Zeiten Josua, der Richter, Samuels verfolgt und mit Iothams Fabel geschmückt, mit der Deborah Siegesgesange gekrönt, kommen wir zu den Prophetenschulen, die Samuel anlegte, der aber selbst nicht Dichter war, und endlich zur zweiten Blüthe der ebräischen Poesie. David und Salomo mit ihren unverweilichen Psalmen, Sprüchen, Weisheits- und Hirtenliedern. Fürchten Sie nicht, daß ich hier so weitläufig seyn werde, wie bei Moses: der Boden ist zubereitet und nun kann, was darauf wachsen will, sprossen und wachsen. Hier ist ein schöner Garten morgenländischer Dichtkunst: nur muß er nationell, zeitmäßig, und hie und da gar individuell betrachtet werden: sonst verwüdet man ihn, statt ihn zu genießen und anzubauen, daß bei beiden Königen sowohl ihre Thaten und Anstalten als ihre Poesien selbst in Betracht kommen, und überhaupt beruhet das Interessanteste dieser Periode auf der Darstellung schöner oder auf der Erklärung dunkler Stellen ihrer Schriften; wo noch hie und da die Arbeit sehr belohnet.

Und so kämen wir auf die dritte Periode, die Zeit Hiskia und der Propheten. Hier kommt der große Jesaias in's Licht, auch mit der Wirkung, die er auf die folgenden gethan hat. Jeder Prophet würde in seinem Kreis, auf seine Vorbilder, Zeitumstände, Zwecke, Folgen zurückgeführt, keinem etwas hinzugelogen, was er nicht bedarf; keinem etwas aus einer jüngern oder gar aus unsrer Zeit angedichtet, was ihm fremd ist. Auch im

sinnlichen Kreise seiner Aussichten und seiner Zukunft wird keiner gestört und etwa mit geistigen Ideen, mit Metaphysik überhäufet; der Gang Gottes wird schlicht hinab verfolgt, wie er selbst die Zeiten ordnete, die Geister weckte, die Welt in diesem neuen Kreise allmählig aufklärte, aber immer auf seiner Hoffnung, in seinem Trost befestigte, stärkte. Sie merken leicht, m. Fr., daß Moses, David und Jesaias die Hauptformen seyn, auf die das Meiste hier zurückkommt, und die ich insbesondere wohl ausgebildet wünschte. —

Um Sie bei meinem großen Plan, der vielleicht immer Plan bleiben wird, nicht darben zu lassen, will ich einige Folgen daraus ziehen, die Ihre Zweifel über das Unsittliche und Wilde mancher ebräischen Poesien angehn, und wie ich hoffe, zur Ruhe legen.

1) Der Ausdruck der Poesie geht mit den Zeiten, den Sitten, der Denkart der Nation eines Weges. Die Beschreibung muß der That selbst entsprechen: der Ausdruck richtet sich jedesmal nach der inneren Empfindung. Da nun die Sitten aller Nationen oder auch die Sitten einer Nation in verschiednen Zeitaltern einander nicht gleich seyn können, so wäre es ungereimt, von den furchtsamen Hirtenvätern blutige Kriegslieder, und von einem umherirrenden, verwilderten Volke Gesänge des Hofs zu fordern. Zeiten des Kriegs bringen andre Gesänge hervor als Zeiten des Friedens; und der Gesang der Heldin Deborah kann nicht klingen wie der dreihundzwanzigste Psalm, oder wie das Hohelied Salomonis.

2) Noch behutsamer muß man seyn, alte Nationen über ihren Grad des Wohlstandes und der gemeinen Moral nicht nach unsrer Zeit zu richten: denn sie haben ja nicht zu unsrer Zeit gelebt, und beides sind die feinsten Blüthen und Resultate von den Verhältnissen der Zeitumstände. Griechen und Römer haben so viel Unanständiges, als es die Ebräer nicht haben; bei ihnen legt man's zurecht und verhüllt's, hier deckt man's auf und verspottet's. Wer von einem morgenländischen Volke die Sitten des Abendlandes, und von Amos dem Anbeter der Götzen in der Gefangenschaft die Feinheit an Ausdruck fordern will, die in der Geschichte der Urwelt oder in den Salomonischen Schriften, zumal im Hohenneide herrschet, der weiß nicht, was er fordert. Die Schriften wären nicht aus der Zeit, von dem Volk, von den Verfassern, wenn sie sich alle gleich oder allesamt wie das ansähen, was wir jährlich zur Messe tragen.

3) Ueberall also muß man auf individuelle und Zeitumstände sehen, unter denen etwas zum Vorschein kam und ja nicht alles in alles mischen und werfen. Abrahams Furchtsamkeit in Aegypten gehört so gut an Ort und Stelle, als Simsons Kühnheit. Moses Gesetzgebung war so verhältnißmäßig und relativ gut, als jede gute Gesetzgebung seyn muß und nicht anders als also seyn kann; sie paßt nicht auf jedes andre Volk in der blinden Menge, das sagt Christus selber: Um eures Herzens Härte willen hat euch Moses solche Gesetze gegeben; müßt ihr geschiedter, artiger, williger gewesen, ihr hättet andre empfangen, denn

auch die euern habt ihr ja nicht gehalten. Das sagt Christus, und was würde er sagen, wenn er uns an diesen Gesetzen hangend und in seinen Christengemeinen Davids Fluchpsalmen noch her singend besuchte? Wo sind eure Jebussiter, eure Philister und Königsfeinde, die ihr verflucht? und wie getraut ihr euch, das mir in den Mund zu legen, der selbst, wenn er gescholten ward, nie widerspricht und flucht? Lasset einem bebrängten, heftigen König, dem Thron und Leben sauer genug ward, seinem Herzen Luft machen, und ihn in seinem Kreise, im Drange seiner Noth, fluchen, beten, hoffen, wünschen, wie er's für gut findet; wer seyd ihr aber, daß ihr, ganz außer seinen Umständen, außer seiner Welt von Empfindungen, ihm die Worte nachplerret, und damit nicht nur die Heiligkeit eurer Andacht störet, sondern gar meine Person lästert? Aus allen Seiten und Sitten sollt ihr lernen; dazu sind sie euch und zwar so treu vorgezeichnet; lernt ihr aber daraus, wenn ihr sie nachbetet?

4) Der größte Mißbrauch von allem ist, wenn man Gott zuschreibt, was in der Bibel gethan und erzählt wird, sollte es auch Satan in ihr thun oder erzählen; es steht ja, sagt man, in der Bibel. Dieser Mißbrauch wird wirklich zum Unsinn, und doch begeht man ihn öfter, als man denkt. Weil David ein Mann nach dem Herzen Gottes, d. i. ein in seinen meisten Handlungen und Absichten redlicher und sehr löblicher Fürst heißt, so muß er alles im Namen Gottes gethan, so muß auch Gott durch ihn die Sünden mit Urtas und Bathseba gethan haben, über die der Schuldige so hart kafen

mußte! Was fehlte Verbrechen solcher Art zur Gotteslästerung, wenn sie nicht offenbar ungereimt in's Auge fielen? Im Buch Gottes, der Bibel, steht alles beschrieben, wie im Buch Gottes, der Natur, zwischen Erd und Himmel, allerlei, Gutes und Böses enthalten ist. Annalen müssen treu beschrieben werden, und dieses sind Annalen der Menschheit.

O, mein Freund, wenn Sie die Bibel mit menschlichem Blick und Herzen durchgehn, wenn Sie auch den Faden der Entwicklung Gottes nach Zeiten, Lebensart, Personen, Sitten verfolgen, welche Wahrheit werden Sie finden, und bei allem Wunderbaren mancher Geschichte welche aufdringende Wahrheit! Hier ist kein wunderbares Gemisch von Fabeln und Dichtungen, wie in andern alten, zumal Morgenländersagen. Wie simpel ist die Erzählung von den ersten Zeiten der Welt bis auf die Patriarchen, wo doch nach der Art aller andern Nationen die kühnsten Lügen und Wundergeschichten stehen sollten! Hier ist nichts dergleichen, ja zu mancher jener ungeheueren Traditionen, wie z. E. von Riesen, Himmelsstürmern u. dgl., finden wir hier den bescheidenen so natürlichen Aufschluß. Die Art, wie Gott mit den Menschen in diesem Zeitraum umgeht, kann nicht natürlicher gedacht werden; aller Prunk, alles leere Blendwerk ist so entfernt von der Erzählung, daß ja nicht einmal gesagt wird: wie Gott erschienen sey? in welcher Gestalt er zu Menschen geredet habe? Ein Gleiches ist's mit der simplen, so hirtenthümlichen Erzählung von den Patriarchen. Nichts wird verschönert, nichts übertrieben; auch das Wunderbare wird so natürlich, daß man in ihrem Zeit,

bei ihren Hütten und Heerden selbst sitzen und Eng erwarten möchte. Wie ausgespart ist überall die Erscheinung! Abraham, der Vater des Glaubens genießet sie oft; er zieht als Fremdling umher, um mit ihm sollte der Grund des Bundes und der Verheißung gelegt werden. Dem Isaak erscheint das Gesicht seltnere, nur bei dem Altar seiner Opferung; er muß gleichsam auf den Glauben seines Vaters bauen und von ihm leben; dem Jakob nur in der Nacht, nur im Traume. Ihr Zutrauen indes dem Engel Gottes, der sie begleitete, ist unerschütterlich, wird ihnen gleichsam natürlich: es ist schlichter Glaube ihrer Lebens- und Jugenderfahrung. Bei der Geschichte Moses fängt das höhere Wunderbare an; diese Geschichte war aber auch Grund der ganzen Gesetzgebung, die auf Zeiten und Jahrhunderte hinab feierlich gemacht werden sollte. Nur durch solche Mittel konnte dem harten ungebildeten Volk Auge und Ohr gleichsam mit Gewalt geöffnet werden. Die ägyptischen Wunder und Plagen richteten sich genau nach den Begriffen des Aegyptierlandes, das seiner Gesetzgebung, seinem Klima und Aberglauben nach in einer Nacht von Wunderkünstlern seiner Zauberer lebte. Die Ausführung aus der Knechtschaft und die Reise durch's Meer sollte so wunderbar und außerordentlich seyn, damit es eine eigentliche Loskaufung wäre, und Israel seinem Gott und Herrn gleichsam leibselgen zugehörte. Sie wurden aus dem Glutofen der Sklaverei errettet, wie sie sich selbst nicht erretten konnten; im Meer wurden sie, wie Paulus kräftig und scharfsinnig sagt auf Moses getauft; in der Wüste als Kinder ernährt

damit Israel Gott als sein Erstgeborner, vorerster und wiedergefundner Sohn diene. Moses hat alle diese Umstände in seinem fünften Buch, zumal in seinem herrlichen letzten Liede, so treu erzählt, so erhaben und andringend genutzt, daß man sieht, auch hier ist nichts verschönert, nichts durch die spätere Fama vergrößert worden. Alles muß zur Zeit Moses aufgeschrieben seyn, denn seine Gesetze, seine Reden beziehen sich darauf und wickeln sich gleichsam in die Geschichte ein. Die größten Fehler und Ausschweifungen des Volks sind mit aufgeschrieben, sie werden dem Volke so oft in's Angesicht wiederholet, die wunderbaren Wohlthaten der Ausführung, der Gesetzgebung, des Manna, des Tranks immer dabel angeführt, daß es gar nicht denkbar ist, wie sie sich solche Sachen hundertmal in's Gesicht sagen lassen, wenn sie nicht vor ihren Augen geschehen wären. Sie werden zu Tode gequält; sie sterben in der Wüste; Moses selbst stirbt auf das Bekenntniß — o Freund, solche ganze Zeiträume von Geschichten und ihren unlängbaren historischen Folgen lassen sich nicht erdenken; sie tragen auch bei allem Wunderbaren das Siegel der Wahrheit, des Orts, der Zeit, des Zwecks zu offenbar und urkundlich an sich. Wie die Ausführung aus Aegypten, so sollte auch der erste Eintritt in's Land, der Uebergang über den Jordan, die erste Eroberung wunderbar werden; für's feige Volk ein Zeichen, daß Gott sie in's Land einführe, daß der Schall seiner Gegenwart die Feinde bezwingen werde, daß es aber auch nicht ihrer, sondern um seines Heilthums willen geschehe, wenn er ihnen diese Stätte

gönnet. Nun aber, nach dieser ersten Versicherung  
 schweigen auch alle Wunder. Ihr Arm muß für sie  
 strecken, und sie selbst die Folgen ihrer zu baldigen  
 Ruhe und Gemüthlichkeit tragen. Späterhin wer-  
 den ihnen Helden gemeßt, aber auch Helden mit  
 natürlichen Kräften; die Lade Gottes ersetzt ihnen  
 ihre Schwachheit und Ohnmacht nicht. Sie bekom-  
 men Könige, und wie natürlich hier alles zuge-  
 mögen Sie z. B. in Schuppins Salomo oder Regen-  
 tenspiegel lesen: ein Schriftsteller, der von Deutsch-  
 land mit Unrecht vergessen und voll verständiger viel-  
 facher Bemerkungen ist. Tout est comme chez  
 nous, ist hier das Resultat der Geschichte. Der  
 Staat blühte, sank und versank mittelst sehr na-  
 türlicher Ursachen, und die Propheten konnten nichts  
 als leider die Ursachen zeigen. Wenn ein Wun-  
 dermann wie Elias oder Elisa dazwischentritt, wie  
 ausgezeichnet ist seine Erscheinung! Wie genau in  
 die Zeit, die Umstände, unter die Könige und zu  
 den Zwecken, die sie selbst angeben, gehörrig! Es  
 waren die letzten himmlischen Stimmen, ein ver-  
 sunkenes Volk zu retten; Baals Reich war im höch-  
 sten Flor; das Land im größten Druck von innen  
 und außen: der völlige Ruin nahte; konnte noch  
 etwas König und Volk vom Verderben zurückhalten,  
 so mußte es die Macht Elias seyn, aber auch diese  
 war jetzt unmächtig. Er ward verfolgt, war seines  
 Lebens überdrüssig, und Gott nahm ihn zu sich; wie  
 auch die Offenbarung diesen Zweck seiner als eines  
 letzten Zeugen in ihrem majestätischen Bilde darstellt.  
 Der Ruin also beider Königreiche folgte, und so wie  
 traurig natürlich ist alles bei diesem Ruin! sowohl



bei der Gefangennehmung als Rückkunft von Babel. Da bauen sich keine Mauern auf den Klang der Harfe wieder! Die Geschichte der Hohenpriester, der Matfabder, der Herodianer ist ja die natürlichste Geschichte der Erde. Nur alles ist auch hier nationell erzählt, jede Begebenheit in der Farbe gezeichnet, die man an ihr sah und mit dem Namen Jehovah Glück und Unglück, Laster und Strafen, Lob und Tadel, alles, alles gebunden. Er verstoßt Pharaon und erweckt Simson; er läßt David das Volk zählen und straft ihn darüber; er heißt Simeon fluchen und bezahlt ihm die Bosheit; wer sieht nicht, daß dieß alles prophetisch theokratischer Styl, Nationalton, kurz die eigne Farbe der Begebenheiten sey, die auch zur Treue ihrer Darstellung gehöret. Doch ich weiß ja kein Ende, und wie viel hätte ich noch über die poetische Geschichte dieses Volks, über das Wunderbarnatürliche in ihr, über den offenbaren Zweck Gottes bei und mit demselben zu sagen! Ein andermal. Leben Sie wohl und studiren mit Kindern die Geschichte, so werden Sie überall ihren schönen Aufschluß finden.

---

### V i e r t e r B r i e f.

Was wollen Sie damit sagen, m. Fr., daß Gott unmoralische Dinge in der Bibel befohlen habe? Welches sind diese? Kann ein Mensch von so zartem Gemüth, wie Sie, einen Sieg, ein Opfer der Liebe, wie offenbar die Forderung an Abraham war,

so verkennen, daß sie Ihnen Laster werde? Hatte ihm Gott den einzigen, geliebtesten Sohn nicht lange versprochen, und endlich als das Ziel seines Verlangens, als den Grund des ganzen Bundes künftiger Verheißungen, kurz als ein eigentliches Freundschafts- und Liebesgeschenk gegeben? Da er ihn nun von ihm forderte, was war's anders, als Kampf der Liebe, ein Opfer der Freundschaft, das Gott dem Scheine nach forderte, um es ihm nicht nur zu lassen, (denn was wollte Gott mit dem Knaben?) sondern als den höchsten Sieg der Treue gegen ihn auf's reichlichste zu belohnen? Das ist ja ganz in die Geschichte verwebt, daß ich beinahe nichts Frecheres und Menschlichkeitloseres kenne, als die Einwürfe der Deisten gegen diese Geschichte.

Der Befehl Gottes gegen die Kananiter ist hart, aber steht geradezu da; er war eine fürchterliche Ausnahme und läßt sich durch alle erbettelten politischen Gründe nicht wegstreichen aus der Geschichte. Er ist ein harter Fall, wie hier ein Erdbeben, dort eine Wasser- und Hungersnoth, eine Dürre, Krieg und Pestilenz, die auch in Gottes Reich, nach seinem Befehl und Zulassen, geschehen, und sich nicht wegraisonniren lassen von der Erde. Jene Eroberung geschah durch menschliche Hände; aber wie ungern gingen diese daran! sie sündigten ja nicht in excessu, sondern in defectu, und mußten selbst dafür büßen. Also sieht man, daß diese Reihe durchaus nicht in die Reihe bloß menschlicher Begebenheiten gehört oder gehören soll, die sich durch ein altes Anrecht der Väter an ein Land, das sie vor Jahrhunderten selbst geräumt hatten, oder

durch die Alternative, daß den Einwohnern ja noch die Bescheidung oder die Flucht möglich war, oder durch das harte Kriegsrecht der damaligen Zeit, oder endlich gar durch die übermächtigen Sünden der Nation nur menschlich rechtfertigen läßt. Wehe dem Volke, das ein anderes Volk austilgen will, um seine Sünden zu strafen! Wehe dem Schenpriester, der ein Buch de optimo imperio & commentarius in librum Josuae, als eine Politik für unsere Zeit schreiben wollte! Dazu steht das Faktum nicht da! Dafür haben's die Israeliten selbst nicht angesehen. In seinem Kriegsrecht befahl Moses, der grünen Bäume auch in Feindes Land zu schonen, und Menschen sollten nicht geschont werden? Dadurch daß ein Fremdling, wie Abraham, einigemal das Land durchzieht, sollen seine Nachkommen das Recht erhalten, nachdem sie sich Jahr- hunderte in ein ander Land gewandt, es mit stürmender Hand zu erobern und keines Säuglings zu schonen? Nimmermehr! Und Rechtfertigungen dieser Art, zu unserer Zeit, wären eine Schande der Menschheit. Das harte Kriegsrecht der damaligen Zeit kann entschuldigen, nicht rechtfertigen: denn die Israeliten griffen an, und jene in ihren vermauerten Städten wohnten friedlich. Daß Moses die Abgötter seiner eignen Nation des Todes werth hielt, war eine andere Sache: dazu hatte er als Gesetzgeber Recht, aber über diese Völker war er nach menschlichem Rechte nicht Gesetzgeber. Ich rathe Ihnen also, daß Sie alle diese Bettelgründe, die eher die Sache verderben als gut machen, fahren lassen, und sich an das halten, was über die Begr-

nheit in der Schrift selbst gesagt wird. Sie wird  
 s ein hartes Fatum vorgestellt und anbefohlen;  
 das Volk muß dazu gezwungen werden, denn es  
 ist mit aller Gewalt zurück, und lieber nach Aegypten.  
 Sie wird vom Gott angeordnet, nicht ver-  
 angene Sünden der Nation zu strafen, (wie viel  
 andere Sünder lebten, damals auf der Erde!) son-  
 dern das Land von einer abgöttischen Nation frei  
 zu machen, damit sein Heiligthum daselbst wohnen  
 und dieses nicht durch jene verunreiniget worden  
 möchte, wie ja, da Gottes Befehl nicht ganz in Er-  
 füllung kam, so oft geschah. Ausstoßen wollte er  
 die Völker vor Israel her durch ein panisches Schre-  
 ken; er übernahm also selbst die Sache, und will  
 sich zur Verantwortung fordern lassen, wie er sich  
 bei Pest und Erdbeben verantworten wird. Will  
 er aber das Land nicht auf einmal ausräumen, da-  
 mit es nicht zu voll von Thieren werde; gibt er in  
 seinem Befehl die härtesten Befehle über die Armen  
 und Fremdlinge, über Wittmen und Waisen, ja  
 selbst über die Jungen der Vögel; wahrlich, so wird  
 es dem Befehlshaber, der die Disposition nimmt,  
 weder an Barmherzigkeit, noch an Ursachen des  
 Verstandes gefehlt haben, so und nicht anders das  
 Schicksal für jetzt zu ordnen. Gut, daß es uns  
 nicht traf! daß wir weder die seyn dürfen, die  
 dabei litten, noch die Hände, die es ausführten!  
 Offenbar sehen wir indes, daß es Grund aller der  
 Absichten war, die Gott mit und durch Israel aus-  
 führen wollte. Dieß Land gehörte so sehr dazu  
 als seine Laga; und lesen Sie einmal, wie der An-  
 fang des Buchs der Weisheit den Eitigen rechts

fertigt, der dießmal so hart ist; es ist, dünkt mich, alles, was sich darüber sagen läßt.

Es ist kaum zu läugnen, daß auch die Lage dieses Landes zu den Zwecken Gottes mit seinem Volk gehörte. Aus dem höhern Asien rief er den Abraham herab, und es hat alle Anzeichen des Alterthums und der Naturkunde vor sich, daß sich das Menschengeschlecht von der Höhe Asiens herab, und seine Kultur von Osten nach Westen verbreitet habe. Israel mußte in Aegypten dienen, und wie seine goldenen Kleinode, so auch einige Schätze seiner Gesetzgebung und Einrichtung zum Raube erbeuten; nun bildete er sein Volk in der rauhen Wüste, um pflanzte er's, wie Moses sagt, zwischen seine heiligen furchtbaren Berge, unfern vom Meere, aber nicht bis an's Meer, auch war ihm der eigene Handel untersagt: unfern von der Wüste, aber nicht in ihr, nur durch sie wie durch eine Mauer gesichert. Auf der andern Seite war Libanon dieser Zaun, und so war die Gegend, nach Moses unerfülltem Plan, rings umschlossen von Wüste, Meer und Gebirgen. Der wilde Weinstock ward in den Mittelpunkt der alten Welt, nah an die Küste verpflanzt, von der Griechenland kurz vorher die Buchstaben empfing, die Ufer Europens und Afrika's Kolonien, und aus deren Thale die ganze Welt einst Weltlichkeit und Religion empfangen sollte; denn gewiß, das haben wir doch von diesem Volk empfangen, so verachtet uns auch sein Name seyn mag. Die Lehre des Einen Gottes hat dieß Volk gegründet auf der Erde, und sie ist der Grund aller gesunden Theologie und Weltweisheit; Abgötterei und Götzendienst

at die klügsten Völker bethört, und Jahrtausende in in Lüsten, Sinnlichkeit und Abscheulichkeiten festhalten. Dieß Volk hat die einfachsten und weisesten Nachrichten vom Ursprunge des Menschengeschlechts erhalten, und gleichsam aus der Nacht der Zeiten und den Trümmern der Völkerwanderung gerettet; es gibt uns die älteste Karte der Menschenwohnungen und Erdengeschlechter. Sein Mo-  
es wagte es zuerst, eine metaphysische Lehre zur Grundsäule seines Staats zu machen, die Unsichtbarkeit, Einheit und höchste Güte des Schöpfers der Welt für ein Volk zu nationalisiren und diesem großen Gedanken alles unterzuordnen. Als Griechen-  
and noch in der tiefsten Barbarei lag, wagte er's, einen Freistaat zu gründen, dessen Oberherr, ein unsichtbares Wesen, nur Opfer der Liebe, des Danks und der Reinigkeit verlangte, und seine Befehle durch Licht und Recht spräche; dessen Glieder brüderliche, von einander unabhängige Stämme, und ihr genaues heiliges Band Religion, Ein Gott und Ein Tempel wäre. Die Diener dieses Gottes und Königs machte er von allem Eigenthum los, vertheilte sie überall umher, daß sie mit Gottes-  
urcht, Gesetzen und Wissenschaften alles Volk berathen, allen Stämmen zu Hülfe kommen sollten. Einen irdischen König schloß er zwar aus; er sah ihn aber vorher und gab auch ihm seine Schranken, ein Königs- und Kriegsrecht. Den Verfall in Sitten durch Priester sah er vorher; er gab ihnen aber die Propheten als außerordentliche Stimmen, als *licitatores* und *censores morum* zu Hülfe; und welch ein Volk in der Welt hat in so frühen Zeiten

eine Reihe so mächtiger, so reiner Stimmen gehabt, als Israel an seinen Propheten? Welchen Dichter Griechenlands oder Roms wagen wir, in Ansehung der erhabenen reinen Moral und des umfassenden Rationalgeistes, neben einen Jesajas zu stellen? Und welcher ein König der Aegypter, Scythen und Indier hat wie David gesungen und gelehret? Der Entwurf Gottes durch Mosen ist nie zur Vollkommenheit gekommen; was aber in Uebung kam, ist vortrefflich und für die ganze Welt erspriesslich gewesen — gerade der Segen, zu welchem Israel in Abraham gesetzt ward.

Als es seiner Adweekungen wegen verfiel und nach Chaldäa und Babel zerstreuet ward, breitete es seine Lehren von Einem Gott schwächer umher, weil es selbst noch so lange der Abgötterei und dem Aberglauben gedient hatte; als es aber, durch Züchtigung klüger geworden, zurückkam, und jetzt selbst über seine vorigen Götzenbilder erröthete, ging auch mit ihm eine andere Zeit an. Man fing an, aber das Gesetz und die Propheten zu allegorisiren, einer neuen, vielfachen Sinn hineinzulegen, der freilich dem alten Gesetz fremd war, der aber immer eine Erweiterung und Verfeinerung ihrer Ideen, wenn auch am unrechten Ort, zeigte. Man suchte das sinnliche Gebot, die Geschichte, Gesetze und Hoffnungen des Volks zu vergeistern, ersann subtilen Deutungen und Traditionen, um, wenn sie das Gesetz nicht ändern konnten, rationem legis zu verklären; je mehr man sich bei seinen Erwartungen trog, desto höher schraubte man sie und legte sie immer in die nahe Zukunft; bis endlich Gott, wider ihr

er Erkennen und Wollen, auch dieß gut machte und  
 en in die Welt sandte, der den Zaun des Gesetzes  
 rach, der Geist aus dem Buchstaben zog, und Le-  
 en aus dem Tode. Alle Allegorien, Hoffnungen  
 und Verheißungen hatten nur auf ihn bereitet; die  
 zeitigen Gefäße, die man Chaldäern und Griechen  
 geraubt und als Deutungen in die simple Stiffts-  
 hütte des Gesetzes Gottes getragen hatte, wurden  
 nun, zum Nutzen der ganzen Erde, ein Raub die-  
 es demüthigen Ueberwinders.

Die Sache kommt mehr in's Licht, wenn wir die  
 griechischen Juden, ihre Uebersetzung, Auslegung  
 und zuletzt die Apokryphen betrachten, die sie  
 den ebräischen Büchern zur Seite setzten. Die  
 sogenannte Uebersetzung der Siebenzig hat  
 viel und weit umher gewirkt. Vor den Zeiten  
 Christi war eine große Menge derer, die θεοφου-  
 ροι τοῦ θεοῦ, Gottesfürchtige hießen, ohne die Be-  
 schneidung und das strengere Gesetz Moses anzu-  
 nehmen. Ihre erhabenen und reineren Begriffe  
 von Gott, als die meisten und selbst die besten  
 der griechischen Weisen gehabt hatten, breiteten  
 sich umher, wirkten auch in andern Gestalten,  
 und die Alexandrinische Philosophie, die jüdische,  
 heidnische und christliche Begriffe zusammenmischte,  
 war späterhin das Phänomenon dieser großen Gäh-  
 rung. Die Allegoriesucht der griechischen Juden,  
 die sich auch in's Christenthum mengte, zeugte von  
 einer Menge feinerer Ideen, die man nur nicht  
 zu lassen mußte und dem simplen biblischen Text  
 sehr unzeitig ansah. Sie wurden indeß verar-  
 beitet; die Denkart erweiterte und verfeinerte sich;



und selbst unter den neuen hebräischen Commentatoren ist eine Menge scharfsinniger Gedanken, die nur dadurch lächerlich werden, daß sie auf einer unrichten Stelle stehen oder daß man sie lächerlich ansieht. Die Apokryphen endlich — so sehr man neueres Tages auf die Dummheit, den Stolz und die Betrugsfucht ihrer Verfasser zu schelten gewohnt ist (woraus nicht viel kommt, und was man schon oft gehört hat) — so nützlich und lehrreich waren für ihre Zeit die Enthaltungen und der Inhalt mancher. Das Buch Sirach ist ein schönes Buch: eine Blüthenmenge von Moral, wie man in der damaligen Zeit nirgends sonst findet. Das Buch der Weisheit hat schöne Stellen, und schon das, daß sein Verfasser die Person Salomo's annahm, zeigt, daß er alle Weisheit ausschütten und an diesen Namen heften wollte, die nur in seiner Gewalt war. Alle Bücher dieser Art unter fremdem Namen sind gewiß nicht Betrug, wenigstens nicht immer stolzer bössartiger Betrug gewesen. Man rief einen ehrwürdigen Schatten hervor, in dessen Munde die Wahrheit Autorität hatte: man gab seinen Gedanken eine Einlebung, die damals gang und gäbe war, und bis in die ersten Jahre des Christenthums hinunter dauerte. Auch ist diese Mode nicht jüdischen oder christlichen Schriftstellern allein bräuchlich gewesen, wie man bisweilen anzunehmen scheint; sie war auch heidnischen Philosophen gemein, und es ist nur Fehler des Zeitalters und der bald einknickenden Barbarei gewesen, daß man Recht und Unrecht nicht zu unterscheiden wußte, und beides

für Eins annehmen. Wenn diese Barbaren nach Europa wiederkäme, und man die Begobenhelten Testamentachs, die Ketten Cyrus oder den Phädo unsers deutschen Plato für ächte Ueberbleibsel der Griechen ansähe, hätten ihre Verfasser daran Schuld? hätten sie diesen Betrug zur Absicht? — Wenn man also auch in der damaligen Zeit Einfleisungen und Romane liebte, die wir heut zu Tage so sehr lieben und für unschuldig halten, wenn sie nur gut sind; warum wollen wir's nicht leiden, daß man Dichtungen, wie das Buch Tobia, Judith sind, machte, oder dem Salomo, Esra, Baruch u. a. eine bestimmtere Sittenlehre, eine entwickeltere Weisheit in den Mund legte, als man zum Bedarfsniß der neuern Zeiten in diesen ältern Büchern zu finden glaubte. Das Buch der Weisheit sollte eine Art von Cyropädie, das Buch Tobia ein Gemälde seiner Zeit, Jesus Sirach eine Sittenlehre und Exempelbuch aus der jüdischen Geschichte, die Bücher der Makkabäer Heldenbücher der spätern Zeit, und selbst das verschulene vierte Buch Esra eine Art Theodicee seyn, wie sein Verfasser sich den Ausgang der Verheißungen Gottes über Israel dachte, und sich seine Zweifel über die zögernde Erfüllung derselben aufzuklären suchte. Ob er sich dieselbe schlecht oder gut aufklärte? darüber haben wir unser Urtheil frei: denn alle diese sind nur menschliche Bücher; aber an ihrer Nützbarkeit in der damaligen Zeit haben wir um so weniger zu zweifeln, da wir ihren so weit umher verbreiteten Gebrauch nicht abzulängnen vermögen. Im N. T. und selbst von Christo, werden apokryphische Stellen

angeführt; diese Bücher waren damals allgemein bekannt, ihre Vorstellungen waren volksmäßig, dem Bedürfnisse und der Hoffnung der Zeit näher: ihre Sprache verständlicher, als die ältern, zumal ebräischen Schriften, und in der Einleitung der meisten ist eine offenbar moralische Absicht unverkennbar. Wir müssen sie also nicht aus unserer, sondern aus ihrer Zeit beurtheilen, und als Brücke des Uebergangs vom A. zum N. T. sind sie sowohl der Sprache als Denkart nach vortrefflich zu gebrauchen. Auch Sie, mein Freund, lassen sich nicht vom neuern Gespött über die Juden, ihre Hoffnungen und Betrügereien abhalten, die besten dieser Schriften kennen zu lernen. Camerarius und Drusus haben sich um einige verdient gemacht: doch ist für sie noch nicht alles geschehen, was sie verdienen. Der große Bibliothekar Deutschlands, Fabricius, ist auch hier Hauptwegweiser, wiewohl nicht mit vollendetem Urtheil. Insonderheit wünschte ich, daß Sie das schöne Buch Strachs im Griechischen liebgewonnen (was im Ebräischen den Namen trägt, ist ein schlechteres Flitwerk), und daß wir von einem Manne, der Belesenheit, Gleichmuth und Scharfsinn dazu hätte, eine gute kritische Geschichte sämmtlicher Apokryphen erhielten. \*)

Ich habe mich weitab verirret, und komme zurück — zu Christo. Auch er war ein Israelit, und das himmlische Reich seiner Religion, das alle Völ-

---

\*) Seitdem ist (1795) Herrn H. Eichhorns Einleitung in die apokryphischen Schriften des N. T. erschienen.

er besessigen sollte, war ja auf den wilden und dürr-  
 en Weinstock der jüdischen Religion gepflanzt. Ich  
 euge mich vor seiner stillen und erhabnen Gestalt,  
 ie mit reinem und hellem Blick die Schriften des  
 A. T. las, und insonderheit auf das, was Leben  
 n ihnen ist, auf das Wort Gottes als Zeugniß  
 on ihm und seinem höhern Reich zeigte. Er suchte  
 en Geist und ließ den todten Buchstaben liegen.  
 Den Sadducismus kritischer Freigelsteri sowohl,  
 als den Pharisäismus kritischdogmatischen Aberglau-  
 ens ging er vorbei, und drang durch die Mitte  
 elder auf That, auf rein zu erfassende göttliche  
 That, auf menschliche Beredlung und die simple  
 chlichste Wahrheit. Erkenntniß Gottes, des Va-  
 ers der Menschheit, war ihm Seligkeit und das  
 wige Leben; mit diesem Evangelium, mit dieser  
 philosophie und Moral sandte er die Apostel in alle  
 Welt aus: der Leichnam des Mosaischen Gesetzes  
 konnte und durfte nun vermodern, denn die Zeit  
 eines Lebens war vorüber: sein Geist war in alle  
 Welt gegangen alle Völker zu lehren.

— — Uebrigens lag's weder in Gottes Zweck,  
 noch in Christi Beruf hier auf Erden, die Hermene-  
 utik und Dogmatik der Juden gelehrt zu verbese-  
 ern. Die Apostel citiren nach der Weise, wie da-  
 mals alles citirte. Wohllich änderte Gott den Lauf  
 der Dinge und des menschlichen Geistes nicht. Auf  
 pischindige seine Gehorsamkeit konnte und sollte die  
 Religion Jesu nicht gebauet werden; ihre beste Wir-  
 ung entstand eben daher, daß sie sich von solcher  
 entfernte. Ihr Wesen war That, anschaubare,  
 imple, unwiderstehliche Wahrheit.

Wundern Sie sich also auch nicht, daß Gott den Lauf der Dinge so fortgehen ließ, und der gelehrten Auslegung der Schrift, der künstlichen Schuldogmatik durch Wunder nicht zu Hülfe kommen mochte. Keine Gabe des Geistes bestand in der ersten Kirche darin, daß ein Kirchenvater, der kein Ehrfisch war, es auf einmal verstand und jetzt allwissend gleichsam, manche Theile der Bibel plötzlich anders ansah. Origenes, Chrysostomus, Hieronymus, Theodoret legen besser aus als andere, weil sie besser auszulegen gelernt hatten; keine Wundergabe hinderte den heiligen Clemens, daß er nicht, nach der gewöhnlichen Art seiner Zeit, allegorisierte und die Geschichte des Vogels Phönix erzählte. Um Gottes willen aber, dies war auch der Zweck des Christenthums nicht. Lesen Sie einmal die simpeln, ächten Stücke der ersten Kirche; an Gelehrsamkeit werden Sie dabei nicht denken; der Geist der Einfalt, Mäßigkeit, des herzlich brüderlichen Vertrauens, der Gottes- und Christuskiebe wird Sie ergreifen, und eben der war's, der die Kirche baute und erhalten sollte. Nicht seine Gelehrsamkeit und Dogmatismus; die gingen den Gang aller übrigen Wissenschaften und Künste. Es ist schlimm, wenn man nur dies im N. T. und in der christlichen Kirchengeschichte sucht; das findet man sehr spät, und leider! in Zeiten, denen zum Christenthum wiederum viel anderes fehlte.

Irren Sie sich also nicht, wenn Sie die Auslegung der Schrift in der ersten Kirche bald jüdisch, bald alexandrinisch finden, nachdem diese oder

eine Schule herrschte: das ging alles seines natür-  
 lichen Weges. Wären Origenes und Hierony-  
 mus Bischöfe gewesen, so würden sie für das  
 Sprachstudium der Bibel auch mehr gethan haben;  
 nun waren sie unterdrückt oder eingeschränkt. Dog-  
 matische, stolze, bald auch verkehrende und verfol-  
 gende Bischöfe erhoben das Haupt, und es wird schon  
 eine traurige Geschichte, die vom vierten und  
 den folgenden Jahrhunderten. Selten waren die  
 Synoden Werkstätten des heiligen Geistes; oft ward  
 der bessere, bescheidenere, gelehrtere Theil unter-  
 drückt, und der schreiende, betrügerische, pöbelhafte,  
 unmissende Theil, der Hof und Mönche auf seiner  
 Seite hatte, siegte. Lesen Sie die Thaten des he-  
 ligen Cyrillus; Ihnen wird schauern! Lesen Sie  
 das Leben des guten verjagten Chrysostomus,  
 die Geschichte der Verdammung Origenes, der  
 Entsetzung Photius u. f.; Ihnen wird schauern.  
 Gernß auf solche Punkte, auf die scheußliche  
 Art, wie sich der Lehrbegriff der Christen bisweilen  
 entwickelt und ihre Bibelgelehrsamkeit zu- oder ab-  
 genommen hat, kann der Hauptzweck des Geistes  
 Gottes in Leitung seiner Kirche nicht gegangen seyn!  
 Aber freilich alles ist bei ihm Ein Zweck, Eine  
 Wirkung. Auch aus dem ärgsten Bösen kelmt ein  
 Gutes; woran die Werkzeuge jenes nicht dachten;  
 oder wenn es sein höchstes Maß erreicht hat, reißet  
 es sich selbst auf und macht einem Besseren Platz.  
 Da die Subtilität der griechischen Mönche und ihre  
 häßliche Wuth nicht weiter steigen konnte, zerfiel sie  
 durch sich selbst. Auf die spitzesten Wortstreitigkei-  
 ten folgte dummer Aberglaube, dem nachher selbst

Mohammed recht kam. Die Barbarei des Occident ward der nasse Schleier, mit dem der dampfende, erstickende Mönchsgeist des Orients wie mit einer Wolke bedeckt wurde, daß sich der menschliche Geist nur wieder erholte und, wenn auch nur spät, nach Jahrhunderten wenigstens, zu sich selbst kam.

Im Occident ging's nicht anders. Der gröbere Dogmatismus dieser gröberen Nationen ward Kirchengesetz, Ritual, Hierarchie, Aristotelische Philosophie, zuletzt der kühnste, beinahe atheistische Scholasticismus; bis auch dieses in sich zerfiel und seine eignen Waffen gegen sich selbst richtete oder abstumpfte. Das Gebäude der Hierarchie erlag unter seiner eignen Last von überspannten Mißbräuchen und Lastern; der Scholasticismus gleichfalls. Im Reiche Gottes ist eine ewig rege Quelle von Wahrheit: wenn sie am gewaltsamsten verstopft wird, bricht sie am stärksten hervor; nur suche man sie und jedes Gute am rechten Orte. Wer die Kirchenväter lesen will, um aus ihnen bestimmte, reinbestimmte Dogmatik, Auslegung der Bibel oder gar, wenn sie orientalische Mönche sind, Hofsitten zu lernen, der ginge einen weiten Umweg und käme schwerlich zum Ziele. Als Kirchenväter lese er sie, d. i. als Väter, Vorsteher, Regenten der Kirche. Von den meisten sind ihre Briefe und ihr Leben am lehrreichsten, aus dem man dann den Platz lernet, in dem sie in der Kirche standen. Clemens von Alexandrien, Origenes, Hieronymus und wenige andere lebten als eigentliche Gelehrte; Ambrosius, Chrysostomus, Basilius waren Redner,

und die beiden letzten, ehe sie Bischöfe waren, Mönche: so muß man auch ihre Reden lesen. Tertullian und Cyprian, Athanasius und Augustinus waren mit Ketzereien beschäftigt; sie muß man also am vorsichtigsten lesen, und vielleicht am vorsichtigsten unter allen den Augustinus. Sein Witz und Scharfsinn, seine Gelehrsamkeit und sein Eifer sind zu blendende, scharfe und spitze Waffen, als daß man sie nicht sehr behutsam gebrauchen mußte. Sein Buch, *de civitate Dei* und *de doctrina christiana*, die auch häufig allein und mit vielen Noten gedruckt sind, sind wohl die angenehmsten und lehrreichsten seiner Schriften. Die Apologeten des Christenthums, zumal die ältern, sind unschätzblich und nützlich zu lesen: man lernet aus ihnen, insonderheit aus Justin und Origenes, das Christenthum auf eine simple, vortheilhafte Weise kennen; und o daß es in Manchem zu dieser Gestalt zurückkehrte! Gelehrsamkeit allein thut's nicht, ewige Verfeinerung scholastischer Begriffe noch weniger. Das Amt des Lehrers ist Hirtenzune: das Christenthum Lauterkeit, That und Wahrheit. Es werde nun aus vielen oder wenigen Stellen der Schrift gezogen: ja gesetzt, es hätte auch im System manche unbestimmte Sätze, und in der Auslegung manche falsche Allegorien mit sich; diese sind in der Geschichte der Wissenschaft, nicht aber immer so sehr der praktischen Wahrheit oder der ganzen Gestalt des Christenthums wichtig. Leben Sie wohl und erwarten Sie noch eine lange Hälfte eines so langen Briefes. Die Materie geht über alle Jahrhunderte



hin und bestimmt in den nächsten Brief zur ganzen Kirchengeschichte.

## Fünfter Brief.

Auch in den dunkeln Zeiten des Papstthums müssen Sie, m. Fr., den vorigen Gesichtspunkt beibehalten: „der gesamte Zweck des Christenthums sey etwas anders als gelehrte „Erkenntniß und Dogmatik, so unschätzbar diese „seyn mögen.“ Auch in den dunkelsten Zeiten gab fromme Christen, die vielleicht mit weniger Erkenntniß, als nackte brave Barbaren, die sie waren, mehr Gutes als die hocherleuchteten Christen anderer Zeiten thaten. Sie stoben nicht alle oben unter den Zeugen der Wahrheit: \*) unter diese kamen

\*) „Die wahren Bekenner muß man in aller Geschichte, unter allen Secten und Religionen, wie Sterne in der Nacht, auffuchen, und unterscheiden:

a. Ob man sie verstanden, oder nicht, oder mißverstanden habe?

b. Ob ihr Bekenntniß subjectiv treu und wahr, oder auch objektive Wahrheit dabei gewesen?

c. Was für Verhältnisse, Solangelegenheiten, Verhältnisse dazu abgewandt? denn kein Mensch kann sich rühmen, daß er die ganze Wahrheit lebhaft besessen und eingesehen. Gewiß, wenn er nach seiner Lage die Selte von ihr treu sah, bekündigte und befolgte, die ihm und den Seinen, seiner Zeit und Welt noth war. Es ist ein besonderer Gang der Providenz Gottes, wie er auch das Licht der Wahrheit vertheilt, bereitet, gemäßiget, vermehrt, nach Subjekten und Umständen qualifizirt habe; bis in jene

nur die, so Aufsehen machten, und der größte Theil redlicher Christen lebt zu allen Zeiten thätig stille und verborgen. Selbst das größte Papstthum konnte hiezu viel Gutes schaffen. Mit dem Aufsehen, das damals im ganzen Europa der nordischen Nationen die Bischöfe hatten, was konnte gethan werden! Wie viel Gutes ist auch gethan, wenn nicht von Päpsten und Geistlichen, so von Kaisern, Königen, Fürsten und Laien, deren viele es in ihrer dämpernden Herzlichkeit gut meinten. Sie brauchten, sie gewossen selbst nicht so viel, und konnten also mehr thun, mehr geben: denn das Beste, wovon auch bis jetzt noch Kirchen und Wissenschaften erhalten werden, ist ja aus jenen Zeiten. Die dunkle Pracht der Ceremonien, die hohe Andacht des katholischen Gesanges, Rhythmen und Altäre, und selbst die Sparsamkeit der Lehre; alles ohne Zweifel trug bei, den Eudrud in etwas harte Gemüther desto besser, stärker, ruhrender zu machen; sie konnten dabei (was sie ja auch nicht einmal gefast hätten) manche Feinheit und Schlüpfrigkeit des Lehrvortrages gern entbehren. —

Dabei schlich sich durch alle diese Jahrhunderte die Mystik durch; eine Art stimpler Theologie für den gemeinen Mann, auf den überfeine Dogmatik und Scholasticismus nichts vermochte. Jene war eine Sammlung weniger, aber starker

---

Wett gewiß die ganze Wolke von Zeugen zusammenkommen und zusammenschimmern wird um den größten der Weltzeugen.“

(Was einem andern, Ma. bei. Werd)

Wahrheiten, dumpfer und unentwickelter, aber desto mächtigerer Gefühle, die von denen, die sie predigten, immer wiederholt, auf die, und zwar mit mehrerer Aufrichtigkeit, Redlichkeit, Macht gedrungen wurde, als der scholastische Disputirgeist zu seinen müßigen Absichten brauchte. Es kommt hier gar nicht darauf an, was diese Mystik und ihre dunkle Psychologie für unsre Zeit sey; ob sie sich zu unserer Philosophie rein und gut entwickeln lasse; sondern was sie in jenen dunkeln Zeiten war und schaffte. — Und da schaffte sie unnenkbar vieles Gute durch ihre Simplicität, Herzlichkeit und Stärke. In allen europäischen Sprachen ist Dichtkunst und Mystik das Erste gewesen, das sie emporgebracht hat. Wenn in der Theologie alles lateinisch war, und der Scholasticismus sich sogar in keiner andern Sprache erklären konnte, so predigte und schrieb die Mystik in der Sprache des Landes, und des gemeinen Mannes: in allen europäischen Sprachen sind ihre ältesten und noch zum Theil sehr merkwürdigen Produktionen Erbauungsbücher, Gesetze, Lieder. In Deutschland darf ich Sie nur an Tauler und die deutsche Theologie erinnern; nennen Sie mir viel neuere, auch nur der Sprache und dem System nach so starke und simple Erbauungsschriften! Auch Luther liebte sie und ging gewissermaßen von ihnen aus. Eben daß auch er, wie die Mystiker gethan hatten, in der Landessprache und für den gemeinen Mann schrieb, das machte ihn zum Mann Gottes für die Nation und half seinen gelehrttern Verbesserungen unsäglich. — Sie sehen

also, es hat auch in dunkeln Zeiten und in der katholischen Kirche nicht so an Licht gefehlt, daß alle Menschen aus völligem Mangel der Erkenntniß Gottes hätten verloren gehen müssen. Ohne seine Schuld wird Gott gewiß keinen einzigen verloren gehen lassen: er wird sein Erkenntniß und seine Frömmigkeit genau nach dem Grade des Lichts prüfen, das er gehabt, und nach der Redlichkeit, die er bewiesen. Tag und Nacht, Morgen- und Abenddämmerung sind sein Werk und alle gehören zur Ordnung seiner Geschöpfe. Konnte wohl ein armer Late dafür, daß Irrthümer, Dunkelheit und Laster in seiner Kirche herrschten? und wie leicht kommt ein redliches Gemüth zu der Erkenntniß, die ihm zur Seligkeit noth ist!

Sie denken leicht, daß ich damit die unschätzbare Wohlthat des mehrern Lichts, der wahrern, gewissern Schriftauslegung, der reinern, simplern Moral und Dogmatik auf's höchste schätze und verehere; wollte Gott, daß sie auch sogleich die mehrern Früchte gebracht hätte, die sie hätte bringen sollen. Wer klagte darüber mehr, als die, die uns dieß mehrere Licht brachten? Wie oft klagt Luther: daß mit der mehrern Bekanntmachung, Leichtigkeit und Klarheit des göttlichen Worts auch die Geringschätzung und Verächtung desselben wachse! Wie bald gerieth die protestantische Kirche von der Herzlichkeit Luthers, von der klaren Fäßlichkeit Melancthons auf's neue in die unverständliche bittere Polemik, wie sie nur zu den Zeiten der griechischen Mönche gewesen seyn konnte; sogar daß man viele eigentliche Streitigkeiten und Unterscheidungen

derselben, nur jetzt zu andern eben so geist- und herglosen Zwecken, aufnahm. Eigentliche Religion des Verstandes und Herzens blieb auch in diesen Zeiten, wie sie's, immer gewesen, von der bloßen Streittheologie gesondert, in guten, stillen Menschen wohnend. Viele bückten sich unter das Joch elender Sophistereien, weil sie's nicht abzusütteln vermochten, und lehrten und thaten Gutes, wie und so weit sie konnten. Es ist die Erfahrung aller Jahrhunderte, daß die besten Männer immer zugleich die verträglichsten und praktischsten gewesen; sie und nur sie allein nennt man mit Hochachtung und Liebe, und wünscht sie seiner Zeit wieder. Denken Sie in den neuern Jahrhunderten nur an Arndt, Spener, Werenfels, Arminius, Grotius, Locke, Boile u. a.; sehen Sie die strengsten Dogmatiker, die größten Streitheiligen und Gelehrten, die ihnen das Leben oft sauer genug machten (gesetzt auch, daß alles Recht auf der Seite der Lehren gewesen wäre und sie für Wissenschaft und Lehre unsäglich viel gethan hätten), ihnen entgegen: stehen Sie wohl einen Augenblick an, welche Seite, welchen Namen bei der Nothwelt Sie wählen würden? —

Sie sehen also, m. Fr., wie Sie Kirchengeschichte, den Gang der christlichen Theologie und Religion, zu betrachten haben; verhalten Sie im Leben, wie in der Betrachtung, die besten Lehren, und vergessen eine über der andern ja nicht. Die gemeine Kirchengeschichte vergißt oft Religion über der Theologie und wissenschaftlichen Kenntniß. Sie verfolgt nur immer Gelehrsamkeit, Ehr-

begreift, höchstens fügt sie Kirchengeschichte und Kirchenherrschaft dazu, und es ist vollendet; herrschende Sitten, Einfluß der Religion in Bewegungen, Stände, selbst in Zerthümern und Ketzereien, vergißt sie oftmals. Das Vorbild das die Magdeburgischen Centurien nach Beschaffenheit ihrer Zeit gaben und geben mußten, ist, auch bei veränderten Zeiten geblieben: selbst Mosheim schreitet noch nach dem Zuschnitt einher. Arnold bahnte sich einen andern Weg; Schade aber, daß er ihn zum Abwege machte. Er thut der eigentlichen, nicht bloß der herrschenden Theologie wehe, wo er ihr wehe thun kann, und nimmt gemeiniglich die Partie aller Ketzer und Schwärmer. Mystische Theologie und Religion ist ihm einerlei, die doch auch beide noch sehr verschieden sind, denn jene, die er oft in Sumpfen und Pfützen aufsucht, hat unlängst auch viel Elend, Krankheit, Betrügerei, Verwirrung und andre üble Folgen mit sich gehabt. Ein Leser und Schriftsteller der Kirchengeschichte muß keine Vorliebe für ein System, eine Wissenschaft, irgend eine Theologie, ein Band, ein Volk, eine Sekte haben. Wo Wahrheit und Güte, Aufklärung des menschlichen Geistes und Verbesserung des menschlichen Herzens ist, sie möge durch Orthodoxie oder Heterodoxie (wie's diese oder jene Partei nennen möchte) befördert worden seyn; überall wo dieser Schatz ist, muß auch sein Herz seyn. — Darum mißrathe ich Ihnen nicht, wenn Sie einmal im Amt sind, Arnold zu lesen. Sie werden viel, sehr viel aus ihm lernen; nur müssen Sie mit prüfender Aufmerksamkeit und so-

stem Charakter zu ihm gehen, und die, so ihn über einzelne Kirchen und Sekten verbessert haben, z. E. Grosch, Pfanner, Eyprian über die lutherische Geschichte mit ihm lesen. Leider ist sein Buch in dem, was er Gutes hat (z. E. Darstellung wirklich frommer Personen, praktischer Verdienste, Auszügen aus guten, bei ihm meistens schlecht übersetzten Schriften u. s.) noch unübertroffen; und für einen Geistlichen sind diese doch bei der Kirchengeschichte sehr nutzbar, angenehm und bildend. Ein Mann ist ihm in der lutherischen Kirche gefolgt, dessen Kirchengeschichte hie und da mit vielem praktischen Urtheil geschrieben ist, Weissmann; nur ist sie einförmig und auch im Styl unangenehm geschrieben. Semler ging einen andern Weg und fing insonderheit mit Untersuchung des Lehrbegriffs in verschiednen Zeiten an; seine selecta capita und sein fachtbarer Auszug der Kirchengeschichte sind eine Vorrathskammer von vorgeräuchtem Materialien zu einer insonderheit gelehrt richtigen Kirchengeschichte; Materialien, aber noch kaum die Geschichte selbst.

Der Vorarbeiten, m. Fr., müssen überhaupt noch viele seyn, ehe wir zur ganzen pragmatischen Uebersicht der Geschichte des Christenthums kommen. Nicht bloß die Geschichte der Wissenschaften, und zwar einzelner Wissenschaften, z. E. der Dogmatik, der christlichen Moral, der Schriftauslegung, Mystik und Ascetik müßt (nicht etwa nur lehrenweise, sondern wie sie zusammenhängend in ganzen Perioden geherrscht und gewirkt haben) philosophisch getrieben werden: der

Ein:

Einfluß äußerer Umstände, des Rituals, der weltlichen und Kirchenherrschaft müßte zusammenhängend und philosophisch betrachtet seyn; sondern auch wiederum die Geschichte einzelner Meinungen, Sekten und Ketzereien, wie sie sich und was sie in der Welt verändert haben, die Religionsgeschichte einzelner Länder und Menschen müßte zum allgemeinen Zusammenhange eingefleht und insofern die Geschichte der Sitten der Völker viel mehr bearbeitet seyn, als sie bisher vielleicht bearbeitet worden. Es geht mit der christlichen Kirchengeschichte mit der gelehrten und politischen Geschichte: das Haupt gilt uns für den Körper, die Gedankensreihe einzelner Menschen für den herrschenden ganzen Zustand.

Erinnern Sie sich also, m. Fr., woran ich Sie zuerst schon erinnert habe: wenn Sie mit dem allgemeinen Anblick der christlichen Kirchengeschichte in dem Autor, über den Sie gehört oder an den Sie sich gewöhnt haben, fertig sind, so machen Sie sich an die Einsicht der Geschichte einzelner Parteien, Kirchen, Sekten, Länder, oder auch Wissenschaften und Lehrformen: durch das Besondere gewinnen Sie am meisten. Eine Geschichte der Dogmatik z. B. zusammenhängend und philosophisch geschrieben, wie aufklärend, bessernd und angenehm ist sie? Sie zeigt die Veränderungen der Lehre nach dem Gange und Fortgange der Zeit, den Wachsthum und die Abnahme des Lichts und der Wahrheit. Sie gibt uns also Kriterien von eiden, zeigt eine Lehre in vielen Meinungen, vielen Gestalten, macht also unparteiisch, kühl, to-

Herders Werke z. Rel. u. Theol. XV. 8



lerant, und lehrt uns Gott für die Annahme des wahren Lichts, der wahren Einsicht und Seelenfreiheit von Herzen und praktisch danken. — Hätten wir nur eine solche Geschichte der Dogmatik! Es haben schon mehrere gewünscht, daß Semler seine zerstreuten, theils Vorreden, theils Anmerkungen von der Geschichte der Glaubenslehren, nur etwas bestimmter und deutlicher geordnet, zusammen drucken ließe. — Eine Geschichte der mystischen Theologie haben Poiret und Arnold geschrieben; beide aber waren selbst Mystiker, und behielten also nicht freien Kopf und Standpunkt. An eine wahre Geschichte der Moral ist, meines Wissens, noch gar nicht gedacht: sie ist äußerst schwer, wenn sie alles, Grundsätze, Sitten, Natur-, Gesellschafts- und Völkerrecht umfassen will, wie sie soll. Selbst die Geschichte der Schriftauslegung, die kleinste von allen wäre, ist noch kaum beisammen und vollendet. Was Richard Simon in ihr geleistet ist nur hier und da zerstreut von Wetstein, Ernesti, Michaelis, Semler u. a. fortgeführt worden: Hegels Geschichte der Kritik ist neuer kommen, aber doch als Register der neuern Schriften nützlich.

Die Geschichte einzelner Parteien ist zum Theil mit großem Fleiß bearbeitet worden; meistens aber von ihnen selbst oder von Feinden zwischen beiden ist ein freier, mittlerer Standpunkt nöthig. Ich will an alle die Ordensgeschichten und Katholiken nicht denken, die von ihnen selbst geschrieben sind; auch die bessern von ihnen, wenn von den Protestanten reden, wie gehen sie schief.

ihre, Bossuet von den Veränderungen der Kirche;  
 vollends gar ein Maimbourg und Catron von  
 Lutheranern, Calvinisten, Anabaptisten  
 — wer wird, wer kann ihnen glauben? Hier über-  
 treffen wir Protestanten an Unparteilichkeit sie offen-  
 bar. Sleidan, Seckendorf, Salig u. s.  
 sind wahre und geprüfte Schriftsteller: der erste  
 wird, so lange Latein geschrieben und gelesen wird,  
 einer der schönsten Schriftsteller bleiben — Schade,  
 daß Böhme die Ausgabe von ihm, die er dem  
 Thuan der Engländer entgegensetzen wollte, nicht  
 ausgeführt. Eine Geschichte des Protestan-  
 tismus, wo er und etwa Salig aufgehört haben,  
 fehlt uns. Comenius und l'Enfants Ge-  
 schichte der Hussiten, Neals Geschichte der Pu-  
 ritaner, Sewels der Quäker, Regenboogs  
 der Remonstranten, Schyns der Mennoniten,  
 Franz der Herrnhuter u. s. sind bekannte Bücher;  
 vollständige gute Geschichten der Socinianer,  
 Wiedertäufer, Freidenker, Schwärmer  
 u. s. haben wir, meines Wissens, noch nicht, ob-  
 wohl Vorarbeiten und einzelne Beiträge dazu genug  
 sind. Solbergs platonisch hermetisches Christen-  
 thum taugt nichts; Füßli Beiträge zur Kirchenges-  
 chichte, die insonderheit Schwärmer, Mystiker,  
 Manichäer u. s. durch alle Jahrhunderte betreffen,  
 ist ein Werk voll Materialien, aber unordentlich  
 und sauer zu lesen. Beausobre Geschichte der  
 Manichäer und älterer Sekten ist ein sehr lesbares  
 nur gelinde parteiliches Werk. Wenn wir einmal  
 zusammen sind, wollen wir Müller und Mösselt  
 durchgehn, und ich kann Ihnen sodann kurz, was

ich kenne und nicht kenne, sagen: denn alles zu wissen und gelesen zu haben, ist Wind; dazu reicht nicht das menschliche Leben. In der Reformationsgeschichte fremder Länder steht Burnet von England, Robertson von Schottland oben an; die Deutschen haben bei der Reformation ihrer Provinzen, Flecken und Städte meistens zu weitläufig und ausführlich erzählt. Wir haben über die Reformation einzelner Länder Deutschlands ungleich mehr Dokumente, Beiträge, Urkundensammlungen, als gute Geschichten. Auch das ist vielleicht gut, denn jeder beklammert sich doch um seine Provinz am meisten. —

Genug und mehr als genug. Sie sehen, m. Fr., wie entfernt wir noch sind, eine wahre, vollständige, pragmatische Geschichte des Christenthums mit alle dem Einfluß, den es gehabt oder nicht, zu besitzen. Hätten wir sie, so wären Ihre Zweifel, „wie so verschiedne Meinungen, „und Auslegungen der Schrift mit dem „Zweck christlicher Offenbarung bestehen „können?“ gewiß gehoben. Sie würden sehen, daß diese Verschiedenheit gelehrter Meinungen entweder lange nicht so viel Einfluß in die Gestalt der Menschheit gehabt hat, als man sich vorstellt, und das Christenthum dabei seinen Schritt immer fortgegangen sey, weil es auf etwas Wesentlicheres gestellt war; oder daß es nach der Natur der Dinge nicht anders habe seyn können, und daß auch jede Dämmerung, jede Ellipse ihren guten Zweck erreichte. —

---

## S e c h s t e r B r i e f.

Fürchten Sie nichts, m. Fr., auch für unsre jetzigen Revolutionen und Gährungen in der Christenheit, zumal im Lehrbegriff und in der Schriftauslegung; nach allen ältern Beispielen der Geschichte, nach aller Analogie der Haushaltung Gottes auf Erden haben Sie für's ganze, wahre Christenthum nichts zu fürchten.

Ist Christenthum und Gelehrsamkeit, Scholasticismus und Christenthum nicht einerlei, wie ich Ihnen, dünkt mich, sehr helle gezeigt habe, und der Anfang des Christenthums, so wie das N. T. selbst, es sonnenklar weist: so können jene dieß auch nicht umstürzen und vernichten. Es steht zu seiner Zeit lichter und schöner wieder da, und jene Bemühungen des menschlichen Geistes, sie mögen nun Kämpfe oder Krämpfe heißen, haben ihm, wie es sodann offenbar wird, zu dieser lichtern und schönern Gestalt, wenn auch auf ihre eignen Kosten, mitgeholfen.

Nichts ist bei dem menschlichen Verstande fürchterlicher, als wenn er stillsteht; ja es ist dieß gänzliche Stillstehn beinahe nicht anders als unter dem äußersten Druck der Barbarei und Thierähnlichkeit möglich. Der Druck äußerer Gewalt hält den menschlichen Geist nicht auf; er spornt ihn vielmehr an, daß er ausreißt und über Felder und Gärten setzet. So lange Europa wirklich barbarisch war, wollten ihm feinere Begriffe nicht ein: man brutalisirte diese vielmehr nach seiner Weise. Da es durch hundert und tausend Stöße einmal etwas

in Gang kam, hielt niemand diesen Gang auf, weder Bann noch Inquisition, weder Schwert noch Kezerfeuer. Uelmehr trieben diese thörichten Zwangsmittel aus dem Aeußersten in's Aeußerste, aus dummer Barbarei zu dummer Sophisterei, aus grobem Aberglauben in den Atheismus, der ja bekanntermaßen auch in dunkeln Jahrhunderten des Kirchenzwanges und in ihnen vielleicht allein herrschte.

Freiheit muß der menschliche Geist haben; gesetzt er mißbrauche auch die Freiheit. Das Wort Gottes muß er verstehn und auslegen können, wie er's für recht und wahr findet; gesetzt er lege auch falsch aus. Gott sah voraus, daß Adam fallen würde, und dennoch schuf er ihn frei; und mußte ihn frei schaffen, wenn er sein Bild, ein Mensch seyn sollte.

Freiheit ist der Grundstein aller protestantischen Kirchen, wie schon ihr Name sagt. Freiheit ist der Grundstein des gesunden Verstandes, aller willigen Tugend des menschlichen Herzens, aller Wohlfahrt des Weiterstrebens. „Aber doch eine Freiheit mit Gesetzen?“ Allerdings mit Gesetzen; nur die der gesunde Verstand dafür erkennt, die die Freiheit sich selbst wählet. Auf ihnen, d. i. auf Wahl und Ordnung zur Glückseligkeit, beruht Freiheit: Gesetze sind ihr Wesen und müssen ihr Wesen bleiben; oder sie ist des Wortschalles nicht mehr werth.

Als Deutschland die Ketten des Papstthums brach, was hatte es für Recht dazu? Das Recht

r Menschheit, Freiheit. Nicht weil der  
 Fürst es wollte, reformirte Luther; oder er wäre  
 Sachen der Religion ein schlechter Reformator  
 gewesen, der alte Wahrheiten und Auslegungen,  
 der die der Fürst nichts ordnen konnte, aus Scla-  
 vengewalt aufhob. Er reformirte, weil ihn Ge-  
 wissen und Ueberzeugung trieb: und die  
 Fürsten ließen reformiren, theils weil sie auch über-  
 zeugt waren, theils weil sie's, wie es die Vorsicht  
 ihres Amtes erforderte, politisch gut fanden.  
 Der Mensch, der im Lutherthum oder in einer pro-  
 testantischen Kirche Gewissen und klare Ueberzeugung  
 aufheben will, ist der ärgste Antilutheraner.  
 Er hebt das Principium der Reformation, ja aller  
 gesunden Religion, Glückseligkeit und Wahrheit,  
 nämlich Freiheit des Gewissens auf; er  
 erdammet Luther, alle seine Gehülfen, alle freien,  
 wahren Männer der Vorzeit in ihren Gräbern.

Auch lassen sich hier keine äußeren Klausuren  
 denken „so weit soll die Freiheit gehen und weiter  
 nicht.“ Wahre Freiheit muß sich von innen  
 selbst beschränken. Und wahrlich sie beschränkt sich  
 schärfer als alle Klausuren, weil sie nur aus innig-  
 ster Ueberzeugung, nach Wahl und Prüfung des Be-  
 stehenden handelt. — Von äußern Beziehungen, Pflich-  
 ten und Obliegenheiten ist hier nicht die Rede, son-  
 dern von innerer Natur der Wahrheit.

„Aber, wie diese geäußert werden? steht da  
 nicht der Fürst, der Stand, das Amt entgegen?“  
 Der Fürst, der protestantische Fürst nicht;  
 sonst wäre er ärger, als der katholische Papst, und

wir lehrten lieber unter diesen. Sein Protestantismus beruht auch auf Ueberzeugung, also auf Festheit; sonst würde er kein protestantischer Fürst haben werden können; er läge noch unter dem Papstthum. Nach allen Begriffen der protestantischen Lehre ist er auch kein Richter, kein Entscheider über das Wort Gottes (dies ist sein eigener, unabhängiger, höchster Richter), er ist Fürst, d. i. Entscheider über äußerliche politische Ordnung. Glaubt er, daß irgend eine Meinung in der Welt diese aufhebe, so kann, so muß er sie, seines Amtes wegen, einschränken und ihren bösen Einfluß hindern — aber nur als äußern, bösen Einfluß, und auch dies nach Regeln der gesunden Vernunft und schärfsten Ueberzeugung, in der er, wie der geringste Unterthan, unter Gott steht.

„Aber sollte nicht der Stand hindern?“ Das glaube ich leider! d. i. alte Vorurtheile des Standes. Aber haben diese, bloß weil sie alt sind, auch Recht? sollen sie nicht mit möglichstem Bestreben von jedem redlichen Mitgliede des Standes geprüft und zur Wahrheit gebracht werden? Ist ihre Prokrustination nicht lächerlich und schädlich? — Kein Vorurtheil kann gegen Wahrheit bestehen; keine Ueberzeugung kann und soll nach Vorurtheilen des Standes, Alters, Rangs oder wessen es sey, gemustert werden. — Das Amt endlich kann gar kein Hinderniß freier Ueberzeugung werden, oder es müßte Diener der Unredlichkeit und Lüge d. i. Heuchler, und zwar seinem ersten Grundstein nach, Heuchler fordern. Der thut der Religion

und dem protestantischen Lehramt viel Ehre an, der so von ihnen denkt! —

Undäugbar gut ist's also, daß eine billige, niemand vervorthellende Toleranz auch in mehreren Ländern Deutschlands Platz nimmt; es wäre ja endlich Zeit dazu. Wie schön wäre es, wenn auch die katholischen Länder Deutschlands uns näher rückten, und alle Deutschen als Brüder, als Glieder Einer Nation und Sprache sich einander mehr kannten und auf Ein Gutes gemeinschaftlich wirkten! Ich sage gemeinschaftlich, nicht identisch: denn das ist unmöglich. Ich kenne keine größere Intoleranz, als die neue, die alles in Eine Lehrform des Nichtglaubens werfen und mit Gewalt werfen will. Laß jeden nach seiner Ueberzeugung glauben; und wenn du ihn ändern willst, so fordre nicht, so tadle und kritisire nicht, sondern überzeuge du ihn.

Auch sehe ich von den neuern Untersuchungen über die Religion keine so gefährlichen Folgen, als Sie, mein Freund, vermuthen. Taugen sie nicht, so gehn sie von selbst unter: sie sind Spreu, die der Wind zerstreuet. Taugen sie etwas, so nützen sie der Religion; sie hellen sie auf, sie machen sie gründlicher, geprüfter, rein. Das Schiff auf dem Meere braucht Wind; der menschliche Verstand will fortgesetzt, auch gegenseitige Untersuchung und Prüfung. Mich dünkt, manche gute Folgen dieser Untersuchungen sind schon jetzt unverkennbar. Hat's Deutschland genutzt oder geschadet, daß Spalding, Felix, Heß, Sack, Bamberger u. a.



und mit Foster und Shaftesbury, Buttler und Law, Benson und Locke bekannt gemacht haben? Zuerst schrie alles: „Naturalismus! Deismus! Arianer! Socinianer! Das Christenthum geht „unter, wenn den Uebersetzern nicht mit Gewalt ge- „steuert wird!“ Der Erfolg hat's anders gewiesen. Das Christenthum ist, wo es war; aber Gottlob! ein deutscher Scholasticismus ist zum Theil untergegangen, der in Predigten, Lehrvorträgen, Erbauungsbüchern und überall herrschte. Das Gift, das diese Schriften zu uns bringen sollten, hat in Deutschland nirgends, oder bei sehr ungesunden Personen gefaßt; vielmehr sind manche dieser Schriften, z. E. Shaftesbury, Hutcheson, Law, Benson in Deutschland schärfer und wahrer beurtheilt worden, als in England selbst, oder werden es noch werden. Wir haben dagegen Schriften erhalten, die wir an schöner Einsicht und Gründlichkeit jenen vorziehen oder an die Seite setzen können; unsere theologische Bekanntschaft mit England hat Deutschland genutzt und nicht geschadet. Irre ich nicht, so war's die Bekanntschaft mit Engländern, Locke, Benson, Lardner u. f., die Michaelis z. E. aus der engern Bahn seiner Vorgänger zog, und hat seine tiefere Kritik, seine Gelehrsamkeit, sein Scharfsinn Deutschland genutzt oder geschadet? Thun Sie doch einen Blick in's alte Etymologisiren des Textes, in's Allegorisiren des Gesetzes Moses, und urtheilen! Er hat gelernt und gelehret; von andern genommen und weiter mitgetheilet. Die Wissenschaft ist also fortgegangen und die Kritik gesundern Verstandes worden —

Ist dieß Nutzen oder Schaden? Mit Heilmann war's ein Gleiches. Der Reiz gegen ihn hat sich gelegt, und man erkennet seine Verdienste, oder wenigstens die Hoffnung, die er mit Recht veranlaßte.

Hierüber ist nun ziemlich entschieden; sollte über manches andere, das uns näher liegt, es weniger seyn? Sollte Semler sich immer verantworten dürfen, daß er, als Lehrer theologischer Gelehrsamkeit, solche ausbreiten, auch wo er's glaubt, erweitern müsse? Die meisten seiner Probleme sind historisch und literarisch; über die kann für und wider gesprochen werden, und der beste Beweis muß gelten. Das widrige Betragen gegen ihn hat den widrigen Effect hervorgebracht, daß bei ihm die Schreibart sich verwickelt, und bald zu viel, bald zu wenig sagt. Mache man die Materialien, die er zusammenträgt, und wähle sie aus und ordne sie besser; bei weniger und besserem Widerspruch würde ihr Verfasser selbst sie vielleicht ruhiger geordnet haben. — Die allgemeine D. Bibliothek (die meine Freundin nicht ist und der zu Liebe ich also nicht urtheile), sollte sie wohl ganz ohne Nutzen, ganz schädlich gewesen seyn? Ich habe sie nur in den ersten Bänden gelesen: der Ton, in dem sie damals anstimmte, war allgemein verschrien; ich möchte indeß sagen, selbst bis auf sein Fehlerhaftes hat er Gutes bewirkt. Daß der Hauptrecensent B. \*) damals so wenige Ideen hatte, sich so sehr wiederholte,

\*) Resewitz?

aber sehr deutlich, plan- und gemeinnützig es immer auf's neue vortrug: „unnütze Spekulation sey „nicht Religion, sie solle und könne nicht Religion „des Volks seyn,“ daß er bei Gelegenheit diese und jene Lehre zu simplificiren suchte u. f. — sollte dieß nicht bei Vielen, insonderheit Laien und Weltlichen, sein Gutes erreicht haben? Auch bei Geistlichen, sogar bis zum Uebermaße. Alles will jetzt popular seyn! alles in der D. Bibliothek gelobt werden! Man bestrebt sich heterodox zu seyn, wie man einst orthodox zu seyn sich bestrebte. Dieser Schaum wird weggehen; die allgemeine Bibliothek wird vergessen und auf ihren Werth zurückgesetzt werden, wie man Clerks, Bayle, Lobschers Journale auf ihren Werth zurückgesetzt hat; das Gute indessen, das sie stiftete, sey's wenig oder viel, kurz, was Werth in ihr hat, wird bleiben. So auch mit Eberhards, Steinbarts u. a. Schriften. Wer kann läugnen, daß in jenem manche feine Philosophie über Moral und Glaubenslehren, so wie in diesem eine Art von popularem System der Glückseligkeit sey. Ist dieß nicht neu, nicht vollständig, nicht völlig christlich; ist jene Philosophie zu enge und thut manchen Lehren des Christenthums Unrecht — wohl an, man zeige es! man liefere was Besseres! man setze statt des schlechten ein gutes Buch. Nur stillstehen kann der menschliche Verstand nicht, damit dogmatische Mönche Muße und Ruhe haben. Noch weniger richten sie etwas aus, wenn sie in dummer Trägheit nur klagen, seufzen, fluchen, verleumben; da zeigt man nur immer, daß man keine

Arme und Waffen zur Vertheidigung habe oder zu brauchen Lust habe; und beides ist übel.

— — Ich sehe Ihnen, mein Freund, einige Erfahrungen her, die ich in der ganzen Kirchengeschichte bewährt finde: wenden Sie sie zu Ihrer Ermunterung, Hoffnung und Trost auf unsere Zeit an.

Erstlich. Jedesmal, wenn eine Säkularung war, wenn eine Revolution der Wissenschaft oder Religionsgestalt bewirkt wurde, war nichts schwerer, als sich in Grenzen zu halten: man schritt leicht von Einem Ueßersten aufs andere. Sie wissen, als die Reformation entstand, brach der Socinianismus sowohl, als die Schwärmerel mit hinein: zwei Uebel, an denen die edlen Reformatoren nur sehr zufälliger Weise Schuld waren. Die feinen Köpfe Italiens wollten, da einiges der Vernunft näher gebracht war, ihr alles gleichförmig machen, und fingen also in der Theologie von vorn, vom Artikel der Dreieinigkeit, an. Sie kamen nicht viel weiter, und schädeten auch so sehr nicht; damals und jetzt erkennet ein jeder, der richtige Schriftauslegung liebt, daß, wenn Eine Partei in der Welt dem N. T., insonderheit dem Evangelium Johannes, offenbar zuwider lehret, so sey's der Socinianismus. Zuletzt hat er sich selber selbst geschämt, und seinen Lehrbegriff, so viel es anging, verfeinert und bemäntelt; vielleicht würde er's eher gethan haben, wenn man ihn nicht verfolgt hätte und mit Gerret und andern so hart umgegangen wäre. Ein Gleiches war's mit den Wiedertäufern, Qua-

und Stunde. Er gibt den Weisen ihre Weisheit und den Verständigen ihren Verstand. Er fähret die Weisen in ihrer Spitzfindigkeit und stürzet der Verkehrten Rath. Er weiß, was in Finsterniß lieget, denn bei ihm ist eitel Licht!

---

III.

# G u t a c h t e n

ü b e r

Vorbereitung junger Geistlichen auf  
die Akademie.

---



---

## Ueber die Frage:

Ob nicht bei den Studirenden, welche sich dem Predigamt widmen, das Beziehen der hohen Schulen als eine Nothwendigkeit ganz abzuschneiden? dagegen eine Veranstaltung zu machen sey, den hiezu erforderlichen genügsamen Unterricht selbigen durch eine bei Gymnasien hierzu zu machende Einrichtung geben zu lassen? (Ein Gutachten. \*)

---

### 1.

#### G r u n d d e r F r a g e .

Der Frage scheinen zwei Rücksichten zum Grunde zu liegen, denen schwerlich widersprochen werden mag:

1. Die Erfahrung, daß junge Geistliche, wie sie jetzt auf Universitäten oft gebildet werden, sek-

---

\*) Aus zwei, inner den sechs letzten Jahren d. sel. Verfassers darüber geschriebenen Gutachten ähnlichen Inhalts, zusammengelesen. U. d. F.



ten so beschaffen sind, wie sie ihr künftiges Amt fordert. Sie haben vielleicht viel Unzweckhaftes, vielleicht auch gar ihrem zukünftigen Stande Widriges, nur nicht immer das Nützliche gelernt, das doch allein dem Zweck ihres Studiums gemäß war. Oft haben sie gar, was sie auf dem Gymnasium lernten, auf der Universität verlernt, und eine Gestalt angenommen, in welcher man den ehemals Hoffnung gebenden Gymnasiasten kaum mehr erkennet. Diese Erfahrung auszumahlen, wäre so nutzlos als traurig; genug! daß junge Leute, wie sie von der Akademie kommen, wenn sie sich mit diesem Ambitus theologischer Sciencz plötzlich in ihr Amt versetzt sähen, sich in einer neuen andern Welt finden müßten, wo sie wenig von dem brauchen könnten, was sie gelernt, und Vieles nicht gelernt hätten, was sie brauchten; diese Disparate wird schwerlich jemand läugnen mögen. — Und nun

2. tritt eine andere Erfahrung hinzu, nämlich, daß kein Ort sey, wo sie es lernen können. Der Jurist, der Arzt eilt zu seinem Geschäft durch praktische Uebung; der Theologe bleibt sich selbst überlassen, fast ohne Aufsicht. Er wird Kinderlehrer, oder studirt für sich allein. Keine wohlthätige Hand, die ihn leite, die das, was in ihm verschraubt ist, zurecht lenke, die ihn fortbilde, die ihn durch Uebung zum Manne mache, der er werden soll. Dazu keine Einrichtung, keine Anstalt! Die Gemeinen bestimmen Lehrer, Aufseher, Führer, welche die Vorsteher der Kirche nie Seltsamkeit genug gehabt haben, kennen zu lernen; noch weniger sind sie im Stande gewesen, sie wahr-

rend ihrer Candidaturjahre zu leiten, zu bessern, fortzuleiten. — Fremde Religionsverwandte staunen; der Menscheninn und der Geist des Christenthums staunen noch viel mehr. Bei diesem war Uebung, Uebung durch Grade, seine Grundeinrichtung; jener, der Menscheninn, fragt:

„Wie? künftige Lehrer ganzer Gemeinen ohne eigene praktisch gebildete Belehrung? Künftige Führer der Gemeinde ohne eigene Sitten und Führung? Und das zu unsern Zeiten, wo man's endlich muß einsehen lernen, daß auf eine weise Stimmung und auf eine verständige Führung der Gemüther viel, viel ankommt! — Und daß am Ende doch, bei allen unsern Künsten, es Niemand ist, der der Menge, zumal auf dem Lande, diese Stimmung zu geben vermag, als ein mit Ansehen begabter, verständiger Geistlicher.“

Sehr verwilbert müßte die Denkart eines Landes seyn, die dieß nicht einsähe, und diesen leeren wüsten Platz der Nichtbildung zukünftiger Geistlichen nicht mittheilidig für die Gemeinen, trausenvoll für die zukünftige Menschheit fühlte. Daß also die Frage eine unparteiliche Beherzigung wohl verdienet.

## 2.

### Stellung der Frage.

Unverstäten gerade entgegengestellt wünschte ich nicht die Frage; denn

1. Universitäten sind da, zur Bildung zukünftiger Geistlichen sind ihre theologischen Facultäten gegründet; Landesherren stiften und begabten sie zur Bildung künftiger Geistlichen ihrer und sodann anderer Länder. Der Glanz, mit dem sie in die Ferne strahlen, die sogenannte allgemeine theologische Gelehrsamkeit, die Doctorhüte, die sie verleihen, sind ein rühmliches und von selbst kommendes Prachtgewand; ihr eigentlicher Zweck aber ist Nützbarkeit, Nützbarkeit für die Länder, die sie ernähren. Sollten sie mit der Zeitfolge von diesem Zweck abgewichen seyn oder abweichen wollen (worüber ich nicht zu entscheiden habe), so führe man sie auf ihren ursprünglichen Zweck zurück. Man zeige ihnen die reelle, würdigere Bestimmung, dazu sie gestiftet wurden; wenn dieß auf eine verständige, würdige, zweckmäßige Weise geschieht, kann es nicht anders als die beste Wirkung haben: denn keiner Fakultät in der Welt kann es lieb seyn, bloß als Trümmer einer verlebten Zeit, ohne gute oder ohne die beste Wirkung auf die gegenwärtige und zukünftige fortzubauern. Je mehr bei Wahl der Professoren nicht auf einen eitlen Ruhm von außen hinein oder von innen heraus, sondern auf praktische Nützbarkeit zur Bildung junger Geistlichen, wie Land und Zeit sie fordert, gesehen würde: um so mehr machte sich diese Verjüngung alter theologischer Fakultäten von selbst. Sie blühten auf als nützliche Bäume des Landes, des Bodens, in dem sie gedelhen. —

2. Um so weniger, dünkt mich, könnte eine theologische Lehranstalt in dem Lande (von dem hier

die Fänge (4), der Universität, neuer oder gleichsam entgegengesetzt werden, da diese neue Lehranstalt immer noch eine Art theologischer Fakultät (ohne Vergleichung der Doctorhüte) werden müßte. Es würde ein seltenes Glück dazu gehören, wenn ein oder zwei oder auch drei Lehrer jederzeit dem Theologen die ganze Universität ersetzen könnten. Ein Mann zumal, kann nicht alles lehren, und wenn er auch alles zu lehren sich anmaßte, oder wenn ihm solches auch von der Regierung zugetragen würde: so wäre die Geistlichkeit, mithin auch ein ganzes christliches Land zu bedauern, das von dem Munde eines einzigen theologischen Orakels in der Hauptstadt abhinge. Wie bald könnte der dumme Ignorant, der einseitigste Schwärzer, der leerste Heuchler ein solch privilegiertes, tönendes, gebietendes, tyrannisches Orakel werden, dessen Epoche sich nicht anders als mit dem Schaden und Schimpf des ganzen Landes endete. — Die theologische Kabaletgeschichte der vielen kleinen Fürstenthümer und Grafschaften Deutschlands hat ärgerliche Beispiele dieser Art genug gegeben, in denen die Fürsten und Landesherren fast immer eine zu unangenehme Rolle spielten, als daß man sie für die Zukunft zurückwünschen sollte. Alle Monopole sind verhaßt; in Wissenschaften sind alle Abschränkungen gefährlich; sie drohen mit Barbarei, Anmaßung, Heuchelei und Thorheit. Bald würde man die jungen Geistlichen dieses Landes (falls sie sich nicht offenbar durch Ruhm auszeichneten) als Gymnasiasten, als unakademische Schüler auszeichnen und sie mit Spottnamen belegen u. Vor nichts aber, dünkt mich, müsse man

den geistlichen Stand so sehr bewahren, als vor Verachtung. Geistliche Handwerksbursche würden die Pastoren heißen; und nach Lage der Dinge würden sie es in kurzer Zeit nicht auch werden? „Von der Schulbank auf die Kanzel! auf den Altar!“ würde man sagen, und die Schulknaben in Mantel und Kragen brächten, fürchte ich, den ohnehin so tief gesunkenen Lehrstand in die letzte Verachtung.

Ich stelle mir also die Frage so:

„Welche Anstalten sind zu treffen, daß bei den jetzigen Mängeln und Fehlern hoher Schulen, die nicht leicht abgeändert werden könnten, Geistliche zu ihrem Stande brauchbar gemacht würden, falls sie auch vom Besuch der Akademie eben nicht dispensirt werden dürften?“

Und da bietet sich zu Erreichung dieses edlen Zweckes, wie mich dünkt, eine sehr leichte und lichte Ansicht dar.

### 3.

Gegenwärtige Mängel und Beschwerden. — Fehler der Universitäten.

1) Der schädlichste Fehler der Universitäten für junge Theologen liegt — frei herausgesagt! — nicht in der theologischen, sondern in der philosophischen Fakultät. Hier lernen sie, nach dem jetzigen Zuschnitt der Dinge, Sachen oder vielmehr Worte, Sitten, eine Denk- und Schreib-

art, - die sie zu ihrer künftigen Bestimmung wo nicht ganz unbrauchbar, doch so unförmlich und mißgebildet machen; daß manchem eine völlige Wiedergeburt des Geistes, der Dent- und Schreibart nöthig wäre. Jene barbarisch. kritische Philosophie, die fast alle populäre Sprache aufgehoben, jeden Regel auf den Kopf gestellt, und die ganze menschliche Denkart revolutionär zu machen gesucht hat, hat auch die Theologie aus ihrer Wurzel zu rücken sich bestrebet, indem sie statt ihrer eine „Religionsphilosophie“ Mode gemacht hat, nach welcher jeder sich die Religion erst a priori selbst erfinden, und in dieser barbarischen Erfindungssprache vortragen muß, wenn sie Religion seyn soll. Und da sich diese Philosophie per fas et nefas verbreitet und die widrigsten Anwendungen sich erstrebt hat, so kann ich ganz unparteilich (denn ich ehre den Urheber dieser Philosophie sehr) die schiefen Wirkungen nicht genug schätern, die sie auf die Köpfe junger Theologen macht und gemacht hat. Der Jurist und Arzt schützen sich gegen sie durch ihre Kunst, durch ihr Handwerk; der Theolog (da Theologie und Philosophie von jeher mit einander zu thun hatten) fällt in ihre Arme und wird durch sie ganz zu Grunde gerichtet. Jede Gemeinde ist zu beklagen, die zu ihrem Lehrer einen kritischen Philosophen nach der neuesten Mode bekommt; wenn er diese Mode nicht versteht, oder das Herz hat, ihr zu entsagen, hat er große Mühe, in seinem Amt das zu werden, was er seyn soll; ja ich sehe kaum, wie er's aushalten Muth hat. — Diese Philosophie also jungen Theologen entbehrlich zu machen und von ihnen

zu entlassen; halte ich für oben: sonnenhellschönlich.

2) Es ist eine gemeine Klage, daß junge Leute zu früh und unreif auf die Akademie kommen. In Ansehung der meisten Subjecte ist die Klage auch wahr. Gegen ältere Zeiten gerechnet sind manche Studiosi noch Kinder; und da der Verstand nicht vor den Jahren kommt, so können sie die Akademie nicht anders als Kinder nützen; sie fangen blind an; sie beten nach. Und was die Sitten betrifft, betragen sie sich oft klüßlich; die Idee akademischer Freiheit berauscht sie; sie werden in Orden, in böse Gesellschaften hineingezungen, zu thörichten Aufzügen und Aufzügen oft beinahe wider Willen verlocket, und sehen zu spät ein, daß diese Kindereien ein Mißbrauch ihrer gefährlichen Freiheit si a h r e waren. Jedem Verwünschten fällt die Disparate zwischen dem Alter bloßer akademischer Kinder und den Gefahren dieser akademischen Freiheitsplätze auf. „Wie? sagt er betäubt selbst, oben in den kritischen Jahren des menschlichen Lebens macht man unreife Jünglinge losgelöst und schickt sie in einen betraute ungezählten wilden Haufen?“ Und was die Wissenschaften betrifft, muß er sagen: „Wie? diese unvolken Sprößlinge sollen jetzt und auf s i n m a l und d a n n s i m a n d e r alle Wissenschaften empfangen? Wie die Stunde schlägt, soll ihnen jetzt diese, jetzt jene in buntem Gewirr eingeimpft werden? Entweder muß der Professor zu ihnen als zu Kindern reden, oder, wenn er dieß versucht, welche Verwirrung, Verwirrung wird er in ihnen erregen?“

ing) Nöthigends fällt diese Dispropor-  
tion mehr auf, als im ersten akademis-  
chen Lehrjahre. Natürlich werden die Unere-  
fahren dann am meisten gemißbraucht; ihr Frei-  
heitsprivilegium ist noch nicht gebüßt, ihr Freiheits-  
rausch noch nicht ausgeschlafen. Und da dieß Jahr  
gerade der Philosophie bestimmt ist, so kommt,  
zumal wenn diese aufweckend (revolutionär) vorge-  
tragen wird, bei einem jungen Gemüth leicht alles  
in Brand, in Aufruhr. Der Professor, der ihnen  
zum allgemeinen Heil der Welt so unerhörte Sachen  
vorträgt, ist ein Mensch ohne seinesgleichen; sie  
schüttern auf seine Worte. Der abscheuliche Sek-  
te angel ist mit allen seinen giftigen Folgen hat auf  
Akademien sein Nest; hier wird er ausgebrütet, ge-  
nährt, erzogen und sodann in die Welt durch Zei-  
tungen, Bücher, tollgemachte Jünglinge versendet.  
Sehr spät und durch eignen Schaden lernen sie ein-  
sehen, daß sie mit dieser Weisheit nicht fortkom-  
men; oder sie lernen es nie. Die einmal angenom-  
mene Form, die gekörnte unverständliche Sprache  
können an, und so verderben damit die Leute.  
Daher kommt

4) daß die meisten Wissenschaften, die im ersten  
akademischen Lehrjahre getrieben werden sollen, durch  
akademische Vorlesungen gar nicht, oder  
nicht recht gelernt werden können, weil  
sie Schülstudien sind. Hieher gehören

a) Sprachen. Hat jemand sie grammatisch  
sowohl, als durch Aufsätze und Uebungen in der  
Schule nicht gelernt; in akademischen Collegiis wird



er sie nicht lernen. Er muß *privatissima* nehmen, und dieß sind Schulstunden, dazu kostbare Schulstunden, und er bleibt vielleicht dennoch ein Stümper.

b) Arithmetik und Geometrie. Sie lassen sich im akademischen Haufen nicht lernen: denn sie beruhen auf Anwendung und Uebung jedes einzelnen, der sie treibt.

c) Universalgeschichte. Im halbjährigen Kollegium wird sie ein schöner Diskurs, aus dem der Zuhörer nichts als flach *raisonniren* lernet. Sie beruhet auf Uebersicht der Begebenheiten in synchronistischer Zusammenstellung, also auf Tabellen und Chronologie. Geographie ist ganz ein Schulstudium; sonst lernt man sie nie recht.

d) Logik, wenn sie brauchbar seyn soll, ist scharfe Terminologie und Uebung. Ein Diskurs darüber verfliegt. Die Alten trieben Logik wie Mathematik, d. i. schulmäßig.

e) Metaphysik. Entweder ist sie Terminologie; und so kann sie besser auf Schulen gelernt werden; oder sie gibt von mancherlei Hypothesen Nachricht; und da wird sie, ohne Sektenhaß und Meid, durch eine gute Geschichte der Philosophie von den ältesten bis auf die neueste Zeit viel blidenber und umfassender auf Schulen gelernt. Oder sie ist Psychologie; da tritt sie sehr lehrreich mit der Logik zusammen: denn diese ist ein praktischer Theil von ihr. Der Mensch kann sich selbst, d. i. seine Seelenkräfte und Neigungen nicht früh genug kennen lernen.

Ich will nicht hinzusehen, daß manche für junge Theologen unentbehrliche Wissenschaft, z. B. Methode des Unterrichts, öffentlicher Vortrag u. s. selten oder nicht immer gelehrt werden: daher jeder, der von der Akademie in den Unterricht anderer eintritt, sich erst eine Methode suchen muß. Meistens unterrichtet er, wie er unterrichtet ward, gut oder böse. Auch diese Wissenschaften sind also Schulstudien durch angewandte Vorbilder und eigne Uebung.

Aus allem ergibt sich, daß viele Beschwerden abgethan, viele Mängel ersetzt werden, wenn man jedes Studium an seinen Platz stellt, und von der Akademie wegnimmt, was für sie eigentlich nicht gehört.

## 4.

## Anstatt dagegen.

1) Man schicke die jungen Leute ein Jahr später auf die Universität, halte sie länger auf Schulen, erweitere den Kursus der Lektionen der Schule, und bringe alles dahin, was für Schulen gehört. Denn werden junge Leute diese Lektionen gründlich, mit praktischer Uebung lernen; und zwar mit praktischer Uebung, unter Verbesserung und Aufsicht; dann werden Gymnasien ihres Namens Gymnasium academicum werth.

2) Für diese akademischen Studien, die auf Schulen getrieben werden, muß ein Unterschied unter den Lernenden, also in prima eine se-

inerna genannt werden, in der die Jünglinge als academici betrachtet und schäßen lernen. Als solche werden sie auch behandelt, und so wird ihnen der längere Verweilen auf der Schule nicht hart fallen; der Uebergang auf die Akademie wird für nicht schwer bedacht machen. Sie sind auf denselben bereitet, und treten (wenige Collegia ausgenommen) gleich zu ihrem Studium, als zum Geschäft ihres Lebens. \*)

Die Lektionen, die in dieser akademischen Selecta gegeben und getrieben würden, wären:

- 1) Fortgesetzte Lesung der Griechen und Römer.
- 2) Ausarbeitungen und Aufsätze zur Bildung der Denk- und Schreibart, die unentbehrlich sind, und zu denen es auf der Universität fast keine Gelegenheit gibt, indem man da nur höret.
- 3) Fortgesetzte ebräische Lectüre.
- 4) Fortgesetzte Mathematik, Physik und Naturgeschichte.
- 5) Fortgesetzte Universal- und Staatsgeschichte.
- 6) Logik und Metaphysik, letzte mit der Geschichte der Philosophie verbunden.
- 7) Rhetorik und Declamation, zu denen es auf der Akademie fast gar keine Gelegenheit gibt.

---

\*) Folgen: Vorschläge über Titel, Rang, Gehaltsvermehrung der bei dieser Lehranstalt anzustellenden Lehrer, über die Anstellungsberechtigung derselben nach dem Sinne des Kaisers, die nicht für den Druck geeignet sind.

8) Examinatorien über alle vorhergehenden, ohne welche dem Jüngling alles eingestrichen bliebe, und die an der Universität nach jetziger Einrichtung ausfallen:

## 5.

Gutes, das durch diese Einrichtung bewirkt würde.

Dieses sagt sich selbst: denn

1) bekämen die Jünglinge dadurch ein solides Fundament der Wissenschaft, der Geschlossenheit, der Denk- und Schreibart zum Gebrauch ihres ganzen Lebens. Was man hievon in Schulen nicht lernt, lernt man selten auf Universitäten.

2) Auf diese kämen sie nicht nur bereiteter und fester, sondern auch sicherer vor Gefahren. Sie schritten gleich zu ihrem Berufstudium, und vergaßen bei ihm die Lust, philosophisch zu rumstutzeln.

3) Für Arme, deren die größere Zahl ist, wäre diese Einrichtung eine große Wohlthat; sie ersparten auf der Universität ein ganzes Jahr Zeit und Unterhalt, auch Aufwand für die Collegia . . . Der Theolog könnte seine Hauptwissenschaft sodann sehr gut in zwei Jahren vollenden. . . .

4) Wer sich einer Hülfswissenschaft, z. B. der Philologie, Mathematik, Philosophie u. s. ex professio widmen wollte, könnte sich ihr sodann ganz und sogleich widmen; er hätte sie auf der Schule schon im Innern kennen gelernt, und könnte eigentlich in ihr ad altiora schreiten.

5) Keinem Theologen wäre damit unterfagt, aus der philosophischen Fakultät mitzunehmen, woran es ihm noch fehlte; ja es wäre gut, daß jedem einige allgemein nützliche Collegia, z. B. Anthropologik, u. a. zu hören zur Pflicht gemacht würde. Das kann er aber immer während der zwei Jahre neben seinen theologischen Collegiis auch. An nützlichem Fleiß, ohne Aufwand, hätte er ein Jahr gewonnen, und dem philosophischen Revolutions- und Ordensjahr wäre er entkommen: eine zweifach schätzbare Wohlthat.

## 6.

Einwendungen, die dagegen gemacht werden könnten.

1) „Man derogire der Universität, wo eine Landesuniversität ist.“ Allein

a) Eine Schwalbe macht keinen Sommer. Ein kleines Land mit wenigen armen Theologen macht einer berühmten Universität dadurch einen äußerst unmerklichen Abgang.

b) Professoren sind eigentlich nicht da, Schulstudien, sondern höhere Wissenschaften zu lehren, und es muß ihnen selbst zur Last seyn, Knabenelemente zu wiederholen. Wären also alle Gymnasien Deutschlands so eingerichtet, wie ich dieses wünschte, so müßte ein Professor der Universität sagen: „desto besser! nun kann ich lesen, wie und für wen mir zu lesen anständig ist. Ich kann die Wissenschaft selbst fortbringen, erhöhen, befördern.“

2) „Man

2) „Man nehme den Jünglingen Ein Jahr akademischen Unterrichts: drei Jahre sind kaum hinreichend u. s. w.“ — Allein

a) Man raubt ihnen kein Jahr, sondern translocirt es, und gibt es ihnen mit Ersatz auf einer angemessenern Stelle wieder.

b) Niemand wehrt den Begüterten, daß sie nicht drei oder mehrere Jahre auf der Universität bleiben, oder gar mehrere Universitäten sehen; hier ist nur von dem die Rede, was von Aemern gefordert wird. . . .

c) Wohl aber ist klar zu zeigen, daß zum ordentlichen theologischen Kursus für einen, der Prediger werden will, zwei Jahre zureichen, wenn das vorhergegangen ist, wodurch er zur Akademie bereitet werden soll, und er seine Jahre wohl vollendet. Denn diese Studien sind:

1) Dogmatik und Dogmengeschichte.

2) Moral.

3) Einleitung in's A. und N. Testament.

4) Exegetische Vorlesungen über einige Bücher der Bibel.

5) Kirchengeschichte. Noch sehe ich hinzu, was einem Theologen äußerst nothwendig ist:

6) Medicinische Anthropologie.

7) Literargeschichte, und wenn er

8. 9) eine oder zwei Lieblingswissenschaften neben an hätte; wenn er seine Zeit wohl anwendet, kommt er doch aus. Ein wohl zubereiteter junger Mann lernt mehr in zwei Jahren als unzubereitete in zehn Jahren lernen. Selbst die Philologie und Herders Werke z. Rel. u. Theol. XV.

Philosophie werden, wenn sie ihm lieb sind, ihre Plätze finden. \*)

---

- \*) Folgt, Plan zu einem Seminarium für künftige Geistliche (ein Lieblingsgedanke Herder's!) wie sie nach vollendetem akademischen Jahren praktisch geübt und gebildet werden sollen; weil aber dieser Plan ebenfalls ganz lokal ist, so konnte er hier nicht mitgetheilt werden.

H. d. S.

---

IV.

An Prediger.

---

Zwölf Provinzialblätter.

---

1 7 7 4.





## Inhalt der Provinzialblätter.

---

- Ursprung des Priesterthums in der Zeit der Patriarchen. Bilder derselben nach den ältesten Nachrichten: nach unsern idealisirten Gedichten. Priesterstand aus der ersten Anlage der Natur. Ob bloß aus Betrug entstanden? ob aus verabredeter Willkür der Gesellschaft? Wichtigkeit des Priesterthums Jahrtausende hindurch zur Bildung der Menschheit, Aufbehaltung der Wissenschaften, Gleichgewicht der Stände u. s. w. Was Prediger noch jetzt zur Bildung der Menschheit werden sollten und könnten? Wissenschaften, die ihnen allein am nächsten liegen. Einsalt des Standes, wo sie noch sey?
- I. Woher in Judäa der Priesterstand ein Nationalstand werden konnte? Erklärung aus dem alten Deutschland.
- II. Christlicher Priesterstand. Kirchenordnung der Protestanten, aus welchen Zeitumständen sie entstanden? auf welchen Gründen sie beruhe? Hume's Priester. Ob Priester ein Stand sind, und Charakter des Standes haben dürfen?
- V. Propheten. Von den Beweisen der Religionswahrheit: was abgebraucht ist? und warum die Philosophie solcher Art in unserm philosophischen Jahrhundert

bert so wenig wirke? Einiger und simpelster Beweis der Religionswahrheit. Uebersetzung und Darstellung der Bibel.

- V. Prediger, als „Lehrer der Weisheit und Tugend“ – was sie für Widersprüche dulden und selbst begehen? Vortrag der Propheten und Predigten unserer Zeit.
  - VI. Predigt, als Redegattung betrachtet. Theorie unserer Predigten und Verhältniß der Theorie auf die menschliche Seele.
  - VII. Lehrer der Offenbarung.
  - VIII. Soll ein Prediger Glaubenslehre treiben? Sonderbare Verwirrungen darüber. Soll er bloß Moral lehren? Vorschläge.
  - IX. Daß symbolische Bücher alle kasual seyn müssen. Wie gut und bestimmt, daß sie es sind! Wie also zu brauchen? Ansprüche von Abschaffung derselben. Wer sie abschaffen soll? und was in ihre Stelle?
  - X. Ueber die Gefühle des Christenthums. Welches sind die Kräfte, an denen Gott wirkt? Vorbilder und Analogie der Bibel. Richtscheitdung für gesunde Begriffe der Menschheit. Wie die Gottheit wirke? wie weit wir es zu wissen brauchen? verstehen können? Begeisterung des Predigers.
  - XI. Christus Bild. Starke, treffende Züge seines Mensch und Lehrcharakters.
  - XII. Religion und Lehrart Paulus, und ob er bloß Tugend predige? Johannes Lehrart.
-

## I. Patriarchen.

---

Jahrtausende! die ersten Jahrtausende der Welt waren sie die erste Haushaltung Gottes auf Erden! Durch sie und an sie stufenweise seine erste Offenbarung: an sie die ersten Prüfungen und Entwicklungen der Tugend: sie also, als Vorbilder, Lehrer und Gottes Werkzeuge Jahrtausende hin, die ersten Erzieher der Welt!

Es ist immer mit eine glückliche Falte unsers Jahrhunderts gewesen, diese ersten Musterseelen des menschlichen Geschlechts auch auf den Schauplatz der Dichtkunst zu führen, und da sie die Anfänge der Bibel und Weltgeschichte, die ersten Eindrücke unsrer wärmsten Jugendseele werden, sie zugleich mit allem Leben der Schöpfung (wenigstens mit allem Schmuck der Vorstellung) begleitet, zu Anfängen, warum nicht auch zu den höchsten Stufen unsrer Dichtkunst zu machen — wahrlich eine glückliche Falte! Einfalt, Hoheit und Gottesseele muß immer aus jedem Entwurf hervorstrahlen, der, dem Labyrinth späterer menschlichen Tugenden, Gewerbe und Vernünfteleien entnommen, in dem, was sie auch dichterisch thaten und dachten, im ersten, nicht erfundenen goldenen Alter der Welt liegt! und so wie doch auch ein Wanderer von nicht enthuasi-

sehen Sinnen vor einer Pyramide oder einer heiligen Eder Gottes, wenn gleich etwas Trümmer oder vom Bell der Zeitfolgen verstümmelt — wie niemand doch vor ihr ohn' einigen Schauer von Verehrung und Rückzauberung in die alte Welt vorüber gehen kann: so kaum auch vor einem episch dramatischen Adam, Abraham oder Noah, wäre er auch als solcher nicht völlig mehr was er war.

Und eben das ist's, was ich allein bei diesen Nachahmungen der heiligen Muse zu sagen hätte! Dichtkunst, so groß, so schöpferisch und talentvoll, so nützlich und ganz, als sie allerdings bei einigen, den größten Dichtern neuer Zeiten, jedermann vorstrahlet: aber als Geschichte des Menschengeschlechts, als erste heilige Stimme der Offenbarung, als gottenthüllte Wahrheit, stehn die meisten da auf so ebnem Boden, als sie jeder Religionsgläubige ganz und innig wollte? Der Adam Miltons und Klopstocks ist er der große Ur- und Stammvater des Menschengeschlechts? im Licht, oder was noch schwerer, in feierlichen Räthselschatten, in der vernunft- und sprach- und kunstarmen Einsalt, in der starren, von keiner Ländelei abgekehrten und in keine müßigen Flocken aufgelösten Hülle und Fülle von Gottesempfindungen, Menschenrege und Menschenkräften, als ich mir ihn, lebend und sterbend, und wieder in den mannigfaltigsten Zuständen seines Menschenlebens lebend denke, als Jüngling und Lehrling unter der Hand Gottes, da die erste Stimme ihn segnete — allein unter Thieren des Feldes — und da er aufwachte und sein Weib, die Mutter

alles Menschengeschlechts, umarmte! und da die zweite Stimme Fluch über ihn sprach! und da er die ersten Anfänge machte, im Schwelß seines Angesichts zu säen, und Dorn und Disteln zu ernten! und wie er den ersten Sohn! — und den zweiten von ihm erschlagen erblickte! und einen neuen von Gott gegebenen seine Hütte bauen sah! und selbige Geschlechter sich um ihn sammeln! und Gottes Leitung und Segen stufenweise in sichtbaren Fortgängen über sie walten, und nun dem Tode sich nahek, auf der Stelle! höchste Höhe und zugleich dunkelste Tiefe! — Adam, der alle das erfahren, erlitten, gethan, erlebt hatte! Stammvater und gewissermaßen Inbegriff des ganzen Geschlechts! Hieroglyphe dessen, was alle nur erfahren, leiden, erleben und thun sollten! — Der Adam, wie ich ihn mir als solchen nicht denken, nicht nachempfinden kann (denn wer bin ich Särling meines Jahrhunderts zu ihm, der Urfülle der Menschheit!), sondern ihn nur in dem leisesten Flispel dunklen Gefühls aus der ganzen Masse der verlebten Menschheit und geschehenen Gottesoffenbarung abne — Der Adam, wo ist er? wer hat ihn geschildert? wer könnte ihn in einem Augenblick schildern, daß es Wortgeschwätz von Epopöe, Empfindungskreiseln von Drama würde? Etwa ein Strich, ein Wachtzug von Zeichnung, woran ich und jedes seiner Kinder bis an den letzten Urenkel ihn kenne — nenne und empfinde — wem erstarrt dafür seine Hand nicht? Da ist allein die Zeichnung Gottes, in all' ihrem heiligen Licht und Dunkel! aber wer, der sie versteht?

der sich in die Ferne des Nachhalls einiger einzelnen Himmelslaute hin zu versehen Lust hat? Welch ergreifendes Gottesgefühl hat dieser ganze heilige Boden von Adam zu Noah, von Noah zu Abraham und Jakob! Das Bild der Schöpfung, die Durchblicke in's erste selige Leben, die Hieroglyphe um den Baum der Erkenntnisse, die Trauergeschichte des ersten Opfer- und Brudermordes, die heiligen Namen und Geschlechtsstämme, mit den kleinen Zwischentönen, „der lebte mit Gott und ward nicht mehr gesehen! dieser wird uns trösten in unsrer Mühe und Arbeit auf Erden, die der Herr verflucht hat!“ die ausgemahltere Geschichte des Unterganges der alten und des Wiederherstellens der neuen Welt, bis an die Völkervertheilung um das Denkmal ihres Namens und ihrer Verwirrung — heilige Stimmen der Vorwelt! wie seyd ihr verbuchstabirt, und in eurer ärmelsten Einfalt mißverstanden! — Welch eine Gottesgnade, gelänge mir's in meinem Gang unter jener Dämmerung der ersten Morgenröthe, bis zu euch zu kommen! euch aufzuhellen! euch zu geben, wie ihr seyd! —

Die Geschichte Abrahams und seiner Geschlechtszweige! Sein Ruf und hoher Gehorsam, seine Gottesoffenbarungen und zugleich seine größten Prüfungen, Vorbild und Muster jeder Art — auf welcher Höhe! in welchem Urlichte des Aufgangs! Wer, der bei seiner stillen, schweigenden Aufopferung Isaaks nicht unendlich mehr ergriffen worden, als bei jenem Theatergeschrei und Verwirrung um Iphigenia, bei der für einen, der auch nur Homer gelesen, fast nichts wahr und erhaben

wirkt, als etwa die Auftritte ihrer eignen freien Aufopferung vor und bis zum Tode — und hier von Vater und Sohn und allem, was vorher und ringsum ist und nicht ist, welch erhabener, stiller, einziger Auftritt! des Glaubens und der Liebe! der Selbstüberwindung und Hingabe in Gottes Wundermacht und Wiedererweckung des todtten Sproßlings, des erstorbnen Segens aller Welt! Vater des Glaubens und aller Gläubigen Vater! Er ist in kein Drama zu fassen, in keine Worte und Phrasen zu verschwemmen — da stehet er! und seine Söhne und Enkel nach ihm! Und ihre so mannigfaltigen Schicksale und Gottesoffenbarungen mannigfalt, als ihre Personen und Sinnesarten! Und ihre Ausblicke auf die Nachwelt eben mit den gebrochenen Wateraugen! von ihren brechenden Waterlippen der feuer- und erfüllungsreiche Segen auf Welt und Nachwelt! — Ich knie vor ihrem Bette! auf ihren heiligen Tritten und Schritten! Würd' es mir doch einst, mit zitternder Hand wenigstens die Pfeiler zu zeichnen, die sie in dem großen Fortgebäude Gottes auf Ewigkeiten hinunter waren!

Endlich jenes ausgemahltere Patriarchenbild in seiner Wüste der Allberaubung, Kammers und Elends! In seiner Gruppe falschen Freundestrostes, Hohns und der Dolchstiche an seine Seele — Hiob! Wie er auf seinem Scheiterhaufen der Geduld und des Glaubens an Gott, und dann der bängesten Verzweiflung thronet! woher? und fernher es auch sey — die Nachhülle der Klagen dieses Unglückseligen von wie dunkeln Grunde! aus seiner Wüste Steinfelsen, Ungemachs und selbstgeraubten Trostes! mit



schrecklichen Wansen, und schrecklichern Wiederaufzugen des gesammelten Odems! immer erwartender — bis die Wolfe bricht, und mehr als der vergötterte Hercules dem Philoctet, der Rathschluß des Urhebers, des Allvaters, des Allordners entscheibet, richtet, lohnet! Erste, herrliche Theodicee des Aufganges, von Kindheit des menschlichen Geschlechts her! Auch in ihrem Gange der Einfalt groß und rührend! — —

Ewig werden diese heiligen Trümmer der Vorwelt Muster des ersten Haushalts Gottes im Menschengeschlecht seyn und bleiben! Wie Abraham Gott folgt, und für Sodom bittet, und ein Fürst ist der Seinen in Segen, Ruhe, Religion Gottes, Fried' und Eintracht: „Gott weiß, er wird befehlen „seinen Kindern und seinem Hause nach ihm, daß „sie des Herrn Wege halten und thun, was recht „und gut ist,“ und dann jene heilige Hieroglyphe der ältesten Priesterschaft „ohne Vater, ohne Mutter, ohne Geschlecht, hat weder „Anfang der Tage, noch Ende des Lebens: aber „er gleichet dem Sohne Gottes und bleibt Priester „in Ewigkeit,“ — „Melchisedek, Priester Gottes „des Allerhöchsten! Und er trug Brod und Wein „herfür und segnete Abraham und sprach: Gesegnet „seyst du, Abraham, dem höchsten Gott, der Him- „mel und Erde besizet, und gelobet sey Gott der „Höchste.“ — Mit welchem Schmuck tritt hier die älteste Priesterwürde aus dem Lichtdunkel der Urwelt, wie aus einem Heiligthum Gottes, des Friedens, Segens und kindlicher Ehrfurcht herfür — in keine Epopöe zu dichten und in keine Wortform

zu gießen: zu behandeln, wie so der Bote Gottes an die Ebräer behandelt, als Vorbild! Muster! gottgeweihter Priester in Ewigkeit nach der Weise Melchisedek's! Wenn's werth war, Vorbild des größten Gottes zu seyn, wie nicht des kleinsten und größten seiner Nachfolger? Glanzfigur in jenen fernem Werten des Aufgangs, wer reicht an dich? wer wird an dich reichen? Es ist, als ob ich den Himmelsgott Homers und Phidias mir denke, gegen diesen kleinen, verschabten Jupiters-Kupferstich unserer Zeit!

---

Daß alle Wurzeln des Priesterstandes, Priesterthums und der äußerst verschrienen Priesterwürde sich bis in jene seltsamen Werten der Patriarchen hinuntergraben, ist gewiß, und ist's nicht noch jetzt hievon, woher das Priesterthum Lebenskraft und Kraft und wahres inneres Mark in seine erste Lebensader erhalten muß und soll? „Ein Vater, der, wie Abraham, im Kreise seiner Kinder und seines Hauses nach ihm Gott lehret, befiehlt, daß sie des Herrn Wege halten, „und thun, was recht und gut ist!“ Siehe da der würdigste erste Priester seines Hauses, seines Geschlechts — eines Gottesgeschlechts! eines Gotteshauses! Erziehung und Unterweisung der Seinen, nichts Geringeres als ein kleines Nachbild der großen Gotteserziehung des ganzen Geschlechts! Heute in einer kleinen Hütte am Stanboz diese allweit und hoch wie der Himmel über der Erden! Priester Gottes, erster König, Vater und

**„Haushalter des Heiligthums, was hast du für ein großes Vorbild!**

**„Die erste Anlage der Natur.“**

**„Solche einzelne Wohner waren Priester und Könige in ihren Häusern und Hofmarken. Sie richteten über das Leben ihrer Familie und Knechte, ohne einander Rechenschaft zu geben. Jeder Hof war gleichsam ein unabhängiger Staat, der sich von seinem Nachbarn mit Krieg oder Frieden schied. Jeder Hausvater handhabete seinen eigenen Hausfrieden; und wie sie sich mehrerer Sicherheit halber verbanden, ward diese Befugniß nicht aufgehoben. Keine Obrigkeit, und vielleicht nicht einmal eine gemeine Gottheit, erstreckte sich in eines Mannes Wehre. Das gemeine Recht kam, wie billig, dem Hausrechte nur zu Hülfe!“ \*) Der Paragraph enthält vielleicht mehr Erläuterung der Genesiß und des Ursprungs der Priesterwürde, als große Kommentare.**

Wenn nun, auf welche Weise es auch sey, Vereini- gung vieler solcher Haus- und Priesterstellen zu einem Gemein ward; wenn, wie der Richter-, Adel- und Königsstand und alle Stände (die meisten erst wie später!) aus diesem Ursprung erwachsen, es auch, gewiß früher, der Priesterstand war; wenn da alle Bildung des Menschengeschlechts in seiner Kindheit Unterweisung von Gott und in Gottes Namen war, und sich durch seine Werkzeuge auch am liebsten die Geschlechtstafel hinab

---

\*) Mörsers Donaukräutische Geschichte, S. 15.

ortpflanzte vom Vater auf Sohn hinab, auch durch  
 Alle, die Allvater Gottes Stelle auf alle menschlichen  
 Söhne unter dem Bilde jedes Vaters im Kreise sei-  
 ner Söhne vorstellten; ohne Betrügerei und will-  
 kürliche Verabredung, durch mehr als einen Social-  
 kontrakt des guten Willens spriechten hier Keime  
 des abgesonderten, auserwählten Priesterstan-  
 des hervor, und war derselbe, oder wir müssen  
 den Ursprung aller Geschichte zum Teufelsroman  
 und den Anbeginn des menschlichen Geschlechts zur  
 Höllenschöpfung machen, im eigentlichen Verstande,  
 Werk, Stiftung, Eigenthum Gottes!  
 Er, „der die Menschen alles lehrte, was sie wissen,“  
 ordnete sich auch die aus, durch die er sie alles lehrte,  
 — Kanal und Quelle alles Unterrichts und ge-  
 meinschaftlicher Bildung von Gott!!

Immer wird's also eine brüchige Geschichte der  
 Politik oder Politik der Geschichte bleiben, Priester  
 auch in ihrem ersten Ursprunge nicht anders als Na-  
 tionalbeamte, als Generalgewaltige und  
 Handhaber der Gerechtigkeit, deren Heiligkeit oder  
 Heiligung nicht anders als aus Menschengut-  
 thollen und Eigenmacht hergerühret hätte, zu  
 betrachten: ihnen sodann von da aus, aus einem  
 Quell des Eigennutzes allein, Heiligkeit auf ein Ge-  
 räthe ihres Betrügeinkommens auszubreiten u. s. w.  
 So wahr dieß immer in späten verdorbnern Zustän-  
 den, entfernten, und vielleicht unter dem Zwange  
 der Natur darhenden Erdstrichen seyn kann und wirk-  
 lich ist: wahrlich „vom Anbeginn der Krea-  
 tur ist's nicht also gewesen!“ und darüber  
 haben wir Urkunden, Stiftungen, Geschichte

der Welt! Der Gegentheil hat nichts als Ehen, Vermuthungen, Spöttereien, und eine Philosophie, die, wie sehr und einzig sie auch aus sich selbst schleppt, vor jedem Geschöpf Gottes zu Schanden wird.

Sind von jeher die Priester aus dem Hefen- und Betrugsunflath ihres Jahrhunderts entstanden — wer in der Welt müßt' es denn eher und mehr seyn, als Gesetzgeber, Könige, Fürsten! Sie, wie die Urgeschichte aller Völker zeigt, zuerst allein aus und durch Priester entstanden! alle ursprünglichen Gesetze, Stiftungen, Einrichtungen, Verbündnisse mit dem Namen Gottes und seines Königs (wer unter allen vom Weibe Gebornen erkennet als solcher einen auch vom Weibe gebornen König, Gesetzgeber, Lebens- und Todesherra?) besiegelt! Nummeret und Betrügerei ist das also viel weniger, als alle Könige auf ihren Thronen Betrüger sind: und ist die Obrigkeit, im absolutesten Verstande, von Gott, so in keinem weniger absoluten, durch Philosophie und Spitzfindigkeit etwa untergeschobnen, Verstande ist Priesteramt von Gott! Alle Wissenschaften und Bildung, die, wie bewiesen werden kann, von Gott kamen und allein von ihm kommen mußten, waren ihr Scepter: das ganze Medium der Gottespflege und Erziehung des Menschengeschlechts, der weite Königsraum, worin sie herrschten und herrschen konnten! Ihr Können im eigentlichsten Verstande war von Gott! Dieß Können also (denn kein Mittel der Bildung, was Gott an's Menschengeschlecht gibt, sollt' ohne Gebrauch seyn) war Pflicht! nicht Befugniß etwa, sondern Befehl, Muß im eigentlichen Verstande.

Ist's

Ist's jetzt Zeitpunkt, da es die Mode will, den Priesterstand zu verkleinern, so sey's! so wolle sie's! Aber in welchen guten Absichten es auch immer sey, meine Brüder! laßet uns selbst nicht die seyn, die der Wahrheit, der Geschichte, der Offenbarung zuwider, auf die Art verkleinern, — nicht uns selbst, unsre Personen, an denen läge nichts, und von ihnen ist im mindesten nicht die Rede — sondern Stiftung, Amt, Werk Gottes; damit es — glorreiche Verwandlung! — durch lauchtigstes Menschenwerk werde, was dem unserm Fleisch und Blut, unserm Rangzettel und Pfründeregister außerordentlich gut zu statten käme, im mindesten aber nicht unserm Amt und dem Geiste seiner Führung. —

Predigtamt eine unmittelbare Anordnung Gottes zum Heil und zu einer Bildung des Menschengeschlechts, die kein andrer Stand erreichen konnte; als solche begann er vom Ursprunge des Geschlechts, trug lange unter einer unmittelbaren Leitung Gottes bei, empfing Segen unter jedem Weltzustande mit innerer Kraft, wie das Samen Korn des Winters auch unter Schnee und Eis fortzudauern und wiederaufzuwachen — Winter nun im uns' ober Sommer! die Kraft dauert auch fort, regt sich auf unsichtbar und verborgen auch jetzt; und die Kraft, mit der Hülle, die sie einschließt, war und ist ursprünglich Gottes. Auch mit dem unreinsten Koth bedeckt, auch von der jarstigsten Hand in den Koth geworfen: im Wesen des Samenkorns ist und bleibt göttliche Macht: erste Bildung der Welt und des Menschengeschlechts.

„Wir wissen es, wie wir zu unsern Vätern kommen!“ Allerdings! und leider wissen es viele, daß sie nur zu natürlich dazu kommen sind. — Was schadet das aber dem Wege zu des Himmels, dem Ursprung und edlen Ziel seiner Stiftung, den jeder Edlere, als „nicht von Menschen, sondern von Gott empfangen?“ zum Ziel haben muß, oder er läuft in's Ungewisseste der Dämmerung. Hat auch zu unsern so erleuchteten Vätern die gesetzgebende Macht noch so große Lücken, — daß oft zu natürliche Schlupfwinkel, „wie wir zu unsern Vätern kommen,“ möglich sind: habe sie's! Gilt Schuld, und nicht, als Stand, als Amt betrachtet, die meisten sind; seitdem glorreiche Degenköpfe und Goldschmarrenangesichter Engel Gottes auch in der Kirche ausfinden, oft, „wie wir zu unsern Vätern kommen!“ leider! keine Wege betrachten, als von der Informator und Vorstandsstelle Scherz-Erstellung unten an den Esel, oder gar, wie's bei verächtlicher Vorwurf ist, noch ärger: schänden abgeben sich die, die so kamen, und die also hinkommen: auch werden auf solchem Wege selten andere als ausgetriebene Pflanzen wachsen. Aber Amt, Gottes, was hast du dessen Schuld? und was hätte das ihm nicht freudig dem Begriff der uns Wichtigkeit! Vorzüge und Rechte, sofern sie in ihrem Ursprünge, Beruf und Bestimmung liegen — im nächsten was? Allerdings sind wir (und das muß jeder Edlere als ersten Anhauch seines Lebens fühlen!) in unserm Stande so unmittelbar von Gott, als jede Obrigkeit unmittelbar (und nicht in philosophischen Eitelkeit bei

contract social unsrer Zeit!) ist von Gott geordnet!

Verbirg also, edler Baum, deine Wurzeln in der Erde, daß sie nicht bloß liegen und Klügelinge über dich straucheln; aber innig laß dir diese Wurzeln nicht nehmen; stehe darauf fest: aus ihnen quillt dir einziger Saft des Lebens. Kammer- und Kommissionsrätthe dienen auch, indem sie Menschen dienen, ihrem Gott: dein Stand aber soll unmittelbar Gott dienen, und ob dich gleich niemand als Menschen im Namen Gottes verordnen können, ob du gleich Gott nicht anders als an Menschen und unter Menschen dienen kannst: sollt du aber doch Gott dienen und nicht Menschen, sollt Gott mehr dienen als Menschen: das ist dein Gebot! und das ist so rein! so klar! so unterscheidend! Mit all deinem Menschenberuf wirst du nirgend hin kommen: der Baum schwebt in der Luft!

Und wird denn auch von jedem leisen Lüftchen bewegt! Lies Luthers Schriften, der hat gewußt und gefühlt, wo weltlicher und göttlicher Ruf, Ansehen, Vorzug, Bestimmung anfangt oder aufhört. Ich fahre fort.

War's also, daß sich ursprüngliche Stiftung des Wortes Gottes so natürlich an die simpelsten Stände der Menschheit, Haus-, Ehestand, Kinderzucht, und überhaupt Erziehung des menschlichen Geschlechts in seinem Fortwuchse anschlang: wo ist noch anders seine liebste Stütze und Stätte? Wahre, reine Erzpäter Gottes, sucht sie nicht oder weniger in jenen Hauptstädten, in Vorseilen der Hölle, in rothen



Schuhen oder gar rothen Hüten und seidenen Kleibern! Wo es im Kreise nicht Vater und Mutter, Hausvater und Hausmutter, zum eigentlichen ersten Lebenszwecke mehr gibt, da gibt's auch nicht und kann nicht mehr, zum eigentlichen ersten Lebenszwecke, Männer Gottes geben, wie wir sie hier betrachten. Viel anderes Nützliches, das se seyn können — Philosophen, moralische Lehrer, geistliche Redner und obrigkeitliche Räthe, arth, angenehme Gesellschafter — viel anderes, nur des Namens, den wir hier suchen, einfältiger Diener Gottes! sicherlich werden sie sich dessen, wenn's hart geht, auch selbst schämen und entsagen. Der Beruf liegt unter ihrer Würde, wenigstens (ohne alle Deutung gesprochen) unter ihrem Kreise: ihnen fehlt dazu Element und Aether!

Aber, wenn ich mich dir nähere, einfältiger Hirt deiner einfältigen Heerde! Vater aller, die dein sind, die du alle kennest und liebest! in ihrem oft harten, dornigen Lebenswege anmunterst, tröstest, und durch Pflicht und Vertrauen zum Himmel führtest: guter, redlicher Mann des Himmels! Unterpfand der gemeinsamen Gottesfurcht, Friedens, Redlichkeit und Glückseligkeit deiner Gemeinde! du aller Väter und Greise Bruder! aller Armen und Elenden Kenner und Nothhelfer! aller Unmündigen und Kinder Erzieher und Vater — edler, einfältiger Mann! Gabe des Himmels! Bote der Gottheit! Glückseligster und Verdienstest (wenn's verdiente und glückliche gibt!) der Menschen auf Erden — du liegst verborgen! wirst, als „Bote Gottes auf dem Lande!“ verspottet: bist kein —

hst allerdings! und vielleicht einzig noch der wahre König zu Salem! König der Gerechtigkeit und des Friedens! Priester Gottes des Allerhöchsten! — Lehre und thue Gottesdienst und glaube! Dein Keim fällt in die Erde, aber die Krone deines Baumes wird groß seyn! — In jedem Stande ist Patriarch vielleicht der würdigste, erhabenste Anblick der Menschheit: ein Noah, Abraham, Melchisedek — und leider auch öfters Hlob! des geistlichen Standes in seinem höchsten Begriffe — wie tief fühlt sich ein Edler legend, wenn er nur hie und da Trümmer des heiligen Gottesrestes siehet!

Wenn der Priesterstand ursprünglich bestimmt war, im Namen Gottes Menschen zu bilden, und je reiner, göttlicher, allweiter, edler die Bildung war, desto priesterlicher; auf welcher Höhe des Heiligthums stehen wir jetzt! Welche ausend Mittel und Wege um uns, wenn wir sie nur brauchen können und mögen, um wo nicht die glorreichsten, so die edelstverborgensten Bohlthäter der Menschen zu werden! Welche Menschen nützliche Wissenschaft, die nicht auch die Theologie grenzte, von ihr Einfalt, Licht und Leben erlangen könnte, wenn ihr nur oßtet? Ist nicht alle Gottseligkeit allnützlich und at die Verheißung zweier Welten — wenn wir ur wollten!

Dichtkunst, sie ist ursprünglich Theologie gewesen, und die edelste, höchste Dichtkunst wird, wie e Tonkunst, ihrem Wesen nach immer Theologie elben. Sänger und Propheten, die erhabensten

Dichter des Alten Testaments schöpften Flammen aus heiligem Feuer. Die ältesten ehrwürdigsten Dichter des Heldenthums, Gesetzgeber, Väter und Väter der Menschen, Orpheus und Epimenides und alle Fabelnamen der Urzeit, fangen die Götter und besetzten die Welt. Was die Miltons und Klopstocks, Fenelons und Racine in ihren reifsten Augenblicken empfunden, war Religion, war nur Nachhall göttlicher Stimme in Natur und Schrift. Die erhabenste und zerschmelzendste Beredsamkeit Bossuets und Fenelons, die stärkste Gedankenhelle Pascal, und die sanfteste Empfindungshelle Fenelons, und die treue Hergensprache Luthers und die einfältige ruhige Würde Spaldings, und die engelzarte Vorempfindung des Engels in uns bei meinem Freunde Lavater, und wiederum die dunkle Gebirgshöhe Youngs im Trompetenklang der Mitternacht — Religion! Religion! ferner Nachhall und Nachklang der Offenbarung! — und o Quelle, was liegen in dir noch für Ströme!

Eine Philosophie der Menschheit, mit ihr eine wahre Geschichte derselben — niemand als ein Priester Gottes wird und soll dieselbe einst schreiben. Jede andere Philosophie und Geschichte versinkt in den Morastquell, aus dem sie aufgezährt war, und hat weder Anfang noch Ende. Alle, auch geringe Vorarbeiten dazu im wahren Geschmac der Treue, verunzieren die einen Theologen? „Ein Versuch über Gottes Offenbarung im Menschengeschlecht, über die Absichten Gottes in der Natur, über seine Gottheit in dem

„Kunsttrieben der Thiere“ — verunzieren die einen Theologen? und wie, wenn sich das einst alles, allein durch Vorbild und Aufschluß der Haushaltung Gottes in seiner Offenbarung fördert und belebt? Ein Priester Gottes wird einst eine Weltgeschichte schreiben können; der pragmatische Reflexionsgeist unserer Voltaire, Hume u. a. mit seinem Selleserten wird seyn Staub, den der Wind zerstreuet.

Die edelste Naturgeschichte wird Theologie: alles, was Menschheit umfaßt und bildet, Theologie; und kann das ich davon nach meinem Gesichtspunkt etwas auszunehmen wage. „Daß der und der etwa nicht der erhabenste Prediger, dabei seyn dürfte!“ sage, kleine Besorgniß! Kenne ich ihn? war sein Weg zur Bildung der meinige? Ist der Odem meiner Brust Maßgabe des Ziels und der Schranken jedweden Läufers, der vielleicht durch Zufall, vielleicht zur Erholung da laufen mußte, oder ist in meiner Schlummermühe das Maß aller menschlichen Köpfe?

Ueberhaupt, m. Br., wenn ich sehe, wie viel durch Priesteramt von jeher, insbesondere in den ersten Jahrtausenden, zur allgemeinen Bildung der Welt beigetragen worden, ja daß gewissermaßen alle Geseßgebung, Weltweisheit und Menschensordnung ursprünglich aus ihm ausgegangen: wie wünschte ich oft, daß unser Stand, wo möglich, noch immer das Edelste alles thäte! es unbelohnt, verachtet und duldend thäte! es aber mit einer Einsalt, Würde

und Erhabenheit thäte, die in solchem Maß und Höhe allein ihm eigen, aus der Religion eigen seyn sollte! Salz der Erden! Licht, das seinem Wesen nach in Dunkelheit und Dämmerung scheint, und das mit aller Gottesgabe den Vorzug hat, sich allweit auszubreiten, immer zu geben und nimmer verloren zu haben!

Aber um unsers Stiftes und Berufs willen, daß der Vorzug nicht bloß Erkenntniß und Bildung des Erkenntnisses bleibe! Ist Licht das ganze Leben des Körpers? und was hat unsere Zeit zumal mehr als Licht nöthig! Lasset uns also an ~~der~~ Salbung, Einweihung und Gotteschmuck des allegorischen Testaments denken! so edel, würdig, königlich und göttlich sey der Priesterstand als Stand, als Charakter! Einfalt und Himmelsklutere, und Würde und allumfassende Redlichkeit sey unser Priesterschmuck, und Segen Gottes, Eintracht und Ruhe die Salbe des Hauptes Aarons und seiner Kinder!

Wir haben hier kein abgesondertes Theil, Noos und Erbe sind, wie wir jetzt sind, oft ein Schauspiel und Zegopfer der Welt! Lasset uns, indem wir am wenigsten genießen, das Beste thun! und indem wir das Schlechteste erben, das Größeste hoffen! Unser Altar sey, wie jener, den Gott sich auserküh, nicht von gehauenen Marmor, oder zubereitetem Demant: von schlechter armer Erde, aber das Feuer, das darauf brenne, sey Feuer Gottes! Lasset uns, als Stand, unser Ziel so hoch und rein nehmen als wir

können, und der Unwürdige sey nur durch Mitleid und Besserung unser Brüder — —

Vielleicht würde alsdann einmal und bald die Zeit seyn, wo — aber nein! sie wird und kann nie seyn, wenn nicht ein anderer Stand als wir, leider jetzt, dazu seine Hände bietet. Was kommen für Menschen in's Predigtamt! welche werden dazu schon wieder zubereitet? oder vielmehr er zu ihnen verdammt und bei seiner allgemeinen Verachtung hier gewiß am empfindlichsten verhöhnet? Wählen sie nicht oft Leute zum Predigtamt, wie sie kaum Sautirten wählen würden? Welcher Land- und Kirchenpfleger, der sich nicht um seine Adhän und Tafeldecker interessantere Mühe gebe, als um — mich ärgert's hier hinschreiben zu müssen, um einen Diener Gottes! Priester! Seelsorger einer ganzen Gemeinde! an dem sie, die arme, verlassene, genug geplagte Heerde noch einigen Trost des Lebens haben sollte, und dann meistens nichts als einen Schlemmer, Aergerer, Philosophen oder Bauchpaffen kriegt. So tief bist du Predigerstand verachtet und herabgerathen; und ob es denn über dich zu spotten Wunders oder Kunst wäre? Wer hat denn die Leute in's Amt gebüngen? . . . Weichlich und üppig erzogen der eine; der andere Theil aus Armuth, Noth und Jammer unwissend, demüthig hinein gekrochen — und wie zubereitet? in Schulen? auf Akademien? wie in der frühesten Erziehung? welch ein Ideal ihres Standes, wo es sogar Lieblingsstolz mancher ihrer Herren Professoren wird, diesen Stand zum Ziel ihrer Nachmittagspässe zu machen!

Erdlich im Stande selbst — mit begegnet! wie geachtet! zu welchen Niedrigkeiten, der gemeinen Menschenentart nach, fast gezwungen! Müßen verachtenswerth bleiben, weil sie verachtet sind, und verachtet werden, weil sie sich verachtenswerth machen! das fast keiner mehr, der nur andern Ausweg sieht, sich dähin sehnet, und man bald lauter überbliebene Herbstspätlinge nehmen wird, wie man sie findet.

Und wie ist alles in einander geschlungen! wie tief, tief in der Denkart der Zeit liegen hiervon die Wurzeln! — Daß Gott sich aufmache, und durch Thaten, Anlässe, bessere Welt und kraftanwehenden Geist rechtfertige, wie er's allein nur kann! Und so lange laßet uns in unserm Stande vortrefflich seyn und auf bessere Zeiten hoffen!

## II. P r i e s t e r.

Gott würdigte, da er selbst einen Staat seines Volkes anzuordnen befohl, auch den Priesterstand als besondern Stand, Gnast, Landstütze einzuführen, — es war der Stamm Levi in der Mosaischen Republik!

Nun will ich mich hier nicht auf die Art und Weise einzulassen, wie Gott befohl oder wiefern Moses im Namen Gottes anordnete — Gluckheit indessen und Wohlgefallen Gottes oder Moses: Priesterstand war in ihr wie ansehnlich unterstehenden, reichlich versorgt, prächtig geschmückt, und

wie Nebenfach mit den andern Ständen ver-  
schmelzt und verbunden — auch hierin An-  
lage des Gesetzgebers, es sey weß es wolle!

Vorwürfe gegen den Priesterstand unter den  
Inden stehen in vielen Büchern, die ich nicht zu  
wiederholen brauche; eine kleine nähere Kenntniß  
der Sitten alter Völker und was Priester bei ihnen  
waren, würde schon diese Vorwürfe sehr abstimmen.  
Von den ägyptischen Priestern, von denen Herr Mi-  
chaelis seine Vertheidigung hergenommen, hat man  
jetzt einen ausführlichen Traktat, und hier aus der  
Geschichte eines Landes, das weit von Aegypten  
ablag, eine Stelle. Sie zeige wenigstens, daß Pri-  
esterstand auf solche Weise Nationalstand wor-  
den, auch nicht wieder allein ägyptischer Pfaffen-  
betrug gewesen, von denen etwa der Levite Mo-  
ses gelernt.

### Von der Nationalversammlung der al- ten Deutschen.

„Edlen und Freien oder Gemeine wa-  
ren also zwei neben einander stehende und von ein-  
ander unabhängige Stände. Letztere machten ei-  
gentlich den Körper der Nation aus; und auf ih-  
rer Bewilligung ruhte alles. Sie waren Ersteren  
zu nichts verpflichtet. Und es ist eine bewunderns-  
würdige Sache, daß sie sich in Sachsen bis auf Karln  
den Großen in dieser vollkommenen Unabhängig-  
keit gegen die Macht der Gefolge haben erhalten  
können, da sie kein Gesetz gehabt zu haben scheinen,  
wodurch die Gefolge auf gewisse Weise wären ein-



„geschränkt worden, und der Adel auch damals  
 „schon Schlösser und Festungen besaß. In der Na-  
 „tionalversammlung erschienen beide Stände bei-  
 „sammen. Der Priester und keine andere Obrig-  
 „keit handhabete darin die Ordnung. Es redete,  
 „wer das Ansehen und die Geschicklichkeit dazu hat-  
 „te. Der Anführer ward aus den Tapfersten er-  
 „wählt, und mit dem Kriege hatte sein Amt ein  
 „Ende.“

„Der Priester war es übrigens, welcher mehrere  
 „Mannien zusammen, und Edle und Gemeine im  
 „Gleichgewicht erhielt. Erstere waren durch die  
 „Menge leicht überstimmt; allein der Priester durf-  
 „te ein Zeichen abel deuten, wenn er merkte, daß  
 „die Menge fehlen würde; und damit war die Ver-  
 „sammlung für dasmal aufgehoben. Da das übel-  
 „geedeutete Zeichen die Ehre davon hatte: so schien  
 „diese Macht der Freiheit unschädlich. Der Prie-  
 „ster allein hatte das Recht, jemanden in der Ver-  
 „sammlung ein Stillschweigen aufzulegen, und man  
 „würde ihm dieses nicht überlassen haben, wenn  
 „man hätte ein Himmelszeichen dazu gebrauchen  
 „können. Der Priester war nothwendig Edel. Denn  
 „wenn er zu einer Mannie oder zu einer gemeinen  
 „Versammlung gehört hätte: so würde sich eine an-  
 „dere von ihm nichts haben vorschreiben lassen. Man  
 „muß ihn deswegen als einen unmittelbaren geheil-  
 „igten Nationalbeamten ansehen, der gleich dem  
 „Adel zwischen den Innungen gestanden, ohne zu  
 „einer einzigen insbesondere zu gehören. Ihr Kir-  
 „chenbann war erschrecklich; aber die Macht der  
 „Priester ging ebenfalls nur auf die Ausschließung

„aus der Gemeinheit; und keine Nationalversammlung vergoß Blut.“

„Was wir jetzt Regalien nennen, mochte der Zeit Gottesrecht seyn und zum Unterhalt des Priesters dienen. Wenigstens waren fast alle öffentlichen Sachen, als Ströme, Salzquellen, Wälder und Thäler geheiligt, und vermuthlich hatte der Priester dem Wilde darin einen Frieden gewirkt. Da die Eiche ein besonderes Heiligthum hatte: so mochte das Brandholz gemein, das Bauholz aber geheiligt seyn, und der Priester in großen Nationalwäldern die Wahlart führen. Wenigstens konnte in solchen, wozu mehrere Mannien gehörten, diese keinem andern ohne Gefahr anvertrauet werden. Er war zugleich der geheiligte Mittler und Schiedsrichter zwischen streitigen Edlen, wie auch ganzen Mannien und Marken, und hatte das glückliche Recht, die streitigen Grenzen zu heiligen. Da er überhaupt den Gottesfrieden handhabete, so mochte er auch die Bruchfälle davon oder das Sühnopfer und Sühndegeld haben. Und solchergestalt konnte sein Unterhalt auf mancherlei Weise bestimmt seyn, ohne daß er eine Allode oder ein Wehrgut besitzen mochte.“ \*) So die alten Deutschen!

Man sehe, alles Unwesentliche ausgelassen, statt ihres Namens Israeliten: statt Priesterstand, Leviten: statt Mannien Stämme: statt deutscher Wälder Klima des Orients: statt eines abgetrennten Volks nordischer Wehren ein Volk aus-

\*) Möfers Den. Gesch. S. 38. ff.

Aegypten erböster Sitten, die jetzt im Aetherlande und Landwohner verwandelt werden sollten; und alles, sieht man, liegt tiefer, als man's aus einer Nachahmungsmethode eines leeren ägyptischen Provinzialismus nimmt; tiefer in den Sitten des Volks, aus welchen und zu welchen es gebildet, in der Natur nicht sowohl des Erdstrichs, als der Zeit, der Weltperiode, der Stufe von Gotteschöpfung und Fortbildung des Geschlechts — doch davon ein andermal mehr! Ich habe jetzt jüdische Priester eigentlich nicht zu rechtfertigen und zu erklären, sondern sie vorzustellen, als einem gottgenehmigten, gottgewählten Nationalstand seines Volks, auf den gewissermaßen alles gebaut und angeschlagen wurde. „Ihr sollt mir ein priesterlich Königreich und ein heiliges Volk seyn!“ war die Grundlage ihrer Gesetzwirkung und Macht.

Ist nun Moses Gesetzwirkung und Macht kein bloßes Trugspiel; ist die Religion, der sich die Väter am Sinai unterwarfen, keine bloße Convention nach Reichthum, kein contract social menschlichen Willens gewesen; hat über alle dem was Höheres — Wunderkraft! Providenz! besondere Fügung zur Erziehung des menschlichen Geschlechts gemahnt: wohl! so war auch der Priesterstand (mehr und minder will ich hier kein Wort sagen) da, und als, und in der Verfassung, als Stand, Stand Gottes — dessen sich niemand zu schämen hatte.

---

### III. Kirchenverfassung. Priesterstand. Huine's Priester.

Von Luthers Seiten an fing sich bekanntermaßen die Konfektion des Namens Priester, evangelische Prediger an; in dem Verstande, da wir's jetzt sind; und wir haben's allein der herrschenden schönen Lektüre von Frankreich aus zu verdanken, daß man uns und pfaffen prêtres und moines und Lesseisbanier und was nicht mehr? in einen Satz wirft. Dagegen aber muß man nicht sowohl philosophiren — „wo, und wozu etwa noch ein lutherischer Pfaffe zu brauchen sey?“ — sondern bloß historisch seyn. Bei jenem verliert man, selbst wenn man überwindet.

Kirchenverfassung — vielleicht sind wir hier auf dem Fleck, woher wir sehr häufig wir's und anders wohergen, der meiste unsere Urfug unserer Kirche herrührt. —

Ohne Zweifel war's Wurf der Zeit und Charakter des Reformators, daß dieser Theil der Kirchenpflege gleich von Anfang an die Folgezeiten nicht verpflegt werden konnte. Luth er war ein gemeines Weib, und mußte sich so weit durchwinden als es that. Er brante von Eifer für das Wort Gottes: das hell und frei und gang und gäbe zu machen, war das Feuer, das er anzünden sollte auf Erden, und woran er bis an seinen Tod regete. Er zerstörte ein Papstthum, und hatte keinen Blutstropfen in seinem Wesen, ein andres zu errichten.

Sein ganz uneigennütziges, lauterer, aufopfernder Charakter: das laute aufopfernde Wesen, das er zum Grunde alles Gottesdienstes, zumal des Predigtamts, legte, davon er ausging, und darauf überall zurückkam: zudem seine gute Landesherreschaft, der er es als das Höchste verdankte, daß sie ihn so frei wirken ließ, und sich des Wortes Gottes zum Bekenntnisse so edel annahm: die damalige drückende Gefahr und Sorge, die er immer mit ihr fühlte: und endlich die Unruhen und Schwärmerien, die er so bald dicht neben seiner kleinen geretteten Kirche ausbrechen sah, und die sein Herz und Seele anders wohin lenkten — mich dünkt, alle das ist Grund genug, warum Luther, der nur ein Mensch war, nicht jedes nach Jahrhunderten zu besorgende Kümmeriß der Kirche, wozu damals der Grund gelegt ward, nicht gleich voraus wittern konnte. Er war Dr. Martin Luther, der auch Gottes Wort zu richten sollte; wie er's selbst hundertfach gesagt hat — kein Grenzscheider, und wie er's nannte, und die Leute sonderbar ansah, kein Jurist! Wie sehr er aber übrigens auch im Innern und Aeußern für die gute Sache der Religion, als solche, gewesen, sieht man aus so vielen und scharfen Stellen seiner Schriften, die niemand's schonten, und wie er am meisten anhielt, wo, wie er meinte, man die meisten Schläge thun mußte, ehe es durchkäme.

Da haben sich nun hinter ihm die Zeiten so gar verändert: mit den veränderten Regierungsformen, Friedensschüssen, Sitten, Wissenschaften und Gewerben aller Welttheile hat sich auch das so äußerst an-

ndern müssen, was äußere Religionsform und Kirchenordnung, Geist derselben hieß. Kurz, da ist nach Luther noch fast eine größere Reformation entstanden, die er die Verbesserung der Juristen nennen würde, und die uns endlich so weit gebracht hat, daß von dem altgothischen Gebäude, das Kirche heißt, dastehn — welche lustige Ueberbleibsel! Sparren und Sparren! und oben überall durch der schöne, blaue philosophische Himmel! — der denn unser aller Decke auch ohne dieß zerflachte, ibgenutzte, verfallne Haus ist!

Ich schreibe hier kein Kirchenrecht, und mag mich also am wenigsten darauf einlassen, worauf denn ein großer Theil des Dinges als Wissenschaft gebauet, wie schön zusammenhängend und unwidersprechend es mit sich und seinen Gliedern sey. Aus welcher Autorität die Kirchenrechte des und des Landes entsprungen, sich fortgearbeitet u. s. w. Was hülfen die fruchtlosen Untersuchungen darüber, als etwa zur scientificen Hehe einer schönen Sciencz, die kaum etwas zur Lenderung beitragen könnte — weil Sciencz und Grund nur der Schein, und Macht, Belieben, und erweiterter Nutzen der ganze, einige wahre Grund ist, und da ist's immer ein eitler Streit mit Wort gegen That kämpfen. Ich schreibe nur als Prediger, und also auch in der klagenden Deuth, die man schon an dem Stande gewohnt ist: icht aber klage ich für mich, der ich dazu nach Ort, Situation und Bestimmung nicht den mindesten Anlaß habe, sondern für einige andere meiner Brüder; wen es nicht trifft, der gehe vorüber!

Und da sind wir nun eben auf der schönen Höhe, so sehr das allgemeine Sensorium und Element der Religionsübung verloren zu haben, daß man noch allenfalls am liebsten (als sprächen wir von einem Julian oder einer Reihe Julian!) von allgemeiner Moral oder bürgerlicher und politischer Brauchbarkeit spricht, um doch nicht ganz zu Schanden zu werden. Da erscheinen wir als halb unnütze tolerirte Religionsleute in dem großen herrschend-wirksamen Staatskörper (der sich um ewiges Wohl seiner Bürger zu nicht zu bekümmern hat!) — als Leute, die zu aus göttlichem Rechte keine Ansprüche auf Ersten Autorität und Freiheiten zu machen, sondern die bloß den Einräumungen der bürgerlichen Gesellschaft zu verdanken haben: doch auch eben ein in ihr noch zu brauchen sind, als Gelehrte, Informatoren, Landwirthe — warum nicht auch als Listenmacher aller Lebendigen und Todten, geheime Finanz- und Polizeibediente, Bau- und Wasserräthe u. dgl.? — —

Dagegen würde ich nun nicht philosophiren, in philosophiren nicht hilft — uns nichts zu-, uns nicht weg-, aber auch nicht uns dahin, in den Staat hinein philosophiren lassen. Ist unsere Gegenpartei, wenn's auf Philosophiren einmal ankommt, nicht ungleich stärker? Wohin hat man denn nicht schon Kirchenrecht und Gewalt kirchlicher Gesetzgebung und des obersten Bischofs und des mehr als Sohnes Gottes selbst, allenfalls auch ganz neue Staatsreligion zu gehen, wohin nicht schon hinaufphilosophirt? Und in der

Den stimmten wir ein? Aus welchem Grunde, mit welcher Berechtigung wir? Von andern rede ich nicht.

Einräumungen? welcher Autorität? welcher Worthella und Freiheiten? Und von welcher Gesellschaft? — Wenn nun aber die Frage wäre, wer der bürgerlichen Gesellschaft ihre Freiheiten eingeräumt, die sie andern einräumt? und seit wann ihr und denen von ihr das eingeräumt sey? und ob alle Freiheiten und Autoritäten der Prediger Einräumungen der bürgerlichen Gesellschaft wären, um davon Existenz, Gültigkeit, Berechtigung, Wahrheit zu erhalten? Und ob dieß etwas vom Socialkontrakt unabhängige, durch sich selbst bestehende, nicht gerade Religion, Wort Gottes seyn könnte? Und dieß historisch bewiesen, oder wenigstens nach den Grundverfassungen christlicher Länder dafür anerkannt, Prediger also die Depositäre eines Schatzes von Offenbarung wären, selbst von der bürgerlichen Gesellschaft dazu bestellet, darüber zu wachen? — Ueberhaupt kenne ich kein göttlicheres, von allen Einräumungen politischer Konvenienz unterschiedeneres Recht als — Wahrheit: was sie sey, oder was man dafür erkennet!

Ist Predigerstand eine Einräumung der Gesellschaft, so kann er auch von der Gesellschaft abgeschafft werden — und diese Gesellschaft, wer ist sie?

Predigtamt, Sorge für's ewige Leben — tolerirte Anstalt der Gesellschaft? — Darum sieht's auch mit allem, was es wirken soll, so tolerirt aus. Das ganze herrschende Betragen gegen die Religion — schadet dem Prediger nichts; er wird besoldet,



daß er predige, nicht daß die Religion geübt werde. Die schreiendsten Aergernisse und Gräuel — gehen den Prediger nichts an: er predigt und wird besoldet. „Seelsorger! Beichtvater! Kirche! Gemeine!“ alte kindische Worte! der gute Kopf studire anders, er soll auch anders gebraucht werden. Dafür sind Dummköpfe die besten, haben so viel Gravität, Autorität! Man lasse sie zum Schrecken und Troste dienen, die vor dem Schreckvogel fliehen, oder sich um den Trostvogel sammeln. Die sich was dünken, richten nur Hader und Zank an, können in Kammerfachen besser gebraucht werden u. s. w.

Predigtamt tolerirte Anstalt — daher kann auch wer nicht? die Aufsicht darüber verwalten. Dieser Mann versteht Parade zu kommandiren, oder einen Prozeß auf allen Vieren laufen zu lassen, und sollte Pfaffen zu bestellen nicht verstehen? Der Kandidat war Informator und — und taufen und Hölle predigen wird der Stiefelknecht und Schmeichler ja endlich wohl lernen!

Predigtamt tolerirte Anstalt — und daher interessirt's auch so erschrecklich wenig, was dahin belangt! daß sich Se. Ehrwürden nur so stille als möglich halten, das Ihre, wenn sie was haben, geneßsen, oder, wenn sie nichts haben, mit dem Sate durch's Land pontificiren.

Be of your patron's mind, whate'er he says  
Sleep very much; think little, and talk less,  
Mind neither good nor bad, nor right nor wrong,  
But eat your pudding, Slave, and hold your tongue! \*)

---

\*) Prior's Merry Andrew.

„Ein Soldat und ein Priester,“ sagt Hr. Hume\*): „sind unter allen Nationen und zu allen Zeiten verschiedene Charaktere. Die Lebensart der Soldaten macht sie großmüthig und beherzt. Durch ihre öftere Veränderung der Gesellschaft erlangen sie eine gute Erziehung und freies Benehmen. Da sie nur gegen öffentliche und offenbare Feinde gebraucht werden, so werden sie aufrichtig, ehrlich und uneigennützig. Gesellschaft und Welt ist ihre Sphäre. Und wenn's eine Artigkeit gibt, die sich in der Gesellschaft lernen läßt, so werden sie gewiß den größten Theil davon haben. Der Charakter der Priester ist in den mehresten Stücken dem Charakter der Soldaten ganz entgegen. Sie müssen nicht, wie die übrige Welt, ihren natürlichen Regungen und Empfindungen Raum geben; müssen unaufhörlich über Blicke, Worte, Handlungen Wache halten, und um die Ehrfurcht zu unterstützen, die ihnen das unwissende Volk bezeuget, müssen sie den Geist des Aberglaubens durch beständige Grimassen der Heuchelei befördern. Diese Vorstellung zerstört die Aufrichtigkeit und Freimüthigkeit ihres Temperamentes, und macht in ihrem Charakter einen unersetzlichen Bruch, wenn von ungefähr einige von ihnen ein Temperament haben“ — Lesen Sie weiter, und fragen Sie, wer konnte so schreiben als — ein Menschenfreund des Jahrhunderts, Skeptiker an Wahrheit, Religion und Tugend? Also den abscheulichen abergläubischen Pfaffen- und

---

\*) Essay. XX. of National Characters.

Heuchelstand ab! den offenen, aufrichtigen, unegennütigen, bildenden und gebildeten Soldatencharakter an die Stelle, zur allgemeineren bessern Bildung der Welt Bajonette auf Kanzel und Altar!

Einer Priesterschaft, die doch auch nicht römisch ist, schreibt Hume solchen Charakter als Stand, Professionsgewerbe zu. Vor allem, man muß wenigstens nicht eludiren und seitablehren: „das mag sie in England seyn; aber in Deutschland ist sie's nicht!“ denn der Schalk, der immer ruht, kann hinzusehen: „nicht vielleicht etwas anders?“ — „wenn, wird ein deutscher Hume sagen, wenn unser Unkraut nicht so hoch, und in so drückenden Schatten aufschließen kann: gibt's, an der Erde kriechend, nicht mehr, und vielleicht niedriger unedler Unkraut?“ — —

Die Geschichte eines Menschen ist mir bekannt, die mich in gewissem Betrachte sehr rühret. Durch Jugendeindrücke und durch Hang des Herzens selbst zum Prediger bestimmt; und siehe! eben da sich die Seele von dunkeln Eindrücken aufschloß, bei den ersten Schritten in die Welt, wo alles so tief dringet, stieß sein Weg auf Priester Gottes, die Hohnaffen des Teufels waren. — Heuchelei, falsche Andacht, kleinkreisige Denkart, allbeschmeißende Eitelkeit — Tartuffen: und Tartuffenhass mußte also immer, wie schwarzes Blut, aus seiner tiefen, frühen, auch nur leicht berührten Wunde quellen! — Wie lange es in ihm stritt, ehe er heitere Ideen von dunkeln Eindrücken sondern, häßliche Larven vom hohen Beruf der Personen unterscheiden konnte! — er schwebte! er wankte! — Ging die theologische Stop-

selbsteigentlichkeit so enger durch, je weniger sie ihn  
 befriedigte, und las sich in die Denkart der Deisten  
 so tiefer, je mehr er sie flohe. Der Vaterarm ei-  
 nes wahren Priesters Gottes — aber er fand den  
 nicht; er glaubte ihn nicht zu finden, irrte weit um-  
 her und — ward selbst Prediger! Auf welch be-  
 schwerlichem Wege! mehr als einmal hat er mit  
 Thränen darauf gewinkt, wie die Religion ihm nur  
 nach eigenem Suchen, und zuerst vom Herzen  
 der Kinder, in der Simplicität des Eindrucks,  
 den sie da machte, so anders erschienen! wie er, je  
 mehr er das Herz der Menschen kennen lernte,  
 allmählig immer weiter vom Vernünftelwege abkam,  
 das Wort Gottes im ganzen Umfange liebge-  
 wann, und endlich seinen Stand, als den ersten  
 der Welt und des Lebens, lieben lernte.  
 Der Jugendeindruck indessen blieb, und die Wunde  
 war jetzt — Narbe! Predigerfigur allein in-  
 teressirte ihn wenig, und, wie ich oft bemerkte, nicht  
 zum besten: er zog sich immer, unwissend und wo  
 er nur konnte, lieber zu andern guten Leuten zurück  
 und lebte in Wüste. „Welchen Geistlichen“, rief er  
 einmal, auf meine Vorstellung darüber, mit Bit-  
 terkeit des Herzens aus, „welchen Geistlichen haben  
 Sie je gesehen, der nur eine natürliche Menschen-  
 sprache habe? der nur im ungestörtesten Gesell-  
 schaftskreise zwischen Niederträchtigkeit und Stolz,  
 die wahre edle Mitte guter Sitten, geschweige denn,  
 Einfalt, Würde, Göttlichkeit, erhabne  
 Ruhe seines Standes träge! — Wie sie kriechen, oder  
 sich brüsten“ — und vergebens, daß ihn die Erfah-  
 rung, in edlen Ausnahmen, hie und da ein

andres lehrte! Um so inniger fühlte er diese, je sonderbarer sie ihm erschienen; in Absicht aber auf den ganzen Stand, zumal der Zeit, des Landes, wollte er nicht gerne denken und sich erklären. Er wünschte allweilt, arbeitete für sich, genoß oft heiterte Durchblicke unter seiner Wolke — war aber übrigens, wie der einsame Weinstock der Wüste: er hat sich durch's Unkraut hinaufgearbeitet, und steht allein und freut sich des milden Strahls der Herbstsonne. — Hat niemand, meine Brüder, aus der Geschichte was zu lernen?

Einst zeigte ich ihm den Charakter, den Hume von der Priesterschaft geschildert — aber ich kann's kaum sagen, was für gegenseitigen Eindruck er bei ihm machte, als ich vermuthet hatte. Als das zugegeben, rief er aus, aber wer hat daran Schuld? Die Vorschriften unsers Standes sind edel und gut, das kann kein Hume läugnen. Unsere Charaktere, ehe wir in den Stand treten, sind gemeine Menschencharaktere, böse und gut, gut und böse. Wir wählen uns nicht selbst, wir schieben uns nicht selbst, als Stand, zwischen andere Stände. Also muß man entweder die schlechtesten, lanter Spitzbuben dazu wählen, oder es müssen Drachen, Alben, Verführungen ringsum, und im Stande selbst liegen, daß trotz aller Pflichten, die das Wesen des Standes selbst fordert, die besten Charaktere also verarten! Wer hat die nun umher gelagert? wer wählt? wer schiebt den Stand unter andere Stände, daß er, das Feuer Gottes, zum Höllenzunder werde? — Die Politiker reden also zuerst gerade gegen sich selbst!

Und dann, fuhr er fort, alles als wahr gesetzt, wollte ich wissen, welcher Menschenfreund ein solch Pasquill gegen einen ganzen Stand — Menschen! Brüder! ohne die bittersten Thränen des Mitleids, ja gar mit Hohnlächeln und Freude schreiben könnte, als etwa der schwache, höfliche, politische Hume. Wenn ich das alles, wie er, glaubte und fühlte — würde ich kalt frohlockend bei dem häßlichen Fraßensbilde, das doch Stand der Menschheit seyn soll, stehen bleiben, ohne zu fragen: woher? wie also geworden? wie ihm zu helfen? Und wenn ich fände, daß gesagtermassen alles von außen herkommen müsse, weil von innen doch gerade zum Gegentheile hoher Verfall liegt: wie würde ich mich nun anders an Staat und Obrigkeit wenden, als Hume? Nicht diese für Geistlichen warnen! sondern sie recht dagegen aufbringen, daß sie das Uebel sehen und bessern. Schafft, würde ich stehen, ihr, die ihr alles schafft auf Erden, schafft die Anlässe, Fallbrücken und Gelegenheiten weg, die so viel edle Menschenseelen in einem ganzen von euch angeordneten oder tolerirten Stande verderben! hier den unwissenden, abergläubigen Haufen, den jetzt, wie ihr sagt, ein Pfaffe also betrügen muß — das ganze Medium des Aberglaubens und Betruges, zumal eure Weiber und Kinder, an die sich zuletzt alles hängt, schafft sie weg, lieben Herren, oder — die Priester, und bessert dagegen durch Zollebiste und Hume's moralisch politische Diskurse! Welcher Staat wird Nordbrenner nähren? oder welcher Nordbrenner brennen, wenn er nicht kann und darf! „oder

sehen ihr nicht die Wertsche dieser Gesellschaft, die als Gesellschaft immer durch Ehrgeiz, Geiz und Besorgungsgeist getrieben seyn wird? Das Temperament der Religion ist ernsthaft und majestätisch! Keine Munterkeit, vielweniger ausschweifendes Vergnügen erlaubt! In Religionen, auf spekulative Grundsätze gebaut, und wo öffentliche Steden einen Theil des Gottesdienstes ausmachen, kann man auch voraussetzen, daß die Geistlichen einen ansehnlichen Theil der Gelehrsamkeit worden besitzen wollen, ob's gleich gewiß ist! \*) — Kurz, wenn alle weisen Regierungen vom klugen Knaben, wie Cäsar vom Wahrsager *cave Idus!* gewarnt würden, dürften sie sicher, wie eben dieser edle Cäsar *raisonniren*:

Would he were fatter! but I fear him not;  
 Yet if my name were liable to fear,  
 I do not know the man, I should avoid  
 So soon, as the spare Cassius. He reads much,  
 He is a great observer: and he looks  
 Quite through the deeds of men: He loves no plays—  
 Seldom he smiles, and smiles in such a sort  
 As if he mock'd himself — —  
 Such men as he be never at heart's ease,  
 Whilst they behold a greater than themselves  
 And therefore are they very dangerous. —

Ich glaube, Hr. Hume würde dem Manne, der selbst Prediger ist, verbunden seyn, ihm ein so ausdrückendes Motto seiner Priesterschaft in einem Dichter seiner Nation, den freilich Hr. Hume

---

\*) Hume's Worte.

nicht außerordentlich liebt, treulichst angeeignet zu haben.

Nun von oder mit dem brittischen Antitheologen kein Wort mehr!

Swift sagt, ich hasse alle Stände, aber den guten Peter, Paul, in dem Stande liebe ich. Ein anderer wird sagen: ich liebe alle Stände, aber den bösen Peter, Paul, in dem Stande hasse ich — und beide haben Recht. Stand ist Schranke; in den Schranken können viel böse und gute Kräfte wirken; wer auf die bösen und guten Kräfte sieht, richtet darnach sein Urtheil! wem die Schranken gut oder böse in's Auge fallen, urtheilet darnach. Ein Weiser indes, denke ich, sieht mehr auf Inhalt als Figur; und ein vollkommener Weiser endlich auf beides! Er wird also, wie von jedem Ding der Natur, auch von der Priesterschaft nichts Böses läugnen, nichts Gutes dichten: weder Schranken noch Kräfte verkennen: und, mich dünkt, der aufgeklärte Menschenfreund wäre nur der! Was soll's helfen, daß man seinen Stand bloß dadurch vertheidigte, daß man ihn verläugnet, daß man Stand und Lösungswort aufgibt!

„Wir sind keine Opferbringer für's Volk!“ und ich wüßte nicht, wer's je in der Welt gewesen? die Priester A. L. wenigstens nicht!

„Keine abgesonderten Mittelspersonen zwischen Gott und Menschen!“ Halbgötter und Halbmenschen! Theurgen und Theanthropen sind wir nicht!

„Keine geweihten Besorger heiliger Gebräuche, die nach eigener Willkür vermittelst ei-



ner magischen Kraft Heil oder Elend über andre bringen könnten." Kurz, Teufelsbanner sind wir nicht — weiß auch kaum, welcher Pöbel das glaube?

Aber wenn der Priester nun alle das und mehr als das in eben dem wahrern und bestimmtern Ausdrucke wäre? Kein Opferbringer für's Volk; aber Bringer einer Gabe Gottes an's Volk — Lehrer der Offenbarung, Ausbreiter des reinsten Mittels der Bildung, und so fern wirklich abgesonderte, auserwählte Mittelsperson, Bote und Werkzeug Gottes. Kein geweihter Besorger heiliger Gebräuche, zumal nicht nach eigenfünftiger Willkür (ein Bild, wofür man zittert!) aber etwas Edlers, geweihter, das ist, erwählter Besorger heiliger Geschäfte, des heiligsten Geschäftes auf Erden — Bildung der Seele durch Religion. Als solche erkennen wir weder Bürger noch Unterthanen, sondern Menschen, Geschöpfe Gottes, Brüder Jesu, Glieder der Offenbarung. — —

Wenn der eine Prediger zu sich selber sagt: ich glaube nicht aus der gemeinen Masse der Menschen, kraft meiner Ordination, herausgezogen, und über dieselbe erhöhet zu seyn, ich rühme mich keines Umganges mit Gott, als den ein jeder meiner Zuhörer auch haben kann, wenn er will; ich verlange keine größere Heiligkeit an mir zu besitzen und zu zeigen, als deren die gemeine menschliche Natur fähig ist u. s. w. Und ein anderer etwa spräche: ich glaube mich allerdings, kraft meiner Ordination, nicht aus der gemeinen

Waffe der Menschen herausgezogen, aber selbst von ihnen und also von Gott erwählt, an sie Gottes Wort zu tragen. Also nicht durch meine Person, die hier im mindesten nicht in Betracht kommt, aber vermöge meines Amtes zum Boten und Werkzeuge erhöhet, wie's keiner meiner Zuhörer, ich aber an sie alle es seyn kann, darf und soll! Ich rühme mich keines Zauberumganges mit Gott, aber auch keines mindern Umgangs, als mein Amt fordert, die Religion im Lichte und im Bilde zu zeigen, so fern sie freilich nur eine gemeine, aber nichts als die edelste gemeine, die erwählte Menschennatur zeigen kann, an der man eben sehe, daß die Religion nicht bloß meinen Verstand beschäftige, sondern daß eben dieß göttliche Licht und Kraft der Religion Hauptcharakter meines Lebens werde — — ein Prediger, der also spräche — wer stünde mehr im rechten Gesichtspunkte? wer redete mehr in seinem Amte?

Und doch ist das alles nur noch Individuum: individuelle Moral eines Mitglieds ist noch nicht Stand!

Eben so wenig verursacht der eigentliche Zweck unsers Amtes eine parteiliche Verbindung derer, die's bekleiden, eine Zusammenverschöderung (wie man ihm vorwirft) — aber Vereinigung, Verbindung aller Glieder, die ein Amt bekleiden, zu einer Partei, im Geiste des Amtes! Einverleibung zu gemeinschaftlicher Lehre, Unterstützung, Aufmunterung, worin es auch seyn müsse — Ist Satanas

nicht mit ihm selbst eins, damit sein Reich besthe!  
 Und wir! „Ein Herr! Ein Glaube! Eine Taufe!  
 Ein Gott und Vater unser aller! Ein Leib und Ein  
 Geist, berufen auf ewige Hoffnung unsers Berufs!  
 Mit aller Demuth und Sanftmuth — und vertrage  
 einer den andern und seyd fleißig zu halten Einigkeit  
 im Geiste durch das Band des Friedens! Und wach-  
 set in allen Stücken an dem, der das Haupt ist, Chri-  
 stus!“ — und der sich nicht vornehm separirte!

Läßt es seyn, daß anderswo der Name Kirche  
 mißbraucht werde! Glauben die Lehrer durch alte  
 Mönchsgesetze befugt zu seyn, Repräsentanten  
 der Kirche zu machen und also Vorrechte  
 sich anzueignen, die ihnen vor Alters der Staat  
 eingeräumt: sollten sie sich auch hie und da an  
 Gründen dieser Befugnisse irren; sie sind sofern  
 Nationalbeamte eines freien, aus solchen  
 Gliedern zusammengeordneten Volks: sie  
 mögen oder mögen nicht auf ihre alten Vorrechte  
 halten; englische Nationalbeamte gehen  
 uns nichts an. Aber weil wir das nicht sind, „muß  
 ein Prediger vergessen dürfen, daß er Glied eines  
 größern Körpers ist, der Klerisei heißt,“ Re-  
 benbedeutung weg, und er soll's nie verges-  
 sen können! Er ist da, dem Reiche Gottes mit  
 andern nützlich zu seyn! hat allerdings das gemein-  
 schaftliche Interesse mit seinem geringsten Bru-  
 der, „daß die Dinge geglaubt und geübt werden,  
 wo sie lehren,“ arbeitet mit vielen auf einem  
 Grunde der Offenbarung: und wo er an sie grenzt  
 (er grenzt aber mehr oder weniger mit allen!) mit  
 allen da Ein Leib! Ein Interesse! Ein Esprit de

**Corps — allweilt, wie Name, Offenbarung und Reich Gottes — in und bei allem das Haupt Christus!**

In den schwersten und wichtigsten Augenblicken meines Berufs will ich mich also sammeln, aufrichten, trösten; nicht will ich meine Augen nieder schlagen, „du gehst doch so allein deinen Weg fort! lebst dich und die Deinen nicht so gar unendlich durch die Welt!“ aufschlagen will ich sie und umherblicken: in welchem großen Reiche! auf welchem Plane der Haushaltung Gottes auch ich diene! Die Würdigsten meiner Zeit, Muster meines Standes — kleine Reste! — die Würdigen der Vorwelt, der Offenbarung bis zum Haupte hinauf! — Mitarbeiter, Vorarbeiter, Muster! ihr sollt mich stärken, daß mein Rath nicht sinke, mir Würde meines Standes, hohes Ziel, Bahn, die große Ernte zeigen, worin der Herr Arbeiter aussende! — „hebet eure Augen auf und sehet, das Feld ist weiß!“ Sicheln, wo sind sie?

Ohne Annahmen und Jesuitereien, o Stand, könntest du je werden, was du warest und sein solltest. Patriarchie! Stand der allgemeinen und zartesten Gottesbildung, allgemeines Band, Kitt und Unterpfand heiligster Ordnung und Redlichkeit der Welt — und keine Geistlichen, die das mißbrauchten, und keine Weltlichen, deren Interesse etwas anders wäre, und überall genug Funder und Empfänglichkeit, die reine Gottesflamme anzunehmen und fortzubreiten — alle Christen nach Christus Bilde! — — Jetzt leiden wir unter

der Sünde unsrer Vor- und Nebenwelt: unsre äußere Schale und Hülle ist so dürre, daß auch das für den reisenden Kern gewiß bald Entschlaubung, Ernte und neue Saat prophezeie!

Denn darin sind wir, ich glaube alle, die Wesen und Unwesen, Mittel und Zweck zu unterscheiden fähig sind, eins, daß der Priesterstand als Stand nur Stand sey, Schlaube und Hülle, in der ein Kern wachsen soll, oder er ist zu nichts nütze — Schlaube und Hülle, die, wenn der Kern gewachsen, auch nutzlos ist, verborret und abfällt. Mich dünkt, alle Reinigungen, Läuterungen, selbst Unterdrückungen dieses Standes gehen auf den großen Endzweck dieser Reise des Kerns, damit die Hülle abfalle, und selbst die Fehler und Laster des Standes, die Hülle selbst, müssen zum Abfallen beitragen. Lasset uns also selbst daher, meine Freunde, daß alles so dürr ist, Hoffnung schöpfen: das Feld ist weiß, es reift schon sehr stark zur Ernte: die Schlaube ist bald so dürr, daß sie fallen muß, daß wird sich Frucht und Nahrung freuen! Nur lasset uns auch nicht unzeitig selbst die Entschlaubung befördern wollen: weil beim großen Häusvater alles seine Zeit hat, und auch dadurch der Kern leiden könnte. Mich dünkt, der Sauerteig hat noch weit zu fressen und zu reinigen, zu säuern und auch zu gähren, und also mögen immer die reinen und unreinen Hände noch mischen und kneten. Mich dünkt, das Netz Gottes muß noch viel ziehen, Faules und Gutes, ehe die Auswahl geschehen kann; und so mögen die Fischerknechte noch immer am Netze kneten und fischen. Jedem auf seiner Stelle Arbeit und Lohn, auch dem,  
der

den im Finstern saß: und ich weiß nicht, welcher  
Stand in unserm Jahrhundert edler im Finstern  
säßen könnte, als — Priester!

#### IV. P r o p h e t e n.

Darf man noch ihre Namen nennen, seit Voltaire seinen Babouf oder sein philosophisches Wörterbuch geschrieben und die Brode des Ezechiel's und andere Sachen mehr noch immer frisch zu baden nicht alt wird?

„Wenn man doch eine Gleichheit für sich mit je-  
nem alten Belten suchen wollte, sind unsere Predi-  
ger gewissermaßen das, was unter dem israeliti-  
schen Volke die Propheten im niedrigen Ver-  
stande, und in dem Heidenthum die Philosophen  
waren“ — und ich glaube, was auch die Prophe-  
ten im höchsten Verstande gewesen: also auch et-  
was mehr und anderes als — in dem Heiden-  
thum die Philosophen auch waren.

Propheten waren (wenn wir Geschichte und  
Schriften zusammennehmen) oft Wanderthäter,  
d. h. im allgemeinen Verstande Beweiser der  
göttlichen Macht für seine Religion und  
Menschenvorkehrung: oft Eiferer für die  
Ehre Gottes, Strafer der Laster an  
Land und Leuten, Warner! Aufmunte-  
rer! Tröster! unter dem höchsten Siegel gött-  
lichen Namens. Endlich und drittens oft und  
meistens dazu Weissager! und welche Stufen  
der Klarheit solche Weissagungen nun auch für sie  
Herder's Werke 1. Rel. u. Theol. XV 13

und andre gehabt haben: midgen, 'Winge we Peti-  
 umm Gieß Gottes! Gottesmanne, der-  
 weiß nicht, ob wir das alles so ansehen: Töten und  
 dürften und müßten, als den Mann im Monde?  
 als Wesen einer andern Welt?

Beweiser der göttlichen Macht für  
 seine Religion und Haushaltung! und  
 wenn ich, stamm zum Welt meiner Wälder, zur  
 Geschichte der Haushaltung Gottes auf  
 Erden kamte, mit Bewunderung über sie ge-  
 gen; unformlicher Götter, die der göttlichen  
 voll Gotteskraft geschah. Wie Gott ihn auf die  
 Zeit, in die Umstände, zu den Sweden  
 ansparte, und das Verborgene zu dem Allen so eigen  
 schickte, daß ich, ich Wälder, sehen: Propheten,  
 ein mehr überminder Licht, was um ihn lag, zu  
 verstehen, anzusehen, und Götter zu sehen  
 hätte! das Alles, das geriet fortgehender Gen-  
 pedsung, mit dem die Göttheit nur jetzt und  
 da; und also die Stimmen-angab, würde! —  
 daß ich mich schon vor der Höhe des Werts fühle!

Man hat's einem nicht schaffnen: Manne ausser  
 Zeit so ängstlich veracht, daß er noch Wälder und  
 Propheten-angaben lehre — und ich nicht, so habe  
 ich mich gefunden, daß es sich in dem Festlichen, an-  
 zusehen, zur Schwärze aufregenden Ende, als  
 seine Spötter ihm Schuld geben, geleitet hat:  
 dennoch gerade das Gegenstück alles dessen! daß es  
 nicht an der allvermögenden und sich ängstelt und al-  
 lvermögenden Gnade Gottes, sondern an unserm  
 gitternden, weggitternden Hand, an unserm dunk-  
 elen Gedanken; das sie nicht annehmen können.

mag, an unserer zerrissenen, tief im Schlamm er-  
trunkenen Menschheit liegt, die also auf jener Got-  
teshöhe auch jenes reine Gotteslicht nicht umstrah-  
len könnte! Auf jener Gotteshöhe, siehe! kann  
noch immer Tag Gottes lächeln! der Genius des  
Aufgangs mit einigen Strahlen an seinen Flügeln  
und Braderliebe im Antlitz kann immer stehn und  
dahin winken (nicht dünkelt die Nacht der Schrift  
sind mehr als der Genius!) und wir uns demunge-  
achtet noch immer ruhig im Moraste, fern von der  
Höhe, umherwälzen, — nicht dünkelt, das kann ja  
alles so leicht nebeneinander geschehen, und  
ist so sehr in der Ordnung: weiter hat auch jener  
nur winkende Genius, so lang es Gott nicht anders  
will, auch nichts Macht zu thun.

Und ob und wenn Gott ein andres wolle?  
Ob er unserm Zeitalter die Wundergaben am nöthig-  
sten und unentbehrlich finde? Ob alles, was rings  
um uns ist, und dessen sich Gott in jedem Zeitalter  
doch als Vater zur Saat bedient hat, am ge-  
schicktesten dazu sey, Wundergaben zu erzeugen, zu  
nähren, anzuwenden? Ob nach dem, was Men-  
schenblicke Ereigniß und Forderriß der Zeit nennen,  
diese oder andre Talente die unentbehrlichsten und  
das glänzende Ziel sind, wonach wir zu streben ha-  
ben? Ob sich nach einer Gabe Gottes dieser Art ohne  
Befürchtung oder Gefahr selbst im mindesten streben  
lasse, und es auch hier nicht der Nebulosität der  
Haushaltung gemäß wäre, eben unerbeten zu rufen,  
ungeträumt oder gar wider Willen zu senden? Ob,  
nach der Analogie gedachter Haushaltung, die hierin  
doch allein Grund und Regel des Schusses wäre,



ob schon die Zeiten und Umstände da wären, in die der Geist der Weissagung auch diese Kräftevertheilungen gesetzt hat? — Ganz andre Welt von Fragen als wovon jene Spötter träumen! und über die die Erstgenannte sich mit solcher Helle und Schriftdeutlichkeit erklärt! Ich wüßte also nicht, warum wir wie Buben über die würdigste Sache der Welt als über ein Märchen schwätzen wollten oder müßten.

Doch ich komme ab von meinem Ziel. Wenn sie in unsrer Zeit Beweise Gottes voll Geist und Kraft gäbe: so dächte den ruhigsten Philosophen doch wohl, daß es wo etwa, auf welcher Helle und freilich dem Jahrhundert geziemende Art es seyn müßte, am liebsten zum Beweise der Wahrheit der Religion geschähe. Nicht wahr? Und wenn nun auf die angezeigte Art sich solche Beweise der Wahrheit der Religion erheben und für unsre Zeit so viel als Wunder wirken könnten und möchten, — das würde doch auch gut seyn — Man sieht, ich bin bei den Propheten unsrer Zeit, den Demonstranten unsrer Religion Wahrheit.

Und nun löse einer das Räthsel, woher es kommt, daß eben diese Religion in einem Jahrhundert, das sich selbst das philosophische nennet, und in allem, was aus Philosophie kommt, doch das wichtigste seyn müßte, weil's sein Medium findet — daß eben darin die Religion, hundertfach im Großen und Kleinen so philosophisch demonstrirt und erwiesen — doch am wenigsten geglaubt werde und daß, wer sie etwa noch glaubt, sie am wenigsten aus diesen Demonstrationen glaubt.

diese Demonstrationen gerade zu der Zeit, da er am ehesten glauben will, am liebsten vergesse? — Woher dieß so drückende und auffallende Räthsel? — Will niemand ihm nachspüren? Ist seinem Knoten nicht ab-, der Religion auf keine andere Art aufzuhelfen? oder wollen wir, so Gott will! ewig auf's Gerathewohl demonstrieren, bis wir zuletzt, wie Plato, im Hörsaal ganz allein sind, und alle Religion und Antireligion von uns entflohen? —

Es kann nicht geläugnet werden, daß wir, und die Engländer unstreiftig noch weit mehr, mit dem metaphysischen Theile der Religionsbeweise gut und ich möchte beinahe sagen übermäßig versehen sind. Das einzige Wille'sche Institut hat in diesem Betracht Sachen an's Licht gebracht, die, wo sie gut sind, kaum zu übertreffen wären, und mich dünkt immer, die Clarke, Buttler, Bentley, Campbell, Conybear, mit einer kleinen Seitenwendung, die Locke, Benson, Foster, Berkeley, Gerard und eine Reihe verdienter Namen mehr, haben diesen Handgriff, die Religion zu fassen, ich will nicht sagen, abgenüßt, aber wenigstens äußerst genüßt.

Ob das nun aber einzige Handhabe zum Beweise der Religion wäre? auch selbst zum Beweise dieser Art die kräftigste einzige? Siehe! mit alledem würde doch nichts als die entfernteste und dazu kälteste metaphysische Möglichkeit der Offenbarung einer solchen Religion ausgemacht. — was ist nun aber Möglichkeit? Möglichkeit eines Gotteswerks nach und aus Menschengründen? Möglichkeit eines Gotteswerks aus und

über alle Zeiten, also gewissermaßen das einzige  
 Werk Gottes! Zweck und Inhalt aller übrige-  
 gen — die Möglichkeit dessen nach dem Gesichts-  
 treffe eines elenden, kurzsichtigen, augenblik-  
 dauernden Geschöpfes gemessen, und bestimmt  
 und zur Regel Gottes angeschlagen? und  
 richtete nun noch dieß Geschöpf nicht einmal nach il-  
 len Dingen, die ihm vorlägen! schränkte vielmehr,  
 damit es recht wie ein Maulwurf philosophire, statt  
 seine Seele groß und allweit wie die Schöpfung,  
 Haushaltung und Vorsehung Gottes zu weiten, sie  
 nur ja recht auf den Floß eines Staubkorns — des  
 Lochs einer Grube, ja gar oft Walle, Blendwerk,  
 Hirngespinnst, kurz System ein; wie hoch die meisten  
 Demonstranten thun und thun müssen — ihr Brü-  
 der, Engel und Menschen! welch ein Beweis?  
 welch ein Beweis der Gottesoffenbarung?  
 Lästereien oft vielmehr, wo meißt ein solcher  
 Wurm, statt darein einige Weisheit und Philosophie  
 zu setzen, daß er sich selbst, und wie unsäglich  
 tief unter Gott und in welch kleinem Raum-  
 und Zeitpunkt der Schöpfung und Haushaltung!  
 seine Schranken fühle und nach diesem Nicht- und  
 Regelmaß etwa alles berechne — nein! wo statt  
 alles des, der philosophische Maulwurf sich nicht an-  
 ders als in dem Sammlungspunkte des Ur-  
 oder Nichts Gottes blähet! ja gar dasselbe nur,  
 wie der Pfau etwa das Sonnenrad seines Schweifs,  
 von hinten, als die letzte Folge seines schönen  
 Leibes, einer Hypothese, die auf wie schönen  
 Füßen geht, zur Schau trägt, oft Lästereien des  
 Eulgen, von dem ein Gedanke unendlich

ihnen abgallert; Menschen-Gedanken und eine Wege über unsre Wege. Mich schauert, und zittert dran zu denken.

Möglichkeit und Wirklichkeit — welche entsetzliche Lust!; weilt von Ost zu West, und von West zu Ost! Möglichkeit der Menschen und Wirklichkeit aus Gott! weilt noch unendlicher! weilt vom höchsten Himmel zum tiefsten Hells! — und endlich einzige Möglichkeit der Menschen, nicht aller (ob der Philosoph gleich immer so spricht), sondern Einiger, Eines Menschen! aus einem Grunde! einem Gesichtspunkt! einer Größe von Hypothese, die die Katholische, an den Thron Gottes bauet, und nichts minder als alle Wege, Pläne und Materialien in allen Seiten und Weisen, wie ein paar gesunde Bruchstücke, darin verflocht. — wor schauert nicht der philosophisch metaphysischen Höhe?

Und endlich wie vorge tragen! wie entsetzt! falk! auf metaphysischen Schrauben oder Stützen! ein schönes, aber flaches und leeres Schattenspiel abstrakter Begriffe und Wortes! — Und das soll allgemein wirken? das die unabhängige Welt belehren? Darum schau ihr auch o herrliche Folgen, daß keiner mehr so ein Ding, das Religionsbruchs heißt, fast anzusehen trauet! Birst's, wenn er auch kein Freigeist ist, beinahe im tiefsten Noth, weil es doch immer dieselbe metaphysische Wahrheit, nur vielleicht mit der Stiege und neuen Mittelstages etwas aufgestuft erwartet!

Ich mag auch hier leinathraut ausrufen, in Furcht, vielleicht den Weizen mit zu beschädigen; noch

ist's im mindesten mein Zweck, einem Beweiser der Religion unsrer Zeit seinen Lorbeerkrantz anzutafeln, wenn er auch nur das Ansehn einer schlechten bürren Tanne hätte. Ohne Zweifel sollte sich an metaphysische Beweise kein andrer als ein wahrer Philosoph, der sich doch wenigstens in der Sprache der Metaphysik geübt hätte, wagen: und gegen die Voltaire, Bollingbroke, Hume und Montesquieu, wenn er auch drei theologische Hüte trüge, kein andrer schreiben, als der diese Herren, die einmal in der großen Welt mehr als in der kleinen Doktorstube gelten, wenigstens besser als aus, oder wie Erasmus Freidenker-Lorlon kenne, sie etwa doch selbst gelesen, durchaus studirt, dem Modegange nachgeschlichen wäre, der sie eben in die große Welt gebracht; dem Modeton nachgeschlichen wäre, mit dem sie gelten, doch etwas auch von ihren Gaben, ihrer Geistesrichtung, Philosophie und Wiß kenne u. s. w. Ohne alle das, meine Herren, befürchten wir nicht, daß wir unsre eigne gute Sache zum Gespötte machen, und indem wir freilich nichts als die Titel und Vorreden besägter Schriften kennen, wir auch vielleicht nichts als diese zu kennen und nachzuschreiben, fähig und werth wären? Und dazu, dünkt mich, hätten doch unsre Regenten die Antideistenkollegia eben nicht verordnet. —

Kurz, meine Brüder, das Metaphysische dieser Art, was, glaub' ich, zu sagen gewesen, ist gesagt: die Besten müssen sich schon wiederholen, und Bonnets so neue und neugeglaubte Erklärung der Wunderwerke, in welchem Ganz, Wilsinger,

plonequet, Baumgarten stünde sie nicht lange? Gegen die Deisten unmittelbar wäre so fauber zu verfahren, als wir dem Wort Gottes Achtung schuldig sind, oder lieber zu schweigen. „Welcher König, so ihm sehr Nachbar Krieg anbietet, sitzt nicht zuvor und überschlägt“ u. s. w. Und kurz, und überhaupt wäre keine andre Handhabe möglich?

Möglich? Ich glaube vielmehr, es wäre die einzige wahre, wenn sie uns nicht gerade abgekehrt und das gekreiselte, schwache Schnitzwerk der Philosophie, an dem uns aber das rechte Gefäß gerade vor der Hand abbricht, uns vorstände. Es ist die Satzung Erweise der Schrift an ihr selbst; mit aller Fülle ihrer Einsalt, Zusammenhanges und Kraft, ohne Menschenfahrungen, bloß sofern sie sich selbst zeigt.

Allem System, auch dem besten, liegt Philosophie drunten und drüber: Religion und Göttlichkeit derselben wird nur so immer mit in den Auchen gebaden, damit er doch auch darnach schmecke: hier ist vom stampeln Gewächs Gottes, dem Baum aus der Anlage eines Sessstorns durch Zeiten, Jahrhunderte und Völker, die Rede. Daß es gezeigt werde, wie es ist, aber ganz und in der Kraft!

Daß Haushaltung Gottes (und nicht Moral Christus oder Epistets) gezeigt werde, wie sie ist? wie sie auf einander folgte? was durch sie erklärbar und ohne sie ewig unerklärlich bleibt? jede Offenbarung Gottes in all ihrer Einsalt, Zeitmäßigkeit, Würde, Kraft. Was durch alles zum Nutzen der Welt ge-

wie es ist, und da oben, wo wir's nicht that-  
mäßig haben, nicht hätte gewirkt werden können —  
o Plan! o Wunderwerk und Strafdenk-  
mal eines Propheten Gottes! Wenn er sich  
selbst ganz entlegte, weder einem System fröhnte,  
noch ein andres tyrannisch, abnormtölgern, unter-  
drücken oder heimlich vernorthern wollte: von sei-  
nem System (unschuldig und nicht so heuchlerisch,  
als es oft mißbraucht wird) etwas wüßte: nicht  
ausbliese oder hörte und einschrumpfte! — Of-  
fenbarung Gottes! du allein für dich be-  
stehend! in deiner gesunden Fülle und Kraft reich  
und schönen Macht! ohne Stehen und Umge-  
hänge, in's Licht, in's ganze Licht unserer  
Zeit gesetzt — welche Gotteserscheinung! Statt  
aller Wunder und Zeichen bezog sich Mahomet, im-  
mer auf's größte Wunder aller Zeiten, seinen Namen!  
und bot Welt und Hölle Anseh'n, wer ihn schreiben,  
was ihn an's Licht bringen könnte? Hier ist vor sei-  
ner Schreibart, Dichtung und Lügenbe-  
trüge die Nieder: das ganze Welt-Gesche-  
hen steht und Wölter, wer es zeigte, in  
all seiner Würde und Einfalt zeigte — der  
wäre kein Prophet? Wandele dran, was Luther  
für seine Zeit und die Folgezeiten bis auf uns gethan  
hats und schaudere. — und hoffe!

Uebersetzung und Darstellung der Bibel  
wie sie ist: jedes Buch in Zeit, Ort, wesentlichem  
und minder wesentlichem Zwecke, wäre es freilich  
zuerst, zuvörderst, und fast einzig! Und für den  
ehrwürdigen Namen Wall, über den Luther nichts  
Größeres kannte. Moses, Hiob, Psalmen, Prophe-

ten. — war euch ganz wie ihr seid, für Welt und Nachwelt darstellen könnte. — Welch ein Priester! Welch ein Prophet Gottes! Besideit seid ihr jetzt genug! Ja die uneheliche, sorgloseste Vöbelprosa verschwehmet! Seit ihr verzehret, wie ein Schulknabe sich, das am schlechtesten Griechen und Römerstribunen nicht erlauben sollte! Wo ist — ein Kraftmann: — ein zweiter, einfältiger, auch ungelehrter Luther, ein Luther von Kopf und Herz und Brust und Schreibart, der euch darstelle! der euch reihe! —

Einfältiger, ungelehrter Luther! wie dir das Wort Gottes theuer war! und der Name Voll dir zu Herzen gieng! und du aus eigener Ueberzeugung und Empfindung, für und aus dem Worte Gottes gedungen, redetest, schriebest, übersestest, und wo du nicht wußtest, noch glücklich und herzlich stammletest und also nur also wurdest, Bote Gottes an's, Voll! Ueberbringer und Dolmetscher des Worts für Welt und Nachwelt! Prophet! Ja Prophet, noch immer einiger, unerreichter Prophet mit deinem frei- und frohen Muth!

Je mehr wir also die Bibel darstellen, desto mehr wird uns Lust und Muth zu eignen Schriftstellereien über sie vergehen. Sie geltend machen, so viel man kann, durch Wort und That, Lehre und Beispiel: aber alsdann schweige und verschwinde! das Gottes Wort wahr sey und gelte! und aller Menschen Wort nicht! — Wie kann ich da ohne tiefes Niederschlagen all meines geringsten Autorstolzes, die Bücher eben desselben Mannes aufschlagen, wo sich seine späteste Worrede



also anfängt: „Gerne hätte ich's gesehen, daß meine  
 „Bücher allesammt wären dahinten blieben, und  
 „untergangen. Und ist unter andern Ursachen eine,  
 „daß mir grauet für dem Exempel; denn ich wohl  
 „sehe, was Ruhes in der Kirche geschafft ist, da  
 „man hat außer und neben der heiligen Schrift an-  
 „gefangen viel Bücher und große Bibliotheken zu  
 „sammeln: sonderlich ohne Unterschied allerlei Vä-  
 „ter, Concilia und Lehren aufzuraffen: damit nicht  
 „allein die edle Zeit und Studiren in  
 „der heiligen Schrift veräußt; sondern  
 „auch die reine Erkenntnis göttliches Wortes  
 „verloren ist, bis die Bibel unter der Bank im  
 „Stäube vergessen worden.

„Und wiewohl es nützlich und nöthig ist, daß  
 „etlicher Väter Schrift blieben sind, als Zeugen und  
 „Historien: so denke ich doch — est modus in re-  
 „bus! und sey nicht Schade, daß vieler Väter und  
 „Concilien Bücher durch Gottes Gnade sind  
 „untergangen: denn wo sie alle hätten sollen  
 „bleiben, sollte wohl niemand mehr ein- und aus-  
 „gehen können für den Büchern, und würden's doch  
 „nicht besser gemacht haben; denn man's in der  
 „heiligen Schrift findet.

„Auch ist das unsre Meinung gewesen, da wir  
 „die Bibel selbst zu verdeutschten anfangen, es sollt  
 „des Schreibens weniger und des Stu-  
 „direns und Lesens in der Schrift mehr  
 „werden. Denn auch alles andre Schreiben, in  
 „und zu der Schrift, wie Johannes zu Christo, weisen  
 „soll, wie er spricht: ich muß abnehmen, die-  
 „ser muß zunehmen, damit ein jeglicher selbst

„möchte aus der Quelle trinken, wie alle Väter,  
 „so, etwas guts haben, wollen machen, haben thun  
 „müssen. Denn so gut werden's weder Concilia,  
 „Väter, noch wir machen, wenn's auch auf's höchst  
 „und beste gerathen kann, als die heilige Schrift,  
 „das ist Gott selbst gemacht hat; ob wir wohl auch  
 „den heiligen Geist, Glauben, göttliche Gnade und  
 „Werk haben müssen, so wir sollen selig werden,  
 „als die wir müssen die Propheten und  
 „Apostel lassen auf dem Pult sitzen, und  
 „wir hienieden zu ihren Füßen hören,  
 „was sie sagen und nicht sagen: und  
 „nicht sagen, was sie hören müssen.“

So sahe sich Luther gegen die Schrift an, und  
 so jeder, der Gottes Wort fühlet. Der unschätz-  
 bare Edelstein werde in den feinsten Goldring gefaßt,  
 der möglich ist, aber gefaßt mit aller Stärke,  
 Jubrust und Treue. Sie leuchtet von ihrem  
 und nicht von unserm Lichte, an dem wir uns  
 als dürre, todte Körper wärmen: wollen wir aber  
 gar vor sie treten, verschatten wir sie gewiß — den  
 Gelehrten, denen sie nun so leicht verschattet ist,  
 aber auch dem Volk, der Heerde Gottes, dem  
 keiner sie verschatten wird, der Ehrfurcht Got-  
 tes fühlet! Wann, kommst du, Mann ohne Ei-  
 gendünkel und mit Helsenbrust, zweiter Luther? auch  
 alle Mittel deiner Zeit und Vorzeit gebraucht zu ha-  
 ben, und Worte Gottes zu setzen an die Welt!  
 Von keinem kritischen Spiel- und Räthselwerk, wo  
 eine Handvoll Wind eignen Ansehens und Goldes zu  
 erhaschen wäre — von einer Stimme Gottes zur  
 Bildung, Aufklärung und Befestigung des Menschen-

geschlechts (und was könnte also wärmer behandelt werden!) ist hier die Rede: Das wäre Prophetenwort! Beweis des Gefalles und der Straff!

---

## V. Prediger — Jugendlehrer.

Eifertet am Gottesfurcht und Religion, Strafer der Sünden und Gaster des Böses, thut Drohang dessen, was darauf erfolgen müßte, Anmunterer mit allen heftigen Gemälden der Tugend und Nationalglückseligkeit — das waren jene Propheten, und — sind unsere Prediger nicht! Die Zeiten, da Laster zu strafen und der Tugend so mächtig aufzuhelfen war, sind ja nicht mehr! Viel Gutes und Schönes thut und liebt man davon, wie sie als Jugendlehrer auch in einem sehr wohlgeordneten Straßensystem bar seyen: wie viel Gutes sich durch sie noch immer und so im menschlichen Geschlecht, ohne daß man's recht weiß, erhält u. dgl. Aber von dem, was Prediger denn recht als Boten Gottes, der Religion und Tugend, thun sollten? nicht bloß so leiblich, unter den Flügeln des Staates auch mit-  
wirkend, thun können? was sie nun eben zu unserer Zeit und ja leider andern thun sollten, und insonderheit alsdann, wenn ihr Jugendvortrag und Unterricht nichts verfangt, und so gut ist, als ob er nicht da wäre? wo denn nun die Wurzeln solches allumterdrückenden, Luft wegschnappenden Übels liegen müssen? und wie sich der Prediger nun

zu ertragen und gegen die Welt und treulich zu be-  
tragen? Wo, wo er nicht aushalten könne, er sich  
zu betragen habe, um zu heilen; zu unter-  
stützen? Wie mit andern gemeinschaftlich? — Wie  
wenig oder nichts hört und liest man hiervon? —  
Ist doch bei alle dem noch immer so viel Gutes in  
der Welt! wird doch noch immer manches Gute durch  
die Tugendpredigten gewirkt! Der Prediger lehre  
nur bürgerlich unschädlich fort, suche auch an Ge-  
lehrsamkeit den Amtmann zu überlehen u. s. w. Da  
Predication adieu könne, was der gute Abbe  
S. Pierre, der viel Gutes gesagt hat, auch sagt,  
und damit gut!

Ist denn über Wesen des Predigtamtes nichts  
mehr und anderes und besseres zu sprechen, als von  
Beziehung der Predigten auf den Staat, von andern  
Verordnungen des Amtes, und von Fragen gegen  
Dogmatik, Gesangbuch, Katechismus und Liturgie?  
— (Woher ich mit Predigern eben zuletzt also  
sprechen würde.) Wenn das zur Verbesserung des  
Staates im Predigtamt, und zuvörderst nach  
also gesagt werden müßte, so weiß ich nicht mehr,  
was Predigtamt ist. — Laßt uns dasselbe geist-  
liche Amtmannsamt oder ich weiß nicht wie nen-  
nen, nur durchaus nicht das Wort Gottes als-  
dann nicht dazu über. Ich weiß, daß ich dies  
gang ruhig schreibe, ohne Rücksicht auf Person oder  
Buch, sondern allein auf Amt und Sache.

Der Prediger soll Tugend lehren. Wie?  
wenn die Tugendlehre nun nichts gilt! Wenn er  
mindestens die geringste Wirkung davon siehet! Offen-  
bar; wenn er sich nicht selbst als tragen will, sehen

muß, selbst das Besinnen der Predigt ist nur Gewohnheit! Wißte Gottes an einem Tag, in der Woche, oder gar noch ärgeres! Er sieht herrschende Laster, die selbst seiner Tugendlehre, noch unendlich mehr dem Geist seiner Religion (bei mir eine weit weitere Sache, als jene!) obliegen, ihm offenbar widersprechen, sein ganzes Predigtamt aufheben u. s. w. Sieht vielleicht gar, daß in dem, was man oft Band des Staats nennet (es aber wahrlich nicht ist!) Ableitungssfricke vom Christenthum, und in dem, was man Elemente, Lust, Principium der und der Regierungsform nennet, ein sichtbar, jetzt gewiß nicht mehr unsichtbares Gift schleiche, das allen Lebensodem der Religion verpestet und wegfrisst — was soll nun da der Prediger thun, um Nutzen seines Amtes zu fördern? oder nur vielmehr, sich noch von einiger Ruhharkeit Rechnung zu geben?

Soll er sich da in's Blinde trösten, wie man es den gemeinen Predigertrost nennen könnte: „du siehst bei Nacht, in's Finstere — aber das gehet doch auf!“ Wenn er offenbar doch auch siehet, er sieht nicht bloß im Finstern (daran wäre nichts gelegen: ein Thor, der das feinste Saatkorn der Welt, Wort Gottes, mit seinen Ohren will wachsen hören!) sondern er sieh auf Wasser, Sand, Dornen, den Weg, und für alle Spötter und Raubvögel des Himmels! Soll er sich da allein wohlbehaglich trösten, daß doch noch etwas einen guten Boden finden könne, und wie er's Gott zutraut, finden werde. Er dürfe nur so ruhig die Tugend fortlehren, sey doch vielleicht seit Tiberius Zeiten die Welt,

**Welt, wo nicht besser, — doch auch nicht schlimmer geworden u. s. w.**

**Und wenn er sich nun damit nicht beruhigte? Wenn ihn Wort Gottes, die Muster der Propheten und Apostel (wage ich's, die Männer als Vorbilder zu nennen?) Christus selbst, ganz wozu anders drängen? daß er sich damit nicht beruhigte? daß er, wenn das einzige Wirkung des Predigters seyn soll, nichts in seinem Leben mehr als die Stunde der Wahl beklagte! daß er (lasset's uns nur gerade aus sagen!) den Prediger sodann für nichts anders als einen tolerirten Pfaffen und Menschenknecht, geistlichen Akademiker, Philosophen, und wie wir die Titel höflich unschreiben wollen, aber wohl, wenn ihn immer Stolz und Gewissen nicht trägt, unmöglich für Nachfolger der Muster halten könnte. Ich rede nicht von unreiner, unweiser Nachfolge: ist ihnen aber gar nicht nachzufolgen, so — laßt uns nicht mit dem Worte spielen, so geht uns das Wort Gottes in dem Elemente nichts an. So laßt uns irgend einen Moralisten wählen, Tugend nach ihm zu predigen; und da wüßte ich denn freilich nicht, warum das die Bibel (womit man so viel Mühe hat, sie erst in vernünftiges Licht zu setzen, und wo denn doch noch oben und unten der Duft von Ezechiels Broden bleibt!) warum das die Bibel seyn müsse? Epistete! Marc Aurel! Stücke von Sokrates! oder wenn wir mehr in unsrer Zeit bleiben wollen, Pensées des Marc Aurele und Voltaire = Epistete unsrer Zeit — die wären doch zu einem zeitmäßigen Sinne gewählter! und sodann gewiß alles wie einformiger, schöner, politisch**

erwiesener, und für den armen Prediger trostreicher als jezt. Noch nützlicher, wenn ihm auch Exekution zur Beförderung seiner politisch nützlichen Moral gegeben würde.

Da sind denn nun, wie's jezt ist, unsre Predigten so laue Ausführungen Eines Hauptsatzes, allwelt wie die ganze Welt geworden! Deklamationen, die als Kunstgattung, ich weiß nicht wie tief, fähren, wenn sie nicht auch die liebe Kanzel schützte. Kann man sich etwas Müßigeres und Schülerhafteres denken, als ewige Traktationen ewig dunkler, dämmernder oder schwimmender Begriffe! in einer Lieblingswendung, die Gemeinort heißt, immer neu und neu umhergegossen, und mit dem weiten Predigermantel jedes Staubkorn wahrer Lehre verschleiert! Triviale, kraftlose, tausendfach wiederholte Dinge, und doch wagt man sie mit Demosthenes und Cicero, und wahrhaftig zu ihrem Vortheil zu vergleichen. Heilige Redner! Demosthenes und Cicero hatten Zweck! stinnlich innig gegenwärtigen Zweck! der ihnen zugestanden wurde! auf den sie losredeten, so dicht hinanreden mußten, daß sie ihn ergriffen — oder es wäre besser gewesen, sie hätten der Zeit geschlafen. Und was ergreift ihr? wen oder was wollt ihr ergreifen? Eben den müßigen leeren dämmernden Ton, das im ewigen Locus communis sich ferkaltende Geschwätz, nennet man ja Andacht, Anstand, die wahre Predigtform, auf die man das andächtige Schlummern, Dämmern, Träumen — das ja Nichterregen der Leidenschaften, die matte Weisheitsbrühe, die immer alles sagt und

nichts sagt, hineingegossen und hineingekaut hat, daß es Stempel geworden!

Wenn ich da den Vortrag der Propheten im Mindesten und Größesten, den Himmelsflug Jesajas:

Wenn er wie der Adler zur Wolk' leicht steigt,  
 Jetzt hinunter zu der Eder Wipfel sich senkt!

und die Trauerpredigt Jeremias, ganz in Thränen und Landeselend verfaßt, und das Ausmahlen Ezechiels, und wie weiter ihre Personenbenennung sich unterscheidet — wenn ich sie im allgemeinen prophetischen Gesichtspunkte erfasse: wie national alles! zeitmäßig! individuell! Laster und Fehler gerade in's Auge angegriffen! Nichts weniger als Ausführungen allgemeiner Tröster; aber dagegen wie scharf! wie treffend! wie bestimmt! Von vielem wissen wir nicht die unterliegenden Fälle, die aber immer durchschimmern: nach Jahrtausenden, und in dem Europa schimmern sie noch durch. Das Wort in ihrem Munde ist Feuer! ist wie ein „Hammer, der Felsen zerschlägt!“

Und was sind dagegen die Modepredigten unserer Zeit! — Jeder leere Kopf kann sie nachahmen! jeder ruhige müßige Leib sie nachdämmern! Ohne Leidenschaft! ohne Inhalt! ohne Feuer! einbrumig wie die Tonnen! überall gleich gut, d. h. gleichmäßig und förderlich zu halten — das sind zeitliche Meisterstücke heiliger Reden! Freilich Jesajas, Christus, Propheten und Apostel, selbst noch Luther und alle guten Männer, die eine Kirche und



Gemeine hatten, so ihre war: die alle nicht so! aber die Leute waren auch keine Redner! hatten nur immer von Einer, gegenwärtigen, dringenden Situation Mund und Herz voll! waren keine hohlen Weisheitsköpfe für alle Welt. Wir aber sind geistliche Redner! Prediger! Tugendlehrer! von ihrer Nachfolge in Geist und Wort und wie es sey, ein für allemal entbunden! lehren allgemeine Tugend von unsern Kanzeln, in jeder eine ganze Moral, und nach einem andern angenommenen Lieblingsatz eine ganze Dogmatik! damit, wie es heißt, ein Ungläubiger, Heide, Jude oder Türke, im Fall er nur eine Christenpredigt hörte, sogleich daraus den Weg zum Himmel gerad und glatt in sich hätte u. s. w.

„Seelsorger — Beichtvater!“ der sich etwa um die Seltsamkeit anderer kümmere! wer lacht nicht über die abgelebte Trostformel? Und welch eine wohlpolirte, zumal artige menschliche Gesellschaft wird sie noch etwa in einem Wurzelfäserchen dulden? Der Prediger, der in einer Wortanspielung auf ein landkundiges Gräuelfaktum, das sich auch keine Obrigkeit zu bestrafen Mühe nähme, und wo er ihr also nicht in's Amt fällt, deutete — Pasquillant und kein Prediger! Der Beichtvater, der mich in einer Beichtermahnung auf die löblichste Weise an einen Zug meines Charakters erinnerte — Pasquillant und nicht mehr Beichtvater! Ihm wird darum sein Geld in's Haus geschickt, daß er schweige! der mich endlich gar im Hause mit einem Wort oder Blat störte — aber dazu sind unsere Seelsorger zu artige Gesellschafter, die wohl wissen, was auch gar

ter Ton ist — und so bleibt die Sache überhaupt auf dem ruhigen Pfade, der immer ja der beste ist. Amen!

Und so noch nur ein Wort an dich, Bote Gottes, zur wahren Wohlfahrt deiner Brüder! Wenn es kein abgekommenes Wort ist, daß jeder seine Seligkeit mit Furcht und Zittern schaffe, und es kein Wort des Wörterbuchs ist, aufzuschlagen oder auszumergen, Wächter deiner Brüder! Und alle Zeugen der Schrift deine Muster! und das noch die einzige Art ist, wie innige Kraft des Wortes Gottes erhalten wird — kein weltliches Gesetz wird dein Gewissen und deine Empfindung hindern, dein Amt als mehr als Tugend-Lehrer zu führen, nicht vor Menschen, sondern vor Gott! und keine Kasuistik und Pastoraltheologie es dir bestimmen dürfen, wie du ohne wahren Anstoß bürgerlicher, Staats- und Sittenbeziehungen Seelen suchest und findest, Lastern entgegenstehest und entgegenhandelst, ihre Wurzel, so weit deine Hand reicht, nicht wegzuschieben, sondern wegzurotten trachtest! Alles unvollkommen freilich und im Kampfe! Deiner Zeit erliegend und unterliegend — welcher guten Seele ging's anders? Auch der Fruchtbaum in der Wüste ist indeß nicht umsonst, und um so erquickender, wenn ihn ein Verirrter findet, der das nun wohl eben hier am wenigsten zu finden meinte. Arzt und Hirt für die Deinen, im eigentlichsten Verstande — und so du was mehr thun willst oder kannst, Besserer der Welt! Auch Jesajas soll ein unvollkommener pragmatisch politisch

scher Schriftsteller seiner Zeit gewesen seyn, wie unsere Schriftsteller sagen.

## VI. Predigttheorie. Philosophische Predigten.

Evangelische Prediger sind eben so wenig den israelitischen Propheten, als den heidnischen Philosophen zu vergleichen, und nicht in dem Verstande, wie letztere, Lehrer der Weisheit und Tugend.

Propheten waren Beweiser der Gottheit für Religion und Menschenvorstellung, Eiferer um die Ehre Gottes, Aufmunterer, Tröster, Angewehete des Geistes — am allerwenigsten Unterrichter auf dem Wege der Religion, als Religion....

Und sollten die Prediger seyn, was gewissermaßen im Heidenthum die Philosophen waren, so, sage ich, sind sie es auf die Weise, da sie's sind, meistens so schlecht, als es kein heidnischer Philosoph war.

Was ist Philosophie in Predigt? was eine Predigt als Philosophie, als vollständige Lehre der Weisheit und Tugend?

Die Demosthene und Ciceronen würden sich, wie ich glaube, über unsere Predigten, als Redegattung viel, sehr viel sagen, was an einen andern Ort gehört: wenigstens ist die Vergleichung mit ihnen fast von allen Seiten hinkend. Auf Vorbilder in der Bibel kann man auch nicht rechnen. Redegattung also, Form, Einrichtung, als solche, ist ohne Vorbild. Auch, dürfte ich sagen, noch ohne Vorbild der ersten Kirche. Man sehe die Ho-

ältesten der Väter, und die auch unter uns so bekannten Predigten des Chrysostomus und Macarius an — man wird noch kaum Typus unserer Predigt setzen. Und ich weiß nicht, ob ich, gegen Chrysostomus z. B. betrachtet, an Einfachheit, Würde, Leben, Rundung, und eigentlicher, meist Kasualanwendung Fortgang oder Rückgang sehe. Die ganze christliche Gemeinde war damals noch gegenwärtiger, näher dem Sinn und Herzen, abgesondert und eingeschränkter: also auch die Reden an sie umfassender, treffender, und, darf ich hinzusehen, christlicher, als sie jetzt sind.

Es mußte erst durch eine Reihe Mönchs Jahrhunderte hindurchgehen, ehe so ein Ding werden konnte, was man jetzt christliche Predigt nennt, und was sich zuerst in jedem Lande sonderbar nationalisirte. Die französischen Hofprediger und Directeurs de conscience, die Bossuet, Massillon und Bourdaloue; die englischen Prälaten und Philosophen, Tillotson, Sherlock, Foster u. s. w. mußten sich auf sonderbare Art mischen, um den Nationalgeschmack hervorzubringen, den wir uns als Nationalgeschmack anrechnen. Gattung vorausgesetzt, mischen sich in einigen unserer geistlichen Redner Vorzüge — doch von dem allen ist hier nicht die Frage: sondern von Gattung als Form zum Inhalte, zur Philosophie über Weisheit und Tugend.

Und da, was soll abgehandelt werden? mit wem? wie? wozu? Die Fragen geben, für Philosophie, sonderbare Schwierigkeiten von allen Seiten. ....

— Ich bin nicht willens, einzeln berührte Stücke zu kritisiren: Sie sind vielleicht vollkommen in ihrer Art. Ich tadle nicht, sondern bewundere. Bewundere den allgemeinen Geist, den Griff und Abgriff aller Materie, die Ordnung, Einfalt, leichte Bildung, ewige Einförmigkeit, die gütliche Mittelmäßigkeit, die bei unseren Predigten durchweg herrscht. So gelesen, und man hat alle gelesen, und auch die Form in dunkler Ahnung, wie alles da hinein zu passen, und eine Menge so verschiedener Zuhörer so oft und so lange damit zu amüsiren, d. h. zu erbauen. Ich bewundere das schöne, runde, ringsum abgegriffene, sich überall ähnliche Ding, das sich so leicht durch alle Hände, in jeden Schooß und Busen spielt — und alles, nur kaum alte Philosophie der Weisheit und Tugend seyn mag! Die sogenannte Predigttheorie, die darauf eingerichtet ist, mit ihrem Nichterregen der Leidenschaft, mit ihrem Nichterregen heller Ideen, mit ihrem andächtigen Schwünge zu erbauen und zu lähmen — die wichtige Kunst ist auch eine Erfindung unserer Zeit!

Alteurs sollen Prediger und Edannen's nie seyn, oder sie sind das schlechteste, lächerlichste Ding unter der Sonne. Plötzliche Thathandlungen und Entschlüsse, wie Demosthenes und Cicero, Edannen sie nicht erregen, weil sie's nicht sollen; und sollen's nicht, weil sie's nicht können, und wo sie's Edannen, sollen sie's, und wo sie sollen, Edannen sie's. Philippe sind nicht vor unsern Thüren, daß wir sogleich thorhinans rennen sollen in blühendem Feuer, das ist wahr: und wer hat je darauf

gearbeitet? Missethäter, Augenblicke zu verdammen und loszusprechen, sind nicht — wer hat je auch darauf geredet? — Aber gesetzt, so etwas wäre nun noch jetzt zu erreden — Lehrer! so mußt du's, und mußt's fördern, oder du redest schlecht. Wäre eine Christenpflicht, welche es auch sey, gleich zu thun, und du hättest sie anschaulich zu machen, gleich darauf zu bringen — schwach, wenn du es nicht thätest, mit welcher Theorie du dich auch entschuldigen wolltest! Wehe dem, der sich immer in der Predigt auf sein ganzes Leben bessert und fängt sich nie gleich zu bessern an! handelt immer sehr reiflich im Allgemeinen, ohne je im Besondern zu handeln, wenn eben noch die meisten Beweggründe da sind; ich nehme an seinem Handel keinen Theil.

Und so auch nicht an der Predigt, die den Handel schlichtet! Immer reiflich und wohlüberlegt auf's ganze Leben — und ja nicht feurig und eifrig in diesem ersten Umstande des Lebens — ich begreife nichts! Stets auf die Pflicht, oder vielmehr mit Einem Wort auf tausend Pflichten hinausgesehen — und also nicht hinausgesehen: hinausgedämmert! Dunkel schwach etwas davon gefühlt! also dunkel schwach berathschlägt — künftigen Sonntag wieder berathschlägt — daß immer nichts wird. Aber „der Grund der Seele bleibt doch so weich“ — und nachsummend! das Summen mag ich kaum erregen, anhören oder hören oder dulden! Freilich Demosthenes und Cicero summeten nicht also: sie klärten auf, sie überzeugten, gaben Entschlüsse, gewiß

nicht bloß auf die Viertelstunde: denn Demosthenes war nicht Trommelschläger vorm Heer im Moment des Angriffs: war Rathschläger, wie zehn mit ihm und zehn ihm entgegen: aber Prediger war er freilich nicht. Er mußte was er sprach! wohin es ging! und wozu! und wodurch! — — —

Den allgemeine Widerwille gegen Predigten ist bekannt, und man hat eine weite Länderei eröffnet, ihn zu erklären und zu placiren; „das natürliche Verderben der Menschen! Haß gegen die Religion“ u. dgl. ohne scharf zu untersuchen, ob nicht die Gefäße, in denen Religion erscheint, auch dazu beitragen mögen? Nun glaube ich, daß kein gesunder Mensch unangenehmer bewirthet werden kann, als daß ihm was und immer was und doch immer nichts — ein feierlicher Dunst gegeben werde, der weder bestimmt aufklärt noch bessert. Merger fürwahr als ob's nichts wäre, wenn's nur immer Schall ist, der auf der Oberfläche unsers Ohres hinwegspielet — man kennet den unangenehmen, widrigen, kopfbetaubenden Zustand: und wenn's eben nur solch ein Schall ist, der also auf der Oberfläche der Seele spielet, die äußersten Wellen bewegt, und nimmer den Grund aufwühlt oder die Tiefen erschüttert! Wer, der Lust hat, eine Wahrheit ganz aufgeklärt, bis auf Abgrund und Tiefen ergründet, zu lesen, liest Predigt? Wer, der wahre, tiefe, starke Situationen des Herzens und der Seele, Pflichten, Charaktere, Labyrinth im Lande der Weisheit und Tugend aufgeklärt und geebnet lesen will, liest Predigt? — Wenn nichts die Ideen klar aufhelle, nichts das Herz bestimmt

ksam angreift: in dem unbestimmten Betäubungs-  
a Mittelschwanten — wer kann anshalten?

Was für Traktationen in den meisten feier-  
hen Werken dieser Art! was für Umhölungen!  
as für Beweise! — sie sind längst zum Sprüchwort  
worden, die Kanzelbeweise und Kanzeltröstgründe  
ab Kanzelperioden, und ich wollte fast, daß sie's  
och mehr würden. Was für Zeichnungen des  
enschlichen Herzens! was für Situationen  
nd Charaktere! ich wollte, daß auch sie, wenn  
as besserte, zum allgemeinen beschämenden Sprüch-  
orte würden!

Das wird nun nachgeahmt! das gefällt! wel-  
er undenkende Träumer kann sich damit nicht unter-  
alten! es wird ihm nicht schwer, er hat, wenn er  
les gelesen oder gehört, doch auch nichts gelesen  
der gehört, und war so andächtig! „Der Mann  
reint's so gut! es tönt ihm noch so etwas Erbau-  
es, Dunkles nach in der Seele“ — gute erbau-  
che Predigt! wer könnte sie nicht nachhalten!  
an darf so wenig dazu wissen! in die weite Form  
ist so alles und tönt! tönt beinahe mechanisch her-  
or, wenn die Glocke nur angestoßen ist durch vor-  
ergehende Lesung. Und so bedarf ja der Kandidat  
ichts, was ihm Nähe macht — weder Bibelerklä-  
ung! noch recht helle Beweise! noch tief treffende  
feile der Erregung! noch beschwerliche einzelne  
kenntniß des menschlichen Herzens und seiner Zu-  
brer! hat ein treues Recept gegen das alles —  
on der Predigt! der muß — nun nicht so gar zu  
ell erleuchten, noch so gar zu tief rühren — nur  
ämmern!



Untersuche man nun einmal, wie viel von diesem Dämmern wirklich auf weit schlechterm Grunde beruhet, als je das unnütze Mahlen und Affekterregen (das auch ich hasse) beruhen kann. Hier steht man doch wenigstens den wirksamen, unzeitigen, zweckverfehlenden, ungelegenen Thoren: aber dort, wenn von der Dämmerung so viel auf dem heiligen Gange, Wortumfange, langsamen Fortschritts, feierlicher Wortform u. dgl. beruhet, was hört man da? — wahrlich so war doch kein heidnischer Philosoph und Redner! Wollte er aufklären und beweisen, so klärte er auf, so bewies er: und wir haben im Alterthume ganz so hellauflärende und beweisende Reden. Wollte er Gemüther bewegen, so that er's: aber auf bestimmte Zwecke! in hellen oder dringenden Situationen! wo er ebenfalls das Beste versuchte. Aber so eine heilige, müßige halbe Stunde schaffen! freilich, das wollte und konnte kein heidnischer Philosoph und Redner! —

Ist das das Geschäft der verordneten Lehrer der Weisheit und Tugend — ist's das und nichts anders als das, so thant' es besser seyn, so ist's, wie es jetzt ist, nicht viel!

Lehrer der Weisheit und Tugend! warum steigt ihr nicht, um euch zu rechtfertigen und euern Zweck zu erreichen, von den Kanzeln, die so unbehülfsiche Lehrstühle sind, nieder? werft das feierliche Wehklagen, das doch einmal nicht nach dem Geschmacke der Zeit ist, lieber ganz weg? Predigt nicht, sondern lehret! Wozu diese gothischen Gebäude mit Altar et cetera, wie Kirche gestaltet? bloß eine wüste ver-

verreine Menge zu fassen, über denen sich eine heile Dunstwolke zusammenzieht, schwebt, und auf einmal nur in kalten Wassertropfen niederfliehet? Steiget herab! theilt die Menschen, wie's Philosophen, zumal politische Philosophen, gemacht haben, in Klassen, Kurien und Centurien, und lehret sie nun bestimmte Weisheit und Tugend, was jedem dient, allein dient, kräftig, bestimmt dient, und werdet also was ihr seyn wollt!

Lehrer der Weisheit und Tugend! — Wenn aber die Tugend- und Weisheitslehre denn nun nicht gilt? wenn sie nichts hilft und man auch nicht abseht, wie sie helfen kann?... Die Stimme hat wenig Aether, wo sie ertönet! Die Weisheit und Tugend kein Medium, in dem sie wirkt! Entgegen stehen schlimme Gewohnheiten, herrschende Sitten, Vorurtheile und Laster, die Mode des Jahrhunderts oder gar Bande des Staates sind! In's Wasser gesäet, und sich damit denn getröstet, „du säest doch; es ist doch noch manches Gute in der Welt!“ oder den Mantel auf beide Schultern, Vorurtheile geschröpft, philosophirt, und übrigens, *inimere vadere mundum, sicut vadit!*

Religion, wahre Religion muß zurückkehren, oder ein Prediger bleibt das unbestimmteste, müßigste Mittel Ding auf Erden. Wie kann sie aber zurückkommen, wenn's nicht Prediger, die eben mehr seyn wollen, als wackentliche verordnete Philosophen, mit allen Kräften schaffen und fördern? Lehrer der Religion! wahre Diener des Wortes Gottes! was habt ihr in unserm Jahrhunderte zu thun? Die Ernte ist groß! der Arbeiter leider so

wenig. Bittet den Herrn der Ernte, daß er Arbeiter aussende, die mehr sind als Lehrer der Weisheit und Tugend: und noch mehr, helfet selbst!

Wie ihr helfen könnt, sehet, dazu ist auch dieses Buch geschrieben — o daß es wirkte! Gang des Predigtamts — Beruf und Vorbilder hält es euch vor: immer mit Verhalt auf eure Situation und unsre Zeiten — o daß es wirkte! Die meiste, ja alle Kraft und Nahrung war nicht aus dem Geist der Zeit, aus Philosophie und dergleichen, sondern aus Bibel! Jene großen Veranstaltungen Gottes — jene Muster der Schriftsteller, Bekenner und Propheten, das herrlichste Exempel Jesu und der Apostel selbst — o Bruder, welch ein Bildersaal großer, weckender, kraftvoller Lehre!

Um sie zu schmecken, muß man Offenbarung Gottes in der Bibel glauben; sie im Gange des ganzen Menschengeschlechts auch glauben, und also natürlich immer und überall auf den großen Mittelpunkt zurückkommen, um den sich alles dreht und füget — Jesus Christus! den Erststein und Erben! den größten Boten, Lehrer, Mensch des Vorbildes, aber auch seiner Person nach Erststein der Seligkeit, auf den wir alles fügen sollen, was jene Welt bewahren wird.

Was haben wir zu thun, meine Brüder — um ihn zu erkennen? Durch ihn zu erkennen Gott, und in dieser Erkenntniß zu genießen ewiges Leben! Was haben wir zu thun, um ihn andere erkennen zu lehren? in unserer Zeit! und zu seyn wie er —

Es in der Welt! — Mein Buch stammelt nur ver-  
 irrte Epielen, aber die Bibel und ein ganzes  
 erz zeigt mehr als mein Buch.

Ich klage nicht, denn was hilft klagen? und  
 klagen wird zu Spott. Ich will nicht streiten oder  
 urtheilen, weder über Personen, noch über Bücher,  
 vorauf hier gar nichts ankommt. Ich rede aber  
 von einer Sache, von einem großen und  
 auch meinem Amte: hierüber kann ich also mit  
 Freiheit, Gewissen und Ueberzeugung  
 reden, wie ich's ansehe und fühle. Ja ich glaube,  
 daß ich's muß.

Aus Einem Buche sind die Vorwürfe nicht alle  
 genommen: der Leser hüte sich vor Mißdeutung dar-  
 über, vergesse überhaupt Buch und Bücher, und  
 denke: das ist gegen Sinn der Zeit, Geist  
 des Jahrhunderts geschrieben! Ist nun dieß  
 allgemeine Gespenst, Geist des Jahrhunderts, nicht  
 das unsere — Gottlob! Der Leser danke, gehe vor-  
 über und tröste sich damit, der Verfasser habe es  
 für sich und für wenige Menschen sonderbarer  
 Denkart geschrieben, denen er es denn auch nach  
 dem besten Schlage seines und ihres Herzens  
 weignet.

## VII. Lehrer der Offenbarung.

So hoch der Himmel über der Erde, so hoch sind des Herrn Ge-  
 danken über Gedanken der Menschen. —

Jes. 55, 9.

Gott offenbarte sich dem Menschengeschlechte zu  
 mancher Zeit und auf mancherlei Weise; so viel ich

aber sehe, waren seine Offenbarungen nicht immer und fast nie moralische Diskurse, Vorträge, Predigten, die Pflicht oder Thema auf der Nadelspitze mit sich führten. Samenförner waren's, die auf mancherlei Weise verhält und gesät, viel in sich hielten, was erst ein Zeitverlauf und oft ein langer Zeitlauf entwickeln sollte: aus dem Verfolge entwickelnder Zeiten besteht die Bibel.

Wie sich nun immer Moralisten und Afroamantiker beschweren mögen, daß Gott sein Wort also und nicht in Dogmaperioden, oder Catonischen Distichen geoffenbart: der Prediger, das ist, Lehrer des göttlichen Wortes, läßt's, wie es ist, freut sich dessen und braucht's, wozu es gegeben ist, so vollständig als er kann! dadurch allein wird er Prediger des Wortes Gottes, göttlicher Offenbarung.

Bei Kindern wächst aller Unterricht aus Erfahrung und Geschichte: jene öffnet Aug und Sinn, diese Ohr und Gedanken: der Religionsunterricht thue also beides. Was ein Kind faßt, ist nur Thatsache, lernt's also im Leben den guten Gott in der Natur und in jeder Lebensbeziehung, die sich für sein zartes Alter öffnet, fühlen und schmecken, wird Gottesfurcht von Kind an sein Eden, wie Tugend die Ordnung seiner Gesundheit und Freude; was nun die Stimme der Eltern, mit Göttlichkeit des Ansehens faßt, hinzu thun kann, ist allein Geschichte. Gott hat das Menschengeschlecht im Großen wirklich so entwickelt, wie sich die Kräfte eines einze-

ner

en Kindes entwickeln. Glauben und Gehor-  
sam, Liebe und Hoffnung sind (obwohl nicht  
in unsrer philosophischen Erziehung) die ersten Zu-  
gen des Kindes, die in ihm geweckt werden müssen, und  
die lebenslang alles führen und tragen: das Wun-  
derbare und Feyerliche der Erzählung gibt  
dem Gemäthe eben so viel Licht, helle Farbe  
und gleichsam heroisch Riesenhaftes, als es  
haben muß, das Auge der Kinder zu wecken. —  
Kurz, Geschichte der Religion, so unbewes-  
sen, grob und simpel sie scheine, trotz aller phi-  
losophischen Katechismusprobleme für  
Unmündige, wird sie ihnen das erste, liebste, ein-  
zige Bildungsbuch bleiben, aus dem sich nach-  
her im Leben wie viel entwickelt! Ausge-  
rissene Wortblumen, Morallränze, und Wahrheits-  
bündel verschmäht die einfältigere, ganze, leben-  
dere Kindheit!

Wie in den Wissenschaften Geschichte der  
Natur, so also hier Geschichte der Religion  
des Kindes erste Bibel — Glaubenslehre, Ka-  
tistik, theologische Moral, alles! — Wer ein  
Kind bloß für das Jahr erziehen, das ist, wie  
unsre Kinderlehrer sagen, sich zu ihm herab-  
lassen, oder wer's gar auf einmal zu sich erhe-  
ben, das ist, eine ganze Religion ihm philosophisch  
einzupreisen will, der thue es — ich nicht mit:  
Ein Mittel, seine Seele auf's tiefste zu nähren,  
und auf ewig; nur allmählig, aber mit allen  
Kräften sie zu erweitern: die Einbildung fängt  
an sich aufzuhellen, das Urtheil, noch geschlossene  
geruchvolle Knospe, hervorzubrechen: Neigungen

gehn, wie Sprossen aus dem Samenorn der irdischen Pflanze allmählig auseinander; die kleine Menschheit entwickelt sich an Kräften, wie im Verhalte der Glieder, — und siehe! so das große Wohlthun der Bildung, Geschichte der Religion. Nun sondern sich in ihm Säge und Samen: Neben Begriffen, allgemeine Wahrheiten folgen von selbst die Höhe, und da es auf ein bloßes Exempelbuch süßlicher Tugendvorbilder nicht angekommen war, sondern auf ganze Entwicklung der Menschenkräfte durch Offenbarung Gottes — wie leicht und kräftig und höchst in schöne Körper mit Gliedern und Jahren! Niemals allmählig simple Dogmatik, Moralik, sondern die Dogmatik den moralischen Lehren etwa auf den Schwirf gebügelt, oder jene aus der ganzen Geschichte nur erpreßet — aus einem lebenden Samenorne der Thatsache, der Geschichte, das ganze schöne Gewächs Gottes! sein Boden ist Offenbarung! sein inniger Saft und Kraft ist — Glaube!

In diesem Wachstume geht ein Prediger mit seiner Gemeinde fort. Jede Pflicht und Lehre noch immer aus dem heiligen Boden erwachsen! im Verhalte der großen Offenbarung, die höher ist, als Menschenvernunft, oder als das aufgeschobene Antwortwort augenblicklicher Beweggründe und Pflichten. Er stärkt den ganzen Menschen: sowohl die sinnlichen, nur glanzenden, auf Autorität beruhenden, banalen, aber so lebhaften und wirksamen Kräfte, auf die alles im Leben ankommt; als das kleine heilige

a f f a n g s v e r m ö g e n , das natürlich nur in sehr  
 t h e m b e d a c h t s a m e n S i t u a t i o n e n w i r k e n  
 a n . W o r t G o t t e s m ä c h t u n d e r w e l k e t , t r ä g t  
 i d s t e l l t d i e g a n z e S e e l e . G l a u b e , H o f f n u n g ,  
 a n d L i e b e s i n d e b e n s o w o h l K r ä f t e , u n d e d l e ,  
 t r e n d e K r ä f t e , a l s d a s A n s w e r t , f a r e i W o r t  
 a u f t . N i c h t s e h n u n d b i e h g l a u b e n ,  
 i c h w i r k e n m ü s s e n , g e h ö r t e b e n s o w o h l g a n z  
 o s e d e s M e n s c h e n i n d i e s e m L e b e n , u n d w a s g a n z  
 d a s e i n e T h e i l e s e i n e s L o o f e s , a l s w i r k e n z u  
 o l l e n , w o u n d w i e w e i t m a n s i e h t , u n t  
 o t t , s i c h s e l b s t , u n d a l l e m G e w ä r m e d e r E r d e  
 i n m o r a l i s i r e n . D e r M e n s c h w a c h t a n s e i n e r  
 u n l i c h e n K i n d h e i t a u f , u n d d e r e r d e n S a n n e n  
 i l s e i n e r K r ä f t e h e r u n k u m t — s e i n e B i l d u n g  
 e r d i e d i e s e n f o r t g a n g e ä h n l i c h ! E r b l e i b t a b e r n u c h  
 i n L e b e n l a n g K i n d e i n e r h ö h e r n W a r t :  
 a c h e r i n , u n d u n t s i c h e r e k e n n e t , s t i m m e r d a s  
 n e r d l i c h n o r m i g e r e g e g e n d a s , w a s v o r , u n d  
 i d h i n t e r s i c h i n d u n k e l n S p i e g e l s c h w i m m t  
 — e s i s t a l s o n u r T r a g o d e r K a r z s i c h t i g k e i t , d i e s a n  
 n f a n g n i c h t e r k e n n e n , a h n e n z u w o l l e n , n u r a u f  
 n e i n e n h e l l e n P u n k t e d e r W a b e l s p i e g e l z u  
 z h a r r e n , u n d — i h n a l s d a s G a n z e u n s e r s  
 y s t e m s v o n W i s s e n u n d T h u n z u p r e i s e n .  
 h b i r n u r , w o i c h j e t z b i n , a u f e i n e m s i c h t b a r g e  
 r d e n e n , e i n g e s c h l o s s e n e n , v e r d a m m e r t e n P u n k t e .  
 o r m u n d h i n t e r m i c h h e r g e h t e i n e g r o ß e K e t t e ,  
 d i e a l l e m e i n e K r ä f t e s t r e b e n , i c h m i c h a u s g e m e i n  
 s i c h t f r e y , w e n t i c h n i c h t z u b e i d i e s e n S e i t e n  
 n b l i c k e u n d i n d i c h h i n b l i c k e , w o G o t t m i r A u s  
 c h t g e w ä h r t : R e l i g i o n i n e i g e n t l i c h s t e n W o r t



tung, nach Inhalt, Zweck und Vortrag, also der einzige Schatz für alle Kräfte der Menschheit! in jedem Umfange, jeder Entwicklung, und für ihre ganze Existenz hinaus.

Mich dünkt, die kennen die menschliche Seele unrecht, die sie in Einer Kraft ausschließend stimmen und treiben wollen! Wie wenig im Leben, was immer aus deutlich erkannten Beweggründen, als philosophische Pflicht gethan wird? oder was, wenn's so, eins gegen hundert, erkannt wird, alsdann noch lebhaft wirkt? Die Seele, kennt sie einmal ihren Körper? hat sie von seinen Springschern, sofern sie Neigungen, sofern sie Triebe der Handlung werden, im mindesten Kunde? Hat sie zumal in dem Augenblick davon Kunde, da sie handelt, und soll sie nach philosophischer Moral nicht eher handeln, als bis sie davon Kunde habe? Geht nicht alles bei uns aus Sinnlichkeit, auf Sinnlichkeit zurück? bauen tausendfach mehr auf Glauben, als auf aufgeklärte Regungen, Bewegungsgründe und wie der Kram weiter laute. — Ich weiß nichts, was so allgemein auf den Menschen und auf den großen starken, wirkenden, nicht in Philosophie und in dächtelei tränkenden Theil der Menschen wirkt, als Religion in ganzer Bedeutung. Welcher Prediger wird nicht gefunden haben, daß er in bloßer Moral aus löblichen, deutlich erkannten Bewegungsgründen bei einer Gattung von Menschen eben so wenig ausrichte, als bei der andern mit bloßer harter, drückender Autorität! Daß ein ewiges Philosophiren über das *καλόν καὶ ἀγαθόν* der

rend oft fliegendes Spinnegewebe sey, fein und schön, aber nicht bräuchlich — nicht die Kräfte der Seele bewegend, die bei dem großen, ehrwürdigen Haufen Volk erregt werden müssen, wenn etwas wirken soll. Dieß Volk, noch nicht zu Raisonnement gebildet, glaubt und handelt: nimm ihm den Glauben, dein ewig Raisonnement kann nichts ersetzen und hat geschwächt, hat verdorben! Aber als Kindern und Menschen Ein Wort Gottes, stark geglaubt, anschauend erkannt, unmittelbar im Vorbilde auf's Herz, zur That strebend: es thut! — Der elende Menschenschauplatz, sich seine Pflicht zu ergrübeln, wird Schauplatz neuer Existenz, Thätigkeit, Religion Gottes!

Wer nun, der's unternimmt, den ganzen weiten Kreis, die Tiefen und Höhen aller menschlichen Seelen auszumessen, wohin? wozu? und wie sie allein, am stärksten und dauerndsten dazu gebracht werden können und sollen? Wer, der nicht die sonderbarsten Vorfälle erlebt hätte, voran oft Ruhe und Pflicht dieses und fast jedes andern, zarten Herzens hänge, wenn man nur jedem so tief käme! Nennt's Aberglauben! Dichtet euch philosophisch utopische Götter, die oben im seligen Lether unwirksamer Spekulation leben und doch handeln — im Worte Gottes finde ich sie nicht, und in einer menschlichen Seele habe ich sie bisher gefunden! weiß also, als Prediger, zu meiner Beruhigung, keine andre Auskunft, als Wort Gottes, mit allem Umfange von Stärke und Fülle, laubend zu geben, wie's ist. Im großen Gange

der Offenbarung. Dahin und daraus sehen alle Kräfte streben! Reich Gottes ist Getreide, Weizen, Reis — was kann das Reich nicht umfassen! die Perle nicht kaufen! das Samenkorn nicht saugen, das ich denn alles mit meiner Moratapriori so wenig zu bestimmen wage, als Grad messen, dem Bauerzeit, säen zu hören. Willst du ein Mensch Samen auf's Land misst, und schläft und steht auf und geht weg: der Same wächst; das und wie er's nicht weiß — denn Gott gibt Gedethen seinem Samen, ohne daß es der Zergliederer und Samenreißer im mindesten begreift. Wort Gottes und Kraft Gottes, durch die es wirkt: der Säemann sät.

## VIII. Glaubenslehre.

Evangelii ministros — hoc esse custodes librorum Prophetiarum et Apostolicorum et verorum dogmatum ecclesiae voluit. Quare diligentiam et fidem in re omnium maxima Deo, Ecclesiae, et posteritati praestemus, veritatem inquiremus, amemus, tueamur, et ad posteros incorruptam transmittamus?

Phil. Melancthon. Loc. th.

Ich bin mir bewußt, daß ich nicht gern die Glaubenssache zur Streitsache machen will: (allerdingt der häßlichste Mißbrauch!) und gebe gerne jedem das Recht, nach seinem Kreise, Zweck und Gesichts-punkt auch Glaubens- und Lebenslehre mit einander

zu mischen und von einander zu sondern. **Wohl**  
 man aber, ich weiß nicht wie, verrücken wollen:  
 „glaub ich, hat jedweder Recht und Pflicht,  
 nach bestem Wissen seine Meinung zu behaupten.  
 Nämlich, daß Lebenslehre nicht bloß, nicht  
 zwangs- und ursprüngliche Religion sey;  
 daß Erklärung der Bibel nicht Beigefächste  
 des Predigers, sondern Hauptgeschäfte sey, aus  
 dem alles erwachse; daß ein Prediger, der nicht die  
 Thatsache und Geschichte der Gottesoffe-  
 nbarung zum Grunde seines Amtes macht, al-  
 erdings viel Gutes seyn könne, nur kein Re-  
 ligionslehrer! kein christlicher Prediger!  
 und das, ohne Miß und Anwendung, so laut ge-  
 prochen als möglich!“

Ob „alle Erkenntnisse, die von Gott kommen,  
 zur Religion gehören, Glaubenslehren sind, und  
 dem Volk gepredigt werden sollen?“ darüber, um  
 nicht, wie es hier gewöhnlich geschieht, ins Blaue  
 zu setzen, frage und antworte ich best und klar.

Erstlich: Gibt's eine gewisse Glaubenslehre,  
 so solche, die ein Prediger blind und einzig zu  
 reiben hätte, als ob der blinde Verkauf desselben  
 allgemachender Glaube wäre? Nein! Jedermann  
 sagt: Nein! — Der Mißverstand ist hier nicht des  
 Insrentens werth.

Zweitens. Gehört alles, was in der Bibel steht,  
 zur Glaubenslehre, daß alles jeder Zeit und jedes  
 Orts gleich ausführlich und stark eingeschärft  
 werden müßte? Nein! Jedermann sagt: Nein! Die  
 Bibel ist ein großes Gebäude: jedes Gebäude  
 hat größere und kleinere Theile. Selbst die aus ihr

gezogene Dogmatik ist ein Gebände, hat große und kleine, wesentliche und minder wesentliche Theile. — Die Sache ist allgemein zugestanden.

Also drittens. Muß ein Prediger, eben in Predigten, nur Dogmatik und immer Dogmatik und gerade so und so viel lehren? — Nein! nein! und kein Mensch hat je gesagt: Ja! Er ist hier Prediger: hat jetzt den Zweck, zu dem er durch die Mittel strebt — wer will ihm vorschreiben? wer den Prediger zum puren Dogmatiklehrer und jetzt, und also umzwingen? Wie viel Schiffsladungen Moral- und Epistel- Predigten liegen nicht der grauen Zeit auf dem Rücken? — Sollte man sich also mit so simplen Wortverwirrungen aufhalten und dahinter lauschen?

Aber nun ist, erstlich, der Prediger da, Moral zu lehren, im besten Verstande des Wortes, ohne daß er Glaubenslehre so nöthig habe, oder — oder? — Nein! Ohne Glaubenslehre ist keine christliche Moral möglich, und der Prediger ist ein Christ. Kein Lehrer der Moral, sondern Diener der Religion, Verkündiger des Wortes Gottes! Das kann so laut gesagt werden und ist so klar. Seneca und Epiktet waren große, nützliche Leute, aber keine christlichen Prediger.

Zweitens. Er hat also in seiner Predigt etwa so viel Dogmatik als Uhrgewicht anzuhängen, daß der Zeiger die Pflicht zeige? — Nein! Ist die Predigt eine solche Pflichtuhr, so sey sie's: bei ihr müssen und mögen also auch die Gewichte auf die Pflicht wirken; aber sie ist nicht die einzige Predigt!

ist nicht der Stempel aller! ist nicht ganzes Amt! Es gibt auch Vorträge, worin Glaubenslehre und Geschichte der Offenbarung allein in Hauptzweck ist; und reine völlige Glaubenslehre, im edelsten Verstande, das ist reine Summe der Bibel — nach meiner Einsicht ist's der Boden, auf den ein christlicher Prediger selbst die Pflicht ziehet. Er ist kein Uhrreiber moralischer Pflichten und bürgerlicher Tugend, sondern Prediger göttliches Worts, das er in so edelstem Verstande, als er's und seine Gemeinde fassen kann, zu erhalten, zu erklären, den ganzen Geist davon, der mehr als Moral ist, anzuwenden thut, auch wo nicht gleich unter seinen Augen die moralische Folge hervorspränge — mich dünkt, das so deutlich, und so bewiesen!

Drittens. Also wäre gar Glaubenslehre in Hauptwerk und Moral nur — ? Sonderbar! was ist in einem lebenden Körper Haupt- und Nebenwerk, wenn eins ohne das andre nicht zu sein und bestehen kann. Aber kein Theil der christlichen Moral ist Hauptwerk, daß Glaubenslehre (im reinen Sinn der Offenbarung) ein zuwilliges Beiwerk wäre: kein Theil der christlichen Moral Hauptwerk, daß Unterricht der Bibel, Erklärung der Bibel, Offenbarung nicht Religion und durchaus nicht Religion, sondern etwa nur nützlicher Privatunterricht des Predigers heißen könne! — Hier steht mein Predigtamt so geradezu andern und entgegengesetzten Weges! Nach mehrerer Meinung war ich in, da er die Worte Moses, oder Maho-

met, wenn er die Worte Jesu anführte, und als wahr und schön citirte, noch kein Prediger einer jüdischen und christlichen Offenbarung: so wenig als Paulus ein Heide war, da er Heiden citirte.

Ist Moral die Hauptsache des Predigers und etwa Bibel und Rede Jesu nur Elitatum — was von Gott kommt, wie alle wahre Wahrheit von Gott kommt, — lebe wohl! Christenthum, Religion, Offenbarung — die Namen werden höchsthe Masse, und das ist sofern alles!

Ist Moral die einzige Hauptsache und Religion des Predigers: Erklärung der Bibel aber nur so eine behäuflich-nützliche Arbeit, Erkenntnisse zu geben wie man sie etwa aus einem andern, bessern Symporienbuche auch besser und pragmatischer fannet! — warum zu dem Einen Hauptzwecke Moral ein so unbehülfliches Neben- und Vorgebänd wie die Bibel, worin so viel Schatten, Gewiß, albern, zumal wunderbarer Erzählungen und so wenig Licht reiner Moral ist, so lange dulden! Ist Bibelerklärung nur ein nützliches Privatgeschäfte des Predigers: warum sollte? warum, da das Beschwercliche kann das Nützliche aufwiegt, fehlt besseres, geraderes, in allen seinen Theilen zur lautern Moral gerichtetes in die Stelle? Seneca und Epiktet und — an die Stelle des Buchs voll unnäher, unwesentlicher Sachen, aber gläubischer Rationalerzählungen — wech eine Revolution!

Hoffen auch, daß es bald dahin komme! denn warum, da es so viel Selten und Rarren und Gan-

undkenntniß in der Welt gibt, soll's nicht auch  
 in der Kirche der Moralisten in der Welt geben,  
 wo Macht schafft. (wiebedeutendes Wort!  
 Schall, der so viel schallt, daß oft gar kein Ton in  
 ihm tönet!) und Gott und Gewissen und Ewig-  
 keit und — und — ausschließend gepredigt werden  
 in dem Weltalter vielleicht auch vorthellhaft und zu  
 er neuen (offenbaren) Absonderung: Uebergang zu  
 einem neuen Lichte! Gibt's nicht Professoren der Moral  
 in Akademien? warum soll's nicht solcher auch, über  
 Jesus, Seneca, Epiktet, Shaftesbury,  
 Voltaire in Kirchen geben können? Die Kirchen ge-  
 nügen ihnen eingetheilt und nach Klassen und Zweck-  
 bildungsakademien für den Landmann,  
 Richter, Bürger: Philosophen und aller Welt  
 habe, der Secten unbeschadet, unter dem Fühlein-  
 der Moral, welche Aufklärung, Ruhe! — nur,  
 ab (Gottse unwilligem Strupetz!) das Häuflein  
 Christen voll und der Chor von Prediger, der  
 von Christ seyn wollte, daß er sich eine andre  
 Kirche erbaut! — Als solcher ist ihm die Offenba-  
 rung nicht Aufgehänge zur Moral, Licht, was, mit  
 iberem Rechte, doch auch Licht gibt, sondern That-  
 sache! Grund des Glaubens und seiner  
 Macht! Gebäude der Entwicklung des  
 menschengeschlechts in die Ewigkeit hin-  
 über! Als solcher ist ihm Jesus nicht etwa auch  
 ein guter Mann und Lehrer guter Moral, sondern  
 Erlöser der Welt! Mittelpunkt des  
 menschlichen Geschlechts! Vorbild christ-  
 licher Vollkommenheit in die Entwick-  
 lung der Ewigkeit hinüber! Als solcher



glaubt er, nicht etwa hieraus bloß einige Fasern auslocken zu dürfen: das ganze Gebäude der Wahrheit, des Glaubens und der Tugend, wie's ihm erschienen, soll er aufbewahren und in alle seine lebendigen Zwecke einführen! Die Thatsache, Haushaltung und Offenbarung Gottes, vor ihm, und er, Propheten, Christus und Aposteln nach, ein Glied, ein strebender Pfeiler — das ist ein christlicher Prediger nach meinem Begriffe und, wie ich glaube, auch nach dem Sinne der Offenbarung. Moralisten aus einem auch nützlichen Buche, der Bibel, warum stehen sie ihren eignen, auch guten und nützlichen Namen?

Auf stumme Klagen gehört nur stumme Antwort; und wenn man sich unbestimmt und dunkel (wie es Gewohnheit wird) von Dogmatik weziehet, so wird, wenigstens der Leser, der klar zu denken liebt, auch die Zweifel und gegen welche Stücke der Dogmatik, klar und in aller Stärke sehen wollen, oder — zöge vielleicht das Stillschweigen vor.

Kein gesunder Theologe hat je Dogmatik für Bibel ausgegeben und noch weniger seine Dogmatik. Selbst dem Vortrage nach ist ja der wenigste Theil der Bibel Dogma im Kleide: bloß abgezogene, geordnete, gebundene Sätze, liefert die Dogmatik: ob rein abgezogen? wohl geordnet? recht gebunden? das ist noch immer zu untersuchen, und wird untersucht und muß untersucht werden! Das ist nicht Dogma, sondern Form der Dogmatik; ich habe noch keine zwei Dogmatiken ge-

sehen, die völlig gleich gewesen wären, und wer kann, mache sich seine Dogmatik selbst. Daß aber Dogmatik da sey, daß Wahrheiten der Schrift also abstrahirt, geordnet, gebunden vorliegen: mich dünkt, auch für Prediger, allein zu besserem Verstande der Schrift, allein zum ganzen Ueberblicke, und zu wichtigerer Anwendung derselben, nach Ebenmaß und Nothdurft, kurz daß ihr ganzer Glaube der ganzen Schrift analog sey — mich dünkt, in dem Betracht ist nichts nothwendiger, als Dogmatik. Aber freilich, wird die ganze Sache verändert, wenn der Prediger kein Lehrer des Wortes Gottes, sondern Morallehrer aus dem Worte Gottes wird: das *πρωτον ψευδος* liegt da in der Supposition, die keiner annimmt.

„Daß alles wachse an einem Leibe der Religion, und Offenbarung Gottes; und sey Elend an Elend, gesagt, durch alle Gelehte; dadurch eins dem andern Handreichung thue, nach dem Werke eines jeden Gliedes in seiner Maße, und also der ganze Leib wachse — bis wir alle hinkommen zu anschauendem Erkenntnisse und vollkommen werden!“

— So möchte ich die Dogmatik im würdigern Verstande nennen: die abgetrennte, oder mit Dogmatik unterstützte Moral sind Händ' und Rumpf und Füße ohne Kopf und Herz: und der Körper von Wahrheiten lebt nicht christlich; ein unterschobenes Kind der Offenbarung, dem jeder, der diese Mutter kennt, seine Fremdheit ansieht, aber es demungeachtet ein gutes gesundes Kind seyn kann.

Eine Einnahme von Lehren kann nicht anders als auf dem Wege der Einwirkung, Austerität, Hervorbringung, Abstraktion werden: unser Zeitalter ist einmal auf dem Punkte, daß seine Lehre nicht bloß schriftlich, in Worten, in Predigten fassen kann und will: die Sache ist bis zum Unerträglichen auch nicht möglich, und bei allen Ecken, die rings um uns liegen, sind die Kräfte der Menschen auf anderer Bahn. Sie wollen auch bei den Lehren der Heiligen, und bei allen Lehren zu dem Grunde erhoben seyn, das ganze Gemüth dabei zu setzen, zu fassen und in höherer Würdig zu verstehen und anzuwenden: das ist Dogmatik! Schreibe ich also nur Nothiger über die Sache der ganzen Heiligen, wie sie in der ganzen Bibel verfaßt ist, ich würde sehr leicht vor den und den kleinen Stellen stehen, gar ihr Amt auf die Spitze eines Sackes setzen, daß sie sich vor jenen Stelle sogar hüten müßten, und ihnen kaum Freiheit bliebe, daraus zu machen, was sie nun machen könnten: aufmuntern würde ich sie wohl, daß nach meiner Meinung dunkle Stellen zuerst und sorgfältigsten aufzuheben! Ich selbst und ihnen Brüdern: Grund und Beschaffenheit zu geben, damit nichts nicht das ganze Gemüth, durch meine Schuld der Warnung, einem wichtigen Fehler leide! Undogmatisch gegen Dogma seyn, werde ich wenigstens laus: Ich habe es nicht eifriger und: Mißverständnisse nicht: nicht aus einem Winkel gegen den Grund: Folgt und folget Licht, wo nicht Dunkel ist, warnen, sondern — meinen Winkel durch alles Licht, und ich ha-

zu thun, es zu thun, und zu allem Recht auf-  
zustehen!

„Darauf, aber wird so viel Zeit verwandt! Das  
sagen sie in ihren Predigten so hoch und fromm an!  
Was sollten sie nicht; davor würde ich warnen,  
ob wenn etwas noch tiefer läge, darüber, aber mit  
in Lehre und der Dogmatik sprechen. Demen-  
liche ich, wenn's Noth wäre; die Unterscheidung  
haben, auf wie andern Grunde Bibel und  
dogmatik stehen! Das Bibeldogmatik. Bibeldog-  
matik ist nur erst noch ausgesetzt, sofern sie nun allgemein  
das gibt, Dogmatik wird es! Das in den letzten,  
es, was zum Geschehen der Abstraktion,  
Ordnung der Abstraktion gehört, aus mensch-  
lich und noch ein Grad tiefer, als das ist, be-  
nötigt, der Bibel im Zusammenhang!  
so alle Prüfung in menschlicher Wissenschaft  
sich anders, Abstraktionstrans aus einem, durch,  
habe ich, fordere: sich sehen, Funken mehr  
anderer, Autokrat, an, und alles, alles  
kern, wenn sie auf keiner oder schwächer Schrift-  
legung ruhet! Ich selbst, wäre ich ein Lehrer  
Dogmatik, würde es mit zum Haupt, wech-  
sel, der Grad der Erkenntnis, der Abstraktion  
in, in der Wissenschaft, in der, die sorg-  
sam zu bemerken, und dann die Ursachen der Un-  
nützlichkeit der Abstraktion, der Abstraktion, der  
er, Es ist ein gewisses zu vermeiden! Aber der  
nützliche, Gott, das menschliche Erkenntnis von  
zu Selbsterkenntnis, an sich selbst, erst habe  
— Beweise nach, Vorstellungsarten jeder Lehre  
habe ich, in der, der Offenbarung, in der

ter — an jedem Orte würde ich auf Stelle, Licht und Nebenbedeutung merken, und also endlich mein Wandel Lehren allein und ganz aus der Bibel haben. Nun in der Geschichte der Kirche: was Jahrhundert nach Jahrhundert diese orthodoxe und heterodoxe Keherel für Spaltungen gemacht, Zusätze und Fortwüchse bekommen — bis wo wir jetzt sind. Nun in der Anwendung derselben für Prediger: was uns jetzt nah und entfernt, welche Keherelen ausgestorben, welche Mißdeutungen fern von uns, welche Zusätze und Nebenbestimmungen also minder brauchbar — woran wir uns aber im Gegentheile, nach Forderuiss der Zeit, nach Licht und Zusammenhang der Schrift desto mehr zu halten haben! — Das alles hell und klar; denn ich weiß nicht, warum es anders getrieben werden müßte. Ich glaube, würdige Theologen treiben's jetzt so, und daß alle Theologen es also treiben sollten — freilich das wäre ein guter Wunsch und noch besser Streben und Betragen, daß es dahin komme; irren aber würde mich das letzte an der ganzen Lehre, Kunst und Wissenschaft so wenig, als ich ja keine Wissenschaft kenne, die nicht auch ihre oft berühmten Stümper nährte. Helfen, suppliren, Licht fordern würde ich und, wenn ich könnte, Licht geben; nicht aber die Wissenschaft verschatten. — „Vor der und jener Nebenerklärung muß er sie ja sorgfältig hüten!“ Und wenn denn gar die häufig angeführten Exempel nichts als Grundlehrern wären, die doch in Absicht auf Wichtigkeit (ich rede noch nicht von Erklärungsart) in ganzen neuen Testamente dafür gelten!

Ind doch ein jeder sehe, das Christenthum der postel ist ganz darauf gebauet! So etwas ist nun nicht bloß Anhang der Moral, sondern erstes, urkundliches Evangelium, glaube, dem nun freilich die reiche, reine, zusammenhängende Moral folget. Der ganze Gesichtspunkt wird dadurch verschraubt, die Sache auf einen andern Punkt gespielt, und von einer Wissenschaft wegesehen, damit man den Inhalt der Wissenschaft, den ganzen Inhalt der Bibel nicht dürfe! —

Allerdings auch das mag gut seyn. Vielleicht unsere Dogmatik, oder Auslegung der Bibel, so der jene doch nur ruhet, noch so faule Stellen, so eben Sprünge hinüber warnen, und lange überlebend verrufen mußten, ehe man bessert. Nur so verrufen würde ich doch nie, noch weniger Exempel geben, die doch wirklich das ganze Grundgebäude der Wahrheit, was in der Bibel enthalten, zu erschüttern scheinen, und selbst die Exempel betläufig, zufällig hinwerfen, als wenn sie die am meisten ausgemacht wäre. — Ist bloß, daß die völlige Vermengung der Wissenschaften, Verfehlung der Gesichtspunkte dürfte: Theologie ohne Dogmatik ist, schlecht gesagt, keine Theologie; so wie Predigtamt ohne Glaubenslehre der ganzen Bibel im rechten Verhältnisse angewandt alles Gute, kein christliches Predigtamt wäre.

Und recht überlegt, wir in unserer Kirche hätten wir, als Prediger, so dringende Ursache, unserers Werke 3. Rel. u. Theol. XV. 16

der Glaubenslehre zu entziehen und zu schämen? So sehr Luther im Geschrei ist, Starrkopf gewesen zu seyn, so war er's fürwahr mehr über andere Sachen, als Dogmatik im eigentlichen Verstande; vielmehr könnte bewiesen werden, daß er im Sinne des bloßen Astroamateurs und Wortbaumeisters von keinem solchen Wortbau etwas gewußt; auch in seinen letzten Bekenntnissen nahm der Mann alles so ganz und herzlich, ohne Spekulation und bloße Aufzählung, wie er überhaupt in seiner ganzen Reformation zu Werke ging. Wer liest da je den Eibenstreiter oder Abstraktionsventilator? Den ganzen Wort Gottes fühlenden Mann, der immer über Wort Gottes und Zustand der Kirche spricht, alles als große, herzliche Thatsachen fühlt und dafür streitet: den sieht man. So wie es fast unentbehrlich war, daß ihm zur Seite der feinere, unterscheidende, furchtsamhellere Melancthon stand: wie gut thäten wir überhaupt, in diese Zeiten zurückzugehen und von beiden zu lernen! Luther,

— the brave man struggling in the storms of fate — wie er nie dem Melancthon aufständig wurde sondern ihn brauchte, einschränkte und lenkte: Melancthon, wie er immer das größere Wort Gottes in Luther erkannte, nur beihalf, klärte, in's Hellere brachte, und überhaupt so anders war, als sein Nachfolger einem großen Theil nach pejor progressus — was ließe sich überhaupt durch's Studium in Luthers Zeiten hin gewinnen? aber wisset sie? und wie manchem Eiferer für Luthers Lehre wäre aus dem Munde des Mannes selbst

Man zu zeigen, wie mit Unwissenheit und Unverstand  
er eifre?

## IX. Symbolische Bücher.

— the brave man struggling in the storms of fate.

So nenne ich hier Luther, und das sey der  
Eingang auf die symbolischen Bücher unserer  
Kirche.

Daß symbolische Bücher kasual sind —  
abel genug, wenn sie's nicht wären! Ist nicht die  
ganze Bibel kasual? nicht alle Werke Gottes  
also? Was für die Zeit geschieht, muß in der Zeit  
geschehen, und umgekehrt. Ein Baum, der nir-  
gend wachse, überall und nirgend individueller Baum  
ey, ist ein Unding!

Also ist's wirklich Ehre für die symbolischen Bü-  
cher, daß sie kasual sind, d. i. aus Zeitbedürfnis-  
sen entstanden, Zeitmittel brauchend, auf zeitige  
Zwecke strebend. Auf die Weise (man lese die  
Schriften Luthers die Länge hinunter) war die  
ganze Reformation kasual: jedes Wort und  
Schimpfwort Luthers flog wie ein Pfeil zum Ziel,  
und einen Augenblick ihn als den unbestimmtesten  
Schwächer, das Trödelding für alle Zeiten gedacht,  
er ganze Luther ist verschwunden!

Also können wir auch die symbolischen Bücher  
nicht höher ehren, als wenn wir sie kasual erklä-  
ren: wie der Naturlehrer Thier, Baum, Pflanze,  
Jedes Ding an seinem Orte; wie der Geschichtlehrer  
Jedes Ereigniß, jede Begebenheit an ihrem Orte;



wie der Bienenflüchter jeden Spruch, jedes Wort, jeden Schritt der Haushaltung Gottes zu seiner Zeit und an seinem Orte. Das vollkommenste Kollegium über die Symbole ist das lokalste, am meisten zeit- und geschichtsmäßige: dadurch wird man in den wahren Geist der Bücher versetzt, und lemt ihn vom bloßen Zeitkörper, oder gar nur Zeitfleische unterscheiden. Und das darf man nicht bloß etwa; man muß, man soll's, ohne Reid und Streitsucht: denn man thut's ja bei der Bibel zuvörderst.

Und nun nach dieser unwidersprechlich Einigen, das ist Zeiterklärung: nun hätte man erst Anlaß zu fragen: wie weit das unsere Norm sey? Und noch nicht wieder aus allgemeinen Gründen, die hier noch nichts entscheiden, sondern auf's strengste historische und treueste dogmatische voraus. Wie weit hat sich nämlich der Horizont, auf den sich die symbolischen Bücher beziehen, verändert? wie weit sind Sachen mehr erläutert oder erfunden, oder entdeckt, von denen man dort nicht wußte, oder die man voraussetzte, und dabei kein Arg hatte — kurz, wiefern hat sich wirklich der Boden geändert aus dem dort die edle Bekenntnißpflanze erwuchs und die unsere erwachsen soll? Setzt des Gewächses bliebe vorausgesetzt, noch immer derselbe dort das reine Wort Gottes wie hier, Saft und Kraft in den Adern, und daß es ja hier ein reiner Saft bleibe, als es dort wahrhaftig war. Aber wie weit kann und muß sich nun das Gewächs mehr ausbilden, andere Richtung nehmen

andern schädlichen Lüften entgegenwappnen und  
 rken: u. s. w.

Ich sehe nicht, was klarer, angenehmer, ruhiger  
 ausgeführt werden könnte als dieß? und doch  
 ist es auch nicht eben, wer von den Ausern dage-  
 gen also ausgeföhret habe? Stehet man mit Lu-  
 ter nicht mehr auf Einem Grunde: ist Gottes  
 Wort nicht das einzige Principium des ganzen  
 Glaubens, so geht's gerade auseinander. Ist das  
 nicht, warum sollte sich nicht jeder frei erklären dür-  
 fen? Er thäte nichts, als was jeder symbolische  
 Prediger thun muß, die Bücher aus ihrer Zeit  
 in die unsere anwenden: und also im Unter-  
 siede beider Zeiten, dessen was sie brauchen und  
 was sie geliefert, bestünde der ganze Symbolis-  
 mus und Antisymbolismus, und wenn alles  
 dortgeschwäh in's Allgemeine wegfällt, sind beide  
 gleich auf Einem Wege.

Kein Mensch in der Welt verlangt, daß sym-  
 bolische Bücher Norm des Denkens und des Glau-  
 bens seyen, als ob wir noch alle jezt vor Kaiser  
 Carl V. gloriwürdigsten Andenkens ständen und  
 Personen der Zeit verwandelt wären. — Bei  
 dem Glaubensgrunde! Bei einem Glauben  
 einheitlicher Denkart drücken wir uns jezt anders  
 aus; die Zeit hat andere Sitten und Gegenstände  
 Anwendung erhoben: die Symbole jezt gestel-  
 müßten so zeitartig werden, als sie's dort  
 waren. Ueber das alles ist kein Streit. Wer hat  
 es empfohlen, „ihr sollt Augsbургische Confession in  
 dieser Gestalt, mit jeder kleinen und großen Rich-  
 tung jezt verkündigen! — Sollen aber die Kon-

fessionen im Geiste ihrer Zeit fühlen, und wenn ihr des Glaubensgrundes, des Sinnes und Glaubens seyd, als Luthers eurer Zeit, sie anwenden, wenn ihr von der Konfession seyn wollt: das ist das einzige und natürliche Forderung, idem per idem. Seyd ihr's nach sorgfältiger Prüfung nicht — widerwessentlich oder unwessentlich — Lehrer der Symbolik, Konfessionen sollten euch die Grenzen deutlich bestimmen — ihr scheidet euch von dem Glaubensbekenntnisse, bleibt Christen, oder was ihr wollet. Dem Frieden, dünkt mich, nähert man sich hier allein, wenn man sich der Helle nähert.

Aber symbolische Bücher sind noch etwas anderes. Denkmale des Ursprungs, Insignien, auf denen zum Theil Religionsfreiheit, Friede, Stand und Wohlfahrt ruhen: historische Ehrenmonumente, Paniere! Schlechter Soldat, der eine Siegesstandarte wegwirft und will einer Kinderklapper folgen.

„Symbolische Bücher abschaffen! abschaffen!“ und wer denn abschaffen? wer kann's? wer darf's? wer will's? und was denn an ihre Stelle? davon schweigt man weise, oder die Vorschläge, die man thut, sind, dünkt mich, noch sehr unrett oder erbärmlich!

Durch welche Unruhen, Blut und Flammen sind unsere Symbole gestiftet und besiegelt! wie viel hängt an ihnen, das mit ihnen zertrümmert da läge! — wer, der sich nun des künftigen, großen Ruhens wegen, neue mit Blut besiegelte und lange

och Feuer unter der Asche währende Symbole  
wünschte?

Oder also gar keine einführen, schreit der andere, oder Deismus, Moral, Katechismus: ich statt ihrer einführen, schreit der dritte und vierte. — Haben die Herren bedacht, was sie wünschen? vorschlagen? wer das annehmen? wem das statt der vorigen Bücher genug seyn könne? Stanzarte wegwerfen und dafür Kinderklapper und Brummelisen wählen? Historisches Ehrendenkmal der ganzen Gesellschaft zertrümmern, damit jeder auf seinem eignen, herrlichen Misthaufen tanze — wissen sie, was sie wollen?

Neue symbolische Bücher im Geiste unserer philosophischen Deisterei, der feinen Religion ohne Offenbarung — hm?

Neue symbolische Bücher, von einigen sehr wohlmeinenden vornehmen Geistlichen ausdacht, und mit aristokratischem Ansehen, dem ansehn Tröpfe empfohlen — hm?

Oder gar neue symbolische Bücher von einem Hofe, im Hofgeschmacke des Christenthums, der jetzt freilich der beste ist, gnädigst anbefohlen; von jedem neuen Hofe gnädigst neue, oder durch Konvention einiger Höfe — hm? hm? —

Luther, wenn du lebstest! — deine Bücher gegen die Vorwürfe retten, oder die Vorschläge und Tadeln unserer neuen biblischen Religion sehen laßtest — und ist kein Zweig aus deiner Wurzel, der jetzt lebe? Allerdings muß es jeder gute Mensch wissen oder belachen, wenn der Esel, der das Maasbild trägt, jeden Vorbeigehenden anschreiet,

daß er ihn, ehrwürdigen Träger, lässe und anbete  
— eben so sehr aber auch, wenn der Affe die gefundene, doch wirklich kostbare Uhr

— dreht und dreht und dreht,

Bis daß das Uhrchen stille steht!

Die einzige streitlose Auskunft ist, zur Quelle zu  
lehren, aus der jeder Bach und jedes Krüglein, vom  
Bache geschöpft, ist: das ist, streitet nicht symbolisches und antisymbolisches Gewässer, wo  
Norm und Norm und bürgerliche Rechte  
und Freiheit zu denken, in ewigen Verwir-  
rungen der Gesichtspunkte bodenlos habern werden,  
sondern erkläret, erhellet, erläutert die  
Bibel! Sammelt Materialien der Besserung, und streuet Licht aus, wenigstens für die  
kommenden Zeiten — wir wollen uns alle,  
die wir Christen sind, einmal umarmen, aber nicht  
eher, als wenn alle kleinen Inseln und jetzt noch nö-  
thige Banden weg sind, und ja nicht anderswo, als  
am Ziele, unter den Fittigen der allerleuch-  
tenden Offenbarung!

---

## X. Ueber den Werth der Gefühle des Christenthums.

Gottfühlende, vom Geist angehauchte Männer waren endlich die Propheten! —  
das wir aber auch nicht mehr sind und seyn dürfen.  
Alles ist jetzt in seiner Ordnung: Geist Gottes im  
Himmel und wir auf Erden. Er überall so re-

gleichmäßig und einformig wirkend, als die Schwere in den Körpern, das Licht für das Auge, als das Gewissen, dieß hohe moralische Principium in uns: weiter bleibt alles wie es ist. Wir sind die verordneten Ausleger und Erklärer, die an ihrem Geiste genug haben, daß ja kein anderer Geist sie verirrte!

Nicht vor lange erhob sich eine Seite in der protestantischen Kirche, die ungefähr war, was Morinisten gegen Jansenisten, nur unter anderem Kolorit und mit mehr Weltgeräusch, waren: vollte das Empfindungs-Christenthum gegen das bloß vernünftelnde, dumm oder historisch allein glaubende aufzichten, und es fehlte ihr Anfangs wahrlich weder an Beruf dazu, noch an löblichem Zwecke. Eine Religion, bloß auf Blätter Papier, wenn's auch Stein tafeln wären, erhalten und darüber disputirt, ist nur immer Wissenschaft der Buchstaben! und leider damals konnten's noch Menschen mit inniger Wärme fühlen, daß ihnen Christenthum zu etwas mehr als einer philosophischen Akademie und Stoa gut sein könne. Wäre da ein Luther gewesen, so gesund, ganz, stark, frei und froh empfindend als er! — aber Luther war nicht mehr! der Geist der Zeit bückte den Rücken, oder hob den Nacken: in Disputatesucht oder in Empfindungssturm alles so tief und mürbe! Und da bald alles in Streit ward (welcher Engel, der nicht in der Hitze des Streites einen Fußtritt zu weit geht?\*) — Uebermaß und Uebermaß schwand

\*) Homo sum? nihil humani —

ten auch hier bald auf beiden Schalen. — Aus dem Platonismus ward Separatismus, aus der Streit-  
sette eine politische Sekte, und da war nun freilich  
Wahrheit die leidigste Nebensache. Uns Ge-  
häge war's jetzt zu thun, nicht um den Altar.

Alle Fermente gähren ab: und unter den Men-  
schen hat kein Mensch das perpetuum mobile des  
Herzens, anschließend eine Sekte zu erhalten, noch  
erfunden. Also auch der schlankte Ephen, der sich,  
so lang er sproßte, überall umschlug und durchwand,  
alte, mäßige Bäume, Mauern und Gewächse, de-  
nen er überflüssigen Saft entsaugen konnte, am mei-  
sten liebend — als viele dieser Gewächse entsogen,  
manche Mauer mit Gewalt niedergebrochen und  
mancher mäßige Baum gestorben war: fing auch der  
schlankte Ephen an zu welken, und nun war's endlich  
Zeit, über ihn auch zu raisonniren. Zu einer  
Zeit, da man sich nun wohl über die zu vielen  
Gefühle, wenigstens in vielen Ländern des Christen-  
thums nicht, vielleicht über das Gegentheil zu be-  
schweren hatte, erschien eine sehr wohlgeschriebene  
Schrift, die jetzt den Werth der Gefühle des Chris-  
tenthums, wo nicht heil und scharf, so doch sehr  
wohlmeinend und feierlich prüfte.

Erlaubt mir der bescheidene Verfasser (und er  
hat sein Werk ausgestellt, daß er's erlaube!) dar-  
über nicht als Autorsache, Kunstmeisterwerk,  
sondern als Behandlung einer Wahrheit  
für Menschen und zu Leitung seiner Mit-  
brüder aus und vor dem Lichte Gottes zu re-  
den: so gehört es hier nothwendig zu meinem We-  
ge, von Grund aus aufzuräumen, und da ich hier

nicht ausführen kann, nur Punkte und Stellen zu ziehen, die ein andermal ausgefüllt werden sollen oder können.

## 1.

„Gibt es göttliche Gefühle in uns, da alle unsere eigenen Gefühle und Gedanken aufhören, und Geist Gottes fühlt und Geist Gottes denkt?“

Nein! alle Theologen sagen nein! selbst jeder Schwärmer und andächtige Kränker, er müßte denn Unsinniger seyn, behauptete es nicht und kann's nicht behaupten, daß in uns nämlich eine plötzliche Vernichtung des Wesens vorgehe! Erdtödtung! Verrückung! Lücke, wo nun in der leer gewordenen Lücke Geist Gottes sauset. — Die Sprache der Empfindung ist freilich sehr unphilosophisch, und drückt sich immer innig, unmittelbar, zusammengefloßen aus — man sieht aber leicht, keinen Stein kann ich anders, als durch Erregung der Kraft, die im Steine liegt, lenken: selbst sein Wurf geschieht durch seine Schwere, und ein Mensch, dem alle seine nicht bloß denkenden, sondern wesentlichen Kräfte genommen wären — er bliebe kein Wesen, er könnte ja also auch nicht das fremde Wesen, das mit ihm, dem Nichts! keinen Zusammenhang hätte, nicht fühlen! nicht wirkend wittern. — — Also lauter Unsinn und keiner Widerlegung werth!

## 2.

„Wenn Gott also nicht statt einer menschlichen Seele, sondern an, in, durch sie wirkt, an welchen Kräften wirkt er?“



Die Bibel sagt: an allen Kräften: an Herz und Geirle, an und durchs ganze Wesen; die Theologen sagen's der Bibel hie gewiß sorgfältig nach, und haben ja die Tropen von Wiedergeburt, Erleuchtung, Heiligung, Erneuerung des ganzen Menschen genug aufgezählt. Der Empfinder schweift auf eine Seite aus „dunkle, nur dunkle, aber lebhaftte Gefühle!“ sein Gegner auf die andere Seite „nur helle! klare!“ dasist, „gar deutliche Vorstellungen; Bewußtseyn, die obern Kräfte der Seele,“ und das ist eben so sehr gegen Psychologie und Lehre der Bibel, als es nur die Empfindungsschwärmeret seyn kann.

Unsere Seele hat zwei Kräfte oder Klassen von Kräften, die der Philosoph obere und untere nennt, nur aber der Philosoph und als Philosoph nennet er sie so. Da brauche ich's doch hier nicht zu sagen, daß die Klassen nicht abgetheilte Räume, sondern Abstraktionen, verschiedene Namen einer unzertheilten Kraft sind, deren Wirkungen sich für uns, wie die Farben des Lichtstrahls, verschieden modificiren. Man theilt auch ab in Verstand und Willen: man sage aber, welche Handlung des Willens ohne Verstand seyn kann? oder welche Handlung des Verstandes ohne wenigstens unmerkliche Anlage zur Thätigkeit des Willens? Abstraktionen, Schranken, Abtheilungen der Art realisirt — können kaum helles und richtiges Resultat geben.

Und noch milder, glaub' ich, wenn sich auch hier Leidenschaft des Menschen einmischet, und

einer also realisirten Klasse von Abstraction einen Werth, eine Würde gibt, der die andern nicht dienen, sich nur nach ihr stimmen sollen: da ist der Philosoph schon ganz aus seinem Lichtäther hinunter. — Obere und untere Seelenkräfte; man sagt aber den letztern damit gar nicht ab, und die Philosophen, die ihnen abgesagt haben, denen ihre liebe Abstraktionsgabe alles war — mich dünkt, die andern Kräfte und die ganze Menschheit, Abstraction selbst, hat sich an ihnen reichlich gerochen. Untere Seelenkräfte, eben weil sie die ersten, stärksten Grundlagen und Materialien all der obern sind, die ohne sie nichts seyn und thun können — sind eben die festesten an der Erde stehenden Stufen und Stämme der Leiter, auf denen das Obere nur schwebt! — — Den Geist Gottes in's kalte Oberdach der Seele, das doch nur auf anderm Zubehör ruhet, das allein genommen, entsetzlich viel Lücken hat, wo Schnee, Wind und Sturm heillos durchsausen, ihn allein dahinauf neben lauter sehr vernünftige Gründe, klug überdachte Vorstellungen, und sehr deutliche Nährungs (ein Widerspruch schon im Zusammensatz) hinaufzubauen, wer bist du, abzusondern, was Gott zusammengefüget hat? Ihm gegen ein paar Tropfen abgezogenes, verdunstetes Spiritus deutlich erkannter Beweggründe die vollen Materialien der Menschheit zu rauben? „Oder darf auch das Haupt und die liebe lichtvolle Stirn zu Hand und Herzen sagen: ich darf euer nicht? Oder sind nicht alle Glieder eines Leibes, und obwohl ihrer viel sind, sind sie doch Ein Leib.

fation eines gerätheten deutlichen Denkens, damit doch auch der unwissende Pöbel etwas habe! — endlich psychologisch auszumachen, „auf welche Kräfte und Triebe, und wie und wodurch gewirkt werden müsse, damit der Mensch gebessert werde — und vor allem zuvörderst, was Besserung heiße? doch nicht Aufklärung allein! Und zu etwas Mehrerem muß auch etwas Mehreres wirken. Und das alles wäre noch bloße ganze Psychologie und Erfahrung.

Auf dem Grunde der Religion, die hier allein Boden seyn soll, tritt alles außer Zweifel. Wenn, da doch alle sogenannten Besehrungen keineswegs philosophische Ueberlegungen gewesen: wenn alles auf Geschichte, That, Wunder und Glaube gebaut; auch die Sprache und Mittel der Wirkung also beschaffen: Bilder und Gleichnisse dahin gehen — warum sollten wir da nur wenige Beispiele, Bilder und Vorstellungsarten wählen, die und weil sie unserm Systeme und Temperamente und Gedankenkreise die liebsten sind? Warum z. E. immer allein Lichtstrahl, und dem Lichtstrahle gar Wirkungen zugeschrieben, die er doch weder in Natur noch Schrift hat? als ob's keine andern Sinne und Sprache und Werkzeuge Gottes auf die Sinne in den Bildern der Bibel gebe? Wie Licht, so auch Zug; wie Oeffnung des Auges, so auch Glaube durch's Gehör, Erwärmung und Erschütterung des Herzens: Umschaffung, Veränderung, Wiedergeburt — ich presse alle diese Bilder nicht; weil aber auch nicht, warum man sie anschließe. Kurz

die Abstraktionen unsrer verachteten Dogmatik (ich rede von ihrem öftern Wiederkommen unter mancherlei Namen nicht, das aus Mißdeutungen der Polemik entstanden), sie führen, dünkt mich, weiter, dem Grunde der Seele ähnlicher und gewisser auf dem geraden Boden der Offenbarung, als diese Wege der Oberkräfte in der Luft!

## 3.

„Wie wirkt nun die Gottheit auf alle die mancherlei Kräfte der Seele?“

Ich weiß nicht, wer antworten soll? Empfinder? Philosoph? oder die Bibel?

Der Empfinder empfindet nur, und kümmert sich nicht, wie Gott Empfindung wirke? Wenn er nicht — wird's alles unmittelbar! — Empfindung!

Der Philosoph fängt von der Hypothese — aber davon muß er nicht anfangen! Er dichtet so auch und weiß nicht — wir treten aus seinem Reiche.

Also Bibel! Aber die Bibel entscheidet nichts darüber: sie wendet entweder geradezu das Angenehme weg, „der Wind bläset u. s. w.“ oder sie gibt auch das ist weise Güte des Urhebers!) nur Beispiele, Muster, Bilder! Da spricht Empfindung unmittelbar zum Herzen, zum Sinn, zur Schätzung; und wird kein Nachgrübeln, kein Aufsteigen in Elemente. Glauben soll man und dann errückt thun! Erleuchtet, erwärmt, wie geboren werden und neu seyn. Grübelt ein Mensch in der Empfängniß über seine werdung? Hat's als Greis je den ersten Augenblick seines Werder's Werte L. Heilig. u. Theol. XV.

deus klar und deutlich in seine Elemente auflösen können? Der Säemann, der Samen sät, löst er sich das Wunder der neuen Schöpfung in seine deutlichen Bestandtheile auf? — und das sind doch der Schrift die liebsten Bilder!

Also von allem Vernünfteln an der Stelle Gottes „wie das und jenes zugehe?“ hat uns die Schrift weghiegen wollen. Nicht allgemeine Principien wollen wir setzen und daraus herleiten, sondern Schranken unsrer Natur erkennen, und dann annehmen, fühlen, brauchen! Weiß ich, wie meine Seele in den Körper wirkt? und wollte wissen, wie Geist auf Geist, wie der ewige, allgegenwärtige Geist und in allen Augenblicken wirkt? Auflösen in Elemente ist Schall an der Wand mahlen, daß es Schall bleibt: und in Absicht auf Folgen ist der Behorcher des Geistes Gottes im Kopfe nicht einen Grad glücklicher, besser, als der Behorcher desselben in seinem Busen!

„Aber wäre nicht die Kraft Gottes, die an uns wirkt, so ein stilles einförmiges Gesetz der Naturordnung, als Schwere, Licht“ u. s. w.? Mag sie's fern, wie's vielleicht, wenn ich mich so hoch heben könnte, gewiß wäre: aber dieß allgemeine Gesetz, was ich nicht übersehe, nicht begreife, nicht beweisen, nur muthmaßen kann, was kann's in der Anwendung helfen? Alles Allgemeine besteht nur im Besondern: und da ich dieß nicht erklären kann, wie denn mich an's Allgemeine wagen? Gott muß doch so innig in mich wirken, als ob er einig in mich wirkte. Modificirt sich die Schwere, das Licht und also Naturkräfte jedem kleinsten Theilchen jedes Körpers nicht in n

und eigen? und besteht nicht eben allein daraus Hauptbegriff der Universalkraft, der Schwere, des Lichts? u. s. w. Abstraktion ist nur Bindung schwacher Geschöpfe, die Wolke sehen, weil jeder Tropfe der Wolke ihnen undeutliches Bild blieb! Gemeinort und Regel, zur Krücke weiterer Abstraktionen gut: aber dem einzelempfindenden, handelnden Wesen kann die Hilfskrücke wenig helfen, und vielleicht, unrecht angewandt, schaden. Jeder Stein fällt, als ob er von keiner andern Schwerkraft wüßte: Abraham traut, Christus betet, als ob sein Gott ihm der einzeln innige, gegenwärtige Gott sey. — Der Gedanke des Philosophen ist klar und hoch, aber wie oft nur erkälend und sich als Tropfe in den Ocean verflüchtend!

Kann ich mir nun überdem aus diesem zu hören, allumfassenden Principium wenig oder nichts erklären — Gott wirkt durch's Gewissen: aber was ist Gewissen? wieder ein abgezogener Begriff der menschlichen Seelenkräfte, sofern sie moralisch wirken — also Abstraktion durch Abstraktion — was ist Gewissen nun hier? worauf gebauet? aus welchen Bestandtheilen coagulirt? wie wirkt nun Gott auf dasselbe? nach welchen Befehlen hat er auf's ganze Menschengeschlecht gewirkt? Kann ich eine Regel finden, die Ordnung, und den Gang der Moralität desselben, die ganze Wundererleuchtung, Erlebung und Besserung desselben nach allen Beweisen der Natur, Geschichte und Offenbarung so simpel zu erklären, als Newton mit seinem Naturgesetze den ganzen Himmel ordnete,

wog und zählte? Kann ich das nicht! im mindesten nicht! der Dunst verfliehet in ein allgemeines Wort, oder löset sich auf in einzelne Thautropfen, mit denen ich immer bin, wo ich im Anfange war — was sollte mich die Hypothese, wenn auch nur im Ausdrücke, da sie bloß Ausdruck ist, blenden? Und wenn blendete sie mehr, als wenn ich daraus gar Offenbarung und Wege der Offenbarung herleiten und diese darnach stimmen wollte: das ich doch wahrlich noch nicht kann!

#### Endlich 4.

„Muß man, wie und wodurch Gott auch wirkt,  
„auf jede Empfindung und Infinitesimalempfindung  
„als auf letzten Endzweck des Wirkenden und Füh-  
„lenden merken, lauschen, hórchen?“

„Muß man sich selbige erkünsteln? und gar noch  
„Pagina und Foliusblatt erkünsteln wollen?“

„Und darüber, als letztes Tagewerk richten!  
„verdammen? Regeln für alle Welt aus seinem  
„Busen geben? und mit dem Diarium seines Her-  
„zens gaukeln?“

Hier rufe ich, und wer nicht mit? aus voller Seele, nein! nein! Um Vernunft, Menschen Glückseligkeit und Gnade Gottes willen, nein! Wir sehen aber, die Frage ist von allen vorigen unabhängig.

Empfindung, welche es wolle! und worauf es wolle! und von wem es wolle! darnach nach letztem Kinderspiel zu laufen, ist so ganz den Gesetzen der menschlichen Seele, den Forderungen der menschlichen Lebens entgegen, gibt in seinen Folgen

so armselige und schreckliche Beispiele — ich wollte, daß das nur in hellem Lichte, erst ohne Theologie, lehrend, warnend, exempelvoll gezeigt würde.

Sodann käme die Stimme der Religion, daß die nie so was geboten, in keinem Beispiel gezeigt, oder nur erlaubt habe! daß Bilder, Redarten, Beispiele, Muster, der ganze Gang der Offenbarung Gottes in Bildung des Menschengeschlechts etwas anders und das Gegentheil zeige! Hier nicht bloß einigen Stellen und Sprüchen ausweichen, sondern, wenn's Kummerseelen überzeugen und jedem Zweifel gerade begegnen soll, Fülle des Sinnes Gottes in allen Stellen, Beispielen, Mustern gegeben: — ein lichter Saal der Haushaltung Gottes aus Autorität der Schrift — mich dünkt, das wäre Hauptforderniß in diesem Falle!

Eine Erklärungsprobe käme sodann vielleicht nützlich dazu: wie so etwas nicht bloß allgemein entstehen könne, sondern die Seuche der Unachtsamkeit wirklich historisch entstanden sey! Wie in jeder heidnischen Religion nach Maßgabe der Zeit, des Orts, der Menschengattung so etwas und wie's in dieser Kirche eben also entstanden sey? Der große Luther hat dem tränkenden Empfindungsbörchen so entgegengearbeitet, als den hellen deutlichen Kanon, bis auf's Infinitum deutlich! aber an Kopf und Herzen sah auch er tiefe Zeiten voraus, warnte — sie sind gekommen! und eine Seuche hat die andere abgelöst: Behorcher des Kopfs die Be-



hörer des Busens! Die ganze Menschheit erwartet Bahn, auf der auch kein Einfältiger straucheln, abschweifen, oder sich ein Ziel wählen dürfe, das in den Wolken schwindet! Die ganze Menschheit ein Muth, wo mit ganzer Ansicht der Religion, der Geschichte und des menschlichen Herzens in mehr als Einem Stande die Bahn gezeichnet wäre!

Und dürfte ich noch etwas hinzusehen: So gut und nothwendig es ist, meine Brüder, immer mit Gewissen und vor dem Auge Gottes zu schreiben: so laßt uns nicht immer und feierlich uns darauf beziehen. Laßt uns predigen, wenn wir sollen aufklären und contestiren, wenn wir sollen heiter auftriften, tief, genau, vollständig betrachten auch, wo es Pflicht ist. Ein immer feierlicher, journal Contestationsstil, stehe ich ist er der hellen, allseitigen Untersuchung der Wahrheit nicht immer vorthellhaft. Wie Periode, so wird auch Debatte voll weiser, feierlicher Eingänge, die unsere Verächter Priesterperioden nennen, sie mit unsern heuchel abgelegten Ornatien vergleichen, und wenigstens zeigt sich in diesen nicht der volle Wuchs eines gesunden, ganzen Körpers. Helle, tiefe, allseitige, vollendete Untersuchung einer solchen Wahrheit, für alle Mitbrüder, Menschen, Christen! gewissermaßen die Hauptfrage, worauf Anwendung des Christenthums und Predigtamtes beruhet, — die mit dem Lichte, Treue, Wärme gesagt, wäre das, ohne Versicherung, kein Priesterwort? Kein Opfer auf Gottes Altar? Zumal durchgängig vom Gefühl des Zwecks und Wesens der Offenbarung durch-

brungen, wahrlich ein vom Feuer des Herrn angeglühtes Opfer!

---

Meine Meinung ist nur Eine. Sie kam hier nur beiläufig, um zu zeigen, daß wirklich Prediger-ton kaum rechter Ton auch der theologischen Untersuchung, Aufklärung, Erbauung sey; daß, wenn diese sich zu einer gewissen Klarheit erhebe, sie Dogmatik, und wenn's Wahrheiten der Offenbarung betrifft, Dogmatik nur aus der Bibel seyn könne! daß hier nicht bloß eine Bahn der Fußstapfen so viel würdiger Männer vorlege, die doch auch vor uns wenigstens ein Elfschwärzthell mit Sorgfalt die Bibel abstrahirt, und die unter dem großen Haufen jetzt wirklich zu sehr verachtet werden, sondern daß vielleicht eine Zeit bevorstehe, da Dogmatik, d. i. philologisch gesammelte Philosophie der Bibel so ein Nohestudium seyn werde, als man jetzt von ihr ablenket! Es wäre auch wahrlich kein Verfall der Theologie, wenn sie mit reiner Helle und Wahrheit den nur dämmernden Predigtkton etwas verdrängte!

Allerdings können und müssen hiezu auch Prediger beitragen, wenn Bibel ihre Sache ist. Wie viel wird nicht gepredigt! und nur immer und immer auf Eine Weise einerlei gepredigt! an manchen Orten Jahr aus Jahr ein, alle Wochentage, oft für ganz leere Bänke! Hat man denn nicht bemerkt, daß, wie aller einseltige, einförmige Vortrag, so auch der ewige Predigtvortrag unvollkommen sey? Dieß schließt er beinahe ganz aus, jenes nimmt er nur

seilab: das meiste hüllt er ein und umflacht's mit Erbauungslaube — und doch ist, durch ein Ueberbleibsel von Mönchswahn, predigen, erbaulich predigen, des Predigers fast ganzes Amt und Pflicht geworden. — Daher denn dergleichen kommt! —

Wenn eine Gesellschaft gemeinschaftlicher Diener, an Einem Worte Gottes, sich auch hier über gemeinschaftliche Pflicht vereinten, diese offenbaren Lücken zu füllen! Dieser hat Predigergaben, jener glaubt sie zu haben, und hat keine besseren: er predige! Ein anderer, jetzt da das Predigerpanier allgemein aufgesteckt ist, ein elender Prediger, für leere Stühle; aber ohne die Einkleidung ein guter Schriftausleger würde er seyn — eine Gabe, die mancher dem Talente der Hauptprediger vorzuziehen dürfte. Er lege Wort Gottes aus, ohne daß er seine Gabe in ein schlechtes Rednerschweitzuch hülle. Ein dritter ein Kinderlehrer, und Geschichtszähler im hohen Verstande des Wortes! Hüll ihm, er wird Wort Gottes erhalten, Glaubenslehre dahin zurückbringen, wo und wie sie erwuchs: er wird, wie der Menschenfreund Johannes, für alle Alter alles werden — ein edler Evangelist! Der eine hat gleichsam mehr Sinn für den Gott in der Natur: seine Kenntnisse und Lieblingsneigungen gehn dahin — das ist sein Amt. Ein anderer für den Gott der Wundergeschichte und der Offenbarung Jesu: einer Licht, der andere Wärme — wer ist Paulus? wer ist Apollo? Hat er nicht Etlliche gesetzt zu Evangelisten,

Hirten, Weissagern, nach dem Mancherlei ihrer Gaben? Und warum denn Eine Form? und Eine Art in die Form zu gießen? Und was wäre für unsre Zeiten nöthiger als die mancherlei klare Vertheilung des Tagewerks? Und für die, so dienen am Worte so erfreulich! für die Gemeine, deren jedes seinen Mann und Stunde fände, so angenehm und nützlich! Und brauchte bloß stille, brüderliche Verabredung, wie ich mich dergleichen wenigstens ähnlicher Versuche hie und dort schon erinnere. Eigenliebe macht die Bahn enge, allgemeine Liebe macht sie weit! trägt Höhen ab, und füllet Thäler, daß alles dem Herrn sich bücke, und so viel möglich, kein Platz der Neiglon, Offenbarung und Menschenbildung sein. Jedes behalte durch unsre Schuld!

Und nun wird man selbst denken und fühlen, was ich von der Begeisterung eines Priesters auch in seinem Amte halte. Dient er auf heiligem Boden, der kein poetischer Grund ist: ist's wahres Gebäude Gottes durch alle Völker und Zeiten, dem auch er eigentlich beihilft und Werkzeug ist: wie wird, wie muß er seine Eigenheit vergessen! wie ganz verschlungen werden in den Geist, dem er dienet! wo Gott wohnet, wie rein muß er seyn der Tempel! und wer Gefahr hat, den Tempel Gottes zu verderben, wie rein, geprüft und voll Gottes beitragen! Alsdann auch wie freudig und muthvoll! Man lese Luther, der ein Mensch war wie wir, wie voll strömender Fülle sind seine Schriften! Und jener höhere triumphirende Geist der Psalmen! der Propheten! „Geist

„des Herrn ist über mir, darum hat mich der Herr  
 „gesalbet! Er hat mich gesandt, den Blinden zu  
 „predigen, die zerbrochenen Herzen zu verbinden, zu  
 „predigen den Gefangenen eine Erledigung und den  
 „Gebundenen eine Oeffnung! — — Der Herr ist  
 „mein Gut und Theil, der Herr ist mein Erbtheil!  
 „Das Loos ist mir gefallen lieblich, mir ist ein schön  
 „Erbtheil worden!“

Und sähe er denn auch nicht alles: sein Schiff,  
 auch sich am besten stemmend und steuernd, und nach  
 der Höhe blickend — mit fortgerissen, und geht ohn'  
 Ufer im Schiffbruch unter. Nicht ohne Ufer —  
 wenn er's gleich nimmer sähe! Wer sah es minder  
 als oft die Propheten? sie weissagten hinein in wel-  
 chen dunkeln fortgehenden Geist der Zeiten, und  
 hießen oft Thoren bis lang nach ihrem Tode. Und  
 wie sie doch zum Werk Gottes bestrugen, treu dem  
 Geist und ihrem Gewissen, und den immer größer  
 achteten, der in ihnen war, als der in der  
 Welt ist: wahrlich, meine Brüder, sie waren  
 mehr als Bänkel-, Markt- und Straßensänger!  
 Männer voll Glaubens und Gottesgeistes. Deren  
 Ziel schauet an, und folgt ihrem Glauben nach!

## XL. Christus.

Laßt uns ansehen auf Jesum, den Anfänger und Vollender  
 unsers Glaubens! — Ebr. 12, 2.

Der höchsten Offenbarung und Vorbildes-  
 summe sollten wir uns auch mit der gefassten  
 Demuth nähern: es ist das Heiligthum des  
 Neuen Testaments!

Nachdem Gott Zeiten hinab auf mancherlei Weise zur Welt geredet hatte durch die Propheten: ward's eine Zeit stille Wüste! und kaum der kleine Nachhall voriger Stimmen ward rein erhalten: mitunter ein ekendes Säusen aus Babylonischen Gräben und Höhlen: Verstümmelungen des Worts, Gottesbedeutung's, noch ärgere Verstümmelungen der Pflicht, mithin auch, der bloß dem folgte, des menschlichen Geistes. Alles lag in Trümmer, und die Trümmer sollten neu erbauet werden, wie's kaum die Synagoge rieth.

Ein kleiner Morgenglanz des Vorläufers kündigte an, und mußte, da die Sonne selbst aufgehen sollte, schnell verrotthen. Brautführer gegen den Bräutigam: ankündigender Wüstenlaut vor der großen Person des Kommers — Wie wird mit dem Wenigen der Stempel Evangelisten auf die stillste Weise alles in's Große getrieben und gemahlt! Welche Figur der harte, starke Johannes gegen den sanften, kommenden Christus! Mit Ankündigung, Geburt, Gestalt, Aufzug, Lebensart, Wüste, Predigt und jedem Laut seiner Stimme und der Stimme Christus über ihn, welche Gestalt! Er hält den Grund des Vorgemähltes zum Neuen Testamente! der größte der Weibsgedebornen, „wer aber der Kleinste im zweiten, nähern Reich Gottes seyn könnte, größer, als er!“

Christus kam! der Sohn! der Erde über alles! Abglanz des Urlichts Gottes! Jener große ewige Gedanke, der vor der Welt war und durch den alles geworden ist, was da ist: er ward Fleisch und wohnte unter uns, und strahlte uns Herrlich-

felt! sichtbare Herrlichkeit des Eingebornen vom Vater! voll Wahrheit und hoher Gnade! — Wenn's möglich wäre, die Vorstellung des Maximum in der Natur im Symbol des Minimum sich zu denken: so, siehe da Christus! Abbild der Gottheit in der Gestalt des sündigen Fleisches. In ihm das ganze Maß der Gottesfülle wohnend, und — in Knechtsgestalt! in der tiefsten Erniedrigung bis zum Kreuzestode! Mich dünkt, selbst der ganze Geist seiner Geschichtschreiber und Boten, Evangelisten und Apostel nimmt daran Theil! Schätze der Erkenntniß, des Affekts und der Gottesfülle, in welcher armen, einfältigen, schlichten, irdischen Scherbe!

Der Sohn Gottes ließ sich hernieder! der eingekleidete Gott wandelte — wie? wo? wozu? was denkt man sich nicht, daß er sprach, war und that? Wer hat nicht darüber, was er nicht gethan und gesprochen, sich weise verwundert? — Und in allem welch ein Ton! welche beibehaltene eine Aehnlichkeit des Zwecks, der Offenbarung und Sendung Gottes jetzt auf Erden! Arm, einfältig, verachtet! dem größten Theile nach ein Leben ohne Leben! bloß Inhalt und Vorbild dessen, daß er diene, und Gehorsam lerne und für den größten Theil der Menschenfülle ein Vorbild sey zur schwersten, demüthigsten, göttlichen Pflicht — Gehorsam! So der größte Theil seines Lebens unter dem Schatten bloß menschlicher Hütte, Noth, Arbeit und Tugend, und da er, wie's endlich schien, aufzuwachen anfang: da die Stimme vom Himmel rief und Strahl der Gottheit ihn einweihete — wozu?

als zu neuen, demüthigen, verborgnen Versuchungen! Nicht selbst einmal reichlich Samen zu streuen, oder zu ernten: kaum die künftigen Samenstreuer zu suchen, zuzubereiten, zu sichten mit den gelindesten Proben, und dann zu sterben! Kann ein unvollendeterer Entwurf eines Lebens scheitern, als es das Leben Jesu war? Und siehe! auch als Entwurf das größte Leben! In dem kleinen, kaum redewerthen Ausschuss von zwölf noch immer sehr ungeläuterten Samenkörnern lag die ganze künftige große Aussaat und Ernte aller Zeitalter und Nationen! Ihre Zubereitung das ganze Sinnbild stiller Pflanzung des Reichs Gottes als Sauerteig, Samenkorn, und tief fallender Funke! Seine Verlassung am Kreuz konnte mit nichts als Vollendung endigen, und mit nichts als Kräften Gottes in einer neuen Welt aufleben. So war der Riesengang dieser Sonne! Von der höchsten Höhe zur tiefsten Tiefe und wieder empor! über alle Grenzen und Völker der Erde!

Es ist, dünkt mich, so wenig bloße Trostanspielung und Deutung, als es vielmehr wahrer Mittelpunkt der Sendung und Gottesoffenbarung ist, daß Christus in keinem andern — Stande, kann ich nicht sagen: denn er war kein Levit und Priester! — aber in keinem andern Behikulum erschien und erscheinen konnte, als allein als Lehrer der Welt! Hirte! Arzt! geistlicher Retter und Helfer! Der angekündigte Sohn des Höchsten, König auf dem Thron seiner Väter, in dem Schöpfung und Haushaltung der Welt, Bildung, Folge und Ordnung aller Zeitalter als auf den Eckstein und



Mittelpunkt verfaßt worden, ward nur — Menschensohn! Lehrer! geistlicher Priester! So Hausvater-, als Königsstand verschmähet er, und ward, was er war, Bote Gottes und Opfer für die Welt!

In welcher Demuth aber auch dieß! Mich dünkt's nichts als bodenlose Unterschlebung und Hypothensucherei, in dem Leben, was uns so einfältig und treu die Evangelisten mahlen, nicht das Leben deß zu finden, der er da ist, sondern deß, der er nach unserm Wahn seyn sollte. Nicht der Mensch Jesus Christus, der also sprach, fühlte und handelte, sondern der nur immer substituirt, bloß eingekleidete, und gleichsam mit Körpermahn oder Menschennatürlichkeit die Menschentrügende Gott! Und das dünkt mich, so fern es auch von der Denkart jedes genauern, richtigfühhlenden Theologen ist, nicht minder ein Neusterkes, als der Irrthum jener, die Christum allein zum Menschen und nachher in seinem höhern Stande zum belohnten Menschen ausdichten und künsteln. Ohne alle Affektation des Dogma oder dergleichen glaub'ich, liegt bloß nach Maßgabe der Schrift, der wahre Weg in der Mitte. Christus, so gewiß der Eingeborne, Sohn Gottes, wahrer Gott und ewiges Leben: so gewiß auch überall, wo er handelte, ganz Mensch und als unser Bruder fühlend! Wenn es Paulus nicht so deutlich gesagt hätte, hätten's, dünkt mich, alle seine Evangelisten treu genug gemahlt.

Warum also auch Christus in alle dem, was er lehrte und that, allein immer wie ein höheres

Blendwesen, als ein superficialer Gott, lehrend  
 und handelnd? bei jedem Fußtritt in der Schrift ist  
 des Gegenthells Anzeige! Der Sohn Gottes, der  
 wirkliche Kind, nicht als und in Gestalt eines Kin-  
 des geboren ward, der, wirkliche Kind! wuchs  
 und ward stark im Geist, voller Weisheit, und  
 Gottes Gnade war bei ihm: nicht anders, als daß  
 der auch, eben dieser vollen menschlichen Na-  
 tur, seiner Erziehung, Denkart, Handlungs-  
 weise nach, handelte und lehrte. Sprach, selbst  
 ein Galiläer, mit Galiläern; einer aus dem Volk  
 und ein Zimmermannsgeselle mit Leuten seiner  
 Art und dem Volke! verstand ihre Sprache, wie  
 er sie sprach und durch Leute eben der Art verkün-  
 digen und aufschreiben ließ! In alle den Gleichnissen  
 also, der einfältigen und so hohen Moral, der  
 Anechtsgestalt bis auf Ausdrücke, Accent und Wahl  
 der Worte: nicht ein-beyes, leeres, unbestimmtes  
 Herablassen zu den Menschen, ich weiß nicht  
 woher und aus welcher Wolkenhöhe finde ich dar-  
 in: sondern treues Theilnehmen auch an den  
 Schwachheiten der menschlichen Natur! brüderliches,  
 wahres, ganzes Empfinden und Mitempfinden,  
 versucht werden allenthalben-gleich wie wir — das  
 zeigt von Anfange bis zu Ende darin die Schrift.  
 Der Jesus, der zunahm an Weisheit, Alter und  
 Annehmlichkeit bei Gott und bei Menschen (an Hel-  
 ligkeit, Aufrichtigkeit und Unschuld konnte er nicht  
 zunehmen!) der lebte, sprach, handelte und  
 wandelte auch also, ein wahrer Menschensohn,  
 an Gebärden als ein Mensch erfunden! Allein eben  
 darin und dadurch, daß der wahre Mensch, Jesus

Christus, handelte, litt und fühlte, bildete und schattete sich in ihm die Gottheit ab! Nur allein also war Gott in Christo, die Menschheit mit sich zu vereinigen und zu versöhnen — deutlich kann die Schrift nichts sagen!

Auch also wo Jesus uns Vorbild ist, ist er uns ganzes, gleichherziges, wie wir empfindendes Brudervorbild, dem wir, als keinem Phantasma und Glaukoma, sondern ihm, als dem Anfänger und Vollender des höchsten und tiefsten Menschenglaubens, des höchsten und schwersten Ideals der Tugend, Aufopferung, des Gehorsams und der Hingabe, aus Bruderliebe nicht bloß leidlich nachzuahmen, sondern nachzustreben haben, daß, wie er ist, auch wir seyn sollen in der Welt. Wehe dem Läufer, der da immer auf so und so viel unendlichweite Vorschritte rechnet! Wehe dem Kämpfer, der aus menschlicher Behaglichkeit und Träge die Nachfolge des größten und innigsten Menschenzeugen, sich also in's Unnachahmbare, Weite und Große, in den Duft des Himmels hineinmahlet, an den man von keinem Berge reht! Mich dünkt, wie auch unser Wörterbuchschreiber das Kleid wässern mögen, Christum anzuziehen, in seinem Namen, das ist wie er wandeln, handeln und beten, und Zuversicht haben und glauben und seyn — heiße mehr!

Und wie einstimmig ist hier die Rede der Apostel, der Evangelisten, des Bruders, des alleinigen edelsten Bruders unserer Menschheit, Christus selbst! Und was ist's, das er nicht diesem Seyn, Glauben, Dulden, Beten wie er, für

Kräfte

**Kräfte einer unsichtbaren andern Welt, mit den heiligsten Eidschwüren (als ob er immer für Zeiten spräche, denen das Noth wäre) zusagt!**

Wenn ich also glaube, daß, wie überhaupt, so auch von dieser Seite das kraftvolle Vorbild, oder vielmehr die ewige Gegenwart Christi bis an den letzten der Tage nur zu oft zu lauem, kaltem Wasser gemacht worden: so behaupte ich an diesem Orte getrost, daß man's für die Lehrer als Nachfolger Christi, doppelt und dreifach also verspület. Auch hier war er nicht bloß als Lehrer, sondern der Mensch Jesus Christus war Bote Gottes, Lehrer der Menschen mit Wort und That und Empfindung auf die einfachste, stärkste Weise.

Die kleinen Bilder, die simplen Gleichnisse, die Jesus da und dort aufnahm, glaubt man, daß es bloß so schlechte, zeitmäßige Anspielungen gewesen, die wir allenfalls jetzt entschrauben, Inhalt und Kern wegnehmen, und das Uebrige seinem Meister lassen können, wie es ist? Ich glaube es auch, und noch mehr halte ich die slavische, amts- und affenmäßige Entschraubung derselben noch ungleich ärger, als slavische Nachahmung. Aber edlere Nachahmung? Nachfolge im Geist Christi? Eben so sehr in seiner Welt, mit dem ganzen Heer von Zeugen und Boten Gottes und der Natur zu sprechen! so tief in Herz und in die Einbildung der Leute zu reden! so rein und rund, und kraftvoll und gewaltig, als kein Pharisäer und Schriftgelehrter sprach, sollte

das nicht Nachfolge Christi seyn? Wer, wenn er die einfältigen Parabeln der Evangelisten liest, würde träumen, daß es auch damals Schulen Hillels und Schammals, und in der Anzahl, auf der Höhe, in der Blüthe der jüdischen Theologie gegeben habe! — und siehe, der einfältige Jesus hatte nichts von derselben. Ein Galläer für Galläer! und so gründete er das erhabenste, ewigste der Reiche Gottes!

„Die Jünger Johannes und der Pharisäer fasteten viel: die Jünger Jesu fasteten nicht!“ Und den Zweiflern dagegen erklärte sich der Lehrer der Menschen, der gewiß auch das Gebot der Väter und Ältesten ehrte, bloß in einem mehr sinnreichen und aufgeräumten als gründlichen Gleichnisse, wie es den Doktoren der Sorbonne damals geschienen haben mag. Auch seines Johannes Freund war er, aber nicht deswegen der Nachhaller seiner Seite: denn frei heraus sagte er's: „neuer Lappe auf altem Tuch macht nur ärgern Riß! und neuer, besserer Most in alten Schläuchen, verschüttet Gottesgabe und abscheulich zerrissene Schläuche!“ Nach solchen Maximen lehrte und handelte Christus.

Mit Böllnern und Sündern aß Jesus und freuete sich des Beinamens Böllner- und Sündergeselle, daß er sich gar ihren Arzt und solcher Kranken Arzt allein nannte: hieß ein Fresser und Weinsäufer, und ärgerte sich des Titels so wenig, daß er nur in seiner Sokratischen Laune, die man's nennen möchte, von einer Generation Antilein redete, die am Markt saßen und riefen ihren Gesellen, Strophe und Antistrophe, gegenüber:

Wir haben euch gepfliffen  
 Und ihr wolltet nicht tanzen!  
 Wir haben euch geklagt  
 Und ihr wolltet nicht weinen! —

Wußte aber auch im Gegentheil die Städte zu schelten und bis in die tiefste Hölle zu verfluchen, die ungebeffert die Worte gehört, die Thaten gesehen hatten! liebte seine Nation, und fühlte und weinte um sie, wie sie kein Landesfreund liebte, und war gar nicht vorerst gekommen, als allein zu den verirrtten Schafen Israels: trug aber auch von der andern Seite kein Bedenken, seine liebsten Fabeln und besten Menschentugenden, den Verhaftesten von seinem Volke, den Samaritern anzubichten. Jenes in jedem Worte scelergreifende Gemählde der Barmherzigkeit des Samariters, vom hochwürdigen Priester und wohllehrwürdigen Leviten! Jener wiederkehrende Fremdling, den er hervorzog: „der sich allein fand und gab Gott die Ehre“ — und das war ein Samariter! Jenes kananäische Weib, desß Glaube überwindend groß; und jener Heide, desßgleichen er sich, mit einem Eide der Verwunderung, im ganzen rechtgläubigen Judäa nicht finden hatte; und jene Samariterinn, mit der er so liebreich und selbstanbletend Gespräche einleitete und einlenkte, „daß einmal die Zeit kommen würde, weder auf diesem, noch einem andern Berge allein anzubeten!“ und auf ihre Bitte bei ihnen blieb, und zu aller Zeit und, wie es seinen rechtgläubigen Landesfreunden wird gedünkt haben, Unzeit, laut behauptete: „Viel werden von Weit und Breit kommen, mit den Ur-

„vatern des Glaubens thronen, aber die Reichsgenossen, denen Bund und Rechtgläubigkeit gar schon im Blute lag, hinausgestoßen werden u. s. w.“ Und ob er auch den Namen des Samariters, Herben, Verächters Moses davon getragen hätte — „Wehe euch Schriftgelehrten und Pharisäern, ihr Heuchler! die ihr habt Schlüssel des Himmelreichs vor den Menschen! selbst nicht hinein wollet, und doch es auch andern, die hinein wollen, vorm Aufgesichte verschließet — Heuchler! die Land und Wasser umziehen, einen Jüdingenossen zu bekehren — zum Kinde der Hölle, zwiefach mehr, denn ihr selbst seyd!“ — So der sanftmüthige Jesus! — zu seiner Zeit! gegen die Männer! die allerdings von Ursprünglichkeit der Lehre und göttlicher Gesetzmäßigkeit der Stiftung so viel für sich hatten!

Sinn war's, was Christus liebte, und überal der natürlichste, vollste, herzlichste, Seele verbesserndste Sinn. „Ihr habt gehört, daß zu den Alten gesagt ist,“ und den Buchstaben des Gesetzes habt ihr behalten: „Ich aber sage euch“ — und dies ist der ganze völlige Sinn — und so geht's Eine Reihe hin durch alle Gebote. „Warum übertretet deine Jünger der Aeltesten Aussätze?“ „Und warum übertretet denn ihr Gottes Gebot um der Aeltesten Aussätze willen? Gott hat geboten — aber ihr lehret — und damit geschiefst!“ — Ihr Heuchler, von euch hat Jesajas gar wohl geweissaget und gesprochen: dieß Volk naht sich mir mit seinem Munde, und ehret mich mit seinen Lippen — aber ihr Herz? — Vergeblich die

„nen sie mir mit ihren Menschengeböten — u.  
„f. w.“

In Gleichnissen redete Jesus, und ohne Gleichnisse redete er nichts zu ihnen. Und diese Gleichnisse, von was galiläischem Gasmach und Komposition waren sie? Man lese insonderheit den ewigen Bilderfreund Johannes! Wie er da seinen Herrn und Meister in einem Bild und Gleichniß, Brod Gottes, Fleisch, Blut, Weinstock, Vereinigung, Verklärung ganze Kapitel durch reden, gar beten läßt — wo sich denn Bilder und Gleichnisse am wenigsten hinschicken! Und wie? wenn er Gleichnisse und Parabeln häuft, wo alle ungefähr nur Eins bedeuten, und er mit besserer Vertheilung und Bilderökonomie sich, schetut's, so vieles hätte ersparen können! Und wie wenig er endigt! wie er ausschweift! vom Ziele kommt u. f. w.

„In derselbigen Zeit antwortete Jesus und sprach:  
„Ich preise dich, Vater und Herr Himmels und der  
„Erden, daß du solches den Weisen und Klugen ver-  
„borgen hast, und hast's den Unmündigen offenba-  
„ret. Ja, Vater, denn es ist also wohlgefällig  
„gewesen vor dir! Alle Dinge sind mir gelehret von  
„meinem Vater, und niemand kennet den Sohn,  
„denn nur der Vater, und niemand kennet den Va-  
„ter, denn nur der Sohn, und wem's der Sohn will  
„offenbaren. Kommt her zu mir u. f. w.“ Und  
wer ist's, der bei ihm in Einer Parabel nicht wie  
ungleich mehr gefunden, als in großen wortvollen  
Bänden? — „Wollt ihr auch weggehen? Herr, wo-  
„hin sollen wir gehen? du hast Worte des ewigen  
„Lebens!“



Wohl gar den mystischen Sinn des N. T. hätte Christus geliebt? Wie sonderbar er wenigstens und alle seine Evangelisten und Apostel ihm nach, die Stellen der Schrift anführen und deuten! und beinahe aus Allegorien und Wortspielen beweisen! „Habt ihr nicht gelesen von der Toten Auferstehung, daß euch gesagt ist von Gott, „da er spricht“ — Und welcher unserer Erregten hätte es darin gesagt gefunden? und kann's nur, wenn's nicht ein Nothbeweis und ein so übler Zeitgeschmack gewesen wäre, darin gesagt annehmen? und welches unwissendes Volk, das sich über einen solchen seinen Beweis entsetzt! Wer klagt nur nicht darüber, wie über den elendallegorisirenden, fast wie Philo träumenden Paulus, und wie über den elendcittrenden Matthäus, dessen erste Kapitel also auch deswegen nicht seyn könnten! Wie wenig ist sich also auf den Erregten Christus zu verlassen, wenn er „anfängt „von Moses und allen Propheten, und legt ihnen „alle Schrift aus, die von ihm gesagt war,“ wenn er sie nämlich alle so, wie diese, und die Jünger seiner Schule, Matthäus und Johannes ausgelegt? — Aber brannte nicht unser Herz in uns, als er mit uns redete auf dem Wege, als er uns die Schrift öffnete? und o wer eine Stunde lebendigen Unterrichts aus dem Munde des Einfältigen genossen hätte!

Und wie Christus überhaupt seine Jünger und künftigen Lehrer der Welt, als vornehmste, einzige Sorge seiner Lehrjahre bereitete! Er schrieb keine Bücher, so wenig als Sokrates: und selbst

seine Xenophons und Platons faßten sich kurz: denn sollten, sagt der eine, alle die Dinge eins nach dem andern beschrieben werden, achte ich, die Welt würde die Bücher nicht begreifen, die zu beschreiben wären!" Welch hohes Ideal, das er ihnen allweg von ihrem Amt und Stande gibt! Lichter der Welt! das Salz der Erden! auch mit dem Geringssten ihrer Lehre und ihres Lebens, Lichter der Welt, würzendes Salz der Völker! Welche Verbote, das kleinste seiner Gebote nicht aufzulösen! den größten, tiefsten Sinn jedes Gesetzes zu forschen und ganz zu lehren! Und welche Demuth ihrer erhabensten guten Werke, Gebete, Früchte und Uebungen! Und welch unmittelbares Vertrauen sowohl auf die unmittelbarerhaltende Watervorsorge Gottes, als Gefaßtheit, um seinetwillen alles zu leiden und zu ertragen! — Wer, der die sogenannte Bergpredigt Christi, und seine erste Aussendung der Zwölfe, und seine Abschiedsrede im Johannes, und das rührende Abschiedsgebet, was immer an's Herz drückt und vom Herzen wegkößt, gelesen, und nicht tausendmal empfunden: wo der Sinn und Geist der Religion Jesu ist? und wo wir sind? Da bettle man sich denn nun immer hinweg: „das waren erste Zelten der Kirche! Wander-gaben" u. s. w. — sage das immer seinem Ohr und nicht seinem Gewissen: das fühlt's anders! die ganze Einrichtung Christi, all seine Lehre und Pflichten sind auf den hohen, reinen, aufopfernden, starkgläubigen Gottes-sinn gebauet!

Warum, daß Christus immer Glauben und nur Glauben selbst zu einer Zeit forderte, da noch ein offenkundiges Bekenntniß „daß er Gottes Sohn sey!“ nicht lauthar werden soll? Warum daß er, wie's unläugbar ist, diesem Glauben, diesem starken Gebet in seinem Namen, diesem unmittelbaren Kindesvertrauen auf Gott auch unmittelbare Kräfte beilegt? Warum daß es selbst Stufen dieser Kräfte, die zu erreichen wären, gab, allein auf Beziehung und in Maß der Kräfte, die fassen könnten, beten könnten, glauben könnten, und durch den Unglauben (man lege es so gelind aus als man wolle) selbst der Wunderthätigkeit des Mittlers gleichsam ein hinderndes Medium in Weg gelegt wurde? Warum, daß nun allemal mit diesem unmittelbaren Umsfassen Gottes auch die Pflichten von Aufopferung verbunden werden, die er längst voraus sein Kreuz nennet, ehe er gekreuzigt war? die er überall als den Mittelpunkt seiner Pflichten, oder die unmittelbare Erforderniß dazu (*conditio sine qua non*) ansetzt, und in sein also geläutertes Gemüth so dann alle Liebe Gottes und des Nächsten, oder vielmehr Gottes im Nächsten, die Liebe zu ihm einzig und allein im Bruder, selbst dem elendesten, geringsten, kleinsten Bruder selbst, einem Kinde, einem Unmündigen, unmittelbar als ob man Gott darin liebte, gleiſet? Ist dieß in seinem, ist's in aller seiner Nachfolger, so unterschieden ihre Denkart ansehen, fassen und sich ausdrücken möge, dieß alles, als Hauptsumme des Christenthums zu läugnen? Und hätte er, wenn ihm mit der ble-

von Rechtfchaffenheit des Sinnes, allen qualitatibus occultis philosophischer Systeme, und dem taliter qualiter christlicher Pflichten gebient wäre, das nicht eben so gut sagen, darauf alles zurückführen, daraus alles herleiten können?

Wenn ich insonderheit das Evangelium und die Briefe Johannes, am meisten die Reden und Abschiedsreden Jesu in jenem lese: welch ein ander gleichsam, höheres Element, Sinn und Aether auch des Amts, was die Apostel zu führen, der Lehre, die sie zu verkündigen hatten, mich umwehet und hebet! Nichts allein seyn, wie an ihm und in ihm leben und weben, grünen und blühen, wirken und Früchte bringen, von ihm und in ihm so unmittelbar genährt werden, als man in allem auch unmittelbar dient, sich ihm aufopfert, zu seinem Sinn und Ban seines Reichs beiträgt, alles in ihm, und ihn in allem sieht, erkennet, liebt, also vertrauet, lebet und stirbt, oder vielmehr nicht stirbt, sondern mehr in's Leben mit Gott eingetretet, was man hier nur unvollkommen, gestört und unter Hüllen genießet. „Ich in Ihnen, wie du in mir! und sie unter sich Eins wie wir, Eins! und als ewiges Leben dich erkennen, weil sie mich erkennen, und in Herrlichkeit sehn, den du gesandt und ewig geliebt hast.“ — Bin ich ein Schwärmer, so ist's Johannes vor mir und Christus vor uns beiden! Es ist, dünkt mich, für jedes fühlbare und zusammenhangend lesende Gemüth unlängbar, daß das Summe der Lehre und Thaten und Tugend Jesu war hier auf Erden!

Und Summe der Lehre und Thaten und Tugend

den der Apostel! und Ton, auf den sie und Jesus alles stimmten und wiesen; der also auch ewige Denkart und Principium seiner Kirche seyn sollte, bis an der Zeitalter Ende! „Hast du mich lieb! so weide meine Lämmer und Schafe!“

Und mit welcher Aufopferung, Anhalt und Inbrunst war er, was er war, durch sein Leben! „Ich habe ein Feuer anzuzünden — ach daß es schon brennte! Das ist meine Speise, daß ich thue den Willen Gottes und vollende sein Werk! Ich im Vater und er in mir: wie er, wirkte auch ich in ungestörter stiller Ruhe fort! Hebet eure Augen auf und sehet in's Feld! es ist schon weis zur Ernte!“ Wer ist, der den Geist des sanften Fortstrebens nicht die Lebensgeschichte Jesu durchweg bemerkt! Wort und That! That und Wort! durch beides immer wie Wink und Anschlag einer elektrischen Feuerkette aus der andern Welt, aber in einer stillen Berührung. — „Ich muß auch andern Städten das Evangelium predigen: denn dazu bin ich gesandt: und nun — sehet! wir gehen hinaus gen Jerusalem, und es muß alles vollendet werden — sie werden den Menschensohn kreuzigen, tödten! — Vater, nicht mein, sondern dein Wille geschehe! Bis alles vollbracht war und — er neigte sein Haupt und starb!“ Die Evangelisten in ihrer simplen, heiligen, schlichten Schreibart, wie alles eilt! wie ihnen kein Lobspruch von Jesu entfährt oder nur im mindesten Raum hat! kein Schmeichezug oder die mindeste süße Farbe! Ist's doch, als wenn Engel das geschrieben, die alle das nur angesehen, angehört, ohne daß Person oder

Sache sie im mindesten berührte! Ohne Schmuck, in der simpelsten Sprache, im Taubenfluge, der sich nirgend, als auf der Oelkrone der Ueberwindung niederzulassen Lust hat! auch darin wie mahlten sie den stillen, einsältigen, nie rastenden Gang ihres Meisters, bis oben auf der Wolke! „Darum auch wir, meine Brüder, dieweil wir eine Wolke Zeugen um uns haben, laffet uns ablegen den Fehler, der uns immer anklebt und träge macht, und laffet uns laufen durch Geduld in dem Kampf, der uns verordnet ist, und aufsehen auf Jesum, den Anfänger und Vollerender des Glaubens, der, da er wohl hätte mögen Freude haben, erduldet er das Kreuz und achtete der Schande nicht, bis er saß zur Rechten auf dem Stuhl Gottes. Gedenket an den, der ein solches Widersprechen von den Sündern wider sich erduldet hat, daß ihr nicht in eurem Muth matt werdet und ablasset.“

Wer ist's, der nicht im ganzen Leben Christi dieß übernatürliche Göttliche, von Gefühl des Rufs, der Sendung, der Bestimmung fühle und mitfühle? das ihn schon früh in das Gotteshaus seines Vaters trieb, und dem Knaben bereits zu empfinden gab, daß das ihm gehöre! Das ihn seine Jünglingsjahre unter der Hütte und am Bette verleben ließ (denn was hätte ein aufstretender lehrender Jüngling gefruchtet?) aber nachher ihn bald zur Taufe Johannes trieb, „auch also alle Gerechtigkeit zu erfüllen!“ in die Wüste trieb und ihn gegen alle Versuchungen durch einen innern Wink der Sprache Gottes sicherte und bewahrte: das ihn sodann sogleich zu seinem Zweck, der Au-

Fandigung des Reichs Gottes, der Aus-  
 wahl seiner Schüler und Boten trieb, de-  
 ren Gemüther er innig kannte, und, wie wir etwige  
 Winke in der Geschichte haben, durch die Seelen-  
 und Herzensblicke an sich zog, die nachher nimmer  
 mehr Raub oder Trennung verstaten oder leiden!  
 hat man nicht den unmittelbaren Zug gesehen,  
 der ihn so oft in's Dunkel und Geheimne riß, mit  
 seinem Vater zu seyn, Nächte auf den Bergen zu  
 bleiben und daselbst zu beten! den Zug gesehen, der  
 es ihm sagte: „wer ist meine Mutter und Schwe-  
 „ster? der den Willen thut meines Vaters, der ist  
 „mein Bruder, Schwester und Mutter!“ Alles un-  
 ter diesen Hauptzug der Bestimmung zu  
 ordnen, Speise und Trank, wo auch nur Ein Bild  
 in die Ernte des Reichs Gottes war, zu vergessen;  
 der ganzen Natur, alle Bilder und Auftritte dersel-  
 ben, jedes Gewand, das Beziehung auf's Reich Got-  
 tes hatte, zu rauben, abzusehn, abzulernen, Winke  
 seiner Bestimmung in allem zu finden: aus allem  
 und zu aller Zeit andere daran erinnern zu können  
 — wie immer gegenwärtig! wie mächtig! Hat man  
 denn nicht in der simpeln Erzählung der Evangelisten  
 Ahnung auf die Augenblicke gehabt, da gleich-  
 sam unnennbare göttliche Kraft, Freude und Be-  
 gung um ihn war, an ihm lächelte, durch ihn wirkte,  
 sich auf alle menschlichen Seelen unsäglich senkte?  
 Plötzlich erhob ein Weib aus dem Volk ihre Stim-  
 me: „Selig“ — sie beschwört bei den zartesten Em-  
 pfindungen ihres Geschlechts unmittelbar in seinem  
 Anblick: „Selig der Leib, der dich getragen! und  
 „die Mutterbrüste, die du gesogen!“ Oder wie so

oft mit stillem Taumel das Volk sich entsafte, bewunderte und verstummte und mit Lobjuchzen und Dankpreisen: „ein großer Prophet erstanden! Gott hat sein Volk sonderbar gnädig besucht mit diesem Manne!“ zu sich selbst kam. Und wie er gewaltig predigte! und so oft Gedanken aufsaß, und darauf antwortete, und bedurfte nie Zeugniß von einem Menschen, denn er wußte wohl, was im Menschen war! „Wir sahen seine Herrlichkeit, ruft der noch, entzündete Johannes aus, eine Herrlichkeit des eingebornen Sohns Gottes, voller Gnade und Wahrheit! — Das da von Anfang war und wir gesehen haben mit unsern Augen, und beschauet, und unsre Hände betastet haben vom Wort des Lebens — Und das Leben ist erschienen, und wir haben gesehen, und zeugen, und verkündigen euch das Leben, das ewig ist, und war bei dem Vater und ist uns erschienen“ — In den Strom von Empfindungen gerieth Johannes Herz, Jahre nach der Himmelfahrt, bloß durch's Andenken: und die Augenblicke der Gegenwart! der daseyenden Menschengottesempfindung! was waren die!

Und wie er auch hier das alles unter Gehorsam bis zum Kreuzestode gefangen nahm! „Nicht hatte, da er sein Haupt hinlegte!“ und nicht haben wollte. „Durch Geduld und Leiden ein Führer zur Seligkeit voranging,“ und nur rief, den Weg zur höchsten Tugend und zum höchsten Lohne in seine blutenden Dornfußstapfen zu treten. Von jener ersten Versuchung an, da er dem schärfsten Reiz zu Ehre und Höhe und Taumelanbetung und Wollust unmittelbar nach der Stimme „du bist Gottes



Sohn!“ entsagte, und fort entsagte bis zum letzten Reich der Leiden! —

Und wie Menschen- und Bruderliebe das alles aufhob, hielt und stärkte! Menschenliebe bis auf Kinder, Unmündige, Elende und Darbende — die er zu ewigen Symbolen sein selbst in Verpflegung und Bruderliebe machte, Menschenliebe, aber nicht jene sanfte, vernunftlose, weiche Herzensschwundung! jene hohe edlere Menschenliebe, die für alle litt, sich hingab zum Opfer für alle, erquickend wie die allgütige Sonne, auch furchtbar und ernst zu seyn mußte, wie der Richter der Welt. — „Er mußte aller Dinge seinen Brä-  
 „dern gleich werden, daß er barmherzig würde und ein treuer Hohepriester vor Gott, zu versöhnen die Sünde des Volks.“ Wir sollten aber auch „einen  
 „Hohepriester haben, der da wäre heilig, unschuldig,  
 „unbefleckt, von den Sündern abgesondert, und über  
 „die Himmel erhaben.“ —

So war Jesus! und unaussprechlich mehr! wie es nur in den Evangelisten empfunden, und einsylbig gezeigt werden kann! das alles auch als Muster! Abbild Gottes und Ebenbild der Menschheit — Allerdings muß auch hier jeder den unendlichen Abstand fühlen: was war er? was bin ich? ich in dieser meiner Todesbildung! mit den verworrenen Fügen meines Angesichts und meiner Seele! den unregelmäßig übereinandergestürzten Kräften! dem Hange zum Uebermaße und zur Ausschweifung! dem Abscheu des Lichts und Suchen der einsamen Finsterniß! den Werkzeugen der Sünde und Gliedern des Todes — und was er? von dessen Angesicht

und in dessen Seele die Gottheit leuchtete! Gnade und Wahrheit glänzte! das ausgezeichnete Heilige unter der Ueberschattung göttlicher Kräfte und Geistes empfangen, und also genährt und also gebildet! Ohne Wahn und Fehl! „als der keine Sünde gethan und kein täuschend „Wort in seinem Munde gewesen! edel und sanft „und von den Sündern abgesondert und an Reinigkeit über die Himmel erhaben!“ auf welcher Höhe! in welcher Entfernung steht das Bild —

Nie doch aber bloß Bild, wie Regenbogen, das nur zu sehn und nicht anzutasten wäre. Unser Bruder! Fleisch und Blut, wie wir, und an Gebärden als ein Mensch erfunden! Anfänger und Vollender des Glaubens! Er steht mit in den Schranken der Laufbahn, ist der Einzige vor! — Sey also auch in unsern Schranken, in unserer sündigen Gestalt, in unserm tiefen Abgrunde — wie alles, so auch als Lehrer der Welt! Arzt, Hirte, das einige Muster. Jeder gessinnet, wie Jesus Christus auch war, „der sich selbst äußerte und Knechtsgestalt annahm. Wer ihm nachfolgen will, daß er „sich selbst verlängne und sein Kreuz auf sich nehme, „damit er nicht unwiederbringlich seine Seele verliere. „Nachfolger Gottes in der Liebe, wie Christus uns „geliebet hat,“ und wie es Jesus mit innigen Bildern und unendlich tiefer und anziehender sagt. Wer nicht Rebe an seinem Weinstock, Glied an seinem lebendigen Körper ist: auf den soll schon Sichel und Feuer warten!

Ein Leben Jesu Christi aus den Evangelisten für unsre Zeit: nicht gelehrt, nicht bemerkend und scharf-

funig, nicht erläuternd und paraphrastisch — was es für ein Büchlein, wenn auch nur ein Bild! Unriß wäre! Das beste ist indeß doch immer aus den Evangelisten unmittelbar in Herz, in Seele, in Leben!

Den meisten Lesern kann Christus auch beinahe dem Buchstaben nach nicht einmal erscheinen. So in Kapitel und Verse zerrissen und zerflut! so mit Paraphrasen und gelehrten Wortverbrechungen umhängen! so in Evangelien- und Kanzelreden abscheulich zerrissen, aufgebunzt und verstümmelt! — das sollte Jesus seyn? — Auch hierin hängt ordentlich Decke und mehr als Decke über dem Angesicht Christi. Mißverständne Reden und Handlungen, verrenkte Glieder — und wo in der Welt am meisten etwas von dem feinen Geiste, von dem ambrosischen Dufte, der um so viel Reden, Antworten, Gleichnisse, Lehren, Winke Jesu schwebt! oft eine Mildeheit des Temperaments, des Geistes und der Laune! eine Leichtigkeit im Abbiegen und Gegenstellen und Begegnen und aus dem Munde und der Brust nehmen! hier und da so feine Ironie — was wird das alles, wenn's in die erbauliche und leider bloß erbauliche, steife, hölzerne Form gespannt wird. Der meiste Theil der Zuhörer, die von Kind auf über Jesum predigen gehört, kennen ihn weniger, verstehen ihn weniger als den Alexander! oder den Karl den Zwölften, in den sie Viertelstunden hineingeguckt — und metat Brüder, an wem liegt's!

Warum können wir nicht, wenn wir Geschichten  
oder

der Parabeln einmal für alle, nach ihrem einigen othbringenden Sinn erklärt und in all ihr Leben, Licht, Helle und Regsamkeit guter gesunder Glieder ineingesetzt — immer auf die Seele, die Miene, das Angesicht Jesu dabei sehen, diesen Sinn, diese Seele erklären! im Leben mitfühlen — welche weite Aussicht und Gang dabei auf die Religion Jesu!

„Eine Lebensbeschreibung Jesu mit Würde, Einfachheit und in allem Leben der Geschichte“ — sehen wir denn nicht, daß in einem Gemälde nie Lüge in's Unaufhörliche zu dehnen, und zu weiten und auszubreiten, sondern für ausschweifende Lügen zu engen, in Einen Gesichtspunkt zu bringen sind, wenn sie Gemälde werden und nicht in der Luft verfliegen sollen? Und ob jemand uns auf das Studium, auf den Gedankenzug mehr wie diese, als die Evangelisten? Ist's nicht, als ob jeder sich sein Lieblingsgemälde, ein Cabinetstück der Einfachheit und Treue, so klein und unerschwendend hätte machen wollen, als möglich? Und fordert die menschliche Seele zur Ansicht etwas anders? ist bei etwas anders Ansicht nur möglich?

Aber eine ganze Religion! ein Christenleben! ein Predigtamt und Lehrerstun in dem Geiste Jesu!!!

## XII. Die Apostel.

Wir treten auf die ebne, vollständigere Bahn der Schriften der Apostel. — Welch ein Wink für uns, m. Br., daß niemand von ihnen Zeit hatte, etwas anders als Liebesbriefe zu schreiben, für ihre Gemeinen; der Liebreiche Johannes, und der gelehrte Paulus, der auch des Pharisäismus kundig war und sich zu den Füßen Gamaliels im Disputiren geübt hatte! Mit welchem Eifer sie sich der einen guten Sache des Christenthums anopferten, und mit wie heftigem Eifer Paulus alles, Tiefen und Höhen der Erkenntniß und all seines vorigen Wissens unter die thörichte Predigt und den Gehorsam vom Kreuz Christi gefangen nahm! „Ich achte alles für Nachtheil gegen „die Vortrefflichkeit der Erkenntniß Christi — das „ich nur ihn gewinne und in ihm erfinden werde! „ich war bei euch nicht in überredenden Worten „menschlicher Weisheit, sondern in Beweis des Geistes und der Kraft“ — In allen seinen Briefen, die doch so eigentlich nur Briefe, Lokal- und Individualvorträge waren, hatte er immer einen langen dogmatischen Theil, von nichts als Geheimniß und großer Anstalt Gottes, und Welt und Gemeinde Jesu auf Welt und Zeiten hinaus, in den er denn so ausströmte! Sinn und Feuer in kapitellange Perioden goß, und sich vor Bewunderung, Anbeten, Verkündigen und Anpreisen nicht auszurufen wußte. Alsdann erst seine Moral, die meist in Absicht jenes so abstechend, kurz, einfältig positiv, deutlich war.

Nach dem war auch Paulus sein unmittelbarer Jünger und täglicher Augenzeuge Jesu gewesen! und hätte, wenn irgend jemand, so auch er sich besonnen können, alles darauf und nur darauf zu bauen. Er besaß ja auch Weisheit Gamatke's und der Heiden genug, um etwa aus einem Porten, die er auch gelesen, einen Lieblingsbrief moralischen Inhalts zum Grunde seiner Religion zu legen! schrieb ja auch an aufgeklärte Römer, erleuchtete Griechen großer Städte, auch an des Kaisers Hofgesinde sogar, um das so recht zeit- und ordentlich anzubringen, das Christenthum in nichts als des erlauchten Seneca Moral einzutheilen, wenn er schon damals blühte, oder Paulus ihn nicht zu alt gewesen wäre! — Aber thut er das? Glaubt man denn, daß seine Briefe an Römer, Epheser, Corinthier, seine Predigt an die hochgelehrten Athenienser, die *ναλοκαγιδου* des ganzen Briefes der Erden, vergebens an uns gekommen sind? Und nur aller Götter und Welsen willen in Rom, Athen und Philippen und am Rande der Erde, sind diese Briefe, ist diese Predigt, ihr Gang, Inhalt, Zweck, Zusammenhang und Wesen, eine moralische Abhandlung über Rechtschaffenheit aus recht guten Beweggründen, über *ναλοκαγιδου* der Seele und leidliche Menschen: und Bürgertugend, so auch um Gottes willen — sind sie das? — Ich rede hier von keinen leichten Versen, und allerdings auch nöthigen solchen Beweggründen und Pflichten: sondern (wer könnte das nicht unterscheiden?) von Zweck des Briefes! Zweck aller Briefe! Geist des Pasts!

..... Was hätte ich noch für große Vorbilder und Winke anzuführen! Wie unermüdet der große Apostel war, vor sich immer hin-, und nimmer zurückzukehren; wie er sich zwischen dem Tadel seiner Person und seines Amtes weise, demüthig und stolz, stolz und demüthig verhielt, wie sein großes Vorbild! Mit welcher Strenge er Sitten bessert, Ordnung herstellt im Gemeinen, und sich auf Dinge einläßt, die ein großer Geist unsers Zeitalters wahrlich unter sich gehalten hätte! Wie er auch hier aber sein Ansehen mildert, sich und Gott unterscheidet, so wenig ein Papst wird, als ein Krieger des Vorurtheils jeder Seite. Mit welcher Inbrunst er tröstet, sich der Armen annimmt, und alle, auch die glänzendste Gabe auf die einzige Liebe ordnet! Wie er Kirche und menschliche Stände unterscheidet! Selbst wenn er zu luxuriren scheint, wie herrlich einlenkt und ordnet! Darf ich's sagen, daß ich auch in diesem Betracht, die Denkart, die Briefe und Nachrichten vom Leben Paulus für außerordentliche Ueberbleibsel und Winke einer mustergebenden Vorführung auch für Lehrer des Christenthums anerkenne, und mich am einfältigen Parallelenmacher Paulus, der wahrlich kein schlechter Kopf war, auch kein mittelmäßig gutes Herz hatte, so wenig er ein mittelmäßig gutes Leben zu führen sich begnügte. — daß ich mich an der Denkart, der Seele und dem Styl dieses Briefstellers so wenig satt lesen kann, als — man mag lachen oder weinen! — der einfältige Lafontaine an seinem Originalgenie, dem Propheten Baruch. Spricht man immer davon, wie etwa über Glaubenslehren zu philosophiren? oder

besser, wie auch Philosophie, fremde Wissenschaft, Feuer des Geistes und des Herzens auf die Religion Jesu anzuwenden sey? — siehe da den Feuerapostel Paulus! Wären alle Philosophen, Gelehrte und Schwärmer nur immer in den Schranken und auf der Bahn dieses Philosophen und gelehrten Schwärmers geblieben — heilige christliche Kirche, wie wärest du rein!

Und ihr Uebrigen, Brüder und Lehrer der Religion unmittelbar aus und zur Empfindung: statt des weltumfassenden tiefdenkenden Paulus, sehet da den Jünger der Brust Jesu, Johannes. Nahe an dem Herzen hatte der seine Theologie geschöpft; keine Spekulation! alles wie es aus der Empfindung quillet, und in deren sanftem Strome sich immer umhertollend wiederholet. Daher nur Bilder! wenige und immer unablässig dieselben — man sieht, sind seine Lieblingsgegenstände, die er in Strahlen der schönsten Helligkeit hüllet, und immer mit Blut des Herzens mahlet. Zu ihm, du zarter Theil des Christenthums, dem fast für jeder Gedankenhöhe schaubert! Lerne von ihm den Weg, auf dem seligen Eichen Pfade von Empfindungen zu wachen, ohne dich in Abgründe und Moräste zu verlieren. Und alle ihr Mittelseelen! treuherzige Meiner, statt Denker und Empfinder! thätige Leute statt Sprecher und Schreiber, da euer Petrus! da euer Jakobus!

Sehen wir nur die Schriften dieser wenigen Gottesmänner an! allesammt Apostel! hatten alle Einen Lehrer, Einen Zweck, Ein Evangelium — und sie wenige, wie erstaunend verschieden! Solche To-



lebend, hatte der Geist Gottes mit der Denkart, den Gaben und der Anwendung derselben bei denen, die ewige Norm der Kirche werden sollten — die wir denn nun wohl wahrlich nicht haben, und mit allen Umzäunungen und Pfostenwerken kaum jemals, oder immer in's Nächstste verhüten. Ehret zuerst den Grund des Glaubens (Bibel!), daß er allen sichtlich und überzeugend einerlei werde; und er kann's, oder es wäre äußerst schlimm, allem etwasmal werden. Bemächtigt euch zuvörderst so sehr ihrer ganzen Treue des Herzens, wie Jesus sich dieser seiner Boten bemächtigt hatte, und ihr könnt sicher den heiligen Petrus und dem heiligen Paulus, Jakobus und Johannes reden und lehren lassen, wie sie wollen und können!

Und endlich, wenn alle diese Pastoralen Vorbilder uns zu fern und vermischt mit Apostelzügen dastehen; es ist denn kein Brief an Timotheus da und Titus? Sie allein, solche vollkommene hohe Pastorate von wahrer Nutzbarkeit und Brauchbarkeit der Prediger! Wie sehr muß unserm Gott auch von dieser Seite das Wohl seiner Kirche am Herzen liegen, daß er so viel vom N. T. ihren Lehrern gewidmet! Nichts als eine Akademie ihrer Vorbilder, Lehrer und Muster!

Daß auch von ihren Geschichten nichts mehr und nichts minder zu uns gekommen, und hinter der kleinen unmerklichen Anfuhr Petrus und Paulus das Meer der Apostelthaten verschwindet — die Thaten der übrigen sind mit Nacht verdeckt! Sie thaten sie nicht, damit sie geschrieben würden, waren Werkzeuge Gottes, nicht bloße Opernmaschinerien

um Ansehn, und legten also auch, da sie sie gethan hatten, ihr Haupt selig nieder in Friede. Aber das von den beiden ist uns übrig; ein kleiner Sonnenwelscher für Kirche, ihre wahre, erste und ewige Bildung!

Ich darf's kaum anführen, wohin das einige prophetische Buch des N. T. auch mit seinen symbolischen Winken für Lehrer hin zeige. Daß auch da alles in Priesterschnuck eingekleidet erscheine, und so sich Lohn und Seligkeit in die Weite der Zukunft verliere! Daß Engel Gottes, Lehrer der Gemeinen, noch die sieben Lichter sind, zwischen denen der Ewiggegenwärtige wandelt, an sie seine letzte Stimme vom Himmel spricht, und vielleicht sie allein, so unbekannt sie der Welt erscheinen, zu Symbolen seiner Reichsveränderungen zu machen würdigt! Das ganze Neue Testament ist Tempel, nicht bloß in, sondern auch nach dem ein Lehrer wandeln soll, um auch dort zu seyn Pfeiler in Gottes Tempel!

---

---

## Beilagen V. VI.

### Ueber Andacht und Sabbathfeier.

Fragment eines Gesprächs.

1 7 7 2.

---

„Ich kann hier über eine Frage meine Meinung sagen, über die man meistens nur mit verbundenen Augen gestritten. Ursprünglich war Sabbath offenbar nur ein Tag der Ruhe, und sein Heiliges eine Niederlegung der Arbeit. Der heiße, ermattende Orient erforderte, begünstigte den Sinn dieser Sitte; der lästige, über Alterthum strupulöse Orient hat ihn auch beobachtet und lange geheiligt. Nur da Sabbath und Heiligung in andre Länder versetzt wurde, die der Ruhe weniger bedurften, auch wirklich weniger pflegen konnten — so behält man die Worte, das Fest immer bei; aber der Sinn der Worte, das Ideal der Feler, hat sich nur zu sehr geändert! Und da wir doch alle keine Morgenländer sind — und uns doch vielleicht von Jugend an mit morgenländischen Worten täuschen — wollen Sie auch eine Predigt über unsre Predigten und Sabbathfeier hören, meine Freunde?“

Agathokles und Minna schienen am meisten ein-

zuwilligen. Ich brachte also das Gespräch in die Frage: ob nicht unsre Idee des Feierlichen bloß Absonderung von Arbeit, Erholung sey, oder was sie bei solchen, die von nichts auszuruhen hätten, die immer ruheten, würde? Offenbar bei denen ein Außerordentliches von Gefühl, von Erhebung und Anstrengung des Geistes — wir nennen es mit Einem Wort „Andacht!“ Ob es nicht lohnte, dieß dunkle Gefühl erst psychologisch zu entwickeln, dann menschlich mit Werth und Unwerth zu beherzigen?

In außerordentlichem Zustande ist die Seele immer, entweder im Anschauen eines Glanzes, oder in einer gewissen großen Erwartung. Mich dünkt, beide Zustände richten und nuanciren sich so vielfach nach Temperamenten: die eine Seele schwebet, findet sich in sanftem Schwunge; die andre staunet, und ist dem Erstaunen nahe; die dritte grauset; die vierte schwimmt in Licht und Borne — Eine kann sich oft die Andacht der andern nicht oder kaum denken; alle aber haben doch das gemein: eine Art von Entzückung, Stillstand, gleichsam Aufhalt der Ideen — Leere, Kluft in der Seele, als wenn was Großes folgen sollte.

Schon immer ein sehr mißlicher Zustand nach dieser Psychologie, sagte Agatholles. Denn wenn das Staunen, die Intuition nun von einem Gegenstande wäre, der keiner Intuition fähig oder würdig ist; oder wenn sie zu ängstlich gesucht wird, oder zu lange anhält, überhaupt, wenn sie Gestalt, Lage der Seele würde — mich dünkt, die Gestalt wäre nicht die beste! Es würde, mit dem Ausdruck unsers Freundes zu reden, endlich in ihr nichts als Hölle,

Kraft! Man glaubt was zu ahnen, dunkel vorzufühlen, oder zu überschauen — und fühlt nichts. Das ist, was Rousseau sagt, Andacht ist das Opium der Seele.

Vielleicht übertrieben, aber im Ganzen ist die Wirkung der Andacht, wenn sie falsch oder erzwungen, oder zu lange ist, gewiß das. Ist, nach unserer Voraussetzung das feierliche Intuition: so sey der Gegenstand ja der Intuition fähig und würdig, sonst wird's nur Intuition ähnlich, Täuschung, Gedankenleere. Ist's gar nur Vorgefühl einer Intuition erst, Ahnen eines erhabnen Gedankens: der aufregende Rote, der seinen Herrn meldet, soll uns bereiten, nicht aber so betäuben, daß wir ihn statt des Herrn oder den Herrn gar nicht empfangen. Ist's endlich immer mit einer Art von Stommen des Gedankenstroms, von Aufhalt des natürlichen Gedankenlaufs der Seele verbunden — ein gewaltsamer Zustand! Er komme nicht zu oft! Er sey nur Moment des Ueberganges, Zwischenlicht oder Zwischenschatte: sonst thut er widrige Wirkung, macht die Schwindelkryse, die leere, hohle, dumme Seele, die man, zur Schande des Wortes, Andächtige oder Kinder des Lichts nennt — lassen Sie uns das auf die Sabbathfeier anwenden.

Zum voraus erlauben Sie mir, sagte Winna, ein trauriges Zwischenwort: wie wir meistens von Jugend auf zur Andacht gewöhnt worden? gewöhnt werden, sage ich, wie man den Hund zum Diener und zum Erwarten eines Buchstabens gewöhnt. „Sev andächtig!“ sagt man dem Kinde, und da faltet man Gesicht und Hände — die ernste, feier-

tiefe Grinnasse, aber auch nichts mehr als Grinnasse geht von Gesicht zu Gesicht, von Seele zu Seele über; und da das Kind doch nichts denkt, so wird Andacht — freilich nichts als ernster Aerger.

Und, meine Minna, fuhr Agathe fort, so geht's weiter. Der Knabe wird in die Kirche geführt: „sey andächtig!“ Und nun sieht er das gothische, dunkle Gebäude, die Menge Volks, die saussende Windorgel, den feierlichen, lahmen, eintrübnigen Gesang; die Kleidung, Ton, Sprache des Priesters. — das Getöse der Straßen dumpft eben dröhn' hahn: Kirchhof Gräber, Gemälde sind neben auch Von Gespenstererscheinungen: in und um die Kirche, und zwar auf die gothische Weise, ist überdem seine Seele voll; die Kirche ist vielleicht auch gar mit Todtendampf, wie mit feierlichem Weihrauch, erfüllt — alle die dunkeln, graufend-glänzenden = abenteuerlich = gothischen Vorstellungen sinken zum trüben Nebelsatz in seine Seele. Jedes neue Gefühl der Andacht regt sie auf, oder er, der nun gar in Angst der Seele wider Willen andächtig seyn will, über soll, stützt sie mit Gewalt auf. Sein Leben lang bleibt das Gefühl ihm Andacht.

Aber gleich den dritten Schritt, mein Freund. Freilich geht leider das Gefühl des Andächtigen fort. Gott, Gewissen, Ewigkeit, Gnade, Nothschaffenheit, Blut, Wortdienst, Tod, Gericht: so wichtig und wichtigend diese Worte seyn mögen: wer von uns hat sie durchdacht, da er sie das erstemal hörte? Der feierliche Ton, mit dem sie ausgesprochen werden, das Gefühl des Lebenden und der Hörenden, seine Kleidung, das

Vorurtheil von ihm! der Ort! der dunkle Zusammenhang der Rede, das wirkt, das rührt! das macht Andacht! und von den meisten wird als Sinn der Worte wenig oder nichts gedacht. Sagen Sie mir, Freunde, die Weise des Gesangs, die Kirchemelodie, der bloße Ton und Kadenz, Lobesglode, Kniebengen, Gang zum Altar u. s. w. machen uns haben die nicht hundertmal mehr Andächtige, als die gräßeften, lautesten Wahrheiten? O könnte jeder von uns als ein Gott in seine Seele sehen, und in allem die Fäden seiner Empfindungen bis an den ersten Knoten zurückleiten! Wir sind alle andächtig, meine Freunde, nur jedweder hat seine Andacht, seine fühlbare Seite. Treffen Sie ihm die — und welches ist sie? als die in seiner Kindheit zuerst tönte; wo zuerst oder am stärksten sein natürlicher Gedankenlauf angehalten wurde? — an ihr hängen alle seine andächtigen Fühlbarkeiten: der Mann, der Greis ist wieder Kind, wieder Knabe! der Frost seiner Gedanken und Lebensjahre hat ihn auf Augenblicke verlassen; er ist im ersten warmen Tausmel: der Freigeist ist andächtig — was ist seine Andacht, als Spiel der Fibern? Schatten des ersten Riesenabenteuers seines Herzens? Da jene Bewegungen — jene frühen Thränen, der Ehan unserer Morgenröthe der Unschuld — die ersten Schläge unsers Herzens oder öfter, die ersten Zeichen der Andacht, die auf uns wirkten: freilich der Spötter selbst kann Augenblicke solcher Rücklehr zu den Füßen des Altars liegen und zerfließen, und glühende Kohlen fühlen: aber wenn nicht mehr, als das! so sind's mechanische Augenblicke; er steht als Spötter wieder auf! — —

Nun gehen Sie ganze Predigten, Lieder, Gebete, oft das ganze Erbauungswort eines und aller Sabbathe durch — es läuft da hinaus. Unsr Predigten haben schon solche geweihte Worte, Wendungen, Perioden; unsre Kirchenlieder solche Töne, Ausdrücke, Kadenzen; unsre Gebete und Bibelsprüche, solche orientalische Sabbathweisen — daß die Seele freilich andächtig ruhet, aber auch nichts als ruhet. Lauter Schwung! Tanniel! Peripherie, und nichts, oder sehr wenig drinn. Jene allgemeinen Eingänge und Abhandlungen und Pflichten, alle so eine weite Masse, daß man dahinter nichts sieht. Jenes ewige, unbestimmte, sachenlose Seufzen und Wünschen von Rechtschaffenheit, Redlichkeit, Wahrheit — allgemeine Begriffe, bei denen sich jeder alles und nichts denkt. Jene so oft über- und außer- und halbunmenschlichen Gedankenweisen außer unsrer Zeit, Sprache und Lebenssphäre! jenes Leben im Himmel! ewige Gebet! ewiges Andenken an Tod und Ergb! jenes tiefe Bewahren der Seele! Versenken in Gott und tausend Sachen mehr, so fromm und unbestimmt, andächtig und halb wahr seufzend und langweilig — das alles nun in der Form von Worten, mit den Zeichen des Erbaulichen begleitet — das ist feierlich, andächtig! Aber ein Mensch, aus anderer Zeit, und Sinnesart und Erziehungsmethode, der in diesen frommen, weisen und andächtigen Perioden, Ueberzeugung, Gedanken, Sachen, helle menschliche Begriffe und Empfindungen suchte — was? oder wie wenig würde er finden? Lauter Sabbathruhe!

Der Grund, sagte Agathokles, hiervon ist leicht



zu finden, aber nicht so leicht zu haben: er liegt an Erbauern und Erkennen. Die Diener unsers Sabbaths sind meistens nur — Sabbathdiener! Sie kennen weder das menschliche Herz, noch die feinen Nuancen einzelner Charaktere und Lebensstadien und Nothsituationen und Bedürfnisse. Ohne Erfahrung und Kenntniß der Welt, ohne geprüfte Kenntnisse verschiedener Stände und Lebensarten (denn von einigen sind sie ganz ausgeschlossen) ohne Gebrauch und Studium der Bücher, die ihnen etwa noch diese Kenntniß auf eine todte, arme Weise erschaffen könnten — (denn die sind ihnen oft fluch und Brenne! und das würde ja auch Fleiß und Lectüre erfordern) ohne alle das haben sie — auf den Prediger stürzt! das sind sie geworden! und schließlich das bleiben sie auch Zeitlebens. Das hat alles seinen Zuschnitt, einen ethnischen Gehalt und Wortlaut. Wahrheit und Pflicht, Charakter und Situation! alles ist in die andächtige Form gegossen, und sieht sich also gar nicht mehr gleich! Ihr Gesicht hat einmal Anzeihaltung bekommen, wie ihr Körper, ihre Stimme, Vortrag, Periode, alles so andächtig, als das Volk, an dem sie stehen. Sabbath! — Wer würde die meisten, wenn man sie in ihrer Amtsfunktion bloß gehört hat, nachher in der Gesellschaft, nach Ton und Stimme, Denkart und Vortrag wieder kennen? Sehen Sie, so wenig ist es alle dem Zusatzen Natur und Wahrheit! *ὁμοιομορφία, ὁμοιομορφία* wenigstens in griechischer Form — heilige Form!

Ueberhaupt, als Rednergattung betrachtet, sagt Salomon, hätte ihm die ganze Gattung immer als

recht gefallen. Demosthenes und Cicero, wenn sie aufstünden —

Was das nun anbetrifft, Palámon, bin ich anderer Meinung, und Ihr Demosthenes und Cicero, wenn jetzt die Redegattung nicht taugt, sind's, die mit verdorben — viele andre Ursachen mitgerechnet.

Palámon versicherte, daß, ob er gleich von der ganzen Gattung wenig hielte, er doch von vielen einzelnen guten und besten in der Gattung noch immer viel halten könnte —

Ich aber sagte: ich ließe mir auch die ganze Gattung nicht verachten. Sie ließe, als solche, ein so schönes, edles Ideal zu. Es wäre in ihr wirklich auf solch einen eignen Kranz zu arbeiten — es würde gewiß noch einmal ein großer Mann kommen — (vielleicht unterhielt ich meine Freunde einmal von diesem neuen Traume!) nur, wie sie jetzt wäre, müßte sie sich freilich ganz verändern. Der neueste geistliche Redner Deutschlands, den jetzt fast in aller Händen wäre, und den ich, nach unserm Zustande, wirklich in aller Hände wünschte, wäre noch immer so feierlich dämmernd, so wortreich, so unbestimmt und menscheltarm — „hier soll der bloße Gedanke so viel Kraft haben, uns in Schauer oder Entzücken zu setzen; dort der bloße Glaube, uns in Bewegung setzen; dort bloß die Betrachtung jenes Gegenstandes uns ich weiß nicht womit erfüllen — mit diesem betäubenden Fetera dämmert man durch: sieht immer aufsteigende Blasen, aber nichts sonst kommt in die Höhe, schlummert unter den allgemeinen Worten „Aufrichtigkeit, Wahrheit!“ so hin —

Aber, meine Freunde, denken Sie denn auch,

daß ein Vortrag der Religion in einer andern Art so leicht wäre? Denken Sie nur, die Wahrheiten, mit denen sich die Andacht beschäftigt, zu individualisiren und charakterisiren und zu beleben? für alle die Menschen und Stände und Lebensalter, die sich da versammeln? und in den Schranken einer so engen Methode? Und nun, daß schlechthin nicht eine Wahrheit, Pflicht, Vortrag, auf keiner Stelle dem andern gleich sehe — Sie halten, was ich sage, vielleicht unmöglich; vielleicht kann Sie ein andermal mein Ideal, oder noch vielmehr, ein Beispiel, mit dem ich Sie bekannt machen will, überzeugen. Jetzt sehen Sie nur überhaupt die wunderbaren, langsamen Schritte aller menschlichen Verbesserung. Wie viel Zeit und Mühe hat dazu gehört, nur die Wuth der Belehrungsschwärmereien zu schwächen. Jetzt ist man beschäftigt, nur den morgenländischen Wortunsinn zu verbannen. Die schwerste Sache ist gewiß noch dahinten, das dämmernde Felerliche, den heftigen Rauch zu verjagen, der eben so und vielleicht noch mehr, als jene, der menschlichen Seele schadet. Er macht ganz unthätig, entkräftet durch lauter Umgänge und Umkreise, nimmt der Wurzel an einmalle alle innere Kraft — eine aufschlagende Flamme kann vielleicht eher gelöscht werden, als ein unverzehrender, langsam durchglühender Rauchbrand, der das ganze Herz und den ganzen Geist zur schwarzen Aschenhöhle ausfrisst.

Ich sollte mich über das letzte mehr erklären, da Minna'n die bessere Bildung ihrer Kinder zu nicht solchen Todtenhöhlen am Herzen lag. nun erhob sich ein Gespräch: was lange, wöch-

de, tägliche Sympathie mit dämmernden Allge-  
 einsätzen und halb lichten Empfindungen für edle  
 folgen in der Denkart geben müsse? was der Kampf  
 der Seele zwischen Denken und Nichtdenken mit der  
 Verwüstung des Gehirns, mit der Zersprennung  
 des Glases trauriges Aehnliches habe? . . Die  
 selben Erfolge von beiden Seiten, wenn der zu schwache  
 Kopf unter der eisernen Form unterliegt, oder sich  
 in ihr blutig zersprengt . . Die Verwahrlosung  
 der muntern Jugendseele, die einen Sabbathtag  
 hindurch mystifiziren soll, es sey daß ihre Einbildung  
 entflamme oder sie gar nur dämmere . . traurige  
 Beispiele der Opfer solcher Weihungen, und der  
 Verantwortung derer, die sie einem Abgotte voll-  
 auch so grausam weihen . . . von der traurigen  
 Rolle derer, die alles dunkel-, schwefel-feierlich,  
 und nichts, wie es ist, ansehen, und was daraus  
 für ganze Zeitalter sich für ein Gräueldampf von  
 Erscheinungen lagern könne . . von dem, was mit  
 der Autorität der Religion zur Bildung unsers  
 Blicks ausgerichtet werden könnte, wenn alles  
 Licht, Menschlichkeit, Rege ausginge, und sich  
 auf dem unterweges verlore? . . von dem, was jetzt  
 ausgerichtet wird u. s. w. Wir kamen also  
 endlich auf die würdigste Sabbathbeschäftigung,  
 die Betrachtung der Schöpfung zur Wirk-  
 samkeit des menschlichen Lebens. Und  
 das, behauptete ich, sey alles Ideal, mit dem  
 Sie ein andermal unterhalten wollte! Agatho-  
 s und Minna wußten sich nichts Schöneres und  
 Uebersenderes vorzustellen, als wenn wir zu diesem  
 Sabbath der Welt zurückkehrten. Wie unwürdig  
 sind unsere Werke z. Rel. u. Theol. XIV.

es jetzt sey, daß fast alle Kenntniß Gottes aus der Natur verrufen werde, die doch einmal um uns sey und unsern Schauplatz des Lebens, des Unglücks und Glückes machen müsse? Wie wir in unsrer Jugend alles lernen, was wir nicht brauchen, nichts, was wir als Menschen nöthig hätten? Wie trostlos uns Jahreszeiten und Offenbarungen Gottes in der Natur vorbeischieben, und wie arm die Lehre von der Schöpfung etwa bei der Lehre von Engeln oder Teufeln stehe, und was aus dem Geiste dieses Stücks in Materie und Bearbeitung für ein anderer Geist der Sabbathfeier folge? Lob Gottes, würdige Nachforschung desselben im großen Tempel der Natur, Lust und Muth zu leben, Denkart als Bild Gottes, und Wirksamkeit und Geselligkeit und Ordnung und Freude — —

### Der Redner Gottes. \*)

— — „Einen Kanzelredner und Schwärmer nehmt ihr, nach der Sprache des gemeinen Lebens für einß? Homiletische Gründe und Beweise und Spottnamen? Predigten werft ihr unter Natur? Ihr leset sie um zu gähnen? Sie sind euch Schlaftrunk, und wenn ihr erwacht, Materie lachen? — — Meinetwegen wiegt euch denn ihr schönen Geister, die ihr von wüthigen Dämpfen übernommen und verguscht, von kindischen Vorurtheilen fieberhaften, ästhetischen Ekel fühlet, und

\*) Um 1765, geschrieben.

Ruhe entgegengähret — wiegt euch ein in euerem gedankenlosen Schlaf, träumt von wichtigen Predigern nach der Mode, und wacht auf zu Erebikons Märchen zurückzukehren: für euch schreibe ich nicht!

Wo ist der große und seltne Mann, den ich suche? Ich durchgehe die erhabenen Dichter, denen man Altäre bauet, und die großen Redner vor den Rostris, welche mit Einem Wort Krieg und Frieden, Leben und Tod geben: ich stanne und gehe vorüber! —

Ich wandre durch die großen Schauspieler, von Roscius bis zu Garrick, mit denen jedermann weint und erbebt und erblasset, und ergrimmt und erschmilzt: ich bewundre und gehe vorüber! — Ich komme an die Weltweisen, die mich mit Schöpfersgeist in eine neue Welt, jetzt ist sie politisch, jetzt philosophisch, entzücken: ich bewundre und gehe vorüber. Wo ist der, den ich mit den Augen suche? Mein Herz schlägt, ich erhebe das Haupt, fliege umher, stehe stille, und horche, alle, wo ich einen Schall höre, lausche, vergesse alles und suche — Nach wem suchest du denn, verwirrter Fremdling? — Ach! ihr verspottet den Mann: ich suchte ihn unter Dichtern und Ciceronen und Schauspielern und Weltweisen und Staatsmännern: und fand ihn nicht: — den Redner Gottes! — Wo ist er, daß ich ihn umarme, an mein Herz drücke, daß ich ihn bringe in meiner Mutter Haus, und nie ihn nicht lasse. —

— „Gottlob! ich habe nicht umsonst gesucht gefunden — auch unter uns — mehr als Einen wenige zwar gefunden; aber desto theurer sollen

ke mit seyn! theurer als bleibende Nachbarn, die mich bloß lebhaft unterhalten — — Redner Gottes! groß im Stillen, ohne poetische Pracht feierlich ohne Ciceronische Perioden beredt, mächtig ohne dramatische Zauberkünste, ohne gelehrte Verwickelungen weise, und ohne politische Klingheit einnehmend! —

Soll ich dir sie nennen? Willst du, daß ich schmeicheln, daß ich, die ich nicht nenne, beleidigen soll? — Du mußt sie dir selbst suchen, daß sie dir kostbar werden: — hier hast du ein Bild, aus meinem Gedächtniß \*) und aus meinem Herzen entworfen! gefällt es dir, so suche dir eine Person dazu, oder sey du es selbst, wenn du es seyn kannst.

Ich sahe ihn: er stand mitten unter seinen Freunden und Kindern, wo jeder auf ihn wette, und seine Seele auf sein Gesicht gerichtet hatte, dem der Mann sprach mit ihm, der ihn getauft hatte, der ihn zum Abendmahl zubereitet hatte: der seine Eltern, seinen Brüdern und Anverwandten, seinen Kindern, ihm selbst wohl in tranken Tagen zugesprochen, einigen darunter auf dem Todbette beigestanden; kurz, der bei allen Hauptveränderungen seines Lebens als eine wichtige Person mit zugegen

---

\*) Dies lebendige Vorbild, das dem Verf. hier vorstehen soll der Prediger Williamovius zu Mohrungen (Königsberg) des zu Petersburg verstorbenen Dithyrambendichters) gewesen seyn: ein Mann von hoher Seelengüte, in der Haus (durch Ordnung, Friede und Weisheit ein Hain auf Erden!) der Knabe Herder oft kam, dessen schöner Charakter tief in seine Seele geprägt war. — Mehreres von ihm wird die Biographie erzählen. W. m. d. H.

gewesen ist. Die Reden eines solchen Mannes haben Gewicht.

Er stand mitten unter Freunden und Kindern, die sich um den Vater zudrängten, um den Mann, der sich um das Wohl ihrer Seele bekümmert, der sie kennet, nach ihren Herzen und in ihren Häusern ennet, der ihnen in den Bekümmernissen dieses Lebens mit Trost beisteht, und ihre Seele in die Ewigkeit gleichsam versorgen soll: den sie als einen frommen, rechtschaffenen und verständigen Mann kennen, dem jedes Wort von Herzen geht: der ein Lebner Gottes ist!

Er sprach: wie soll ich seine Sprache nennen? Predigt! Nein! das war kein Predigtton, kein Predigtstyl, kein Predigteingang, kein Predigtthema, keine Predigtform! — War es eine Rede? — Nein! da war kein Anstand des Redners, kein *subercilium oratoris*, kein Brüsten, kein rhetorischer Donner und Blitz, kein rednerischer Schwung und Macht, und Pathos und Gebärde! — So ein unterhaltender geistlicher Diskurs? — Nichts! keine Einschmeichelungen, Einfädelungen, Wendungen und Entwicklungen, keine Schraubengänge und überraschende Einfälle — nichts! — So denn eine geologische Abhandlung? — Auch nicht! kein dogmatischer Artikel, keine akademischen Erklärungen und Eintheilungen, kein Gerippe einer gründlichen Exposition, keine Demonstrationen und Folgerungen und Lehr- und Lehrsätze und Citationen! — So denn eine Kanzelhomilie? auch nicht recht! — in steifer Anstand, wie in der Tonne jenes sehr ehrwürdigen Dechanten, keine weitschweifige



hermeneutische Gelehrsamkeit, lehrte Konfessionen, keine fünffachen Nußanwendungen, kein Donnern auf die Ketzer, noch Schimpfen auf die Freigeister! — Nichts von diesem allen; du kannst selbst urtheilen, höre mich an!

Mich dünkt, ich sehe sein Bild! das Bild eines Mannes, den, wenn die Natur durch sein Aeußeres nicht hintergehen wollte, ich gleich zu meinem Freunde wählen, dem ich mich bald ohne Zwang anvertrauen würde. Ich dachte an das Wort: „sein Verstümelter soll vor den Herrn treten.“

Er fing mit einem rührenden Segenswunsche an: nun hörte ich freilich nicht einen Anfang voll Ausrufungen und Bethörungen an Gott, voll Ich und Ach, als wenn der Mann eben aus dem Himmel käme, und denselben wieder stürmen wollte: aber ich hörte einige Worte, die mir in die Seele gingen; ich fühlte es, daß ich zu einer großen Handlung eingeweiht wurde.

Er legte einige Erfahrungen, eine Beobachtung, einen Vorfall aus dem menschlichen Leben zum Grunde: das Phänomen war mir unbekannt, aber ich hatte es nie genau genug, und auf einer solchen Seite erblickt: ich dankte dem Mann in meinem Sinn für diese Entdeckung: jeder sein Zuhörer auch, denn die Erscheinung war vor unser aller Augen, und wir hatten sie doch nicht gesehen! dem müssen wir zuhören, denn er sah mehr als wir!

Aber er schalt uns nicht, daß wir das nicht sehen oder hätten sehen wollen. Er machte es,

ein Lehrer, der seinem Schüler die Freude läßt, selbst eine Entdeckung zu thun. Er führte uns bloß in unsre kleine Welt, in unsern Kreis von Handlungen, und in unser Herz: zeigte uns etwas, als wenn er's nicht gezeigt hätte: „mit dem Mann wollen wir gehen, denn mit ihm sind wir glücklich.“

Nun zeigen wir uns einander unser gefundenes: es ist kostbar, das muß man nicht wegwerfen; es ist merkwürdig, das muß man betrachten, von allen Seiten betrachten; ich finde viel Besonderes daran, das ich mir nicht erklären kann; ich freue mich, daß ich den Mann zur Seite habe, der mir, was ich nicht weiß, auflöst, mir allen Unterricht gibt, was es ist, und wozu ich's brauchen kann. Diese guten Augenblicke will ich nutzen, die Gesellschaft dieser Stunde auskaufen. Wollet ihr diese Anlage Eingang, Einleitung, Vorrede, Vorbericht nennen; wie ihr wollet: das weiß ich, daß er mich gleichsam in die rechte Lage gesetzt, um zu hören; ich sehe Neuheit, Wichtigkeit, Interesse, Vergnügen; ich empfinde alles dieß; der ist nicht mein Freund, der mich stören will: der kann lieber schlafen.

Nun hat er seine Situation angelegt: ver-räulich! wichtig! ich will ihn keinen Schritt verlieren; ich will ihm nicht nachdenken, mit ihm denken will ich; er soll sprechen, was ich eben nicht und sonst nie gedacht habe, und nie vergessen will. — Jetzt bin ich mit ihm ganz allein: meine ganze Seele ist Auge: um so viel schmerzhaft-

ter und widriger, wenn mir eine fremde Störung in dieß starre, betrachtende Auge entgegen fällt. Ich wollte sagen: so wie ein Algebrast, wenn er an den Flügeln seiner Ideen sich in's Unendliche setzt, ganz Gedanke wird; — aber das Gleichniß paßt überhaupt nicht; denn hier zieht sich die Seele zusammen, dort scheut sie sich auszudehnen. Aber dort fühlt sich der Geist schwach, und daß seine Erweiterung wieder zurücksinken werde: wohl! hier stähet mein Seelsorger meine Aufmerksamkeit: *he wird Andacht*. Ich bin mit ihm nicht so auf ein gutes Ungefähr zusammen: wir sind nicht allein zusammen: Gott ist um mich! Hier fühlt die Seele einen Tropfen von dem Schauer, der sie durchströmt, wenn sie, als ein neugeschaffener Engel, einst vor Gott tritt! — da dieser höchste Grad der Andacht nur ein Augenblick ist, so wünscht man sich diesen Augenblick, lieber nichts von der Religion gewußt zu haben, um jetzt mit einemmal von einem Menschen ein Christ zu werden; allein der Wunsch ist unmöglich.

Die Andacht muß nicht höchste Anstrengung und Leidenschaft, sondern bloß ein Ton der Seele seyn: und dieß ist selbst dem sinnlichsten Menschen in einem kleinen Grade möglich. Wenn zwei Brüder sich vor den Augen des Vaters nach einer langen Trennung umarmen, so gibt seine Gegenwart ihrem ganzen Gespräche Ton: wie, wenn nicht zwei oder drei, sondern zehn, hundert, tausende wie Brüder, vor den Herrn treten und ein Herz und eine Seele werden: vereint hinknien und beten — und er der Allgegenwärtige alles durchströmt, und t

die Seele schamet und wirkt — so öffnet sich die Seele, und wenn eine mystische Entzündung schwärmeret, Selbstbetrug und Schade wird: so ist dieser stille Ton der Seele, da sie sich untadelhaft vor dem Auge der schauenden Gottheit erhält, gleich einem stillen See, der auf einen helebenden sanften Hauch des Abendzephyrs wartet. — Jetzt wecke ich den, dem ich zu schlafen befahl, auf, und kann mein voriges Wort bei mir selbst kaum verantworten.

Der Mann, an dessen Mund ich hange, was zeichnet er nun auf die offene Tafel meiner Seele, wo ich alles vermischt, und wo das Andenken an Gott die Oberfläche zubereitet und weich gemacht: keine trocknen Sittenlehren und gerauhten Lebensregeln: die haften nicht; er schreibt keine Worte auf sie, sondern gräbt in sie ein Bild: ein Gemählde mit allen seinen Zügen, das nie völlig verlöschen kann, wenigstens bleiben Spuren auf dem Grunde, und einzelne Striche bringen uns das Ganze wieder vor. Die Idee des Bildes ist Moral: die Zusammensetzung eine Situation der Menschheit und des Lebens; die Farbe des Bildes ist Religion: so ist also seine Predigt ein vollständiges Ganzes.

Ich kann keins dieser Stücke allein betrachten, denn er trägt mir keins allein vor: nicht erst Moral, dann Charaktere, dann ein leichtes Leint der Religion darüber, wie die heidnischen Sittenlehrer auf christlichen Kanzeln. Nein! die bedeutungsvolle Idee des Bildes, die Moral, wird durch die Züge

sichtbar, die er aus dem menschlichen Herzen und bürgerlichen Leben hernimmt; und jeder Zug erscheint in dem strahlenden Glanze der Religion. Eigensinn ist es also nicht, wenn ich sage: wenn er mir Eins raubte, so hätte ich nichts.

Wie soll ich nun müde werden ein Bild zu sehen, in dem alles voll Bedeutung ist? Das Anschauen gebiert Wollust, denn ich fühle es, daß ich die Großheit und Würde und Einsalt fasse, die die schöne Natur ist; und jedes Anschauen gebiert neue Wollust, so lange ich neue Züge entdecke, wodurch ich mich der ganzen Idee nähere, die der Künstler dachte. — Diese Idee Gottes ist die Moral; hätte ich sie von Ewigkeit her gesehen, daß kein Schattenzug mir fehlte; so könnte ich sagen, „die ewige Moral!“ aber nun ist jeder Augenblick, da ich eine Pflicht anschauend erkenne, ein süßes Gefühl, das sich von weitem der Empfindung nähert, diese Pflicht zu thun. Du, der nie Süßigkeit darin geschmeckt, eine gute Handlung zu denken, du kannst sie nie wollen, unmoralisch Geschöpf! Entweder liegt es an dir, oder an dem, der dir die Idee vorbildet. Ja freilich, wenn ich, statt des Bildes todt Buchstaben sehe, ich meine, trockne allgemeine Sittenlehren; ja, so fühle ich freilich nichts von der Wollust der Anschauung, denn das trockne Allgemeine gibt kein Bild. — Hier lebet alles! laßt mich, ich habe nicht Zeit darauf zu denken, was mir sonst die Predigten langweilig, kalt und trocken gemacht; jetzt wird es mir schwer zu denken, etwas anschauend zu sehen, das an sich unerschöpflich an Reizen ist, und doch zu schlummern. Was

müß mir etwas Gemüths von Raphael ein Nürnbergsches Städt gezeigt haben. Der Mann zeigt mir nicht, daß er studirt hat; der Mann spricht mir keine Philosophie vor; aber er muß der größte Philosoph seyn, daß sie niemand bei ihm gewahr wird, und niemand es wünscht.

Wie soll mir ferner Interesse fehlen, da jeder Zug, durch den die Idee sichtbar wird, mich schildert. Die ganze Moral wird Situation, die ich nicht verstehen kann. Hier ist mein Herz getroffen, es schlägt; der Vorfall ist aus meiner Lebensbahn gehoben: ich bin vertraut mit ihm, und muß es bis an mein Ziel des Lebens bleiben: in diesen Abdruck paßt niemand als ich. Ich eile meinem Bild entgegen, ihm pocht mein Herz entgegen, es zu umarmen — kann hier Interesse fehlen?

Kann Würde fehlen, wo der Glanz des Ganzen, nicht der Ueberstrich, Religion ist: ich bin mit großen Befehlen Gottes, allen seinen Handlungen und Wohlthaten umringt. Dieser Mann spricht nicht die Sprache der Bibel, aber er führt mich in ihren Inhalt, wie in ein Heiligthum ein; mit allen großen Männern der Religion bin ich vertraut, ich wandle unter ihnen; scheine zu ihrem Geschlecht zu gehören, denn mein Redner zieht aus der Bibel Saft und Kraft, nicht bloß Schmuck und Beweis; ohne Religion wäre sein Bild ein Schattenriß.

Was soll ich sagen? habe ich Moral gehört? Schlicht, wenn das allein wäre! Hat er über Worte gesprochen? Nein! über Vorfälle! So ist er ein

**Mohlräuber?** Nein! er betrachtete seine Verfälle im Lichte der Religion! Trennest du eins, so ist alles zerrissen, aber eins im andern betrachtet, was wird dieser Homilet? Ein Mann, der ein Sohn der Weisheit, in der Kenntniß des menschlichen Lebens erzogen, und von der Religion mächtig umgebildet worden, ein großer und seltner Mann! bei dem man Tugend, Situationen und Religion kennen lernt: wer wollte ihm nicht folgen?

Aber noch wäre alles leblos und bloß ein anschauender Unterricht, der für die Gegenwart vielleicht hinreichte, aber keine starken Eindrücke nachlässe; und sehet: sein Bild bekommt Leben und Bewegung. Die Situation verwickelt sich: ich komme in Verlegenheit; die Tugend, die ich anschauend erkenne, werde ich sie auch ausführen? die Situation, in der ich mich sehe, werde ich sie gebrauchen oder mißbrauchen? die Religion, die ich verehere, werde ich sie auch ausüben? — Er fragt mich, was soll ich antworten? — Antworten muß ich mir selbst. Dieser Augenblick soll ein Fest von Entschlüssen seyn: ich fühle mich verpflichtet; ich sehe mich genöthigt; ich sehe mich bewogen, mich zu der Denkart zu gewöhnen — Gewöhnen? Entschlüsse? — Und entschledest du dich zum erstenmal jetzt? — Die Situation ist verwickelter, das Blut wärmer, die Brust enger! So oft war aller Entschluß und Versuch vergeblich! Es wird auch nun seyn! Ich will mich loswinden! — Ich kann nicht — Schwierigkeiten! — noch Zeit! — Der Seelsorger schließt den Kreis zu, und zieht den Knoten unvermuthet zusammen: es muß entschlossen seyn; ich sehe hier von

schloß den Abgrund und dort die reizenden Silber,  
 allen Reichthum der Beweggründe, von allen Sela-  
 ten: ich entschlöße mich! — desto stärker, vor mir  
 selbst, vor Gott! — Er zwang mich nicht und  
 ich bin entschlossen: nun schmecke ich den zweiten  
 Grad von Wollust der Seele, nicht, eine gute  
 Handlung zu denken, sondern sie als als die fe-  
 ne zu denken: — sie zu wollen! —

Was soll er mehr thun? auf mich stürmen, daß  
 ich den Durchbruch der Gnade erkämpfe, daß  
 ich mich in meinem Müßiggang voll schwärmender  
 Erfahrungen daher schleppe, lebendtodt und albern  
 bei gutem Herzen? — Nein! er zeigt mir wieder  
 meine Sphäre, meine Welt, Beruf und mein Herz!  
 Ich sehe genau, wozu ich mich entschlossen, wann  
 und wie und warum ich's thun muß. Ich entschlöße  
 mich nochmals, und nun tritt er mit mir vor  
 Gott, damit mein dargebrachtes Opfer des Her-  
 zens die Gluth des Himmels trinke: er gibt mir sel-  
 nen Segen, und seinen Rath, was er mir geben  
 kann! — Seine Predigt ist zu Ende! — Gott!  
 wenn das Bewußtseyn redlicher Entschlüsse  
 genug ist, vor dir zu erscheinen: Richter! Hier bin  
 ich in diesem Augenblick.

Soll ich nun die Predigt mit voller Stimme lo-  
 ben? — Ich sie loben, statt zu empfinden und zu  
 thun? dazu ist mein Herz zu voll, meine Brust zu  
 beklemmt, meine Seele ist ohne Gedanken stille, wie  
 nach einem sanften Regen die erquickte Flur! Was  
 soll ich rühmen? Gelehrt, künstlich, galant hat er  
 nicht gepredigt, ich weiß von keiner Disposition,  
 fragt mich nicht darum: ich weiß kein abgeplantes



Blümchen, keine blendende Boudoir! Ich weiß nicht, ob er die Regeln beobachtet, die der werthe Herr Jacob Fordyce fordert; beleidigen würde ich den Mann, wenn ich ihn handwerksmäßig loben wollte; und mich selbst noch mehr beleidigen, wenn ich ihn als einen vortrefflichen Akteur rühmte — —" \*)

---

\*) Hier scheint noch etwas, aber sehr wenig, in dem Manuscript zu fehlen.

Anm. d. Hr.

## Inhalt des fünfzehnten Bandes.

	Seite
Vorrede des Herausgebers . . . . .	7
I. Entwurf der Anwendung dreier akademischer Jahre für einen Theologen . . . . .	19
II. Briefe an Theophron . . . . .	59
1. Brief. Ueber Vollendung der akademischen Laufbahn.	65
2. Br. Wie die Bibel als Gottes Wort zu lesen sey? Von der ebräischen Poesie. Entwurf zu einem Werke, vom Geiste derselben . . . . .	68
3. Br. Fortsetzung. Antwort auf Vorwürfe, betreffend das Unsittliche und Wilde mancher ebräischen Poesien.	79
4. Br. Ob Gott unmoralische Dinge in der Bibel befohlen habe? Uebersicht der Geschichte Israels nach dem Zwecke Gottes. Von den spätern (apokryphischen) Schriftstellern der Juden. Wie die in verschiedenen Zeiten so verschiedene Auslegung der Schrift und so verschieden aus derselben gezogene Lehre mit dem Zweck Gottes in Ansehung seiner Religion und Offenbarung bestehen könne? . . . . .	90
5. Br. Fortsetzung, die Geschichte der Kirche hindurch. Bemerkungen über das fruchtbarste Studium der letztern . . . . .	106
6. Br. Von der vermeinten Gefahr für das Christenthum in unsern Zeiten: ob für dasselbe zu fürchten sey. Protestantische Religionsfreiheit. Toleranz. Bemerkungen über die Natur von Religions-Revolutionen . . . . .	117

III. Gedanken über die Vorbereitung junger Geistlicher auf die Akademie . . . . .	189
IV. An Prediger. Zwei Provinzialblätter . . . . .	191
V. VI. Beilagen . . . . .	196
1. Ueber Nacht und Sabbatfeier. Fragment eines Gesprächs. 1772. . . . .	201
2. Der Redner Gottsch. 1765. . . . .	206

---

Johann Gottfried von Herder's  
sämmtliche Werke.

---

Zur Religion und Theologie.

---

Sechszehnter Theil.

---

Stuttgart und Tübingen,  
der J. G. Cotta'schen Buchhandlung.  
1830.



# Christliche Schriften.

Von

Johann Gottfried von Herder.

---

Erster Band.

---

Herausgegeben

durch

Johann Georg Müller.

---

Stuttgart und Tübingen,  
der J. G. Cotta'schen Buchhandlung.  
1830.



---

## Vorrede des Herausgebers.

---

Diese „Christlichen Schriften“ sind die letzte theologische Arbeit, die der verewigte Herder selbst noch herausgab, und sie machen auch nun, mit dem zwölften Bande (der Oktavausgabe), den Schluß dieser Sammlung seiner Schriften über Religion und Theologie.

Sein christliches System, wie er es besonders in Johannes darlegt, hat verschiedenen, sehr achtungswerthen Männern mit dem Sinn der Apostel und Evangelisten von der Person Jesu und dem Zweck seines Werks auf Erden unverträglich geschienen; nach einigen soll er dem (oft übel so geheißenen) Rationalismus, zu welchem sich eine Zeit her die Majorität der Theologen so entschieden hinneigte, zu viel — nach andern zu wenig eingeräumt haben; jene besonders glaubten, hier und da bedeu-



tende Lücken zu finden; daß der Verfasser z. B. der Auferstehung Jesu, den Weissagungen, den Wundern, die er als solche anzunehmen scheint, zu wenig Beweiskraft für die eigentliche göttliche Sendung zuschreibe; hingegen jenem allgemeinen Beweis, der von dem humanen Geist seiner Lehre hergenommen wird, zu viel, ja fast einzig Gewicht gebe; daß er über die göttliche Heiligkeit Jesu mit Johannes nicht gleich denke u. s. f. Mein Beruf ist nicht, den Verfasser hierin zu widerlegen oder zu vertheidigen. Einige seiner Erklärungen sind auch mir nicht völlig deutlich \*), andere kann ich zur Zeit noch nicht bestimmen — aber was geht mein Urtheil das Publikum an? Ich habe nicht mein Glaubensbekenntniß, sondern Herbers Schriften herauszugeben. Hier sind sie. Eine gründliche unparteiliche Prüfung kann nicht anders, als zum Vortheil der Wahrheit ausschlagen. Der Verfasser selbst war immer weit entfernt (wie ihm dieses Zeugniß jeder geben wird, der ihn genau

---

\*) Die deutlichste Darstellung seines Systems in den beiden Schriften: vom Erlöser und über Johanns Evangelium, die der Verfasser selbst dafür stellt, ist in zwei Recensionen des Hrn. Gebhard, in den Erfurter Nachr. d. geistl. Sachen, 1797. Nr. 5 und 6 und 79 und 80.

kannte), seine Meinung für die einzig richtige anzu-  
 nehmen zu wollen, und über die Eingekerkeltheit  
 unserer Erkenntniß jener innern Verhältnisse des  
 höchsten Wesens zum Logos hat er sich schon in  
 den Erläuterungen zum N. T. \*) eben so stark  
 als beschreiben ausgedrückt. Eben die zu scharfen  
 Bestimmungen der ältern Theologen über diese und  
 verwandte Lehren wollte er aus dem Wege räu-  
 men, und auf das, was wirklich erkennbar und  
 wahrhaft praktisch für uns ist, zurückführen.  
 Manches in diesen Schriften (vorzüglich in der  
 von der Auferstehung) versteht man besser,  
 wenn man diese, die charakteristische Ten-  
 denz seiner theologischen Untersuchun-  
 gen, im Auge behält.

Der Geist aber, in dem auch diese Schriften  
 geschrieben sind, ist rein, offen, redlich, edel, ge-  
 gen das Heilige ehrfurchtsvoll, und hierin gewiß  
 ächt christlich. Wie nirgends, so heuchelte  
 Herder auch hier nicht; Christenthum war ihm  
 Herzenssache von frühester Jugend an. Das wird  
 jeder beim Lesen dieser Schriften fühlen, der für  
 Sprache des Herzens und der Ueberzeugung ein  
 Gehör hat. Liebe Gottes und der Wahrheit sind

---

\*) Theologische Werke VIII. 25 ff. (Taschenausg. XI. 27 ff.)

der Geist des Christenthums, und wer diese hat, dem ist's wohl ohne Schaden, wenn sie und da im Minderwichtigen seine Einsicht die Wahrheit nicht trifft. Wer hat sie je ganz erkannt?

Das Buch über Johannes ist ein reiner unzerstörbarer Abdruck seiner Johanneseischen Seele.

Schaffhausen, 13. Dec. 1809.

Joh. Georg Müller.

---

I.

Von der

Gabe der Sprachen

am

ersten christlichen Pfingstfest.

---

1 7 9 4.

Der Inhalt dieser Abhandlung sollte vor zwanzig Jahren bereits einer andern Schrift einverleibt werden. Jetzt erscheint er aus keiner andern Ursache, als weil neuerlichst diese Materie von Mehreren durchdacht und bearbeitet worden. Eine Bitte wage ich dabel an den Leser, wo möglich ohne eigene Hypothese im Geist der damaligen Zeit und der Schriften des neuen Testaments zu lesen.

H e r d e r.

## Erster Abschnitt.

### 1.

Die Homileten haben nicht Unrecht, wenn sie das christliche Pfingstwunder, die plötzliche Mittheilung ungelernter fremder Sprachen \*), dem Opfer- und Weihnachtswunder auf keine Weise achtesetzt wissen wollen; denn welche sonderbare Begebenheit ist auch eine plötzliche Mittheilung ungelernter fremder Sprachen! Um so sonderbarer, je anschaulicher sie sich im Kreise menschlicher Gedanken und ihres bekannten Ausdrucks zu trägt.

### 2.

Sprache ist die Denkart eines Volks nach gewohnter Weise von alten Zeiten. Sobald Sprachen da sind, kann ein Einzelner sie nicht erfinden; er muß sie lernen. Der Genius derselben theilt sich sodann seinem Gedächtniß, seiner Einbildungskraft, einem Erinnerungsvermögen und durch diese seinem Verstande mit, indem hier eigene Gedanken durch angestrebene Mittel nach der Gewohnheit des Volks, dem die Sprache eigen ist, leicht und schnell

---

\*) Apok. 2, 1 u. f.

mitgetheilt werden sollen; man muß also dieses Volk Worte lernen.

## 3.

Alle wunderbare Erhöhung der Seelenkräfte, des Verstandes, der Einbildungskraft, selbst des Gedächtnisses und der Erinnerungsgabe, kann die Stelle dieses Lernens nicht vertreten; denn Gedächtnissen, die mir völlig fremd sind, kann weder mein Gedächtniß noch meine Erinnerungskraft beibringen, noch weniger mein Verstand erfinden. Bei plötzlicher Mittheilung einer ungelerten Sprache ist's also ein fremder Geist, der durch mich spricht, an dessen Gedanken und Reden ich unschuldig bin, der meine Sprachwerkzeuge jetzt zu seinen Gedanken, nach seiner Weise gebraucht. \*)

## 4.

Daher man auch in den finstern Zeiten das Reden in fremden Sprachen billiger als ein unfehlbares Kennzeichen der Besizung eines fremden Geistes betrachtet hat; denn daß keine Krankheit, daß kein Fleher uns ungelerte, nie gehörte Sprachen beibringen könne, ist ein Axiom jeder vernünftigen Gemüths. \*\*)

---

\*) So glaubte man zu den Zeiten der neuen Platoniker und Kirchenväter, daß die Dämonen durch Menschen sprechen. Ein Glaube, der sich lange erhalten.

\*\*) Betrachtungen über die Wissenschaft der Sprachen bei den Besessenen sehe man bei Bayle, Art. Grandier &c. Der verständige Suart glaubte sie noch in seiner Fassung der Geisteskräfte.

Um so aufmerksamer müssen wir also auf jenes Wunder des Pfingsttages seyn. „Sind nicht diese alle, die da reden, aus Galiläa? Wie hören wir denn, ein jeglicher seine Sprache, darinnen wir geboren sind? Parther und Meder und Elamiter, in Pontus, Asien, Aegypten, an den Enden der Libyen, Ausländer von Rom, Kreter, Araber; wir hören sie in unsern Zungen reden! Sie entsahten sich alle und wurden bestärzt; denn es hörte ein jeglicher, daß sie mit seiner Sprache redeten.“

Deutlicher, scheint es, kann nichts erzählt seyn, und dennoch setzt eben der Geschichtschreiber sogleich hinzu: „Die andern aber hatten's ihren Spott und sprachen: sie sind voll süßen Weins.“ Durch diesen Zusatz (scheint es) wird alles undeutlich. Denn so ist der Nebenhügel voll süßen Weins, an dem man fremde, ungelernte Sprachen plötzlich lernet? Wo er auch sey; Alt und Jung würde zu ihm wallfahrten.

Und nicht nur der Geschichtschreiber erzählt diese Spottaufnahme des Pfingstwunders so ernsthaft, als er das Wunder und die Verwunderung der andern darüber erzählt hatte; sondern Petrus selbst, der Ausleger dieser Sprachbegeisterten, nimmt darauf ernsthafte Rücksicht. Er vertheidigt seine Mitgenossen, daß sie nicht trunken seyen: „Sintemal es die dritte Stunde am Tage sey u. f.“ — Wenn's also später am Tage wäre, wie? so könnte man voll



süßen Weins ungelernte Sprachen reden? Das kann Petrus so wenig als Lukas sagen wollen; denn auch zu den Spottenden spricht jener offenbar als zu vernünftigen, einer Uebergengung fähigen Menschen: „Ihr Juden, lieben Männer, das sey euch kund gethan, und laßet meine Worte zu euren Ohren eingehen. Diese sind nicht trunken, wie ihr nicht u. f.“

## 8.

Lesen wir die Geschichte also nochmals; wer waren die, in deren Sprachen die Gottbegristen sprachen? Allesammt, wie sie selbst sagen, Juden und Judengenossen; allesammt, wie der Geschichtschreiber sagt, Juden zu Jerusalem wohnend. Sprachen diese zu Jerusalem parthisch, medisch, elamitisch, kretensisch, arabisch? Verstanden sie diese Sprachen? Wissen wir nicht, daß die Juden in der Welt nie Sprachgelehrte gewesen sind, daß sie überall unter einander mit ihrer jüdisch hebräischen oder etwa der damals allgemein geltenden griechischen Sprache zum Gebrauch begnügten? Warum schrieben die Apostel an ihre, meistens aus Juden und Judengenossen gesammelten Christengemeinden griechisch, ob dieß gleich die geläufigste Sprache einiger dieser heiligen Schriftsteller nicht war? Offenbar, weil es die geläufigste, die herrschende Sprache war, in der sie sich damals aller Welt und auch ihrer zerstreuten Landsleuten verständlich machen konnten.

## 9.

Also mußten wenigstens die Apostel, wenn sie mit dieser Menge sprechen wollten, nicht nöthig

g. in fremden Sprachen reden; daher offenbar  
 ich diese verschiedenen Judenstämme nicht nach Spra-  
 en, sondern nach Provinzen genannt sind.  
 arthisch, medisch, persisch, wie sind diese Sprachen  
 verschieden? Und welches ist die mesopotamische,  
 oppadocische, pontische, asiatische, phrygische, pam-  
 phylische Sprache? Kein Stammbaum von Sprachen  
 wird hier gegeben, sondern eine Landkarte von Pro-  
 vinzen, in denen Judenstämme wohnten: eine Karte,  
 die oben von den Parthern und Medern anfängt und  
 bei Libyern, Kretenfern, Arabern, gleichsam an den  
 Grenzen des jüdischen Gesichtskreises, endet. König  
 Agrippa in seinem Briefe an den Kaiser Caligula  
 reißt die jüdischen Kolonien im römischen Reich nicht  
 anders als Lukas herzuwennen, ob er in seiner Bitt-  
 schrift gleich an nichts weniger, als an verschiedene  
 Stämme und Sprachen dachte. \*) Er wollte Juden

---

\*) Zum Besten der heiligen Stadt meines Vaterlandes sage ich,  
 daß sie die Hauptstadt sey, nicht des einzigen Landes Judäa,  
 sondern vieler Länder; denn aus ihr sind ehemals Kolonten ge-  
 führt, nicht nur in das nachbarliche Aegypten, Phönicien,  
 Syrien, Cölesyrien, sondern auch weiterhin nach Pamphylien,  
 Cilicien und mehreren Gegenden bis nach Bithynien und an  
 die äußerste Küste Pontus. Gleichergestalt in Europa nach  
 Thessalien, Bithonien, Macedonien, Aetolien, Attika, Argos,  
 Korinth und in die vorzüglichsten Gegenden des Peloponnesus.  
 Und nicht nur die Provinzen des festen Landes sind voll jüdischer  
 Kolonien, sondern auch die berühmtesten Inseln, Cübda, Cy-  
 pern, Krete, an die Juden jenseits des Euphrats nicht zu  
 gedenken. Denn einen kleinen Strich Babyloniens und ander-  
 rer Präfecturen ausgenommen, sind alle Städte fruchtbaren  
 Gebiets von Juden bewohnt. Philo de legat. ad Cajum  
 p. 1031. 32.

nennen, wo irgend sie in der römischen Welt wohnen, und eben das will Lukas.

## 10.

Wenn griechische, römische, französische, englische Kolonien von Dialekten reden, in denen sie geboren sind, wer verstünde darunter etwas anderes, als griechische, römische, französische, englische Dialekte? Schwerlich die Sprachen der Völker, unter denen sie leben. Gilt dieses nun von Völkern und Zeiten, die unstreitig viel sprachgelehriger sind, als dieses Volk und jene Zeiten es waren, wer wird von einem Juden, der zu Jerusalem wohnt, es nicht gleich unter Parthern und Libyern geboren wäre, vermuthen, daß er parthisch und libysch seine Sprache nenne, daß er sie noch jetzt in Jerusalem spreche und solche für seine eigenthümliche Volks- und Landessprache erkenne? Die Juden waren hierin ja eigensinniger, als Sinesen, Indier und Japaner es sein mögen. \*)

## 11.

Und hören diese Juden sogar in ihren Sprachen die großen Thaten Gottes reden, mithin heilige Sachen verhandeln; welcher Jude verkann oder verläugnete seine heilig geglaubte Sprache je zu we-

---

\*) Joseph T. I. p. 982. ed. Havercamp. Οὐ παννύχῳ τοῖς Ἰουδαίοις τὰ Ἑλληνῶν φιλολογουσι, sagt Origenes wider Celsus I. 2. p. 80. ed. Spencer. Τίς δὲ θαυμάζω, sagt Euldas (Καίχιλιος) πῶς Ἰουδαῖοι σοφοὶ τὰ Ἑλληνικά.

it, daß er sie im Gebet, im Lobe Gottes, in Redensvorträgen mit der parthischen, libyschen, römischen vertauscht hätte? Selbst gegen die griechische Sprache, die den Juden bei ihrem Handel und Wandel unter den Völkern, zur Zeit der Herrschaft Griechen und Römer, unentbehrlich war, hatten lange Zeit und die Juden in Palästina fast immer eine große Abneigung, sobald heilige Sachen in ihr handelt werden sollten. Als die Juden in Alexandrien sich auf die griechische Sprache und Philosophie setzten, so entstand zwischen Jüdäa und Aegypten, zwischen Hebräern und Hellenisten eine fast unauflösbare Feindschaft, von der wir auch in der Apostelgeschichte Spuren finden. Außer der griechischen Religion vereinigten sich die Religion der Juden mit andern Landessprachen, die ihnen allgemein verwerflich, unheilige Sprachen dünkten, gar nicht, und wenigstens würden Juden, im heiligen orthodoxen Jerusalem wohnend, solche fremde Mundarten in Religionsfachen ihre Jungen genannt haben. \*)

Die Abneigung der Juden gegen andere Sprachen in Ansehung der Religion ist zu bekannt, als daß es einer Reihe Citationen bedürfte. Allgemein gibt ihnen über ihre Liebhabererei fremder Sprachen Josephus dieses Zeugniß: „Meine Landsleute schätzen nicht, die vieler Völker Sprachen gelernt haben, und die Rede mit Artigkeit im Ausdruck schmücken. Dieß Studium, Lauben sie, sey den niedrigsten unter den Freigebornen selbst nicht den Sklaven gemein, wenn diese sich darauf legen wollten. Sie halten sie allein für die Weisen, die ihre Gesetze und Rechte genau inne haben und die Energie der heiligen Schriften ablegen können.“ Joseph. T. I. p. 982. ed. Havercamp.

Endlich, was bewirkt dieß ungeheure Wunder in der Erzählung des Geschichtschreibers? Außer dem vorgenannten Spott nichts als Verwunderung. Die Menge kommt zusammen und wird verwirrt; sie entsetzen sich, werden irre; einer spricht zum andern: was will das werden? Nur da Petrus in der gewöhnlichen, ihnen allen verständlichen Sprache spricht und ihnen die Begebenheit erklärt, nur da geht's ihnen an's Herz; sie werden Christen. Das Wunder selbst war also vorübergegangen, und in Verfolg geschieht von ihm nicht die geringste Erwähnung. Keine Spur ist in der Apostelgeschichte, daß Petrus und seine Mitgenossen Poly- oder Panglossen gewesen. Sie reden die gewöhnliche Sprache, so gut sie solche gelernt hatten. Paulus, der bei seiner Belehrung auch mit dem heiligen Geiste erfüllt ward, und der mehr in Zungen redete, als die ganze korinthische Gemeinde, versteht (Apost. 14, 11.) die lykaonische Sprache nicht. Der römische Hauptmann fragt ihn: ob er griechisch könne? (Apost. 21, 37.) und da er es bejahet, und zu den Juden gar ebräisch spricht (Apost. 22, 2.), erklärt er, wie er zu diesen Sprachen gekommen, auf die gewöhnliche Weise. Wäre er, wären die Apostel und Jünger Künstler in allen Sprachen gewesen, welche andere Gestalt müßte die gesammte Apostelgeschichte, ja alle Schriften des neuen Testaments haben!

Denn diese Schriften, sind sie nicht offenbar in einer Mundart geschrieben, wie jeder heilige Schriftsteller sie gelernt hatte und besaß; nicht aber wie ein Fremder, der vollkommenste Geist sich ausdrücken mußte, wenn er die Schriftsteller, ihnen unwissend, bloß als seine Organe brauchte? Schrieb Matthäus hebräisch, so that er es, weil ihm die Sprache geläufig war; in's Griechische mußte sein Evangelium übersetzt werden. Markus, Lukas, Johannes, Petrus, Paulus, Jakobus, Judas schrieben griechisch, jeder so gut er wußte und konnte. Nicht die kleinste Spur ist in ihren Briefen, daß sie sich einer Allgemeinen Sprachfähigkeit oder Sprachfertigkeit gerühmt hätten, und daß ihre Sprache nicht die reinste, sondern die gewöhnliche jüdisch griechische war, die eute in ihrem Stande lernen und reden konnten, emweisen ihre Schriften.

In der Apostelgeschichte kommt noch zweimal die Rede der Sprachen vor. Im Hause Cornelius, als Petrus predigt, fällt der heilige Geist auf alle Zuhörer: sie reden mit Zungen und preisen Gott nach. (Apost. 10, 44—46.) Petrus sagt ausdrücklich, daß diese den heiligen Geist überkommen, wie er, die Apostel, am ersten Anfange. (Apost. 11, 15.) Wie nun, mit wem sprach diese römische Familie in ihrem Hause fremde Sprachen? Wer war's, der sie hören, beurtheilen, mit dem sie sich unterreden konnten? \*) In Ephesus fällt der Geist (Apost. 19,

---

\*) Man würde sich vom Hauptmann Cornelius, so wie von dem

6.) auf einige Jünger Johannes, die noch nie gehört hatten, ob ein heiliger Geist sey, oder vielmehr, daß er schon da sey; sie reden mit Zungen und weissagen. Der Männer waren zwölf. Mit wem sprachen diese zwölf Männer fremde Sprachen? Es war niemand zugegen als Paulus.

## 15.

Aus allem diesem wird wahrscheinlich, daß wir den Geschichtschreiber Lukas in seinem Ausdruck: „mit Zungen, mit andern Zungen reden,“ vielleicht mißverstehen, wenn wir ihn auf eine plötzliche Mittheilung ungelernter, fremder Sprachen denken. Wie also, wenn wir bloß philologisch verfahren, und, ohne Vorurtheil, von Grund aus untersuchen, was die Juden unter Ausgießung des Geistes verstanden? Welche Gaben sie, nach vorgängigen Beispielen, erwarteten? und wie diese sich in der christlichen Kirche jetzt zeigten? Das alte Testament mit seinem Sprachgebrauch, mit seinen Verheißungen und Beispielen ist vor uns, und da Petrus diese Begebenheit ausdrücklich als die Erfüllung alter Prophezeungen ansieht und sie daher erklärt, so können auch wir keinem andern Wegweiser folgen.

---

zu Kapernaum einen falschen Begriff machen, wenn man sie für hohe römische Officiere, und das Haus des Cornelius für einen Hof vieler Nationen hielte. Ein römischer Centurio bekam den doppelten Sold eines gemeinen Soldaten; er war kein römischer Ritter, kein Tribun; Cornelius war ein jüdischer Proselyt und sein Haus eine Privatsfamilie.

---

## Zweiter Abschnitt.

### 1.

Die älteste Stelle, die in den ebräischen Schriften den Geist Gottes nennt, ist die, daß er über den Wassern geschwebet, oder die Flügel bewege (1 Mos. 1. 2.) Aus ihr und aus einer andern (5 Mos. 32, 11.), wo eben dieses Schweben vorkommt, bildete man sich mit der Zeit eine himmlische Erscheinung, die die Kräfte der Schöpfung aufregte und bewegte. Wenn also die Zeiten der neuen Schöpfung von Haggai beschrieben werden, geschieht es auch unter dem Bilde einer großen Völkerbewegung. „Mein Geist soll unter euch bleiben, und über ein Kleines, so will ich Himmel und Erde, das Meer und die Länder bewegen; alle Völker will ich bewegen; da soll denn kommen aller Völker Kraft, und ich will Frieden schaffen an diesem Ort.“ (Haggai 2, 6. 10.)

### 2.

Friede und Ruhe, eine sanfte Bewegung und Erwärmung, war also die Wirkung, in welcher man sich den einwohnenden Geist am liebsten dachte. Es war der Herabflug einer Taube von oben \*), das Behen vom Munde Gottes, das alle

---

\*) Selbst das Symbol der Taube haben die Rabbinen gekannt und auf den Messias gedeutet. Die erläuternden Stellen über die Gaben des Geistes findet man bei Lightfoot, Schött:



Gebeine erquickte und belebte. Dahin mahlte man insonderheit die Worte: „Auf welchem wird ruhen der Geist Gottes; er blieb auf ihm,“ nebst allen Bildern der Wolke, die mit den Israeliten in der Wüste gezogen war. Innere Ruhe, mit großer, aber leiser Wirksamkeit verbunden, ein einwohnender Friede Gottes, wie ihn die Welt nicht geben könnte, war der Charakter des Geistes Gottes, mit dem er seine Lieblinge bezeichnete. Es war der Charakter Christi, wie ihn die Evangelisten, insonderheit Johannes, schildern, und auf welchen er selbst, als auf die schönste bleibende Gabe, seine Apostel verweist. (Joh. 14—16. Matth. 10 u. f.)

## 3.

„Mein Geist wird nicht immer unter den Menschen richten“ (1 M. 6, 3.), war eine andere frühe Stelle der ebräischen Schriften, und man zog in der Folge aus ihr insonderheit ein richtendes Amt des Geistes unter den Völkern. Die schöne Beschreibung Jesaja's von seinem zukünftigen großen Könige, „auf welchem ruhen würde der Geist des Herrn, der Geist der Weisheit und des Verstandes, der Geist des Rathes und des Muths, der Geist der Erkenntniß und der Furcht des Herrn.

---

gen, bei Menschen in den gesammelten Danziger Disputationen, Buxtorf, Eisenmenger u. s. so reichlich gesammelt, daß einzelne Anführungen darüber ein leeres Schmuck seyn würden. In den Grundbegriffen muß man sich an die Schrift selbst, aus welcher alle diese rabbinischen Ausmahlungen gezogen sind, halten.

„Er wird nicht richten nach dem, was seine Augen sehen, noch nach dem, was seine Ohren hören, sondern mit Gerechtigkeit wird er richten die Armen, und für die Unterdrückten im Lande das Recht sprechen. Das Wort seines Mundes wird der Stab seyn, womit er Länder schlägt; der Hauch seiner Lippen ein Schwert, das die Schuldigen tödtet; denn Gerechtigkeit und Wahrheit werden ihn gürten.“ (Jes. 11, 2 — 5.) Diese einzige Beschreibung sey hierüber statt aller mehreren Stellen. Daß Christus dieß Gefühl der Gerechtigkeit, das scharfe unparteiliche Urtheil des richtenden Verstandes als Charakter seines Geistes angebe, ist aus seiner letzten Rede (Joh. 16.) klar; wahrscheinlich ist auch in diesem Sinn von Lukas die Geschichte des Ananias und der Sapphira erzählt. (Apost. 5.)

## 4.

Weisheit und Erkenntniß, insonderheit verborgene Weisheit, verborgenes Erkenntniß, waren ferner vorzügliche Gaben dieses göttlichen Geistes. So war Joseph ein Mann, „in dem der Geist der Götter war“ (1 Mos. 41, 38.), „so ward Bezaleel erfüllet mit dem Geist Gottes in Weisheit und in allerlei Kunstwerk.“ (2 Mos. 31, 3.) Vor allem aber ward Weissagung, Dichtkunst, hohe figürliche Rede, nebst dem, was nach Ort und Zeit hiermit verbunden war, für eine Aeußerung des Geistes angesehen, der das Gemüth des Redenden mit höheren Gaben erfüllte. So war der Geist Gottes über Bileam, als er seine hohen, segnenden Sprüche sagte (4 Mos. 24, 2.), über Asaria,

als er Israel patriotisch ermahnte (2 Chron. 15, 1.), über Zacharia, als er sein Volk heldenmäßig strafte (2 Chron. 24, 20.). Ueber Saul kam der Geist Gottes, daß er entzündet sich unter die Propheten mischte! (1 Sam. 10, 6—13.) Ueber David, als er gesalbt war (1 Sam. 16, 13.). Er spielte und sang vor Saul, von dem der Geist Gottes gewichen war, und den ein unruhiger Geist quälte (v. 14. 23.). Von David wich dieser Geist Gottes nicht, oder er kehrte bald zu ihm wieder (Ps. 51, 12. 13. Ps. 143, 10.). An seinem Lebensende rühmte er sich der Gaben des Geistes, des schönsten Besisthums seines Lebens, als einer Dichtergabe: „So spricht der Mann, der „Gesalbte des Gottes Jakobs, lieblich in Psalmen „Israels: Geist Gottes hat durch mich geredet, auf „meiner Zunge war sein Wort.“ Und wenn sind die Stellen der Propheten unbekannt, da sie ihre schönsten Sprüche, Weissagungen und Lobgesänge als Eingebungen des Geistes Gottes ankündigen und preisen?

## 5.

Insonderheit geschieht dies, wenn sie fröhliche Gegenstände besingen, ja gar die künftige goldene Zeit verkündigen. „Da fühlt Jesajas den „Geist Jehovahs über sich; er fühlt sich gesalbt, den „Gedemüthigten Gutes zu verkündigen; gesandt, „verwundete Herzen zu verbinden, den Sklaven „Freiheit, den Gebundenen Loslassung von ihren „Banden anzurufen; ein Jahr der Gnade, einen „Tag der Heimsuchung Gottes anzumelden, alle „Traurigen zu trösten, ihnen Schmutz für Asche, „Freudenöl für Traurigkeit, Festerkleider für einen

beträubten Geist auszutheilen. Ihr Name soll seyn Bäume der Gerechtigkeit, ein Pflanzgarten Gottes ihm zu Ehre." (Jes. 61, 1.)

## 6.

Konnten die Apostel anders, als also sprechen, ihrem Glauben nach diese fröhliche Zeit jetzt da ist? „Nun Christus durch die Rechte Gottes erhöht ist, hat er ausgegossen dieß, das ihr sehet und höret. Eurer und eurer Kinder ist die Verzeihung, und aller die ferne sind, welche Gott unser Herr herzurufen wird.“ Unmöglich, daß in dieser Ueberzeugung die Lobgesänge des ersten christlichen Pfingstfestes, die Anreden und Aeußerungen der Apostel nicht voll Begeisterung, Hoffnung, Trost und Freude seyn mußten.

## 7.

Und so singen sie an zu reden, nachdem ihnen der Geist gab auszusprechen; sie priesen die großen Thata Gottes, verkündigten die glückliche Erfüllung der Weissagungen, die so lange gehoffte, jetzt anbrechende, neue, goldene Zeit, die Zeit der Erquickung und Ruhe. Da war die Freude der ersten Bekehrten, die ihre Habe und Güter verkauften und sie antheilten, nachdem Hermann noth war; die täglich und stets mit einander einmüthig im Tempel waren, nahmen die Weise, und lobten Gott mit Freude und einfältigen Herzen. „Während des Gebets bewegte sich die Stätte ihrer Versammlung; sie wurden alle des heiligen Geistes voll, und redeten das Wort

„Gottes mit Freudigkeit, und waren alle Ein  
 „und Eine Seele.“ Mich dünkt, dieser erste  
 Tausend einer frohen Begeisterung, in der  
 alles erfüllet steht, und sich in der große  
 Zeit der Wiederbringung aller Dinge  
 fühlt (Apost. 3, 20 — 26.), kann in seinen Ursachen  
 und Wirkungen deutlicher nicht geschildert werden  
 als er von Petrus selbst geschildert ist. „Gott, so  
 „er durch den Mund aller seiner Propheten verkün-  
 „digt hat, hat's also erfüllet. So lehret uns  
 „auf daß da komme die Zeit der Erquickung von  
 „Angeichte des Herrn, wenn er senden wird, zu  
 „euch jetzt zuvor gepredigt wird, Jesum Christ, we-  
 „cher muß den Himmel einnehmen, bis hernieder  
 „gebracht werde alles, was Gott geredet hat durch  
 „den Mund aller seiner heiligen Propheten von der  
 „Welt an. Ihr seyd der Propheten und des Volkes  
 „des Kindes, welchen Gott mit Euren Vätern ge-  
 „macht hat, da er zu Abraham sprach: durch dich  
 „sollen Samen gesegnet werden alle Völker der  
 „Erde. Euch also zuvörderst hatt Gott auferweckt  
 „sein Kind, Jesum, und hat ihn zu euch gesandt  
 „euch zu segnen.“ Es kann seyn, daß nach  
 Jahrtausenden uns jetzt diese Anrede kalt läßt;  
 Juden damals gewiß nicht also. \*)

---

\*) Daß damals die Erwartung eines neuen Reichs der Erde  
 einer allgemeinen Umwandlung der Dinge unter einem neuen  
 König sehr verbreitet gewesen, davon finden wir Spuren in  
 Schriften der Juden, auch dem Josephus, selbst bei römischen  
 Schriftstellern, Suetonius, Tacitus, Spuren. Es  
 gilt würde seinen Volle kaum in solchen Bildern ge-  
 malt werden.

Denn wie unendliche Hoffnungen und Aussichten hatten sie auf diese Zeiten der Erquickung vom Angesicht Gottes erhalten! Noch jetzt kann niemand sie lesen und zusammenfassen, ohne daß er dadurch bewegt werde. Im einzigen Jesaias, welcher mehr als Platonische Republik in Aussichten! Viele Völker werden hingehen und sagen: kommt mit uns auf den Berg des Herrn gehen, daß er uns lehre seine Wege, und daß wir wandeln auf seinen Steigen. Denn von Zion wird das Gesetz ausgehen, und des Herrn Wort von Jerusalem. Und er wird richten zwischen den Völkern und strafen

---

haben, wenn sie nicht aus ältern Dichtern, aus sibyllinischen Weissagungen u. s. bekannnte, damals beliebte Bilder gewesen wären. (S. Heyne argum. Pollion. p. 66. Oper. Virgil. T. I.) Zu Vespasians, Constantins Zeiten lebten diese Hoffnungen hie und da wieder auf. — Wir ist noch keine Schrift bekannt, die diesen Gegenstand, die damaligen Erwartungen einer goldenen Zeit, die Versuche, die Philosophen, Keger, Schwärmer dazu jetzt und dann auf neue machten, im Zusammenhange beleuchtet und verfolgt hätte. Es herrschte eine sonderbare Vermischung morgenländischer, afrikanischer u. a. Ideen damals in der Welt, die gewiß alle Aufmerksamkeit verdient, und uns zuletzt auf den Satz zurückführt, daß wenn Dinge, Religionen, Verfassungen, und was es sey, sehr alt und verfallen sind, man neue begehre, und daß unter einem allgemeinen geistlichen oder weltlichen Druck sich der menschliche Geist nach Erlösung sehne. Wohl ihm, wenn ihm eine so reine Erlösung wird, als diese christliche seyn sollte und wollte.

„sen viel Völker. Da werden sie ihre Schwerter  
 „Pflugscharen, und ihre Spieße zu Sicheln machen  
 „und kein Volk wird wider das andere ein Schwert  
 „aufheben, und werden fort nicht mehr kriegen la-  
 „sen. (Jes. 2, 2 — 4.) Der Tag des Herrn wird  
 „gehen über alles Hoffärtige und Hohe, daß es ge-  
 „niedriget werde, und mit den Bösen wird's ge-  
 „aus seyn. Jehovah allein wird hoch seyn zu je-  
 „der Zeit. (2, 10 — 22.) Der Herr wird den Un-  
 „rechten wegstun und die Blutschulden vertreiben durch  
 „seinen Geist, der richten und ein Feuer anzünden wird  
 „(4, 2 — 6.) „Das Volk, so im Finstern wandelt,  
 „sichet ein groß Licht, und über die da wohnen in  
 „finstern Lande scheinet es helle. Du machtest  
 „Völker viel; damit machtest du der Fremden nicht  
 „viel; aber einst wird man vor dir sich freuen, wie  
 „man sich freuet in der Ernte, wie man fröhlich ist  
 „wenn man Vente austheilet. Denn aller Acker  
 „wird verbannt, und alles blutige Kleid mit Feuer  
 „verzehret werden. Denn ein Kind ist uns geboren,  
 „uns ist ein Sohn gegeben, auf dessen Schulter be-  
 „ruhet der Stab der Herrschaft. Er heißt Wunderbar  
 „Rath, als Held ein Gott, ein Vater des Volks auf  
 „ewige Zeit, des Friedens Fürst. Und seines Fein-  
 „des wird kein Ende seyn, und seines Reichs kein  
 „Ende, das durch Gerechtigkeit befestigt steht (Is.  
 „9, 2 — 7.). „Der Wolf wird bei dem Lamm einkehren  
 „der Pardel ruhig bei dem Böckchen liegen; und  
 „Löwen gehen Kälber und Schafe auf der Weide  
 „ein kleiner Knabe führet sie. Der Säugling spielt  
 „an der Schlangenhöhle; das kleine Kind greift  
 „den Basilisk; auf meinem ganzen heiligen Ber-

**Verleühendes, nichts Schädliches.** Denn es ist voll Erkenntniß Gottes, wie Wasser im Ocean." So im ganzen Jesajas, so Propheten; wer ist, der bei der Wiedergeburt Morgenröthe solcher Zeiten nicht voll freudigstes würde? Und von der Anwendung Prophezeiungen auf ihre Zeiten Reden und Briefe der Apostel voll.

## 9.

Es ist also nicht zu verwundern, wenn alle ersten in des Christenthums voll Freude und Vergnügen waren. Nach Petrus Predigt, daß von Christus alle Propheten gezeugt haben, Familie des Cornelius „des heiligen Geistes, sie redeten mit Zungen und prieseten Gott. Jene zwölf Johannesjünger, die der Lehre Propheten nach auch solche Hoffnungen hatten, sagend sprachen sie jetzt in Zungen, in sie hörten, daß der verhelsene, längst ersehnte Geist da sey. —

## 10.

Man sehr zu merken ist's, „die Zeiten einer neuen Weltverfassung sollten eben durch diesen Geist und auf keine andere Weise bewirkt werden." Nicht nur sagte Christus dies oft und „Ich hätte euch noch viel zu sagen, ihr könnet's jetzt nicht tragen. Wenn jener, der Geist der Wahrheit, kommen wird, der wird euch zu der Wahrheit leiten. Und Johannes sagt's deutlich: Zu den Lebzeiten Christi war der Geist noch



fortdauernd, glücklich wirkten, so hat sich eben hier durch der ihnen versprochene Geist einer neuen Verfassung der Dinge auf's bündigste charakterisirt.

## 13.

Denn kurz, im N. T. heißt Geist am ersten und meisten Leben, Kraft, Hauch, Odem, Muth und Stärke. Dieß zeigen so viel Ausbrüche und Beschreibungen von Helden und Patrioten, die ein göttlicher Geist erweckte, rüstete, trieb und nicht wies bis an's Ende ihres Werks oder ihres Lebens. So erschienen diese hier, ausgerüstet zu ihrem Werk zu ihrer die Welt umfassenden Absicht. Da konnten freilich einige sprechen: „was will das werden?“ Die andern durften einen so ungeheuern Sturm zum Spott haben und sagen: „sie sind voll süßen Weins,“ trunken von fröhlicher Hoffnung. Das Werk indessen ging fort — gelang, freilich auf Wegen die diese geistvollen Weissager damals sich schnell alle dachten.

## 14.

Ist mit dem, was bisher gesagt worden, die Geschichte der Ausgießung des Geistes völlig erklärt? Es wäre eine Täuschung, wenn ich dieß vorgäbe. Die Worte: „es erschienen ihnen zertheilte Zungen;“ sie fingen an zu verkündigen mit andern Zungen; die Menge kam zusammen und jeder hörte, daß sie mit seiner Sprache redeten; alle sprachen, wir hören sie mit unsern Zungen die großen Theilen Gottes reden, — alle diese Worte sind noch nicht erläutert, und doch sind sie offenbar der Hauptzweck.

ählung des Geschichtschreibers. Wir gehen  
 dem bisherigen Wege fort, und sind nahe an  
 Wickelung.

## D r i t t e r   A b s c h n i t t .

### 1.

ingsten war das Fest der Ausgießung des Ge-  
 und zu welchem Andenken ward dieß Fest ge-  
 Zum Andenken der Geseßgebung, d. i.  
 ten Konstitution des israelitischen Volks. Das  
 est verewigte seine Befreiung aus Aegypten;  
 ftingstfest besiegelte diese Befreiung; denn nur  
 seine Geseße ward Israel ein eigenes, ihm  
 oder vielmehr seinem Gott angehöriges, freies  
 . Nur durch das Geseß herrschte Gott über  
 lbe als über ein priesterliches Königrich, ein  
 zes Volk; ihm sollte es nach diesem Geseß die-  
 und keinem Menschen fröhnen. Jedem patrio-  
 zu Israeliten war also das Pfingstfest der zweite  
 urtstag seines Volks; es hieß ihnen „der Tag  
 gegebenen Geseßes, das Vermählungsfest der  
 tion mit Jehovah, das Fest der Aufnahme Israels  
 ter die Flügel der göttlichen Majestät, der Krö-  
 ngstag des heiligen Königs und der Königin,  
 iner Vermählten.“

### 2.

Leider aber war dieß Geseß zwar erhaben gedacht  
 , prächtig gegeben, aber wenig gehalten. In der  
 iste hatte es nicht ganz zur Ausübung kommen  
 Herders Werke 3. Rel. u. Theol. XVI. 3

können; in Judäa erlag es bald ganz und gar. Daher die Propheten, die als patriotische Stimmen alle Uebel des Landes und seiner Verfassung von dieser Nichthaltung des Gesetzes ableiteten, immer zu ihm zurückriefen, und den Sinn desselben allmählig stets feiner und feiner entwickelten. Alle kamen endlich dahinaus, eine künftige Zeit zu schildern, wo das Gesetz im Schwange gehen und die Verfassung in einer neuen Blüthe seyn würde. Und zwar schildern sie dieses als eine neue geistige Gesetzgebung, als eine geistige Volksschöpfung. Lasset uns einige dieser Aussprüche hören.

## 3.

„Ich will euch ein neu Herz, und einen neuen Geist in euch geben; ich will das steinerne Herz von euch wegnehmen, und euch ein folgsames Herz geben. Ich will Leute aus euch machen, die nach meinen Geboten leben, meine Rechte halten und darnach thun. Dann werden sie mein Volk seyn, so will ich ihr Gott seyn.“ (Ezech. 11, 19—21. Kap. 36, 26—28.) „Zu der Zeit wird der Herr nur Einer seyn und sein Name nur Einer; und der Herr wird König seyn über alle Lande. Frische Wasser werden aus Jerusalem fließen gegen alle vier Enden der Erde.“ (Zach. 14, 8. 9.) „Es kommt die Zeit, daß ich einen neuen Bund machen will mit dem Hause Israel und Juda. Nicht wie der Bund gewesen ist, den ich mit ihren Vätern machte, welchen Bund sie nicht gehalten haben, und ich sie zwingen mußte; sondern das soll der Bund seyn: mein Gesetz will ich in ihr Herz geben;

„in ihren Sinn will ich es schreiben. Sie sollen  
 „mein Volk seyn, so will ich ihr Gott seyn. Und  
 „wird keiner den andern, auch kein Bruder den an-  
 „dern lehren und sagen: erkenne den Herrn; son-  
 „dern sie sollen mich alle kennen, beide Klein und  
 „groß.“ (Jer. 31, 31 — 34.) „Ich will Wasser  
 „gießen auf die Durstigen, und Ströme auf die Dür-  
 „ren. Meinen Geist will ich auf deine Kinder gießen  
 „und meinen Segen auf deine Nachkommen. Jeder  
 „wird sich mit seiner Hand dem Herrn zuschreiben  
 „und mit dem Namen Israel genannt werden.“  
 (Es. 44, 3 — 5.) „Wir werden sich alle Kniee  
 „beugen und alle Zungen schwören zu sagen: an Je-  
 „hovah habe ich Gerechtigkeit und Kraft.“ (45, 23.)  
 „Es ist ein Geringes, daß du mein Knecht seyst,  
 „die Stämme Jakob aufzurichten; ich habe dich zum  
 „Licht der Völker gemacht, daß du Glückseligkeit  
 „verbreitest bis an der Welt Ende.“ (49, 6.)  
 „Der Berg des Herrn wird höher seyn, denn alle  
 „Berge, und über alle Hügel erhaben, und werden  
 „alle Völker dahin eilen: denn von Zion wird das  
 „Gesetz ausgehen und des Herrn Wort von Jeru-  
 „salem.“ (2, 2. 3.) „Allen Völkern will ich geben  
 „reine Lippen, daß sie alle Jehovah anbeten und  
 „ihm einträchtig dienen.“ (Zeph. 3. 9.)

## 4.

Solche und andere Stellen sprachen von einer  
 Erneuerung und Wiederauflebung, zugleich  
 auch von einer Vergeistigung und Ver-  
 breitung des alten jüdischen Gesetzes  
 unter alle Völker. Mehr als Ein Prophet hatte

darüber neue Lobgesänge gehört von allen Enden der Erde. Mehr als Ein Ausleger hatte auch in jeden sinnlichen Zug solcher Beschreibungen einen geistigen Verstand getragen: denn es war die Art der jüdischen Auslegung, jede schöne Schilderung des A. T., das hohe Lied selbst nicht ausgeschlossen, auf diese glücklichen Zeiten einer neuen geistigen Konstitution, das allverbreitete Reich des Messias zu deuten. Da troffen alle Berge von süßem Wein; die Sonne schien heller, der Mond lieblicher. Der Winter war vergangen, die Zeit des Regens vorüber. Die Blumen sprosseten; die Turteltaube gurrte; der Lenz einer neuen Gesetzgebung, eines ewigen Friedens, die Zeit des Messias war da.

## 5.

Im Begriff der Apostel war diese Zeit jetzt im Anbruch, und ihre Stimme lud dazu ein. Mehrere Umstände also in Lukas Erzählung von dieser neuen Gesetzverkündigung sind aus der alten, der ersten Gesetzgebung genommen, dem Geist der Begebenheit gemäß angewandt, und nehmen daher ihre Erklärung. \*) Dort war das Gesetz unter Posaunenschall, unter Donner und Blitz gegeben; daher es so oft ein feuriges Gesetz heißt. Dieß neue Gesetz, der Geist des Evangeliums wird zwar auch durch einen Schall vom Himmel angekündigt: ein starkes Wehen erfüllet das Haus; Feuerflammen,

---

\*) S. Dan; de promulgatione evangelii ad Act. II. bei Menschen.

wie getheilte Zungen schweben umher; \*) sanft aber und ruhig läßt sich der Geist auf einen jeden unter ihnen nieder. Wie Israel dort versammelt war, kommt hier die Menge zusammen, und der Ge-

\*) Über wenige Orte der Schrift ist die klassische Gelehrsamkeit von lambentibus ignibus, von radiis der Erscheinung der Götter, von Ungewittern, unter denen sie erschienen u. s. so unfüglich zusammengehäuft worden, als über diese. Hier war kein Ungewitter; es war ein Schall vom Himmel als eines gewaltigen Windes, der das Haus erfüllte. Das Ungewitter stimmte zum Geist des H. L. nicht; wohl aber der Wind (*πνευμα*), ein gewaltiger Hauch, ein Schall vom Himmel. Wölge erscheinen nie als zertheilte Feuerzungen; sie wurden bei den Ebräern diesen auch nie verglichen, sondern vielmehr dem Funkeln des gezuckten Schwerts, leuchtenden ausgeworfenen Stricken, zischenden Pfeilen; welches alles hier nicht hingehört. Feuerzunge war bei den Ebräern ein gewöhnlicher Ausdruck für Flamme (Jes. 5, 24.), so wie sie auch Zunge des Meers für Meerbusen sagten. Zertheilte Flammen erschienen also, die ruhig schwebten, nicht wie Wölge umherfuhren; sie erschienen ihnen, ein Ausdruck der Vision; die Begeisterten sahen in diesem Gesicht, daß die Laufe des feurigen Geistes jetzt da sey (Matth. 5, 11.), die sie sich eben unter solchem Bilde dachten. Warum der Geschichtschreiber in Erzählung der Vision den Ausdruck Feuerzunge, zertheilte Zunge für schwebende Flamme gebraucht, erscheint aus dem Zusammenhange und wird sich aus dem Zweck der ganzen Begebenheit selbst darthun. Von der Menge, die hinzuströmte, sah niemand die Feuerflammen, die nur der Anfang des Wundermoments waren; diese hörte bloß die Begeisterten in Zungen reden. Denn daß sich die Flammen sichtbar auf die Apostel gesetzt, daß ihre Zungen geflammt,

schichtschreiber nimmt dieß dafür, wofür es die Apostel nahmen; für das Sinnbild einer Gesetzgebung für alle Völker, für alle Zungen und Sprachen. Da wir jetzt bei dem eigentlichen Knoten unserer Frage sind, so wollen wir nichts willkürlich nehmen, sondern alles nach dem Sprachgebrauch auflösen und erörtern.

## 6.

Zuerst merken wir an, daß in der ebräischen, als einer alten, von lauter sinnlichen Bezeichnungen ausgegangenen Sprache, die Worte *Hand*, *Mund*, *Lippe*, *Angesicht*, und so auch das Wort *Zunge* eine vielfache Bedeutung und Anwendung erlangt hatten. Nicht als ein Werkzeug nur, sondern als die Werkmeisterin und Bildnerin der Sprache ward die Zunge genannt und gerühmt. Sie war eine Verkündigerin des Herzens, seiner Regungen und Gedanken, jetzt ein Pfeil, bald ein Schwert, ein Griffel, eine Geißel. Sie wandelte im Himmel und auf der Erde.\*) Sie freuete sich,

ja gar zertheilt gewesen, sind lauter Märchen, der Erzählung Lukas zuwider. *Ἐφθσαν αὐτοῖς διαμεριζόμεναι γλῶσσαι ὡσεὶ πυρός*, ist die Ankündigung der Erscheinung im Symbol; *ἐκάθισε τε ἐφ' ἑνα ἑαστον αὐτῶν*, das Ende derselben. Die Zungen verlieren sich auf ihnen; und der Erfolg *ἐπλησθσαν πάντες πνεύματος ἁγίου* ist da. Kurz es wurde erfüllt: *αὐτὸς ὑμᾶς βαπτίσει ἐν πνεύματι ὁγίῳ καὶ πυρί*: denn man erwartete den Geist unter diesen Symbolen.

\*) Bei den Griechen, ja bei allen Völkern waren ähnliche Ausdrücke, zu Lobpreisung und Tadel der Zunge gebräuchlich. C. Jul. Polluc. Suid. u. f.

sprang und jübelte im Munde; sie dachtete, sie meditierte. Der Pleonasmus: „meine Zunge spricht! „sie spricht in meinem Munde, ich spreche mit der „Zunge!“ war den Ebräern kein Pleonasmus. \*)

## 7.

Mit der Zunge sprechen heißt also nach ebräischem Styl nichts anders als im Affekt, begeistert, kräftig und herzlich reden.

## 8.

Die Bildnerin der Sprache, die Zunge, ging auch in's Gedankenreich über. Sie ward die Mutter der Mundarten, des Ausdrucks, der mancherlei Sprachweisen. Dieß Volk war von schwerer, jenes von tiefer Zunge. Zu den Spöttern wollte Gott mit anderer Zunge, mit andern Lippen sprechen. Endlich, da die Sprache Kunst ward, ward die ganze Grammatik auf das Wort Zunge gebauet. Man bezeichnete mit dem Wort Zunge Ausdruck, Redart, Formel, Wort, Bedeutung; sogar das Geschlecht, die Zahl, die Zeit, die Gattung der Worte. Die Zunge des Mannes, des Weibes, des Einen, des Mehreren, des Vergangenen, des Gegenwärtigen, des Zu-

---

\*) Ἐλάλησε ἡ γλῶσσα μου ἐν τῇ λαρυγγί μου. Ἐλάλησα ἐν γλῶσσῃ μου. Ἡ γλῶσσα μου λαλήσει, μελετήσει, ἀγαλλιασεται u. s. sind gewöhnliche Ausdrücke der ebräisch griechischen Bibel. Petrus selbst in der Erklärung des Pfingstwunders führt eine solche Stelle an (Apost. 2, 26.) εὐφρανθῇ ἡ καρδία μου καὶ ἡγαλλιασατο ἡ γλῶσσα μου u. s.



künstigen; \*) eine allgemeine, biblische, Talmudische Zunge wurden gewöhnliche Kunstausdrücke. Mit dem Wort Zunge führen die Rabbinen Stellen und Redarten an; es erhellet aus dieser Zunge, heißt: „aus solcher Stelle, aus solcher Bedeutung.“

## 9.

Sonach hieße in fremden Zungen reden, in fremden Sprachweisen reden. „Er spricht in meiner Zunge, d. i. in meiner Sprachart, nach meiner Gedanken- und Landesweise.“ \*\*)

## 10.

Es kommt jetzt darauf an, was die Ebräer für ihre heilige Zunge und Sprachweise hielten? was sie von den verschiedenen, und von neuen Zungen in ihrer heiligen Sprache dachten. Hier müssen wir unsre Denkart verläugnen, und uns nach richtigen Zeugnissen dahinschauen, wo jene standen.

---

\*) D. i. masculinum, femininum, singularis, pluralis, tempora, modi, vocabula, loci. S. Buxtorfs Lexikon unter *יָוֶה*.

\*\*) Daß bei Lukas *διαλεκτος* und *γλωσσαι* eins und dasselbe seyen, sehe ich als bekannt voraus. Raphael (annot. ad N. T. ad h. l.) Reimar. de Assessoribus Synodii magni p. 8. Schleusner in N. Lexico N. T. (*διαλεκτος*) u. a. haben dazu Stellen und Beweise gesammelt. Auch gibt's der Zusammenhang gnugsam, daß beide Worte Synonyme seyn sollen: denn sind alle Sprachen Apost. 2, 9 — 12, Dialekte? Nach der jüdischen Denkart freilich; diese aber wollen wir erst auffuchen und erläutern.

Bekannt ist's also, daß die Ebräer ihre Sprache (Zunge) für die erste, vollkommenste und heiligste der Welt, für die Wurzel aller Sprachen, ja der Schöpfung selbst hielten. Einst, sagte ihre Tradition, hatte alle Welt einerlei Zunge und Lippe. Die Jungen wurden getheilt, \*) (*διαμεριζομεναι γλωσσαι*,) die Sprachen verwirrt, die Völker zerstreuet. Ihnen aber blieb, so glaubten sie, die Wurzel und Ursprache. Sie nannten hiebei, in einer runden Zahl, siebenzig Völker, siebenzig Sprachen und machten diesen Ausdruck sich in allen Anwendungen geläufig. \*\*) Wenn sie z. B. sagen wollten, ihr Gesetz, als der Inbegriff und Gipfel aller Weisheit sey für alle Völker gegeben, oder es enthalte den Samen und die Wurzel der Weisheit aller Völker, so sagten sie nach ihrer Weise: \*\*\*) „aus dem Munde „der göttlichen Majestät ging in sieben Stimmen „die Rede aus und zertheilte sich in siebenzig Spra-

---

\*) Josephus nennt dies *συγχυσις περι την διαλεκτον*, so wie er die Völker *αλλογλωσσους* und ihre mehreren Sprachen *πολυφωνια* nennt.

\*\*) Die Zahl der 70 Völker und Sprachen soll aus 5 Mos. 32, 8. erfunden seyn. Meinestwegen; es war aber überhaupt die beliebte runde Zahl der Ebräer: 70 Aeltesten, 70 Dolmetscher, 70 Jünger, 70 Völker, 70 Engel der Völker, 70 Zungen und Sprachen.

\*\*\*) Was ich hier und in dem Folgenden zusammenfasse, kann man in Werken von Buxtorf, Danz, Schützens, Wagenfeld, Eisenmenger, von den Commentatoren des Talmud und andern, die über die Sprache,

„den der Völker. Jedes Volk hat die Rede gehört, und einen Nachhall derselben empfangen: denn das Gesetz ist gegeben durch die Ordnungen und Reihen der Engel, das sind die siebenzig Aeltesten und Fürsten der Völker. Ist mein Wort nicht ein Feuer, das in mancherlei Zungen und Flammen auslodert? Ist's nicht ein Hammer, der Felsen zerschlägt? und unter allen Völkern der Erde, im Herzen jedes Verständigen erglügen die Funken. Die Rede ihrer Weisen hat dieß Echo vom Munde Gottes aufgenommen und zurückgetönet: denn der Herr gab sein Wort, und der Verkündigerinnen, der Sprachen, war ein großes Heer.“ Am Ende der Tage sollten diese Stimmen und Sprachen zur Vaterstimme der gesetzgebenden Majestät zurückkehren und jeder das ausgesprochene Wort Gottes in seinem Herzen hören.

## 12.

Natürlich war's also, daß die Ebräer das Gesetz Gottes sich äußerst bedeutungsvoll, reich an Auslegungen und Sinnesarten, d. i. an Zungen und Angesichten dachten. In siebenzig Zungen war ihr Gesetz auf Sinai gegeben; und Gott hatte es dem Moses in diesen allen, d. i. in allen Bedeutungen und Sinnesarten offenbaret. In siebenzig Zungen, d. i. äußerst bedeuten-

---

Rhetorik- und Auslegungsart der Ebräer geschrieben haben, finden. Die Stellen herzusetzen, wäre eine mühsame, vergebliche Arbeit.

tungsvoll und kunreich hatte dieser sein Gesetz geschrieben, und es den siebenzig Ältesten, auf welche der Geist Moses kam, überliefert. So hatten diese es empfangen, und die Pflicht aller Gesetzk Liebhabenden war, diese Zungen, d. i. diese Sinnesarten zu erforschen, das Gesetz Gottes in allen Dialecten und Auslegungsarten zu durchwandeln. Wer einen neuen geistigen Sinn, eine neue Auslegung und Anwendung fand, sprach in einer neuen Zunge. Wer eine fremde Auslegungsart hervorbrachte, sprach in einer fremden Sprache. Dieß waren gewöhnliche Ausdrücke ihrer heiligen Grammatik und Rhetorik. \*)

## 13.

Und die Sache selbst war das Studium ihrer Weisen, der Wettkampf ihrer Lehrer und Schüler. „Um fremde Sprachen bekümmerte sich unsre Nation nicht, sagt Josephus: sie sind ihr sogar verächtlich. Aber das Gesetz bündig zu verstehen, und die Kraft der heiligen Schriften auszulegen, das war die Weisheit und Literatur der Juden, das war ihre heilige Übung. Ein Schriftgelehrter also, der das ganze Gesetz in allen seinen Anwendungen und Auslegungsarten kannte, hieß mit dem gewöhnlichen Ehrennamen ein Mann der sie-

---

\*) Es ist nothwendig, daß wir in diesem allem nicht unserm, sondern dem Sprachgebrauch und dem Geschmack der Ebräer folgen müssen. Am fleißigsten hat von ihren Auslegungsregeln unter den Unsern Wä h n e r (antiqu. Ebraeor. Vol. I. p. 355.), Struve (rudimenta logicæ Ebraeor. Jen. 1697.) so auch Schöttgen hie und da gehandelt.

benzig Zungen, wenn er gleich kein Wort einer fremden Sprache verstand oder verstehen durfte. \*)

## 14.

Nothwendig gingen manche dieser Auslegungen nicht nur aus, sondern auch wider einander; es entstanden Schulen und Sekten, nachdem eine oder die andere der Auslegungsart dieses oder jenes Lehrers folgte. Hebräer und Hellenisten trenneten sich; Synagogen entfernter Provinzen theilten sich in Zungen und Sprachen. Oft, erzählte man sogar, habe bei dem Wettkampf und Streit ihrer Weisen eine Stimme vom Himmel entschieden. Aber alle diese Zungen und Sprachen, glaubte man, werde am Ende der Tage der Geist Gottes vereinen: ein Hirt werde erscheinen, des Stimme alle Heerden erkannten und hörten. Parther und Meder und Elamiter, alle Auslegungen und Sekten würden mit einerlei Lippen Gott preisen. \*\*)

## 15.

Und siehe, nach Lukas Erzählung war diese neue Zeit da! Die Zahl der fünfzig Tage war erfüllt; das Fest der neuen Gesetzgebung für alle Völker angebrochen: das Gausen vom Himmel erschallt; zertheilte Feuerzungen schweben umher; der Geist, der die Völker vereinigen sollte, erfüllte

---

\*) Hierüber führe ich statt allem eine kleine Dissertation an: Reimar. pat. et sil. de assessoribus Synedrii LXX. linguarum peritis. Hamb. 1751.

\*\*) *Ὁμείται πασα γλωσσα: ἐρχομαι συναγωγῆν τας γλωσσας. πασα γλωσσα ἑξομολογησεται u. s.*

jeden dieser Ältesten der ersten Christenversammlung. Sie fingen an zu reden mit andern Zungen, nachdem der Geist ihnen Geheimnisse spruchreich auszusprechen gab (ἀποφαινεσθαι). Die Menge kommt zusammen; jeder hört, daß sie in seiner Zunge sprechen, in seiner Zunge die großen Thaten Gottes preisen. Sie thun Schrift- und Zeitengeheimnisse kund, in denen jeder seinen Sinn, seine Erwartungen und Hoffnungen, seine Auslegungs-, Sprach- und Glaubensweise erkennet und findet. Hier tönte, um in jüdischen Bildern zu reden, der Hammer, der Felsen zerschlägt, und jeder fühlte die Funken. Gott gab sein neues Gesetz in einer Schaar verkündigender Stimmen, die jedem in seiner Weise sprachen.

## 16.

Oder, ohne jüdische Bilder zu reden, was redete der Auferstandene zu seinen Schülern? „Er öffnete ihnen das Verständniß, daß sie die Schrift verstünden, und sprach: so ist's geschrieben, dieß mußte geschehen; ihr seyd des Zeugen; erwartet den Geist, die Kraft aus der Höhe, in welcher ihr dieß alles aussprechen möget. (Luk. 24, 45 — 49.) So fing er an von Mose und allen Propheten, und legte ihnen die ganze Schrift aus, die von ihm, vor ihm geredet hatte. Und sie sprachen: „brannte nicht unser Herz in uns, da er mit uns redete, als er uns die Schrift öffnete.“ (Luk. 24, 27 — 32.) Dieß schreibt derselbe Evangelist, der unsre Geschichte erzählt. In dieser Stimmung,

mit dieser Anregung verließ Christus die Apostel und versprach ihnen die „Kraft der Feuertaufe, den „Geist, der ihnen alles aufschließen sollte, damit „sie seine Zeugen seyn könnten unter allen Völkern, „bis an die Enden der Erde.“ (Apost. 1, 8 — 9.) Der Geist erscheknet, und aufgeschlossen steht ihnen dieß alles da. Verklärt ist ihnen der Gesalbte aus allen Prophezeungen und Anstalten vergangener Zeiten, in allen Hoffnungen und Erwartungen der Zukunft. In jeder Auslegungsart, in allen Deutungen und Sprachweisen erscheint Christus; und das Wort des Geistes darüber spricht für alle in allen Zungen. Seine Lehre und Denkart, seine Hoffnungen und Erwartungen, findet jeder in ihren heiligen Sprüchen (ἀποφθεγμασι) und Lobgesängen; von der bloßen Verwunderung steigt er also zum Beifall und mit den Verkündigern zur höchsten Freude.

## 17.

Lesen man die unmittelbar folgende Anrede Petrus, die der Menge dieß Wunder erklärt; lesen man die Briefe der Apostel, ja die Evangelien selbst, so charakteristisch für ihren Urheber jede dieser Schriften geschrieben seyn möge; in allen stimmt der Geist dahin überein: „Jesus sey Christ, der Sohn Gottes, das Ziel und der erfüllte Inhalt aller Prophe-  
ten.“ Apostel und Evangelisten denken, jeder auf seine Weise, um in jedem Umstande der alten Weissagung (προφητεία γλώσσης) seinen Christus zu finden. Matthäus setzt sein „auf daß „erfüllet werde,“ Johannes setzt seine feinen

Auspielungen und allegorischen Deutungen gerade nur dahin, wo er ein Apophthegma in einer neuen, feinen Zunge (*γλωσση*) anbringen will. So Petrus, so Paulus. Die Schriften des letzten sind dieses neuen, geistlichen Sinnes voll; und überhaupt, was ist das N. Testament, als eine neue geistige Glosse \*) (Zunge) des alten? Dieß war den Aposteln ihr nervus probandi und agendi; dieß war der Beweis des Geistes und der Kraft, d. i. des Geistes, der in allen Prophezeungen geredet hatte, und jetzt wirkte; es ist der Genius der Schriften und Thaten einer neuen geistigen Verfassung, des neuen Bundes.

## 18.

In der heiligen Sprache hießen also neue Zungen, neue Auslegungsweisen der alten Propheten; und meine Zunge heißt mein Sinn, meine Auslegungsweise.

## 19.

Und wie sprachen diese Zungen jetzt? Lukas sagt es deutlich: begeistert, geheimnißvoll, lobpreisend. Lasset uns auch diese Art des Vortrages aus dem Gebrauch der Ebräer erklären.

---

\*) Der Gebrauch des Wortes *γλωσσαι* auch bei den Griechen und Römern kann hier zur Erläuterung dienen. Glossæ hießen vocabula minus usitata, aliena a lingua communi, *ξεναι*, poetica, obsoleta. Späterhin ward Glosse eine Auslegung solcher Worte. Siehe Bossius J. M. Gesner u. a.



Alle feineren morgenländischen Religionen liebten einen Zustand der Andacht, des Gebets, der Entzückung, den die Ebräer das Meditiren im Geseß, oder im höhern Grade das „im Geist seyn“ nannten. Sie gaben diesem Zustande die höchsten Lobsprüche: „die Herrlichkeit Gottes ruhe auf den Meditirenden, die Schechina schwebe über ihnen, oft komme die Stimme Gottes selbst zu ihnen hernieder.“ Sie fanden diesen Zustand so selig, daß sie von Gott selbst sagten: „er meditiere im Geseß des zukünftigen Messias und seines seligen Reichs; er spreche davon mit seinen Heiligen und Engeln. Seinen Freunden theile er darüber Geheimnisse, Gesichte, Offenbarungen mit, wenn der Geist auf ihnen ruhe, wenn die Herrlichkeit Jehovahs über ihnen schwebe.“ Daß die Begeisterten des Pfingstfestes in diesem Zustande waren, siehet man aus der Erzählung Lukas; noch deutlicher aber aus der Rede Petrus, der ihren Zustand aus der alten Weissagung rechtfertigt und auslegt: „Das ist's! eure Aeltesten sollen (Entzückungen) Träume haben; eure Jünglinge sollen Gesichte sehen, sie sollen weissagen.“ Sie sprachen also, nachdem ihnen der Geist gab auszusprechen, ἀποφθεγγομενοι, μαρτυρομενοι, in hohen Sprüchen, in parabolischen Lobpreisungen, in Orakeln: denn eben dieses wollte, wie wir gesehen haben, der Ausdruck: „mit der Zunge sprechen“ ursprünglich sagen. Er deutete an, „daß der Redner sein selbst nicht mächtig sey; ein fremder Geist treibe ihn und regiere seine Zunge, die gleichsam „ohne sein Wissen rede.“

Dies

Dies war der Zustand, in welchen Petrus die alten Propheten setzt, wenn sie vom h. Geist, mit nichten aber von eigenem Willen getrieben, sprachen; daher auch die Auflösung ihrer Prophezeiungen nicht auf eigenem Willen, sondern auf demselben Geist beruhe.\*) In diesem Zustande sprachen die Begeisterten von den Geheimnissen der alten Glosse und ihrer Erfüllung, nachdem ihnen jetzt in neuer Zunge der Geist gab auszusprechen. So hörte man die Familie Cornelius mit Zungen Gott hoch preisen; so redeten die Jünger Johannes mit Zungen, und weissagten. Den Ebräern war dieß ein bekannter Ausdruck, daher ihn der Geschichtschreiber als solchen gebraucht. Wäre was Räthselhaftes in ihm, das sich aus der Erzählung nicht selbst ergäbe: gewiß würde er ihn näher bezeichnet haben.

## 21.

Also gehen diese Redarten stimpel dahin aus. Mit der Zunge reden (*γλωσση λαλειν*) heißt,

---

\*) Bei den Griechen war es der Zustand, in welchem man sich die Orakelsprechenden oder Gottbegeisterten, *μαντεις, θεομαντεις, χρησμφδους, χρησμολογους* u. s. dachte. S. Jul. Polluc. Onomastic. T. I. p. 11 — 13. Auch hatten die Griechen für diesen Zustand des mit Zungen Redens das Wort *σιβυλλιαν* in guter und böser Bedeutung; *Σιβυλλιά, χρησμων ἐρα κ. επιθυμει. ἡ ἀπαταται κ. μαντικος ἐχει. χρησμους φανταζεται. χρησμφσει* Suidas. - S. auch die Wörter *ἐνθους, ἐνθουσια, ἐνθουσιασμος*. Diodor von Sicilien sagt bei Gelegenheit der Dichterin Daphne oder Manto: *το γαρ ἐνθεαζειν, κατα γλωσσαν ὑπαρχειν, σιβυλλαινειν* L. IV, Cap. 68.

begeistert sprechen; mit Zungen reden (γλωσσais λαλειν, ἀποφθεγγεσθαι), vielbegeistert reden. Mit neuen, fremden Zungen sprechen (ἑτεrais, καιναις γλωσσais λαλειν), neue Weissagungen, Göttersprüche und derselben Auslegung hervorbringen. In eigenthümlicher Sprache reden (ἰδια διαλεκτω λαλειν), heißt jene Göttersprüche, Weissagungen und Lobgesänge also vorbringen, daß der Hörende begeistert sich hingerissen fählet und seine eigene Aufsichtung, seine eigenen Hoffnungen in ihnen geistig wahrnimmt.

## 22.

Dies wäre also die leichte Entwicklung des Pfingstwunders; und ob alles dem Sprachgebrauch, der Stelle und Zeit, den Umständen, die vorhergegangen und die nachfolgeten, den Verheißungen Christi, den Wirkungen, die daraus erfolgten, dem Inhalt und Geist der Schriften des N. T. angemessen, kurz Natur der Sache selbst sey, möge jeder sich entwickeln. Wie dort (4 Mos. 11, 25.) „Jehovah des Geistes, der auf Moses war, nahm und ihn auf die siebenzig Ältesten, die Vorsteher und Richter des Volks legte; und da der Geist auf ihnen ruhte, weissagten sie und hörten nicht auf. Moses sollte ihnen wehren; er aber sprach: wollte Gott, daß alles Volk des Herrn weissagte und der Herr seinen Geist über sie gäbe.“ Gott selbst kam hernieder und entschied also: „Höret meine Worte. Ist jemand unter euch ein Prophet des Herrn, dem will ich mich kund machen in einem Gesicht, oder will mit ihm reden in einem Traum. Aber nicht

„also mein Knecht Mose, dem mein ganzes Haus anvertrauet ist. Mündlich rede ich mit ihm, und er siehet den Herrn in seiner Gestalt, nicht durch dunkle Wort oder Gleichniß.“ Auf diesen Unterschied zwischen Moses und den Ältesten scheint unsere Geschichte der Gründung des Christenthums anzuspielden. In Christo war der Geist ohne Maß. Er kam aus dem Schooß Gottes, sah ihn von Angesicht zu Angesicht, und verkündigte helle, klare Gnade und Wahrheit. Seine Diener empfingen die Gaben des Geistes, jeder nach seinen Bedürfnissen und Anlagen, theilweise, ort- und zeitmäßig zum allgemeinen Besten. Wie hoch oder niedrig unter diesen Gaben die Gabe der begeisterten Sprache stehe, wollen wir jetzt von Paulus selbst hören.

## Vierter Abschnitt.

### 1.

Schon Markus (Mark. 16, 17.) führt unter den Zeichen, die den Gläubigen des Christenthums folgen würden, auch die Gabe an, mit neuen Zungen zu reden. Daß hier nicht eigentliche neue Sprachen verstanden seyn können, ist durch sich selbst klar: denn sonderbar wäre es, wenn die Gabe, neue Sprachen zu erfinden, eben zwischen „dem Teufel austreiben, und Schlangen vertreiben“ in der Mitte stehen müßte. Nehmen wir die letzte Periode im Markus als ächt an, \*) so ward damals,

\*) Bekanntermaßen ist sie Zweifeln unterworfen gewesen und hat in mehreren Codd. gefehlet.

als das Evangelium geschrieben ward, die Gabe der Zungen schon als eine Gabe der Christen überhaupt angesehen, oder war als solche schon geltend; und hatte Markus dies Versprechen Christi von Petrus vernommen, so waren die Christen auf diese Gabe verwiesen. In den andern Evangelisten geschieht namentlich derselben keine Erwähnung

## 2.

In der Apostelgeschichte finden wir außer den zwei angeführten Fällen bei andern Gemeinden davon keine Spur; sonderbar aber ist's, daß sie nach Paulus erstem Briefe in der Korinthischen Kirche dergestalt im Gebrauch war, daß er sie sogar in ihre Grenzen weisen mußte. (1 Korinth. 12 — 14.) Er that dies mit so viel Vernunft und Vorsicht, daß er auch hierin das Muster eines Reformators, der den Mißbrauch heiliggelter, guter Sachen mit Glimpf abstellt, seyn kann. Lasset uns sehen, wie Paulus die Gabe der Sprachen zu Korinth beschreibt, und wie er ihren Gebrauch einschränket.

## 3.

„Einem, sagt er, sind gegeben mehrere Zungen, einem andern Auslegung der Zungen. Nicht alle sprechen in Zungen; nicht alle legen aus.“ Den Unterschied von Beidem sehen wir in der Geschichte des Pfingsttages. Mehrere sprachen in Zungen; Petrus legte in einer zusammenhängenden Rede ihre Sprüche allein aus.

## 4.

„Der mit der Zunge redet, redet nicht den Men-

„schen, sondern Gott: denn niemand höret zu; im „Geist aber redet er Geheimnisse.“ Am Pfingsttage traf das erste nicht zu. Die Menge hörte; obgleich die Zungenredner eigentlich nicht mit oder zu ihr sprachen. Dieß that nur Petrus; jene priesen entzückt die großen Thaten Gottes, und sprachen im Geist Geheimnisse (*καθώς το πνεῦμα ἐδίδου αὐτοῖς ἀποφθεγγεσθαι*): denn den Zustand der Entzückung nannte man im Geist seyn.

## 5.

„Der mit der Zunge spricht, erbauet sich selbst; „der Ausleger bessert die Gemeinde.“ Sehr natürlich, wenn jener in seiner Vision nur mit sich beschäftigt war; der öffentliche Redner spricht für andre. „Der öffentliche Redner ist also vorzüglicher, „als der mit der Zunge redet; es sey denn, daß „dieser auch auslege, damit die Gemeinde daran Erbauung nehme.“

## 6.

„Sonst ist der Begeisterte, wie ein Instrument, „das den Unterschied der Töne nicht angibt; wie „kann man da wissen, was auf der Flöte geblasen, „oder auf der Cither gespielt wird? So auch ihr in „eurer Zungenbegeisterung, wenn ihr nicht eine „wohlverständliche Rede von euch geht; wie kann „man wissen, was geredet sey? Ihr werdet seyn, „als die in die Luft reden.“ Bei der ersten Begeisterung zu Jerusalem geschah dieß nicht. Sie gaben verständliche Reden von sich: denn jeder Anwesende vernahm ja eben in ihrem Munde seine Zunge und

Denkart. Es war dieß also ein arger Gebrauch in der Korinthischen Gemeinde.

## 7.

„Wer mit der Zunge spricht, bete also, daß er „auch auslege.“ Also war bei dieser Zungengabe Gebet, und zwar Gebet in einer Art Entzückung: denn Paulus setzt hinzu: „wenn ich in Zungen bete, „betet mein Geist; mein ruhiger Sinn aber bringt „keine Frucht. Ich will also beten im Geist (in „der Begeisterung), und auch beten mit dem ruhigen „Sinn; lobsingen im Geist, aber auch lobsingen mit „dem Verstande.“ Die Stelle zeigt klar, daß die sogenannte Sprache in Zungen oft ein begeistertes Gebet gewesen: denn Geist (Entzückung, Begeisterung) steht hier dem klaren, hellen, ruhigen Sinn (*vous*) entgegen. Der Ausleger muß mit diesem sprechen; der Begeisterte überließ sich jenem.

## 8.

„So du in der Begeisterung Dank sagest; wie „kann der, der den Platz des Idioten einnimmt, „Amen-Sprechen zu deiner Dankagung, wenn er „nicht weiß, was du sagest?“ Also sagte man in Zungen auch lauten Dank, wie eben in der Apostelgeschichte; nur daß die Korinther sich sehr unverständlich dabei benahmen.

## 9.

„Ich danke meinem Gott, daß ich nicht mehr in „Zungen rede, als ihr alle.“ Mithin muß die Gabe

an sich nicht verwerflich gewesen seyn, da Paulus für sie Gott danket. „Aber in der Gemeinde will ich lieber fünf Worte mit klarem Sinn sprechen, damit ich andre unterrichte, als Myriaden Worte mit Zungen.“ Within konnten in dieser Begeisterung Myriaden Worte gesprochen werden; nur sie wurden abgerissen, parabolisch, oft unverständlich, also unnütz gesprochen. Daher Paulus mild und gütig hinzusetzt: „Brüder, seyd Kinder; aber nicht am Verstande, sondern im Bösen seyd Kinder; am Verstande seyd Männer.“ Denn das sieht jeder mann, daß dieß mit Zungen sprechen, am Ende auf Schwäche im Kopf, oder auf Eitelkeit hinausläuf.

## 10.

„Im Gesetz stehet geschrieben: \*) mit andern Zungen, mit andern Lippen will ich zu diesem Volk reden, aber auch so werden sie mich nicht verstehen, spricht der Herr. Und so ist auch die Gabe der Zungen ein Zeichen nicht eigentlich für die Gläubigen, sondern für die Ungläubigen, da die öffentliche Rede zur Erbauung gegentheils nicht für Ungläubige, sondern für Gläubige ist.“ So wenig die angezogene Stelle des A. T. von eigentlichen fremden Sprachen spricht, in denen Gott mit

---

\*) *Ἐν ἑτερογλώσσοις καὶ ἐν χειλεσὶν ἑτέροις λαλήσω τῷ λαῷ τούτῳ* citirt Paulus. Die LXX hatten übersetzt: *δια γλώσσης ἑτέρας, δια φωνημάτων χειλέων* und hatten es auf's Gespött des Volks selbst gezogen.



seinem Volk, ihm etwa mit Fleiß unverständlich, sprechen wollte, so wenig kann der verständige Paulus diese Ausschweifungen der Korinthischen Gemeinde für wirkliche Wunder gehalten haben: er nennt sie ja offenbar eine Kindheit ihres Verstandes, d. i. Kindereien. Was er sagt, ist dieses. Ueberhaupt sey die Gabe der Zungen im Anfange des Christenthums mehr für die Ungläubigen gegeben, sie aufs Christenthum aufmerksam zu machen; als zu einem fortbauenden Mittel der Erbauung der Christen gegen einander. Diese Erbauung könne nur durch eine Anrede an einander, durch Unterricht, Lehre, oder durch ein gemeinschaftliches Lob Gottes geschehen; nicht aber durch abgebrochene Orakelsprache, durch mystische Glossen, durch isolirte Ekstasen. Die möge allenfalls jeder für sich haben, sie schieden sich, wenn sie nicht ausgelegt würden, auf keine Weise in die Versammlung. Denn, fährt er fort:

## 11.

„Wenn die ganze Gemeinde zusammen ist, und ihr alle mit Zungen sprächet; es kämen aber Unwissende oder Ungläubige hinein; würden sie nicht sagen, daß ihr toll seyd?“ Daß dem so sey, weiß jeder, der öffentlich oder besonders dergleichen Begeisterte gesehen hat. Die verzückten Augen, die enthusiastischen Gebärden, nach plötzlichem Stillschweigen die hervorgestoßenen, oft wiederholten, einzelnen Worte, die meistens übertriebenen Gleichnisse, wunderbar zusammengesetzte Bilder, harte Ausrufungen und Energien (über welche der Spötter lacht und bei denen der Kalte nichts fühlt), welche

Empfindung erweitern sie in uns? Welch anderes Urtheilen machen sie möglich, als was der verständige Paulus sagt, „Ihr seid toll!“ da ein solcher Zustand bei manchen wirklich an Wahnsinn grenzet.

## 12.

„Wie also? ihr Brüder. Wenn ihr zusammen kommt; der eine von euch hat einen Psalm, der andere eine Lehre, der dritte eine geistige Zunge, der vierte eine Offenbarung, der fünfte eine Auslegung; laffet sie alle reden, aber zur Besserung, zur Erbauung. Begeisterte Zungenredner aber laffet höchstens zwei oder drei in einer Versammlung reden und nicht alle auf einmal, sondern nach einander, und einer lege ihre Göttersprüche aus. Ist aber kein Ausleger unter euch, und der Geheimnißpredner kann es selbst nicht thun, so schweige er in der Gemeinde. Er spreche sich selbst und Gott!“ Wie vernünftig!

## 13.

Denn was ergibt sich aus dieser sonderbaren Briefstelle? Zuerst, daß auch noch im schlechtesten Mißbrauth die Gabe der Sprache so zu erkennen ist, wie wir sie im Vorstehenden hergeleitet finden.

1. „Der Begabte redete geistige Geheimnisse;“

(1. Kor. 14, 2.) und diese fand er nirgend als im geheimen, geistigen Sinne des A. T., in welchem er bis zu den Tiefen der Gottheit hinaufstieg.

2. „Er sprach diese sich selbst und Gott,“ nicht achtend auf die Gemeinde; diese konnte in ihm finden, was sie wollte und mochte.

3. „Er sprach sie oft in Gebeten, Anrufungen „und Danksagungen,“ zu denen aber die Germanen der Idioten nicht eben Amen sagen konnten, weil sie sie oft nicht verstand.
4. „Er sprach sie im Geist,“ entzückt, so daß er mit dem kalten, gesunden Verstande nichts zu schaffen hatte, wie denn auch Paulus diese beiden auf's eigentlichsste unterscheidet.
5. „Er sprach so, daß er allenfalls für närrisch „gehalten werden konnte, wenn ein Fremder „dazu träte;“ so daß Paulus schon damals diese ganze Gabe, die für alle Zeiten, Umstände und Völker weder geschaffen noch gegeben war, weise eingeschränkt wünschte. Zug für Zug ist also auch im Briefe an die Korinther die Gabe der Sprachen angegeben, wie wir sie im vorigen Abschnitt entwickelt haben; nur daß der klare Ursprung hier im trüben Abfluß, die reine Originalität in einer bloßen Nachäffung erscheint.

## 14.

Denn zweitens, was will eine Gabe der Zungen in der jüdisch christlichen Synagoge zu Korinth sagen? Nach Jerusalem gehörte sie, zumal auf das erste Pfingstfest, den Geburtstag der christlichen Kirche; in das Haus Cornelius, als die erste christliche Proselytengemeine, in die Versammlung der Johannesjünger gehörte sie, zum Zeichen, daß auch diese mit jener Eine Heerde unter Einem Hirten wurde. Ein σημεῖον, ein Zeichen war diese Gabe den Ungläubigen, wie Paulus sagt; mit nichts aber eine fortwährende oder zu erzwingende Gabe ruhig fortge-

pflanzer Christengemeinen. Daß im ersten glück-  
 lichen Augenblicke der Geist auf viele hinabkommt;  
 das von dem lebenden und erstandenen Christus lange  
 und oft Gehörte wird ihnen auf einmal lebendig; der  
 Entwurf des N. T. ist vor ihnen; der Geist desselben  
 belebt sie; sie sprechen treffende prägnante Worte,  
 die jetzt in Erfüllung gehen, und was sie sprechen,  
 tönt in allen Zungen und Auslegungen wieder.  
 Petrus steht auf und erklärt sie; die erste Christen-  
 heit ist gestiftet, die erste Gemeinde gesammelt. Ge-  
 sammelt aus Parthern und Elamitern; alle Ein-  
 Herz und Eine Seele. Das ist Natur der Sache  
 und stellt sich selbst dar. Es stellt sich selbst dar,  
 daß wenn unter besondern Umständen die erste Pro-  
 pheten- oder Heldenfamilie sich dem Christenthum  
 anschrieb, sie in eben diese Erwartungen einging,  
 und ihrem Bekehrer Petrus es sehr erfreulich seyn  
 mußte, daß auch den Helden diese Gabe einer geistli-  
 chen fröhlichen Hoffnung mitgetheilt würde. Es war  
 dem Geschichtschreiber Lukas, Paulus Begleiter,  
 merkwürdig, daß auch den Jüngern Johannes diese  
 Ueberzeugung zugekommen sey; und so mochte noch  
 öfter hier und da bei ersten Ueberzeugungen dieser  
 Enthusiasmus sich rein und anziehend für andere  
 äußern. Nun aber daraus eine Gewohnheit zu  
 machen? In die Versammlung zu gehen, damit  
 man mit sich und mit Gott allein sey? In dessen  
 Tiefen zu steigen, Gebete, Hyperbeln, parabolische  
 Redarten auszustoßen und also in Zungen zu  
 schwärmen? Da wollen wir des weisen, kalten Ja-  
 kobus Wort wiederholen: „die Zunge, ein klein  
 Glied, sie unternimmt große Dinge. Ein klein

„Feuer, aber welchen Wald zündet's an!“ Rein, sagt Paulus, höchstens zwei oder drei Begeisterte in eine Versammlung! Und ja nicht ohne Ausleger Die übrigen mögen sich und Gott schwärmen.

## 15.

Jede Nachahmung mißlingt leicht, und wenn sie ein unglücklicher Zwang, gar eine kalte Gewohnheit wird, ist sie an sich schon langweilig und verächtlich. Aber Momente der Liebe, die ersten Augenblicke der fröhlichsten, innigsten Ueberzeugung, die man bei der Wiederkunft eines vermißten, vielleicht verloren geglaubten, unvermuthet und überraschenden Freundes hatte, diese Momente der Liebe zum Schauspiele der Welt, zur Nachäffung jedes Eitels vor den Augen der Versammlung machen zu wollen, gar dabei seine Ueberzeugung zu täuschen und die heiligsten Dinge zu mißbrauchen; das ist nicht nur langweilig und verächtlich, sondern zuletzt lächerlich und abscheulich.

## 16.

Also, glaube ich auch drittens nicht, daß selbst die, die in ihren ersten glücklichen Stunden die Gaben des Geistes aufs vorzüglichste empfangen hatten, dieselben je haben feststellen, eigenmächtig rühmen oder in eine Kirchengewohnheit verwandeln wollen; keine rechtschaffene Seele ist dieses Betrugs fähig. Paulus dankt Gott für die Gaben, die er einst empfangen hatte; er prangt aber nie mit ihnen und thut alles, daß andere nicht damit prangen sollten. Mit dem offenbaren Grunde des Unzweckhaften leitet er von der unsichern Jungenbegeisterung

zum Verstande, zur Erkenntniß, zur vorsichtigen Weisheit, vor allen aber zur Liebe, die er vorzüglichster als alle Menschen- und Engelzungen achtet; der ganze Brief an die Korinther ist hiervon Zeuge. Johannes in seinen Briefen spricht von keinen Zungen Gaben; er verweist einzig auf die Salbung, auf das köstlich ruhige Gefühl der Wahrheit, das uns vor allem Irrthum bewahrt. Sein Evangelium verspricht den Geist, aber nicht als eine vorübergehende Zungen Gabe, vielmehr als einen bleibenden Freund, der uns den Frieden gibt, einen Frieden, der Herzen und Sinne, mithin auch die Zunge bewahrt. So der erfahrne, geprägte Petrus; so die Evangelisten und andern Apostel. Schwärmende Begeisterung ist in keiner ihrer Schriften merklich. \*)

## 17.

Die am Pfingstfeste den Geist empfingen, waren Männer und Weiber. Letztere werden in der Geschichte vorher ausdrücklich genannt (Apost. 1, 14.); sie waren mit Christo vertraut gewesen; auch nach seiner Auferstehung hatte er sie seines Umgangs gewürdigt. Eben für sie scheint Petrus also den Spruch mit anzuführen: Söhne und Töchter sollen

\*) In den Kirchenvätern verliert sich die Gabe der Sprache nach dem gewöhnlichen Sinne ganz und gar. Teufel trieb man noch lange aus; man heilte Kranke; man erweckte sogar Todte; nur ungelernte Sprachen zu wissen, dieser Gabe rühmt sich kein Heiliger, kein Kirchenvater. Ire n d u s denkt an die Gabe der Sprachen, gesteht aber selbst, daß ihm die Sprache seiner Rhoner Gemeinde zu lernen schwer werde. Desto mehr sprachen die Besessenen der mittleren Zeiten in fremden Sprachen; denn die Kirche hatte die Gabe des Exorcismus.

weissagen; auf meine Knechte und auf meine Mägde will ich in denselben Tagen von meinem Geist ausgießen, und sie sollen weissagen. (Apost. 2, 17. 18.) Ohne Zweifel geschah in dieser ersten Christenversammlung dies mit aller der Unschuld und Würde, die ihnen der hohe Geist dieses Tages einhauchte! Denn in solchen Augenblicken großer Bewegung verschwindet beinahe der Unterschied der Geschlechter.

## 18.

Wie aber, wenn in der Korinthischen Gemeinde auch diese Sitte in's Anstößige zu gehen anfing? Milde und sanft, aber zugleich ernst und strenge tritt Paulus da auf, und legt dem in der Versammlung laut betenden oder weissagenden Weibe die Decke der Bescheidenheit vor's Antlitz. (1 Kor. 10, 32 u. f.) „Werdet nicht anstößig, meine Brüder, weder Juden noch Griechen, noch der Gemeinde Gottes. Wie ich in allem allen gefällig werde und nie mein Bestes suche, sondern das Beste vieler, so ahmet mir nach, wie ich Christo nachahme. Ein Mann, der in der Versammlung betet oder öffentlich redet, spreche mit unbedecktem Haupt; eine weibliche Verhüllung würde sein Haupt entehren; denn er steht als das Haupt einer Familie da, Gottes Bild, Gottes Ehre. Das Weib ist des Mannes Ehre, sie gehört zu ihm als dem Haupte; betet sie öffentlich oder weissaget sie, so thue sie es mit verhülltem Haupt. Eine Unverhüllte, die sich als Prophetin und Beterin öffentlich darstellt, verläugnet den weiblichen Anstand so weit, als ob sie

„eine Ehrlose, eine Beschorene wäre. Man beschere sie also, wenn sie unverhüllt sprechen will! — Nein! das redende Weib in öffentlicher Versammlung verhülle und bewahre ihr Haupt um der Engel willen.“ — \*).

## 19.

Um der Grazien willen! würde ein Grieche gesagt haben; Paulus Ausdruck ist heiliger und stärker. „Jene himmlischen Genien, schamhafte, reine und edle Geister, die selbst sich vor Gott verhüllen, sie, die sein Angesicht schauen und nur den reinsten Anblick lieben, sie, deren Gegenwart wir auch bei Kindern scheuen sollen, daß ihr Auge mit keiner Gebärde gedärgert werde, sie sind die unsichtbaren Zuschauer, Theilnehmer und Wächter unserer Versammlung. Eine enthusiastische Rednerin mit unverhülltem Haupt ist ihrem Blick anstößig.“ Wie edel gedacht, wie fein und fittsam gewarnet! Die

\*) *Δια χαριτων, δι' αλσχυνης*, sagen die Griechen; *δι' αγγελου*s oder *δι' αγγελω*n sagt mehr, und in eben solcher Kürze sagt Paulus es zart und gleichsam nur andeutend. Den Ebräern waren die Engel reine, fittsame Wesen, die Verhüllung, Demuth und Bescheidenheit lieben. So erscheinen sie bei Jesajas (Jes. 6, 2.), so nennet sie Christus als die Wächter unschuldiger Kinder (Matth. 18, 10.), so erscheinen sie in der Apokalypse. (Kap. 4, 10. 7, 11. 19, 10. u. f.) Daß wie die jüdische, so auch die christliche Versammlung während dem Gebet und der Verhandlung heiliger Sachen als ein himmlisches Plon, als eine Vereinigung der Ober- und Unterwelt gedacht wurde, ist aus mehreren Stellen, aus Ebr. 11, 22 — 24 aber sehr deutlich, und es sind schöne Ideen aus dieser Vorstellungsart erwachsen.



öffentliche Schamhaftigkeit wird als ein Schmutz des Himmels, als ein Wohlgefallen der Engel empfohlen.

## 20.

So frei sprach Paulus über die Anwendung der Zungen- und sogenannten Wundergaben in der ersten Kirche. O hätte er uns auch über die Wundergaben selbst ein solches Kapitel geschrieben! Zwar er hat's gethan, und es ist unsere Schuld, wenn wir's nicht anwenden.

## 21.

Danken sollen wir Gott, daß er uns eben durch das Christenthum über die Zeiten geholfen hat, in denen das Christenthum entstand und entstehen mußte; nicht aber sollen wir uns diese Zeiten mit jedem Lokalumstande und Lokalmißbrauch zurückwünschen. Der Geist des Christenthums ist etwas anderes als eine Begeisterung in Menschen- und Engelnungen, oder als ein lieb- und nutzloses Versehen der Berge.

## Fünfter Abschnitt.

„Wo der Geist des Herrn ist, da ist Freiheit.“  
(2 Kor. 3, 17.) Durch Freiheit des Geistes ist das Christenthum entstanden; Freiheit des Geistes, doch also, daß sie nicht Frechheit werde, ist seine Grundfeste, und wird sein ewiger Charakter bleiben.

## 1.

Was sollten alle Opfer und jüdischen Ceremonien, die einst als Gebräuche einer Republik Gottes zu den besten Absichten eingeführt waren, was sollten sie nach Jahrtausenden, als diese Republik und der ganze Sinn ihrer Einsetzung längst nicht mehr da waren? Sollten Ochsen und Kälber ewig bluten? Die Asche von der rothen Kuh immer gesprengt werden? Und der Hohepriester in ein leeres Allerheiligste ewig und immer eingehen? Lange genug hatte dieß Schattenwerk gedauert, und statt als Bild die Menschen zu lehren, hatte es ihren Sinn allmählig gefesselt, verhärtet und beschränkt. Dank jedem Propheten und Weisen, der in dieß alte Nachwerk hie und da einen neuen geistigen Sinn brachte, die Seelen der Menschen dadurch erweiterte, und eine künftige freiere Zeit nicht nur allmählig vorbereitete, sondern unvermerkt selbst herbeiführte. Dank aber alle dem Manne von Nazareth, der das Buch des Propheten herumwarf, (Luk. 4, 17. 18.) und den ersten Ort, den er aufschlug, auf sich deuten konnte: „Heute ist diese Schrift erfüllet vor euern Ohren. Ueber mir ist der Geist Gottes; er hat mich gesalbet und gesandt, die Zeit der Entlassung anzukündigen, das angenehme Jahr des Herrn zu predigen.“ Blutig endete er sein Leben; er ging aber als der wahre Hohepriester einmal für alle in das himmlische Allerheiligste ein und stiftete eine ewige Erlösung. Nie wird der ebräische Opfer- und Sklavendienst mehr wiederkommen auf Erden; die Raupe ist verweset und die Psyche dieser Hülle davon geflogen. Die menschliche Vernunft hat sich

gelautert und gereinigt; sie kann nie mehr zum jüdischen Kälber- und heidnischen Götzendienst zurückkehren. „Jegliche neue Zunge, die uns diese Freiheit „vorberestet, verkündigt und verschafft hat, sollen „wir segnen.“

## 2.

Die Zeit konnte nicht ewig dauern, da ein Volk der Erde sich für das erwählte heilige Volk ausgab, alle Gnaden Gottes in sich schloß, allen Segen der Völker aus sich ableitete und auf sich zurückführte. Nicht nur mußte der Zaun zerbrochen werden, der dieß hart Sinnige Volk von den Völkern der Erde schied (äußerlich war dieß längst geschehen), sondern wunderbarer Weise sollten einige dieses Volks sogar als Werkzeuge gebraucht werden, die Mauern zwischen andern Völkern allmählig selbst abzutragen, und der Geist ihrer eignen Schriften mußte dieß bewirken. Sie, denen alles dienen sollte, mußten jetzt allen Völkern dienen; sie, die es fest geglaubt hatten, daß Gott, mit Ausschluß aller, nur ihr Gott sey, mußten selbst zu andern Völkern die Botschaft tragen: „nur Ein Gott sey aller „Menschen Vater.“ Aus ihren heiligen Schriften ward diese geistige Glosse gezogen! Dank einem jeden, der sie zog, der ihre Verbreitung und Feststellung beförderte. Der Herr ward König über alle Lande, ganz anders als die Juden dachten.

## 3.

Denn was in der Welt läge für ein Sinn darin, die Juden zum ersten und einzigen Volk zu machen, und von Jerusalem aus ein allgemeines, ewiges,

irdisches Reich zu gründen? Ein allgemeines, ewiges irdisches Reich ist an sich schon ein Widerspruch; wäre er möglich, so wäre mit ihm das größte Uebel der Welt, ein ewiges Stillstehen der Dinge, eine unaufhörliche Knechtschaft erfunden. Vollends von Jerusalem aus altlevitische Fesseln zu tragen, den Ochsen Behemoth und den Leviathan zu verzehren, ewig die alten Zungen des Gesetzes Moses zu lernen, wäre ein jämmerliches Paradies. Es gehörte also eine neue geistige Zunge dazu, die den harten Buchstaben auflöste, und das goldene Kalb solcher Erwartungen in seine Elemente verwandelte. Die Juden bekamen davon Asche zu trinken; die daraus gewonnene Arznei war für alle Völker. Aus tausend Ursachen war es kein irdischer König, der dieß neue Reich Gottes unter die Völker bringen konnte; ein Prophet mußte es seyn wie Moses. \*) Nicht Waffen und Gold konnten es ausbreiten; seine verbreitenden Waffen waren Zungen und Sprachen. Der neue Geist, der vom alten Heiligthum ausging, und sich in dessen Sprache kleidete, erschien jetzt zu rechter Zeit; denn jedermann hatte längst auf ihn gewartet.

## 4.

Und was hätten wir uns jetzt deshalb zu kümmern, wie dieser neu bildende Geist damals die mancherlei Sprachen in Harmonie und Accord gebracht habe? Ob er sich nicht auch Accommodationen erlaubt? Ob er dem mystischen Sinn nicht zu sehr nachgehangen habe? — Wer zweifelt daran? Daß

\*) Darauf deutet Petrus vortreflich. Apost. 5, 22.

ganze N. T. ist voll Akkommodationen. Sogar gesucht wurden diese; es ward auf sie als auf ein Kunstwerk der Komposition gerechnet. Der Sache selbst aber schadete dieß so wenig, daß es vielmehr von dem prägnanten Ueberfluß der Kräfte zeugt, die damals wirkten und im Spiel waren. Denn ist ganz und gar kein anderer Zweck, kein anderer Inhalt in Moses und in den Propheten, als dieser Jesus von Nazareth, von welchem sie alle zeugen (Apost. 3, 21. 24. Kap. 10, 43 u. f.), so dürfte das kleinste und größte Geräth dieser alten Rüstkammer, der unscheinbarste Nagel der alten Stiftshütte, zum Gebäude des neuen geistigen Palasts dienen. Aus aller Geschichte und Materie ward dieser Geist gezogen; alles war Typus, dessen Bedeutung jeder nach bestem Sinn und Muth herausziehen mochte. Dieß that jeder nach seiner Weise; Paulus, Johannes, Matthäus, Petrus, jeder hat seine Glossen und Sprache. In allen aber wirkt Ein Geist; alle deuten nach Einem Principium, zu Einem Endzweck. Wir können sie deuten lassen; denn wir haben weder für sie, noch gegen sie zu disputiren; ihr Werk ist vollendet. Mit nichts aber glaube man, daß das Für und Wider hie und da auf einer einzelnen Citation ruhe. Hätten sie allesamt jüdisch citirt, und das neue Testament beruhte auf lauter Akkommodationen; die Apostel waren Juden. Sie konnten nicht anders citiren; ja ich getraue mich zu sagen: es war keine andere Citation möglich. Denn hatte das N. T., hatte die Stimme der Propheten keinen als den körperlichen Sinn für zukünftige Zeiten in sich, so war

es ein verlebter Buchstab. Irdische Hoffnungen daran zu nähren, jedem sinnlichen Bilde des Propheten im Wortverstande treu zu bleiben, mit Sacharia den Gipfel des Glücks dadurch vollendet zu sehen, daß alle Kessel und Becken, daß alles Pferdegeschirr dem Gottesdienst geweiht und kein Kananiter mehr im Lande seyn sollte; das war und blieb ein armseliger Gebrauch der prophetischen Aussicht. Also mußte die Sache in einen höhern, feinem Verstand übergehen; das Sinnliche mußte vergeistigt, das Besondere allgemein gemacht werden; oder es war durchaus kein neuerer Gebrauch dieser Schriften, kein gottwürdiger Messias möglich. Nun hatten die edelsten Propheten selbst es auf dieses Ideal angelegt; sie hatten die Krone des Messias immer feiner und feiner geschnitten. Die Ausleger hatten die Kennzeichen gesammelt, und hielten den Kranz bereit, wenn er erschiene. Gott setzte ihn dem Jesus von Nazareth auf's Haupt, und durch Belebung der Jünger mit seinem Geist bis zur Vollführung des Werkes hat er ihn als den Herrn und Christ erwiesen. Der Bau des Christenthums also ist da, der Name Jesus ist festgestellt; durch seine Lehre und ihre Wirkung ist er den Völkern als Heiland und Christ gegeben; der Geist hat ihn als einen Auferstandenen den Völkern verkündet.

## 5.

So sehr ich's wünschte, daß die Anfänge des Christenthums nicht so gar arm an Schriften und Nachrichten wären, als sie wirklich sind; so sehr ich's wünschte, daß uns die Abwege der Irrlehrer, die

Einwürfe der Gegner bis auf die kleinste Spur aufbewahrt wären: so zeigen dennoch auch die von der Kirche selbst ausgesuchten und aufbewahrten ältesten Belege des Christenthums, die wir das N. T. nennen, genugsam, weß Geistes Kind diese neue Verfassung sey. Ein Kind des Geistes der Freiheit, der uns nicht nur vom levitischen, sondern dem Willen und Verstand nach von jedem knechtischen Joch des Aberglaubens und der Unsittlichkeit frei gemacht hat. „Bestehet in der Freiheit, meine Brüder,“ sagt Paulus, „damit uns Christus befreiet hat, und lasset euch nie wieder in ein knechtisches Joch fangen.“ Nicht Buchstabe, Ceremonie, Vorurtheil, Herkommen, Gesetze oder Zwangspflichten, sondern Geist, d. i. Licht und Kraft der Wahrheit, soll uns als Religion gelten. Selbst Christum sollen wir nur im Geist kennen, nicht im Fleisch, und ihm im Geist, d. i. in seiner freien, reinen, edlen Gesinnung, nachfolgen.

## 6.

Leider aber fing bald im Christenthum ein neues Juden- und Heidenthum als Knechtsdienst an. Es drückte hart auf die Völker; rohe Gewalt, Finsterniß und Barbarei hielten es fest; wodurch sind wir davon befreit worden? Uebermals durch den Geist, und zwar zuerst durch den Geist der Sprachen. Nicht in Begeisterung, nicht in mystischen Tungen kam er hernieder; mehrere Schriften, Schriften des Alterthums wurden entdeckt; mehrere Völker, Parther und Elamiter, Kreter und Araber, lernte man kennen; man verglich ihren Genius, den Geist verschiedener Zeiten und Himmelsstriche; man lernte

und übte Sprachen. Dadurch kehrte man nun allmählig zum reinen, ursprünglichen Sinne auch der heiligen Schriften zurück; man hörte in allen Zungen die großen Thaten Gottes preisen. Die Buchdruckerei ward erfunden, und wie Boten des Geistes flogen jetzt Schriften, Zurechtweisungen, Belehrungen, Erweckungen unter die Völker. Es wäre undankbar, die Wohlthat Gottes nicht zu erkennen, die uns zur graden, klaren Ansicht der Dinge mehrere Hülfsmittel verschafft hat, als irgend eine Zeit, ein Volk, ein Kirchenvater je hatte und haben konnte. In Auslegung der Schriften des alten Testaments stehen wir daher den Juden weit voran; wir versäumen den Buchstaben nicht, suchen aber zugleich den Geist der Rede. Beim neuen Testament dergleichen.

## 7.

Der wiedergebrachten Gabe der Sprachen mußte die Reformation bald nachfolgen, und so unvollständig sie blieb, so richtig war ihr Principium, Protestantismus gegen alle Knechtschaft der Unwissenheit und des Aberglaubens \*). Geist ist das Wesen des Lutherthums, wie Geist das Wesen des Christenthums ist; freie Ueberzeugung, Prüfung und Selbstbestimmung; ohne diesen Geist der Freiheit ist oder wird alles Leichnam. Die Rechte, die Luther hatte, haben wir alle; laßt uns dieselben so aufrichtig, fest und groß wie er üben. Vom Joch des Papis-

---

\*) Die Stellen in Luthers Schriften hierüber sind voll der innigsten Herzlichkeit und Wahrheit.



und der Kirchenväter hat er uns befreit; unter das Joch hergebrachter Formeln und Worte hat er unsern Verstand weder zwingen können noch wollen. Selbst Christus wollte und konnte das nicht: er, der Befreier des menschlichen Verstandes, nicht sein Tyrann und Fesselgeber. Die Apostel wollten und konnten es nicht; vielmehr sahen sie ihre Zeit nur für den Anfang eines Baues an, an welchem immerhin zu mehrerer Erkenntniß und Vollkommenheit fortgebaut werden sollte. Sie sahen das Christenthum in der Kindheit, das einst ein vollkommener Mann werden würde und werden mußte. (Eph. 4, 11, — 16.)

## 8.

Denn wo „Erkenntniß“ gesetzt wird, setzt man „Zugleich einen Fortgang des Erkenntnisses; wo „Übung“ gesetzt wird, einen Fortgang der Übung.“ Sobald Selbst einen Körper belebt, so muß der Körper entweder abnehmen oder wachsen; in statu quo kann er selbst dem Scheine nach nicht bleiben.

## 9.

Alle Seufzer also, mit denen man sich in die ersten Zeiten des Christenthums zurückwünscht, sind leere Seufzer; an Mitteln der Erkenntniß besitzen wir alles, was sie hatten, und besitzen es geläuterter, geprüfter. Die Masse des menschlichen Urtheils hat sich verstärkt; unsere Schuld ist's, wenn unser deutlicheres, größeres Erkenntniß nicht zugleich auch größere That wird. Es würde nichts als eine Schwäche des Kopfs, einen Mangel an Unterricht, oder einen verborgenen Hang zur Täuschung anzeigen, wenn wir die Dämmerung mehr als das Licht lieben, und z. B.

jene Wundergaben der Kirche für ewig unentbehrlich achten wollten. Was könnte ich durch ein Wunder lernen, was ich nicht durch Vernunft und Schriftvieler lernte? Vielmehr bittet meine Vernunft in der sechsten Bitte: „bewahre mich Gott vor Wundern.“

## 10.

Die Gabe der Sprachen möchte man sich wünschen; wenn sie aber das war, was gezeigt ist, so gehörte sie für uns auch selten. Jetzt, wenn wir den Zusammenhang der Haushaltung Gottes im N. und N. T., oder sonst im Verfolg der Zeiten, aus einem neuen Gesichtspunkt in einer großen fröhlichen Aussicht erblicken; ein neues Licht geht uns auf; ein großer Entwurf wird in uns lebendig; wir fühlen uns als erlesene Werkzeuge der Vorsehung und rüsten uns zum Werk; wie? zum ganzen Gefühl der Freude darüber, zum tiefsten Dank, zur redlichsten Aufopferung wären uns da schwebende Feuerflammen, neue Zungen, begeisterte Sprüche nöthig?

## 11.

Das Werk, das diese Gabe gewirkt hat, dauert fort und vergrößert sich bis an's Ende der Tage; es ist eine Versammlung der Gemüther (ecclesia), das Größte und Schönste, was unter Menschen auf der Erde statt findet. Vor dem Christenthum hatte keine Religion, keine Philosophie in solchem Umfange ein solches Werk gewagt, obgleich der Synkretismus der Philosophie, ja gewissermaßen schon der Pythagoräismus darauf ausging. Das Christenthum kam, und machte auf einmal eine Versammlung Erlesener, Heiliger, Gläubiger in

allen Ländern wirklich. Niemand kann in diesem Gesichtspunkt die Briefe der Apostel ohne Ehrerbietung ansehen, so hoch oder niedrig er übrigens von den Erwählten selbst denke. Das Werk in sich war groß, die Idee erhaben, ein wahres Werk des Geistes. \*)

## 12.

Und es wird bleiben dieß Werk; durch alle Zeiten hin wird es sich erweitern, fortbilden und läutern. Auch wenn man die Windeln, die das Christenthum zur Zeit seiner Kindheit trug, nicht eben mehr als das non plus ultra des Gewandes der Menschheit ansehen wird; die Idee des Christenthums, durch Geist und Wort, durch Licht und Sprache alle Erlesenen in aller Welt zu einer ausgesuchten Anzahl (ecclesia) in Geist, Liebe und Wirksamkeit zu vereinigen, wird und muß sich von Zeit zu Zeit heben und stärken. Alle Erfindungen

---

\*) Daher stehen auch in den ältesten Symbolen des Christenthums der Geist, und die gesammelte Anzahl erwählter Menschen (ecclesia) zusammen, wie der Sammler und das Gesammelte oder zu Sammelnde, der Belebte und das Belebte. Ich wollte, daß wir im Deutschen für das edle Wort ecclesia, Auswahl von Menschen, einen andern Ausdruck als Kirche oder Gemeinde hätten. Das edle Wort Gemeinde erinnert zu sehr an das Gemeine und Alltägliche, das zum Nachtheil des Christenthums sich eingeschlichen und festgesetzt hat. Das Wort Kirche ist gar unverständlich, und hat etwas Stillstehendes, Todtes in seiner Bedeutung. Ecclesia, eine Versammlung aufgerufener, erlesener Menschen, führt den Begriff vom Leben und Fortleben in sich. Eben die Nicht-Gemeinen versammelt der Geist bis an's Ende der Tage.

des menschlichen Geistes zielen dahin; unsere mehreren Bedürfnisse, selbst die Noth, werden uns dahin leiten.

## 13.

Selbst was das Symbol des Pfingstfestes zeigte, hat die Haushaltung Gottes im Lauf der Zeiten entwickelt, nämlich: die vertheilten Sprachen haben sich zu wenigen allgemein bekannten Sprachen vereinigt, und die Apostel machten selbst einen großen Schritt zu dieser Vereinigung, daß sie, obwohl unkultivirt, alle in der kultivirtesten Sprache der Welt schrieben. Daß manche derselben sich sogar angenommenen Begriffen und Wortformen dieser kultivirten griechischen Sprache bequemt haben, wie Johannes und Paulus, beförderte den Zusammenhang der Nationen noch mehr. Also verachteten sie nicht das allgemein ausgebreitete Licht unter den Völkern, und daß es die ältesten Kirchenväter vorzüglich aus der alexandrinischen Schule nicht verachtet haben, zeigen ihre Schriften. Ist Gott allein der Christen Gott? Ist er nicht aller Völker Gott? Christen sind kein Volk; ihre Lehre ist ein Vermächtniß für alle Kreatur, ohne Rücksicht auf Sprachen und Völker. Der Geist zeuget, daß Geist Wahrheit sey, woher sie komme, wo sie sich finde, wie sie sich äußere. Eine Versammlung der Völker im Geist haßt also das Abschließen in geheime Winkel; sie will und befördert eine offene Wahrheit von allen Zungen in allen Seelen.

Wir soll also das Pfingstfest jederzeit ein froher Tag seyn; es erinnert mich an den letzten großen Zweck aller menschlichen Gesellschaft. Im Geist, d. i. in Liebe und Wahrheit, sollen wir alle Eins seyn und Eins werden; denn es gibt keine besondere Parther- und Clamiter-, keine Kreter- und Araberwahrheit. Hierzu haben wir nur Ein Mittel: Zunge, Sprache; sie vereinigt die Gemüther, da Waffen und Politik sie von einander trennen und reißen. Nur Begeisterung thut dieß allein nicht, sondern Auslegung, brüderliche Anrede und Verständigung. Sie unterdrückt den Spott, belehrt die unphlose Verwunderung, und schafft Ueberzeugung, Theilnehmung, gemeinschaftliche Thätigkeit und Freude. Die Zunge verbindet alles; der Geist, der die Gemüther durchdringt, der allvereinigende Geist ist allein der Geist der Wahrheit. Dieß ist meine Glosse zur Epistel des ersten Pfingstages \*).

---

\*) Jene Ausdrücke der alten Hymnen, da der Geist eine Gabe des Höchsten, der Finger Gottes, d. i. die bildende Kraft der Wahrheit in den Gemüthern der Menschen, Leben, Licht, der Erneuer, Reges, Beseliges der Menschheit, der Vereiniger der Völker, der Versammler der Sprachen u. s. genannt wird, sind mir also erfreulich; ich wünschte nicht, daß sie aus der Christenheit bei Seite gebracht würden; denn sie enthalten den ersten, wesentlichen Ausdruck der Gaben des Geistes. Was späterhin die Spekulation über die Seelenkräfte oder die Klostermystik gebichtet hat, können wir eher entbehren.

---

## N a c h s c h r i f t.

In der Mosaischen Verfassung war geordnet, daß wie jeder siebente Tag ein Ruhetag, dem Jehovah geheiligt, so auch jedes siebente Jahr ein Ruhejahr des ländlichen Bodens, ein Erlassjahr aller gewirkten Schulden, die Freilassungszeit aller ebräischen Knechte seyn sollte. Alle siebenmal sieben Jahre folgte sodann der große Pfingsttag, das Hall- und Jubeljahr. Alle verkauften Aecker, als unveräußerliche Erbtheile, lehrten zu ihrem vorigen Herrn zurück; alle Schuld war erlassen, jeder Sklave frei, alle Früchte des Landes waren in diesem Jahr ein gemeiner Besitz, das ganze Land ein gemeinschaftliches Eigenthum der Knechte Gottes, seiner Bewohner. \*)

Ob nun gleich sowohl das Sabbath- als Jubeljahr in seinen Rechten fast gar nicht beobachtet worden, so konnte es dennoch nicht fehlen, daß nicht die Propheten zu Schilderung zukünftiger Zeiten daher Bilder nahmen. Mehrere Propheten, als Jesaias (Kap. 61.), hatten ein großes Erlassjahr verkündigt, und die Siebenmal sieben waren eine beliebte Zahl der prophetischen Bezeichnung. \*\*)

\*) Michaelis (Th. 2. des Mosaischen Rechts) hat über die Zwecke dieser Anordnung sehr gut geurtheilt.

\*\*) Heyvon anderwärts. Seit der babilonischen Gefangenschaft ward nach diesem heiligen Cyclus gerechnet, und im jüdischen Kalender fehlen weder die Sabbath- noch Jubeljahre. Nach mehreren Chronologen traf der Tod Christi gerade in das letzte Jahr einer Jubelperiode (s. Frankens syst. chronolog. fundament. Tab. XVI. Göttingen 1778,) und eine neue stand

Die erste öffentliche Stimme Christi (Luk. 4, 17.) verkündigte, dieß angenehme Jahr des Herrn sey nahe; und da der Geist die Apostel erweckte, sprachen sie: es ist da! Die alte Schuld ist abgethan; die alten Pflichten sind verjährt; was Knecht war, wird freigelassen; wir sind jetzt Kinder, die Gott im Geist dienen. Dieß ist der Ursprung und Zusammenhang vieler ihrer Bilder in Schriften und Reden \*); am ersten Pfingstfeste ertönte davon der erste Anklang.

Natürlich war's, daß die Verkündiger dieses großen ewigen Erlassjahres aus den Zeitumständen der Geschichte ihres Heilens die Einkleidung nahmen. Als ein Unschuldiger war er, eben vor Ostern, getödtet; er ward also als das Osterlamm betrachtet, auf welches die Befreiung vom Sklavendienste folgte. Die alten Pflicht- und Schuldverschreibungen waren an sein Kreuz geheftet und vertilget; unsere Sünden waren mit ihm gestorben, mit ihm begraben. Auferweckt lebte er in einer Region der Freiheit; so sollten auch wir leben, und in diesem neuen Reich Gottes das Gute nicht aus Furcht, sondern als Neuerweckte, als Miterstandene aus innerer Neigung und Liebe bewirken. \*\*)

Zu beklagen ist's, daß diese Bilder und Vorstellungsarten, ihrem Zeitemsprunge entnommen, als

---

bevor. Doch dieß gehört nicht zu unserm Zweck; denn diese Wiedergeburt des Geistes entsprang nicht aus dem jüdischen Kalender.

\*) Apost. 2. 3. 1 Petr. 1 — 3. Röm. 5 — 9. Koloss. 2. Ephes. 2. 2 Kor. 2. 5. u. f.

\*\*) Koloss. 2. Röm. 6. Ephes. 2. u. f.

Lehren zum Theil in so anderer Gestalt erschienen sind, in der sie sogar manches Böse angerichtet haben. Der Zusammenhang, in welchem sie sich die Apostel dachten, war von der Zeit, einer sehr kurzen und gewiß prägnanten Zeit gegeben; er war natürlich und herzerhebend.

Eben so scheint es Natur der Sache gewesen zu seyn, daß die Apostel erst nach Trennung von ihrem Freunde und Lehrer zum wahren Aufschluß seines Zwecks und Werks, mithin auch ihres Berufs und ihrer Bestimmung gelangten. So lange er bei ihnen war, war ihnen das von Kind auf gelernte Vorurtheil weltlicher Hoffnungen und Entwürfe nicht auszureden; denn wenn wir uns an ihre Stelle setzen, wie schwer ist's, ein Gebäude, zu welchem noch kein Anfang gemacht worden, zu welchem man noch nicht den mindesten Raum siehet, sich zu gebenden, und Geistigkeiten der Zukunft sich in's Leere hinzumahlen! Sie verstanden Christum also nie, wenn er ihnen von seinem schon nahenden Tode sagte, oder widersprachen ihm in's Antlitz; ja da er ihnen diesen im Symbol des gebrochenen Brodes selbst zu kosten gegeben hatte, zankten sie noch unter einander um den Vorrang in seinem irdischen Reiche. Christus sagte also deutlich: „bleibe ich bei euch, so kommt der „Geist der Belehrung nie zu euch; nur nach meinem „Hingange kann und wird er euch werden.“

Er ward ihnen auf einem harten unebenen Wege. Der schmachvolle Tod ihres Freundes zernichtete alle ihre Hoffnungen; auch die kleinste Faser einer irdischen Erwartung mußte, nicht ohne Schmerz und



Bedrängung, ihrem Innersten dadurch völlig entrisßen werden.

Aber dieser Schmerz war heilsam; denn nun dachten sie nach. Allein, verlassen, verwaist, dem Spott ausgesetzt fühlten sie sich; da sprach der Aufgestandene zu ihnen und enträthselte ihnen den einzigen, den ganzen Sinn seines Reiches. Vierzig Tage lang (die Zahl der Tage, in welchen Moses als Mittler des alten Gesetzes zwischen Gott und dem Volk stand) ließ er sich unter ihnen sehen und unterredete sich mit ihnen von dieser neuen Verfassung der Dinge, bis endlich, ihnen ganz entzogen, er ihnen seinen Geist sandte. Die siebenmal sieben Tage waren vorüber, das große Fest schloß sich mit diesem Siegel des Osterfestes (Azartha) dem Fest der Gesetzesfeier, der Huldigung Gottes, der Versammlung der Völker unter seine Flügel. Ihre Klage war jetzt, an diesem Freudenfeste, in Freude verwandelt, und die Erstlinge einer unübersehblichen Ernte wurden dem Herrn am Feste der Erstlinge zugleich mit gewidmet.

Wir wollen also bei dem alten christlichen Glaubensbekenntniß, in welchem wir auch auf den Geist getauft sind, als Christen bleiben; denn ohne diesen Erwecker und Haushalter einer Ecclesia wäre kein Christenthum je entstanden. Das Samentorn mußte in die Erde fallen und erstehen; da ging seine lebendige, bildende Kraft hervor, und es trug Früchte.

II.

Von der

A u f e r s t e h u n g,

als

Glauben, Geschichte und Lehre.

---

1 7 9 4.



---

Als Georg Sabinus in Italien war, fragte der Kardinal Bembo ihn über Melanchthon um verschiedene Dinge, z. B. wie viel Gehalt, wie viel Zuhörer er habe? zuletzt auch was er von der Auferstehung der Todten und vom ewigen Leben hielte? Da auf die letzte Frage Sabinus ihm aus Melanchthons Schriften antwortete, erwiderte der Kardinal: „ich würde ihn für einen geschickteren Mann halten, wenn er dieß nicht glaubte.“ *Virum prudentiorem haberem, si hoc non crederet.*“ (Melch. Adami vitae theol. Germ. p. 360.)

Vielleicht werden einige Leser, die nicht Kardinäle sind, von mir, der ich nicht Melanchthon bin, bei dieser Schrift ein Gleiches denken. Wie dem aber auch sey, so habe ich, nachdem der vor einigen Jahren über diese Geschichte und Geschlechterzählung heftiggeführte Streit vorübergegangen, dem Publikum eine Meinung nicht entziehen mögen, die, wie mich dünkt, einiger Aufmerksamkeit werth ist.

Erwarte niemand in dieser Schrift eine soge-

nannte theologische Rettung, oder eine ängstliche Harmonisirung jedes Wortes der Geschichtserzähler. Möge jeder derselben nach seinem Wissen, in seiner Manier erzählt haben; die Geschichte als ein Ereigniß im Zusammenhange der Begebenheiten, und die darauf gegründete Lehre als historischen Glauben im Zusammenhange seiner Ursachen und Wirkungen, ganz, ohne Rücksicht auf ein geglaubtes System in's Licht zu setzen, dieß war meine unschuldige und unvorgreifliche Absicht.

Die dabel eingestreuten Sätze, die einer ferneren Entwicklung bedürfen, werden, wenn das gute Glück es will, solche zu ihrer Zeit auch finden; daher ich dieser Schrift, als einer Vorläuferinn, in manchem einen nur leicht andeutenden Tritt gelassen habe.

Herder.

---

---

## Erster Abschnitt.

### 1.

Das älteste Gesetz über Leben und Tod schien den Menschen wohl lange Zeit das natürlichste: „Du bist Erde und sollst zur Erde werden.“ (1 Mos. 3, 19.) Hierbei beruhigte sich der sinnliche Mensch, und wie viele Nationen gibt es noch jezo, die sich dabei beruhigt finden! Sie genießen ihres Lebens wie der Baum, wie jedes belebte Wesen es genießet, und geben das Leben auf, wenn es die Ordnung der Natur gebietet. Sie werden alt bei guten und bösen Tagen; und erschrecken keinen Augenblick vor dem Schattenreiche, weil sie daran nie gedacht haben.

### 2.

Der Abschied junger Kinder, oder solcher Personen, die, weil sie das Leben noch nicht ausgebracht hatten, desselben länger werth schienen, führte mit der Zeit zur Frage: ob nicht jenseit dieses Lebens noch eine Fortsetzung desselben zu hoffen sey? Und bei Personen, die hienieden ein Leben der Götter geführt hatten, ward der Glaube sehr leicht, daß die Gottheit, die sie hier ihres Umgangs gewürdigt, sie zu einem nähern Umgange mit sich hinweggenommen habe. „Henoch, dieweil

„er mit Gott lebte, ward er in Mitte seiner Jahre „hinweggenommen;“ er war nicht mehr unter den Menschen. \*) (1 Mos. 5, 24.)

## 3.

Solch einer ausgezeichneten Ehre ward indes unter den Ebräern fernerhin niemand werth gehalten. Selbst Moses nicht; er starb und wurde von Gott begraben. Der einzige Elias ward weggenommen im Ungewitter, im feurigen Streitwagen Jehovahs; sonst, sagt Strach, „war niemand auf „Erden geschaffen, daß er dem Henoch gleiche, der „weggenommen ward von der Erde.“ (Strach 49, 16.) Eine Henoch gleiche Aufnahme zu Jehovah blieb den Ebräern also das Ideal des menschlichen Hinganges. Und ist etwas Höheres zu denken, als daß ein Sterblicher, indem er zu Gott gehet, der Erde auch nicht den geringsten Rest seiner Sterblichkeit nachläßt?

## 4.

Für die gemeine Anzahl der Menschen blieb das Begräbniß, die Versammlung zum bleibenden Wohnhause der Väter unter der Erde das Ziel ihres Lebens, woraus sich denn bald die Vorstellung eines unterirdischen Schattenreiches bilden mußte. Palästina war voll von geräumigen Grabböhlen: das Volk war in Stämme

---

\*) Es wird hiemit nicht geläugnet, daß nicht auch Träume und Erscheinungen der Verstorbenen in denselben zur Hoffnung der Unsterblichkeit Anlaß gegeben haben können; nur in den ältern Geschichten der Ebräer geschieht davon keine Erwähnung.

und Geschlechter zertheilt, in denen sich alles nach Vätern nannte, sich an sein Erbe hielt und von seinem Stamm nicht ausgehen konnte. Die ganze Konstitution der Ebräer war auf den Namen ihrer Väter gegründet, mit denen sie also in dieser und jener Welt nur Ein Loos haben konnten. Ein patronymisches Volk im Leben und Tode.

## 5.

Also war auch im Schattenreiche die jüdische Nation eine Volkversammlung. Wie ihr Stammvater Israel seine Gebeine nach dem verheißenen Lande in die Grabhöhlen seiner Väter hinübergebracht wünschte: so ward ihr heiliges Land auch in Absicht der Todten heilig; eine Versammlung der Erwählten Gottes über und unter der Erde. \*)

## 6.

Die Vorstellung des Schattenreiches ward bei den Ebräern, wie bei andern Völkern, durch Dichter fortgebildet. Diesen war es ein geräumiges Land, weil alles dahin kehrt, der König und Knecht, der Dränger und der Gebrängte, der Reiche und Arme. Unterirdische Ströme umrauschen es, fürchterlich ist sein Eingang und keine Rückkehr aus demselben. „Bald ward es ein dunkler Palast mit Pforten und Riegeln, in welchem der Tod als ein Tyrann herrschte. Unbestechlich, unbezwingbar ist seine Gewalt; kein Freund kann von ihr erlösen, kein

---

\*) Einige Ausleger haben die Worte Ps. 26, 3. dahin gedeutet,



Bruder loskaufen; das Lösegeld ist zu hoch; er muß es in Ewigkeit aufgeben. Die Klagen, Bitten, Danksagungen und Lehren, die aus dieser Vorstellung in Hiob, in den Propheten und Psalmen entspringen, gehören zu dem Rührendsten, was je in der menschlichen Sprache und Dichtung gesagt ward: denn die Sache selbst ist dem Menschen, der darüber nachdenkt, das Schwerste im Leben. \*)

## 7.

Das Schattenreich war, wie sein Name sagt, eine Versammlung kraftloser Schatten, denen von ihrem Vermögen, von ihren Reichthümern nichts, als etwa die Sucht, solche noch jetzt zu besitzen, nachfolgte. Auch hieraus entstanden beschämende, rührende, tröstende und schreckliche Bilder; von welchem allen die Folge war, daß niemand als der Unglückliche sich gern in's Schattenreich wünschte.

## 8.

Um desto lauter ward der Dank, daß Gott diesen und jenen seiner Lieblinge dafür bewahrt, daß

---

\*) Die Schriftsteller über das Schattenreich der Ebräer sehe man in Eichhorn's Bibliothek der biblischen Literatur Bd. IV. S. 654. angeführt und gebraucht. Ob es gleich angemerkt ist, daß in den früheren Schriften der Ebräer keine Spur von Traumercheinungen der Verstorbenen vorkommt, die bei andern Völkern viel Anlaß zum Glauben einer Fortdauer nach dem Tode gegeben haben, so können wir doch, wenn auch die ganze Lehre bei den Ebräern einen andern Weg nahm, diesen Anlaß nicht ganz ausschließen. Die im Traum erscheinenden Verstorbenen gehörten als *el-dwala* eben selbst zum Schattenreich.

er ihn dem gierigen Schlunde des Orkus entrißsen habe. Mehr als Ein Sequälter hatte das lichtlose Antlitz der Abgründe gesehen und die Ströme der Unterwelt rauschen gehöret; in dieser und jener Lebensgefahr hatte er von den Fallstricken des heimtückischen Jägers, des Todes, sich umschlungen geföhlet; und wenn er befreiet war, wie dankte er Gott, dem Erretter vom Tode, und genoß den Athem der erquickenden Oberwelt mit neuen Zügen! Eines der höchsten und liebsten Bilder der Allmacht Gottes ward es also: „Der Herr tödtet „und machet lebendig; er führet in's Schattenreich „und wieder hinaus. Seine Hand verwundet und „heilet. Er löset auf die Banden des umschlingens- „den Todes und zeigt dem Gefangenen die Wege des „Lichts.“

## 9.

Alle diese Vorstellungsarten lagen als Keime zu künftiger Entwicklung da;

I. „Das Begraben,

II. „Das Aufgenommenwerden,

III. „Das Schattenreich.“

Natürlich war's, daß die erste und einfachste Vorstellungsort auch zuerst und am reichsten entwickelt wurde: denn sie lag in der täglichen Erfahrung den Menschen vor Augen; es erinnerten an sie die furchtbaren Gräber.

## 10.

Sonderbar, aber dem Genius des ebräischen Volks gemäß, geschah diese Entwicklung auf dem Wege des Patriotismus. Was man von jedem Einzelnen zu sagen sich nicht getraute, durfte

man zu Zeiten großer Unterdrückung, ja eines scheinbaren allgemeinen politischen Todes von der ganzen ewigen Nation sagen. „Gehe hin, mein Volk, in deine Grabhöhle und schließ die Thür nach dir zu. Verbirg dich einen Augenblick bis der Zorn vorübergehe. Deine Todten werden leben, und mit ihren Leichnamen auferstehen. Erwacht und janzet, ihr Bewohner des Staubes: denn der Thau von Jehovah ist Thau der erquickenden Heilrose: das Schattenreich gibt seine Todten wieder.“ (Jes. 26, 19.) Dieser schöne, patriotische Zuruf, der dem Volk auch in der größten Gefahr Hoffnung und Vertrauen gebietet, ist das Vorbild und die klassische Stelle aller Auferstehung der Todten worden; und offenbar liegt ihm das angenehme Bild einer wieder-aufgrünenden Saat zum Grunde.

## 11.

Nach Jesaias konnte also Ezechiel, da er sein Land wie ein Thal voll erstorbener Gebelne sah, den dürren Gebelnen weissagen, daß Odem in sie kehren, daß sie zur vorigen blühenden Gestalt erneuert, wieder aufleben würden. Denn längst vorher hatte auch Hoseas zu seinem Volke gesagt: „Kommt, wir wollen wieder zu Jehovah. Er hat uns zerrissen; er wird uns heilen. Er hat uns geschlagen; er wird uns auch verbinden. Er wird uns lebendig machen nach zweien Tagen; und am dritten Tage aufrichten, daß wir vor ihm leben. — Aus dem Schattenreiche will ich sie erlösen; vom Tyrannen, dem Tode, will ich sie erretten. Ein Gift will ich dir seyn, o Tod, Verheerung deinem Reiche.“ (Ezech. 37. Hos. 6, 1. 2. 13. 14.)

Wenn also ein späterer Prophet weissaget: „Viele, die im Staube der Erde schlafen, werden erwachen; einige zur fortdauernden Glückseligkeit; andre zu ewiger Schmach und Schande:“ so hatten auch diese Worte dem ersten Zusammenhange nach gewiß ein Nationalverhältniß. „Wer andre zur Weisheit geleitet hatte, sollte leuchten wie des Himmels Glanz; die viele zu Gerechten machten, wie die Sterne auf ewige Zeiten.“ (Dan. 12, 2.) Offenbar die Beschreibung einer belohnenden und bestrafenden Palingenese des jüdischen Volkes und Staates. \*)

Wenn aber Propheten Bilder dieser Art auf's ganze Volk wandten, wer verbot es dem einzelnen Israeliten, sie auch auf sich selbst zu deuten? Bestehet das Volk nicht aus einzelnen Geschlechtern und Menschen? Die Mutter, der ihr Kind fröhe erblickt, konnte sie sich nicht auch trösten, daß „der Herr, der alles schafft, in dessen Hand die Seele aller Lebendigen ist, und der Todten,“ ihr Kind weggenommen habe und es bewahre? Sie konnte es mit eben so vielem Rechte, als dort Hanna sprach:

---

\*) Merkwürdig ist's, daß die stärksten Bilder von der Wiederauflebung des Volks als einer Todtenerweckung bei Ezechiel und Daniel, späten und ausländischen Propheten vorkommen. Bei den Parsen scheint die Auferstehung der Todten zuerst ausgebildet zu seyn; den Juden blieb sie lange fremde, und kam unter sie nur unter dem patriotischen Begriff vom wiederaufblühenden Volke, — gleichsam verstoffelter Weise. Hieron anderwärts ein Mehreres.

„Der Herr führet in's Schattenreich und wieder hin-  
 „aus;" oder als David sprach: „er löset die Bande  
 „des Todes."

## 14.

Bermessen wäre es überhaupt, wenn wir aus den wenigen Nachrichten vom häuslichen Zustande der Ebräer in so frühen Zeiten die individuelle Denkart eines jeden mit unsrer Feder bezeichnen wollten. Wo die Schrift nicht sprach, sprach vielleicht das Herz des Menschen. Es mahlte die Aufnahme zu Gott, die Ruhe im Grabe, die Versammlung bei den Vätern gewiß in alle das tröstende Dämmerlicht, das fast keinem, selbst wilden Volke fehlet. \*)

## 15.

Nach der Zerstreuung der Israeliten unter andre Völker finden wir nicht, daß sie, fremder, auf sie andringender Meinungen wegen, von den Worten ihres alten Textes abzugehen sich getrauet hätten; einzig nur legten sie im Fortgange der Zeiten mehr in diese Worte und mahlten sie reicher aus. „Der „Staub muß wieder zur Erde werden, von der er „genommen ist," sagte ein späteres Buch; (Predig. Salomo 12, 7.) „der Hauch kehrt wieder zu Gott;

---

\*) Indessen ist nicht zu läugnen, daß das Schattenreich mit seinen furchtbaren Wildern lange Jahrhunderte hin der herrschende Glaube der Ebräer geblieben. Wie der Prophet Samuel daraus einst hervorgebracht war; so kommt in Propheten, Psalmen, ja noch im Buch Ezechiel das Schattenreich als der Menschen letzte, traurige Behausung, ohn' alle Hoffnung einer Erlösung wieder. (Ezechiel 11, 16. 17, 27. 28.)

„der ihn gab.“ Offenbar eine Anwendung der Schöpfungsgeschichte nach Moses Erzählung; an eine metaphysische Unsterblichkeit der Seele ist dabei so wenig zu denken, als an eine physische Rückkehr zum allgemeinen Weltgeist, den die Ebräer nicht kannten. Wohl aber war's jedem Israeliten frei, zu beten: „In deine Hände befehle ich meinen Geist! Dir, der mir ihn gab, gebe ich meinen Lebenshauch wieder.“

## 16.

Das Buch der Weisheit ist das erste, das die Unsterblichkeit hoch empor hebt, und gegen ihre Verächter eifert; indessen geschieht auch dieses in Hüllen alter jüdischer Einkleidung. „Der erschaffende Gott hat den Tod nicht gewollt; er hat kein Vergnügen am Untergange der Lebenden. Zum Seyn schuf er alles; Heilbringend sind die Geschlechter der Welt, und ist kein Todesgift in ihnen; das Reich der Schatten ist nicht auf Erden. Denn Gott hat den Menschen zur Unsterblichkeit geschaffen; ein Bild seiner eignen Eigenthümlichkeit und Bestandheit.“\*) Nur durch den Reiz des Teufels kam Tod in die Welt und die seines Theils sind, versuchen ihn und reizen ihn auf.“ Lauter Anwendungen der ersten Geschichte Moses. — Den frühzeitigen Tod der Lieblinge Gottes betrachtet der Verfasser dieses Buchs, als ob er die Aufnahme Henochs kommentirte: „Der Gerechte, ob er wohl

---

\*) Offenbar glaubte dieser Schriftsteller, daß der Mensch, wie er geschaffen war, ewig hätte leben sollen, weil er Gottes Bild war.

„gestorben zu seyn scheint; er ist in Ruhe. Dem  
 „er gefiel Gott wohl und war ihm lieb, und war  
 „hinweggenommen aus dem Leben unter Verbre-  
 „chern. Hinweggerissen ward er, daß die Bosheit  
 „seinen Verstand nicht verrückte, und Betrug seine  
 „Seele verführte. Wer halb vollkommen ward,  
 „hat lange gelebet.“ — Selbst den Lohn der Ge-  
 rechten, die Strafe der Bösen und das dabel gehal-  
 tene Gericht schildert er in der Sprache der alten  
 Propheten. „Alsdann wird der Gerechte stehen mit  
 „vieler Freudigkeit entgegen denen, die ihn peinigten  
 „und seine Mühe schmähten. Erschrocken wer-  
 „den sie ihn sehn und sich entsetzen, daß er so  
 „wunderbar erhalten ward. Und werden unter sich  
 „voll Neue sprechen und mit bestimmtem Athem  
 „seufzend sagen: das ist der, den wir einst verspot-  
 „teten! Wie ist er nun gezählt zu Gottes Söhnen!  
 „sein Erbtheil ist in der Erwählten Zahl.“ (Weish  
 1, 13. 14. 2, 23—25. 4, 7—14. 5, 1—5.)

17.

Bekannt ist's nämlich, daß die Propheten die Re-  
 volutionen ihres Volks als Gerichtstag  
 Gottes schildern, da er sich aufmacht, zu wi-  
 schen den Völkern zu richten. So wird  
 seine Herniederkunft, sein entscheidendes Urtheil  
 auch bei dieser Wallingenese geschildert: „Er wird  
 „den Eifer der Gerechtigkeit anziehen, wie eine  
 „Rüstung; bewaffnen wird er die Kreatur zur Rache  
 „gegen die Feinde. Die Geschosse seiner Blitze wer-  
 „den treffen; aus Wolken, wie vom hartgespannten  
 „Bogen treffen zum Ziel. Dichter Hagel wird fal-  
 „len; des Meeres Fluthen werden wüthen; Ströme

„aus ihren Ufern treten: Sturmwinde werden ihnen  
 „entgegenbrausen und sie zerstreuen. Denn Unge-  
 „rechtigkeit verwüthet alle Lande; grausame Verbre-  
 „chen stürzen die Thronen der Mächtigen um. —  
 „Aber die Gerechten werden ewig leben; beim Herrn  
 „ist ihr Lohn; der Höchste sorgt für sie. Vom Herrn  
 „werden sie empfangen ein prächtig Reich, ein schönes  
 „Bladem; seine Hand wird sie beschützen, sein Arm  
 „vertheidigen. — — Ein wenig wurden sie gezüch-  
 „tigt hier; und werden reich belohnt. Gott prüfte  
 „sie, und fand sie seiner werth. Wie Gold im Ofen  
 „hat er sie geprüft; und nimmt sie als ein rein voll-  
 „kommen Opfer an. Aufglänzen werden sie am  
 „Tage der Uebersicht, wie Feuerfunken durch die  
 „Stoppeln fahren. Sie werden Völker richten, Völ-  
 „kern gebieten; und über sie wird herrschen der Herr  
 „in Ewigkeit.“ — So sind die Bilder des allgemei-  
 nen Weltgerichts allmählig aus Bildern der Propheten  
 von Revolutionen ihres Landes entstanden,  
 und mit der Todtenerweckung voriger Zeiten  
 nicht nur nach und nach zusammengefügt, sondern  
 allmählig auch aus dem Politischen das Geistige  
 entwickelt worden. Kein Bild von diesen allen ist,  
 das nicht seinen Beleg in den Propheten finde.  
 (Welsh. 5, 16—24.)

## 18.

Wie aber? war dieß auch Glaube des Volks,  
 oder war es die Stimme einzelner Weisen? Wenn  
 das zweite Buch der Makkabäer in allem historische  
 Gewißheit hätte, so wären jene sieben Märtyrer  
 mit ihrer standhaften Muth darüber große Zeugen.  
 So sprachen sie in der Stunde der Qual: „Gott,



„unser Herr, steht uns; er tröstet uns mit seinen  
 „sichern Worten, wie Moses klar in seinem Liede  
 „sagt: er tröstet seine Knechte. — Du Ungeheuer,  
 „raubest jehö zwar das Leben uns; allein des Welt-  
 „alls König wird uns, die wir für sein Geseß jest  
 „sterben, zum neuen ewigen Leben neuerwecken.“  
 Der Dritte bot die Zunge, die Hände willig dar und  
 sprach getrost: „vom Himmel hab' ich sie; für sein  
 „Geseß geb' ich sie hin; von ihm auch hoffe ich sie  
 „wieder.“ Der Vierte, als er in der Qual dem  
 Tode nahte, sprach: „Schön ist es, Menschen-  
 „hoffnung aufzugeben, und Gott allein sich zu ver-  
 „traun. Er wird uns auferwecken; dich auch, doch  
 „nicht zum Glück.“ Die Mutter sprach: „Wie ihr  
 „in meinem Leibe gebildet wurdet, weiß ich nicht,  
 „ihr Söhne: Leben und Odem hab' ich euch nicht  
 „gegeben: jedem von euch den Gliederbau hab' ich  
 „nicht ausgemessen und geordnet. Der Schöpfer  
 „aller Welt, der den entstehenden Menschen bildete  
 „und jedem seine Bildung bestimmte, der wird euch  
 „gütig auch Leben und Geist wiedergeben, da ihr  
 „euch jehö selbst für sein Geseß aufopfert.“ Und  
 zu ihrem jüngsten Sohne neigte sie sich und sprach  
 in der Muttersprache: „Sohn, erbarme dich mein!  
 „die ich neun Monate dich im Mutterleibe getragen,  
 „die ich drei Jahre dich gesäugt, und dich ernährt  
 „und aufgezogen habe zu diesem deinem Alter, und  
 „deine Versorgerinn war. Ich bitte dich, Kind,  
 „schau an den Himmel, die Erde und was in ihnen  
 „ist: erkenne, daß dieß alles Gott aus Nichts erschuf,  
 „und so ward auch das menschliche Geschlecht. Er-  
 „schrick vor diesem Menschenwürger nicht; sey dei-  
 ner

„mer Brüder werth und stirb, daß ich am Tage der Barmherzigkeit mit deinen Brüdern dich auch wiederfinde.“ Ein heldenmüthigerer Glaube an Auferstehung und zukünftiges Leben könnte schwerlich gedacht werden. \*) (2 Makkab. 7.)

19.

Wir sehen, auf welchen Wegen der Glaube an Auferstehung entstand, und unter welchen Umständen er diese feste Wurzel schlagen konnte; nämlich in Zeiten der äußersten Noth und Gefahr. Wie jene alten Prophetenbilder von Auferstehung, d. i. Wiederbelebung der Nation bei einbrechendem Tode derselben patriotisch gedacht und entworfen waren, so ward nachher, vorzüglich zu den Zeiten der Makkabäer, unter der äußersten Bedrängung für's väterliche Gesetz zu leben und zu sterben, der individuelle Glaube der Auferstehung am stärksten befestigt. Das ganze Volk sah sich als Eins an; es rief das Andenken der Väter, nicht als todt, sondern als lebender Lieblinge Gottes mit allen an sie geschehenen Verheißungen wie ein fortdauerndes Eigenthum zurück, und glaubte sich verpflichtet, ein heiliges, ewiges Gesetz auch mit Aufopferung des Lebens zu bewahren. Da sah der

---

\*) Dieser heldenmüthigen Mutter steht Azis billig zur Seite: Und da er ganz und gar verblutet war, riß er die Eingeweide hervor und warf mit beiden Händen sie den Wildern hin, und rief den an, der über Geist und Leben gebietet, ihm auch diese wieder zu geben. Und starb also. (2 Makk. 14. 46.)  
Ein Glaube in einer rohen Kriegsmann.

tapfere Mattabäer (2 Malt. 15, 12.) im Traum den verstorbenen edlen Hohenpriester Onias, wie er für das Volk noch betete; er sah den längst entschlafenen patriotischen Jeremias, der ihm aus Gottes Hand ein heiliges, goldenes, siegbringendes Schwert reichte. — Auch für die verschuldeten Todten ließ er beten und that, wie sein Geschichtschreiber sagt, „edel und wohl daran, weil er an die Auferstehung dieser seiner erschlagenen Mitbrüder dachte. Denn wenn er nicht erwartet hätte, daß sie auferstünden, so wäre es überflüssig und thöricht gewesen, für Todte zu beten. Da er aber wußte, daß denen, die für Gottes Gesetz entschliefen, die schönste Belohnung noch aufbehalten sey, so war es ein löblicher und frommer Gedanke.“ (2 Malt. 12. 43 — 45.) Gleichergestalt trieb unter Tyrannen, wie Antiochus war, die Noth der äußersten Unterdrückung das Gemüth der Menschen dahin, einen Richter der Tyrannen zu suchen, und ein künftiges Weltgericht zu glauben.

Dahin hatten Propheten und Psalmen vorbereitet, diese Zuversicht entwickelt die Rede gegen Tyrannen, das Buch der Weisheit. Denn das Gemüth der Menschen ist unbezwinglich; nehme man ihm seinen Trost, seine Freude in diesem Leben: er stärkt sich mit Hoffnungen eines zukünftigen, eines andern Lebens. Wolle man es jetzt unterdrücken und lebendig unter die Todten begraben: desto muthiger erstehet's vom Tode und bereitet eine künftige Wallingenesse vor.

Mithin sehen wir auch die Keime der verschiede-

nen Sekten, denen bei ruhlgern Zeiten nachher diese oder jene Lehre vorzüglich lieb seyn mußte. Der Epikuräische Sadduacer blieb bei dem Buchstaben seines alten Moses: „Du bist Erde und sollst zur Erde „werden.“ Er läugnete Auferstehung und ein anderes Leben, weil er sie weder bedurfte noch wollte. Der Pharisäer, der an der Ehre seines Landesgesetzes in allen Gebräuchen und Sitten hing, kultivirte insonderheit die Lehre von Auferstehung der Todten, knüpfte sie an sein gehofftes Reich des Messias, und zierte sie mit tausend Andeutungen der Propheten in sinnreichen oder albernen Fragen aus. Er zog das Schattenreich und jede andre Vorstellungart der alten Schriften in sein System; und gründete natürlich die Hauptsekte des Landes. Der stille Liebhaber der Wahrheit und Vollkommenheit endlich wünschte im künftigen Zustande nur zu mehrerer Wahrheit und Vollkommenheit zu gelangen, also zu Gott aufgenommen zu werden, und konnte dabei der sinnlichen Gemäthe des Paradieses, des himmlischen Tempeldienstes und der Auferstehung leicht entbehren. Der träge Haufe irrte hie und dahin, und kam, wenn nicht weiter, so zum Grabe und zum Schattenreiche.

## 21.

Mit nichten wird hiedurch behauptet, daß der Unterschied dieser Lehre allein solche Sekten gestiftet oder unterschieden habe; sie unterschieden sich auch in andern Dingen; der Pharisäismus mit seiner Auferstehungslehre ward aber die Hauptsekte. Was einst das menschliche Gemüth in Zeiten des größten Druckes von außen, oder in Augenblicken des freie-

sten Aufschwunges von innen an zukünftigen Hoffnungen erspähet hatte, ordnete dieser stolz und kalt in ein System vom Reich des Messias und der mit ihm verbundenen Palingenesie der Dinge, wozu das Weltgericht und die Auferstehung der Todten mit gehörte. \*) Lasset uns sehen, wie dieser Glaube zur Zeit der Ankunft Christi beschaffen war, und was die Gottheit wunderbar auf solchen Glauben gebauet habe.

## Zweiter Abschnitt.

### 1.

Zur Zeit Christi waren alle angezeigten Vorkellungsarten von der Zukunft vorhanden; nur alle waren dem Pharisäismus untergeordnet. Der spottende Unglaube der Sadducder hatte kein Gewicht; auch Christus trat ihm mit dem alten patriotischen Volksglauben entgegen: „Gott ist der Gott Abrahams, Isaaks und Jakobs, ein Gott der Lebendigen, nicht der Todten; in ihm leben die Väter, alle.“ Ihre vorwitzigen Fragen über die Beschaffenheit in der Auferstehung schneidet er kurz ab: „es wird dort nicht seyn, wie hier; man wird we-

---

\* G. hierüber Dassov. de resurrect. mortuor. Pocock's Notae miscell. Cap. VI. Lightfoot, Schöttgen, Eisenmenger u. s. Es fehlt uns noch eine kritische Geschichte, wie der Pharisäismus in seinen Meinungen entstanden sey; sie ist auch schwerlich zu geben, weil uns aus dem Zeitalter, in dem er entstand, historische Schriften fast ganz und gar fehlen.

„der freien, noch sich freien lassen; sie werden seyn, wie die Engel Gottes im Himmel.“ D. i. „es wird ein himmlisches, kein irdisches Reich seyn.“ (Matth. 22, 23 — 32.)

## 2.

Das Schattenreich, in welchem ehemals Arme und Reiche, Könige und Patriarchen gewohnt hatten, war zu den Zeiten Christi in ein furchtbares Gefängniß, den Hades, und für die Uebelthäter in eine Hölle (Gehenna) verwandelt. Die Jünger sollten sich nicht fürchten vor denen, die den Leib tödten könnten, der Seele aber nichts anzuhaben vermöchten; einzig und vielmehr vor dem, der Leib und Seele hinabstürzen könnte zur Gehenna. Ehorazin, zum Himmel erhoben, sollte zum Hades, in die tiefste Tiefe herabgestürzt werden. Die Pforten des Hades, wo der Tod als Nachthaber wohnte, sollten die Gemeinde Christi nie überwältigen; d. i. sie sollte unsterblich, allen unterirdischen Mächten unerschütterlich bleiben. Der unbarmherzige Reiche litt im Hades Qual; und die bösen Engel waren in seiner dunkelsten Tiefe mit Ketten der Finsterniß festgebunden. — So hart diese Bilder von einer Seite, um so frohlicher waren die andern vom Aufenthalt der Gerechten. Sie waren im Garten Eden, im Paradiese, in der Versammlung der Väter, an der Brust Abrahams, bei einem großen, frohlichen Gastmahl, wohin sie die Engel trugen. (Matth. 10, 28. 11, 23. 16, 18. Luk. 16, 22 — 26. Matth. 25, 30. 41. 8, 11. 12. u. f.)

## 3.

Die Auferstehung der Todten war, wie wir aus den Evangelisten sehen, zur Zeit Christi ein gemeiner Glaube; das Gericht über die Völker war mit ihr verbunden. Beides sollte, bei der großen Palingenesie der Dinge, der Messias bewirken, und eben dadurch diese Palingenesie vollenden. Den Gerechten würde bei der Auferstehung alles Gute vergolten werden; dieß war die Auferstehung des Lebens. Ueber das ungerächete Böse der Bösen würde der Messias richten und zwischen den Völkern entscheiden; dieß war die Auferstehung zum Gericht. Christus bedient sich hiebei der hergebrachten und gewöhnlichen Formeln seiner Zeit, die er, wo er nur kann, zu einem geistigen Sinn umlenkt. Mehrere seine Sätze der Humanität hat er in die Gleichnißrede: „wenn des Menschen Sohn kommen wird“ eingekleidet; und wenn seine Jünger mit der Forderung des Lohns in der zukünftigen Welt auf ihn losdrangen, wie trefflich wußte er sie zurecht zu weisen! (Matth. 19, 21. 27 — 30. Kap. 20. 1 — 28. u. f.)

## 4.

Es folgte hieraus, daß Jesus von Nazareth, wenn er als Messias erschien, er den gegebenen Begriffen zu Folge, eben auch als der große Wiederbringer der Dinge, mithin als Weltrichter, als Entscheider zwischen den Völkern, als Erwecker der Todten u. f. angesehen werden sollte: denn alle diese Bestimmungen waren im herrschenden Zeitbegriff vom Messias verbunden. Nicht also nur in Gleichnissen

stellte sich Christus mehrmals als den Richter der Welt dar, sondern auch in freien Aussprüchen, mit Bethenrungen, und zuletzt vor seinem Richter. Er versicherte, daß die damalige Generation nicht aussterben würde, bis daß solches alles geschehe, daß einige vor ihm stünden, die ihn als Weltrichter erblicken würden. Die Zeit der Auferstehung der Todten gehe schon jetzt an; Er in seinem Wesen sey Auferstehung und Leben u. s.

## 5.

Ist's unverzeihbar, daß in den neuern Zeiten einige Schriftsteller hierüber Zweifel erregt haben? Jeder Zweifel, über welche Sache und Schriftstelle es sey, will gehört seyn; und über bethenend wiederholte Aussprüche Christi muß billig keinem Leser ein Zweifel bleiben.

## 6.

Und wenn dieser Zweifel in Absicht der Lehre von der Auferstehung nicht der einzige, sondern nur der kleinste wäre? Wenn die ganze Lehre, wie sie in's Christenthum hinübergepflanzt ist, von jeher dem menschlichen Geist anstößig erschienen hätte? Paulus sprach zu Athen, und man hörte zu, bis er auf diesen Artikel kam. „Da sie aber hörten Auferstehung der Todten; da hatten's etliche ihren Spott; andre sprachen: wir wollen dich davon weiter hören.“ Also ging Paulus von ihnen. (Apostelgesch. 17, 32. 33.) Wie? wenn es solche Athener jetzt allenthalben gäbe?

## 7.

Bei den Juden konnte der Glaube an eine



Auferstehung der Wittväter und Gerechten, der für's Vaterland Erschlagenen oder sonst Stillverdienten zum Lohn und zur allgemeinen Erquickung im Reich des Messias, nach dem damaligen Umfange ihrer Begriffe, erfreulich, aufmunternd, tröstend seyn. Sie sollten mit ihm das neuerrichtete Land genießen, und die Erfüllung ihrer Wünsche in neuer Jugend miterleben. Wie aber? in einer Religion für alle Völker eine Auferstehung aller Völker — wozu? Nicht auf der Erde zu wohnen, nicht einen gemeinsamen Zustand zu genießen, sondern in ein Reich einzugehen, in welchem man keines irdischen Körpers bedarf, den man also sogleich wieder ablegen müßte: denn „unser Fleisch und „Blut können das zukünftige Reich Gottes nicht erben.“ (1 Kor. 15, 50.)

## 8.

Und wo waren die Geister der Gestorbenen bisher? Waren sie unwirksam? ohne Lohn und Strafe? Die Juden bei ihren bildlichen Vorstellungen bedurften so strenger Fragen nicht; unsrer Vernunft dringen sie sich auf, und wollen gehört seyn.

## 9.

Ja wenn die Lehre von einer wunderbaren Auferstehung der Todten gar schädlich gewesen wäre, indem sie unsern Geist von der uns geziemenden Untersuchung dessen, was in ihm selbst liegt, was seiner Natur oder seinen Aeußerungen nach wesentlich unsterblich ist, abhielte? wenn sie gar, der Unordnung dieser Welt fröhnend, mit dem leidigen Trost eines künftigen bessern Lebens uns das gegen-

würdige vernachlässigen und versäumen lehrte?  
 „Nimm hier dein Kreuz auf dich und dulde, was  
 „du kannst; dort wirst du Belohnung finden. Laß  
 „dir Haus und Kinder, Weib und Acker ungerechter  
 „Weise nehmen; du wirst sie siebenfach wieder er-  
 „halten in der Auferstehung der Gerechten. Gib  
 „dir jemand einen Streich auf den rechten Backen,  
 „biete ihm den linken auch dar; er wird einst sieben-  
 „fache Streiche leiden.“ — Wäre dieß, so hätte die  
 christliche Lehre von der Auferstehung eine ganz  
 andere Wirkung, als sie bei dem Volk, unter dem  
 sie entsprang, haben sollte und haben konnte; dort  
 war sie ganz und gar patriotisch.

## 10.

Endlich die christliche Lehre von der Aufer-  
 stehung gründet sich auf die Auferstehung des  
 Jesus von Nazareth, in dessen Namen  
 sie verkündigt worden. Wie nun, wenn  
 dieser Grund wankend wäre? — Und wem sind hier-  
 über aus ältern und den neuesten Zeiten nicht so viele  
 gemachte Einwürfe, so viele gesundene Widersprüche  
 bekannt, daß solche heranzählen beinahe zur Last  
 fielen? Irre ich nicht, so haben viele, selbst der alten  
 guten Christen, diese Geschichte stillschweigend auf-  
 gegeben; andere, die neueren Christen, scheuen sich  
 nicht, die Apostel Betrüger zu einem guten Endzweck  
 zu nennen, und das Christenthum auf einen verab-  
 redeten, aber nützlichen Betrug zu gründen.

## 11.

Wenn dieser Betrug vorhanden ist, sollten und  
 müßten wir ihn nicht in's Licht stellen? Wer als  
 ein Feiger könnte dabei noch in falscher Dämmerung

fortschleichen? Sage man nicht: „Das Christenthum lehre gute Moral, auch diese Erbsingung selbst sey wenigstens eine schöne Allegorie, eine moralische Dichtung.“ Wer wollte von einem so umgesunden Boden am Ufer des todtten Meers Erbsinden lesen, die man anderwärts auf gefundenen Felsen reicher und besser haben könnte?

## 12.

Denk mit dieser Erbsingung oder vielmehr mit diesem Zeitlichen und für alle Zeitalter fortgesetzten Betrüge, hätten diese Apostel nicht die ganze Lehre Christi verderbet? Sie hätten den Leichnam des Herrn gestohlen, in den Himmel zur Rechten des Ewigen versetzt, um unsere Aufmerksamkeit von seiner Sittenlehre abzugiehen und solche auf seine Person, auf eine erbsingete Person, auf einen erstandenen, verklärten, erhöhten Christus zu richten; der nie erstanden ist, der nie verklärt worden. Ihn sollen wir anbeten, von ihm allein alles Gute, alle Mitwirkung hoffen, in ihm den Welttrichter, mit ihm alle Freuden der künftigen Welt erwarten, und er läge im Staube!

## 13.

Jedem Beklagten vergönt man einen Vertheidiger, und einem Rechtschaffenen, der des Betrugs bezichtigt ward, beizustehen, ist, wie mich dünkt, eine Pflicht der Menschheit. In der Geschichte aber das Wahre vom Falschen zu unterscheiden, ist doppelte, ja siebenfache Pflicht; denn an ihr hängt so vieles für Welt und Nachwelt.

Nur daß man sich nicht merken lasse, man wolle retten, ja gar einen alten Betrug auf Kosten der Wahrheit neu verbrämen! Wir soll es also Pflicht seyn, bloß von der Sache als Sache, von der Geschichte als Geschichte zu sprechen, weshalb ich auch alles Wunderbare dabei ganz vergesse. In sehr kurzer Zeit wird es sich an Stelle und Ort von selbst finden.

### Dritter Abschnitt.

#### 1.

Ein junger Mann in der Blüthe seines Lebens, Jesus von Nazareth, der der herrschenden Religionssekte des jüdischen Landes gefährlich schien, wird zur Nachtzeit in einem Garten durch Verrath ergriffen, in eben dieser Nacht und den Morgen darauf von Verhör zu Verhör geschleppt, mißhandelt, verspottet, geschlagen, auf Leben und Tod gezeißelt, endlich zur Kreuzigung hinausgeführt.

#### 2.

Unterwegs kann er das Kreuzesholz nicht tragen, und man muß einen Fremden dazu nöthigen, daß er's ihm tragen helfe. Um neun Uhr Morgens wird er mit Händen und Füßen nackt an den Pfahl geschlagen, und hängt sechs Stunden daran. Um drei Uhr nach Mittag ruft er laut um Hülfe, klagt über Durst, ruft: „es ist aus, ich sterbe!“ — ruft dies laut und verschiedet.

## 3.

Der Centurio, der unter dem Kreuz die Soldatenwache hat, wundert sich, daß er mit solchem Geschrei ungewöhnlich verscheldet. Der Richter, von dem man den Leichnam zum Begräbniß begehrt, wundert sich, daß er schon todt sey; er läßt den Centurio kommen, erkundigt sich, und da er den Tod des Gekreuzigten wirklich bestätigt hört, verstatet er den Leichnam zu begraben.

## 4.

Ja vorher hatte ein Kriegsknecht schon, der den Gekreuzigten die Beine zu zerschlagen kam, und diesen schon todt fand, nach wilder Soldatenart in die Seite des Gestorbenen gestochen, und da kein Leben sich an ihm äußert, und nur wässeriges Blut aus der Wunde fließt, ihn als todt aufgegeben. Todt ward Jesus vom Kreuze genommen, mit Specerei in leinene Lächer gehüllt und nach jüdischer Weise, selbigen Tages noch, vor Untergang der Sonne, in die geräumige Grotte eines nahen Gartens gelegt.

## 5.

Der folgende Tag, der Sabbath, verstrich, und Tages darauf frühe kommen einige Freundinnen des Verstorbenen, den Leichnam zu salben. Sie sehen die Grabhöhle offen und hören die Nachricht: „euer Verstorbener ist nicht hier; er ist auferstanden und hinweggegangen. In Galiläa will er seine Freunde wiedersehen, und vor ihnen da seyn; sagt es ihnen.“ So urkundlich und glaubwürdig die Nachricht vom Tode des Gekreuzigten ist, so glaubwürdig muß unter solchen Umständen auch diese

von seiner Wiederauflebung im Grabe seyn; denn sie beruht auf dem Glauben derselben Geschichtschreiber. Das Hinbescheiden seiner Freunde nach Galiläa kann uns dabei auch nicht fremde dünken; denn Galiläer waren sie, und der Getödtete hatte sie zum Fest nach Jerusalem zum Theil wider ihren Willen mit sich geführt. Hier ward ihm auf eine so schimpfliche und ungerechte Weise begegnet; er war aus der Zahl der Lebendigen weggestrichen, und bürgerlich ein Ehrloser, Verfluchter, Verabscheuter worden. Hier hatte er also nichts mehr zu schaffen; denn seinen Feinden, oder gar öffentlich sich zu zeigen (wie so manche es unbesonnen verlangt haben), wäre die unbesonnenste Sache der Welt gewesen. Zum zweitenmal sollte und wollte er nicht ergriffen, gebunden, verhöhnet, verspeiet, mit Fäusten geschlagen, gegeißelt und gekreuzigt werden; für diese Welt hatte er vollendet. Im Tempel zumal durfte nach jüdischen Begriffen der Vermaledete gar nicht mehr erscheinen. Also gehörte nach Galiläa, was für ihn noch zu thun war.

## 6.

Der Auferstandene ließ es indeß bei dieser Nachricht an seine Freunde nicht bewenden; er zeigte sich dem Ersten, dem er sich zeigen konnte. Eine Maria ersah er nahe dem Grabe; sie sah ihn für den Gärtner an; denn seine Kleider hatten die Kriegsknechte getheilt, die Leinen waren im Grabe zurückgeblieben, und er war mit dem, dessen er habhaft werden konnte, bekleidet. Auch durch sie weist er jetzt seine Brüder nach Galiläa.

## 7.

Und da indess die andern Weiber den andern Jüngern von diesem seltenen Ereigniß Nachricht gegeben hatten, sogleich auch Petrus und Johannes hinausgeeilt waren, um sich über diese unverhoffte, von ihnen ungeglaubte Begebenheit zu erkundigen: so sehen beide, was jene gesehen hatten, die Resten des Todten im Grabe, und Petrus begegnet (wahrscheinlich auch in der Nähe dieses Gartens) dem Wiedererstandenen selbst.

## 8.

Am Abend desselben Tages, da die Jünger versammelt und die Thüren verschlossen waren, tritt der Erstandene in ihre Versammlung. Er tritt als ein Lebender hinein, nicht als ein Gespenst. Er zeigt ihnen Hände und Füße, läßt sich antasten, zum Erweise, daß er's; Jesus von Nazareth, sey; denn ein Geist, sagt er, hat nicht Fleisch und Bein, wie ihr sehet, daß ich habe. Und da sie sich noch verwunderten, isst er mit ihnen, spricht mit ihnen die Fortsetzung voriger Reden; er thut, was er thun kann, um jedermann den Argwohn zu benehmen, er sey eine Erscheinung, ein unkörperliches Wesen. Dem ungläubigen Thomas, der seinen Glauben in der Hand haben wollte, zeigt er, acht Tage nachher, sich nochmals also; daher es wundersam und fast unbegreiflich ist, wie die spätere Zeit diese körperliche, leibhafte Person, die sich handgreiflich als denselben Jesus von Nazareth zeigte, zu einem geistigen Phantasma habe machen wollen und machen dürfen. In den drei Geschichtschreibern Matthäus, Markus und Jo-

hannas, deren zwei Augenzugen waren, ist hiervon nicht die mindeste Spur.

• 9.

Lukas allein, der kein Augenzeuge war, und wie er selbst sagt, bloß aus andern Erzählungen und Geschichten schöpfte, mag etwa dazu Anlaß gegeben haben, indem er bei einem Mitgange des Auferweckten mit zwei seiner Schüler zuerst den Ausdruck braucht: „er entzog sich ihrem Anblick;“\*) woraus man denn ein unkörperliches Verschwinden abnehmen konnte. Die Evangelisten, die Augenzugen waren, stehen dem Lukas hier nicht zur Seite; auch Petrus eigene Aussage nach der Himmelfahrt nicht; „Gott „hat ihn lassen offenbar werden, nicht allem Volk, „sondern uns, den vorerwählten Zeugen, die wir „mit ihm gegessen und getrunken haben, nachdem er „auferstanden war von den Todten.“ Ein hie und da sich zeigendes Phantasma wäre sowohl nach damaliger Denkart, als zur Begründung der Sache selbst beinahe ein Spielwerk gewesen.

10.

Nach diesen ersten Erzeugungen innerhalb acht Tagen, durch welche es bei den Bekannten des Auferstandenen völlig befestigt war, Jesus sey körperlich lebend, wandte er sich nach Galiläa. Dieß sagen abermals drei Geschichtschreiber, und hier war

\*) ἄφαντος ἔγενετο ἀπ' αὐτῶν. Luk. 24, 34. Es ist nicht zu läugnen, daß Lukas in seiner Erzählung hier: mit etwas Wunderbares habe anzeigen wollen. Wetslein hat die Stellen des Ausdrucks gesammelt.



der Ort, wo er seinen Freunden die Geheimnisse seines Reichs und Herzens sagte.

## 11.

Wie anders sieht man die Welt von einem Sterbebette an, als man sie vorher ansah! Wie anders, wenn man von Menschen und Gott verlassen, unter Schimpf und Martern, nackt an einem Kreuz sein Leben aufgab, und darauf wunderbar wieder erwacht. \*) Da läßt sich jetzt anders und zu andern reden. Den Jüngern waren alle Schuppen von den Augen gefallen; jetzt und hier war an ein weltliches Reich nicht mehr zu denken. Ihr erwarteter König der Welt war am Pfahle gestorben, und durfte sich nicht mehr zeigen. Dennoch war seine öffentlich verdamnte Sache gerecht, groß und gut, und durch eben diese Wiederauflebung im Grabe lebte der Erststandene selbst in einem neuen Reiche. „Mußte „dieß alles Christus nicht leiden? Litten es nicht die „Propheten? Mußten sie nicht alle mehr oder minder den Weg gehen? Und doch ward eben auf die-  
„sem

---

\*) Die biblischen Schriftsteller wissen nichts von der falschen Bierlichkeit, die spätere Deklamatoren in's Leiden Christi gebracht haben. Es war Leiden; denn ein Leiden ohne Empfindung ist Absurdität. Auf's sehnlichste bat Christus, daß der bittere Kelch ihm vorübergehen möchte; er klagte, daß er von Gott verlassen sey, und hat am Tage seiner Noth Gebet und Flehen mit starkem Geschrei und Thränen geopfert. Desto fieler fühlte er sich jetzt, da ihn Gott erhört und ihm aus der Todesangst geholfen hatte; er hatte angezogen die Fürstenthümer und die Gewaltigen, und triumphirte über sie in seinem neuen, ihm so wunderbar geschenkten Leben.

„fem Wege das Reich Gottes vorbereitet, jetzt kann, jetzt muß es erbauet werden. Wohlan!“ — So sprach der Erweckte. Die Nägel am Kreuz, die Lanze in der Seite, der Dornenkranz, nebst allem Hohn und Spott, den er erduldet, die ganze gräuelvolle Scene, die er von innen und außen erlebt hatte; sie eben gaben der Sache jetzt Ausschlag. „Nehmet hin den Geist,“ sprach er. „Gehet hin in alle Welt, lehret und taufet. Ich bin bei euch, zu jeder Zeit, bis an der Welt Ende. Zeichen werden euch folgen. Ihr werdet Erfolg haben bis an die Enden der Erde.“ —

## 12.

So spricht ein Gefreuzigter und ein Erweckter. Seine Jünger verstanden ihn jetzt und mußten ihn verstehen; denn die ganze Lage der Dinge war verändert. Vierzig Tage sprach er also, hie und da, dann und wann, vertraulich und freundschaftlich, wie er denn seine Freunde jetzt nach der Auferstehung nur seine Brüder nennt. Sein Gott der ihrige; ihr Vater sein Vater. Zuletzt verspricht er ihnen, da er sie aus Galiläa wieder nach Jerusalem begleitet (Apost. 13, 31.), und jetzt ganz von ihnen hingenommen werden sollte, einen Freund statt seiner, der sie in alle Wahrheit leiten würde, und — scheidet von ihnen. Welchen sonderbaren Eindruck mußten vom Charfreitag an diese drei und vierzig Tage, wie solche die Jünger erlebt hatten, in ihrem Innersten machen! Wie erschienen ihnen jetzt ihr Jesus von Nazareth, ihr alter Freund und Lehrer?

## Vierter Abschnitt.

Als ein Auferwecker, als der Wiedererstandene, der Wiedergeborene erschien er ihnen; in diesem Wort liegt alles, und auf diese That ward das Christenthum errichtet. Denn erstlich

### 1.

An die Freude nicht zu gedenken, die den Verlassenen ward, nachdem ihr verlornen Freund und Bruder wieder bei ihnen war, wie fand sich ihr ganzer Zustand jetzt verändert! Johannes, der dies alles erlebt hatte, legt die Empfindung davon dem scheidenden Freunde selbst in den Mund; die Kapitel seines Evangeliums 14. bis 17. sind eine tiefempfundene Umschreibung dessen, was die Verlassenen beim Kreuzestode fühlten, was die Wiederbeglückten am Auferstandenen sahen und von ihm selbst hörten. Wenige Begegnisse reichen auch nur theilweise an ein solches Ereigniß. „Ich will euch nicht „Waisen lassen; ich komme zu euch. Es ist noch um „ein Kleines, so wird mich die Welt nicht mehr sehen; ihr aber sollt mich sehen: denn ich lebe und „ihr sollt auch leben. — Ueber ein Kleines, so werdet ihr mich nicht sehen, und wiederum über ein „Kleines, so werdet ihr mich sehen. Ihr werdet „weinen und wehklagen, und die Welt wird sich „freuen. Ihr werdet traurig seyn, doch eure Traurigkeit soll in Freude verkehret werden. Denn ich „will euch wiedersehen, und euer Herz soll sich „freuen, und eure Freude soll niemand von euch „nehmen.“ (Joh. 14. 16.)

## 2.

Denn nun war ihnen auch alles bestätigt, was Christus im vorigen Leben gesagt und gewollt hatte; er war ihnen durch die Auferstehung wirklich als Messias, als Heiland und Christ gegeben. „Ihn hat Gott auferweckt, „der nicht zugeben konnte, daß sein Heiliger die Verwesung sähe, und hat ihn dargestellt als seinen „Sohn, wie geschrieben steht: du bist mein Sohn, „heute hab' ich dich gezeuget. Mit Macht ist er erwiesen, als Gottes Sohn, seit er auferstanden ist „von den Todten, Jesus Christus unser Herr.“ (Apost. 2. 10. Röm. 1. u. f.) Der Wiedererstandene hieß der Wiedergeborene (der zum zweitenmal durch die Kraft Gottes in ein höheres Leben Geborene), der Herr, der König. „Gott hat ihm „einen Namen gegeben über alle Namen, daß vor „ihm sich beugen sollen alle Knie im Himmel, auf „Erden und unter der Erde, daß alle Zungen bekennen sollen, er sey der Herr, zur Ehre Gottes, der „ihn auferweckt hat von den Todten.“ Redender als jene Stimme über dem Jordan, oder auf dem Berge der Verklärung, war ihnen dieser Beweis. Gott hatte seinen Vielgeliebten, den von den Händen der Sünder Erwürgten, im Grabe, in Schmach und Uehre nicht lassen können; er hatte ihn durch diese Erweckung gerechtfertigt, als einen wahren Propheten dargestellt, als Herrn und Christ erwiesen; er hatte ihn neugezeuget, neugeboren. (Apost. 13, 33.)

## 3.

Und als einen Christus neugeboren, der

über Lebendige und Todte Herr sey. Die Seele des Verstorbenen war im Hades gewesen; da hatte der Prophet, mächtig in Thaten und Worten, auch den verstocktesten Ungläubigen der ältesten Vornwelt das Evangelium der Oberwelt zu ihren Ohren gebracht. \*) Was die Heiden von mehreren ihrer Helden rühmten, daß sie zur Unterwelt haben bringen müssen, ehe sie zu den Sigen der seligen Götter gelangten; das galt von ihm, dem vom Hades zurückgekehrten. „Der hinuntergefahren ist, das ist derselbe, der hinaufgefahren ist, über alle Himmel, auf daß er alles erfülle. Tod, wo ist dein Pfeil? Wo ist deine Macht, Hades? Gelobt sey Gott, der uns den Sieg gegeben durch „Christum, unsern Herrn.“ (Eph. 4, 10. 1 Kor. 15, 55—57.)

## 4.

Der Ueberwinder des Todes lebt jetzt Gott in einem neuen Leben. Er hatte die Ver-

---

\*) Nach allem, was über die Stelle Petrus (1 Petr. 5, 12. 4, 6.): „Er hat gepredigt den Geistern im Gefängniß; auch den Todten ist die frohliche Nachricht gebracht worden,“ gesagt ist, dünkt mir die natürlichste Erklärung diese: Er, der hier ein Prophet, der Ankündiger eines neuen Zeitraums der Wiederbringung war, war es auch dort; denn nach den ältesten Begriffen that man im Hades, was man hier gethan hatte. Selbst den ältesten Ungläubigen zur Zeit Noah, die nach jüdischen Begriffen die Verstocktesten gewesen waren und gleichsam im tiefsten Winkel des Orkus saßen, ist die Nachricht, daß er der Herr sey, und zwar durch ihn selbst zugekommen. Allem also, im Himmel, auf Erden und unter der Erde ist er als Sohn Gottes erschienen.

wesung nicht gesehen und sollte sie nicht sehen; „der „von den Todten Erweckte stirbt hinfort nicht mehr. „Nicht mehr unter der Herrschaft des Todes,“ bereitete er sich, als ein zum Leben Wiedergeborener, Gott zu sehen. Bierzig Tage waren seine Weihe; da ging der ewige Hohenpriester in das Allerheiligste des Himmels, in den verborgensten Ort. Sein Tod hatte ihm den Weg dahin bereitet. Rdm. 6, 4—11. Ebr. 2—12.)

## 5.

Das waren die Vorstellungen der Apostel über den Auferweckten; einige entstanden früher, andere später. Auch unter den Heiden sah man Wiederaufgelebte als heilige Personen an, die Geheimnisse und Orakelsprüche aus der andern Welt mitbrachten.\*) Der Zustand Christi zwischen seinem Grabe und seiner Aufnahme in's höhere Leben wird also

\*) *Δευτεροποτισμος, ὁ ὑπο τινων ὑστεροποτισμος.* Οὕτω δὲ ἔλεγον, ὅπουτινι ὡς τεθνεῶτι τα νομιζόμενα ἐγένετο, καὶ ὑστερον ἀνεφανῆ ζῶν. οἱ δὲ πολλοὶ μοις καὶ ἀπειρησθαι τοῖς τοιοῦτοις εἰσελθαι εἰς τὸ ἱερόν των σεμνῶν φάσι θεῶν. So lautet die verorbene Alosse Beschluß. Von den Erzählungen des Ehespeßus, der am dritten Tage wieder auflebte, siehe man Plutarch vom Aufschub der göttlichen Strafen (Plutarch's moralische Schriften, Bd. 4. Zürich 74. S. 75.) In Huotii Alnetan. quæst. l. 2. c. 19 sind mehrere Fälle gesammelt. Die Art, wie solche Neubelebte bei Griechen und Römern in die Gesellschaft der Lebendigen wieder eingeführt wurden, beschreibt Plutarch quæst. Rom. p. 5. edit. Boxhorn. Lugd. 1637. Sie wurden als Neugeborene betrachtet, und mit sonderbaren Ceremonien ihrem Faufe und ihrer Familie wiedergeschenkt; Kennzeichen, wie

als ein geheimnißreicher Zustand, die Vorbereitung zum Himmel selbst, als ein von der Welt abgesondertes, von ihr befreites, reines, himmlisches Daseyn seinen Freunden zur Nachfolge empfohlen. Denn jetzt verachtete er die Mächte, die ihn gekreuzigt hatten, und bei seiner Aufnahme zu Gott war alles unter seine Füße geordnet. (Röm. 6. Ephes. 1. Koloss. 1. u. f.)

## 6.

Daß in diesem System sowohl die Briefe der Apostel als die Evangelien geschrieben sind, leidet keinen Zweifel; denn alle wurden geschrieben, da die Tage der Entwicklung längst vorübergegangen waren, und das Christenthum sich in mehreren Ländern eben nach diesem System gegründet fand; die Evangelien nehmen also, wie es jeder guten Schrift zusteht, vom Anfange an sogleich auf das Ende Rücksicht, und unterlassen sogar nicht, vom Anfange an die dunkleren oder lauterer Winke zu melden, die Christus über seinen Hingang geäußert hatte. Als man Zeichen von ihm forderte, beruft er sich auf jenen Propheten, der mit Leib und Leben zum Zeichen habe werden müssen. \*) Und als er, vielleicht mit frohem Unmuth, die Worte gesprochen hatte: „Brecht diesen Tempel, am dritten Tage

sehr man ein solches Wiederkommen aus dem Reiche der Todten anstaunte. Ob bei ihren frühen Begräbnissen die Juden darüber Gesehe gehabt haben, ist mir nicht bekannt.

\*) Jonas. (Matth. 12, 38—40.) Da das ganze Buch ein prophetisches Lehrgedicht zu seyn scheint, so waren die drei Tage und drei Nächte, da Jonas in äußerster Lebensgefahr war, aus dem Sprachgebrauch der Hebräer und aus der

„will ich ihn aufrichten,“ so thut sein späterer Evangelist die Glosse dazu: „da mag er wohl von seinem heiligen Leibe geweissaget haben; denn der wurde getödtet, und lebte wieder auf am dritten Tage.“ Der Ausdruck „am dritten Tage“ war nämlich in der jüdischen Sprache der gewöhnliche von Rettung aus äußerster Gefahr und Noth, oder von einer erwünschten Hülfe. \*)

## 7.

Der aus der Todesnoth gerettete Christus war also mehr als Jonas, mehr als alle Geretteten der alten Zeit, von welchen niemand so schmähhch tief hinabgesunken war als er; werth also, daß er als Muster des höchsten Zutrauens zu Gott festgestellt wurde. Mit der Be-  
klage David's, der nie in diesen Umständen gewesen war, hatte der Sterbende zutrauensvoll auf Gott sein Haupt geneiget; Gott erhob sein Haupt, da er es jetzt mit der Ehre eines neuen Lebens krönte.  
„Es ziemete dem, durch den alle Dinge sind, der

Sache selbst genommen; denn über drei Tage und Nächte erstreckt sich nicht leicht eine Gefahr, oder ein Kampf des Lebens und Todes. Von den Vorhersagungen Christi über das, was ihm bevorstände, wird anderswo mit mehrerem geredet werden.

- \*) Hosea 6, 2., welcher Trost offenbar aus 5 Mos. 32, 39. geschöpft war. Von den frühesten Zeiten an war der Ausdruck „am dritten Tage“ die sinnliche Bezeichnung einer baldigen unvermutheten Veränderung, indem man nämlich das Heute mit dem Gestern und Morgen vergleicht. S. 1 Mos. 31, 2. 2 Mos. 5, 14. Der dritte Tag, der dritte Theil, zum dritten mal, dreifältig u. s. sind sprichwörtliche Ausdrücke mehrerer Sprachen.



„viele Kinder bereits zur Herrlichkeit geführt hatte,  
 „daß er den Vorgänger ihrer Jugend durch Leiden  
 „vollkommen machte. Durch Leiden des Todes  
 „ward Jesus gekrönt mit Preis und Ehre, damit  
 „er durch Gottes Gnade für alle den Tod geschmeckt  
 „habe. Am Tage seiner äußersten Noth opferte er  
 „Gebet und Flehen mit starkem Geschrei und Thrä-  
 „nen zu dem, der ihm vom Tode aus helfen konnte,  
 „und ward erhört, darum, daß er zu Gott Zutrauen  
 „hatte. Obwohl er Gottes Sohn war, mußte  
 „er durch Leiden Unterwerfung lernen; also ward  
 „er vollendet, und denen, die ihm folgen, ein  
 „Weg der Vollendung.“ Mich dünkt, es könne  
 über die zutrauensvolle Aufopferung Christi und  
 den Erfolg derselben nichts Edleres gesagt werden.  
 (Ebr. 2, 9. 10. 5, 7—9.)

## 8.

Und so haben die Apostel noch viel Schönes und  
 Edles über diese blutig fröhliche Katastrophe mehr-  
 theils in Bildern gesagt, die man nicht immer im  
 reinsten Sinn anwandte. Der unschuldige Christus  
 z. B. war um die Osterzeit hingeopfert; Johannes  
 und andere Apostel nennen ihn also ein heiliges  
 Lamm, das die Sünde der Welt getra-  
 gen; die Aufopferung des Erlösers heißt ihnen ein  
 Opfer, durch welches der Helland der Welt selbst zu  
 einem höhern Zustande einging, und das vielen eine  
 Ursache der Glückseligkeit ward. Das Opfer, sagen  
 sie, ist geschehen. Wir sind mit Christo gestorben,  
 begraben und auferstanden, daß wir das Alte ver-  
 gessen, und in einem neuen Geist mit dem Aufer-

standenen loben sollen. Welche große, würdige Anwendung!

## 9.

Vom auferstandenen Christus kam also der Geist einer neuen Selbsteinrichtung unter die Völker. Er wehete seine Jünger an, und zeigte ihnen im klaren Licht den Zweck seines irdischen Lebens. Er, der gekreuziget worden, und wenige Tage mehr hienleben zu leben hatte; er, der die Unterwelt durchgangen war und an der Pforte der Oberwelt stand, er konnte Gesinnungen äußern, die in einem Kreise, wie dieser war, nothwendig Wurzel fassen mußten.

## 10.

Also hat auch die mächtige Lehre des Auferstandenen Wurzel gefaßt; das zeigt ihre große Ernte. Eine Privatgeschichte von fünfzig bis zwei und fünfzig Tagen hat unter den Völkern eine größere Völkergemeinschaft bewirkt, als alle Gesetze und Kriege der Nationen. Lasset uns sehen, was in dieser einzelnen Begebenheit eines Gekreuzigten und Wiedererstandenen für Reime zu fernerer Entwicklung lagen, und wie die Zeit solche entwickelt hat.

## 11.

1. Bei großen Unternehmungen sind traurige Katastrophen unvermeidlich. Kein alter Götzentempel kann von einem Simson umgerissen werden, ohne daß dieser vielleicht zusammen mit den Philistern umkomme. Der Held mußte trinken vom schlammigen Bach am Wege, und so dann erst sein Haupt gestärkt emporheben. (Ps. 110,

7.) In mehreren Psalmen und Prophezeungen war ein so glückliches Wiederaufkommen der Lieblinge Gottes aus Schmach und Elend gepriesen; der Psalm selbst, aus welchem der Gekreuzigte die Angstworte sagte: „mein Gott, mein Gott, warum hast du mich verlassen?“ endete mit Lobsprüchen einer großen Völkerversammlung. (Ps. 22, 22. u. f.) „Rühmet den Herrn, die ihr ihn fürchtet; denn er hat nicht verachtet, noch verschmähet das Elend des Armen, und sein Antlitz vor ihm nicht verborgen. Da er zu ihm schrie, hörte er. Desß werde gedacht an aller Welt Ende, daß sie sich zum Herrn wenden und vor ihm anbeten alle Geschlechter der Erde.“ So hatte David in mehreren seiner Psalmen, in welchen er sich bis ins Schattenreich niedergedrückt und in den Staub getreten fühlte, geendet, voll Zuversicht, daß „Gott seine Seele dem Todtenreiche nicht geben, noch zulassen würde, daß sein Erwählter verweise. Wege zum Leben würde er ihm zeigen und Freude die Fülle vor seinem Angesicht.“ Der Gequälte und Zerschlagene des Propheten Jesajas, der wie ein Lamm zur Schlachtbank geführt ward und verstummte; „wenn er sein Leben zum Schulopfer hingegen hätte; so sollte er Nachkommen sehen in einem langen Leben, und des Herrn Vornehmen durch seine Hand fortgehen. Darum, daß seine Seele gearbeitet hat, sollte er fröhlich aufblicken und gesättiget werden, und durch seine Lehre als ein treuerfundener Knecht Gottes viele zur Wahrheit leiten. Mächtige sollten sein Raub, die Großen der Erde seine Beute werden, weil er den Saft seines Lebens bis zum Tode

„vergossen und unter die Missethäter gerechnet, nur  
 „Fremder Sünden trug, und selbst noch für die  
 „Uebelthäter gebeten.“ (Jes. 53.) Lobgesänge sol-  
 cher Art fanden hier die klarste Anwendung; der  
 Gott, der „in's Schattenreich führet, und wieder  
 „hinauszuführen weiß, der lebendig macht nach  
 „zwei Tagen, und am dritten Tage seine Lieblinge  
 „aufrichtet, daß sie vor ihm leben,“ dieser Gott war  
 der Gott Jesu Christi. „Lasset uns aufsehen auf  
 „den, der das Vertrauen zum höchsten Gipfel trieb;  
 „er achtete der Schande nicht, erduldeten den Tod  
 „des Kreuzes, und gelangte zur Rechten der Maje-  
 „stät in der Höhe.“ (Ebr. 12, 1 — 3.) Sein Leben  
 vertrauensvoll für die gute Sache hinzugeben, ward  
 also die erste Pflicht dieser Bekenner; eine Nachfolge,  
 zu der sie ihr sieggekrönter, von Gott auferweckter  
 Vorgänger selbst einlud.

## 12.

II. Sein Kreuzestod ward als ein  
 blutiger Kampf zum Siege, zur Erret-  
 tung der Welt vorgebildet. Dem furcht-  
 baren Tyrannen des Orkus hatte Christus die Macht  
 genommen; denn er war seinen unbezwinglichen Ar-  
 men entkommen, hatte durch seine Auferstehung  
 das Leben und die Unvergänglichkeit an's  
 Licht gebracht, hatte erlöst, die einst  
 durch Furcht des Todes im ganzen Leben  
 Knechte seyn mußten. Knechtisch durfte nie-  
 mand mehr vor dem Orkus zittern, wenn er dem  
 angehöre, der als Ueberwinder des Todes nur über  
 freie furchtlose Menschen gebieten wollte. Mit

dem Auferstandenen lobten. Sie als Entkommene in einem neuen Leben.

## 13.

III. Sein Tod, sein Blut ward als das Befreiungsgeld, die Loskaufsumme aus diesem Zustande der Knechtschaft (*λυτρον*) genannt: für Schwache, für Sünder, für Knechte, für Fremde (Heiden) und Feinde sey Christus gestorben, daß alle mit ihm frei würden, und fortan dem Überglauben, den Ceremonien, dem Vorurtheil des Herkommens, geschweige Lastern und Sünden, nicht mehr blenten. Jeder könne zu Gott ein Zutrauen haben, wie Christus es gehabt hatte; denn eben durch die Erweckung habe Gott der Welt einen Erweis gegeben, daß er sich als einen Versöhnten achte, und den freien Dienst des Herzens belohne. So fröhlich und groß ward die Wiederauflebung Jesu angewandt, gedacht und verkündigt.

## 14.

IV. Auch zwischen Juden und Heiden hob der Kreuzestod die Schreibewand hinweg; denn der Erstandene gehörte dem Volk, das ihn so schändlich verworfen hatte, nicht mehr an; er befahl seinen Boten ausdrücklich: in alle Welt auszugehen, das Evangelium aller Creatur zu predigen. Jetzt sprach er nicht mehr: „hätet euch vor der Heiden Straße, ziehet nicht in „der Samariter Städte:“ erfüllt ward vielmehr seine drohende Warnung: „das Reich Gottes soll „diesem undankbaren Volk genommen und Völkern „gegeben werden, die dessen mehr werth sind.“

Der Unterricht des Erstandenen an seine Voten rückte diesen Freiheitsbrief für alle Welt aus; der Stamm des Arzenes ward ein Panier des Friedens, der Vereinigung zu gleichen Rechten, Pflichten und Hoffnungen für alle Völker. Ein neuer Christus erstand, „der Erstgeborene aus dem Todtenreiche „zu einer neuen Weltverfassung im Himmel und auf „Erden.“ \*) (Koloss. 1. 2.)

## 15.

Freudig also wurden dem großen Weltvereiniger, dem Stifter einer neuen Theokratie auf Erden Dank- und Lobgesänge gebracht, die sich in allen Schriften der Apostel, am reichsten aber in der Apokalypse finden. Hier erscheint der Lebendige, der todt war und jetzt von Aeonen zu Aeonen lebet; die Schlüssel des Hades sind in seiner Hand; die Kränze des Paradieses verspricht er seinen Ueberwindern. Dem erdürgten Lamm, das vor Gottes Thron ist, singen Myriaden Engel; ihm feiert die Natur; ihn preisen die, die auch wie

\*) Schwerlich lassen sich die von der Auferstehung hergenommenen Bilder und Uebergänge in einer neuen Sprache so leicht und prägnant ausdrücken, als sie es in ihrer Sprachweise den Ebräern waren. Da bei ihnen von Tod und Leben, von Fall und Auferstehen, Finsterniß und Licht, Erde und Himmel so vieles ausging, so schienen auch die prägnanten Ausdrücke vom Emporgreifen aus dem Staube, vom Auferstehen des Gefallenen, von der Geburt zu einem neuen Leben, zum Licht, zur Hoffnung, zum Himmel u. s. ihnen gleichbedeutend; mit Einem waren ihnen Mehrere gegeben.

jemand mit einiger Wahrscheinlichkeit an der Geschichte der Wiederbelebung Christi und seines Umganges mit den Aposteln nach derselben zweifeln? Ohne diese Geschichte, woher ihre plötzliche Veränderung? da wir sie unmittelbar vor dem Tode ihres Lehrers mit den dicksten Vorurtheilen ihrer Nation umfassen, dem Plan und Zweck desselben so fremdgesinnt sehen, daß daraus zum Besten der Welt nie etwas Gedeihliches kommen konnte. Mit seinem Tode waren sie ganz dahin, erschrocken, verwirrt, niedergeschlagen; ihr Zutrauen, das allein auf der Person ihres Freundes geruhet hatte, war unter den Todten. Wenn wir sie nun am Pfingstfest auf einmal neubelebt, ausgerüstet zu einem Werk finden, das ihrer vorigen Denkart ganz entgegenlies, und sie uns die Ursache dieser Veränderung einfach angeben, auf dieser einfachen Geschichte bestehen, weder in Schriften noch im Leben mit keinem Worte davon abweichen, vielmehr immer, auch unwillkürlich, auf sie zurückkommen, und jeder nach seiner Weise ohne alles künstliches Einverständnis mit andern, alles daraus herleitet, was er weiß und kann; sollten wir ihnen nicht glauben? Sollten wir der evidenten Wahrheit widersprechen, die sich im standhaften Bekenntniß, in jeder unwillkürlichen Äußerung so vieler Menschen während ihres ganzen Lebens, am meisten in dem von ihnen zu Stande gebrachten ungeheuern Werk un widersprechlich zeigt? Bloß und allein deswegen, weil wir uns ein künstliches Einverständnis, eine geheime Verabredung, kurz einen Plan des Betruges in den Kopf gesetzt haben, der nicht nur ohne allen

histo-

historischen Grund ist, sondern der ganzen Lage der Sache widerspricht. Wer gab denn denen eben noch vorhin so anders- und grobdenkenden Fischern und Zöllnern diesen neuen künstlichen Plan an? Wer gab ihnen solchen jezt zur ungeschicktesten Zeit an, da sie mit einem an's Kreuz gehängten, unter Schmach und Abscheu gestorbenen Messias zum Vorschein kamen, und damit selbst zum Spott und Abscheu werden mußten? Welch ein unsinniger Plan, daß diese elf Galliläer zu Jerusalem vor der versammelten Nation das Reich eines Messias ankündigen und anrichten wollen, der vor wenigen Tagen als ein Uebelthäter den schimpflichsten Tod, den man nur Knechten und Verworfenen anthut, gestorben war? Lassen wir aber alles an Stelle und Ort, wie sie es erzählen, so stehet die Geschichte lebhaft da; im Faden derselben bleibt nichts Widersprechendes, nichts Unerklärtes; vielmehr hellet ein Umstand den andern auf. Auch im Charakter Christi und der Apostel vor und nach seinem Tode, in der Beschaffenheit der Todesart, des Begrabens, des Umganges nach der Wiederauflebung wird alles harmonisch. Wie leichter ist überhaupt die klare, simple Wahrheit vor allen spitzfindigen Hypothesen und Kunstgriffen des Betruges! wie leichter zu finden, zu fassen und festzuhalten! reich an Folgen, die aus ihr fließen, wie aus der Quelle die Ströme. Da gegentheils der Betrug grundlos, ungewiß, sich selbst widersprechend und an Folgen dürftig und arm ist.

## 19.

Wenn ich es also auch sehr wünschte, weit mehr Umstände von der Geschichte des auferweckten Chri-



stus, von seinem Aufenthalt, am meisten aber von seinen Gesprächen während dieser merkwürdigen vierzig Tage zu wissen, so sind mir die äußerst wenigen, dazu in kleinen Umständen von einander so oft abgehenden Nachrichten seiner Auferstehungsgeschichte auch deshalb willkommen, weil in der Gestalt, in welcher wir sie haben, durchaus kein verabreiteter Plan zu entziffern ist. Man schrieb diese Kapitel, wie man die vorigen geschrieben hatte; nichts Abstechendes ist in ihnen von der vorhergehenden Erzählung. Jeder schrieb, was er wußte, wie er's gehört hatte; unbekümmert, ob er etwas auslasse, ob er in Umständen von einem andern Erzähler abgehe oder ihm gar widerspreche. Wenn diese sorglose, brächtige Gestalt der Erzählung kein Zeichen von der Unbefangenheit des Sinnes im Erzählenden seyn soll, so kenne ich fast keines: denn stimmten alle in allem auf's genaueste zusammen, so hätte man eine Veräbredung zu argwohnen weit mehr Ursache. Jetzt sind fast keine drei Zellen, die nicht ein andrer anders erzählt; und doch stimmen sie alle darin überein: „er ward begraben und im „Grabe lebendig; er stand auf und unterhielt sich „mit seinen Freunden noch oft. Diese Unterhaltung „mit ihnen und die Aufträge, die er ihnen während „dieser Zeit machte, wurden der Grund ihrer neuen „freudigen Botschaft.

---

## Fünfter Abschnitt.

„Mit der Auferstehung mag's also seyn (wird man vielleicht sagen), was willst du aber mit der Himmelfahrt, dem Sitzen zur Rechten Gottes, der Wiederkunft zum Gericht, der Auferstehung des Fleisches?“ — Ich erbitte mir zur Erwägung dieser Lehren eben dieselbe Unparteilichkeit, auf die ich bisher gebauet habe, und werde in meiner Entwicklung sowohl dem Zeugnisse der Schriften, die wir darüber besitzen, als auch der Denkart der damaligen Zeit treu seyn.

## I.

Die zwei Augenzengen unter den Evangelisten denken an eine sichtbare Himmelfahrt nicht. Matthäus endet sein Evangelium (Kap. 28, 20.) mit dem Auftrage, den der Erstandene den Seinigen nachläßt; Johannes (Kap. 21.) mit Aufträgen an Petrus, und einem prophezeierenden Wort, das Christus über den Erzählenden selbst sagte. Daß aber beide, Matthäus und Johannes, an einer Aufnahme Christi zu Gott nicht gezweifelt, ist beim ersten aus dem Schluß seiner Geschichte, da der Erstandene als ein Macht habender, Göttlicher, Hinwegziehender spricht, beim zweiten aus dem ganzen Zusammenhange seines Evangeliums klar. Durchaus hatte Johannes Christum als einen Himmlischen, der vom Himmel gekommen, daselbst sey, und dahin wiederkehren werde, in Reden und Handlungen dargestellt. (Joh. 1, 1—14. 51. 3, 12. 13. 5, 19. 26. 6,

38. 50. 51. 62. 8, 21. 23.) Von seinem Hingange zu Gott, in die ewigen Wohnungen des Friedens (Joh. 14, 2—6. 16, 5. 30. 33.), von seinem Rückgange in die Herrlichkeit, wohin er die Sehnigen auch sammeln werde (Joh. 17, 5—27.), hatte Christus vor seinem Abschiede zärtlich und vertrauensvoll geredet. Nach der Auferstehung spricht er: „Ich gehe hinauf zu meinem und zu eurem Vater, zu meinem und zu eurem Gott.“ (Kap. 20, 17.) Also mangelt bloß der Umstand einer sichtlichen Aufnahme, an welche Johannes beim Schluß seines Evangeliums nicht denkt.

## 2.

Markus erzählt die Aufnahme Christi, ohne zu sagen, wo und wie sie geschehen. „Der Herr, nachdem er mit ihnen geredet hatte, ward aufgenommen in den Himmel, und setzte sich zur Rechten Gottes.“ (Kap. 16, 19.) Und Petrus, aus dessen Munde Markus sein Evangelium geschrieben haben soll, sagt eben dasselbe: „Der Herr, nachdem er in den Himmel gegangen, ist zur Rechten Gottes und sind ihm untergeben Engel, Gewalten, Mächte.“ (1 Petr. 3, 22.)

## 3.

Paulus, der in allen seinen Briefen an die Erhöhung Christi denkt, gebraucht meistens den Ausdruck der Aufnahme; Gott habe dem Erweckten Herrlichkeit gegeben, Gott habe ihn in den Himmel geführt. Von Henochs Zelter an war dieser Ausdruck „Aufnahme“ gleichsam geweiht; daher er auch das letzte Gebet der Ster-

henden zu seyn pflegte. (Luk. 23, 46. Apost. 7, 58.) Bei Christo ward sein Eingang in den Himmel als der Gang des Hohenpriesters hinter den innersten Vorhang in's Verborgenste gedacht (Ebr. 1, 3. 9, 12. 24.); welches auch der Ausdruck: er setzte sich zur Rechten Gottes anzeigt. Die Welt nämlich ward als ein Tempel gedacht; und im Allerheiligsten, d. i. im verborgenen, jedermann unzugänglichen Orte, war die Herrlichkeit des Herrn, der Sitz Jehovahs.

## 4.

Lukas, der aus fremden Erzählungen und Nachrichten schöpfte, beschrieb im Evangelium zuerst die Aufnahme Christi also: „da er sie segnete, entfernte er sich von ihnen und ward in den Himmel gehoben.“ (Luk. 24, 51.) In der Apostelgeschichte setzt er hinzu: „Da er dieß gesprochen, ward er vor ihren Augen aufwärts gehoben und eine Wolke nahm ihn weg aus ihren Augen.“ (Apost. 1, 9.)

## 5.

Aus allem erhellet: „am vierzigsten Tage nach seiner Wiedetbelebung ward Christus dem ferneren Umgange seiner Freunde entnommen; er ging an den verborgnen Ort der Herrlichkeit Gottes; sie sahen ihn nicht weiter.“

## 6.

Was ist nun, das uns bei dieser Erzählung störe? Wie Christus auch hingegangen seyn möge; genug, er ging hin; er war nicht mehr unter den Menschen. Seine lebendigen Aufträge hatte er nachgelassen; seine Aufnahme zu Gott ward geglaubt und mußte,

nach dem, was geschehen war, geglaubt werden. Daß wir uns den Himmel nicht mehr als ein Allerheiligstes, nicht mehr als das Verborgenste \*) eines Tempels, sondern als ein Weltssystem denken, ändert nichts im Geist dieser Geschichte. Physisch wollen und können wir nicht wissen, wohin Christus aufgenommen ward; genug, seine Aufnahme zu Gott war das Ende seines Lebens auf Erden.

## 7.

Und wie bescheiden groß sind die Ausbrüche über dieselbe! „Der Wohlthäter des Menschengeschlechts tritt mit seinem Blut, d. i. durch eignes Verdienst um die Menschen, hinter die Decke, die kein Auge durchdringt. Da empfängt er den Lohn, der in seiner Tugend selbst lag; der Edle, der bis zum letzten Athem wohlgethan hatte, gelangt zu der Höhe, ein ewiger, allgemeiner Wohlthäter der Menschen zu werden. Nicht bloß, indem er Gebete erhört, und einzelnen Nothleidenden anhilft, deren Noth er selbst erfahren, sondern sein menschliches Daseyn im Himmel ist eine ewige Fürbitte bei Gott für's Geschlecht der Menschen. Der φιλανθρωπος Θεός ist zur Rechten des Weltbeherrschers; er, der Machthaber seines Hienieden angefangenen geistigen Reichs, verwaltet dasselbe und entwickelt den in ihm entworfenen Plan bis an's Ende der Zeiten.

\*) Ἄδυστα, ἀβάτα, ἀπεραντα. Hesych. ἀδυστα γὰρ καλοῦνται οἱ τοποὶ τῶν ἱερῶν, οὓς οὐκ ἐξέστιν εἰσελθαι πασιν. Τα ἐνδοτατα ἁγία, τα ἀποκρυφα. Ganze Kapitel des Briefes an die Hebräer sind auf diese Vorstellungen gegründet.

## 8.

So viel Menschliches man in den Bildern dieser Darstellungsart finden möge, so viel Edles hat sie gegen die älteren Begriffe von der Regierung Gottes während des Ceremoniengesetzes. Aller Opferdienst, alles Messwerk ist hiemit abgethan; ein ewiges Opfer spricht vor dem Thron des Ewigen in seiner verborgenen Wohnung; der Befreier des Menschengeschlechts sitzt ihm zur Seite, und spricht für dasselbe. Wenn es einen Plan Gottes über unser Geschlecht gibt, so kann es kein andrer, als die Befreiung und Vervollkommnung desselben, d. i. die Entwicklung seiner innern Würde und Hoheit, durch Thätigkeit, Übung, und die geistige Vereinigung seiner Glieder seyn. Dieß war der Entwurf Christi auf Erden; es ist der Plan seines Reichs, seit er im Unsichtbaren wohnet. „Er muß den Himmel einnehmen, bis auf die Zeit, da alles wiedergebracht sey, was Gott geredet hat durch den Mund seiner heiligen Propheten.“ (Apost. 3, 21.) „Wenn er das Reich Gott und dem Vater überantworten wird, wird er aufheben alle Herrschaft, Obrigkeit und Gewalt. Er muß aber herrschen, bis alle seine Feinde ihm unter den Füßen liegen.“ (1 Cor. 15, 24. 25.)

## 9.

Hiemit sehen wir zugleich, was seine Zukunft zum Weltgericht sey; an eine jüdisch pharisäische kann nicht mehr gedacht werden. Alle Bilder, die Christus von einer solchen, nach gemahnten Begriffen seiner Zeit, aus der Sprache der Propheten, in Gleichnissen gebrauchte, hatte er auf alle-

mein menschliche und moralische Zwecke angewendet; nicht zu einem großen Gastmahl der Juden. Kraut und Unkraut soll mit einander wachsen bis zur Ernte; alsdann wird der treue Knecht vom bösen Knechte gesondert, die Haushaltung übersehen, das geringste Gute geschätzt, der Dienst der Menschlichkeit in seinen verborgensten Wohlthaten erkannt und durch neue höhere Thätigkeit belohnt werden. So sprach Jesus auch in seinen Gleichnissen; wie elend wäre es, wenn wir, den Sinn dieser Gleichnisse vertennend, bloß bei der Einkleidung eines oder einiger derselben stehen bleiben wollten? Soll euch des Menschensohn durchaus auf den Wolken, auf einem nassen Gerichtsstuhl sitzen und seine Engel als Gerichtsdiener müssen vor ihm posauern, so laßt auch Schafe und Böcke vor seinen Thron treten, und den König, als Hirt, solche zur Rechten und Linken sondern. Wie klein und schimpflich wird die Sprache der Propheten in solcher Anwendung! Aller Verblindung und gesunden Auslegung völlig zuwider.

## 10.

In der Sprache der Propheten ist der Tag des Herrn kein irdischer Tag; seine Erscheinung und Ankunft ist kein Kommen in einer Minute. Weltläufe, Revolutionen sind's, Erfüllungen seines Worts, Entwicklungen seiner Rathschlüsse. Dieß ist der gesammte, unfehlbare, von allen Sprachverständigen anerkannte Sinn der Prophezeiungen; im neuen Testament können eben dieselben Worte, aus den Propheten genommen, keinen andern Sinn haben. Christus kommt, sagt Johannes, er kommt mit seinen Boten

und seinem Reich. (Joh. 21. 23. Offenb. 1, 7. 8.). Mit Wolken bekleidet, und dennoch in seiner Herrlichkeit, auf dem dunkeln Wege der Weltregierung. Das letzte Buch des neuen Testaments scheint eigentlich dazu geschrieben zu seyn, um, was der Gang des großen Kommenden sey, in Räthseln und Symbolen zu entwickeln. Siebenfach verschlossen ist das Buch der Schicksale; in- und auswendig ist seine Rolle beschrieben; mit jedem Siegel aber eröffnen sich neue Weltscenen; die Engel rufen; andre trösten. Der Same des Guten leidet Gefahr, wird aber dennoch gerettet und erhalten. Je näher dem Untergange, desto mehr scheint das Unrecht, der Stolz, die Anmaßung zu steigen; und immer mehr naht die Zeit der Ernte, die Verneuerung der Dinge in einer neuen Belebung. Ich komme, und mein Lohn mit mir, zu geben jeglichem wie seine Werke seyn werden; dieß ist des vielgestaltigen Buchs Ende und Anfang. (Offenb. 1, 7. 8. Kap. 22, 12. 13. 17. 20.)

## 11.

Und wie kann der Weltregierer anders kommen und erscheinen, als durch neue Veranstaltungen seines Weltreiches? Immer wird geschieden, immer geläutert. „Er siset und schmelzet, und reinigt das Silber,“ wie der letzte Prophet sagt. „Wie das Feuer des Goldschmiedes ist der Tag seiner Zukunft.“ (Malach. 3, 2. 3.) In mehreren Gleichnissen sagt Christus, daß man sprechen werde: „er ist noch nicht da, er ist fern!“ Und siehe, er ist da, er kommt! „der immer war und ist und seyn wird, der Herr, der Allbeherrscher.“



So deuten sämmtliche Apostel die Zukunft des Herrn; alle aber sprechen darüber in jüdischen Bildern. Wie konnte dieß auch anders seyn, da nicht nur die ganze Sprache ihres Heiligthums in solchen Bildern verfaßt war, sondern da überhaupt keine menschliche Seele von der unumschriebenen Zukunft einen Begriff hat, als in vergangenen oder in gegenwärtigen Bildern? Paulus, der Christum selbst nicht gekannt hatte, blieb natürlich den Begriffen seiner Erziehung, den pharisäischen Meinungen mehr als andre zugethan, ob er sie gleich auch nach dem empfangenen Sinne des Christenthums anwendet. Es kann nicht geläugnet werden, daß er eine nahe, sichtbare Zukunft Jesu Christi, als die Offenbarung und Entwicklung seines Reichs glaubte. (Apost. 17, 31. Röm. 2, 5 — 12. 8, 18. 1 Kor. 3, 12 — 15. 4, 5. 5. 5. 6, 3. 15, 52 — 58. 2 Kor. 5, 1 — 10. Philipp. 1, 6. 3, 20. 21. Kol. 3, 4. 1 Ephet. 1, 10. 2, 19. 4, 13 — 17. 2 Ephet. 1, 7 — 10. 2, 1 u. f. 1 Epmoth. 6, 14. Mt. 2, 13.) Petrus „erfreuet sich auch der Seligkeit, die zubereitet ist, daß sie „offenbar werde zur letzten Zeit, wenn offenbart „würde Jesus Christus.“ (1 Petr. 1, 5 — 9.) Er führet schon Spötter an, die da sagten: „Wo „ist die Verheißung seiner Zukunft?“ und sucht seine Gläubigen über die Verzögerung dieses Tages zu beruhigen. (2 Petr. 3, 3 — 15.) Seine Erwartung ist auch „ein neuer Himmel und eine neue „Erde, in welcher Gerechtigkeit wohnt;“ er fügt aber in der alten Sprache der Propheten hinzu:

„Ein Tag ist vor dem Herrn wie tausend Jahre, tausend Jahre wie ein Tag.“ Was Johannes von der Zukunft Christi gedacht habe, zeigt die Apokalypse. Offenbar sind alle diese Hoffnungen theils auf Worte ihres Lehrers, wie mehrere Evangelisten solche melden, theils auf ältere Aussprüche der Propheten gegründet.

## 13.

Da wissen wir nun aber bei diesen ältern Aussprüchen

1) daß sie sämtlich national waren. Den Juden war Judäa Himmel und Erde; mit ihrer Religion und ihrem Tempel war alles vollendet. (συντελεστος αἰωνος.)

2) Das Reich ihres Messias begrenzte dieß Ende; dieß war der fröhliche Horizont, nach dem sie hinansahen. „In den letzten Tagen wird's geschehen,“ war dabei ihre ganze Chronologie.

3) Bis dahin verkürzte oder verlängte sich die Aussicht; „zulezt schoben sich die Zeiten und die unerwartetsten Aufschlüsse dicht auf einander.“ „In denselben Tagen wird dieß geschehen,“ war dabei ihr ganzer Kalender.

## 14.

Christus, der kein Chronolog der Zukunft seyn wollte, der ausdrücklich sagte: „von dem Tage und von der Stunde weiß niemand, auch des Menschen Sohn nicht; es gebühret euch nicht zu wissen Zeit oder Stunde,“ (Matth. 24, 36. Apost. 1, 7.) folgte der Sprache der Propheten. So deutlich er z. B. den Untergang Judäa's vom Ende der Welt

unterscheidet, so knüpft er beide dennoch durch ein „bald nach diesem“ an einander. (Matth. 24.)

## 15.

Was Christus unbestimmt gelassen hatte, welcher Apostel konnte und wollte dieß berechnen? Sie blieben also auch bei dem prophetischen „Bald, oder in den letzten Tagen“ und wandten es, dem Vorgange Christi gemäß, moralisch an.

## 16.

Was Christus und die Apostel nicht gethan haben, sollen und können wir noch weniger thun; das Tagebuch der Weltverwaltung ist nicht in unsern Händen. Was die Zeiten in ihrem Schooße tragen? wie langsam oder schnell sich ihr Geschäft entwickeln werde? welchen Ausgang es zuletzt gewinne? wer dürfte, wer könnte dieß vorhersagen? Gibt es indessen ein Werk der Zeiten, das die Vorsehung treibt und vollführet, so muß es, unsrer Ansicht nach, ein moralischer Plan, eine Schiedung des Guten und Bösen, eine endliche Darstellung des reinen Guten als eines göttlichen Zweckes mit unserm Geschlecht seyn. Daß eine solche Zeit erscheine, ist wünschenswerth; das Christenthum lehrt sie uns hoffen und eine Zeitperiode des allgemeinen Rechts, der allgemeinen Billigkeit und zwar nach der innigsten Regel der Menschheit glauben. (Matth. 25, 14 — 46.)

## 17.

Statt also die Möglichkeit einer solchen Zeitperiode zu bestreiten, oder anzunehmen, laßt uns

die Erscheinung derselben vorbereiten und befördern. Oder wenn dieses über unsre Kräfte geht, laffet uns selbst dazu bereit werden, und als thätige Haushalter im Dienst der Menschheit auf des gerechtesten Tages Ankunft warten. Mögen die Zeiten sich ändern, wie sie sollen; ihr Ende wollen wir nicht erleben. Unsern jüngsten Tag aber kennen wir; er ist der letzte unsrer Tage.

## 18.

„Also auch das jüdische Märchen von Auferstehung der Todten wirst du uns glaubhaft machen wollen? eine Fabel die von jeher im Christenthum zum Spott und zum Aberglauben gedient hat.“ Als jüdisches Märchen gebe ich sie ganz und gar auf: denn daß die Todten mit ihrem Fleisch und Gebein, wie solches in die Gruft gesenkt worden, ja selbst mit ihren Kleidern, Mahlzeichen und Leibesgebrechen aufstehen; daß, wenn sie außer Judäa begraben sind, sie unter der Erde sich dahin wälzen, sodann vom Messias geheilt, getröstet, ergeht oder zur Pein verdammt werden sollen, möge der Ebräer glauben. Ich bedaure es, daß die herzliche Stolle des armen Hiobs (19, 23 — 27.), die gar nicht hieher gehört, zu solchem Haut- und Fleischglauben gemißbraucht worden. „Fleisch und Blut,“ sagt Paulus, „können in's Reich Gottes nicht eingehn; das Verwesliche kann nicht erben das Unverwesliche. Du Narr, was du säest, ist ja nicht der Leib, der werden soll, sondern ein bloßes Samenkorn; Gott aber gibt ihm einen Leib, und jedem Samenkorn in seiner Gattung einen eignen Leib;

„also auch die Auferstehung der Todten.“ 1 Kor. 15, 30. 36. 38.

## 19.

„Ein bloßes Gleichniß, wird der Gegner sagen, das hier weder beweiset, noch erläutert. Mit dem Samentorn unsrer Natur bringen wir Frucht für diese Welt, indem sich unser Geschlecht, wie jede Gattung Früchte, fortpflanzt und vermehret. Aus der todten Asche aber entstehet keine neue Frucht; und der Phönix, den einige Kirchenväter als Sinnbild der Verjüngung anführten, ist ein erdichtetes Wesen. Das Ereigniß, das Paulus voraussetzt, hat also kein ähnliches in unserer sichtbaren Natur. Und wenn er fortfährt: „Es wird gesäet verweslich; „und stehet unverweslich auf. Es wird gesäet in „Unehre, und steigt herrlich empor; kraftlos wird „es gesäet und steigt hervor in Macht. Ein Leib, „den die Seele belebte, wird hingenket; ein Leib, „den der Geist belebt, stehet auf: denn gibt es ei- „nen beseelten Leib, so gibt es auch einen geistigen „Leib.“ (1 Kor. 15, 42 — 44.) so fährt der Gegner fort und sagt: „Den beseelten Leib kenne ich, den geistigen Leib kenne ich nicht. Ich sehe nicht ein, wie das Verwesliche unverweslich, das Schwache stark, das Todte lebendig hervorgehen könne“ u. f.

## 20.

Dem Apostel müssen dergleichen Zweifel schon in Korinth gemacht seyn: denn er erklärt sich im zweiten Brief an eben diese Gemeinde weiter. „Wir „wissen, sagt er, daß wenn unser irdisches Haus, „diese Hütte, abgetragen wird, daß wir ein Ge- „bäude von Gott erbauet, ein Haus, das nicht mit

„Händen gemacht ist, eine ewige Wohnung im Himmel haben. Daher wünschen und sehnen wir uns, in dieser Behausung mit der himmlischen überkleidet zu werden; überkleidet, sage ich, damit wir keinen Augenblick entblößt seyn dürfen, und das Sterbliche an uns verschlungen werde vom Leben. Wir haben indeß Einen, der uns zu allem bereitet, Gott, der uns auch deshalb schon ein Unterpfand mitgetheilt hat, seinen Geist. Daher wir allwege voll guter Zuversicht sind, und wissen wohl, daß so lange wir den irdischen Leib bewohnen, wir dem Reiche, in dem unser Herr ist, abwesende Fremdlinge seyn müssen; wünschen daher lieber, dieser Behausung entäußert und bei ihm einheimisch zu seyn. Einheimisch indeß oder entfernte Fremde, wir befehligen uns ihm wohlgefällig zu werden.“ Deutlicher kann wohl nicht gesagt werden, daß unser irdisches, körperliches Daseyn uns von dem Zusammenseyn mit Christo in seinem himmlischen Zustande trenne, daß wir entkleidet werden müssen, nicht überkleidet werden können, um in sein Reich einzugehn. Dieß sagt Paulus in mehreren Stellen, selbst wenn er die Zukunft Christi sich als überraschend denket. Auch dann sey eine völlige Verwandlung nöthig, um am himmlischen Zustande des Erscheinenden Theil zu nehmen. (1 Kor. 15, 51. 52. 1 Thessal, 4, 15. 16.)

## 21.

Kurz, die christliche Auferstehung der Todten hat die körperliche jüdische Auferstehung eigentlich zerstört; sie hat sich aus ihr, wie der Geist aus der Materie losgewunden, und fort dauerndes

Leben, eine persönliche Unzerstörlichkeit (*ἀφθαρσία*) an's Licht gebracht, (2 Tim. 1, 10.) die christlicher Glaube wurde. Lasset uns sehen, was hierin liege.

## 22.

Die Vorstellungsart Pauli scheint folgende:

1. Sobald er abscheide, sey er bei Christo, in seinem Reiche, bei seiner Person, im Genuß seines Lohnes. (Philipp. 1, 23. 2 Kor. 5, 8. 2 Tim. 4, 18.) Nothwendig war dieß seinem Geist nach: denn sein Körper (das Fleisch, die irdische Hütte) blieb auf der Erde.

2. Den Keim zu dieser Unsterblichkeit setzt Paulus nicht als ein nothwendiges Naturgesetz in die Beschaffenheit unserer psychischen Seele, sondern in den Geist (*πνεῦμα*), das Unterpfand eines zukünftigen Mitlebens und Zusammenseyns mit Christo.

3. Das künftige Mitleben mit Christo war den Aposteln also eine Freundes-, eine Familienhoffnung; geistiger und edler, als jene Geschlechts- und Nationalhoffnung der Juden.

4. Zur Zeit der letzten, großen Offenbarung seines Reichs sollten alle Völker vor seinem Richterstuhl erscheinen und vor ihm Recht nehmen. Ueber die Weise, wie dieß geschehen werde, drückten sich die Apostel nicht aus; selbst das letzte symbolische Buch spricht davon nur kurz und symbolisch. Das Wie und Wann dieser Vollendung der Dinge lag gleichsam außer oder nahe den Grenzen des christlichen Gesichtskreises.

Vielleicht bedauert mancher, daß er in diesem Glauben der Christen die Lehre der Unsterblichkeit der Seele, wie solche die Philosophen erwiesen haben wollen, nicht finde. Man bemerke aber,

1) daß als ein nothwendiges physisches Naturgesetz kein Philosoph der Erde die Unsterblichkeit der Seele erwiesen habe, und daß sie als solche für uns durchaus nicht zu erweisen sey;

2) daß alle moralischen Gründe, worauf je ein Philosoph die Unsterblichkeit der Seele gebauet, in diesem Glauben der Christen zusammenkamen. Sie alle waren ihnen in der Geschichte ihres Herrn nicht nur als Lehre und Vorbild gegeben; das Christenthum gebot etwa nicht nur wie Christus gesinnet zu seyn, sondern es gab auch diese Gesinnung durch den Glauben an ihn und an die damit verknüpften Hoffnungen diesseits und jenseits des Grabes.

Nithin verbletet es keinem denkenden Menschen, in den Tiefen der menschlichen Seele, im Natur- und im Weltlaufe nach Wahrscheinlichkeiten oder nach Gründen zu spähen, die eine Fortdauer nach dem Tode glaubhaft machen, oder diesen Glauben befestigen mögen; vielmehr haben alle Verständigen sich um diese Wahrscheinlichkeiten auch im Christenthum bemühet. Nur das Christenthum selbst ist nicht auf diese Wahrscheinlichkeiten, es ist auf den Glauben an eine Geschichte gebauet, die den größten Theil dieser Gründe mit sich fährt.



Lasset uns, jedoch nur im freiesten Blick, sehen, was hierin für ein Unterschied liege und was daraus folge.

---

## Sechster Abschnitt.

### 1.

Als das Christenthum in die Welt trat, kündigte es sich nicht als ein System von Abstraktionen an, sondern als *κηρυγμα ευαγγελιον*, als die Verkündigung einer freudigen Geschichte. „Thut Buße und glaubt der frohlichen Botschaft: das Reich Gottes ist nahe!“ Die dieser Verkündigung glaubten, traten zu Johannes und Jesus; sie warteten auf die Erfüllung der frohlichen Botschaft. Was Jesus sprach und that, sollte den Glauben erwecken, daß er diese Verkündigung zur Wirklichkeit bringen könne und bringen werde.

### 2.

„Wer sagen die Leute, und wer sagt ihr, daß ich sey?“ fragte Jesus vor Ausgange seines Lebens. „Du bist Christus, des lebendigen Gottes Sohn,“ antwortete Petrus; und Christus versichert, daß auf den Felsengrund dieses Bekenntnisses eine unüberwindliche Gemeinde gebauet werden würde. Dieß also war das erste Symbolum der Christenheit, der Glaube an Jesus, als den Sohn Gottes, das erwartete Ideal der Völkerbeglückung.

### 3.

Nachdem Gott durch die Auferstehung Christum den Aposteln als solchen erwiesen, ward das Chri-

Christenthum abermals als Verkündigung, als Evangelium lautbar, indem es die Geschichte der Auferstehung, als einen rechtfertigenden Beweis der Behauptungen Christi vortrug, und aufrief, auch an die noch zukünftigen Verheißungen zu glauben. Wer getauft ward, ward auf den Namen Jesu getauft, daß er dieser, der Weltbeglucker, der Welterretter sey; (Apost. 2, 36 — 41. 4, 12. 33. 8, 30 — 38. 10, 39 — 48.) „So du mit deinem Munde bekennest Jesum, daß er der Herr sey und glaubest in deinem Herzen, daß ihn Gott von den Todten erwecket hat, so wirst du selig.“ (Röm. 10, 9.) „Aundbar groß ist das Bekenntniß der Gemeinde des lebendigen Gottes, die ein Pfeiler, eine Grundfeste der Wahrheit ist: Gott ist geoffenbaret im Fleisch, gerechtfertigt im Geist, erschienen den Engeln, verkündigt den Völkern, geglaubt von der Welt, hingenommen in Herrlichkeit.“ Der Auferweckte hatte seine Boten auf diese fröhliche Verkündigung, daß er Welterretter sey, selbst hingewiesen. (Matth. 28, 19. Mark. 16, 15. 16. 1 Tim. 2, 15. 16.)

## 4.

Das Christenthum ward also als die lebendige Tradition einer erlebten Geschichte und einer frohen Hoffnung fortgepflanzt, und die christliche Gemeinde als ein lebendiges Institut auf den Glauben an diese Geschichte und Hoffnung gegründet. (Apost. 4, 11. 12. 1 Kor. 5, 11 — 13. Eph. 2, 19 — 22. Jud. 20.) Apostel und Kirchenväter nennen diese lebendige Tradition eine Regel und Norm des Glauben-

bens, ein Bekenntniß des Glaubens und der Hoffnung, nicht auf Papier geschrieben, sondern auf die Tafel des Herzens. Von den Lehrern nahmen diese Geschichte und diese Hoffnung die Lehrlinge auf Glauben an: denn da sie die Geschichte selbst nicht erlebt und den Auferstandenen weder gesehen, noch seine Vorschriften und ferneren Versprechungen gehört hatten, so blieb ihnen nichts als Glaube, d. i. Eintritt in diese Hoffnungen und ihre Mitwirkung zu denselben übrig. Auch die meisten Schriften des N. T., das Evangelium des Markus, Lukas, die Apostelgeschichte, die Briefe des Paulus, sind aus diesem Glauben, d. i. aus und in Mitwirkung zu dieser lebendigen Tradition geschrieben.

## 5.

Ja kein Buchstabe des N. T. ist früher geschrieben, als diese Regel des Glaubens in Geschichte und Hoffnung da war. Alle Evangelien, keines ausgenommen, „sind geschrieben, daß ihr „glaubet, Jesus sey Christ, der Sohn Gottes;“ die Charaktere des Messias, daß solche bei Jesu eingetroffen seyen, liegen allen zum Grunde.

## 6.

Diese Regel des Glaubens und der Hoffnung enthält nun eigentlich keine Dogmata, \*) Ge-

---

\*) Δογματα (δοξήματα), sind ζητήματα, προστάγματα. Das letzte sind sie in Edikten der Obrigkeit, in Senatusconsulten u. s. das erste in Schulen der Philosophen. Bei den Philosophen wurden aus δόξαις Meinungen δογματα, beschlossene Sätze τα ἀρεσκότα τοις φιλοσοφοις; so wurden sie es auch bei den Kirchenvätern:

Geschichte enthielt sie und Lehre, d. i. That-  
sachen, Vorschriften und Verheißungen  
Christi. Dogmata sind aus Meinungen entstan-  
den; Meinungen aber konnten im Sinn der ersten  
Kirche nie Glaubensartikel geben. Paulus und Jo-  
hannes, Jakobus und Petrus haben dieselben Dinge  
oft sehr verschieden ausgedrückt; die christliche Regel  
des Glaubens aber als Thatsache, Verheißung und  
praktische Lehre liegt, jeder individuellen Vorstel-  
lungsart ungeachtet, allen zum Grunde.

## 7.

Fehlen konnte es indessen nicht, daß nicht auch  
über jeden historischen Punkt des Glaubensbe-  
kenntnisses, er mochte das Vergangene oder die Zu-  
kunft betreffen, der und jener seine Meinung  
hatte oder ansann. Diese war so bald, auch als  
die beste betrachtet, nichts als Kommentar, eine  
Erklärungs- und Auslegungsart der Ge-  
schichte nach seiner Meinung. Christus  
z. B. (sagte das Symbolum) stand auf von den  
Toten. Wie erstand er? fragte die Meinung.  
Welche Beschaffenheit hatte sein erstandner Leib?  
wann wurde dieser verklärt und himmlisch? wo ist er  
jetzt? wann und wie wird er wieder kommen? wie  
wird sie seyn, die Auferstehung der Todten? —  
hierüber gingen nach Ländern, Schulen und Sekten  
allmählig die Meinungen weit auseinander. Bei  
andern Punkten des christlichen Glaubensbekenntnisses

---

tern. Von der Predigt des Evangeliums, welches Ge-  
schichte und Lehre war, blieben sie indeß lange und sind  
auch wesentlich verschieden.

war es nicht anders. Christus z. B. ist Sohn Gottes, sagte die Regel. Die Meinung fragte: wie ist er's? wann ist er's worden? kam er vom Himmel hernieder? wie ward er empfangen, wie ward er geboren? „Durch ihn wird dem Getauften „Vergebung der Sünde,“ sagte das Symbolum; die Meinung fragte: wie ist Christus für die Sünden der Welt gestorben? u. f. Geringe Abweichungen der Auslegungsart über einen oder den andern dieser Punkte bildete man; gröbere nannte man Ketzereien, und schied ihre Urheber von der Kirche. Indessen weiß man aus der Kirchengeschichte, welche Verdrehungen und Ungerechtigkeiten, welche harte Behauptungen und Verfolgungen sich hie und da nicht nur einzelne Lehrer, sondern ganze Concilien und zuletzt die Regenten selbst erlaubt haben. \*) Ihre Meinungen über historische Fakta sollten die Meinungen andrer nicht etwa nur regeln und in

---

\*) Ueberhaupt ist es ein härter Schritt, wenn aus Meinungen (δοξαίς) Edikte, Schlüsse, Gebote (dogmata) werden. Die Kirchenväter gewannen die willkürlichen Dogmate mit der Zeit so lieb, daß ehe sie noch Lehrräte dazu erheben konnten, sie Ceremonien und Gewohnheiten dazu erhoben. Demungachtet waren auch diese von der Lehre des Glaubens (dem κηρυγματι) verschieden; (ἄλλο γὰρ δογμα, καὶ ἄλλο κηρυγμα, sagt Basilius;) nur fürchtete dieser Kirchenvater, daß das Evangelium ein zu nacktes Ding (ὀρυμα ψιλον) werden möchte, wenn man außer ihm sich keine Dogmata vorbehielte, welches man denn auch, zuerst in Gebräuchen, nachher in Lehrmeinungen, als ob diese Dienservanzen wären, ziemlich bald gethan hat.

Ordnung bringen, sondern mit Feuer und Schwert vertilgen. Ein toller Krieg zwischen Auslegungsarten solcher historischer Umstände, die längst vorübergegangen oder die zukünftig waren, und die niemand der Auslegenden erlebt hatte; ein Krieg zwischen Meinungen und Meinungen, zwischen Dogmen und Dogmen.

## 8.

So lange die Apostel lebten, konnten sie den rohesten Auslegungsarten, die ihnen bekannt wurden, aus der von ihnen erlebten Geschichte widersprechen, wie etliche, vorzüglich Johannes, es in ihren Schriften auch gethan haben, ob sie gleich dabei an den Erfindern solcher Meinungen, die sich zum Theil Philosophen nannten, meistens sehr eigensinnige Köpfe fanden. Als sie, die Apostel, aber dahingegangen waren und die Tradition zum Theil in die Hände Einfältiger und Abergläubiger gerieth, so ist, glaube ich, schwerlich eine Albernheit zu denken, die man in Meinungen und Dogmen damals nicht durchgegangen wäre. Was z. B. ist aus der wunderbaren Menschwerdung des Sohnes Gottes, aus dem Versöhnungstode desselben zum Besten der Welt, aus seinem künftigen Reiche u. s. in den frühesten Jahrhunderten nicht schon hervorgedichtet worden! Jedes zeitmäßig gebrauchte Wort, jedes erlösernde Bild der Apostel ward hier zu einer Schwärmerei, dort zu einem dogmatischen Lohas gemacht, in welchen man zuweilen alles setzte, nur nicht was sich dahin gezielte. So ward Christus zum zweitenmal ein piaculum niedriger Vorstellungsarten, unter die Gewalt eines sehr bösen Dämons, des christlichen

Aberglaubens, erniedrigt. Glückselig sind wir, daß wir aus dieser traurigen Zeitperiode eigenmächtiger, abergläubiger Sagen, von denen uns Christus eben hatte befreien wollen, hinweg sind. Wir haben die ältesten Belege des Christenthums, die Schriften der Evangelisten und Apostel vor uns, in welchen wir sehen können, nicht nur wie sie die Geschichte verkündigen, sondern auch wie sie solche selbst ansahen und anwandten.

## 9.

Und da ist keine einzige unedle Anwendung des Todes und der Auferstehung Christi in ihnen zu finden. Alles ist mit freiem, großem, menschlichem Gefühl angesehen, gedacht, geordnet. Selbst die jüdischen Bilder, die gebraucht werden, enthalten, sobald man ihnen die Hülle wegnimmt, den edelsten Sinn; und es ist abermals nur ein Rest der Schwachheit voriger Zeiten gewesen, daß man späterhin aus jedem dieser Bilder ein Dogma gemacht hat. Preiswürdig ist das Verdienst der Männer, die uns von diesem Joch des Mißverständnisses, als von einem neuen drückenden Wort- und Bilderdienst zu erlösen gesucht haben. Jeder Evangelist und Apostel bestrebte sich, in der ihm geläufigen Sprache auszu-  
drücken, was er von der Person seines Herrn, so wie vom Zweck und den Folgen seines Lebens dachte; die Geschichte desselben aber, seine Reden und Thaten selbst waren diesen Gedanken die Grundlage und blieben ihnen allen das Hauptwerk.

## 10.

Wir können auch zufrieden seyn, daß das zu uns gekommene, spät abgefaßte, sogenannte apo-

lische Symbolum und keine einzige niedrige Vorstellungskraft aufbehalten hat, an denen die ersten Jahrhunderte doch nicht arm waren. Keine Macht der Dämonen und des Kreuzes, keine magische Verwundungskraft des leiblichen Blutes gegen den wüthenden Zorn eines ergriminten Löwen, kein verkürter Leib des Auferweckten u. s. ist in ihm zu finden. Die Auferstehung des Fleisches ward wahrscheinlich gegen die Marcioniten und gegen Origenes Schüler in das Symbolum gesetzt; sie hätte, den klaren Aussprüchen Paulus zu Folge, wohl mögen gemildert werden. \*) Die Niederfahrt zur Hölle endlich ist bloß ein Mißverstand der spätern Sprache; der Niedergang zum Hades, den das Symbolum meinte, sollte nichts als den völligen Tod des Gestorbenen nach biblischen Ausdrücken bezeichnen. \*\*) „Der hinabging, ist derselbe, der aufstieg über alle Himmel, daß allenthalben er sich als den Beherrscher des Weltalls erwiese.“

## 11.

Und so können wir auch, wie mich dünkt, diese Geschichte ohne fernere Glossen und neue Deutungen

\*) In Telleri's *fido dogmatis de resurrectione carnis* (Halle 1766) sind die Stellen aus den Kirchenvätern und Irrelehrern der ersten vier Jahrhunderte kritisch gesammelt.

\*\*) Daß viele ältere Symbole die Worte „herniedergestiegen zum Hades“ nicht gehabt haben, ist aus der symbolischen Theologie bekannt; sie läugneten es nicht, sondern fanden nur nicht nöthig, es nach dem „Begraben“ nochmals einzuschärfen. Der Kürze halber sehe man *Sviceri thesaur. Ecclesiast.* unter Symbol. Dietelmeyer *hist. dogm. de descentu Christi*, und die *Symbolographen*.



lassen, da diese doch, nachdem die Zeit dazu vorbei ist, nie mehr das Ansehen neuer Dogmen erlangen dürften. So viel ich in Nachrichten der ältesten Kehermeinungen und in den apokryphischen Traditionen der Rechtgläubigen nachgespähet habe, ist mir auch kein Wort vorgekommen, das zu unserm Zweck über die Auferstehung, die Himmelfahrt oder die Wiederkunft Christi ein neues Licht gebe, ja auch nur des Zusammenstellens oder Zurechtlegens werth sey. Lediglich müssen wir uns also an die Schriften des N. T. halten; wovon sie keine Worte gegeben, das alles ist für uns verloren.

## 12.

Einzig merke ich nur noch an, daß die Geschichte des Wiedererstandens, und die an sie geknüppte Hoffnung seiner Wiederkunft eben der mächtige Hebel war, an dem sich das mit Christo begrabne Christenthum mächtig erhob, jedem Druck widerstand und zuletzt siegend emportrat. Die die Geschichte des Auferstandenen predigten, gingen selbst der Todesgefahr entgegen; und wiewohl die Apostel, die etwas Besseres zu thun wußten, dieser Gefahr nicht entgegenliefen, so fand sich doch bald, bei überhandnehmendem Fortgange des neuen Bekenntnisses und dem dadurch erbitterten Muth der Feinde, die Gefahr um so mehr ein, da man sogar, sich ihr zu entziehen, verschmähte. Hier also rangen abermals, wie dort zu den Zeiten der Makkabäer, Leben und Tod mit einander. Einerseits hatte man die Verheißung Christi vor Augen, und hoffte in Kurzem mit wiederaufgrünenden Kräften an der Seite seines einst auch getödteten Herrn siegend wieder zu erschei-

nen; auf der andern Seite spottete, oder bedauerte man, und übergab dem Tod. Es gehörte ein Glaube des Christenthums dazu, um einem so allgemeinen, beinahe allmächtigen Druck der Verfolger zu widerstehen; wie gegentheils auch die gegen den gesammten Götterdienst der Erde aufstehende christliche Lehre einer gelindern Aufnahme sich fast nicht zu versehen hatte. Der Kampf, der Jahrhunderte lang währte, ist gottlob geendet, und wir können jetzt die ganze Beschaffenheit der sieghaften Lehre in allen ihren Folgen ruhig überdenken. Bloß auch als Erscheinung in der menschlichen Geschichte betrachtet, verdient sie alle Erwägung, da sie so große Wirkungen hervorgebracht und gewissermaßen selbst ihre eigene Geschichte gehabt hat. Man vergönne also, daß ich zu dem bisher Gesagten noch einige Anmerkungen hinzufüge.

---

## Siebenter Abschnitt.

### 1.

Vor allem gebietet uns die Menschlichkeit, bei dieser hoffnungsreichen Lehre alle Richterblicke, allen verachtenden Groll und wegwerfenden Stolz zu vermeiden. Wer bist du, daß du einen fremden Knecht richtest? Hoffe er Auferstehung der Todten, glaube er Unsterblichkeit oder nicht, über sein Gewissen hast du kein Urtheil: denn bist du der Richter über Lebendige und Todte? Jahrhunderte und Jahrtausende lang sind Völker in Ansehung dieses Glaubens im

Dunkeln gewesen; viele sind es noch, und haben dennoch als Menschen ihre Pflichten geübt. Selbst bei der indischen Nation, die sich doch von ihrer Entstehung an einer besondern Pädagogie Gottes rühmte, ist in den ältesten Schriften ihrer Offenbarung von dieser Lehre keine Glaubensvorschrift zu finden; selbst zur Zeit, da die Lehre angenommen war, wurden die Sadduceer gebildet, und durften ihre Meinung frei äußern. Im Gesetz Moses war über diesen Glauben durchaus kein positiver Befehl vorhanden.

## 2.

Und wie könnte man auch eine Hoffnung, die Annahme einer Verheißung aufzwingen oder gebieten? Wem sie recht ist, wer sie annehmen kann, wird sie von selbst annehmen; wem sie aufgedrungen wird, wer sie, ohne inneres Bedürfniß der Seele, als Vorurtheil annimmt, wird sie eher mißbrauchen, als wohl anwenden. So war's bei den Pharisäern; so bei vielen der Christen, die diese Lehre bloß als ein Erbstück besaßen. Vielleicht ist dieß auch die Ursache, warum die Gottheit in Entwicklung solcher Hoffnungen dem menschlichen Verstande und Gemüth nicht vorgriff: denn bei jedem sinnlichen, rohen Volk müssen Aufschlüsse über die Zukunft, die ihrer Fassungskraft vorzögen, in kurzem nothwendig die größten Träume werden. Ueberhaupt ist das, was der menschliche Verstand sich selbst erarbeitet, worauf er nur durch eignes Bedürfniß kam und kommen konnte, ihm auch das Gelegenste und Liebste. Es ist seiner Fassungskraft angemessen; er sieht die selbstgefundene Wahrheit als sein Kind an. Die

erziehende Gottheit that das Ihrige, indem sie ihm Begebenheiten vorlegte, oder ihn in Umstände setzte, wobei er sich einen solchen Trost nicht anders als zuschreiben konnte. Dieß geschah durch die Ausnahme-Henochs, Elias und auf eine so vorzügliche Weise durch die Wiederbelebung Christi.

## 3.

Verschiedene Völker drangen auf verschiedenen Wegen zu dieser tröstenden Hoffnung; daß die Ebräer insonderheit durch patriotische Vorstellungen dazu gelangten, war keine unrühmliche Weise. Das kurze Leben einzelner Menschen mißet sich gern an Dingen von längerer Dauer; in der ewigen Fortdauer eines Volks ist ihm ein großes Maß der Unsterblichkeit gegeben. Die römischen Dichter schätzten ihre Unvergänglichkeit nach der Dauer ihres Kapitols und des ewigen römischen Namens, bei jenem, dem ebräischen Volk entstand eine viel wesentlichere Hoffnung an dem zwischen Gott und seinen Stammvätern gestifteten Bundesaltare. Beim Ewiglebenden lebten die Väter alle; nicht nur in seinem Andenken und in der ihnen auf alle Geschlechter hinab versprochenen Bundeestreue, sondern (so hoch schwang sich das Vertrauen zu dem wahrhaftesten Bundesfreunde) auch in der That und Wahrheit. Die Hoffnung dieser Nation flog also die Unsterblichkeit eines bloßen Nachrums vorbei, und indem sie sich an den Gott hielt, der da auch aus dem Schattenreich führen konnte, gelangte sie zu den lichten Höhen, wo diese Väter mit Gott lebten. Die sinnliche Vorstellung hiebei kann uns gleichgültig seyn, indem sie ja in keine andern, als

in Bilder der Geschichte dieses Volks vom Paradiese, dem Thron Gottes u. s. gekleidet werden konnte; der lebende Punkt dabei war, „es gibt eine Familien-, eine Geschlechtszusammenkunft jenseits des Grabes, außer dem Schattenreiche. Seine Liebe weiß Gott auch im Tode zu erhalten, und ist „gütig genug, sie bei sich zu versammeln, in seiner Nähe sie zu erquickten und zu belohnen.“

## 4.

Damit also ward der Glaube an ein persönliches Fortleben gegründet. Kinder sammelten sich dort zu den Eltern, Freunde zu Freunden, und alle zum ewigen Vater. Sie kannten einander wieder; sie lernten einander kennen; was auf Erden in der Filiation der Zeiten ein nie zusammen bestehendes Ganze war, ward dort ein Ganzes. Die Bande einer gemeinschaftlichen Abkunft, gemeinschaftlicher Bestrebungen, die Bande des Bluts und der Liebe knüpften die Abgeschiedenen an einander und bereiteten ihnen ein gemeinschaftliches Zusammenleben im Paradiese der Väter. Wie angemessen dieser Trost der sinnlichen Denkart alter Zeiten sey, erhellet durch sich selbst. Die Mutter konnte von ihrem hinweggenommenen Kinde sagen: „zu mir kommt es nicht wieder; ich aber komme zu ihm.“ Freunde, hold und lieblich einander im Leben, waren auch im Tode nicht geschieden; sie fanden sich wieder, und an einem froheren Ort als im Schattenreiche. So drang das Gefühl im Menschen der schließenden Vernunft vor; was man deutlich sich nicht entwickeln, noch weniger beweisen konnte, ward gewünscht, gehoffet, geahnt, geglaubet.

Von diesem persöhnlichen Fortleben zur Auferweckung der Todten war nach der Denkart der alten Welt der Schritt fast unmerklich. Der ganze Mensch lebte fort, mithin konnte auch sein Körper erweckt werden, wenn es der Allmacht geschehe. Für körperliche Schmerzen und Leiden erwartete man eine Erquickung desselben Körpers. Ueberhaupt hatte die älteste Welt von völlig körperlosen Wesen keinen Begriff; ihre Engel und Geister selbst hatten, in höherer, mächtigerer Natur, geistige Leiber. Die eigentliche Erweckung der Körper aber hat vorzüglich der Tag des Gerichts, den man der Gerechtigkeit des Weltrichters zutruete und von ihr zu fordern oft genöthiget war, festgestellt und mit sich geführt. Unschuldig vergossenes, ungerächtes Blut, sollte es vergebens von der Erde um Rache schreien? Ein Tyrann, wie Antiochus sollte bis an das Ende seines Lebens ungestraft wüthen, in Macht und Würde sterben, und keine Strafe eines höheren Richters sollte ihn dort erwarten? Hier erhob sich die Stimme des Buchs der Weisheit: hier sprach der Glaube der Gequälten noch in ihrer Todesstunde mit Aussichten über das Grab und rief den Richter. So haben alle Völker gefühlt: sie haben Strafe und Belohnung nach diesem Leben geglaubt, wenn sie die gute Sache bis zur Unterdrückung leiden, und edle Menschen ungehört unterdrückt sahen. Nicht nur in diesem Leben glaubten sie eine verborgne, gerechte Nemesis, die den troßigen Unterdrücker beuge, den frechen Tyrannen stürze, die Laster der Vorfahren noch am späten

Geschlecht strafe; in der Unterwelt selbst dachten sie sich unerbittlich strenge, gerechte Richter. Der Richter in uns, die Stimme der Pflicht, die über Recht und Unrecht entscheidet, lehrte sie diesen Glauben, und kein Rechtschaffener wich davon auch im Angesicht des lockenden Gewinnes, der äußersten Lebensgefahr und des gewissesten Unterganges hienieden. Wie nun? was wir in den Grundsätzen und Thaten der Rechtschaffenen und Weisen aller Völker hochschätzen und mit dem innigsten Beifall ehren, wollten wir das verspotten, weil es uns hier in jüdischen Bildern erscheinet? Laß die Bilder, sie sind nicht die Sache selbst; laß sie an Ort und Stelle, wo sie entstanden, und halte dich an die Wahrheit, die sie dir sagen. Ruhigen Philosophen scheint es schön, die leeren Schrecken des Orkus zu verspotten; betrachteten sie aber die rohen Gemüther derer, die bei ihrer Ungebundenheit, nach einer Verwilberung von Jugend an, im Lauf der frechsten Gewohnheit für alle feineren Grundsätze hart und fühllos worden sind, und als Sklaven nicht anders als richterlich behandelt seyn wollen: aus Menschenfreundschaft wenigstens würden sie ihren Spott über heilige, der Menschheit unentbehrliche Grundsätze unterdrücken und zähmen. Gewiß sind wir noch nicht so weit, daß in unsrer verschiedenartigen Gesellschaft jeder und jede das Gute um sein selbst willen liebe, die edle schwere Pflicht um ihr selbst willen ausübe, den Kampf mit dem Laster um des rühmlichen Sieges selbst willen beginne und vollende; laßet also, wenigstens um der Schwachen willen, dem edlen Gesetz auch den Gesetzgeber, der rühmlichen Pflicht auch ihren Auf-

Aufseher und Belohnner. Wie Christus das Gericht über die Völker schildert, ist es ein Tribunal der Menschheit. Wir suchen und vermiffen es sichtbar; laffet uns dasselbe in uns stellen, und für die Zukunft es hoffen und erwarten.

## 6.

Die Wiedererweckung des gestorbenen Christus hat, menschlich gefaßt, etwas so Erhabenes, Rührendes und Schönes, daß, wenn sie eine Fabel wäre, wie sie es nicht ist, man ihr Wahrheit der Geschichte wünschte. Daß ein Rechtschaffener, der sich rein und ganz für die gute Sache hingegeben, unter Schimpf und Schmerz, zutruuensvoll auf Gott mit großer Seele sein jugendliches Leben endet, und verlassen von ihm, seiner Sache gewiß, dennoch ohne Murren sein Haupt neiget; daß dieser sein Leben zu einer Zeit wieder erhält, da seine Feinde, die niedrigsten Menschen, sich dessen am wenigsten versehen, ihrer Sache gewiß sind und den Ermordeten verhöhnen; daß ihm in seinem neuen verborgenen Leben eine Frist bleibt, sein im Leben angefangenes, durch seinen Tod besiegeltes Werk still und mit einem Eindruck zu vollenden, der vorher auf keine Weise denkbar war, und nachdem dieser große Entwurf ausgeführt ist, sich dem Auge der Sehnigen segnend entziehet; dieß dünkt mich in der unglücklichsten Katastrophe so edel, schön und groß, daß es wohl eine göttliche Katastrophe heißen möchte. Ihr bewundert den Decius, den Paulus Aemilius als

animae magnae  
prodigos —



Jabius hat eure Hochachtung, der in der größten Gefahr an der Wohlfahrt des Staates nicht verzweifelt; jeder Held ist euch lieb, der einer Lebensgefahr mit Würde entkommt, und wenn mit eben solchen Gefahren ein König sich im Hain, auf der Insel, mitten unter seinen Feinden Tage erwirbt, ihnen sein ganzes Reich zu entreißen, wenn einem glücklich Entkommenen auch nur Minuten gegönnet werden, ein Werk still und rühmlich zu vollenden, wofür er mit Leib und Leben büßte, das rührt, das bewegt euch in Fabel oder Geschichte. Ihr weinet mit Abmetus zärtliche Thränen, wenn sein geliebtes Weib, die sich für ihn in den Tod gab, durch seinen Gastfreund ihm ungehofft zurückgeführt wird:

„Was soll ich sagen, ihr Götter! Ein ungehofftes Wunder!

„Ist sie es? Oder täuschten die Götter mich mit Freude?

„Sie ist es! Ist's kein Trugbild horrer Schatten?

„O süßes Auge, holder Körper,

„Den ich zu sehen nimmermehr gewohnt!“

und fühlet mit einem Vater, der seinen Sohn, mit einem Freunde, der seinen Freund wiederfindet: „Er war todt und siehe, er ist lebendig. Er war verloren und ist wiedergefunden.“ Und die Situation ist euch fremde, da die, die alles verloren hatten, die wie vom Hagel getroffene, zerknickte Blumen lagen, auf einmal die Sonne aufgehen sahen, die sie nicht nur erhob, sondern verjüngte und mit neuen Farben schmückte. Sie erschrocken und glaubten nicht; sie konnten vor Freude nicht glauben. Sahen wir die Evangelien, die Schriften Petrus und insonderheit Johannes auch nur als liebevolle Denkmale der Erinnerung eines

abgeschiedenen Freundes an, sollten wir nicht jeden Zug der Achtung, Zärtlichkeit und Verehrung in ihnen hochschätzen und lieben?

## 7.

Also auch das süße Vertrauen auf das Wort ihres abgeschiedenen Freundes, daß er bei ihnen seyn, daß sie bald mit ihm seyn, daß er wieder kommen und sie auf immer zu sich holen werde, wollen wir ihnen gönnen und sie deshalb nicht verspotten. Sie wurden dadurch auf ihrer mühseligen Laufbahn gestärkt und getränkt; sie lebten frohlich in Hoffnung, geduldig in Trübsal und wirkten unermüdet, von Menschen unbelohnt, dem Auftrage ihres Freundes getreu, auf den reinsten Zweck der Menschheit. Daß sie diesen in allen seinen Folgen nicht übersahen, was liegt daran? Wer übersieht die Wirkung seines Daseyns für alle Zeiten? Daß nach ihnen andere kamen, die das Christenthum unwerth machten, was konnten sie dawider? Ihr Freund hatte längst gesprochen, daß er solche falsche Bekenner, die seinen Namen mißbrauchten, nicht kenne und als Bösewichter von sich weisen werde; Namenbekenner machten und machen ja das Christenthum nicht aus, sondern Menschen, die der hellen, aufopferndstillen Gesinnung seines Stifters ähnlich und werth sind. Wo irgend ein solches Gemüth sich dieser Freundschaft und Sinnesverwandtschaft in allen ihren Hoffnungen erfreuet, und an der christlichen Harfe singt: „Ich weiß, daß mein Erlöser lebt; ich werd' ihn wiedersehen;“ warum müßten andere darüber spotten, für welche dieser Trost, diese Hoffnung nicht gemacht ist? Suche je-

der seine Blume, wo er kann; nur lasse er diese demüthige Blume auch blühen in ihrem Thale.

## 8.

Wir hoffen alle auf eine Verbesserung der Welt, und beten im Vater Unser, daß Gottes Reich zu uns kommen möge. Lasset es kommen, wie es will; wir wollen ihm Zeit und Maß nicht vorschreiben. Nur verhöhnen wollen wir auch nicht solche Hoffnungen; denn aus dem Menschengeschlecht kann, wird und muß noch vieles werden, was eben jetzt noch nicht vor uns liegt. Christus und die Apostel benannten diese Aussicht nach ihrer Weise; wir wollen sie gar nicht bezeichnen, sondern auf sie uns bereiten und ihrer werth werden.

## 9.

Ueberhaupt ist ja der christliche Glaube Glaube. Er dringt sich niemand, weder als Wissenschaft noch als Zwang und Gebot auf; er ist Hoffnung und Zuversicht des Zukünftigen, des Unsichtbaren. Nur werde sein Name und seine Sache auch nicht gemißbraucht; denn nichts in der Welt wird vielleicht mehr gemißbraucht als guter Glaube.

---

## N a c h s c h r i f t.

„Gesezt,“ wird man sagen, „du hättest die Apostel vom Vorwurf eines wissentlichen Betrugs gerettet, und im Zusammenhange der Umstände die Auferstehung ihres Lehrers und seinen nochmaligen lebendigen Umgang mit ihnen glaubhaft gemacht; von einem zweiten Vorwurf, daß sie unschuldige Enthusiasten waren, hast du sie damit nicht befreien mögen. Sie hielten für ein Wunder, was vielleicht kein Wunder war; sie glaubten, daß diese Auferweckung durch Gottes Allmacht bewirkt worden, da sie vielleicht eine natürliche Wiederauflebung unter den reichen Gerüchen Nikodemus gewesen, und bauten darauf so viel Beweise, und knüpften daran so viel Hoffnungen und Lehren. Endlich bei der Himmelfahrt des Auferstandenen, sollte da nicht ein frommer Betrug vorgegangen seyn, den sie uns wissentlich verschwiegen?“ Auch hierüber will ich meine Meinung, ohne sie jemand aufzudringen, darlegen.

## I.

Wäre die Wiederauflebung Christi auch bloß als eine Naturbegebenheit gerettet, so wäre dieß für die Geschichte des Christenthums nicht unbedeutend; denn diese träte damit wenigstens in das Licht eines natürlichen Zusammenhanges, über den man frei sprechen darf. Kein Rettungsmittel ist unwürdiger, als eine schleichende Verheimlichung. Eine Sache zugeben, deren Gegentheil man bei sich selbst glaubt, und daraus Folgen herleiten, deren man sich bei sich selbst schämt, ist eine niedrige Heu-

chelei, Christen ganz unaufrichtig. Eine Sache im Dunkel lassen, die in diesem Dunkel nothwendige Widersprüche mit sich führt, z. B. daß Personen, die lebenslang edel handeln, sprechen und schreiben, das ganze Werk ihres Lebens dennoch auf einen Betrug gründen, den sie sich selbst wissentlich erfanden, und den sie jetzt Zeit Lebens unter Verfolgung, Noth und Todesgefahr behaupten; daß ungelehrte Fischer und Jöllner sich ein Reich Gottes erdenken, das sie aus dem Munde ihres Lehrers nie hatten annehmen wollen, jetzt aber zur unglücklichsten Zeit selbst erfinden; diese und andere Widersprüche, nebst der ganzen Geschichte der Evangelien, im Dunkel lassen, und sich dennoch zum Christenthum bekennen, scheint mir eine Schwäche, der kein beherztes Gemüth fähig seyn sollte. Träte also das Faktum der Wiederauflebung Christi zuvörderst nur als wahre Begebenheit in das Licht einer unzubezweifelnden Geschichte, so fallen nicht nur diese schleichenen Widersprüche weg, sondern die Entstehung des Christenthums selbst, die Veränderung im Gemüth der Apostel, daraus Evangelium, das sie von jetzt an verkündigen, die Standhaftigkeit, mit welcher sie darauf als auf einem Zeugniß beharren, ihre historische Treue, ihr Glaube tritt damit offen an den Tag. Möge sodann der Naturalist sagen: „sonderbar genug, aber unter den Umständen war es doch kein Wunder;“ möge er manche Folgen, die die Apostel daraus zogen, manche Beweise, die sie darauf bauten, absondern: ist das Faktum als Geschichte gerettet, so mache jeder daraus, was er will. Evangelien, Apostelge-

schichte, apostollische Briefe werden damit auf einmal wenigstens lesbare Schriften, deren Erzählung und Lehren der Aufmerksamkeit werth sind, statt daß sie, auf einen dunkeln Betrug gegründet, solche kaum anzusprechen wagen.

## 2.

Das Wunderbare in einer Geschichte spricht für sich selbst und hat keiner Anpreisung nöthig; das Wunderbare in dieser Geschichte ist im höchsten Sinne des Wortes *σημα, σημειον, τερας*, ein Wunderzeichen, das jedem in die Augen fällt, der die Umstände liest, geschweige erlebt. Wunder, im Begriff der scholastischen Metaphysik, kennet die Zeit der Propheten, Christi und der Apostel nicht, so wie sie auch außer dem Kreise alles menschlichen Urtheils liegen. Wollet ihr, daß der allmächtige Vater in höchst eigener Person sich zum Grabe Christi verfügt und seinen Sohn laut aufgeweckt habe? so widerspricht euch Christus selbst: „ich habe „Macht, mein Leben zu lassen, und habe Macht, „es wiederzunehmen. Solche Vollmacht habe ich „empfangen von meinem Vater.“ — Auf wie elende Dinge gehen dergleichen übermenschliche Subtilitäten hinaus! Und wie weit besser ist's bei der Schrift zu bleiben: „Er erstand, er ward lebendig, er nahm „sein Leben wieder, Gott erweckte ihn von den Tod- „ten.“ Geschlehet im Naturreich Gottes etwas ohne seine Kraft und Allmacht? Geschähe etwas dergleichen in seinem physischmoralischen Reiche?

## 3.

Sich hierbei auf zweifelhafte Symptome der medicinischen Lebens- und Todeskritik einzu-

lassen, wäre bei dieser Geschichte Mißbrauch neuerer Kenntnisse und Unterscheidungsworte. Ist, nach der Behauptung der Physiologen, das Kriterion des Todes so ungewiß, daß es nur in der äußersten Folge desselben, der wirklichen Auflösung des Körpers sich unwidersprechlich zeigt, so mögen die Physiologen das unter sich ausmachen \*). Uns sagen die Apostel deutlich: „Christus habe die Verwesung nicht gesehen; Gott könnte es nicht zugeben, daß seinen Auserwählten die Verwesung nur berühre.“ Ist Tod die Trennung der Seele vom Leibe, so sagen sie: „er ward dem Körper nach getödtet, aber lebendig gemacht dem Geiste nach ging er und predigte im Hades.“ Ist endlich Tod die Lösung des Bandes des Leibes und der Seele, der Stillstand, das Aufhören ihrer den Leib belebenden Kräfte, so sprach Christus: „in deine Hände befehle ich meinen Geist!“ Er verschied, er athmete aus; todt ward er vom Kreuz genommen, mit Specereien und Leinen umhüllt, begraben \*\*). Nach einem Tage und

---

\*) Es wäre also auch sehr unpassend, wenn man den gehässigen Namen „Scheintod“ hier anbrächte. Vor göttlichem und menschlichem Gericht war Christus gestorben; er hatte vollbracht, was er vollbringen sollte, und seinen Geist den Händen Gottes übergeben. Mich dünkt an diesem Consummatum est können wir uns begnügen, und es der Vorsetzung überlassen, wie sie ihn erweckt habe. Ohne Zuthun der Menschen geschah es gewiß.

\*\*) In den ersten Jahrhunderten finde ich niemand, der am Tode Christi gezweifelt hätte, sobald er einen körperlichen Leib dem Gekreuzigten zugefand. Die Gnostiker, Manichäer, Theopaschiten, Aphtardoceten u. s.,

zwei Nächten, am Anbruch des dritten Tages war er erstanden und zeigte sich lebend. Außerst kühn wäre es, den Aposteln Vorwürfe zu machen, daß sie die Semiotik nicht besser verstanden, oder dem Nikodemus, daß er, statt seiner Myrrhen und Aloe bei hundert Pfunden, nicht lieber die Rettungsmittel der heutigen medicinischen Polizei angewandt habe. Wohin verirren wir uns mit unserm gelehrten Vorrath!

## 4.

Christus war ein Gekreuzigter, dem der Römer, nur weil er todt war, die Beine nicht zerschlug; Nikodemus, die Jünger, die Weiber waren Jüdinnen und Juden. Von jenem war es edel, daß er sich dieses Todten nicht schämte und ihm eine so auszeichnende Bestattung gönnte; von diesen, den Weibern, war's ein Zeichen der Liebe, daß sie, trotz der Gesetze und der Gefahr der Verunreinigung, mitten in Tagen des größten Festes sich in das Grab des Tod-

---

die da behaupteten, der Sohn Gottes sey *κατα δυνάμιν καὶ παντασίων* gestorben, läugneten auch die Leibhaftigkeit seines Körpers. Im vorigen Jahrhundert, dem Streitjahre hundert der Theologen, ward zwischen zwei berühmten Fakultäten ein Kampf geführt, ob nach dem Tode Christi eine lokale Entfernung (*διαστασις*) der Seele vom Körper, oder eine Auflösung des Bandes zwischen Leib und Seele (*λυσις*) vorgewaltet. Wortkämpfe dieser Art im dunkeln Schattenreich, in welchem keine Partei gewesen, werden hofsentlich nie wieder aufleben. Christus war wirklich gestorben, so wie er ohne allen Trug und Unterschleif der Menschen wirklich begraben ward. Im Grabe ruhte er und erwachte. Dies sind Fakta; was weiterhin liegt, sind Dissertationen.



ten wagten. Das alles geschah nicht in der mindesten Hoffnung, einen Gestorbenen lebend zu finden. Eben so entfernt waren die Jünger von dieser Hoffnung; es war ihnen, als sie sich davon überzeugten, das größte Wunder und Zeichen (*μεγαλειον του Θεου*) auf ihre Lebzeiten.

## 5.

Und wem könnte es unter uns ein anderes seyn, wenn er sich in jene Umstände zu setzen, oder diese näher zu rücken Lust hat? Lasset uns den zehnten Theil dieser Begebenheit als unsere selbst erlebte Erfahrung denken; die trügste Seele bekäme dadurch einen unverfügbaren Eindruck.

## 6.

Denn im moralischen Reich Gottes, in welches diese Apostel als in eine eigene Welt Christi hineingezogen waren, wer könnte das Wunderbare und Einzige dieses Ereignisses einen Augenblick verkennen? Der Mann von Nazareth, der einen solchen Entwurf in seiner Person allein begann, der nach kaum begonnenem Werk unter solchen Umständen sein Leben also endet, der erwacht vom Tode, um sein Werk, unbewußt seinen Feinden, neu und groß zu vollenden. Ein solches Werk, wird jeder Geschichtschreiber sagen, hat Gott aus Nacht und Nebel, aus Spott und Hohn, aus dem Grabe und der Hölle selbst gezogen.

## 7.

Seht man hinzu, daß durch dieß Auferwachen auch das alte Werk Christi ganz neu ward; daß mit

seinem Kreuzestode alle irdischen Hoffnungen nothwendig vernichtet und gekreuzigt seyn mußten, so hob sich eben damit aus dem im Grabe verweseten Samentorn wirklich ein neues geistiges Reich empor. Die Auferstehung Christi war eine Wiedergeburt der Apostel zu neuen Ideen und Hoffnungen, zu einer Wirksamkeit bis an ihr Lebensende. Nennt man dieses Enthusiasmus, so waren sie die unschuldigsten, ihrer Sache gewissesten und fröhlichsten Enthusiasten. Sie zeugten von dem, was sie erfahren hatten, und was sie in der Welt betrieben, war ein Reich Gottes, ein unübersehlisches, ewiges Werk. Auf das Wort ihres Lehrers, auf seine Zusicherung und Beispiel betrieben sie's, zutrauensvoll, daß Gott auch sie im Leben und Tode so wenig verlassen werde, als er ihren Lehrer verlassen hatte. Da nun die Geschichte der Auferstehung, die Unterredungen mit dem Auferstandenen sie dazu besonders anfeuernten; „es brannten ihre Herzen, als er mit ihnen sprach und ihnen die Schrift öffnete; vom Reich Gottes sprach er mit ihnen, daß es durch sie angerichtet werden sollte bis an die Enden der Erde; bis an den letzten Augenblick sprach er davon, und verhiess ihnen seine Kräfte.“ (Luk. 24, 32, 44—49. Apost. 1, 3. 7.) So war es wenigstens kein grundloser, kein selbst gemachter Enthusiasmus. Durch die sonderbarste Begebenheit der Welt war er ihnen eingehaucht, und konnte mit der heitersten Fassung der Seele verbunden bleiben.

## 8.

Habt ihr es nie erlebt, was das Ansehen eines Freundes, eines Lehrers, eines Menschen, dem

man göttliche Gaben zutraut, eines Mannes von besonderer Erfahrung, den man als einen einzigen seiner Art betrachtet, auf Freunde und Schüler wirkt? Noch mehr in Umständen wirkt, in denen sie an sein Leben und an seine Schicksale gebunden, mit ihm für diese und jene Welt sein Loos theilen? In solchen Umständen waren die Apostel. Sie mit ihrem Lehrer, der Lehrer mit ihnen als seinen Werkzeugen verknüpft, und nach seiner Auferstehung siebenfach an ihn gebunden, da er jetzt hinwegging, und sie jetzt an seiner Stelle seyn sollten. Man lege die letzten Reden, die Johannes von Christo auführt, dem Auferstandenen in den Mund (er wird noch viel brennendere Worte zu ihnen gesprochen haben); bleibt es unbegreiflich, daß sie fernerhin da waren, wo ihr Herr war? Daß durch ihn und für ihn sie fortan als den gewöhnlichen Weltlauf Abgestorbene allein zu seinem Zweck wirkten?

## 9.

„Aber auch in dieser Liebe, in diesem Zutrauen, wie konnten sie ihre Wiederauferstehung und die Wiederauferstehung der Todten an die Auferweckung ihres Lehrers knüpfen? Er, der Auserwählte Gottes, den die Verwesung nicht berührt hatte, sollte der thätige Erweis seyn für aufgelöste, vermoderte Körper, deren Asche in alle Welt zerstreut worden!“ — Daß die christliche Auferstehung der Todten keine Fleischauferstehung der Juden seyn sollte, ist aus den Worten Paulus erwiesen; vielmehr ward diese durch jene zum ewigen Grabe getragen und hätte nie wieder erweckt werden sollen. Das Zu-

sammenleben der Christen mit Christo war geistig; so auch die Hoffnung eines ewigen Zusammenlebens mit ihm in einem geistigen himmlischen Körper, den die Apostel aber nicht aus dem Grabe Christi, „son-  
 „dern aus seiner Aufnahme zu Gott, aus seinem  
 „verherrlichten Zustande im Himmel holen.“ (Phil.  
 3, 21. 1 Pet. 1, 4. 1 Joh. 3, 2. u. f.) Nichts als  
 die Möglichkeit einer Wiederbelebung erwiesen sie  
 aus der Auferstehung Christi, und, „nannten den  
 „Erstgeborenen aus dem Todtenreich“ zugleich „den  
 „zweiten Stammvater zu einem geistigen, nicht ir-  
 „dischen Leben, den Herrn vom Himmel (1 Kor. 15,  
 45—49).

## 10.

Läge es also nur an dem kleinen Faktum seiner  
 sichtbaren Himmelfahrt, d. i. an einer Erhebung  
 seines Körpers einige Schritte hoch in die Luft, wo  
 er den Augen seiner Begleiter entzogen worden;  
 wer hätte je auf dieses Moment die Wahrheit der  
 Auferstehung oder der Lehre des Christenthums ge-  
 baut? Wünscht ihr aber für ihre Schmerzen und  
 Beschwerden einer fabelhaften Ariadne und Ino  
 Glück; gönnet ihr für ihre zweifelhaften Verdienste  
 den Manen eines Cyrus, Romulus, ja jedem um  
 die Menschheit verdienten Mann eine belohnende  
 Aufnahme zu den Göttern; fast schäme ich mich, zu  
 ihnen den Namen dessen bettelnd hinzuschreiben, der  
 von Gott geliebt und auf's härteste geprüft immer-  
 hin das Muster eines stillen und des reinsten Ver-  
 dienstes um die Menschheit, immerhin auch das  
 Muster eines geretteten Glaubenshelden seyn wird,

so lange Menschen auf unserer Erde leben. Auf  
 also (gebietet uns die Geschichte der Auferstehung).  
 Auf aus der Herzensträgheit, die dem Glaubwür-  
 digsten zuweilen den Glauben weigert. Der Hei-  
 lige ist wirklich auferstanden, und dadurch,  
 eben nur dadurch ward das Christenthum gegründet.  
*Ἦσαθεν ὁ Κυριος ὄντως.*

---

III.

Vom

# Erldser der Menschen.

---

Nach unsern drei ersten Evangelien.

---

1 7 9 6.



---

Diese Schrift ist, wie ihre beiden Vorgängerinnen (von der Gabe der Sprachen und von der Auferstehung, Riga 1794.), vor einer Reihe von Jahren geschrieben: warum sie jetzt erscheint, mag ihr Inhalt selbst zeigen.

Sie hat nicht den Zweck, einen Gelehrten zu lehren, einen Meister zu meistern, oder einen Beweiser zu überweisen. In gewissen Jahren bleibt man bei gefassten Meinungen gern, und es ist Thorheit, die seinige jemanden aufbringen zu wollen. Dagegen wird es an unbefangenen Gemüthern nicht fehlen, die noch keine Meinung erfasst haben, und vielleicht bei der jetzigen Vermirrung der Zeiten gar nicht wissen, was rechts oder links ist. Diesen auf den rechten Weg geholfen zu haben, daß sie mit Gemißheit sagen können: „das ist's! und das ist's nicht!“ Dieß ist meine bescheidene, und wenn ich sagen darf, rein christliche Absicht.

Sie zu erreichen, habe ich allen Dogmatismus, Mysticismus, jeden unnöthigen Auslauf in Philologie, Kirchengeschichte u. s. vermieden, und mich

Herders Werke 2. Rel. u. Theol. XVI. 12



strenge an die Fragen gehalten: „Was sind die Evangelien? Was ist das Christenthum? Was sollten und wollten sie in ihrer Genesis seyn? Was sind sie uns?“ — Das vierte Evangelium, in so eigener Art es verfaßt ist, wird diese Ansicht erweitern und vollenden.

Man gibt gern von Gedanken Rechenschaft, die zum Geschäft unsers Lebens gehören. Der Inhalt dieser Schrift gehört zum Geschäft meines Lebens, das in frühern Jahren anfangt, dem ich also auch unter den verschiedensten Veranlassungen oft wiederholte und sehr parteilose Untersuchungen gewidmet habe. Der parteilose Leser nütze sie mit mir.

Nach Erscheinung der Griesbach'schen neuen Recension des Textes dieser Schriften hoffe ich mit kurzen Anmerkungen eine Uebersetzung derselben an's Licht stellen zu können, die durch sich selbst und durch ihre Anordnung manches klar macht, was ein Commentar nur mit Mühe erläutert.

Weimar, den 30. März 1796.

H e r d e r.

---

---

## Erster Abschnitt.

### 1.

Wider die Evangelisten und den Helden derselben ist so viel geredet und geschrieben, daß eine Erzählung davon selbst ein langes Antievangellum würde. Und in der That kann dem, der von griechischen und römischen Geschichtschreibern unmittelbar und völlig fremde auf die Evangelien kommt, manches in ihnen befremdend dünken.

### 2.

Dort sah er Begebenheiten aus Naturursachen entstehen und in Naturwirkungen fortgehen; er hörte darüber Urtheile des Verstandes. Der Schriftsteller war bemüht, die Ursache in der Wirkung, die Wirkung in der Ursache zu zeigen, und hielt es für den Zweck seiner Arbeit, diesen Zusammenhang entweder durch Stellung der Begebenheiten selbst, oder durch Reden und Urtheile, zu entwickeln. Hier findet er sich in einer andern Welt. Himmlische Kräfte haben ihr sichtbares Spiel auf der Erde; Engel und der Sohn Gottes, ihm entgegen die Dämonen der Hölle, wirken gegen einander, so daß beinahe keine menschliche Triebfeder bloß natürlich, also begreiflich und anschaulich bleibt. Der Sohn

Gottes, den Engel ankündigten, den die Dämonen erkennen, wirkt Wunder, und verspricht die Gabe der Wunder allem, was an ihn glaubt. Uebernatürlich geboren, lebt er übernatürlich und geht zum Himmel empor. Hier, kann der Verehrer rein menschlicher Geschichte sagen, hier habe ich viel anzustarren, viel zu bewundern; aber wenig zu begreifen. Ich bin nicht in der Geschichte, sondern im Lande der Poesie, von Gottheit und Uebernatur umgeben.

## 3.

Und doch wird dieser Gottessohn wie ein Menschenkind geboren und erzogen, lebt, leidet und stirbt also. Und alles andere um ihn gehet so natürlich zu! —

## 4.

Nur daß es hier nicht eben natürlich gezeigt zu werden scheint. Man weiß nicht, wo der Held dieser Geschichte bis zu seinem dreißigsten Jahre gewesen? Welche Kenntnisse und Hülfsmittel er gehabt habe? Es entgeht uns also, was ein menschliches Leben eigentlich lehrreich machen kann: die Bildung des Mannes selbst, der Fortgang seiner Anlagen im menschlichen Kreise. So wenig man das Jahr oder den Tag seiner Geburt weiß, so unbekannt bleibt man mit der Zeitrechnung seines Lebens und Todes. Er ist wie ein vom Himmel gefallenes Palladium, das da vor der Epythung nach oben so entsteht, als es da enttheilte.

## 5.

Ein gewisser Widerspruch scheint seine Geschichte

schreiber in mehrerem zu verfolgen. Zwei oder drei derselben sehen den Vortrag ihres Lehrers in Deut- und Machtsprüche, in kurze moralische Sätze und Gleichnisse; auch die Auslegung dieser Gleichnisse wird von ihm so kurz und bestimmt gegeben, daß nach ihnen der Charakter dieses Mannes äußerste Präcision zu seyn scheint. Der vierte Evangelist läßt ihn in langen, oft harten Allegorien sich selbst wiederholen, bisweilen auch so räthselhaft sprechen, daß man kaum glauben kann, es sey der Jesus der andern Evangelisten. Was jene anführen, führt dieser nicht an, und wo er etwas anführen muß, erzählt er's auf andere Weise. Wem sollen wir nun trauen? Wessen Bild ist wahr? Sprach Christus, wie ihn Johannes darstellt, oder wie ihn seine drei andern Evangelisten mahlen?

## 6.

Und im Vortrage der Lehren selbst, wie erscheint dieser himmlische Lehrer? Die wenigen moralischen Sätze, die er rein oder in Gleichnissen vortrug, bedurften sie so vieler Wundermerke? Bedurften sie einer übernatürlichen Sendung? Und wie wenige dergleichen haben die Evangelisten uns geschenkt? Wer würde nicht gern eine Reihe wiederholter Wunder entbehren, um lieber den Jesus ausführlich zu hören, der mit Macht predigte und das Geheimniß besaß, das den Weisen und Klugen verhüllt war, ja in dem alle Schätze der Gottheit verborgen lagen?

## 7.

An die abweichende Erzählung vieler Reden und Wunder nach Zeit, Ort und Umständen wollen wir

nicht gedenken. Wie viel Harmonien der Evangelisten fand man zu schreiben nöthig, eben weil noch keine befriedigende Harmonie da war! Und ist sie jetzt da?

## 8.

Mehr aber als die Verschiedenheit ist die auffallende Aehnlichkeit einiger Evangelisten bedenklich, eine Aehnlichkeit, die so groß ist, daß man den zweiten lange nur für den Epitomator des ersten oder des ersten und dritten gehalten, und da zu einer vollständigen Erklärung auch diese Hypothese nicht hinreichte, ein eigenes untergegangenes Evangelium annahm, dem unsere drei ersten mehr oder minder gefolgt seyen. Wer hat dieß Urevangelium geschrieben? Welche Autorität hat dasselbe? Von der Kirche ist's nie kanonisch anerkannt, und vielleicht nur verstümmelt durch eine Kettersekte aufbehalten worden. Sein oder seine Verfasser sind immer ungewiß gewesen. Wie also, wir haben Abflüsse, ohne die Quelle zu kennen, aus welcher sie flossen? Und welche Autorität haben diese Abflüsse selbst? Hatte Matthäus ursprünglich ebräisch geschrieben, wer war sein Uebersetzer? Und wenn dieser nicht alles übersehte oder hinzuthat, wenn Markus und Lukas aus ihren Evangelien nicht alles übertrugen, wer gab ihnen zu dieser Auslassung oder Verkürzung Vollmacht? Nach welchen Regeln ließen sie aus? Woher haben sie das, was sie dazusetzten? Die wichtigen Umstände von der Ankündigung der Geburt Christi, woher hat sie Lukas, da kein anderer Evangelist derselben erwähnt?

Eben so unbekannt ist's, wann diese Geschichtschreiber schrieben. Die Nachrichten hierüber sind so ungewiß, daß einige das älteste Evangelium acht, andere dreißig bis vierzig Jahre nach dem Tode Christi setzen; die andern Evangelien folgten noch später. Wie, jetzt fing man an, Lebensumstände aufzusehen; da ein großer Theil der Generation, die die Geschichte erlebt hatte, dahin war? Denn daß kein Tagebuch, keine örtlich angezeichnete Wort- und Thatenfolge den Evangelien zum Grunde liege, sieht man aus ihnen selbst deutlich. Bei Lebzeiten Christi hatte keiner der Evangelisten an solch ein Tagebuch gedacht, und wenige seiner Begleiter konnten vielleicht schreiben. Dreißig, vierzig Jahre nachher schreibt man Evangelien, nachdem bei dem ungeheuer schnellen Fortgange des Christenthums über den Mann dieser Geschichte so viel gesprochen, gepredigt, gezankt, gebichtet, sein Ansehen aber auch in drei Theilen der Welt bereits kirchlich festgestellt war? Schreibe man jetzt von der berühmtesten Geschichte, von der ausgezeichnetsten Person eine Geschichte nach dreißig, vierzig Jahren, aus der Tradition, ohne alle an Ort und Stelle aufgenommenen Hülfsmittel; was kann, was wird sie werden?

Und wo schrieben diese Schriftsteller? Auch dieß weiß man bei einigen kaum oder gar nicht. Schrieb Markus zu Alexandrien in Aegypten, so war Petrus nicht bei ihm, daß er ihn über das, was er aus dem Evangelium Matthäi oder der Hebräer

auslassen, oder ihm beifügen sollte, belehren mochte. Und Lukas, er möge in Asaja oder zu Alexandria, zu Troas oder in Macedonien geschrieben haben, hatte keinen Priester Zacharias, keine Maria und Elisabeth neben sich, die ihm die Umstände der Geburt Johannes und Christi sagten. Er nahm also, was er hinzuthat, aus andern Evangelien, oder aus dem Munde der Tradition; der Tradition aus entfernten Ländern vergangener Zeiten. Keiner einziger Evangelist war Augenzeuge von allem gewesen; was er beschreibt; Markus und Lukas aber hatten mit Christo gar nicht gelebt.

## 11.

Und kein einziger Apostel hat die Geschichterzählung seines Mitgenossen oder Schülers unter den Evangelisten namentlich bekräftigt, Paulus nicht Lukas Evangelium, Petrus nicht Markus Erzählung; in keiner Schrift des N. T. geschieht geschriebener Evangelien auch nur Erwähnung. „Das konnte, „deshalb nicht seyn, weil sie noch nicht geschrieben, „oder wenigstens nicht bekannt waren.“ Eben dadurch aber bleiben sie als spätgeschriebene, von den Aposteln nicht bekräftigte Schriften verhaftet. Sie gingen lange mit andern Evangelien, zum Theil den schlechtesten Apokryphen umher, bis endlich die Kirche wählte.

## 12.

Und wo dann und nach welcher Regel wählte die Kirche? Unläugbar ist es zwar, daß von mehreren sogenannten Kirchenvätern des zweiten und dritten Jahrhunderts Stellen nach und nach aus allen vier Evangelien angegeben sind; unläugbar, daß sie aus

vier ins erste Jahrhundert gehören, und gar bald das Ansehen apostolischer Schriften (eines *θειου λογου*) erhielten. Da diese Väter aber auch nebst ihnen zugleich apokryphische, mitunter äußerst schlechte Schriften unverworfen anführen, war ihr Urtheil kritisch genug, um für diese Schriften zu entscheiden? Die meisten der Kirchenväter sind nicht eben als Kritiker bekannt; der Zustand der ersten Kirche, die Unwissenheit und Armut des ersten Christen, der Druck der Verfolgung, unter dem sie lebten, ihr guter Glaube, die Entfernung ihrer Lehrer von heidnischen Studien, die wenigen Bibliotheken damaliger Zeit, der Mangel kritischer Hülfsmittel im Abschreiben und Vergleichen der Texte: diese und andre Umstände, stellen sie uns wohl jeden Abschnitt, jeden Buchstaben unserer Evangelien sicher?

Als die Väter der Kirche endlich zwischen allgemein angenommenen, zweifelhaften und völlig unächtten Schriften unterschieden, und sich allmählig aus der Tradition und dem Gebrauch ein gesetzmäßiger Kanon sammelte; wer bürgt uns für diesen Kanon? Hatte man nicht Schriften untergehen lassen, die man hätte erhalten sollen? erhielt man nicht andre, weil sie der gewonnenen Gestalt der Kirche gemäß waren? Und wo ist der Kanon geschlossen worden? Nirgend, oder zu einer Zeit, da man ihn gewährleistet gar nicht mehr schließen konnte, zu Ende des vierten Jahrhunderts.

## 13.

Diese und andre Zweifel über die Evangelien



werden laut gesagt oder sie schleichen umher, und treten ungestüm oder leise an's Licht, nachdem der Zweifler es zu thun wagt. Man hält die Urkunden des Christenthums für ein Gebilde unkritischer Jahrhunderte, dessen Geburtsstätte man nicht weiß, das sich aber allgemach zusammenfügte, durch Konvention; Ansehen erhielt, dem endlich in der tiefsten Dunkelheit die Zeit ihr mächtiges Siegel aufdrückte. Wie man in den mittleren Jahrhunderten die Helden des Christenthums mit den Fabelhelden der Urwelt auf Einen Boden stellte: so stehen bei vielen jetzt die Evangelien dicht an der Seite der schlechtesten, d. i. der jüdischen Romane. \*)

## 14.

Um in diesem Haufen Zweifel das wegzuthun, was gar keine Erörterung verdienet, merken wir uns folgende völlig ausgemachte Sätze:

Erstens. Seit Wiedererweckung der Wissenschaften ist man mit den Evangelien wie mit andern alten Schriftstellern zu Werk gegangen; man hat Handschriften von ihnen aufgesucht, wo irgend sie zu finden waren. Und zwar hat man dieß mit unbeschreiblichem Fleiße gethan, und weder Kosten noch Mühe gespart, so daß den Sammlern verschiedener Lesarten von Unwissenden ihre Genauigkeit selbst

---

\*) Man erlasse mir das lange Verzeichniß der Schriften, in welchen diese Zweifel zerstreut oder gesammelt zu finden. Dem wissenschaftlichen Kenner sind sie bekannt; manche derselben stehen in sehr schätzbaren Schriften. Ueberhaupt sind Zweifler jeder Art des menschlichen Wissens nützlicher gewesen als die bloßen Nachsager und Wiederholer.

zum Vorwurf gemacht worden. Ueber den Werth dieser Handschriften haben die gelehrtesten und vorzüglichsten Männer nach eben den Regeln geurtheilt, die sie bei der Kritik anderer Schriftsteller anwandten, und haben sich eher eine zu große Peinlichkeit als Leichtsinns wollen aufbürden lassen. Wenn wir also den Annalen des Tacitus, dem Vellejus Paterculus, Hespelinus u. a., die durch eine einzige Handschrift gerettet sind, Glauben beimessen: so verdienen die Evangelien, die in so vielen, zum Theil sehr alten Handschriften daliegen, literarisch gewiß Aufmerksamkeit und keine Verachtung. Zeige man den Forschern derselben an irgend einem Orte der Welt noch ungenutzte Handschriften; sie werden dahin wallfahrten und Varianten sammeln. \*)

Zweitens. Bei den Handschriften ist man nicht stehen geblieben; man hat sich um alle Uebersetzungen bemühet, die je im Christenthum galten. Mochten es öffentliche oder Privatübersetzungen, frühere oder spätere seyn, bis nach Abyssynien, Persien, Armenien, bis zu den Gothen hin hat man sie aufgesucht, verglichen, nach ihren Quellen geforscht und ist in einigen bis zum zweiten, dritten Jahrhundert gelangt. \*\*) Allgemein also kann

---

\*) Der verdienstlichen Männer, die sich mit dem Text des N. T. sammelnd oder kritisch beschäftigt, ist eine so große Zahl und es stehen von Erasmus bis Griesbach so würdige Namen darunter, daß man behaupten kann, auf keine Schrift des gesammten Alterthums sey so viel Fleiß gewandt als auf diese. Fast alle Nationen Europa's haben dazu beigetragen.

\*\*) Michaelis Einleitung in's N. T. mit Anmerk. 2te Aufl. 1791. Göttingen. 2te Aufl. 1791. Göttingen.

man sagen, daß die ältesten, blühendsten Kirchen des Christenthums in Asien, Afrika und Europa unsere Evangelien, wo nicht in der Ursprache, so in Uebersetzungen gehabt haben, gesetzt daß sich einige dabei auch andrer Schriften unter einem Anssehen bedienet hätten, das andre Kirchen oder die Nachwelt ihnen nicht einräumte. Sogar, unsere vier Evangelien sind die allgemeinen Evangelien der Christenheit in allen bekannten Sprachen.

Drittens. Auch bei den Uebersetzungen stand man nicht still; sondern forschte, welche Schriften die Lehrer des Christenthums angeführt haben. Hier gelangte man tief in's zweite Jahrhundert und fand, daß die berühmtesten, deren Schriften noch übrig sind, von einigen Justinus ausgenommen, unsere Evangelien nicht nur genannt und angeführt, sondern daß nach dem Zeugnisse Eusebius in der ersten Hälfte dieses zweiten Jahrhunderts Lattian schon den Versuch einer Harmonisirung derselben gemacht habe. \*) Mit strenger Sorgfalt haben mehrere Väter für eine unverfälschte Erhaltung dieser Schriften gewacht, und manchem Segnen, z. B.

---

merkungen und Zusätzen (Göttingen 1777. 95.) Sankteln's Handbuch der Einleitung (Erlangen 1794.) und die vorangeführten Revisoren und Vergleicher geben von der Zeit, den Quellen und dem Werth einzelner Uebersetzungen Nachricht.

- \*) Auch hierüber geben die Einleitungen in's N. T. Mich a e: l's, Sankeln u. f., nicht weniger die Schriftsteller, die über den Canon des N. T. geschrieben haben, weitere Auskunft.

em Marcion sogar Verfälschungen aufgebürdet, wo  
 leser nicht verfälschte. \*) Je mehr mit dem Eifer  
 ir's Christenthum das Ansehen dieser Bücher zu-  
 ahn, desto ausschließender wachte man für die Er-  
 altung derselben, bis unter den Verfolgungen der  
 kker zum Uberglauben stieg, indem nach der Mei-  
 ung der Verfolgten, der auch um dieser Bücher  
 willen Verfolgten, an ihnen das Heil der Welt  
 hing. Die Kriege der Sekten, sofern sie diesem  
 oder jenem Buch sich widersetzten, die Unterschei-  
 ung des Eusebius zwischen allgemein angenom-  
 menen, zwar nicht allgemein angenommenen aber  
 doch ächten und ganz unächtten Schriften, das Zeug-  
 niß der Bestreiter des Christenthums selbst, die,  
 außer dem einzigen Faustus, die Evangelien als  
 Urkunden des Christenthums aus dessen frühesten  
 Zeiten nie in Zweifel zogen, ja der ganze Zusam-  
 menhang der christlichen Geschichte zeigt, daß diese  
 Schriften das sind, wofür sie sich selbst bekennen,  
 ächte Schriften einiger aus dem Judent-  
 thum entsprossenen Christen; Früchte  
 der letzten Hälfte des ersten christlichen  
 Jahrhunderts. \*\*)

---

\*) Loeffler de Marcione N. T. adulteratore Traj. ad  
 Viadr. 1788.

\*\*) Diese Resultate sind hier kurz vorgetragen. In Lardner  
 und in den Schriften, die von der Aechtheit, Integrität  
 und dem Canon des N. T. handeln, findet man sie weils  
 läufigt erörtert. Von denen seit 1788 erschienenen Schrift-  
 ten gibt Eichhorn's Bibliothek der biblischen Literatur  
 Nachricht.

Weiter bedürfen wir zu unserm Zwecke nichts mehr. Ob die Verfasser derselben Matthäus, Markus, Lukas geheißen? in welchem Jahr, wo und für wen sie geschrieben? aus welchen Quellen sie geschöpft? welche Unterstützung sie dabei genossen haben? u. s. soll uns vorjest noch nicht kümmern. Die Schriften selbst liegen vor uns, bei denen wir unbefangen fragen: was ist ihr Inhalt? zu welchem Zweck, in welcher Idee sind sie geschrieben? warum so und nicht anders? Gehen sie uns an? und wiefern? Hierüber wollen wir so unparteiisch sprechen, als es einer freien Untersuchung über eine geschriebene Geschichte zusteht.

## Zweiter Abschnitt.

Jeder Geschichtschreiber gehört, so wie seine Geschichte, dem Volk, der Zeit, der Sprache, den Umständen an, in und unter welchen er schreibt. So unlängbar dieser Satz ist, von so großen Folgen ist er für diese Geschichte und diese Geschichtschreiber.

### 1.

Bekannt ist's, daß das ebräische Volk sich von seiner Entstehung an, in dem Erdenwinkel, den es bewohnte, einen sehr ausgezeichneten Charakter, gleichsam eine eigene Geistesphysiognomie erworben. Da es lange Zeit ein umherzie-

hendes friedliches Hirtenvolk war, so erzählte es sich in seinen Gezelten, wie sein Stammvater in diesen Gegenden fremd, aber von Gott sehr geliebt gewesen; wie dieser oft mit ihm als Freund zum Freunde gesprochen, ja mit ihm eine Gast- und Bundesfreundschaft errichtet, ihm für seine Nachkommenschaft viele Versprechungen gethan, und diese als Abkömmlinge seines Bundes- und Gastfreundes gleichsam an Kindesstatt aufgenommen habe. Deshalb sey der älteste Sohn verstoßen und der jüngste, über welchen die Bundesfreundschaft gemacht worden, habe dem Freunde sogar aufgeopfert werden sollen, da er dem Vater dann als ein Lohn und Pfand seines erwiesenen Zutrauens zum zweitenmal vom Himmel wiedergeschickt sey. Dieß Zutrauen zum Gott ihrer Väter ward also die erste Nationalpflicht dieses Volkes, in welcher, nach mehreren Geschichten ihre Väter durch alle Erfahrungen ihres Lebens geübt worden. \*) Zuweilen seyen ihnen Engel, d. i. Abgesandete dieses Gottes erschienen; ein rettender Schutzgeist habe sie begleitet und mit sichtbarem Segen die kleine wehrlose Völkerschaft belohnet. Die Erzählungen hiervon, lauter patriarchalische Hirtenscenen, sammt der Lebensweise selbst, bei welcher dieß Volk länger als ein Jahrtausend blieb, gaben seinen Wünschen und Hoffnungen in Gesängen, Vorstellungen und Bildern, selbst im Ausdruck der Sprache eine Kindes- und Hirten-einfalt, die unter allen benachbarten Völkern diesen alten Volksstamm auszeichnet.

---

\*) 1 Mos. 12. bis zu Ende des Buchs.

Die Poesie der Araber z. B., eines der Sprache und den Sitten nach verwandten Volkes, ist gegen die kindliche Schäferpoesie der Israeliten eine Poesie, die Rache und Stuth schmeibet. — „Bist du doch unser Vater; Abraham weiß von uns nicht; Israel kennt uns nicht; du Jehovah bist unser Vater. Erbse uns um deines gegebenen Wortes willen.“ So seufzet, so girret noch zu Jesajas Zeiten, die Stimme ihrer Gebete; ihre Psalmen sind kindliche Gespräche. Ein verlornes Kind hatte Gott aus dem Hause eines Sklavendienstes zurückgeholt; einen verlorenen Sohn ruft die Stimme derer, die im Namen des Gottes der Nation sprachen, von seinen Verirrungen zurück. Das geliebte Kind Gottes zu seyn, war also der Nationalruhm dieses Volkes, in welchem Namen es auch auf alles Glück Anspruch machte: denn Edhne, d. i. Lieblinge Gottes waren nothwendig die Glücklichen der Erde. Die Pflicht, die ihnen dagegen dieser Name auflegte, war kindliches Vertrauen, Treue, Gehorsam. Die kräftigsten Ausdrücke hierüber wurden Jbiotismus ihrer dem Genius nach kindlichen Sprache.

## 2.

Ein Prophet, d. i. ein im Namen Jehovah Sprechender war's gewesen, der die Nation aus der Dienstbarkeit befreiet, sie zu eignen Sitten zurückgebracht und ihr den Gott ihrer Väter wiedergegeben hatte, Mo ses; er war der Schöpfer und Stützer des Volks worden. Und zwar richtete er dasselbe zu einem sogenannten Priesterkönigreich Gottes,

tes,

es, \*) zu einer abgesonderten Nomokratie in, in welcher statt des unsichtbaren Beherrschers die Diener eines geschriebenen Nationalgesetzes sprachen. In Schriften nämlich war diese Gesetzgebung verfaßt, und da zu Handhabung derselben der zwölfte Theil der Nation erblich bestimmt, in spätern Zeiten auch jedem Israeliten eine fehlerfreie Abschrift des Gesetzes zu haben; aufgelegt war: so ward dadurch einer künftigen völligen Barbarei des Volks vorgebeugt: denn mit dem Gebrauch der Schrift mußte sich immer doch einige Kultur in der Nation erhalten. Da nun dieser und war ursprünglich und ausschließend heilige Schriftgebrauch in Zeiten fällt, die man die Kindheit der Völker zu nennen gewohnt ist, indem Moses dem ältesten Geschichtschreiber der Griechen ein Jahrtausend vorherging, und alle ebräischen Schriftsteller ausgeblühet hatten, als die griechische Weltweisheit aufkam: so gab diese frühe Zeitperiode und die Art des Gebrauchs der Schrift in derselben der ganzen künftigen Kultur der Ebräer eine eigentliche Richtung. Wenn Moses seiner Nation für die Zukunft Patrioten und Weise versprach, die das erfallene Gesetz aufrichten oder ihr sonst mit Rath und That zu Hülfe kommen würden, so nannte er sie Propheten, von dem Gott erweckt, der ihn erweckt habe, und gab diesen patriotischen Weisen ihr Recht. Nothwendig also bildeten sie sich nach seinem Muster. Wie an ihn eine Stimme

\*) 2 Mos. 19, 6.



Gottes, d. i. ein lebendiger Auftrag ergangen war, so hörten auch sie diese Stimme; so gelangte auch durch sie ein Wort Gottes an seine Israeliten. Im Namen Jehovahs legten sie dem Volk Segen und Fluch vor, erschütterten es, erweckten es aus dem Todesschlaf, oder trösteten es mit Ausichten der Zukunft. Wie Moses Gesichte gesehen und Wunder gethan hatte, so auch die vorzüglichsten der Propheten. Der mächtigste derselben, Elias, übertraf den Moses an Feuerkraft; die Erzählung von ihm, von seinen und seines Nachfolgers Wundern, von seiner Himmelfahrt u. s. f. ist selbst hinreißende Poesie, im einfachsten Ausdruck. So bei den andern Propheten: Geist Gottes kam auf sie; eine himmlische Kraft überwältigte sie, zu sprechen oder zu thun, was sie sagen und thun sollten. Alles Außerordentliche, Große, Vortreffliche an Geistes-, Gemüths-, sogar an künstlichen und körperlichen Kräften ward dem anwesenden, schnell ergreifenden oder ruhig einwohnenden Geist Gottes zugeschrieben. So schildert Jesaias den, auf welchem der Geist des Verstandes, der Weisheit und Billigkeit ruhen würde; und der letzte der Propheten schließt sein Buch mit der Erwartung eines neuen Elias. Er lebte zu Herodots Zeiten und folgte den Vorstellungen seiner alten Umwelt.

## 3.

Als unter den Chräern ein Königthum aufkam, Heibete sich auch die in die Vorstellungen, die dem Volk uralters angestammt waren. Ein Prophet salbte den neuen Führer des Volks; im Namen ober

eigentlich durch Zulassung Gottes, der den Forderungen der Nation nachgab, ward er in seine Rechte gesetzt; und als die Königswürde dem Geschlecht Davids erblich werden sollte, mußte ihm ein Wort des Herrn durch den Propheten, d. i. ein Orakelspruch Gottes, als -des einzigen Herrn der Nation, die Sanktion ertheilen. \*) Diese neue Sanktion sprach also auch in der alten Urkundsprache der Nation von einem Sohne, dem Gott Vater seyn, den er auch bei Vergehungen nur mit väterlicher Milde strafen wollte; der Name Kind oder Sohn Gottes ward vom Volk auf den Führer des Volks übertragen, - ein erblicher Königsname. Mit ihm und mit Namen Seinesgleichen, z. B. dem Gottgeliebten, dem Mann nach dem Herzen Gottes war David genannt worden. Ein Psalm hatte Gott redend eingeführt, wie er ihn feierlich für seinen Sohn erkläre, und ihm die Herrschaft der Welt gebe; dieser Psalm ward nach einer Einleitung der erste aller Psalmen. Ein andres Siegeslied (Ps. 110.) hatte ihn zum Priesterkönige gemacht, der Gott zur Seite thronte. Den jungen Salomo nannte man Jedidja, den Gottgeliebten, und in seinem Vermählungsliede (Ps. 45.) pries man ihn, daß ein Gott dem Gott, Jehovah dem Könige Gaben, Gunst, Schönheit, Macht, Glück und Freude vor allen Seinesgleichen gegeben habe. Wenn die Propheten einen künftigen glücklichen König und Erretter des Volks schildern, so gehen

---

\*) 2 Sam. 7, 12 — 29.

alle edlen Namen Davids und Salomo's auf ihn über. Er ist ein Mann voll wunderbarer Weisheit im Rath, ein Gott an Stärke, der Vater einer neuen ewigdauernden Verfassung, der Urheber eines ewigen Friedens. (Jes. 9, 6.) Selbst das kleine Bethlehem, aus dem David entsprossen war, kommt in Erinnerung; ein Abkömmling von Einwohnern dieses Fleckens werde so große Dinge ausführen, und im Namen Jehovahs ein ewiges Reich gründen. So tröstete man sich, indeß unter eben diesen königlichen Nachkommen, deren meiste von frechen Sitten, oder arme Kleinlinge waren, der Staat in Zerrüttung sank, bis der letzte mit ausgestochenen Augen nach Babel geführt wurde. Und dennoch war weder in der Gefangenschaft, noch nach der traurigen Zurückkunft in Judäa diese Hoffnung auf das Haus Davids erloschen. Sacharia entsündigt, wäscht und reiniget das alte Königshaus, um aus ihm einen Helfer, einen Beglucker der Nation zu holen, der ohne Pracht seinen Einzug halte. (Sacharia 12, 8. 10. Kap. 13, 1. 9, 9. u. f.)

## 4.

Indessen ward durch die Zerstreuung der Juden nach Babel, Aegypten und allenthalben umher die Lage der Dinge mit dem Fortgange der Zeit so verändert, daß sie nicht mehr in's alte Gleis kommen konnte. Schon unter den Königen hatte sich das Gesetz Moses überlebt: denn vom ersten derselben an thaten diese Lieblinge Gottes Eingriffe in die alte Verfassung, und schon David modificirte vieles nach seiner Weise. Salomo noch mehr; unter seinen Nachfolgern ging zuletzt alles über und unter.

Während und nach der Gefangenschaft traten neue Dinge hervor. Cyrus erschien; die medisch persische Religion ward ringsum im Vorderasien siegend. Wie diese nun alle Abgötterei haßte und daher Anlaß nahm, die Heiligthümer Aegyptens grausam zu zerstören, so mußten sich unter persischer Herrschaft, wider Willen gleichsam, auch die Begriffe der Juden reinigen und erweitern. Wider Willen mußten sie aus dem engen Ideenkreise einer vor mehr als tausend Jahren in der Kindheit der Welt gedachten Einrichtung hinaus. — Wie geistiger und erhabner sind die letzten Aussichten Jesajas, die über Cyrus Zeiten hinaus gehn!\*) Mühsam arbeitet Ezechiel, einen andern als den Mosaischen oder Salomonischen Tempel zu entwerfen! Die Zeit des goldenen Kalbes war vorüber; auch die Erwartungen der Zukunft gingen fortan in's Freiere, Größere hinaus. Der gebeugte, der gestäubte und vor allen Nationen geschändete Knecht Jakob, der von der Erde vertilgt schien, sollte wie eine junge Sprosse ausschlagen und Erkenntniß, Licht, Wahrheit unter die Völker verbreiten.

Während dessen blühte die griechische Weisheit empor, und gerieth mit Asien in mancherlei Verbindung, bis Alexander endlich alle diese Reiche zusammenfaßte und in Asien seine neue Welt schuf. Rings um Judäa waren blühende griechische Königreiche; in Aegypten waren Juden zu tausend tausenden; sie lebten in der ganzen griechischen Welt. Selbst ihre heiligen Bücher wurden übersetzt, und

---

\*) Jes. 40 — 60.

wenn in Palästina die Juden der griechischen Weisheit Thür und Fenster verschlossen, so konnten sie es doch nicht hindern, daß nicht durch jede Ritze der hellere Tag einbrang.

## 5.

Jetzt also ereignete sich die sonderbare Erfahrung, die in solchem Maße wenige ihresgleichen unter den Völkern gehabt hat; Buchstabe und Geist stritten mit einander. Die Nation hatte sich unter ein Gesetz zurückbegeben, dessen Sprache sie nicht mehr verstand, dessen Sinn und Anwendbarkeit längst dahin war; und doch hing sie an diesem Gesetz mit einem Starrsinn, der ihr für jedes andere die Augen schloß. Ja ihre Weisen häuften noch über sie die Last des Gesetzes mit einer Menge kleinsügiger Bestimmungen aus einer mündlichen Tradition, die vom Berge Sinai her seyn sollte. Man zählte Buchstaben einer Schrift, deren Zusammenhang und Zweck nach früherer Lage der Zeiten man nicht einsehen wollte, und setzte Regeln der Auslegung fest, die alles verwirrten. Die gepriesensten Deutungen waren die, da man den alten Schriftsteller ganz etwas anders sagen lassen konnte, als er sagte: je fannreicher man dieß that, je mehr neue Auslegungen man in eine Stelle zu tragen wußte, desto größer ward der Ruhm des Auslegers, so daß kein Unsinn, keine Thorheit zu denken wäre, die nach diesen jüdischen Regeln der Auslegung sich nicht in einen alten heiligen Schriftsteller bringen oder aus ihm erweisen ließe. Die in den Schulen der Rabbinen zu Jerusalem, Tiberias und Alexandrien fortgepflanzten Grundsätze und Anwendungen

dieser Auslegungswelse sind davon Erwette. Vollends aus der ganzen Sammlung der heiligen Bücher brachte man etwas ganz anderes heraus, als diese einzeln enthielten: denn was in dieser Zusammensetzung ein Buch nicht sagen wollte, mußte ein anderes sagen. Vor allem machte der Druck der Zeiten auf die dem Volk geschehenen Versprechungen, auf die Wünsche und Hoffnungen der Ältpäter und Propheten aufmerksam. Man fügte die Stellen, die von einem künftigen Könige rebeten, und die zu ihrer Zeit meistens Glückwünschnngen gewesen waren, zusammen, und mahlte sich das Reich eines Messias mit Farben aus, als ob man ihn vor sich sähe. Von den Büchern Moses an bis zum Hohenlebe war er zu finden; er war Hoherpriester, Prophet und nach Davidisch-Salomonischer Art König. Das Konkretum dieser Vorstellungen ward unter den Makkabäern zur öffentlichen Sanktion erhoben, indem das Volk dem Simon als Hohenpriester und Fürsten bis auf die Zeit huldigte, da Gott ihnen den rechten Propheten erweckte. Die Schrift wurde auf eherne Tafeln geschrieben, öffentlich am Tempel aufgehängt, und eine Abschrift davon in's Tempelarchiv gelegt. (1 Makk. 14, 41 — 49.)

## 6.

Jndessen gling es mit der Nation tiefer und tiefer hinunter. Schon Antiochus Epiphanes hatte den rechtmäßigen Hohenpriester entsetzt, verkaufte die Stellen, plünderte den Tempel, erpreßte Geld, übte Grausamkeiten. Er verbot Beschneidung, Sabbath und Feste, zwang die Juden zu unreinen

Speisen, opferte Schweine auf dem Altar und stellte den Gräuel der Verwüstung, den Jupiter Olympus, auf das Dach des Tempels. - Das edle Geschlecht der Makkabäer befreiete zwar auf eine Reihe von Jahren das Vaterland, und mehrere tapfere Brüder folgen einander; bald aber werden auch diese zuerst Fürsten, dann Könige und äppige Tyrannen. Sie hadern unter einander und locken die Römer in's Land. Pompejus kam nach Jerusalem und eroberte den Tempel mit einer Niederlage von zwölftausend Juden. Nachher erpreßten Roms bürgerliche Kriege auch in Judäa Geld und Zufuhr. Herodes schmeichelte dem Antonius, dem Augustus; zu Jerusalem wurden Theater und Amphitheater, an der Quelle des Jordans ein Tempel des Augustus erbauet. Pest und Hunger drückten das Volk; von Mördern, Straßenräubern, Aufrührern war das Land voll, wider welche Wachten und angelegte Schlösser kaum hinreichten. Ein falscher Messias trat nach dem andern auf und führte seinen Anhang in's Verderben; zuletzt entstand neben Pharisäern, Sadducäern, Essenern noch eine vierte Sekte, Judas des Galliläers, die ihr Leben auf's Spiel setzte, um niemanden als Gott zu gehorchen, und niemand einen Herrn zu nennen als ihn, ihn den Vorsteher (*ηγεμων*) der Nation auf ewige Zeiten; eine wüthende Sekte, die bis zum Untergange des Staats dauerte, und ihm diesen Untergang freventlich zuzog. Des ersten Herodes Grausamkeiten gegen alle, die ihm verdächtig waren, gegen seine Familie selbst; sein Testament, das er mit dem Blute der Edelsten des ganzen Landes besiegelte, die, in dem Circus

versperrtet, sofort, wenn er stürbe, getödtet werden sollten, sind bekannt; als ein Schmeichler der Römer, ein fremder, grausamer Jbundaer, hatte er die Juden sehr aufgereizet. Unter seinen schwächeren Nachfolgern wuchsen also im zertheilten Lande Unruhe und Aufruhr; die Schagung der Römer, jene von Pontius Pilatus mit gewaffneter Hand nach Jerusalem gebrachten Bildnisse. Liberius vermehrten sie. Dabei war das Volk durch die auch im Synedrion gleichgeltenden Sekten der Pharisäer und Sadducäer in seinen Meinungen so zerrissen und irre geführt, indem dieser nichts, jener zu viel glaubte. Mit Dämonen war alles besetzt; in Wahnsinnigen, Tollen, epileptischen, mondsüchtigen und andern Kranken, wohl auch Betrügnern, herrschte der Teufel. Diese wohnten in Grabhöhlen, störten die Straßen. — schwerlich ist ein verwirrterer Zustand der Dinge unter einer getheilten geist- und weltlichen, einheimischen und fremden Herrschaft, schwerlich eine tiefer verfallene Nation bei einem aufshöchste gestiegenen Stolge denkbar. Zu einer Zeit, da die Römer sie äußerst verachteten und bräutten, zu einer Zeit, da Liberius alle Juden aus Rom trieb und viertausend auf einmal nach Sardinien deportiren ließ, erwarteten sie mit dem ungestümmsten Eifer ihren Messias und hielten sich schon für die Herren der Erde.

---



## D r i t t e r   A b s c h n i t t .

## 1.

In einer solchen Zeit trat Johannes auf und verkündigte, das Reich Gottes, die allgemein gehoffte Zeit des Messias sey nah, aber auf eine andere Weise, als man glaube. Einem verderbten Volke könne keine Glückseligkeit werden, wenn von innen nicht alles besser würde, und jeder seinen Sinn änderte (*metavoelte*). Vielmehr liege dem Baum die Art schon an der Wurzel; das allgemeine Sittenverderbniß könne nicht anders als den völligen Ruin der Nation nach sich ziehen. Jetzt gelte es nicht mehr, sich auf alte Zusagen, die dem Stammvater geschehen seyen, zu verlassen: denn wenn das über dem Lande schwebende Gericht diese Generation auch ganz verflügt hätte, so könne der Allmächtige seinem alten Bundesfreunde aus Steinen Kinder erwecken und sich ein neues Volk schaffen, an dem er seine Zusagen erfüllte. Schlangenbrut nennt er die herrschenden Sekten, die die Nation einschlafferten und verführten; an dem Könige, auf den sie hofften, könne er ihnen nur einen Mächtigen verkündigen, der erst mit Feuer das Land reünige, und mit der Wurfschaufel in der Hand die Lente fege. — Im Geist und in Kraft Elias verkündigte dieß Johannes; sogar in der Kleidung folgte er dem alten Propheten, und übertraf ihn in seiner harten Lebensweise. Von Jugend an hatte er einsam gelebt, und hatte das Nasiräergelübde auf sich von sei-

der Geburt an. \*) Die Form seiner Erscheinung und den Inhalt seiner Ankündigung nahm er aus der letzten Stimme des letzten Propheten, \*\*) der eine Feuerläuterung der Nation und einen Elias vorher verkündigt hatte, ehe eine allgemeine Verwerfung des Volks und Verfluchung des Landes erfolgte. Den Anfang der neuen Zeit knüpfte er also an das Ende der Verkündigung alter Propheten, auf welche jebermann seine Hoffnung stützte. Seine Taufe selbst erklärte die ganze Nation für ein entweihtes Heilenvolk, das sich erst durch dieß Symbol einer neuen Weiheung zu einer rechtschaffenen Sinnesänderung und dadurch zu einem Volke Gottes umformen müsse, eh irgend eine alte Verheißung an ihm erfüllt werden könne. —

## 2.

Die Wirkung der Predigt Johannes beschreibt die Evangelisten. \*\*\*) Sie war ein allgemeines Erstaunen; das ganze Land, die Hauptstadt, selbst von der freigeistlichen und übervollkommenen Sekte kamen viele heuchelnd zu seiner Weiheung: denn niemand wollte an seinem Theil die Ankunft der glücklichen Zeit hindern, niemand die Schuld des Ruins der Nation auf sich laden.

O nimium faciles, qui tristia crimina caedis

Tolli fluminea posse putatis aqua!

Uebrigens ist in diesem Auftritt Johannes alles so zeit- und ortmäßig, daß wenn auch Josephus an

\*) Luk. 1, 25.

\*\*) Malach. 3, 2. 3. 4, 5 6.

\*\*\*) Matth. 3. Mark. 1. Luk. 3.

ihn nicht gedacht hätte, die Geschichte selbst ihre Beurkundung mit sich führet. Welch hartes Leben z. B. lebten die Esser! (von welcher Sekte dennoch Johannes nicht war, wie sein Beruf selbst und seine Lehren an jeden einzelnen Stand zeigen.) Von den Juden wurde auch der Name und Schatte eines Propheten gefeiert, und mußte in dieser Erscheinung gefeiert werden, da sie vor Ankunft der von ihnen erwünschten Zeit auf einen wiederkommenden Elias oder Jeremias selbst hofften. (Joh. 1, 21. Matth. 17, 10). Und damals, unter dem schrecklichsten Druck der Zeit, wo den allgemeinen Verfall der Sitten niemand verkennen konnte, und dennoch die Menge mit eifernder Wuth tröste und hoffte, da war die Stimme eines Johannes in der Wüste, wie rauh sie auch seyn mochte, wenigstens das Signal einer möglichen Rettung.

## 3.

Unter vielen andern kam zur Taufe Johannes auch ein junger Mann von dreißig Jahren, Jesus von Nazareth. Der Täufer, der sein ansträfliches Leben kannte (denn ungeachtet des langen Aufenthalts Johannes in der Wüste konnte ihm die Lebensführung und der Charakter seines Verwandten und Jugendfreundes nicht unbekannt geblieben seyn), „Johannes wehrte ihm und sprach“: „Ich bedarf wohl, daß ich von dir getauft werde, und du kommst zu mir?“ „Für Leute von deiner Ansträfllichkeit ist nicht meine Taufe.“ — Jesus antwortete: „Laß es also seyn! Wenn du zu dieser Verkündigung und Taufe Beruf hast, so gebühret auch mir, einer göttlichen Verordnung zu folgen.“ —

Unbefangen also kam Jesus zu dieser Weihung, und ohne Erwartung dessen, was sich dabei zutrug, taufte ihn Johannes. —

Zu unserer Zeit hat man ein Verständniß, eine geheime Uebereinkunft zwischen beiden, dem Taufenden und dem Getauften argwohnen wollen; offenbar gegen den Zusammenhang der Geschichte. So wenig etwas Arges dabei gewesen wäre, wenn Johannes diesem Jesus zugetrauet hätte, ein Retter seiner Nation werden zu können, so wenig war dieses der Fall: denn Johannes erwartete gerade einen ganz andern, einen Mächtigen, der da kommen mußte. Ihm gibt er Feuer und Wurfsschloß in die Hand, um erst das Land zu reinigen; was denn dieser Sanftmüthige wohl nicht thun konnte. Ausdrücklich sagt Johannes, daß er ihn nicht gekannt, d. i. für den angesehen habe, auf den sich seine Taufe bezöge (Joh. 1, 31); ja nachdem die Erscheinung geschehen war, bedauert er den wehrlosen, sanftmüthigen Mann, daß ihm eine Last aufgelegt sey, unter welcher er nothwendig erliegen müsse: „siehe das Lamm Gottes, das die Sünden der Welt trägt!“ Welche Last auf wie schwachen Schultern! Gott hat sie ihm indessen aufgelegt, und daß das Lamm darüber zum Opfer werde, ist angesehnlich. —

Noch im Gefängniß kurz vor seinem Tode fragt Johannes, bekümmert um Jesus: „Bist du, der da kommen soll, oder sollen wir eines andern warten?“ Gelingt dir's oder gelingt dir's nicht? Hast du noch denselben Muth wie einst? Oder hast du ihn vorsichtig aufgegeben? Und nicht ohne Beden-

tung läßt ihm Jesus zur Antwort sagen: „wohl dem, „der sich an meiner schwachen Gestalt nicht ärgert.“

Nicht ohne Bedeutung sagt Christus bei eben dieser Gelegenheit nach dem großen Lobe, das er ihm gibt: „der Kleinste im Himmelreich sey größer „als er,“ d. i. bei den ungeheuern Vorzügen an Lieblichkeit, Geistesgröße und Stärke denke Johannes dennoch nach der alten Weise, ohne rechten Begriff von der Art des zu errichtenden neuen Reichs. Er gehöre noch zu den alten Propheten, die die neue Ordnung der Dinge nur durch äußere Macht möglich glaubten; er sey aber so wie der größte, so der letzte unter diesen alten Propheten. Eine neue Zeit höherer Gaben, der Liebe und Sanftmuth gehe jetzt an, wo ungeachtet aller Bestürmungen von außen der Kleinste auf einer höheren Stufe stehe, als jener Größte der alten Gedankweise; denn Liebe sey mächtiger als Stärke. (Matth. 11, 1–15. Luk. 16, 16.) Dahin gehen die Reden Christi, wenn er den Johannes als einen strengen Sanderling, sich als einen charakterisirt, dessen nachsehende Gelindigkeit man tadle. (Matth. 11, 19. Luk. 9, 20.) Die Schüler Johannes bezeugten den Jüngern Christi ihr Befremden darüber, daß sie nicht wie sie fasteten und strenge lebten. (Matth. 9, 14.) Auch die Schule Johannes und Jesus ist nie Eine Schule gewesen, obwohl aus jener manche zu dieser übergegangen seyn mögen; die Grundsätze ihrer Lehrer waren verschieden. Noch jetzt hält der Rest jener Johanneschule im Orient \*) Jesum nicht für den

\*) Nach dem, was Morberg, Malch, Michaelis, Nie

**Messias**, ob sie gleich auch ihren Lehrer nicht dafür hält. Ein politisches Verständniß zwischen den Lehrern beider Schüler ist den Zeugnissen sowohl, als dem Erfolg der Geschichte klar zuwider.

## 4.

Als Jesus getauft ward, sobald er sich aus dem Wasser emporhob, umleuchtete ihn ein sanfter himmlischer Glanz, und eine Stimme vom Himmel (die himmlische Echo) \*) sprach: „Dies ist mein Sohn, der Geliebte, an dem ich Wohlgefallen habe.“ Begebenheit war dies und keine bloße Vision Johanneß.

B u h r, L y c h s e n u. a. von dieser Schule beigebracht haben, wäre es der Mühe sehr werth zu wissen, ob B r u n s (s. P a n z l u s Memorabilien St. 3. S. 51.) von seinem leider zu frühe verstorbenen Freunde W. J o n e s (multis flebilis ille occidit) auf seine Anfrage über die Sekte Antwort, und welche er erhalten habe.

- \*) Diese himmlische Echo (Tochter der Stimme Gottes; denn Tochter der Stimme heißt Echo  $\rho''\alpha$ ) ward seit der Zeit des zweiten Tempels, da man sich Gott nicht mehr in Menschengestalt zu schildern wagte, als ein Nachhall seiner Stimme, eine Ankündigung seines Willens bei einem Gebete, einer öffentlichen Handlung, sogar bei einer vorgetragenen Auslegung, am meisten aber bei der Einweihung eines Lehrers angesehen. Es hieß: den habe Gott verkündigt. Wie vom Berge S i n a i dies Symbol hergenommen, und in den Stufen der himmlischen Beglaubigung nach der Prophezeiung, der Herabkunft des Geistes, dem Urhim und Thummin als ein äußerer Ausruf: „den sollt ihr hören.“ jüdisch geordnet gewesen u. s. kleset man mit hundert Anführungen aus den Rabbinen in der E i n e n D a n z l s c h e n Dissertation von der Inauguration Christi zu seinem Lehramt. W e u s c h e n N. T.

Dem tausenden Propheten war, gewiß nicht ohne seinen Wunsch, die Offenbarung worden, daß unter denen, die er taufte, der von Gott Ausgezeichnete ihm bekannt gemacht werden sollte; es geschah, wo er es nicht erwartete, bei diesem Jesus. Die Erscheinung selbst war das allgemein angenommene Orakel der jüdischen Religion, der eröffnete Himmel, der sanft niederschwebende Glanz, und die Tochter der Stimme Gottes, das himmlische Echo. Durch diese Zeichen glaubte man das eben gethane Gebet erhört, eine gegebene Antwort bekräftigt, ja selbst geheime Gedanken der Seele genehmigt. Da

Auf:

ex Talmudo illustrat. p. 306.) Der Sinn dieser himmlischen Stimme war aus Ps. 2, 7.; denn dieß ward als die deutlichste Anrede an den Messias angenommen und war gleichsam *sedes loci*, der klassische Beglaubigungsausdruck. Alles dieß war als ein gegebenes heiliges Symbol seit einigen Jahrhunderten bis tausend Jahren allgemein angenommen und jedermann verständlich. Johannes selbst konnte keine andere himmlische Verkündigung erwarten; denn sie war in seiner Religion nicht gegeben. Der Glanz über Christum hieß in der alten heiligen Sprache die Herrlichkeit Jehovas; der Glanz aus der Wolke ein umleuchtender, bei Entzündung des Opfers ein brennender Strahl. Dieß Zeichen wurde noch höher gehalten, als die Tochter der Stimme, die himmlische Echo; sie war ein Symbol der gegenwärtigen Gottheit selbst, wie hier der sichtbaren Abkunft des Geistes. Daß die auf Jesus niederschwebende Herrlichkeit des Herrn, der Geist der göttlichen, auf ihm ruhenden sanften Stärke, einer Taube verglichen wird, war ebenfalls ein angenommenes Symbol. S. Schöttgen horae Hebr. et Talmud. p. 9. Eben desselben Jesus, der wahre Messias, S. 754 u. a.

Ausdruck, daß der Geist Gottes auf Jesum wie eine Taube sich niedergelassen und auf ihm geblieben, bezieht sich auf eine Stelle des Propheten, die damals als ein Kennzeichen des Messias in aller Gedächtniß war: „Auf ihm wird ruhen der Geist Jehovahs, der Geist der Weisheit und des Verstandes, der Geist des Rathes und der Stärke, der Geist der Erkenntniß und der Furcht Jehovahs.“ Das Symbol dieses regenden, sanften, ruhigen Geistes war von der Schöpfung an und Noahs Zeiten her die Taube.

## 5.

Desgleichen war von jeder der schallende oder nachhallende Donner die Stimme Gottes in den Wolken \*), und über den Aufruf dieser Stimme gibt uns ein anderer Evangelist selbst Aufschluß. „Vater, verkläre deinen Namen, sprach Jesus. Da kam eine Stimme vom Himmel: Ich habe ihn verkläret und will ihn verklären. Das Volk, das dabei stand und zuhörte, sprach: es donnerte. Die andern sprachen: es redete ein Engel mit ihm. Jesus antwortete: diese Stimme ist nicht um meinetwillen

\*) Der schallende, zerschmetternde Donner war die Stimme der Macht, wie aus vielen Psalmen bekannt ist; der leise nachhallende Donner die Stimme der Gnade, des Beifalls, der Zustimmung, der Erklärung eines Propheten. S. außer den angeführten auch Lightfoot Horas Ebr. zu dieser Stelle. Was Westein zu ihr aus fremden Nationen zahlreich anführt, kann bloß als ein Analogon angesehen werden, wie natürlich die Bedeutung dieser Symbole dem gesammten Alterthum gewesen. Bei den Ebräern waren sie von den ältesten Zeiten her gegebene, festgestellte, angenommene, heilige Symbole.



geschehen, sondern um eurer willen. Jetzt gehet das Gericht über die Welt; nun wird der Fürst dieser Welt ausgestoßen werden." (Joh. 12, 29.) So verstanden Jesus und Johannes diese ihnen unerwartete himmlische Echo auch bei dieser Wethung.

## 6.

Und für den Geweihten war sie ein schöner Lohn seines vorigen stillen Lebens, eine Bejahung seiner geheimsten Gedanken (er war von Kindheit auf in dem, was seines Vaters ist, gewesen und wohnte in den heiligen Schriften), zugleich auch eine himmlische Genehmigung seines sanften Charakters. „Siehe, das ist mein Knecht, den ich erwählte; mein Geliebter, an dem meine Seele Wohlgefallen hat. Ich senke meinen Geist auf ihn; Recht soll er bringen unter die Völker. Er wird nicht zanken noch schreien; seine Stimme wird man nicht auf den Gassen hören. Aber kein zerknicktes Rohr wird er brechen, kein glimmendes Docht wird er auslöschen. Untrüglich Recht wird er schaffen, und nicht geschwächt werden wird seine Kraft, bis er festsetze auf Erden Recht und ferne Nationen auf sein Gesetz achten.“ — Eben das sagte der Name Sohn Gottes, der Vielgeliebte \*).

## 7.

Jetzt also begab sich der durch einen stillen Wind vom Himmel gerufene Sanftmüthige in die Einsamkeit \*\*), um seinen Beruf zu überdenken, den Plan

---

\*) S. den vorigen zweiten Abschnitt.

\*\*) Vor einer großen Menge oder, wie man zuweilen glaubt, vor dem ganzen versammelten Judda geschah die Taufe Jesu.

seines Lebens zu erwählen, und nach Weise der alten Propheten sich durch Nüchternheit und Gebet zu seinem neuen Geschäft vorzubereiten. Nur unserer Zeit kann diese strenge Vorbereitung (ἀσχησικ) fremde seyn; den damaligen und ältern Sitten in den Schulen der Weisen und Propheten war sie nicht fremde. Uns hat bei dieser Geschichte das vierzigstägige büßende Fasten, vor welchem die fröhliche Karnavalszeit vorhergeht, den wahren Gesichtspunkt verrückt, und der vorgegebene vierzigstägige Kampf mit dem Teufel hat alles verderbet. Eine stille Prophetenweihe, eine Ueberlegung mit nüchternem Sinn war diese Einsamkeit Christi. Zuletzt traten (ob und wie von außen erregt, dürfen wir nicht entscheiden) Versuchungen vor seine Seele, von denen uns drei mitgetheilt werden.

Zuerst. „Bist du Gottes Sohn, so sprich, daß diese Steine Brod werden.“ Er fühlte Hunger und seine Kraft war erschöpft; hier galt es also die Probe. „Nein!“ antwortete die edlere Seele des Versuchten. „Jedem Wort Gottes muß man trauen, das aus seinem Munde ging \*). Ich will ihm ohne Probe rein und herzlich folgen.“

---

nicht. Dies war den Sitten entgegen; Jesus beruft sich auch auf keines als auf Gottes Zeugniß durch seine Werke, und unter Menschen auf Johannes Zeugniß bei dieser Einweihung. Joh. 5, 32 u. f.

\*) Dies Wort Gottes war nämlich die Stimme am Jordan, der himmlische Ruf selbst! Der hatte ihn während dieser Ueberlegung; und Vorbereitungszeit beschäftigt und geistig genähert. Der Spruch ist also keine dahin geworfene mystische Ant-

**Zweitens.** „Wie, wenn du auf einmal die schwere Unternehmung abzu thun wagtest? Laß dich vor allem Volk von der Pinn des Tempels zum Erweise deines Verufs nieder; Engel werden dich tragen.“ — „Du sollst Gott deinen Herrn nicht versuchen,“ antwortete die reine Seele Christi und vorbürgt uns damit, daß durch ihn kein Wunder der Ostentation und jenes verzweifelnden Heldemuths geschehen solle, der meistens Kleinmuth ist \*).

**Drittens.** „Alle Reiche der Welt sollen dein seyn, wenn du den Teufel anbetest.“ — „Hebe dich weg von mir, Satan! Es steht geschrieben: Du sollst Gott deinen Herrn anbeten und ihm allein dienen.“ — Der letzte Sieg ist für das Leben Christi der wichtigste. Er zeigt, daß es in seinem Augen Anbetung des Satans sey, und daß Anbetung des Satans dazu gehöre, wenn man nach Ehre, Macht, Hoheit strebt. Wer diesem Jesus also einen Plan unterschiebt, als habe er mit seiner Religion nach einem irdischen Reiche getrachtet, der macht ihn nach seinen eigenen Begriffen zu einem anbetenden Sathansknechte. — Mit solchem Sieg war die Versuchung überwunden; der Ueberwinder fand sich in einer Region fester himmlischer Entschlüsse voll Hei-

---

wort, sondern pertinent und fliegend. Mit Stranen an dem Rufe war die Versuchung, und Glaube daran ohne Probe die Antwort.

- \*) Hier war der Punkt der Versuchung, Scheu; der Gedanke nämlich, wie das Werk beginnen solle, daß Jesus auf einmal Glauben fände. „Keine Versuchung Gottes!“ war die Antwort, sondern Instranen auf ihn nach Art und Zeit; Erwartung seiner Befehle.

terkeit und Freude, in welcher nach der Sprache des Evangelisten ihm Engel dienten \*).

## 8.

Aus dem Zustande der vorbereitenden Einsamkeit rief Christus die Nachricht von der Gefangennehmung Johannes (Matth. 4, 12. Mark. 1, 14.); er eilte zu seinem Geschäft, das er in seiner Vaterstadt Nazareth anfang. (Luk. 4, 16.) Die vortreffliche Stelle des Propheten: der Geist des Herrn ist „über mir,“ fiel ihm in der aufgeschlagenen Gesetzbuchrolle auf; sie, die ganz den Inhalt seines Plans enthielt, „ein Evangelium zu verkündigen den Ar-

---

\*) Die Art, wie diese Geschichte erzählt wird, ist indolent, lokal und zeitmäßig; es bezieht sich die Prüfung ganz auf die eigentl. Situation Christi. Ein täuschender Nachhall gleichsam jenes himmlischen Aufrufs. „Bist du des, wie, wenn du es so und also anfangest?“ Nach der herrschenden Vorstellung der Juden war alles in's Reich Gottes und des Satans getheilt; alles Kleinsüßge, Niedrige ward dem Fürsten der Welt, dem Mammon und Satan zugeschrieben. Wenn der Freund Christi selbst, Petrus, aus Kleinmuth ihm abräth, nach Jerusalem zu gehen, spricht er als S a t a n. (Matth. 16, 24.) Alle ärgernden, verlockenden Gedanken waren Versuchungen des Satans. Sobald Christus jeden dieser Stoffe überwunden hatte, war er im Himmel; sein Gemüth schloß sich für sein ganzes Leben entschlossen, gesättigt, fest und heiter. Engel dienten ihm; das heißt nicht: sie brachten ihm Epulse; denn Christus hat uns den Ausdruck Joh. 1, 51. selbst erklärt. Jetzt stand ihm alles zu Gebot; in Ausrichtung des Willens Gottes konnte ihm nichts fehlen. (Joh. 5, 12. 13. Matth. 26, 53.) Die Vorstellungen sowohl als die Ausdrücke hierüber sind aus der Sprache des Morgenlandes in zahlreichen Analogien zu erweisen.

„men, zu heilen die verwundeten Herzen“ u. f. Er sprach darüber holdselige Worte, deren sich jedermann wunderte. (Aus mehreren Stellen der Evangelisten wird dieser einnehmende Vortrag Jesu, dem gleichsam nichts widerstehen konnte, selbst in unwillkürlichen Aeußerungen der Zuhörer angenscheinlich)\*). Als aber die Rede auf die nähere Anwendung kam, daß er selbst, der unter ihnen Erzogene, dessen Angehörige sie kannten, der ganzen Nation diese neue fröhliche Zeit bringen sollte; da verwandelte sich die Verwunderung in Zorn. Sie führten ihn aus der Stadt und wollten ihn vom Berge stürzen; denn einen solchen Messias unter sich erziehen zu haben, den Schimpf wollten sie nicht auf sich laden. Kaum entging Jesus ihren Händen. Arme Nazarener, dem Schimpf, dem ihr entfliehen wollten, entginget ihr doch nicht! In drei Sprachen stand der Name eurer Stadt auf der Tafel des Kreuzes. —

## 9.

Aus Nazareth begab sich der Verstoßene nach Kapernaum\*\*), wo er fortan außer seiner Familie wohnte; einen verfallenen Ort, der in einem unfruchtbaren Thal lag, hatte er hierdurch mit einer angenehmen, wegen ihrer Quelle berühmten, an einem anmuthigen See, in der schönsten und volkreichsten Provinz des Landes gelegenen Stadt vertauscht. Galiläa hieß diese Provinz, noch jetzt die schönste und fruchtbarste des verödeten Palästina. Weiße

\*) Matth. 7, 29. Luk. 11, 14. Joh. 7, 48.

\*\*) Luk. 4, 31. —

Ebenen, umkränzt mit Gebirgen und Hügeln, gewähren, wie die Reisebeschreiber melden, von jeder Anhöhe die verschiedenste Aussicht. Luft und Wasser sind gesund; Früchte der verschiedensten Klimate neben einander, und der große fischreiche, helle See **Liberias** (das galiläische Meer), durch welchen der Jordan fließt, ist gleichsam das Auge der Gegend. Hier hatte Herodes, dem **Liberius** zu Ehren, die Stadt **Liberias**, unweit von Kapernaum, gebaut und reich bevölkert. Galiläa war die lebhafteste Provinz, voll Bewohner aus allerlei Völkern, ein Durchzug der Fremden, voll Nahrung und Gewerbe \*). Ein Galiläer und ein entschlossener Mann bedeutete im jüdischen Sprachgebrauch dasselbe; daher auch die meisten Aufstände gegen den Druck Herodes und der Römer in Galiläa oder durch einen Galiläer entstanden \*\*). — Diese Provinz, rings um den See **Liberias**, ward also der Schauplatz der meisten Begebenheiten, die uns die Evangelisten erzählen. Nain, Cana, der Berg der Verkürung, der sogenannte Berg der Seligkeiten, Chorazin, Bethsaida, Bergesa und Gadara lagen hier alle nahe aneinander. Gut war's, daß Christus fern von Judäa und dem stolzen Jerusalem, obwohl nur kurze Zeit, sein Geschäft in dieser Provinz trieb; dort würde man ihm auch diese kurze Zeit nicht gegönnet

\*) Es hieß daher das volkreiche Galiläa der Völker. Matth. 4, 15.

\*\*) Unlängst noch glaubten die dortigen Rabbinen (anders als ihre Vorgänger zu Christi Zeiten, Joh. 7, 32), daß der Messias, den sie sehnlich erwarten, in Galiläa werde geboren und Saphet zum Hauptst. seines Reichs machen werde. *E. d'Arvieux* Reisen.

haben. Hier sprach er mit dem gemeinen, einem lebhaften Volk, mit Menschen von gesundem Verstande, bei ihren Geschäften. Auch seine vertrautesten Schüler hatte er sich aus diesen Gegenden, aus der Klasse des Volks, zu welchem er selbst gehörte, erwählt. Gelehrte Rabbinenschüler bedurfte er nicht zu seinem Geschäft, die sich auch schwerlich dazu würden verstanden haben; zu seiner äußerst einfachen Lehre und Lehrart konnte er sie nicht einmal gebrauchen. Nach seinem Tode hatte das gleichsam auferstandene Christenthum an Einem Rabbinenschüler, Paulus, genug; und wie schwer ward es auch diesem, sich von gewohnten pharisäischen Vorstellungsarten abzusondern!

## 10.

Die Schüler, die Christus zu seinem Geschäft wählte, waren Männer; der jüngste unter ihnen wahrscheinlich Johannes. Nicht nur lag dieses in dem Sitten der Zeit, da kein Rabbi und vor Allen kein Prophet Unmündige zu Schülern der Weisheit annahm, sondern das Geschäft Christi selbst forderte Lehrlinge, die bald Lehrer, Mithelfer, ja gar Stellvertreter ihres Lehrers seyn könnten; denn lange mochte, wie Christus es selbst wußte und bald sagte, sein Lauf auf Erden nicht dauern. Das Verhältniß, in dem er mit diesen seinen erwählten Freunden lebte, war mehr Societät als Schule; offenbar unterschied sich hierin Christus nicht nur von den Rabbinen, sondern selbst von Johannes Schule. Johannes Schule war dem Charakter des Lehrers zufolge ein strenges Institut; daher sie mit den Pharisäern den Jüngern Jesu Vorwürfe machte, warum diese

nicht fasteten und soner sehen wie sie. Jesus antwortete im Scherz und verglich seine frohlichen Begleiter mit Hochzeitleuten, die wohl so lange frohlich seyn könnten, als die Hochzeit währete. Die Zeit des Fastens und Truerns werde sich auch schon finden. Wie mit Freunden ging Jesus mit seinen Jüngern um, ohne Stolz, ohne pedantische Grömmigkeit, ohne heuchlerische Absonderung. Was nicht verboten werden durfte, verbot er nicht, und antwortete auf die Vorwürfe, die ihm deswegen gemacht wurden, meistens mit Salz oder in treffendem Scherz. So z. B. über das, was zum Munde ein- und ausgehet; so über den Menschen, der ja doch besser als ein Schaf sey u. s., welche Antworten er den Jüngern oft erklären mußte. Wie treu er mit ihnen umging, zeigt die Geduld, mit der er ihre Fehler trug, die Langmuth, mit der er ihre oft kindische Frage beantwortete, die Mühe, die er sich gab, den Stolz dieses, die Unachtsamkeit jenes, die thörichten Erwartungen anderer ernst und gelinde zu bessern; endlich sein Abschied, in dem er ihnen ganz sein Herz enthüllte, und ihnen mit dem Plan seines Reichs ihr eigenes Schicksal aufschloß. Wie betrug er sich gegen seinen Verräther! Und welch ein Zeugniß für ihn ist das Wort dieses rohen Menschen, als er das Geld hinwarf: „Es reuet mich, daß ich unschuldig Blut verrathen habe,“ und sich davon machte und erhing. — Wie bald Jesus die Herzen gewann und die verschiedensten Menschen oft in einer einzigen Unterredung sich eigen machte, zeigt seine ganze Geschichte. Vorzüglich zeigt es das Betragen seiner Freunde und Feinde bei seinem Ausgange aus der



Welt; daher jenes Zeugniß, das man dem Josephus zuschreibt, es nicht unrecht als einen Charakterzug Christi bemerkt, daß er seinen Freunden eine unzerstörliche Liebe eingeößt habe; „auch nachdem er „gekrenzt war, ließen die nicht ab, ihn zu lieben, „die ihn einmal geliebt hatten.“ Die Schriften der Apostel und die Gesinnungen, die sie ihren Schülern, z. B. Ignatius, Polycarpus, von ihm eingeößten, bezeugen dieß genugsam. Als eine Societät brüderlicher Liebe und Eintracht bei reinen Sitten und einer heitern Denkart sollte sich das Christenthum aufrecht erhalten und fortpflanzen; als eine Societät und Denkart, nicht als eine bloße Lehrschule, mußte Christus es also zuerst im Umgange mit einigen erlesenen Freunden gründen. Er wollte ihnen seine Denkart an bilden, nicht etwa bloß einlehren.

## 11.

Jedoch auch Lehre war nöthig, und damit Christus seinen erwählten Schülern auf einmal einen Begriff vom ganzen Zweck seines und ihres Geschäfts gäbe, nahm er sie bald im Anfange ihres gemeinschaftlichen Lebens vor einer versammelten Volksmenge auf eine Anhöhe neben sich und sprach meistens in kurzen Sinnsprüchen das zu ihnen, was uns am vollständigsten und geordnetsten Matthäus (Kap. 5 — 7) aufbehalten hat. Hätten wir bloß diese Sammlung von Sinnsprüchen aus dem Munde Christi, so wären sie genug, uns keinen Zweifel darüber zu lassen, was er das Reich Gottes nannte, und worin er die Pflicht, Würde und Glückseligkeit der menschlichen Natur setzte. Ja würden diese

**Sprüche befolgt, so wäre das Reich Gottes in einer unzerstörbaren Menschenglückseligkeit bei uns. —**

Wenn Moses Geseß dort von zwei Bergen **Se-**  
**ien** und **Fluch** verkündigte, so fängt dieser Prophet  
mit Verkündigungen von lauter Seligkeiten an, die  
aber nur der genossen könnte, der reines Herzens,  
friedfertig, duldben, demüthig, barmherzig, nach  
der Erfüllung jeder seiner Pflichten strebte. Wenn  
er deshalb auch Verfolgung erlitt, so sey doch  
das **Himmelreich**, himmlische Seligkeit, sein.  
**Glücklich** sey der unschuldig verfolgte, und im Him-  
mel erwarte ihn noch größerer Lohn. —

Die zu seinem Reiche gehören wollten, müßten  
das Salz der Erde, würzendes Salz, ein Licht der  
Welt seyn, andern mit gutem Vorbilde vorzuleuch-  
ten. Er sey nicht da, um die alten moralischen Ge-  
bote zu schwächen, vielmehr ihnen einen sinnaus-  
fallenden Kommentar, eine geistige **Gemara** hin-  
zuzuthun, und sie zum Punkt der Vollkommenheit  
zu schärfen. Nicht bloß der äußere Todtschlag,  
Meineid, Ehebruch, grobe Rache und Wiederver-  
geltung sey Laster; Born und Unverträglichkeit, der  
erste lästende Herzensgedanke, die nicht vermiedene  
Gelegenheit zum Bösen seyen die Quelle des Lasters.  
Ein reines, großmüthiges Herz, Strenge gegen  
sich, die jedes Aergerniß meldet, ein redliches Ja  
und Nein, Nachgiebigkeit und ein unermüdliches  
Bestreben das Böse mit Gutem zu überwinden,  
wohlthätige Liebe auch gegen Verfolger und Feinde,  
eine Vollkommenheit nach Gottes Vorbilde, ohn'  
alles Geprång, ohne die mindeste Lohnsucht, mit  
Erkenntniß eigener Unvollkommenheit, übrigens ein

sorgenlofes, fröhliches Gemüth mit heiterm An-  
 ficht, mit einfältigem Auge und hellem Blick, ohn-  
 eim zwischen Gott und dem reichen Satan getheiltet  
 Herz: diese Gemüthsart gewähre den Himmel auf  
 Erden. Da sey man reich auch in der Armuth, reich  
 an einem unzerstörbaren Schatz, der mit unserm  
 Herzen eins ist; fröhlich wie der Vogel auf den  
 Zweige, blühend wie die Lilie auf dem Felde. Wer  
 nach dieser Gemüthsart in Beobachtung aller seiner  
 Pflichten trachtet, dem gebe sich das Aeußere an  
 selbst; es müsse dem Innern folgen. Wie der  
 Baum, so die Früchte; von Dornen könne man nie  
 Trauben lesen, noch Feigen von Disteln. Menschen  
 von böser Gemüthsart, voll Bornes, Reibes, In-  
 versöhnlichkeit, Habsucht, Eitelkeit andrer, voll  
 stolzer Heuchelei, voll Lasterhaftigkeit und Frechheit kön-  
 nen weder glücklich seyn, noch andre glücklich machen;  
 in und unter solchen könne kein Himmelreich statt-  
 finden. Bei gegenwärtiger Gemüthsart trete es von  
 selbst ein.

Nur solle niemand den andern richten, niemand  
 den Splitter des andern bemerken, sondern zuerst  
 für seinen eignen Balken sorgen. In der morali-  
 schen Welt herrsche ein Gesetz der Wiedervergeltung,  
 wie in der körperlichen Druck und Gegendruck, Ge-  
 wicht und Gegengewicht; wie wir andern thun, so  
 werde uns gethan werden. Darum herrsche Billig-  
 keit unter den Menschen: was ihr wollet, daß euch  
 geschehe, das thut andern.

Und zwar thut es; das Wissen, das bloße Be-  
 kennen und Preisen solcher Grundsätze als einer Selt-  
 heit ist unholose Thorheit.

Das war die charta magna dieses neuen Reichs Gottes, und sie wird es ewig bleiben; auf andern Wegen ist für Menschen keine Glückseligkeit, kein Friede. Von innen heraus muß nicht das Bessere, sondern das rein Gute bewirkt werden; das äußere folgt von selbst. In evangelischem Geist, ist Lust und Liebe, wie von Kindern muß es bewirkt werden, die ihrem Vater ähnlich werden wollen, nicht mit pharisaischem Stolge. Bei unverrückter Thätigkeit muß Nachgeben, Liebe, Geduld und Demuth die Welt überwinden; diese sanfte Triebfeder ist göttlicher Natur, ewigwirksam. —

Man hat diese Grundsätze zu streng genommen, und daher einen Theil derselben zu christlichen Rathschlägen gemacht. Freilich gehören sie als politische Grundsätze in unsre äußerst verdorbenen Staatsverfassungen gar nicht; für sie sprach aber auch nicht Christus. Den jüdischen Staat ließ er stehen, wie er stand; der Untergang desselben durch sich selbst lag ihm hell vor Augen. Daß aber auch bei der damaligen Verwirrung der Zeiten diese Grundsätze die echte Weisheit enthielten, zeigt jede Abweichung von ihnen, sowohl die Tollkühnheit der Sauloniten, als die Feine Heuchelei der Pharisäer. Jene und diese waren Wolfe in Schafskleidern, vor denen Jesus als ein Nachhabender, d. i. als Gesetzgeber einer zu einem geistigen Zweck errichteten Societät, nicht als ein gewöhnlicher Gesetzausleger warnet. \*)

---

\*) Wer eine schöne Sammlung von Sprüchen alter griechischer und römischer Weisen lesen will, die mit diesen Aussprüchen Christi übereinstimmen, lese Gratius Commentar zum

Ob nun wohl eine solche Lehre nicht nur keiner Wunder als einer äußeren Bestätigung bedurfte, sondern ihrer Natur nach derselben zu ihrer Beglaubigung nicht einmal fähig war, so bequeme sich dennoch Jesus seiner elenden wundersüchtigen Zeit und that Wunder. Was er von dieser Wundersucht hielt, hat er nicht verschwiegen; er nannte sie mit Namen, die ihr gehörten. (Matth. 16, 1—4. Kap. 12, 38—42.) Auch setzte er in Wunder weder das Kriterium der Wahrheit einer Lehre, noch schätzte er sie als eine Gabe, die in Vergleich moralischer Vortrefflichkeiten irgend nur in Betracht komme. „Es werden falsche Messias aufstehen und „große Zeichen und Wunder thun, daß verführet „werden in den Irrthum, wo es möglich wäre, auch „die Auserwählten. Darum wenn sie zu euch dies „oder das sagen, so glaubet nicht.“ (Matth. 24, 24.) „Es werden viele zu mir sagen: Herr, Herr, „haben wir nicht in deinem Namen Dämonen ausge- „trieben und viel Thaten gethan? Dann werde ich „ihnen laut sagen: ich habe euch als die meinigen „nie erkannt; weicht von mir, ihr Uebelthäter.“ (Matth. 7, 22.) Als eine kindische Freude verwies er seinen Ausgesandten den Jubel darüber, daß

---

M. L. In ihm war ein reines Gemüth, und seine Schriften sind ein schönes florilegium der Weisheit der Alten. — Wer aber diese Reden Christi sich genetisch erklären will, ist Schöttgens horas. Er ist mehr als Lightfoot und viele andre; ein Mann, dessen Verdienst in dem Maß nicht erkannt ist, wie es zu seyn verdienet.

ihnen Geister gehorchten; (Luk. 10, 17. 20.) über ganz ein andres sollten sie sich freuen, als hierüber. Wunderthäter und Teufelsbanner waren damals allenthalben, \*) (Luk. 9, 49. Matth. 12, 27.) so daß Jesus die Mühe nicht verbarg, die ihm dieser ihn verfolgende Wunderglaube machte. (Mark. 3, 20—22. Matth. 14, 13—23. Luk. 4, 42.)

Jesus als Prophet that Wunder, er, der über die Schwachheiten seiner Zeit so hoch hinweg sah, that die edelsten Wunder; er half der kranken, siechen, verirrtten, wahnsinnigen Menschheit zurecht, so daß alle diese leiblichen Wohlthaten Abbildungen seiner Gemüthsart, seines höheren und fortwährenden Zweckes seyn konnten. „Sehet, euer Gott kommt,“

---

\*) Es wäre ein nützliches Werk, wenn man die Wundersucht der damaligen Zeiten aus ihrer Quelle herholte. Die genannte Krankheit war viele Jahrhunderte hin epidemisch: keine griechische und römische Weisheit widerstand, vielmehr schlang diese sich an sie, und verderbte mit ihr die Bildnisse ihrer ältesten einfachsten Welsen. Von Griechen und Römern dieser Zeit sollte dem Judenthum also kein Vorwurf über Wunder gemacht werden, zumal bei den Römern von prodigiis, ostentis und miraculis nicht ihre alte Geschichte allein, sondern eben die Geschichte der christlichen Jahrhunderte voll ist. Die Juden aber waren geborne Wunderthäter. Sie hatten aus der persischen Religion gelernt, den Teufel aus einem Glied in das andere zu jagen; und im Zend Avesta findet man dazu noch die Formulare. Eine unbesungene Geschichte des Wunderglaubens der alten Welt und die Tradition desselben aus Ländern in Zeiten und Ländern wäre ein nützliches Geschäft, wenn, ohne Spott und Hohn alter Zeiten, klarer Verstand, Gelehrsamkeit und ein menschliches Mitgefühl es zugleich ausführten.

hatte der Prophet verkündigt, „er kommt und will  
 „euch helfen. Alldann werden der Blinden Augen  
 „aufgethan, der Tauben Ohren werden geöffnet  
 „werden. Der Lahme wird aufspringen wie ein  
 „Hirsch, und der Stummen Junge wird lobsfagen.“  
 Darauf konnte Jesus antworten: „Sehet hin und  
 „saget Johanni wieder, was ihr sehet und höret; die  
 „Blinden sehen, die Lahmen gehen, die Aussätzigen  
 „werden rein, die Tauben hören, die Todten stehen  
 „auf, den Armen wird das Evangelium gepredigt.  
 „Und selig ist, der sich nicht an mir ärgert.“ (Matth.  
 11, 3.) Auch seinen Jüngern konnte er bei seiner  
 ersten und zweiten Sendung, den Bedürfnissen und  
 dem Geist der Zeit nach, kein anderes äußeres At-  
 tribut mitgeben, als diese Gabe (Matth. 10, 8.  
 Mark. 16, 17. 18.), so gering er sie auch schätzte.  
 „Freuet euch nicht darüber, daß euch die Geister  
 „unterthan sind; darüber freuet euch, daß eure  
 „Namen im Himmel angeschrieben sind, daß ihr zu  
 „den Erwählten eines Reichs geistiger Gaben und  
 „Glückseligkeit gehöret.“ (Luk. 10. 20.)

## 13.

Die Wunder, die das meiste Aufsehen im Ver-  
 folg der Zeiten gemacht haben, sind die Teufelaus-  
 treibungen, die dämonischen Wunder. Wie  
 Jesus davon gedacht, zeigen seine eigenen Reden  
 (Matth. 12, 24 — 45.), in denen er die Gegner  
 zu Folge ihres Wahns von Beelzebub u. s. in's Un-  
 gereimte führte und ihnen selbst eine Geistesge-  
 schichte von sieben Teufeln, die in das gefegte und  
 gepurte Haus zirkulirten, erzählte. (43 — 46.)  
 So erlaubte er jenem Wahnsinnigen, daß sein un-  
 bän-

bändig stolzer Dämon, der sogar mit dem Römer-namen Legion gebietend prahlte, \*) in eine Heerde Schweine fahren dürfte, wenn ihm der Aufenthalt angenehm wäre. Er sprach, um den Narren zu recht zu bringen, mit ihm nach seiner Weise; verbat sich alles Lob der Dämonen, unter deren Befessenen nothwendig viele Betrüger waren. Und als jener Legionenmann, nachdem die Teufel ausgefahren waren, bekleidet und vernünftig dasaß, und künftig um ihn zu seyn begehrte, schlug er ihm diese Bitte ab, und ließ ihn von sich. (Mark. 5, 15. Luk. 8, 38. 39.) Eben war ja sein Werk, die ganze Dämonenreich zu zerstören; daher er auf die Anerkennung des Geistes Gottes in ihm und seiner reinen antidämonischen Gaben so sehr drang. Diese mit dem Reich des Teufels, die reine Wahrheit mit Wahn und Betrug zu verwirren, hielt er für unverzeihlich, weil man damit nicht seine Person, sondern den Geist Gottes, die Wahrheit selbst lästere. (Matth. 12, 31. 32.)

## 14.

Ungemein treffend sind mehrere Antworten Christi, denen nichts so sehr als eine falsche Kirchenfeierlichkeit schadet. Wie er dort z. B. einigen seiner Jünger bei einem einfältigen Rangstreit, dessen sie sich selbst schämten, den heilsamen Rath gab:

---

\*) Sehr charakteristisch wird dieser unzähmbargrimmige Legionsteufel beschrieben von Lukas (Kap. 8, 27 — 35.) und Matth. 8, 28. Billig eroberte eine Legion die andre, der heroische Dämon die Schweine. — Die Spötter dieses Phänomens müssen nie wahnsinnige Menschen gekannt haben.



„habt Salz bei euch und habt Friede unter einander.“ (Mark. 9, 50.) Wie er nichts Abgeschwächeres und Unnäheres als verwittertes Salz kannte (Matth. 5, 13.), so war sein Salz zu rechter Zeit gewürzt und würzend. Er antwortete jedem nach seiner Weise, nicht nach dem, was dieser sagte, sondern was er dachte. „Man hat die Bemerkung gemacht, sagt Baco, daß manche Antworten unsres Erlösers auf die Fragen, die man ihm vorlegte, nicht zu passen scheinen; das kommt aber daher, weil er die Gedanken der Fragenden nicht aus den Worten, sondern in ihnen selbst erkannte, mithin auf die Gedanken, nicht auf die Worte antwortete.“ (Matth. 9, 4. Joh. 1, 47. Kap. 2, 23 — 25.) Manche dieser genialischen Antworten Christi sind eines großen Kommentars fähig, z. B. „Niemand flicket ein alt Kleid mit einem Lappen von neuem Tuch; der neue Lappen reißt ein Stück vom alten Lumpen ab, und der Riß wird ärger. Man fasset jungen Most nicht in alte Schläuche, er zerreißt die Schläuche, der Most wird verschüttet und die Schläuche selbst sind nicht mehr brauchbar. In neue Schläuche gehört junger Most.“

Oder: „Niemand, der des alten Weins gewohnt ist, verlangt nach jungen Weinen; er spricht: der alte ist besser.“

Oder: „Wem soll ich meine Generation vergleichen? Kindern, die auf dem Markt sitzen und rufen gegeneinander: wir pfeifen euch und ihr wollt nicht tanzen, wir klagen euch und ihr wollt nicht weinen. Johannes kam; der Menschensohn kam“ u. f.

(Euf. 7, 31 — 35.) Seine Bemerkungen, Rathschläge über Situationen und kritische Zustände der Welt und des Lebens sind in einen Gesichtspunkt gebracht, der durch die Genialität seiner Ansicht mehr als durch den Spruch selbst ehret.

## 15.

Die Gleichnisse gehören hieher. Manche sind Erzählungen (Parabeln), manche bloß Sinnbilder (Embleme). Meistens nahm sie Jesus von Gegenständen, die ihn umgaben, von der Situation, in welcher sich mit ihm seine Begleiter fühlten. So z. B. als sie unerfahren in der Welt die Menge Volks anstaunten, das ihnen nachzog und an diesem vermischten Haufen was Großes sahen, erzählte er ihnen eine Parabel nach der andern, vom Samen auf den Weg und unter Dornen und auf den Fels gestreut, von faulen Fischen u. dgl. Indessen müsse man nicht verzweifeln, sondern frisch jäten und fischen; einiges finde doch gutes Land; einige gute Fische ziehe doch das Netz auf. Auch müsse man nicht zu frühzeitig jäten und sondern wollen, daß man nicht Weizen und Unkraut mit einander ausraufe; der letzte Tag werde sondern. —

Einige Parabeln nennet Christus Vergleichen des Himmelreichs, d. i. der zukünftigen Verfassung, die er seinen hartsinnigen Freunden nicht anders als in mehreren Vergleichen vorzubilden mußte; schlug eine Vergleichung nicht an, so vielleicht die andre. So ist die Verfassung, die er gründen wollte, gleich dem Senfkorn, gleich dem Sauerteige, gleich dem verborgnen Schatz im Acker, gleich der einzigen kostbaren Perle. Jede Vergleichung schließt

unter einem neuen Gesichtspunkt denselben Sinn in sich.

Andre Parabeln sind zurechtweisend, warnend. So z. B. die von den Arbeitern im Weinberge, vom großen Gastmahl, von den wartenden Jungfrauen und Knechten, von den mancherlei Talenten.

Andre sind aufmunternd, tröstend: z. B. das vom verirrten Lamm, vom verlorenen Sohn, vom betenden Zöllner, vom Lazarus und dem Reichen. Alle aber sind im höchsten Grad menschlich, wie die z. B. vom Samariter, vom Schuldner, vom harten Richter, endlich die Summe aller (reine Religion, Moralität und Humanität sind in ihr eins), die Parabel vom Weltgerichte. Mit ihr schloß Christus seine Reden. Der ganzen Menschheit ist er nach dieser Parabel einverleibt, insbesondere der kranken, leidenden, unterdrückten, vergessenen Menschheit: „Was man dieser thut, hat man ihm gethan.“ Je stiller, je selbst vergessener, desto mehr empfindet er's, er, das große Organ der Menschlichkeit in allem, was wirkt und leidet; desto reicher wird er's vergelten.

## 16.

Als Jesus seine Jünger eine Zeitlang um sich gehabt hatte, sandte er sie zu einem Versuch ihrer eignen Kräfte, als Ankündiger eines kommenden Reichs Gottes, im jüdischen Lande umher, verbot ihnen benachbarte Völker, und sandte sie vorerst nur zu den verlorenen Schafen aus dem Hause Israel. Dabei gab er ihnen mit genauen Vorschriften und Lehren, große Versicherungen,

reiche Anmunterungen und verschwieg ihnen nicht ihr künftiges Schicksal. Mit einem hellen Blick sah er voraus, was einst im Großen seine reine menschenliebende Absicht für Unheil veranlassen würde.

„Ihr sollt nicht glauben, daß ich kommen sey, Friede zu senden auf Erden, sondern das Schwert. Der Sohn wird sich erbittern gegen den Vater, die Tochter gegen die Mutter; des Menschen Feinde werden seine eignen Hausgenossen seyn. Aber wer Vater und Mutter mehr liebet als mich, der ist mein nicht werth; wer Sohn und Tochter mehr liebet als mich, der ist mein nicht werth. Und wer nicht sein Kreuz auf sich nimmt und folget mir nach, der ist mein nicht werth.“ Harte Worte im Munde des Sanftmüthigsten der Menschen! Hatte er nicht gesagt: „selig sind die Frieden stiften? — Das sagte er noch, konnte aber das Menschengeschlecht, wie er's kannte, nicht ändern. Wozu also seine Boten mit schmeichelnden Hoffnungen täuschen, die, wenn sie zu Wasser würden, ihren Muth selbst zu Wasser machten? Der Satan der Welt läßt sich nicht hinwegheucheln; er ist allenthalben fest gewurzelt. „Wer scheu und furchtsam sein Leben erhalten will, der wird's verlieren; wer sein nicht achtet, der wird's erhalten. Ich sende euch wie Schafe unter die Wölfe. Seyd klug wie die Schlangen und ohne Falsch wie die Tauben.“ Alles also war überlegt und gegeneinander gewogen, Heil und Unheil, Gefahr und Pflicht. Hier galt nur Pflicht und dauerndes Heil; das Unheil, das Menschen sich selbst vorübergehend machten, war seine Schuld nicht. „Ihr müßet gehasset werden von jedermann

„um meinetwillen; wer aber bis an's Ende beharrt, der hat die Krone.“

## 17.

Indessen war Johannes vom Blerthelfürsten des jüdischen Landes, dem Tetrarchen Herodes (dem unglücklicherweise Galiläa und Peräa, die Gegend, in der Jesus lebte, zu Theil worden war), getödtet. Da dieser von eines neuen Propheten Thaten hörte, erschreckte ihn ein böser Dämon: „Das könne kein andrer, als der wiedergekommene Johannes selbst seyn!“ Ein schrecklicher Traum für den abergläubigen Lüstling! Fortan war für Jesus in Galiläa keine bleibende Sicherheit mehr; Herodes stellte ihm nach dem Leben. Und obwohl Christus durch eben die heuchelnden Pharisäer, die ihm davon Nachricht gaben, dem nachstellenden Fuchs zur Antwort sagen ließ: „ich wandle heut und morgen; am dritten Tage,“ (weiß ich) „werde ich mein Ende nehmen,“ aber nicht durch dich. „Außer Jerusalem kommt in unsrer Nation kein Prophet um; also wandle ich heut und morgen bis übermorgen, wenn meine Zeit kommt;“ so mußte er sich doch eben deshalb vor dem lauernden Fuchs hüten. Also machte er sich von der auf ihn dringenden Menge los, ging über die See, entwich nach Phönicien bis in die Gegend Tyrus und Sidon, kam gegen Cäsarea Philippi zurück, aber unbekannter Weise. \*) Jetzt sagte er's seinen Be-

\*) Es ist nicht wohlgethan, wenn man das, was Christus auf dieser Flucht sprach, allgemein deutet. So die Antwort: „Füchse haben Gruben; aber des Menschen Sohn

gloitzern frei heraus, daß in Jerusalem ihm sein Tod bevorstehe. Allenthalben war ihm die Pharisäersekte nachgeschlichen; man hatte ihm Bedenken, Zweifel, Fragen vorgelegt, Vorwürfe gemacht, daß er die Satzungen ihrer Alten übertrete und die Landesreligion untergrabe. Also, daß er in der heiligen Stadt und im geistlichen Synedrium nicht wohl angeschrieben sey, konnte er wissen und glauben: denn Judäa war so groß nicht, daß man von jeder Bewegung des Volks nicht bald Nachricht erhielt und bei diesen Bewegungen war Synedrium sowohl als die allenthalben zerstreute Pharisäersekte zu stark interessirt. Mit dem was Jesus Religion nannte, konnte wirklich auch der Pharisäismus nicht bestehen. Immer lauter also warnte Christus vor denselben; und doch wollte er nach Jerusalem, ja er sagte: er müsse dahin, ob er wohl voraussehe, was ihm bezeugen werde. (Matth. 16, 21.)

## 18.

Zu dieser Zeit war's, da ein Gesicht auf dem Berge der Verklärung sowohl dem, der seinem Ausgange zueilte, Muth machen, als seine drei ver-

---

hat keine sichere Lagerstätte für eine Nacht.“ So sein Betragen gegen die Phönicierin und das Verbot, man solle nicht sagen, wer er sey, weil er jetzt unbekannt seyn wollte und seyn mußte. Das zerstückte Lesen der Evangelien hat eben so viel falsche Anklagen als Rettungen veranlassen. Meuchelmörderisch wollte Christus nicht umkommen; er ging frei nach Jerusalem vors Angesicht der Obrigkeit und seiner Hauptsinde. Wenn es das Leben galt, so wollte er dort sterben.

trautesten Freunde, deren einer ihm den Hingang dahin kleinmüthig wohlmeinend widerrathen hatte, auf diese blutige Katastrophe bereiten sollte. Alle drei Evangelisten haben diese Geschichte erzählt; der himmlische Ruf bei der Taufe, diese Verklärung, und die Auferstehung von den Todten stehen gleichsam als die drei lichten Punkte einer himmlischen Beurkundung dieses Gottgeweihten in ihrer Geschichte da. „Als Jesus betete, verklärte sich sein Antlitz; es glänzte wie die Sonne; seine Kleider wurden weiß, wie ein Licht. Zwei himmlische Gestalten erschienen neben ihm, Moses und Elias, die sprachen mit ihm von dem Ausgange, den er erfüllen mußte zu Jerusalem. Petrus, wie vom Schläfe betäubt, spricht halbdäumend, „Herr, hier ist's schön; hier laß uns bleiben. Willst du, so bauen wir hier drei Laubhütten, dir eine, dem Moses eine und dem Elias eine;“ und wußte nicht, was er redete. Und indem er redete, umschattete sie eine lichte Wolke, und eine Stimme aus der Wolke sprach: „Dies ist mein Sohn, der Ge- liebte! dem gehorchet!“ Erschrocken fallen die Jünger auf ihr Antlitz nieder, und da Jesus ihnen Muth zuspricht und sie aufrichtet, sehen sie auf, und sehen Jesum allein.“ Daß diese Erscheinung ein Gesicht (*ὄρασις*, *ὄρασμα*) gewesen, bezeugen die Evangelisten selbst, indem sie solche auch mit einem lieblichen Traumgesicht vergleichen. Wie sie bewirkt sey, kann und werde ich nicht erklären; ich erläutere sie als Begebenheit dieser Geschichte, was sie den Umstehenden war und in der Erzählung bedeuten sollte.

## 19.

Wie Moses Antlitz einst gegläntzt hatte, da er vom heiligen Berge kam, also daß kein Israelit ihn anzuschauen wagte: so war dieß glänzende Antlitz, selbst mit dem Ausdruck: es glänzte wie die Sonne, wie der Mond, das Symbol der Glorifikation, gleichsam einer menschlichen Apotheose. \*) Auch bei andern Nationen war dieß Symbol bekannt, daher die Strahlen um's Haupt, der Glanz des Angesichts, die größere Gestalt u. f. ihnen einen Göttlichen, einen Gottähnlichen, einen im himmlischen Licht Wandelnden anzeigten. Die Hebräer wollten bei betenden Heiligen diesen Glanz des Himmels bemerkt haben; Kleider, wie sie hier erschienen, hießen ihnen das himmlische Gewand, Kleider des Paradieses. Die Gesellschaft, in der sich Christus hier findet, sind himmlische Gestalten. Die beiden größten Propheten der Vorwelt, deren einer lebendig entrückt, der andre unsichtbar geworden war; zwei Männer, deren einer das Gesetz gegründet, der andre gerächt und wiederhergestellt, die beide viel gelitten und einen glorreichen Ausgang gehabt hatten; sie besprechen sich mit einem dritten,

---

\*) Der Glanz, die Herrlichkeit Jehovahs, umleuchtete hier nicht nur Christum, wie bei der weihenden Taufe, sondern hatte ihn durchdrungen, daß auch seine Kleider glänzten. Bei denen, die aus den talmudischen Schriften die Vorstellungen der Hebräer vom Glanz Moses, von der erscheinenden Herrlichkeit Jehovahs, von den Gestalten im Paradiese u. f. gesammelt haben, findet man die Beweise; so wie bei Wetstein die gesammelten ähnlichen Vorstellungen andrer Nationen.



dem größeren Propheten, von dem Ausgange, den auch er in Jerusalem, der Prophetenmörderinn, glorreich erfüllen mußte, und geben ihm durch ihr Vorbild, ja durch ihre Gestalt und Gegenwart selbst dazu Muth. Schon jetzt glänzt er zwischen ihnen wie die Sonne unter den Gestirnen; die Stimme nennt ihn den Sohn, den Gelobten, da sie beide nur Knechte gewesen waren. Nach der Tradition sollten beide wiederkommen, wenn der Messias käme; hier erschienen sie, und ihre Gegenwart stößt den Schauenben ein so erquickendes Gefühl ein, daß angehaucht von paradiesischer Anmuth der schlaftrunkene Petrus sich an dieser Stelle unverwelkbare Laubhütten des Paradieses zu bauen, hier ewig zu seyn wünschet. Bis eine umschattende Wolke und eine Stimme aus der Wolke das Gesicht endet. — Fühlbarer konnte ihnen die Ehrfurcht nicht gemacht werden, die diesem Göttlichen gebühre; sie sollten ihm gehorchen und auch in dem, was ihnen hart schiene, folgen. Glorreicher konnte ihnen der Ausgang zu Jerusalem nicht vorgebildet werden, als durch die Erscheinung zweier Himmlischen, die ihn so ausgezeichnet glorreich gehabt hatten. Auch denkt viele Jahre nachher Simon Petrus noch als Greis mit Entzücken an diese Erscheinung, und setzt sie jedem Klugersonnenen Fabelwerk entgegen. (2 Petr. 1, 16 — 18.) Ueberhaupt haben beide Wunderbegebenheiten, bei der Taufe und hier, der Zeit nach, in welcher sie in's Leben Christi treffen, am menschlichen Herzen gleichsam einen geheimen Fürsprecher. In der Periode, da der Jüngling vor dem Scheidewege steht, um auf sein ganzes Leben hin

sich eine Bestimmung zu wählen; je gefährvoller diese Bestimmung ist, desto mehr muß er glauben und glaubet gern, die Vorsehung nehme an ihm mütterlichen Antheil; ein Wink, eine Stimme werde ihm zu Hülfe kommen, ein göttlicher Anhauch werde ihn leiten. — Wiederum in der Periode, da wir uns der engen eisernen Pforte des Ausganges nahen, und der Vorhang schon gezogen wird, der uns das ganze Schauspiel dieses Lebens zu einem verschwundenen Traum macht; wie sehr ist unsre Seele gestimmt, statt des leeren stummen Dunkels, das vor uns liegt, lebende Gestalten einer andern Welt, ein ungesehenes Licht zu erblicken, und ihre theilnehmende, hinüberleitende Stimme zu hören. Mehrere Erzählungen solcher Gemüthszustände, nach denen Erde und Himmel, die Geister- und Aetherwelt nahe zusammenfließen, lesen wir, eben wie Petrus das Gesicht sah, als anmuthige Träume. \*) —

## 20.

Dem Verherrlichten lag indeß eine sehr ernste Wirklichkeit vor, der Gang nach Jerusalem zu seinem Tode, dessen Umstände er selbst voraussagte. Woher wußte er diese? Ist diese dem Erlöser geliebene Voraussicht seines Leidens, Todes und seiner Auferstehung am dritten Tage nicht eine Voraus-

---

\*) Ohne an erfahrene oder gelesene Geschichte zu erinnern, füge ich bloß hinzu, daß diese Anführung nur psychologische Erläuterung, nicht aber Erklärung seyn solle: denn die Vision der Zuschauenden betraf einen, der außer ihnen war, Christus. Aber auch hier war es der Sache gemäß, daß sie die himmlische Glorie nur wie im Traum sahen, da ein fremder überirdischer Glanz die Sinne betäubet.

nehmung aus dem Erfolg, eine fremde Einschaltung? Dem Sinn der Evangelisten ist dieß nicht gemäß, da ja jedem derselben gnug gewesen wäre, sein: auf daß erfüllet würde hintennach zu sehen und damit die ganze Geschichte zu veredeln. Warum sollten wir so viele, unter veränderten Umständen umständlich erzählte Aussprüche Christi, die zum Verfolg seiner Lebensgeschichte gehören, einer Unwahrheit zeihen wollen, die unwahrscheinlicher ist, als das Erzählte selbst? Sobald Jesus in dem von ihm aus den Propheten geschöpften und festgehaltenen Sinn als der Verheißene auftreten wollte, so stand das Kreuz vor ihm; daher der verständige Johannes ihn auch nicht anders als ein sich aufopferndes Lamm bewillkommte. Hatten die Nazarener bei der ersten Ankündigung, daß er der Messias seyn wollte, Christum nicht sogleich des Sturzes vom Felsen werthgeachtet? und hatte er nicht seine erste Rede mit Leidtragenden, Verfolgten und Verschmäheten begonnen? hatte er seine in Judäa umhergesandten Jünger auf etwas anders, als auf allgemeinen Haß, Beschimpfungen, Ueberantwortung in die Richterstühle vertröstet? Diese Lage der Dinge ihnen zu verbergen, wäre im gemeinsten Sinne des Wortes unredlich gewesen; und Christus sollte sie sich selbst verborgen haben? Alle angenommenen Begriffe der Nation waren beleidigt, ihr Stolz, die ganze Hoffnung, auf die sie wie auf ein Palladium hielten, und die ihnen, insonderheit damals im tiefsten Verfall der Zeit so werth war, ward zernichtet, ihre Ausleger und Schriftdeuter, die seit Jahrhunderten einen ganz andern Messias vorgebildet hatten, wur-

den Lügen gestraft, und mit dem reinen Gottesdienst, worauf es Jesus anlegte, ging (das fühlte ein jeder) der Pharisäismus, die Tradition und das Herkommen ganz zu Grunde. Was also dieser Galiläer mit seinen Anhängern erwarten konnte, war das Kreuz, als Schimpf und als Strafe: denn dieß war der gewöhnliche Lohn solcher Galiläer und Aufrührer, in deren Zunft man Christum zu mengen sehr bequem finden mußte. Das Kreuz zu tragen ward also bei diesem Galiläer von Anfang an ein erstes Erforderniß seiner Befenner und Nachfolger: es hieß sich freiwillig in einen Zustand setzen, in dem man jeden Tag Gefahr liefe, auf römische Weise das Kreuz wirklich tragen zu müssen, und daran erwürgt zu werden. Dieß Schicksal verhehlte Christus niemanden, der sich ihm zur Nachfolge anbot. Je mehr nun das Volk und in größeren Haufen ihm von allen Seiten zuwallte, je mehr sich der Ruf von ihm, selbst über die Grenzen Judäa's, verbreitete, und kein ausgeschickter Pharisäer von ihm eine günstigere Nachricht zurückbrachte, als: „er nennt uns ein böses Geschlecht, eine aus dem Ehebruch erzeugte Familie, Heuchler, blinde Leiter der Blinden, Verführer; sich selbst aber preiset er höher als Salomo. Er hat den Teufel, den obersten der Teufel in sich, darum ziehet er das Volk so an sich“ u. f.; je mehr Nachrichten dieser Art ankamen, desto mehr ward ja jenes Consultum gewiß: „Es ist besser, daß Ein Mensch sterbe, als daß das ganze Volk verderbe.“ Wenn nun nach diesem allem von geistlicher und weltlicher Macht ausgeschickte Mordhelfer ihm nachstellten, und er in der freie-

sten Provinz des Landes in Galiläa keine Sicherheit mehr fand, wenn er sich im Heidenlande unbekannt halten und sagen mußte: „Die Füchse haben Gruben, der Vogel hat sein Nest; ich aber weiß nicht, wo ich diese Nacht sicher mein Haupt hinlege,“ und bei seinem Zuge nach Jerusalem ihm sogar die Samaritaner das Thor schlossen: da war doch an keine Ehrenaufnahme in Jerusalem zu denken; das alles begriffen die Jünger auch sehr wohl. Aber daß ihm nach einer schmachvollen Sklaventreuzigung ein Auferstehen von den Todten bevorstehen sollte, das (bekennen die Evangelisten) konnte und wollte niemand begreifen; man hatte es in manchen Anspielungen gar nicht bemerkt. Würde es uns anders gegangen seyn als ihnen?

## 21.

Und doch war das „Auferstehen am dritten Tage und das Kommen des Menschensohns in den „Wolken“ gerade der Hebel, ohne welchen dieser Jesus von Nazareth die ungeheure Last, die er auf sich nahm, nie mit einem Finger würde berührt haben. Ungewöhnliche Kräfte und Hoffnungen müssen in dem seyn, der eine übermenschliche Last nicht tollkühn, sondern mit heiterer Fassung nach reifer Ueberlegung als ein Werk seines Lebens übernimmt, und sie Jahre lang mit gutem Muthe trägt. Dieß eben hatte die Stimme am Jordan in unserm stillen Nazarener bezeichnet. Denn

Erstens kam es vor allem auf den Sinn an, in welchem die Vorhersagungen der alten Schriften zum Besten der Welt erfüllt werden mußten; eine Idee, die von Kindheit auf in der Seele dieses

Mannes gelogen, über welche er sich schon als Knabe mit den Lehrern öffentlich und mit Verstande unterredet hatte. (Luk. 2, 46. 47.) War dieser Sinn, wie ihn seine Nation annahm, irdische Glückseligkeit, Nationalruhm, Nationalrang, Nationalwollüste, so hatte Christus mit dem Werk nichts zu schaffen; er hatte diesen Zweck als eine Anbetung des Fürsten der Welt von sich gewiesen. (Matth. 4, 8 — 10.) War es aber die reine Idee, unter den Menschen Menschlichkeit, ein Reich der Gerechtigkeit, Billigkeit, Verträglichkeit und Liebe, eine fortdauernde Ueberwindung des Bösen durch's Gute zu gründen: (Matth. 5 — 7.) jene Idee, die der Himmel, zur Verwunderung Johannes selbst, durch den Aufruf und die Symbole bei seiner Taufe bestätigt hatte: so konnte er gewiß seyn, daß der Fürst des alten Herkommens alles gegen ihn wagte. Dieß sagte er von Anfang an bis auf die letzte Stunde. ~~Man~~ und dem Satan der Welt dienen, könne man nicht zugleich; wer nicht auf alles, selbst auf das Liebste, was er liebte, Verzicht thue, könne nicht sein Jünger seyn; auch seine Nachfolger müßten gehasset und verfolgt werden wie er: denn hier gelte kein Halbiren. Rein ab und rein an war bei seinem Zweck der Wahlspruch seines Lebens. Also

Zweitens mischte sich Jesus durchaus nicht in irdische Dinge, Vortheile, Verbindungen und Entwürfe; er hielt seine Hände von allem rein. Ihn jammerte des umherirrenden, bothörten Volks, einer zerstreuten hirtlosen Heerde, er half ihm an Leib und Geist, wie er konnte; aber zu seinem Könige und Führer ließ er sich nie machen: er entwich.

Wenn der Fürst der Welt an ihn käme, sollte er an ihm nichts finden und kein politisches Verbrechen ihm anhaben mögen. „Wer hat mich dir überantwortet?“ sprach er zu Pilatus. „Mein Reich ist nicht von dieser Welt; ich bin dazu geboren und in die Welt kommen, daß ich die Wahrheit zeugen soll;“ das ist mein Beruf auf Erden. — Selbst kein altes Mosaisches Gebot griff er an, sondern richtete es auf, indem er ihm innern Geist, Macht und Kraft gab. „Auf Moses Stuhl sitzen die Schriftgelehrten. Alles, was sie euch sagen, das ihr halten und thun sollet, das haltet und thut; aber nach ihren Werken sollt ihr nicht thun. Sie sagen und thun nichts.“ Seiner letzten heftigsten Rede gegen die Pharisäer, da der Tod vor ihm stand, legt er diesen Satz zum Grunde.

Drittens. War es also unvermeidlich, daß im damaligen verdorbenen Zustande der Nation (und wo ist es anders?) die Wahrheit ihn zum Opfer verlange (Matth. 23, 30 — 39.), so wußte er auch, „daß diese reine Wahrheit sich selbst räche und triumphire.“ Es war Gottes Reich, das er stiften wollte, nicht das seine: diesen Plan also mußte Gott, und zwar durch die Hände seiner Feinde selbst ausführen. Wahrheit, war seine Uebersetzung, „komme an das Licht und müsse offenbar werden: ihre Werke seyen in Gott gethan.“ (Joh. 3, 21.) Der Fürst der Welt (des gegenwärtigen Aeons) sey ein Nichtswürdiger und Nichtsvermögender gegen den Geist Gottes, die reine Kraft der Wahrheit. (Joh. 12, 31. 32. Kap. 16, 31. 32.) Alle Bilder der Vorwelt vom Erscheinen der

zukünftigen Reiches gingen darauf hinaus. Aus dürrem Erdbreich sollte eines abgehauenen Baumes Wurzel zum Heil der Völker hervorsprossen. Aus dem Lande der Lebendigen weggerissen und wie ein Gottloser gestorben, sollte der Unwerthgeachtete eine lange Nachkommenschaft haben, und durch seine Weisheit als ein Gerechter Viele zur Gerechtigkeit leiten. Der von Gott Verlassene, ein Spott der Leute, die Verachtung des Volks sollte ein Wunder der Errettung für alle Nationen werden. (Jes. 53. Ps. 22.) Daß diese Weissagungen gleichsam als glänzende Leitsterne vor Christo hergegangen seyen und ihn auch in der tiefsten Dunkelheit nicht verlassen haben, zeigen seine Reden, ja in der Stunde des Todes seine letzten Worte. (Matth. 27, 46. Luk. 23, 46.)

Viertens. Das stärkste Symbol einer wunderbaren Errettung in der ganzen jüdischen Vorwelt war Jonas, da es über die Wahrscheinlichkeit selbst hinausgeht. Einem Wunder fordernden und die Wahrheit verspottenden Zeitalter konnte im Eifer nichts Stärkeres gesagt werden, als: wenn ihr sie begrabt, die Wahrheit, sie wird, wie Jonas aus dem Bauch des Fisches, als eine Begrabene aus dem Bauch der Erde lebendig hervorgehn und reden\*). — In solchem Sinn, im höchsten Unmuth sprach Christus die Worte zu Heuchlern, die den Geist, in welchem er handelte, zum offenbaren

\*) Ἀρετὴ δὲ καὶ θάνατος οὐκ ἀπολλύται. Wahrheit, Tugend, ein rühmliches Unternehmen kann man begraben, aber nicht tödten. Virtus post fata superstat.



Beelzebub machen wollten \*). So sagte er: „Brecht diesen Tempel,“ um in den stärksten Ausdrücken zu versichern, daß alle Macht und List seiner Feinde, und wenn sie ihn siebenmal tödteten, das Reich der Wahrheit dennoch nicht zu unterdrücken vermöge. Oder anderswo: „wenn diese schweigen, so schreien die Steine!“ Errettung am dritten Tage als eine Errettung im höchsten Punkt der Noth war aus der Sprache der Propheten, ein sprichwörtlicher, und scheint Christo ein gewohnter Ausdruck gewesen zu seyn, da er auch dem Herodes sagen läßt \*\*): „deiner Nachstellungen ungeachtet, lebe ich noch heut und morgen; übermorgen (am dritten Tage) muß ich hinweg, aber nicht durch dich.“ (Luk. 13, 32.) — Die Vorsehung hielt es werth, den großen und edlen Glauben, den Christus in Ueberzeugung, daß sein Werk gut, göttlich und ewig sey, über seinen Tod so oft ausdrückte, durch eine unerwartete wirkliche Erfüllung zu beloh-

---

\*) Daß die Worte in solchem Sinn gesagt und wiederholt seyen, zeigt ihre Gelegenheit und ihr Zusammenh. Matth. 12, 39. 40. Lk. 16, 4. So auch Joh. 1: 17 — 19 Brechet diesen Tempel. Daher die Deutung des Evangelisten v. 21. 22. „Er redete vom Tempel seines Leibes.“ Bildliche Ausdrücke solcher Art sind dem Sprachgebrauch der Morgenländer, zumal in der Sprache der Vorausfagung, nicht nur nicht fremde, sondern der Affekt, die Veranlassung, die Hinsicht in die Zukunft ist dem dergleichen. Der Voraussehende selbst kann nur in einer Geschichte der Vergangenheit oder in einem Bilde der Gegenwart die Zukunft sehen und andeuten.

\*\*) Von der Auferstehung. (S. Taschenausg. 67. K)

nen. Zwar nicht nach drei Tagen und drei Nächten, aber in der Frühe des dritten Tages erwachte Jesus im Grabe und zeigte sich lebend.

**Fünftens.** Ein Gleiches ist's mit dem „Wiederkommen des Menschensohns in den Wolken oder im Reich der „Macht,“ von dem Christus redet. Das sahe er, daß in seiner Sterblichkeit und in einem kurzen Aufenthalt auf Erden durch ihn das Reich nicht ausgeführt werden könne, daß er im Sinn hatte; nur ein Samenkorn könne er pflanzen, das die Hand Gottes erzeuge. Seinem Vater allein stehe es zu, zu seiner Zeit das Verborgene zu offenbaren, und durch göttliche, nicht menschliche Mittel den verachteten, getödteten Menschensohn in seiner Herrlichkeit zu zeigen. Menschen gebühre nicht zu wissen die Zeit oder Stunde, wenn Gott dieses thun werde; er wisse solches selbst nicht. Dem Arbeiter bei seinem Geschäft gebühre Wachsamkeit und Treue; die Treue eines Knechts, der nicht wisse, wenn sein Herr kommen werde. Dabei empfiehlt er Aufmerksamkeit auf alle Begebenheiten der Welt (denn sie seien Anzeigen der Zukunft), Nüchternheit des Gemüths, Vorsicht. Es würden viel Betrüger aufstehen, die hie und da mit der Ankunft eines sichtbaren Reiches täuschten; ja zuletzt werde Lieblosigkeit, Untreue, Frechheit so überhand nehmen, wie zu den Zeiten Noths und Noah. Deutlich sagte er voraus, daß der jüdische Staat und seine alte Religionsverfassung zuvörderst untergehen müßten und untergehen würden: vom prächtigen Tempel werde kein Stein auf dem andern bleiben. Er sagte voraus, das Evangelium müsse unter allen Nationen

verkündigt, und aus einer Religion innerhalb der engen Grenzen Judäa's eine allgemeine Menschenreligion werden; am verworfenen Eultus des neuen Baues werde seine Nation zerschmettert werden; er werde sie zermalmen. — Näher aber bestimmt er in dieser neuen Handhaltung Gottes nichts; er spricht von ihr in den angenommenen Ausdrücken der Propheten, insonderheit Daniels; daher er dieselben gleichsam flüssigen und heiligen Ausdrücke stets wiederholet. Weizen und Unkraut müsse mit einander wachsen, bis zur Ernte; da werde der Handvater sondern.

**Sechstens.** Daß er sich als den Wiederkommenden nennt, war Natur der Sache und gleichfalls ein Wort des Propheten. Durch ihn hatte Gott in seiner Niedrigkeit das Reich gegründet; durch ihn werde es Gott auch in seiner Vortrefflichkeit der Welt darstellen und offenbaren. Eben deshalb hatte er sich den Namen Menschensohn gewählt, der sowohl seine Entfernung von allen Annäherungen weltlicher Hoheit oder einer Usurpation des Namens Sohn Gottes \*), als seine Hoffnung aus dem Munde des Propheten ausdrückte \*\*), daß Gott durch eben den jetzt verachteten

\*) Matth. 2, 5 — 7.

\*\*) Beide Ausdrücke: „des Menschen Sohn und das Kommen mit den Wolken,“ sind aus derselben Stelle eines Propheten genommen, den Christus sogar namentlich anführt und in dessen Sprache er oft spricht, Daniels. (R. 7. 25.) „Ich sah in diesem Nachtgesicht, und siehe, es kam Einer in des Himmels Wolken, wie eines Menschen Sohn zum Allen der Tage,

Menschensohn die Vortrefflichkeit seines Reiches vor aller Welt zeigen werde. Mit standhafter Gemüthsheit antwortete er also dem Hohenpriester: „Von jetzt an wirst du mich sehen kommen in den Wolken; eben nur an meinem Tode fehlt's noch, daß die Herrlichkeit meines Reiches offenbart werde.“

— In diesem Glauben, mit diesem Vertrauen auf Gott, dem es anheim gestellet blieb, wie er sein Reich elarichten und wem er darin Ehrenplätze geben wollte, ging Jesus nach Jerusalem, den Kelch zu trinken, den er jetzt trinken mußte. (Matth. 20, 21 — 23.)

## 22.

Jedermann trägt sein Schicksal. Er weiß, wann seine Bahn zu Ende läuft; er weiß es allein und besser als andere. Von keinem warnenden Freunde, von keinem drohenden Feinde ließ sich also in seinem hohen Gesichtskreise Christus abschrecken, daß er seinem Ziel nicht entgegeneilte; sein Herz rief: „das

---

(zum Ewigen) der gab ihm Gewalt, Ehre und Reich, daß ihm alle Völker und Zungen dienen sollten. Seine Gewalt ist ewig; sein Königreich hat kein Ende.“ Diese und andere Stellen Daniels sind ohne Widerspruch die Quellen mehrerer Ausdrücke Christi von seinem Reich und seiner Zukunft, die offenbar bedeutet: „sein stiller Entwurf soll in laute Erfüllung gehen, was er pflanzte, soll reife Frucht, sondernde Ernte werden, der Werth und die innere Vortrefflichkeit seines Werks soll sich in Ausübung und Glorie vor aller Welt offenbaren.“ Je näher seinem Tode Christus kam, desto lauter sprach er von dieser Wiederkunft in Wolken, d. i. in himmlischer Kraft und Hoheit, als Einer, der sich den Völkern nicht mehr in Niedrigkeit, sondern herrlich zeigen werde.

„ist der Wille des Vaters!“ — Als eine schene Taube wollte er sich vom nachstellenden Fuchs nicht weiter umhertreiben lassen; in Jerusalem sollte es laut zur Sprache kommen, was der Zweck seines Berufs sey; deßhalb zog er öffentlich ein. Er wehrte denen nicht, die auf der Höhe Bethphage vor Jerusalem ihm Zweige streneten und Kleider auf den Weg breiteten, so wenig er den armen Pomp begehrte. Zu Jerusalem ging er sogleich öffentlich in den Tempel und störte in einer seiner Vorhallen den ärgerlichen Markthandel mit den Opfethieren. Als man ihn darüber zur Rede stellte, berief er sich auf das Prophetenamt Johannes, das die ganze Nation anerkannt habe; den Schluß daraus überließ er ihnen selbst. Also wollte er auch bei dieser Zelotenhandlung sich nur für einen Propheten gehalten wissen; jede weitere und überhaupt irdische Anmaßung ist der Geschichte ganz zuwider \*), da ja eben in dieser Zeit und in seiner heftigsten Rede Christus das Volk zum Gehorsam gegen das Synedrium anwies. Das Stören des unziemenden Thierhandels im Tempel konnte nach jüdischen Begriffen so wenig für ein Verbrechen gelten, daß daran vor Gericht nicht einmal gedacht ward. Man suchte scheinbare Ursachen seiner los zu

---

\*) Z. B. Er habe den Tempel einnehmen, das Synedrium verjagen, auf dem Tempelberge ein Reich errichten wollen u. s. — Woher weiß man dieß? wo ist die mindeste Spur eines solchen Gedankens, der seinem ganzen Leben und Werk widerspricht, in der Geschichte? und mit wessen Hülfe sollte er's thun? — Matth. 23, 2. 3. steht das Gegentheil klar da.

werden; Pharisäer, Sadducäer, Herodianer traten mit verfänglichen Fragen an ihn, und da dieß alles nicht hinreichen wollte, griff man zur That, und ließ ihn Nachts unwürdig wie einen Mörder aufheben. Was für Rollen dabei das Synedrium, der Verräther, der Hohepriester, die Jünger, das Volk, Pilatus, die Gerichtsdiener u. f. gespielt, erzählt die Geschichte so ort- und zeitmäßig, daß ihr auch im Kleinsten das Siegel der Wahrheit nicht fehlet. Die Geschichte der Zeit, wie sie Josephus beschreibt, bekräftigt alles; jeder handelte in seinem Charakter.

## 23.

Auch Christus in dem seinen. Die letzten Reden an seine Freunde, das Andenken, dadurch er in ihrem Kreise auch als ein Hingegangener noch fortleben wollte, sein Betragen gegen Judas, seine Warnungen an Petrus, die Art, wie er sich fangen nehmen ließ, und vor Gericht antwortete oder schwieg; in allem diesem ist Ruhe und Würde der Seele. Das Wort an die weinenden Weiber, das Gebet für seine Feinde, Lasterer und Kreuziger: sein Vermächtniß der Liebe (das Einzige, was er irdisch vermachen konnte): „Mutter, die ich verlassen muß, nimm meinen Freund statt meiner; Freund, den ich verlassen muß, sey ihr statt meiner!“ das Wort an den mit ihm Sterbenden: sein Stillschweigen unter Lästerungen und Schmach, und der einzige laute Ausruf: „mein Gott, mein Gott, wie hast du mich verlassen,“ bis zu seinem letzten Seufzer: alle zeugen von einer so hohen Gemüthsart, als von diesen Evangelisten, die die Worte nur

einzelu auführen, gewiß nicht erfonnen werden konnte. Für Christum sind sie bis auf die Weichheit des Gemüths, da er in der letzten Stunde des Erwartens dreimal bat, daß der bittere Trank vorübergehen möchte, sich aber dennoch dem Willen einer väterlichen Vorsehung unterwarf, höchst charakteristisch, ein Siegel der Denkart seines ganzen Lebens. Als Mensch ging er, nicht als ein verzweifelter Held zum Tode. Die Lehrer seiner Religion nannten ihn mit Recht „den Anfänger und Vollender „des Glaubens,“ d. i. der sein Zutrauen auf Gott bis zum höchsten Gipfel getrieben und bis zum letzten Odem bewähret habe. —

## 24.

„Darum hat ihn auch Gott als seinen Sohn gezeigt, und mit Ehre gekrönt.“ Nicht nur verhinderte die Vorsehung eine Verstümmelung seines Körpers; sondern am dritten Tage erwachte der Begrabene, \*) zeigte sich seinen von Muth verlassenen Freunden, beschied sie nach Galliläa, als an einen sicherern Ort und war vor ihnen da, gab sich auf dem Wege zweien Jüngern, die nach Emmaus gingen, auf einen Augenblick zu erkennen, schied aber schnell von ihnen. In Galliläa legte er jetzt seinen elf vertrantern Freunden das Verhängniß seines Lebens im Zusammenhange vor, und zeigte, wie das alles, um den Zweck Gottes in einem durch ihn und sie zu stiftenden nicht irdischen Reiche ganz zu erfüllen, habe geschehen müssen. Sein Geschäft für diese Welt sey nun vollendet; er gehe zu sei-

\*) (Luthersausg. s. 67. ff.)

nem und ihrem Vater. Sie aber seyen jetzt an seiner Stelle da: seine Kraft werde sie begleiten: sein Geist sie führen. Nicht für Judäa allein; sein Evangelium sey für alle Völker. Nur in Jerusalem sollte der Anfang gemacht werden; da sollten sie beisammen bleiben, bis sein Geist sie an das erinnerte, was er ihnen gesagt, und ihnen fernere Mittel und Wege zeigte. Er ging mit ihnen nach Jerusalem zurück; in Bethanien segnete er sie und schied von ihnen. „Er ward aufgehoben gen Himmel,“ sagt Markus, „und sitzt zur rechten Hand Gottes“ ruhend von seinem Werke.

---

## Vierter Abschnitt.

### 1.

Dies haben von Christo unsre drei ersten Evangelisten erzählt; aber wie erzählen sie's? Sind ihre Evangelien Geschichte und Biographie nach einem Ideal der Griechen und Römer? Nein. Und ein solches bei ihnen zu vermuthen, ist außer Stelle und Ort. Jeder Geschichtschreiber gehört seiner Nation, Zeit und Sprache, und ein Biograph dem selbst zu, dessen Leben er beschreibt.

### 2.

Bei den Griechen hatte sich die Schreibart der Geschichte zuerst nach der Gesangsweise und nach dem Plan ihrer Rhapsoden, späterhin nach ihren republikanischen Verfassungen gebildet. Herodot war der Anordnung seines Werks nach ein



Homer in Prose; die attischen Geschichtschreiber webten nicht bloß Reden ein, sondern bildeten den Vortrag der Geschichte selbst nach den öffentlichen oder besondern Vorträgen, die ihre Staatsverfassung, ihr Studium, endlich auch der Genius des Volks und der Sprache veranlaßte. Rom bildete seine Geschichte nach dem Muster der Griechen und nach seiner Staatsverfassung. Wodurch charakterisirt sich jeder Geschichtschreiber bei den Völkern einzeln nach Zeit, Umständen und der Periode, die er beschreibt.

## 3.

Attische oder römische Geschichtschreiber an den Evangelisten finden zu wollen, ist eine vergebliche Mühe; nicht etwa nur einzelner Ausdrücke, sondern des ganzen Genius ihrer Denkart und Composition wegen. Die viele Gelehrsamkeit, die man anwandte, um fast in allen klassischen Schriftstellern der Griechen und Römer diesen Schriftstellern ähnliche Worte aufzufinden, hat ihren Zweck nicht erreicht, weil Styl im höhern Sinne des Worts, d. i. Genius der Denk- und Schreibart ganz ein andres Ding ist, als einzelne Worte und Wortformeln. \*) Justin nennt das Evangelium

---

\*) Man kennet die gelehrten und mühsamen observations zum R. L. Naphels, Rypke, Elsners u. s. Sie werden immer nupbar bleiben, und wurden in einer sehr guten Absicht, obgleich mit übertriebnem Lobe, gesammelt. Ein Philolog z. B. schrieb 1732: „der h. Geist habe sich an den Worten und Redarten Polybii insonderheit vortreflich vergnüget, und denselben würdig geachtet, ihm

Denkwürdigkeiten der Apostol; der irrte über sehr, der in ihm Sokratische Denkwürdigkeiten nach Xenophons Muster erwartete. Die Evangelisten konnten solche so wenig schreiben, als ihre Christen sie lesen mochten. Selbst bei den kultivirten Arabern hat der griechische Geschichtstyl nie Wurzel geschlagen, und was würde in Perser, ein Indier am Tacitus lesen?

## 4.

Der Geschichtstyl der Hebräer gehört, wie ihre Poesie, in die Kindheit des Menschengeschlechts, und ist davon ein Abdruck. Geschlechtsgüter, Sagen von Altvätern, Propheten und Königen sind ihre Geschichte, alle im Ton der einfachsten Erzählung, mit Ansichten der Welt, wie sie die Kindheit liebt, wie sie dem damaligen Menschengeschlecht unentbehrlich waren, mit Wundererscheinungen, poetischen Ausdrücken, Gleichnißreden u. s. Auch die älteste Griechen- und Römergeschichte hatte dergleichen; als aber die Kultur des Volks fortschritt, so milderte, so verkleidete man diese Züge uralter Denf- und Sehart; bei den Hebräern blieben sie stehen, wie sie standen. Denn erst Jesajas Zeiten war die Nation nicht fortgeschritten, und dieser lebte frühe, im Zeitalter der griechischen Rhapsoden, da diese die phöniciſchen Buchstaben kaum kennen lernten. Welche jüngere Ansicht der Dinge, welche mehrere Bekanntschaft

---

nachzuahmen." Dergleichen Lobsprüche findet man mehrere.

— Was in neuerer Zeit aus Philo, den LXX und den Apostrophen gesammelt worden, tritt näher zum Ziel.

mit dem Gange der Natur nach den Versuchen vor-  
ger Jahrtausende kam also in die ersten Anblime  
der griechischen Kultur, deren die Ebräer auf immer  
entbehrten! Auch in späteren Zeiten, auch in der  
griechischen Sprache geschrieben, behielt ihre Ge-  
schichte dennoch den Ton der alten Prophetensagen  
wie alle Apokryphen, die doch fast ein Jahrtausend  
jünger als Moses sind, wie selbst die gebildeten  
Schriftsteller, die Verfasser der Makkabäischen Bi-  
cher; Philo, Josephus, zeigen. Sie verlängern  
in Ansicht der Dinge, oft auch in Zusammenordnung  
der Rede, den Ebräer selten.

## 5.

Alles Ausländische also vergessend, müssen wir  
uns in den Charakter einer Nation setzen, die keine  
fremde Literatur kannte und in ihrer  
alten heiligen Büchern (der Ursprache oder  
einer Uebersetzung nach), als im Heiligthum  
aller Weisheit wohnte. In ihnen war jede  
Buchstabe göttlich, jedes Gleichniß ein himmlisches  
Geheimniß; und wer etwas schrieb, verfaßte es  
dieser Denkart. Am meisten mußten die Schriften  
also verfaßt werden, die den Geist aller jener  
alten Schriften in Erfüllung zeigen sollten; die  
Evangelien. Mit dem einzigen Wort des  
Namens ist uns der Aufschluß ihres Inhalts, ihrer  
Anordnung und Schreibart gegeben.

## 6.

Johannes Ankündigung (*κηρυγμα*) war nur die  
Stimme eines Vorboten, eines den Weg bereiten-  
den Dieners; sobald ein Messias vom Himmel er-

lart war, fing das Evangelium an, die frohe Nachricht nämlich: „der Königreichswünschte sey da.“ Mit ihr kam Jesus nach Galiläa; (Matth. 1, 14. 5.) Sie schlug er in der Gesehrolle auf. (Luk. 4, 7. 19.) Dieß Evangelium verkündigten seine Jünger; die Gestalt, die Pflichten und Hoffnungen eines Reichs erklärte Christus in Gleichnissen und Lehren: er litt und starb für dieß Evangelium, und nach seiner Auferstehung rüstete er sie mit Aufträgen aus, es in der Welt zu verbreiten. Es also eins in seiner Evangelien geschrieben war, war das Evangelium da, in Aufkündigungen Christi und der Apostel.

## 7.

Wenn Petrus am ersten Pfingstfest von dem Mann redete, den Gott bezeuget, der von den Propheten versprochen, mit dem Geist Gottes gesalbet, das wahre Reich Gottes auf Erden gebracht, nach seiner Kreuzigung sich lebendig gezeigt, und den Himmel gegangen sey, um zu seiner Zeit sich mit seinem Reich zu offenbaren; so war dieß ein vollständiges christliches Evangelium (Apost. 2, 22 — 39.), das wir mit andern Worten, aber nach eben demselben Inhalt in allen Vorträgen Petrus und der Apostel wiederfinden. (Apost. 3, 12 — 26. R. 4, 10 — 12. R. 10, 36 — 42. R. 13, 26 — 41. R. 17, 30. 31.) Daß er „der Christ sey, der Sohn des lebendigen Gottes, war der Fels, auf den die Kirche gebaut werden sollte.“ (Matth. 16, 16. 17.) Ueber dieß Evangelium durften sich die Apostel nicht erst einverstehen und mühsam verstehen; sie durften es

nicht erst schriftlich aufsetzen, und nach jener kindischen Fabel jeder der Zwölfe sein Wort dazu thun, es war ihnen vor und nach der Auferstehung in den Mund gelegt; es war Begriff der Sache selbst, Geschichte. \*) Jedem Vortrage des Apostel lag ein solches Evangelium als Zeugniß und Botschaft zum Grunde.

## 8.

Es wurde also auch Symbolum der neuen Ecclesia, der Versammlung aus allerlei Völkern. Auf den Namen Jesu getauft werden, hieß auf dieß Bekenntniß getauft werden, dieß Evangelium glauben und annehmen. Selbst die Taufformel (Matth. 28, 19.) sagte nach ihrem ältesten Sinn nicht anders. Dieß war Kanon, der Grund und die Regel des Christenthums (norma fidei), die sogar in Hymnen gesungen ward, wie z. B. Paulus eine dergleichen anführt: „Ich hoffe bald,“ sagt er, „zu dir zu kommen; wenn ich aber verzögere, damit du wissest, wie du im Hause, d. i. in der Gemeinde des lebendigen Gottes dich verhalten sollest, so höre: der Pfleger und die Grundfeste der Wahrheit, der Reliquie von allen zu bekennendes großes Geheimniß ist:

Der sich im Fleisch geoffenbart,  
Hat sich durch Geisteskraft bewährt;

---

\*) Wenn es Einverständnis heißen soll, so steht Apost. 1. 21. 22. die Regel des Einverständnisses deutlich: „Eine von denen, die mit uns gewesen sind, die ganze Zeit, welche Jesus unter uns aus; und eingegangen, von der Taufe Johannes bis zum Tage seiner Wegnahme von uns, muß ein Zeuge seiner Auferstehung mit uns werden.“

Den Auferstandnen sahen seine Boten  
 Und predigten's den Nationen.  
 Es glaubt an ihn die Welt;  
 Und er ist in der Herrlichkeit." \*) —

Jedes Symbolum der Katechumenen sagte, wie unser zweiter Artikel, dasselbe, nur mit einfältigen Worten.

## 9.

Wenn also in solcher Lage der Dinge ein Evangelium aufgeschrieben wurde, so konnte es nicht anders als in diesem Sinne verzeichnet werden. Anelboten aus dem Privatleben Jesu waren dabei weder Zweck noch Motiv: denn die, die es verfaßten, und für die es verfaßt wurde, die Christenheit, waren nicht das schreib- und lese lustige Publikum unsrer Zeiten. Aus der Römerwelt bestimmte sich niemand um diesen Propheten, und den Juden war er ein Gräuel; daher ist weder an eine Römer- noch Judengeschichte von ihm zu denken. Bis an sein dreißigstes Jahr hatte er in der Stille gelebet; nur seine Verwandten konnten aus dieser Zeit etwas von ihm wissen, haben aber (auch sein Halbbruder Jakobus nicht) nichts dergleichen geschrieben. Da wir also aus diesem Zeitraum nichts erfahren, und unsre Evangelien offenbar nach den Grundzügen verfaßt sind, die das ihnen vorausgehende mündliche Evangelium vorzeichnet: wer wollte in ihnen diesen Grundriß, mithin auch die Absicht verkennen, die den Jüngern Christi bei allem galt? „Diese sind geschrieben, daß ihr

---

\*) 1 Elmoth. 3, 15. 16.

„glaube Jesus sey Christ, der Sohn Gottes.“  
 Dies war der Fels, auf den das Christenthum  
 erbauet werden sollte. (Matth. 16, 16 — 18.)  
 Der Pfeiler und die Grundfeste der Wahr-  
 heit (1 Tim. 3, 15.), auf welche es erbauet ward;  
 das in jedem Symbol zu bekennende  
 große Geheimniß, mithin auch die angewiesene  
 Lehrform, die schon der Natur der Sache nach  
 Evangelium hieß. Paulus, der dies Evangelium  
 auch empfangen hatte, konnte sagen: „wenn ein  
 Engel vom Himmel euch ein andres predigte, so sey  
 er verflucht.“

## 10.

Unparteilich können wir dies heilige Epos\*)  
 in unsern drei Evangelien zeigen, wie sie da sind.  
 Seit der Wiederkunft aus Babel, also seit vierhun-  
 dert Jahren, hatte man aus den heiligen Schriften  
 Merkmale von einem zu erwartenden  
 Messias gesammelt; und zu den Zeiten Christi  
 wollte man genau wissen, woher und woher er nicht  
 kommen könne? Ein gewisses Formular, wie es (no-  
 thwendig mit Veränderungen) in den letztbezeichneten Tö-  
 tom

---

\*) Epos heißt nicht Dichtung, Fabel: diese heißt Mythos.  
 Petrus unterscheidet sein Evangelium von kunstreich er-  
 sonnenen Fabeln (γεωγραφικῶν μυθῶν) als das  
 Zeugniß eines Augenzeugen. (2 Petr. 1, 16 — 18.) Epos  
 (Vortrag) soll hier den Vortrag der Evangelien nach  
 Composition und Absicht bezeichnen; das ist  
 keine bloße Biographie, noch Denkwürdigkeiten und  
 ἀνecdota eines Privatmannes, sondern Evangelien  
 eines Christus sind, der in dreien Welttheilen als ein  
 solcher verehrt ward. (Matth. 26, 13.)

ern der Tradition, den jüdischen Schulen sich ein  
 Jahrtausende fortgeerbt hat, war schon damals  
 Matth. 2, 4 — 6. Joh. 7, 41 — 43. 52.), ja  
 vielleicht schon zu den Zeiten der Mattabder festge-  
 stellt, als man auf die eiserne Tafel schrieb: „bis  
 der große Prophet komme.“ Die jüdischen  
 Schriftausleger sind von diesen „Kennzeichen  
 des Messias“ voll, und sie sind immer noch die-  
 selben, die wir offenbar den Evangelisten zum  
 Grunde liegen sehen. Z. B. (nach Abarbanel,  
 der im 15ten Jahrhundert lebte, und gewiß kein  
 Christenfreund war) daß der Messias aus dem Ge-  
 schlecht Davids, daß er ein allwissender Prophet und  
 Herzenskündiger, ein Freund des Volks und sein  
 armherziger Helfer, ein Stifter des Friedens, ein  
 Sammler der zerstreuten Stämme, ein König aller  
 Nationen, ein Wiederbringer der alten goldnen Zeit  
 seyn müsse, dem von allen Enden der Erde Loblieder  
 bönen. Natürlich war's, daß die Evangelisten auf  
 dergleichen Ideen, nicht etwa nur, wie man sich  
 ausdrückt, Rücksicht nahmen, wenn sie für ihre Zeit  
 und Nation schreiben wollten; sondern ihnen selbst  
 lagen diese Ideen dergestalt zum Grunde, daß ohne  
 diesen gegebenen Kanon des Messias kein  
 Evangelium statt fand. Allenthalben berufen sich  
 die Apostel auf dieß feste prophetische Wort;  
 ohne dasselbe und ohne einen aus ihm gezogenen,  
 den Evangelien zum Grunde gelegten, Kanon können  
 wir uns die Komposition derselben hie und da gar  
 nicht erklären; mit ihm wird alles klar.

## 11.

Denn so fängt Matthäus an: Dieß ist das Ge-



schlechtregister Jesu, des Sohns David, und  
 zählt die Familien (des Gedächtnisses wegen in Zahl  
 geordnet) zu ihm hin; so auch Lukas auf seine Weise.  
 Beide führen an, daß er, der Sohn einer verspro-  
 chenen Jungfrau, in Davids Stadt geboren  
 sey, und Matthäus, daß ihn, den künftigen Kö-  
 nig der Völker, eine Gesandtschaft der Weisen  
 aus Morgenland gleich nach seiner Geburt für ihren  
 König anerkannt habe. Der Glanz, der in der  
 Taufe auf ihm schwebte, wird einer Taube verglichen,  
 weil Sanftmuth als ein Charakter des Messias  
 von den Propheten gegeben und symbolisch in dieser  
 Bezeichnung bekannt war. So erscheint er allent-  
 halben als ein Ueberwinder des Satans,  
 als ein Zerstörer des Reiches der Dämo-  
 nen. Alle Evangelisten bemerken, daß er ein Her-  
 zensklündiger, ein warmer Freund des  
 Volks gewesen, daß er als dessen barmherzi-  
 ger Helfer den Einzug in Jerusalem gehalten,  
 und nicht nur mehr und größere Wunder ge-  
 than habe, als Moses, Elias und Eliza; sondern  
 auch eben die Art erquickender helfender  
 Wunder, die der kommende Messias thun sollte.  
 Ein Elias sey vor ihm gegangen, wie die  
 Weissagung wollte; aber auch der Elias im Pa-  
 radiese habe nebst Moses an seinem Werk An-  
 theil genommen; sie besuchen ihn in seiner Einsam-  
 keit und sehen, wie einst auf Sinai und Horeb, ihn  
 im Glanz einer Apotheose. Die schlafenden  
 Heiligen, die aus ihren durch seinen Tod erschüt-  
 terten Gräbern aufstehen und vielen in der heiligen  
 Stadt erscheinen, werden von Matthäus bemerkt,

weil auch sie, als Vorbilder der großen Todterweckung zu den Kennzeichen des Messias gehörten. \*) So in vielen andern kleinen Zügen, insonderheit bei Ausführungen einzelner Stellen aus Psalmen und Propheten. Nicht mit den Evangelisten hat man zu haben, warum sie solche jetzt und in diesem Sinne anführen; sie gehörten mit zu dem angenommenen und seitdem zwei Jahrtausende fortgesetzten Kanon der Kennzeichen des Messias, der die Grundlage aller Evangelien, das Evangelium Johannes nicht ausgenommen, war. Im letzteren sind sogar mehr und feinere Anspielungen auf diesen Kanon, als in den drei andern. \*\*)

## 12.

Aus diesem Grundsatze, der wie eine Demonstra-

---

\*) E. Schöttgen *homoe ad. Matth. 27, 52.* und Jesus der wahre Messias, S. 803. - Ueberhaupt werden diese und andere bekannte Sammlungen auch demjenigen interessant, der keine Juden bekehren will, indem er in ihnen, nach welchen Kennzeichen die Evangelien abgefaßt und zusammengeordnet sind, Klar sieht.

\*\*) Dieses ist so gewiß, daß wenn es uns die Evangelien nicht selbst zeigten, das Zeugniß der ganzen alten Kirche uns solches glaubhaft machen müßte. „Das Evangelium sey in den Propheten vorgeschrieben, und nach ihnen von den Aposteln verkündigt; dort stecke die Wurzel, hier sprosse es hervor;“ so reden die Lehrer des ältesten Christenthums und weisen auf die Propheten. Das Evangelium ist ihnen das vollendete und zusammengedrückte Wort (*λογος συγ-κεκλιμενος*), sie disputiren aus den Propheten, als über den Kanon; und gewiß die Apostel nicht anders. (2 Petr. 1, 19 — 21).

tion zu Tage liegt, beantwortet sich eine Reihe von Fragen, die man für Schwierigkeiten ansah, und nur mit Ehen beantworten mochte; z. B.

**Frage 1.** War die Norm des Glaubens (regula fidei) in der Christenheit älter als die Schrift?

**Antwort.** Ohne Zweifel: denn sie war das Evangelium selbst, das die Apostel vom ersten Pfingsttage an predigten, darauf sie taufte, das als Glaubensbekenntniß galt.

**Frage 2.** Ist diese Norm des Glaubens aus den Schriften des neuen Testaments gezogen?

**Antwort.** Ursprünglich nicht. \*) Sie ist älter als diese Schriften, ja älter als das Christenthum selbst, indem sie sein Fundament ist. Selbst

---

\*) Ohne daß ich's anführe, wird einigen bei diesen Beantwortungen Lessing's nöthige Antwort (1778) befallen. deren kurzen Sätzen man nicht genug Gerechtigkeit widerfahren lassen. Die meisten derselben sind unvordersprechlich: nur die Spitze, worauf Lessing sie der Lage seiner Streit's nach stellte, ist nicht so scharf als er meinte. Wenn Evangelien z. B. nach der Regel des Glaubens geprüft werden mußten, so waren sie auch schon nach der Regel des Glaubens geschrieben und auf sie gegründet. Und diese Regel des Glaubens war aus andern heiligen Schriften, den Propheten hergenommen: denn ohne einen Kanon der Kennzeichen des Messias gab es keine Messias, kein Christenthum, keine Regel des Glaubens und keine neuen heiligen Schriften. Noch Ein Blatt zu Lessing's Bogen vollendete den Cirkel. (S. Sammlung Lessing'scher Schriften, Zbl. VI. S. 26.)

infern geschriebenen Evangelien war sie die Grundlage: denn ungeachtet aller Verschiedenheit kleiner Umstände sind unsre gesammten Evangelien, dem Heißt und Zweck ihrer Komposition nach, nichts als Belege des christlichen Glaubens aus der Lebensgeschichte Christi; eines Glaubens, der, ehe sie geschrieben wurden, in drei Theilen der Welt festgestellt war.

Frage 3. Haben sich die Apostel über eine Glaubensregel vereinigt?

Antwort. Sie durften darüber sich nicht vereinigen: denn sie hatten solche von Christo empfangen, dessen eigner Charakter auf dieser Regel beruhte. Sobald er der war, der kommen sollte, so war ihm selbst der Kanon dessen, was er zu thun und zu leisten, aber auch zu erwarten hatte, gegeben. Daß er dieß geleistet und erfahren, dessen waren die Apostel Zeugen, und damit war die Regel des Glaubens ihnen nicht nur gegeben, sondern durch den Umgang Christi, durch Reden und Begebenheiten ihnen (wenn ich so sagen darf) angebildet. Die Regel des Glaubens gründete ihr Apostolat (Gesandtschaft), welches dem Wortverstande und der Sache selbst nach nicht etwa nur eine Predigt, sondern ein Geschäft war: ein Geschäft, das auf dem Charakter eines Sohnes Gottes (Messias) beruhete. In dieser Regel konnte nichts getheilt werden: denn in dem Artikel: „Jesus ist Christ, der Sohn Gottes,“ war vor- und rückwärts alles enthalten. Sobald der Auferstandene sagen konnte: „Also ist's geschrieben

und also mußte alles erfüllt werden;" so durfte er nichts hinzufügen, als: „Geht hin in alle Welt und lehret.“ Wie hierüber sich jeder Apostel ausdrückte, mußte ihm überlassen bleiben; denn sehr verschieden sind schon in der Apostelgeschichte Petrus und Paulus Predigten, sehr verschieden die Briefe Johannes, Paulus und Petrus; allen aber liegt ein Evangelium zum Grunde. Durch sich selbst stand also die Regel fest: denn sie war erfahrene oder geglaubte Geschichte.

**Frage 4.** Hat es nicht aber ein geschriebenes Urevangelium gegeben, über welches sich die Apostel vereinigt hätten? das leider untergegangen ist, das unsre Evangelien aber auszogen, kopirten, verbesserten?

**Antwort.** \*) Hier, dünkt mich, verwirrt man Dinge, über welche theils die Sache selbst,

---

\*) Auch zu dieser neueren Ventilation hat Lessing's neue Hypothese über die Evangelisten Anlaß gegeben, ob man gleich seinen Namen dabei nicht nennet; ich wollte, daß er die Hypothese mit seinem Scharfsinn ausgeführt hätte. Ihr Grundgedanke war nicht neu; Anwendung des Gedankens war die Aufgabe. Da, dünkt mich, möchte die Lessing'sche Hypothese in drei Punkten leiden: 1) daß er sein erstes Evangelium gleichsam aus zusammengewebten Erzählungen entstehen läßt; dieß, scheint mir, sey der Rager der Sache entgegen. Sobald Apostel an dem Aufsatz Theil hatten, so war man nicht gleichgültig über das, was man zusammenfügte, wie auch unsre Evangelien zeigen, die alle sich an dieselben Reden und Wunder halten. 2) daß das Evangelium der Nigarenen im vierten Jahrhundert noch

hells die Tradition ziemlich klare Auskunft gibt. Allerdings muß es einen Aufsatz oder ein Evangelium gegeben haben (wie auch der Name seines Schreibers gewesen), das unter dem Beistande einiger Apostel geschrieben ward; sonst begriffen wir schwer, wie unsre drei Evangelien (das Evangelium Johannes ausgenommen) nur möglich gewesen. Kein einziger Mensch auf Erden hatte Christum von Kindheit auf durch sein ganzes Leben begleitet; auch eine Mutter nicht; denn vom dreißigsten Jahre an war er von seiner Familie so gut als geschieden. Also mußten sich mehrere zusammenthun, die ihn wenigstens lange gekannt hatten, wenn von ihm mit Glaubwürdigkeit etwas Historisches aufgezeichnet werden sollte; und wer konnten diese seyn als die Apostel? Auch von ihnen war niemand immer um ihn gewesen; einer hatte dieß, der andre jenes gesehen, bemerkt, behalten. Einiges konnten nur eine drei Vertrauteren, Petrus, Jakobus, Johan-

---

daselbe mit jenem ersten gewesen, ist schwer zu glauben: der Wahrscheinlichkeit und Analogie, ja selbst den ausbehaltenen Stellen nach, war es sehr interpolirt. 3) aus einem solchen Aufsatz die Abweichungen unsrer Evangelien erklären zu können, scheint mir unmöglich; es müssen mehrere Quellen gewesen seyn, aus denen sie schöpften, wie auch Lukas sagt. Indessen läßt sich über einen unausgeführten Gedanken nicht urtheilen; und gewiß wollte Lessing den Gebrauch davon nicht machen, den man seitdem gemacht hat. Der Aufsatz steht in Lessings theol. Nachlaß S. 1. f. und in der Sammlung seiner Schriften Th. 17. S. 1. f. Uebrigens hätte ein Aufsatz, wie Lessing ihn angibt, nicht wie er ihn S. 45. nennt, sondern wahrscheinlich tolooth Jesu geheissen.

nes wissen; die Umstände seiner Geburt und Kindheit allein die Mutter erzählen. Alle diese waren Anfangs, einige sogar mehrere Jahre, in Jerusalem beisammen; weil diese Stadt, so lange sie stand, der apostolische Sitz des Christenthums blieb. Wie wahrscheinlich also, daß sie sich zum Aufsatze einer solchen Schrift zusammenthaten? Wer am fertigsten schreiben konnte, schrieb; ohne Zweifel war das, seines ehemaligen Gewerbes wegen, Matthäus. Dieser Aufsatz fing natürlich von der Zeit des verkündigten Evangeliums an, wo Markus und Johannes noch jetzt anfangen, und wohin auch Lukas den Inhalt des eigentlichen Evangeliums einschränkt. (Apost. 1, 1. 21. 22.) Die Umstände der Geburt und Kindheit kamen wahrscheinlich später hinzu, wenn sie bei diesem ersten Aufsatze je gewesen; überhaupt aber lag die Privatzeit Christi ganz außer dem Gesichtskreise eines Evangeliums der Apostel. Umstände seiner Persönlichkeit, die ein unzeitiges Vorbild geworden wären, durften nicht in diese Geschichte; den erhöhten Herrn und Heiland sollte man (wie der ganze Anblick unsrer Evangelien zeigt) nur in dem kennen lernen, worin es Christen ihn zu kennen gebührte. Daß ein solches ebräisches Evangelium existirt, daß es das Evangelium Matthäus oder auch der Apostel geheissen, ist ohne Zweifel. Daß es nicht in das Verzeichniß der griechischen Urschriften des Christenthums gekommen, davon liegt die Ursache auch am Tage; es war ebräisch geschrieben. Wie sich aber unsere Evangelien zu diesem Aufsatze verhalten? dazu gehören mehrere Fragen.

Frage 5. Sollte unser heutiger Matthäus nicht eine reine Uebersetzung dieses alten Auffasses seyn?

Antwort. Das weiß ich nicht; könnte es auch nicht glauben, sobald es erwiesen wäre, daß Justirus aus diesem Auffass citirt habe \*). Da wir indessen den ebräischen Matthäus nicht haben, so müssen wir uns am griechischen Matthäus begnügen, und können es auch wirklich.

Frage 6. Ließe sich nicht aber das alte ebräische Urevangelium, die Ueltermutter aller der unsern, noch durch die höhere Kritik auffinden?

Antwort. Woher auffinden? Aus unsern Evangelien? Durch chymische Scheidung? Und nach

---

\*) E. Stroth's Abhandl. in Eichhorn's Repertor. Tb. 1.  
Nach dem Begriff, den man damals von Evangelien hatte, daß es nämlich aufgeschriebene mündliche Nachrichten waren, fand man kein Bedenken, neue mündliche Nachrichten beizufügen, mit ihm Evangelien zu suppliren. Es ist also nicht zu vermuthen, daß das Evangelium der Nazarener zu Hieronymus Zeiten noch der alte syrochaldäische Auffass gewesen. Die ebräischen Christen, die die aufgeklärtesten nicht waren, da sie sahen, daß die griechischen Evangelien in Gang kamen, sie selbst aber als eine Sekte hintangeseht wurden, hatten wahrscheinlich an ihren alten Auffass alles gereiht, was ihnen seitdem von Christo durch Erzählungen bekannt worden war, wie schon die wenigen, uns übriggebliebenen Stellen zeigen. Indessen war auch ein interpolirtes ebräisches altes Evangelium dem Hieronymus zu seinem Zweck sehr brauchbar; es wäre zu wünschen, daß es noch vorhanden wäre. Wahr:



Welchen Regeln? Wer von uns getrauet sich nur zu sagen, was jeder dieser Drei dem andern, Markus dem Matthäus, Lukas dem Markus schuldig sei, ob dadurch, daß sie neben einander geschrieben, ob aus einander ergänzt wurden? Wer getrauet es sich zu sagen, was, jene Urschrift angenommen, jeder von ihnen in der Urschrift ausließ? Und woher ihre Verschiedenheit, wenn alle Eine Urschrift brauchten? Wer gab ihnen die Macht zu verändern, und aus welchen Gründen veränderten sie? — Sich dünkt, wir geben uns unnöthige Mühe. Wir sehen, wie der Sohn Ais, die Eselinnen auf den Bergen; und sie stehen längst wo sie stehen sollten. Sehe man unsere Evangelien selbst an!

## 13.

Unläugbar ist's nämlich allerdings, daß sobald das Christenthum als Glaube, d. i. als mündliches Evangelium da war, nicht nur nach Veranlassungen der Zeit, sondern dem Begriff der Sache selbst nach früher oder später christliche Evangelien nicht ausbleiben konnten. Sein Inhalt war prophetisch-historisch; der Vortrag darüber mußte also auslegend historisch seyn, d. i. die Erfüllung alter Weissagungen in Jesu, oder daß Jesus der Christ sei, zeigen. Der historische Theil dieses Erwehlten, die Anwendung der Weissagungen, ward also das Evangelium, eine Geschichte Christi.

---

Scheintlich würden wir aus ihm selbst sehen, daß es als die Quelle aller andern nicht gelten könne, auch diese Quelle abschließend nie gewesen.

Wer nun konnte es bei jedem Katechumenen für alle Zukunft verhindern, daß er sich diesen historischen Kommentar seines Glaubens, daß Jesus der Christ sey, nicht aufschriebe, oder sich weiter darum bekümmerte? Sofort war ein Evangelium da. Und daß es Katechumenen gegeben, die sich darum bekümmerten, davon zeugt, außer anderen Traditionen, die Einleitung Lukas bei seinem Evangelium und der Apostelgeschichte.

Und hätten Lehrlinge sich darum nicht beworren, so waren Philosophen da, die diese Geschichte ihren Lehrsätzen oder Einbildungen anfügen wollten. Sobald sie also das Glaubensbekenntniß verstümmelten oder untergruben, auf welchem das Christenthum bestand, so mußte ihnen entgegen die wahre Geschichte behauptet, also ein Evangelium geschrieben werden. Daß es an solchen Verstümmelern nicht gefehlt, zeigen die ersten Jahrhunderte; die meisten Briefe der Apostel sind auch durch dergleichen Irrlehrer veranlaßt worden.

Wären auch keine Irrlehrer gewesen, so brachte die schnelle Ausbreitung des Christenthums selbst geschriebene Evangelien unvermeidlich hervor. In Palästina, in Aegypten, in der griechischen, der lateinischen Sprache wollte man historische Kommentare seines Glaubensbekenntnisses haben; also wurde ein palästinisches, syrisches, ägyptisches, es wurden griechische, lateinische Evangelien. Waren sie nicht von Aposteln oder apostolischen Männern geschrieben, so entstanden sie von selbst.

Und da jede Provinz, jede Kirche von einem Apostel oder einem apostolischen Mann bekehrt seynte, so strebte natürlich jede darnach, apostolisches Evangelium zu haben; d. i. der Unterricht, den sie über ihr Glaubensbekenntniß genossen hatte, sollte von einem Apostel oder dessen Gehälfen gegeben oder bestätigt seyn. Es gab also Evangelien aller Apostel, die Kirchen gepflanzt hatten, und hätte derselben auch keiner eins geliebt. Sein historischer Unterricht über den Glauben, Jesus sey der Christus, hieß sein Evangelium. Daß man über die Vielheit der sogenannten Evangelien ein Feldgeschrei erhoben, und auf der andern Seite diese mehrere Zahl der Evangelien ängstlich vermindert oder gelängnet, zeigt deutlich einige Unkunde dessen an, was ursprünglich Evangelium hieß \*). Es war Natur der Sache, daß viele Evangelisten entstanden; und wenn wir

\*) Die Namen derer, die das Feldgeschrei über die Evangelien erhoben, will ich nicht nennen; eben so wenig die ängstlichen Vertheidiger. Beausobre hat eine Abhandlung über diesen Gegenstand geschrieben, die, wie mich dünkt, auf einem richtigen Wege, gelehrt, aber zu furchtsam gehet, also auch zum natürlichen Grunde der Vielheit dieser Aufsätze nicht gelangt. Die schöne Abhandlung ist übersetzt in J. A. Cramers Beiträgen zu Beförderung theol. Kenntnisse Th. 2. — Semler dagegen, ein in der Kritik dieser Schriften und der ältern Kirchengeschichte, die dazu gehören, höchst ruhmwürdiger Name, scheint mir mit sogenannten evangelischen Aufsätzen, ohne Autorität, Quelle und Zweck zu freigebig, und hierin weder ganz im Geiste des ersten christlichen Jahrhunderts gedacht, noch seine Gedanken genau geordnet zu haben.

noch jetzt statt vier, zehn dergleichen historische Kommentare hätten: so wäre diese größere Anzahl dem Studium der Geschichte vorthellhaft, dem Christenthum selbst aber unschädlich. Entweder waren sie auf denselben Grund des Glaubens gebaut, und so schaden dem Christenthum ihre Verschiedenheiten so wenig, als die Varianten unserer Evangelisten; oder sie wichen von diesem Grunde ab, so wären sie keine christlichen Evangelien. „Diese sind geschrieben, daß ihr glaubt, Jesus sey Christ, der Sohn Gottes. Wer diese Lehre nicht mit sich bringt, den nehmet nicht auf als Christen.“ (Joh. 10, 31. 1 Joh. 4, 1—3. 2 Joh. 9, 10.) Dieß ist die Ursache, warum die Lehrer der Kirche, die gegen jede Verstümmelung des Symbols als eines historischen Glaubensgrundes sich eifrig erklärten, ihre Verschiedenheit der Erzählung historischer Umstände nicht nur gelten ließen, sondern selbst auch aus solchen Provinzial-evangelien Sprüche Christi anführen. Warum hätten sie sie nicht anführen sollen, da sie Tradition wie die anderen Evangelien waren? Einen anderen Glaubensgrund aber konnte niemand legen, außer dem, der gelegt war, so viele Evangelien geschrieben werden mochten. Paulus selbst mußte, ungeachtet aller seiner Offenbarungen, nach Jerusalem reisen, und sich mit den Zeugen der Geschichte Christi über das Evangelium, das er predigte, verständigen; sonst lief er in's weite Feld und war kein christlicher Apostel. (Gal. 2, 1—3.) Anwenden mochte er seine Lehre, wie er's konnte und gut fand; das Evangelium aber als histori-

er Grund war ihm gegeben, und er selbst  
t fest auf dieser Regel. (Gal. 6, 14. 16.  
1. Cor. 3, 10—15.)

## 14.

So unmöglich es also war, daß das Christen-  
thum zu einer solchen Zeit, in dieser Gegend, unter  
den Nationen sich ausbreitend, ohne schriftliche  
Aufsätze, d. i. ohne Evangelien bleiben konnte:  
so fremd ist es dieser Zeit und Lage, sich in  
Jerusalem eine apostolische Evangelienkanzlei  
zu denken, die mit jedem Lehrer Aufträge an  
die Gemeine geschickt und ihn durch geschriebene  
Evangelien bezeugt habe. In der Apostelzeit,  
die den merkwürdigsten Zeitpunkt des er-  
sten Viertheiljahrhunderts des Christenthums ent-  
spricht, findet man davon nicht nur keine Spur, son-  
dern auch einen völlig andern Geist in Pflanzung der  
Kirche. Zu lehren waren die Apostel aus-  
gerufen, nicht evangelische Aufträge umherzusenden.  
Durch lebendigen Vortrag verbreiteten sie  
das Christenthum, setzten dazu Lehrer ein und schick-  
ten Gehülfen nach; ein Schall, eine Stimme  
ihre Predigt, ein lebendiger Brief im Herzen,  
ein gemahlter Buchstabe. (Röm. 10, 8—18.  
1. Cor. 3, 13.) Der hätte das nicht gethan, was  
wir haben. Die ganze Vorstellungsart, daß unsere  
evangelischen als Schriftgelehrten (γραμμα-  
τοι, scribae) Aufträge gesammelt, ergänzt, verbef-  
sichtigt, konfrontirt haben, ist der Vorstel-  
lungsart aller alten Schriften, die davon reden,  
mehr aber der Vergleichung unter ihnen selbst,  
am meisten ihrer Lage, ihrer Bestimmung und

im Zweck ihrer Evangelien fern und fremde; so  
 emde, daß alle Rechtfertigungen, die daher ge-  
 öpft sind, mir wie jener Wind scheinen, von dem  
 an nicht weiß, woher er kommt und wohin er fäh-  
 t. Statt solcher mühsamen Zusammenstoppeln-  
 n warum gingen sie nicht hin und besprachen sich  
 t Augenzeugen, die ja das höchste Ansehen in der  
 rche hatten und alle noch lebten? Und was müßte  
 in von einer apostolischen Kanzlei halten,  
 dergleichen Variationen ausfertigte? oder von  
 osten, die ihrer Sache so ungewiß waren, daß  
 e nächsten täglichen Freunde und jahrelangen Be-  
 iter den ganzen historischen Grund, worauf sich  
 Werk ihres eigenen Lebens, das Christenthum  
 ste, also zusammenstoppeln mußten? Man  
 wirret sich bei Hypothesen dieser Art dergestalt,  
 nicht nur alle Widersprüche der Evangelisten  
 h mehr in's Auge fallen, sondern man zulezt gar  
 t weiß, welcher Evangelist den andern abge-  
 leben, ergänzt, verkürzt, zerrissen, verbessert,  
 schlimmert und s. v. befohlen habe? Ja warum,  
 zu welchem vernünftigen Zweck sie dieß alles so  
 nfügig, zwecklos und elend thaten? — Gewiß,  
 Evangelist war in unserem Jahrhundert gebo-  
 , noch schrieb er sein Evangelium, um in der  
 ndern oder höhern Kritik sich an seinem Nach-  
 zu üben. Keiner wollte den andern überbauen,  
 rmeistern, sondern stellte seine Erzählung für  
 hin. Vielleicht hat keiner des andern Evan-  
 um gesehen, oder wenn dieß war, so hat er  
 als er das seinige schrieb, nicht gebraucht.  
 haben nicht  $4 - 2 + \frac{1}{2} - \frac{3}{4} + \frac{1}{7}$ , son-

bern von Irenäus und Tertullian's Zeiten an hatte die Kirche vier Evangelisten.

## 15.

Auch zeigt ihr ganzer Anblick, daß sie aus einem sogenannten Urevangelium nicht geschöpft haben. Dieß Urevangelium kennt weder die Apostel noch Kirchengeschichte; kein Kirchenvater im Streit über die falschen Evangelien beruft sich je darauf, als auf die Urquelle der Wahrheit. Irenäus, Tertullian, Origenes kennen es nicht; und aus ihm unsere Evangelien ableiten oder sie darauf zurückführen wollen, knüpft statt Eines, hundert Knoten. Was wir wissen ist, daß Matthäus sein Evangelium hebräisch, d. i. syro-chaldäisch geschrieben, und daß, wie Papias meldet, mehrere es, jeder so gut wie er konnte, ausgelegt haben \*). Eine solche Auslegung haben wir in unserm Matthäus; und wenn wir's so nennen wollen, muß er uns für das Urevangelium, d. i. für das älteste christliche Evangelium gelten.

## 16.

„Aber die Verschiedenheiten der andern?“ Die sind so natürlich, daß wenn wir einmal nur den fremden Gedanken, Ein Evangelist habe den andern ergänzen, verkürzen, verbessern wollen, rein aufgeben, dagegen jeden für sich betrachten, und be-

\*) Ματθαῖος μὲν Ἑβραϊδὶ διαλεκτῷ τα λόγια συνεγραψατο: ἤρμηνευσε δ' αὐτὰ, ὡς ἡδυνάτο ἕκαστος. Dieß ἐρμηνεύειν bedeutet nicht bloß übersetzen, sondern der Kirchensprache nach auch auslegen zum Gebrauch anwenden.

edem, als ob er der einzige wäre, uns in die Zeit des ersten Christenthums zurücksetzen wollen, alles sich durch sich selbst ordnet. Matthäus und Johannes stehen als Apostel und Augenzeugen da; Markus und Lukas sind Evangelisten; mit diesen Worten ist alles erklärt.

## 17.

Ein Gesetz wird geschrieben; eine frohliche Botschaft wird verkündigt. So predigten Apostel und Evangelisten. Evangelisten nämlich waren Mitthelfer, Stellvertreter der Apostel. Sie begleiteten diese auf Reisen, setzten ihren Unterricht fort, legten sie aus, wo sie die Sprache geläufiger sprachen, und da der Grund der apostolischen Predigt eine Geschichte war, so erzählten sie diese Geschichte. Daher ihr Name Evangelisten, Mitthelfer, Diener im Evangelium, Untergehülften am Wort, (συνεργοί, διακονοὶ εὐαγγελίου, ὑπηρέται λόγου). Als solche bereiseten sie die Gemeinden (περιοντες ἐκκλησιῶν), ohne einen bestimmten Ort selbst zu haben, bis sie zu beständigen Lehrern einer oder mehr Gemeinden vorgesezt wurden. \*) So sah Paulus den Evangelisten Philippus, der Apost. 8, 5 — 13.) in Samaria das Evangelium verkündigt, und bei Gaza den Abessinier getauft hatte (26 — 40.), in Cäsarea an. (R. 21, 8.) So denkt er an einen andern, der das Lob eines guten Evangelisten bei allen Gemeinden habe

\*) S. vicer Thesaur. T. 1. p. 1254. Schleusner's Lexic. N. T. T. 1. p. 845. et al.



(2 Kor. 8, 18.), und den er mit Titus als Umsenpfleger umherschickte. Den Timotheus muntert er auf, das Wort eines Evangelisten und Dieners des Wortes redlich zu treiben, (2 Tim. 2. 5.) und er selbst bestrebt sich, gleich einem Evangelisten, nach jedermanns Weise zu reden, um allen nützlich zu werden. — (1 Kor. 9, 23.) Evangelisten waren also eine eigene Klasse von Lehrern, die nach den Aposteln und Propheten, d. i. den Auslegern der Weissagungen des A. T. standen; ihr Amt war insonderheit, die Lehren und Geschichte Jesu nach jedermanns Fassung zu erzählen. (Eph. 4, 11.) Aus dem Munde der Apostel, die sie daher auch viele Jahre begleiteten, hatten sie ihre Gabe empfangen; als mündliches Evangelium theilten sie solche andern mit. Anvertrauung (*ἀγαποσύνη*) war in diesem Zeitalter alles, auf welche sich auch Paulus in seinen Briefen, insonderheit an Timotheus und Titus, oft und viel beziehet. (1. Tim. 1, 2. 3 — 11. 18. R. 3, 15. 16. R. 4, 6. 14 — 16. R. 6, 14. 20. 21. 2 Tim. 1, 6. 12 — 14. R. 2, 2 — 8. R. 3, 10 — 14. R. 4, 2 — 5.) Nicht anders reden die ältesten Kirchenväter von diesem Zeitalter der mündlichen Tradition, und Papias führet ausführlich an, was er von diesem und jenem Apostel oder Evangelisten empfangen habe. Lukas nicht anders. Er beruft sich im Anfange seines Evangeliums nicht auf Schriften, die er zusammengeschrieben, sondern auf Nachrichten, die er von Augenzugen, den Aposteln, und von Dienern des Wortes (*ὑπηρέταις*)

λογου) Evangelisten, mündlich empfangen habe. (Luk. 1, 2.) \*).

## 18.

Allerdings mußten nun diese mündlichen Evangelisten bei ihrer Unterweisung einen Umfang (Zyklus) bekommen, innerhalb welchem sich ihre Erzählung hielt, und dieß war der, den die Apostel vom Anfange ihres Verkündigens selbst hatten. Er ist deutlich angegeben in der Apostelgeschichte. (Kap. 21. 22. R. 2, 23 — 36. R. 10, 36 — 43.) Da alle Erzählungen aus einer Quelle, von den Aposteln selbst, kamen, und sich damals alles enge zusammenhielt (Kap. 2, 34. R. 4, 32.), die Unterweisung der Jünger auch das erste Geschäft der Apostel war (R. 6, 3 — 7.); so wurden hierdurch und durch die Begleitung der Apostel Evangelisten gebildet. In unsern drei Evangelien z. B. kommen die

Offenbar sind in dieser Stelle die Diener des Wortes (die ὑπηρέται λογου) von den Augenzeugen, den Aposteln, unterschieden. Wenn diese sich zuweilen aus Bescheidenheit selbst so nannten, so wird man vom bescheidenen Lukas nicht erwarten, daß er, ihr Diener des Wortes, sie mit diesem Namen hier genannt habe. Ausdrücklich unterscheidet er; seine Diener des Wortes sind also mündliche Evangelisten. Jedermann ist's bekannt, wie sehr der Orient Erzählung liebt, mündliche Erzählung. Auch wo diese geschrieben ist, läßt man sich solche vom ὑπηρέτης λογου mündlich erzählen. Daß die Apostel keine Bibliotheken, keine neuen Geseprollen mit sich geführt, ist durch sich selbst klar; sie wären damit auch in den Synagogen, die an einem alten Kodex, dem Gesetz und den Propheten hielten, sehr unwillkommen gewesen. Also verricht

selben Gleichnisse, Wunder, Geschichten und Reden vor, woraus man sieht, daß die allgemeine Tradition dieser evangelischen Ahasyoden (wenn mir dieser Name erlaubt ist), sich an diese Erzählungen vorzüglich gehalten. Oft werden sie mit denselben Worten erzählt: denn auch das ist Natur der Sache bei einer mündlichen, oft und wiederholten, insonderheit apostolischen Sage, wie wir es in Petrus Predigten und in den Briefen der Apostel selbst bemerken. Es waren festgestellte heilige Sagen. — Nie aber ging dieß Einzelne so weit, daß jeder Evangelist ein Sprachrohr des andern warb, wie abermals unsere drei Evangelisten bezeugen. Da ist kein Gleichniß, kein Wunder, fast kein Spruch und keine Geschichte, die nicht jeder Evangelist nach seiner Weise sagt; eine Varietät und Freiheit des Vortrages, die sich vom gleichgültigsten Umstande bis auf die wichtigsten Formeln,

---

nete der Apostel und Evangelist sein Amt mündlich. — Daß späterhin Evangelisten öffentlich gelesen und erklärt, da ihre Rollen über den Stuhl des Bischofs gelegt, daß aber geschworen, daß kleine Evangelien als jüdische Phylacterien am Halße getragen wurden, das alles gehört nicht in die Zeit der Evangelisogenie, d. i. der Entstehung schriftlicher aus mündlichen Evangelien (*γενεσεως Ευαγγελιων*): denn dort waren sie längst geschrieben, und als heilige Schriften einer neuen Verfassung (*λεγαγομενα της καινης διαθηκης*) in die Kirche eingeführt. Anfangs war dieses nicht, da galten noch die Schriften des alten Bundes. 2 Petr. 1, 20. 21. 2 Tim. 3, 16 — 17.) Das Neue war *παρὰδοξις*, Ueberlieferung, mündlicher Vortrag.

. B. das Vater Unser, die Worte der Einsetzung des Abendmahls, und alle Reden Christi erstreckt. Offenbar sieht man, daß jeder der Erzählenden frei erzähle. Jeder Evangelist, selbst der kurze Markus, erzählt eigene Umstände, eigene Thaten und Wunder; Johannes ganz eigene; und wenn Paulus sein den Korinthern vorgetragenes Evangelium von der Auferstehung in Erinnerung bringt: so denkt er (1. Kor. 15, 6. 7.) an Erscheinungen, deren keiner unserer Evangelisten erwähnt. Jeizem derselben lag also wie einem Sklaven das Joch unswendig geleiteter oder vorgeschriebener Worte auf dem Nacken; eine Last, die mit dem Namen Evangelium und Evangelist durchaus streitet. Man weiß, wie frei Evangelisten und Apostel Stellen der Propheten, selbst in Schriften anführen; man weiß, wie frei, da diese Geschichte geschrieben war, Stellen aus ihnen von den Kirchenvätern angeführt werden; ja wie ein und derselbe Schriftsteller dieselbe Geschichte in demselben Buch, z. B. Lukas die Bekehrung Paulus an verschiedenem Ort mit verschiedenen Umständen erzähle. (Apost. 9, 22. 26.) Alles dieß gehört zum lebendigen Vortrage und Unterricht, der Katakese damaliger Zeiten; in jeder Zeile jedes Evangelisten athmet dieser freie Geist des Vortrages; der Geist ist nicht Buchstab. (Joh. 6, 53. 2 Kor. 3, 6.) Hiermit erklären sich die Varietäten unserer Evangelien nicht nur als nothwendig von selbst, sondern mit ihnen tritt auch der Genius jedes Einzelnen vergeistelt in's Licht, als ob es das Einzige wäre.

## Evangelium Markus.

Markus, in Jerusalem geboren, ein früher Anhänger des Christenthums, in dessen Hause die Apostel oft waren (Apostel. 12, 12.), hatte Gelegenheit genug, die Geschichte Jesu genau zu erfahren. Er ward Mithelfer, Evangelist und vieljähriger Begleiter der Apostel auf Reisen, Begleiter Barnabas (dessen Nefle er war, Koloss. 4, 12.) Paulus (Apost. 12, 25. R. 15, 37 — 40.), und nach der einstimmigen Sage des Alterthums auch Petrus, der ihn seinen Sohn nannte. (1 Petr. 5, 15.) Den Petrus begleitete er (nach der Tradition bei Irenäus und Eusebius) als Schüler und Ausleger (ἐρμηνευτής), kurz als Evangelist. Was er als Evangelist oft erzählt hatte, warum sollte er es nicht aufschreiben, oder aufschreiben lassen, diktiren? Der Sage nach bat ihn die Gemeinde darum; Petrus lobt ihren Eifer und sagt weder ja noch nein. Das Evangelium wird aufgeschrieben und Petrus bekräftigt es, d. i. er bezeugt, daß darin nichts Falsches sey. Mit dieser Sage \*) (ohne den wohlgemeinten Zusatz, daß Petrus es diktirt habe) werden wir auf den Charakter der Schrift selbst geführt.

\*) Diese Sagen sind von Wetstein, Lardner und in jeder Einleitung zum Evangelium angeführt. Was der Ausleger (ἐρμηνευτής), der den Apostel begleitete, gewesen sehen wir Apost. 14, 12. aus der Geschichte Barnabas und Paulus. Die Enkaonler nannten den Paulus Hermeß, weil er als der Berechtere den kurzen Vortrag Barnabas auflegte und ausführte (ὁ ἡγουμενος τοῦ λόγου).

1. Kein Evangelium hat so wenig Schriftstellerisches und so viel lebendigen Laut eines Erzählenden, wie dieses. Daher das immerwährende Und, oder Und bald, oder Und sprach zu ihnen, das alle Sätze anfängt; auch die vielen Sprüchlein, die sich im Roder des Bezugs und der alten lateinischen Uebersetzung finden; es ist der popularste Ton eines palästinsischen Erzählers. Daher jetzt und dann die Register von Wundern, die Jesus gethan, von Krankheiten, die er geheilet, als Uebergänge und Verkürzung der Rede; wiederum in Erzählung einzelner Wunder die ausführliche Weitläufigkeit kleiner Umstände, die einem Erzählenden natürlich ist. Matthäus und Lukas ziehen diese bei gleichen Geschichten sehr zusammen: denn sie sprechen nicht, sondern sie schreiben. Der Griffel verändert den Ton der Rede. — Aus diesem lebendigen Vortrage folgt

2. Daß Markus eine Reihe Sittensprüche, wie . B. die Christus auf dem Berge sagte, ausließ; sie gehörten in eine Schrift oder Predigt, nicht aber in eine Erzählung. So läßt er auch bei Parabeln die Deutung aus, kürzt andere Gleichnisse und Reden ab; die er aber gibt, hebt er am Ende mit einem Nachwort, oder einem zarten Zuge der Empfindung, oder gar mit Wiederholung desselben Apophthegma: z. B. „Wo ihr Wurm nicht stirbt, und ihr Feuer nicht erlischt! — Was ich sage, sage ich allen: wachet! Habt Salz bei euch, und habt Friede unter einander. — Er hat alles wohlge-macht! — Alle, die ihn anrührten, wurden gesund. — Er hub an zu weinen.“ — Dergleichen

**Schlüssel** liebt **Martus** insonderheit bei seinen abge-  
kürzten Geschichten. Sein Evangelium ist zum le-  
ten Vortrage eingerichtet; er schließt und fängt die  
Rede für Herz und Ohr.

3. Noch deutlicher gehört's zu einem Evangelis-  
ten, d. i. zu einem lebendigen Rhapsoden dieser Ge-  
schichte, daß er anläßt, was für diesen Kreis  
nicht dienet, z. B. Geschlechtsregister, die Geschichte  
der Versuchung, die gewiß nicht für jedermann war,  
die Parallele Johannes und Christus u. f. — Es  
war Pflicht des Evangelisten, daß er für seinen  
Kreis erzählte und vortrug. (2 Tim. 4, 3 — 5  
1 Kor. 9, 22. 23.)

4. Sehr anständig ist's für **Martus** und **Petrus**,  
daß jener diesen, der gegenwärtig war, insonder-  
heit mit dem ihm ertheilten Lobe in die Geschichte  
nicht mischte. So wenig unsere Zeit von solcher  
Bescheidenheit halten mag: so gehöret sie wirklich,  
wie mit mehreren Zeugnissen erwiesen werden kann,  
zur apostolischen Sitte. Die Apostel loben  
sich nicht selbst und lassen sich nicht in's Angesicht  
loben. Dagegen wird die Verlängerung Petri aus-  
führlich erzählt. —

Kurz, das Evangelium **Martus** ist ein kirch-  
liches Evangelium aus lebendiger Erzählung  
zur öffentlichen Vorlesung in der Gemeinde geschrie-  
ben \*). In dieser Rücksicht ist's erzählt, verkürzt,

\*) Da Petrus (sagt Johannes Presbyter oder Papias beim Eu-  
sebius) den Vortrag nur zum nächsten Zweck einrichtete, nicht  
als ob er die Reden des Herrn in einem Zusammenhang  
darstellen wollte (*προς τας χρειας εποιειτο τας δι-  
δασκαλιας αλλ' εκ' ωσπερ συνταξι των κυρια-*

ordnet. Man weiß nicht, mit welchem Verse es ursprünglich schloß; sein jetziger Schluß zeigt offenbar den Uebergang zu etwas Folgendem, zu einer 1ten Apostelgeschichte, die vielleicht in eine Wunder- und Märtyrergeschichte der Kirche anging, in der es aufbehalten ward. Auch dieser Ausgang zeigt eine ursprüngliche Bestimmung, daß es ein Kirchenevangelium gewesen und seinen Charakter, aus dem uns noch jetzt beinahe alles erklärbar wird, was in ihm erzählt und nicht erzählt wird. Wie aber? in unserer Zeitenferne, in unserer Entfremdung vom damaligen Zustande jeder einzelnen Gemeinde müßten wir alles erklären?

## 20.

## Evangelium Lukas.

Lukas, ein vieljähriger Begleiter Paulus, dabei nach jüdischer Art ein Gelehrter, aus Antiochien gebürtig, mithin der griechischen Sprache kundiger als ein Palästiner, schrieb sein Evangelium spät, nicht zum Gebrauch einer Gemeinde, oder der Katechumenen, sondern als eine Privatschrift zum Lesen für einen vornehmen, gebildeten Mann, den er kannte. Diese Umstände erklären uns die Komposition desselben vom Anfange bis zu Ende.

1. Lukas schrieb, und zwar als Gelehrter. Daher die Vorrede seines Buchs, daher die Erzählung der Geburt und Erziehung Christi. Er schritt aus dem Kreise der gewöhnlichen Evange-

---

κων ποιούμενος λόγον), so schrieb Markus sein Evangelium in einem historischen Zusammenhange auf.



llen, die von der Taufe Christi anfangen, hinaus,  
 und erzählte vom Anbeginn her (ἀνωθεν), damit  
 Christus und Johannes seinem lesenden Theophilus  
 nicht vom Himmel gefallen zu seyn schienen. Den  
 verschiedenen Charakter Johannes und Jesu beret-  
 tet er durch die so verschiedenen Ankündigungen ih-  
 rer Geburt und Bestimmung vor; Johannes soll ein  
 Elias, Jesus der Heiland der Welt werden. Diese  
 ersten Kapitel, in denen nach einer langen Ruhe des  
 prophetischen Geistes, wiederum Weissagungen, Ge-  
 sichte, Lobgesänge, Segensprüche anfangen, sind  
 ganz im Geist des Christenthums verfaßt,  
 voll Hoheit und stiller Würde. Es kommt in ihnen  
 die Zeit zurück, da ein größerer als Simson ange-  
 kündigt wird, da für einen größeren als Samuel  
 eine demuthsvolle Mutter danket. Ueber jeden klei-  
 nen Umstand dieser Geschichte ist Charakter, und  
 über das Ganze jener stille Huldreiz verbreit-  
 tet, den man die christliche Charis nennen  
 möchte. Die Fabel hat Lukas zu einem Mahler  
 machen wollen; in diesen Kapiteln des Einganges  
 ist er Mahler und Dichter. Die vortrefflichsten Ge-  
 mählde der Geburt Christi, der Charakter der Ma-  
 ria selbst, die Darstellung im Tempel, der Segen  
 Simeons, die Verbindung der Elisabeth und Ma-  
 ria, der Kinder Johannes und Jesus, des Knaben  
 Christi im Tempel u. s. sind von ihm hergenommen.  
 Seine Lobgesänge und Anreden, Zacharias, Ge-  
 briels, der Maria, der Engel, Simeons haben dem  
 christlichen Hymnus den Ton gegeben; und  
 überhaupt ist auf diese Kapitel das schöne Hellkun-  
 stel, die Nacht des Correggio verbreitet, da gött-

her Glanz in die Finsterniß einbricht, eine Gruppe erstreuter Hoffenden sich zusammenfindet, segnende Lühnungen gesprochen werden, himmlische Gestalten erscheinen, himmlische Stimmen ertönen.

Jam nova progenies coelo demittitur alto,  
 Jam rodit et Virgo; redeunt Saturnia regna.  
 Casta fave Lucina, Tuus jam regnat Apollo,  
 Cara Deum suboles, magnum Jovis incrementum.

Vom wem Lukas diese Umstände der Ankündigung und Geburt Jesu habe, meldet er nicht; sagt aber ausdrücklich, daß er sich nach allem von Anfang an mit Fleiß erkundigt habe, und so können wir ihm glauben, müssen aber dabei, was er zur Vorbereitung der Charaktere offenbar als Einleitung gebraucht, diesem seinem Zweck nach bemerken und unterscheiden. Für die wenigen Stellen (Kap. 1, 3.), die Lukas über die Erziehung Christi, über sein Alter bei der Taufe und den Synchronismus der jüdischen Geschichte geschrieben, sind wir ihm Dank schuldig; ohne diese hätten wir keine christliche Aera in Gemeinschaft andrer Völker.

2. Als Geschichtschreiber stellt Lukas eine Komposition dar, und ordnet alles zu dieser. Er häuft nicht Sprüche und Sentenzen, sondern stellt sie auseinander und webt ihre Veranlassung ein, wie z. B. beim Vaterunser. — Häufig mildert er harte Reden und Ausdrücke, indem er sich insonderheit bestrebt, den Charakter Christi menschenliebend, holdselig, theilnehmend auch im Umgange der Menschen darzustellen. Ihn jammert jene weinende Mutter; er gibt ihr ihren erweckten Sohn wieder. (Kap. 7,

11 — 15.) Die Sünderin, die seine Füße mit ihrem Haar trocknete, nimmt er sehr gefällig an. (Kap. 7, 37 — 48.) Beim reichen Gastmahl sorgt er für die Armen, (Kap. 14, 12 — 14.) fühlt, wie viel jene arme Wittwe mit ihren zwei Scherflein eingelegt habe, (L. 21, 1 — 4.) wendet die Geschichte vom ungerechten menschlichen Richter rührend auf Gott an. (L. 18, 1 — 8.) Die meisten Gleichnisse, wo keine Menschenliebe mit Uebersetzung des Standes, der Nation, der Sekte, auch voriger Versehen u. s., unausgesprochene Wohlthätigkeit gegen Dürftige und Fremde, ein mildes Urtheil über Ungläubige, Bescheidenheit in Schätzung unsrer gegen andere, und vor Gott reine Herzensdemuth und zwar nicht in gemeinen Tugenden empfohlen wird, findet Lukas. Er ist's, der die Geschichte vom Samariter, dem verlorenen Sohn, dem Pharisäer und Zöllner, Lazarus und dem Reichen, dem ungerechten Haushalter, den rangstüchtigen Gästen u. s. erzählt. Er ist's, der das Urtheil Christi über die beim Opfer Getödteten, seine Thränen, da er sich Jerusalem nahte, sein Wort an den sterbenden Verbrecher u. s. anführt. Man könnte ihn den Evangelisten der Philanthropie nennen, wenn dieß Wort nicht entweiht wäre. Einem Mann, der mit Paulus viele Reisen unter Griechen und Römern gethan hatte, und seine Schrift einem Theophilus zuwies, ziemte ein solches Evangelium.

3. Eben dieser Zweck der Komposition macht, daß Lukas auch angenehme Lebenssprüche

aus dem Munde Christi, verglichen man in der ersten Kirche habe, \*) aufbewahrt hat: 1. B. Kap. 39. 9, 50. 62. 10, 20. 41. 42. 14, 15. 16, 15. 17, 20. 21. 37. 18, 8. Dagegen, daß er Gleichnisse und Geschichte abwechselnd vertheilt, das Ganze im Ebenmaß hält und auch die Geschichte nach der Auferstehung nicht zu kurz abhandelt. Der Sprache selbst wegen hat er manche im Griechischen hart klingende Ausdrücke eingeleitet und eingeschrieben; kurz man kann ihn einen Geschichtschreiber des Evangeliums nennen, der die Begebenheiten aus dem Vortrage mündlicher Erzählung emporhob und zu seinem Zweck in Ordnung stellte. (Kap. 1, 1 — 3.) Nur daß man diese Ordnung für kein Tagebuch oder eine strenge Chronologie hatte; diese ist dem Zweck seiner Compositionen so fremde, als jedem andern Evangelisten. Nach ziere man ihn nicht mit ungehörigem Lobe, als ob er rein griechisch geschrieben. Er schreibt wie die andern in der jüdischen Denkart, und mußte dem Inhalt seiner Geschichte nach also schreiben; nur

---

\*) So führt Paulus einen Lebenspruch an: „Leben ist seliger, denn Wohnen.“ So Barnabas: „Aller Weisheit und Allgerechtigkeit laßt uns widerstehen und sie hassen.“ Das Evangelium der Aegypter: „Seid probe Wechslers (τραπεζίταις δοκίμοις).“ Justinus: „Wobei ich jemand antreffen werde, darnach werde ich ihn richten.“ Clemens: „Streit um was Großes, das Kleine kommt euch von selbst.“ Origenes: „Schwachen zu gut, bin ich schwach worden; ich hungerte, weil andre hungern; ich durstete, weil andre durften.“ u. a.

lesbarer den Griechen, als es die andern Evangelisten seyn mochten. Die Quellen seiner Geschichte hat er genannt; (Luk. 1, 3.) aus diesen schrieb er frei und zwanglos. Viele, sagt er, hätten es gewagt, eine Geschichte Christi zu schreiben (welche nach der Lage der Zeiten und dem hohen Begriffe, den man von Christo hatte, gewiß ein Unternehmen war, und auch dem Johannes also dünkte: Joh. 21, 25.); mit Fleiß und Genauigkeit wolle auch er ein solches Werk unternehmen.

## 21.

## Evangelium Matthäi.

So gefällig das Evangelium des Lukas geschrieben ist, so groß ist dagegen das Evangelium Matthäi geordnet; auch seiner ungeschmückten Gestalt nach ein Evangelium der Apostel. Wir wissen nicht, ob unsere griechische Uebersetzung der hebräischen Urschrift Wort für Wort nachgegangen sey; ihrem freien griechischen Ausdruck nach ist dies nicht wahrscheinlich. \*) Wer aber dieser Uebersetzer auch

\*) Vielmehr scheint Markus sowohl in einzelnen Ausdrücken als dem Ton der Erzählung nach, der alten Palästiner Ursage viel näher geblieben zu seyn, als unser griechischer Matthäus. Dieser interpretirt ebräische Namen, die er anführen mußte; jener führt syrischpalästische Worte an, die er nicht anführen durfte. Auch die Weissagungen führt unser Matthäus nicht genau nach der Ursprache an. Kurz, es ist ein frei verfaßtes Evangelium, wie es die griechische Sprache erforderte; habe es nun Matthäus griechisch geschrieben, oder ein anderer es übersezt; denn im letzten Fall war der ebräische Autor und der griechische Uebersetzer gewiß nicht ein und derselbe.

en (die Tradition, jedoch ohne Autorität, nennet ehrwürdige Namen), so zeugen schon die zwei ersten Kapitel; — die wahrscheinlich in der Urschrift nicht anden, wenn man sie mit dem apokryphischen Evangelium von der Kindheit Jesu vergleicht, \*) vom Verstande dieses ehrwürdigen Mannes. Er erhielt, was zu behalten war, vom Sohne Davids, dem Könige der Völker, den auch das Morgenland anerkennen sollte, dem, wie einst einem Volk, Aegypten zur Zuflucht gedienet; denn gewiß war in beiden Weltregionen das Christenthum damals schon verbreitet, und beide Seenden sahen sich durch diese Anführung geehrt.) Er schrieb also auch hier als Apostel der Völker, wie Johannes (Joh. 12, 21 — 32.) wenn er die Irriechen ehret.

Vor allen finde ich in Matthäus, so wie in Johannes

1. Die apostolische Idee, was ein Evangelium seyn sollte, nämlich zu bezeugen, „Jesus sey Christ, der Sohn Gottes, rein gefaßt und fortgeführt, so verschieden auch die Apostel-Evangelisten die Sache behandeln. Bei Matthäus ist von dem Augenblick an, da der Getaufte als Gottes Sohn vom Himmel erklärt wird, es zum letzten Auftrage: „Gehet hin! ich bin bei euch bis an der Welt Ende!“ dieser Gesichtspunkt streng gehalten; auch die Gleichnisse vom Reich des Messias sind in einem höheren Kreise, als der irdischen Philanthropie, darauf geordnet. Nicht

---

\*) J. A. Fabricii cod. pseudopigr. N. T.

nieder die Anträge Christi an seine Boten (Matth. 10.), die Verhändlungen über die Pharisäer (Matth. 23.), die Voraussagen und Warnungen über die Zukunft (K. 24, 25.), selbst die harten Ausdrücke Christi über die damalige Generation (K. 11, 20 — 24. 12, 39 — 50.); sein gewaltsame Rede steht an ihrem Ort. Ein glühender Blitzstein in jedem Wort und Geboten konnte der Mann nicht sein, der aus jener verderblichen eine bessere Welt hervorbringen wollte; die rohen Felsstücke seiner Reden haben uns Matthäus und selbst der sanfte Johannes gegeben. Sie waren Ungenossen, hatten den Mann gekannt und sein Wahrlich, Wahrlich! Wehe! Wehe! gehört. Uebrigens erscheint der sanfte Charakter Christi am meisten in Johannes; in Matthäus und Markus der große, in Lukas der gefällige Charakter.

2. Zu dieser Ansicht sind bei Matthäus die Reden, Thaten und Begebenheiten Christi allesamt in größeren Massen zusammengeordnet. Nachdem der Sohn Davids (Matth. 1.) sogleich nach seiner Geburt von den Weisen des Morgenlandes als König anerkannt, vom irdischen Könige verfolgt und von Gott, wie einst seine ganze Nation, gerettet ist (K. 2.), wird die himmlische Krone auf ihn gesetzt, und er als Sohn Gottes erklärt (Kap. 3.)

Er überwindet den Herrn der Welt (K. 4.) und von Herodes aus Judäa weggeschickt, sitzt er der dunkelsten Gegend des jüdischen Landes, Galliläa, bei

licht, sammelt Jünger und weckt den allgemei-  
n Ruf.

In Weisheit läßt er sich hören (Matth. 5 — 7.);  
in Macht, Güte und Gnade seine Thaten sehen.

8. 9.) Er sendet Boten aus (R. 10.), und  
ragt wer er sey? in Liebe und Eifer. (R. 11.

Seine Reden (R. 5 — 7.), seine Aufträge  
10.), seine Verweise, Drohungen, Gleichnisse  
11 — 13.), sind allesamt in Massen ge-  
net. So unterstützen sie einander, und sind  
t, wie bei Lukas, zerstreute Perlen.

Herodes schenkt Christum abermals fort; eine  
ite tritt nach der andern hervor, ihn zu fangen;  
rret umher (R. 14 — 16.); nach dem Bekennt-  
e Petrus erklärt er seinen nahenden Ausgang.

16, 13 — 28.) Auch in dieser Erklärung ist  
s zusammengestellt, bis zu seiner letzten Erschei-  
ig. (R. 16, 27.)

Jehovah bestätigt seinen Entschluß nach Jerusa-  
r zu gehen; Moses und Elias sind um ihn; dieß  
das zweite große Zeichen der Verkündi-  
ig vom Himmel, die Verklärung. (R. 17.)

Herniederkommend stört er die Macht eines  
mons, und gründet seine Kirche durch Kindes-  
nuth der Vorsteher, Verträglichkeit und Verge-  
ng, wobei er alle Anmaßungen einzelner Lehrer  
tfernt und vernichtet. (R. 17 — 20.)

Er nahet sich Jerusalem als König (R. 21.); die  
rauf folgenden Gleichnisse seiner Verwerfung von  
r Nation, der Verwerfung der jüdischen Nation  
ist und des Ausganges der Dinge sind abermals  
Massen geordnet. (R. 21 — 25.)



Leiden und Tod erfolgt, und darauf die dritte, größte Verkündigung, die Auferstehung (R. 26 — 28.), worauf in Errichtung seines Reichs der Befehl ausgehet. (R. 28, 18 — 20.)

3. Wozu diese Anordnung in großen Konfigurationen der Neben, Gleichnisse, Begebenheiten und Wunder? Daß nach ebräischer Weise mit ihnen die Gestalt hervorgehe, die jedem Evangelium zum Grunde liegt: „Jesus ist der Christ,“ auf welche auch jeder angeführte Prophetenspruch deutet. In den drei Hauptmerkmalen des Messias nämlich, der Stimme bei der Taufe, der Verkündung und Auferstehung sind die andern gegebenen Kennzeichen und Eigenschaften des Messias nach dem bekannten ebräischen Denkbilde\*) geordnet: Krone (R. 3.), Verstand, Weisheit (4 — 7.), Stärke, Gnade (8 — 16.), Zierde (R. 17.), Sieg, Ehre, bis zum Reiche. (28.) Wie ein Sternbild sollte der Messias durch dieß Evangelium aus den alten Propheten hervorgehen, in Güte und Weisheit, Gnade und Kraft, dreimal vom Himmel bestätigt.

## 22.

Hier ist also der Typus, das Schema, auf welches sich unsre drei Evangelien beziehen: denn am

\*) Das Denkbild kennet man aus Vitringae observ. sac. T. I. p. 136 und aus zehn andern Schriften. Ich behaupte nicht, daß das Bild als Gestalt dem Evangelium zum Grunde gelegt worden; die gegebenen Kennzeichen des Messias aber lagen dem Evangelisten gewis vor Augen, weil ohne sie kein Messias und kein Evangelium statt fand.

diese drei himmlischen Erweise (*σημεία*), Taufe, Verkündung, Auferstehung, sind in ihnen Reden und Thaten geordnet. Wie sie geordnet wurden, darauf kam es so genau nicht an; ein mündlicher Evangelist erzählte dieß Wunder, jene Rede früher, bei andre später; jeder durfte mit seinen eignen Worten erzählen. Da aber der Inhalt selbst so einfach war, und man nach morgenländischer Art sehr einfach erzählte, so führte die öftere Wiederholung selbst die selben oder ähnliche Worte herbei. Man wollte und konnte hier nicht in's Unendliche variiren.

Jeder Lehrbegriff fixirt sich leicht in Worte; so auch jedes Evangelium, jede Erzählung. Wir danken den Vätern, daß sie uns vier Evangelien, zwei apostolische und zwei der berühmtesten Evangelisten, die durch den Namen Petrus und Paulus in der Apostelgeschichte beglaubigt sind, mit allen ihren Variationen aufbehalten haben, und können bei ihnen aller andern leicht entbehren. Wozu, da der Kompaß der vier Hauptwinde vor uns ist, eine Tafel von zwei und dreißig Winden kleiner Variationen?

Vielmehr laßt uns von den strengen Kirchenvätern die liberale Denkart lernen, die sie über diese Varietäten kleiner Umstände äußern. So unerbittlich strenge sie auf die Regel des Glaubens hielten, so wenig gingen sie darauf hinaus, aus diesen vieren eins zu machen; sie stellten alle vier ruhig neben einander. Die zusammengeschmolzenen Evangelien wurden aus den Kirchen geschafft, und jedem Evangelisten blieb seine Gestalt, sein Gang.

seine Farbe. Wie viele Gemeinden hatten lange nur Ein Evangelium! und hatten daran genug: denn allen liegt ein und derselbe Typus, die Regel des Glaubens, daß Jesus der Christ sey, zum Grunde. Auf ein Wunder, auf eine Erzählung mehr oder weniger kommt's gewiß nicht an.

## 24.

Also ist für uns die Hauptfrage: Was sollen diese Evangelien für uns? Mit ihren Wundern, mit ihren erfüllten Weissagungen! Ist auf diese die Wahrheit des Christenthums gebauet? Und wie steht's mit dem Rechten, der an einem oder dem andern zweifelt?

### F ü n f t e r A b s c h n i t t .

In unsern Evangelien kommen zweierlei Vorhersagungen vor, einige die an Christo, andere die er selbst gesagt und die nachher erfüllet seyn sollen. Es werden Wunderwerke erzählt, theils durch ihn, theils seinetwegen und an ihm geschehen. Beide haben zu Zweifeln, Widersprüchen und Spötereien, auf der andern Seite zu Rettungen, zu Beschönigungen, zugleich auch zu dogmatischen Behauptungen Anlaß gegeben, nach welchen letzten die Wahrheit der christlichen Religion eben auf diese Wunder und Weissagungen als auf unzerstörlichste Stützen gebauet seyn soll. Der Streit stehet noch, wie er gestanden hat. Die eine Seite zweifelt, spottet, läugnet; die ande-

ettet, beschöniget, beweiſet, behauptet. Leider über glaubt man, die fromme Partei ſey in die Enge getrieben, und glaube ſelbſt nur zweifelnd, was ſie beweiſe. Da die Worte: Weiſſagungen, Wunder, Chriſtenthum, Wahrheit der Chriſtlichen Religion, Glaubwürdigkeit, Glaube u. ſ. bei dieſen Streitigkeiten nicht immer in einem Sinne genommen zu ſeyn ſcheinen: ſo wird uns gebühren, jederzeit genau auszudrücken, wovon man rede.

## I. An Chriſto erfüllte Weiſſagungen.

### Was ſind Weiſſagungen?

Hoffnungen und Ausſichten, oder Verſicherungen und Troſtſprüche, die vor Jahrhunderten dem bräutiſchen Volk von einem zukünftigen glücklichen Zustande waren gegeben worden.

### Wer hatte ſie ihm gegeben?

Weiſe und patriotiſche Männer, die im Namen Jehovahs, des Stifters der Landeskonſtitution, ſprachen. Sowohl von ihnen als in der alten Nationalgeſchichte wird dieſer Bundesgott, d. i. der konſtituirende König ſeines Volks ſelbſt ſprechend eingeſührt.

### Bei welchen Veranlaſſungen wurden ſie gegeben?

Bei mancherlei Veranlaſſungen. Bei Verträgen mit dem Volk, bei Veränderungen ſeiner Verfaſſung, und bei einzelnen glücklichen und unglücklichen Vorfällen. Das gegebene Verſprechen ſowohl als

die Drohung war jedesmal dem Erforderniß der Zeitumstände gemäß.

Geschah also kein Versprechen ohne gegebene Veranlassung der Zeitumstände?

Keines; wenigstens wissen wir nicht von solchem. Der Verkündigende würde ein solches auch schwerlich begriffen, das Volk es weder geschätzt noch verstanden haben.

Wie kommen nun diese Versprechungen in unsere Evangelien?

Man hatte, nachdem die ebräischen Schriften in ein Buch gesammelt waren, auch sie zusammengestellt, und fand in ihnen das Bild einer zukünftigen glücklichen Zeit, eines Reichs Gottes, und eines göttlichen Gesandten, der dasselbe auf Erden einführen sollte, voraus verkündigt.

War Jesus dieser Gesandte?

Er und seine Nachfolger glaubten es; seine Nation glaubte es nicht, weil jene und diese die alten Voraussetzungen verschieden auslegten. Die Nation wünschte einen weltlichen Befreier, der sie zum ersten Volk der Welt machte, und eine Zeit üppigen Wohllebens einführte; Jesus von Nazareth glaubte, das verkündigte Reich sey ein geistiges Reich, eine Anstalt Gottes zu einer unzerstörlichen Glückseligkeit für alle Völker. Nicht von außen, sondern von innen müsse diese Glückseligkeit gesucht, und dieß Reich Gottes angebauet werden; es komme nicht in äußerlichen Gebärden, sondern durch reines Erkenntniß und kindliche Liebe zu Gott, durch ge-

enseitige Billigkeit und Bruderliebe der Menschen unter einander.

Wer hat Recht, die Juden oder Jesus?

Ohne Zweifel Jesus: denn jener wollüstigstolze Rationalwahn ist Gottes eben so unwürdig, als er dem Zweck und der Würde des Menschen, ja dem ganzen Gange der Vorsehung unter den Völkern von Anfang des Menschengeschlechts an widerspricht. Eine jüdische Allherrschaft über die Völker zum irdischen Wohllieben dieses Volks und auf ewige Zeiten ist ein erbärmlicher Traum.

Stehet dieser Traum nicht aber in den Propheten?

Nein. Denn wenn man hinwegnimmt, was bei den Versprechungen eines zukünftigen Glücks aus Veranlassung der Zeiten gesagt ward, mithin zu den Farben gehört, mittelst welcher das künftige Glück vorgebildet werden mußte: so gehen die hellsten Vorhersiehungen, Hoffnungen und Wünsche der Propheten auf eine Zeit reinerer Erkenntniß Gottes, abgelegter Vorurtheile, ausübter Tugend und Sittlichkeit hinaus, durch welche allein den Menschen ein allgemeiner und ewiger Friede, d. i. eine gemeinschaftliche Glückseligkeit mit und durch einander zu Theil werden kann.

Könnte sich hierbei Christus nicht trügen?

So wenig das Licht Finsterniß seyn oder die Wahrheit zur Lüge werden mag. Alle Begriffe von Gott, alle Erfahrungen des Menschengeschlechts,

die Drohung war jedesmal dem Erforderniß der Zeitumstände gemäß.

Geschah also kein Versprechen ohne gegebene Veranlassung der Zeitumstände?

Keines; wenigstens wissen wir nicht von solchen. Der Verkündigende würde ein solches auch schwerlich begriffen, das Volk es weder geschätzt noch verstanden haben.

Wie kommen nun diese Versprechungen in unsere Evangelien?

Man hatte, nachdem die ebräischen Schriften in ein Buch gesammelt waren, auch sie zusammengestellt, und fand in ihnen das Bild einer zukünftigen glücklichen Zeit, eines Reichs Gottes, und eines göttlichen Gesandten, der dasselbe auf Erden einführen sollte, voraus verkündigt.

War Jesus dieser Gesandte?

Er und seine Nachfolger glaubten es; seine Nation glaubte es nicht, weil jene und diese die alten Voraussagungen verschieden auslegten. Die Nation wünschte einen weltlichen Befreier, der sie zum ersten Volk der Welt machte, und eine Zeit üppigen Wohllebens einführte; Jesus von Nazareth glaubte, das verkündigte Reich sey ein geistiges Reich, eine Anstalt Gottes zu einer unzerstörlichen Glückseligkeit für alle Völker. Nicht von außen, sondern von innen müsse diese Glückseligkeit gesucht, und dieß Reich Gottes angebauet werden; es komme nicht in äußerlichen Gebärden, sondern durch reines Erkenntniß und kindliche Liebe zu Gott, durch ge-

ausfältige Billigkeit und Bruderliebe der Menschen unter einander.

Wer hat Recht, die Juden oder Jesus?

Ohne Zweifel Jesus: denn jener wallüstigstolze Nationalwahn ist Gottes eben so unwürdig, als er dem Zweck und der Würde des Menschen, ja dem ganzen Gange der Vorsehung unter den Völkern von Anfang des Menschengeschlechts an widerspricht. Eine jüdische Allherrschaft über die Völker zum irdischen Wohleben dieses Volks und auf ewige Zeiten ist ein erbärmlicher Traum.

Steht dieser Traum nicht aber in den Propheten?

Nein. Denn wenn man hinwegnimmt, was bei den Versprechungen eines zukünftigen Glücks aus Veranlassung der Zeiten gesagt ward, mithin zu den Farben gehört, mittelst welcher das künftige Glück vorgebildet werden mußte: so gehen die besten Vorhersagungen, Hoffnungen und Wünsche der Propheten auf eine Zeit reinerer Erkenntnis Gottes, abgelegter Vorurtheile, ausgeübter Tugend und Sittlichkeit hinaus, durch welche allein den Menschen ein allgemeiner und ewiger Friede, d. i. eine gemeinschaftliche Glückseligkeit mit und durch einander zu Theil werden kann.

Konnte sich hierbei Christus nicht trügen?

So wenig das Licht Finsterniß seyn oder die Wahrheit zur Lüge werden mag. Alle Begriffe von Gott, alle Erfahrungen des Menschengeschlechts,



die Natur des Menschen selbst verbürgt aus dieſe Wahrheit. Also ſchon dadurch ward Jeſus ein Erlöſer des Menſchengeschlechts, daß er dieſe, die einzige, ewige, unabwendbare Wahrheit, das Ziel des ganzen Ganges der Vorſehung mit dem Menſchengeschlecht, in den Propheten fand, und Hand anlegte, ſie zuerſt unter ſeiner Nation, ſodann unter allen Völkern zu gründen.

Wie weit kam er damit?

Auch dieß fand er in den alten Weiſen ſeiner Nation voraus verkündigt und in Beiſpielen vorgebildet. Berachtet müſſe ſich das Reich der Wahrheit und des Friedens aus dem Staube hervorzuheben; ihm, dem Verkündiger ſolcher Wahrheit, drohe Schimpf, Verfolgung und der Tod. Zum Beſten ſeines Volks und des Menſchengeschlechts, ſeiner Brüder, weihte er, ein Menſchenſohn, ſich dieſem Schickſal. Er blieb der Wahrheit treu und dem Ruf Gottes gehorſam, wenn es auch ſein Leben koſten ſollte.

Worauf verließ er ſich bei dieſer ungeheuren Unternehmung?

Auf Menſchen nicht; auf den Gott, der ihm dieß edle Werk aufgetragen habe, deſſen dieß Geſchäft ſey, der also ſelbſt dieß Reich der Wahrheit und einzig möglichen Menſchenglückſeligkeit als den Zweck aller Leitungen ſeiner Vorſehung unter die Völker zu bringen habe. Gottes ſey die Wahrheit, nicht die ſeine; Gottes das Reich und nur ſo fern ſeyn, als Gott es ihm auftrage. — Die Vor-

ng, der er traute, hat diesen Glauben gerech-  
gt, und so ist auch ein andrer Theil der alten  
sprechungen vom Hervorgrühen des Baums  
dem Staube, von der Wiederbelebung des  
erbenen Korns in der Erde an ihm und durch ihn  
Uet worden.

aubst du, daß alle Weissagungen der  
propheten in ihm erfüllet seyen?

Bei weitem nicht. Was er stiftete, war der  
fang des Reichs Gottes, dessen erster Begriff es  
sich bringt, daß es, so lange Menschen dauern,  
nen Fortgang habe. Eine zweite Zukunft, da  
a gestreuter Same in völliger Blüthe und Frucht  
chiene, setzte er mit dem Ende der Welt zusammen.

laubte er aber diese völlige Entwic-  
lung und das Ende der Welt nicht sehr  
nahe?

Sey es, daß er dieß geglaubt habe, da er den  
ntergang Judaa's nahe voraus sah; ausdrücklich  
er sagt er, daß nach der Zeit solcher Entwicklungen  
emand zu fragen, und jeder seine Pflicht so tren  
thun habe, als ob dieser Augenblick der letzte  
äre. Uebrigens hielt er sich hierin, als über Dinge,  
e uns zu wissen nicht Noth seyen, lediglich an die  
lte Sprache und Bilder der Propheten.

Bolltest du über die Erfüllungen der  
Weissagungen an deinem Christus  
mit einem Juden disputiren?

Ueber einzelne Weissagungen nie. Wie könnte  
nan dieß, da jede einzelne Hoffnung aus Rational-

zeitumständen hervorging und sich in diese Totalfarbe Reiben mußte. Da ist der Einwendungen kein Ende. Daß aber die Summe aller Propheten, wenn in ihnen ein vernünftiger, Gott würdiger Zweck sey soll, kein fleischliches Nationalreich, sondern eine Verfassung zur allgemeinen, durch sich selbst ewigen, immer im Fortgange stehenden Menschenglückseligkeit, mithin ein Reich der Wahrheit, Billigkeit und Liebe seyn müsse, das, hoffe ich, wird kein vernünftiger Jude läugnen.

Und sie belehren sich doch nicht zum Christus eurer Evangelien.

Laß sie, weil sie es einmal sind, Juden bleiben, und auf den, der kommen soll, warten. Daß Juden zu unsrer Christenheit nicht übergehen, ist ihnen schwerlich zu verdenken: denn wie stehet's mit unserm Christenstaate? Wenn sie in den Grundsätzen Christi handeln, wollen wir immer sagen: Wer nicht wider uns ist, ist mit uns. Unter allen Nationen und Religionen ist Vernunft, Billigkeit, Religion, Wahrheit, Güte, Liebe nur Eine.

Du hast nichts von den Weissagungen angeführt, die äußere Umstände deines Christus betreffen; z. B. daß er zu Bethlehem geboren, ein Nachkömmling Davids seyn, in Jerusalem auf einem Esel einreiten sollte, u. f.

Wie viele waren zu Bethlehem geboren, ächte Nachkömmlinge Davids, ritten auf Eseln nach Jerusalem und waren doch keine Messias. Daß die Evangelien dergleichen Umstände anführen mußten,

igt den Geist ihrer Zeit. Man hatte die Kennzeichen des Messias so genau aufgezählt, und hielt an die äußerlichen so vorzüglich, daß man darüber le innern, die gesammte Absicht der Prophezeiungen vergaß und verkannte. Also muß man bei diesen Ausführungen nicht mit den Evangelisten, sondern mit dem Geist ihrer Zeit und Nation zanken. lese man die Schriften der gelehrtesten Rabbinen, te ein Jahrtausend später über die Kennzeichen des Messias schreiben; sie sind immer noch auf demselben Wege, und müssen darauf bleiben, so lange sich die Grundsätze ihrer Auslegungskunst der Propheten, ihre ganze Ansicht dieser alten ebräischen Schriften nicht ändert. Diese Ansicht ist aus Zeiten, da man, auf diese Bücher eingeschränkt und eingeengt, aus jedem Pünktchen vom Gesetz einen Berg zu machen suchte, der Himmel und Erde trüge. Mit Homer, Aristoteles ist es in ähnlichen Zeiten nicht anders gewesen; sobald man aber mehrere Schriften anderer Nationen kennen, und an ihnen allgemein eine bessere Auslegungskunst üben lernte, sah man auch jene mit freieren Augen an. Also wollen wenigstens wir diesem deutenden Rabbinengeist wider den klaren Anblick des Zusammenhanges einer Stelle an ihrem Ort nicht fröhnen, noch weniger uns dieses gelehrte Spielwerk zurdawünschen. Worauf Jesus, worauf die Apostel ihr Geschäft bezogen, war Summe, ganze Aussicht, Resultat der Propheten. Wenn Paulus anders spricht, redet er als ein in der Rabbinenkunst Erzogener zu Juden, nach jüdischer Art; so führen auch die Evangelisten Stellen an, nach angenommener Volksweise. Unser Jesus,

obwohl auch unter Juden geboren und erzogen, über-  
 sah das Ganze, faßte zusammen Gesetz und Prophe-  
 ten, forschend, was von allem End' und Abſicht,  
 was der Weg Gottes in allem ſey. Weder auf  
 Bethlehäm, noch auf ſeine Königsbahnen bezog er  
 ſich je; ein höheres Kriterium lag in ſeiner Seele,  
 das innere Göttliche der Wahrheit.

Also ſind die Propheten doch des Chri-  
 ſtenthums Grund?

Wenn Grund Veranlaſſung iſt, allerdings.  
 Sie weckten Chriſtum, ſie ſtärkten ihn bis an ſeinen  
 letzten Athem; in ihnen ſah er den Plan des Werks,  
 das er anſang, das er ſeinen Nachfolgern auftrug,  
 vorgezeichnet. Auch der Grund ſeiner Lehre  
 waren ſie, ſofern ihr Inhalt nämlich die Natur  
 ſeines Reichs, oder die Art betraf, in welcher  
 es ſich nach vorigen Fügungen der Vorſehung mit  
 dieſem Volk zeigen konnte. Da aber gewiß nicht  
 alles, was Chriſtus ſprach und wie er's ſprach,  
 in den Propheten ſtand: ſo waren ſie nur der Grund  
 zum Entwurf ſeines Gebäudes. Dieß Ge-  
 bäude ſpricht für ſich, wenn auch in keinem Pro-  
 pheten ein Wort davon ſtünde. Gut iſt's, wenn  
 auch alte Weiſe die Nothwendigkeit einer beſſern  
 Ordnung der Dinge zum voraus erkannten; ſchön  
 iſt's, daß man unter dem Heildunkel der Sterne auf  
 die Morgenröthe und den anbrechenden Tag hoffte,  
 ihn wünſchte, ihn verlangte, ihn verlangend be-  
 ſchrieb und mit wildertönenden Seufzern gleichſam  
 heraufrief. Wenn aber dieſe ſchöne Sternennacht  
 die Morgenröthe beurfunden ſoll, daß ſie Aurora,

daß die Sonne Sonne sey, und man jeden leuchtenden Stern darüber abfragte, was wäre von den Augen des Sehenden, oder von der Sonne zu halten, die dieses Sternenvorhölz nothwendig machte? —

Da mein Antwortender schon aus der Fassung kurzer Antworten gebracht ist, so will ich zu seiner Erholung ihn ablösen.

Wer unter uns frenete sich nicht, wenn er ein schweres Problem aufgelöst fand? Wessen Geist erhob sich nicht, wenn er auch nur in Versuchen, in Anstrengungen ein reines Resultat alter Verwirrungen erblickte? Und wenn hinter dieser ganzen Judengeschichte, aus welcher man am Ende kraftlos in Schema von Ziffern, von Kennzeichen des Messias aufzählte, und mit leerer Mühe Jahrhunderte lang daran rechnete, wenn nach diesem allem der Mann von Geist und Kraft austritt, der sagen kann: Ich bin's! und statt des Ziffernschema Wirklichkeit darstellt, auch sich darüber freiwillig dem Tode weihet; und nachdem sein Werk vor aller Welt Augen in dem großen Theile nach ausgeführt ist, ja in ewig lebenden Wurzeln der Baum dasteht, der seiner Natur nach fernerhin immer reifere und reifere Früchte bringen muß, — wenn dann nach zweihundert Jahren seine Anhänger jährlich noch den Mann zergliedern, ob auch jede seiner Glieder eine prophetische Glieder sey? ob auch jeder Faden seines Gewandes von einem alten Ebräer bei irgend einer kommenden Gelegenheit wirklich genannt worden? wer sendete sein Auge nicht gern hinweg von dieser unnothigen Zergliederung? Und wenn (wie nach jener alten deutschen Fabel der Sohn Nachfolger seyn

sollte, der dem Leichnam seines Vaters gerade in's Herz traf) um den lebenden Leichnam unsers Jesus alle Weissagungen des alten Testaments vom Weibessamen an bis an die siebenzig Wochen Daniels in einen Kreis gestellt werden, um ihm allesamt, Windbüchsen und ungeladene Röhre, auf Einmal Knall und Fall die Brust zu durchbohren: „das ist der Messias! kein Schuß hat ihn verfehlet! von Kopf zu Fuß beschrieben ist er's!“ wer wendet sein Auge auch von diesem plänkenden Richtplatz nicht gern hinweg, und läse lieber die Propheten im Zusammenhange und hörte die Stimme des Messias, was er von seiner Absicht und von ihrem gesammten Endzweck sagt?

Und wenn man alles, was in den Propheten Nationalhoffnung war, jetzt durch die Schuld der Nation selbst vertilgt, und am Kreuz ihres so lange erwünschten Königes unwiederbringlich angeheftet siehet; welchem fremdesten Gemüth stieße nicht der Seufzer auf: „wie täuschend sind irdische Hoffnungen auch der weisesten Landesfreunde!“

## II. Eigene Weissagungen Christi.

Sind aber nicht die eigenen Weissagungen Christi Beweise der Göttlichkeit seiner Lehre?

Man sollte den Namen Gottes nirgend nennen, als wohin er gehöret. Eine göttliche Lehre ist eine gotteswürdige Lehre; sie trägt den Beweis in sich, und die Ueberzeugung davon ist in aller Menschen Herzen. Wer einem Mann, dessen göttliche Lehre er

erkannt hat, noch zumuthen darf, er solle ihm etwas vorher erzählen, weissagen, gehört unter die Kriegsknechte, die dem Heiligen das Angesicht erbedeten, auf ihn schlugen und sagten: weissage mir etwmal, wer war's der dich schlug?

Aber Christus hat doch geweissaget?

Er hat's und treffend wahr. Weissagen heisst, weisse voraussagen, und dies konnte er, dessen prophetische Seele von der Zukunft voll war, weil er selbst auf die Zukunft mächtig wirkte. Er sah das Schicksal eines solchen Volks und was ihm bevorstehe; er sah es deutlich, und beschrieb es seinen Freunden eben so warnend als schrecklich. Nicht aber dachte er daran, daß man aus diesen für ihn selbst kundigen Voraussetzungen die Richtigkeit seiner Lehre erweisen würde. Der Mann, der er war, konnte ewig auch weissagen; nicht aber, weil er weisse voraussetzen konnte, ist er auch alles andere, was er war. Wie traurig, wenn nur der Unglücksprophet Jerusalems und des Landes den Messias, d. h. den Helfer und Retter seiner Nation beglücken könnte!

Ich unterbreche abermals meinen Antwortenden, in einen viel größern Charakter Jesu bei dieser traurigen Vorhersehung zu bemerken, als den jene Befichtigung hervorarbeitet. Zum letztenmale nähete er sich der Stadt, die seine Mörderin seyn, und in der damaligen Krise der Zeiten auf's ganze Land, und für immer, für immer den Ruin bringen mußte. Gern hätte er geschwiegen, da er nicht reden konnte; den Selbigen aber, die ihm den un-



längst vollendeten prächtigen Tempelbau mit Bewunderung wiesen, und an die Unzerstörbarkeit dieses Tempels und Gottesdienstes fest glaubten, ihnen mußte die Binde noch in den letzten Tagen, wenn auch mit Schmerz, vom Auge gerissen werden, damit sie, wenn alles unterginge, wie aus den Schiffbrüche gerettet entkämen. Diese Boraussetzung also gehörte zur Erhaltung der Apostel in Gründung seines Reichs, und war kein bloßer patriotischer Senfzer. Uebrigens geschah sie ganz in Ueberein der alten Prophetensprache; und da Christus bei dem, was er an diese Geschichte knüpft, selbst sagt, daß ihm die Zeit des weitem endlichen Unterganges der Dinge unbekannt sey, so hat er sich nicht zum Allwiffen machen wollen, sondern seine Prophetenaussicht selbst b e s c h e i d e n u m s c h r ä n k e t. Traurig wäre es, wenn uns Christus nicht gelten sollte, falls er nichts vorausgesagt hätte. Und wiederum, gesetzt, daß er sogar den Namen des letzten im Tempel Ermordeten gewußt und genannt \*), auch sonst die hellste Boraussicht in die Zukunft gehabt hätte; würde dadurch seine Lehre oder seine andere Unternehmung verbürget? Nach Christi Worten selbst waren viele Weissager, die

\*) Matth. 23, 35. Wahrscheinlich nannte Christus den Zacharias, Jojadas Sohn, 2 Chron. 24, 19 — 25. Den Zacharias Barachias Sohn, hatten ja die Juden damals noch nicht getödtet. Auch im Evangelium der Nazaren war der erste genannt, nicht der letzte. Dieses kam der Geschichte der Zerstörung Jerusalems selbst in's griechische Evangelium, entweder sogleich bei der Abfassung, oder später: denn wir wissen die Zeit seiner Abfassung nicht.

er nicht kennen, die er von seinem Angesicht wegweisen sollte; ihm war also Weissagung nicht das Kennzeichen weder der Wahrheit einer Lehre, noch einer göttlichen Sendung, noch eines guten Charakters, am wenigsten eine Beglaubigung seiner selbst, zu welchem Zweck diese prophetische Warnung Christi in den Evangelisten nicht dasteht.

### III. Wunder Christi.

**Woher die Wunder Christi sind Beweise der Wahrheit seiner Religion?**

Hier sind mir alle Worte dunkel: Wunder, Wahrheit, Beweis und Religion.

Religion ist ein römisches Wort, das man hier nicht gebrauchen sollte. Im reinsten Verstande bedeutet es Gewissenhaftigkeit, Scheu vor Gott, Treue in Haltung seines Wortes; diese Religion oder Religiosität Jesu bedurfte keines Wunders zum Beweise, so wenig tausend Wunder solche ersähen oder erweisen könnten. Wie Weissager, so Wunderthäter sollte Christus in Menge von sich weisen, die nicht in sein Reich gehörten.

Wundergaben waren also nach Christi eigenem Begriff kein Kriterium, daß jemand den Willen Gottes thue, moralisch rechtschaffen sey oder selbst Religion habe, geschweige daß er seine Religiosität der göttliche Sendung damit andern bezeugen dürfe. „Auch eure Kinder treiben Dämonen aus,“ sagt Christus; auch solche trieben sie aus, die ihm nicht nachfolgten. Alles lief damals nach den Sitten der Theurgie, daher Christus vor diesen zwei-

deutigen, verführerischen Zeichen oft und ernst warnet.

Oder Religion ist Unterricht, Lehre. Wie kann nun ein Wunder die Wahrheit einer Lehre erweisen, wenn diese sich nicht durch Ueberzeugung selbst erweist? Aufmerksam auf die Lehre kann es machen, der Person des Lehrers von außen Ansehen und Gewicht, auch nach den Begriffen der Zeit äußere Glaubwürdigkeit geben, weshalb Christus für seine wundersüchtige Zeit Wunder that; die Wahrheit seiner Lehre aber sollten und konnten nach seinen eigenen Begriffen Wunder nicht erweisen. Diese bestätigte sich nur durch sich selbst, durch Ueberzeugung und Ausübung. Geist und Leben waren Christi Worte, ein himmlischer Trank, dem Geist Erquickung und Nahrung. Er predigte eine Wahrheit, die lebendig, die das Gemüth frei machte, und setzte den Erweis von diesem allem in die Erfahrung: (Joh. 1, 17. 3, 3. 6, 31. 32. 63. 68. 7, 16. 17. 8, 32—35. 17, 17. 20, 31. Matth. 11, 25 — 30. u. f.) Da konnten Wunder nicht beitragen, sondern eher davon abführen. — Denn warum redet Christus so hart gegen die Wundersüchtigen, als weil eben durch diese äußere Beschäftigung und Verwirrung des Sinnes der Verstand in seinem Geschäft, dem ihnen Erfassen der Wahrheit gestört und von ihm abgewendet wurde? Fast läßt sich nicht stärker innerliche Wahrheit durch Ueberzeugung dem störenden Berglauben entgegen setzen, als Christus es gethan hat; und wir wollten seine Lehre einem Auklismus unterwerfen, das er schon zu seiner Zeit

rade für das erkannte, das von der innern Würdigung der Wahrheit am weitesten abführe und ihre ganze Frucht hindere? Wenn vor uns ein Lehrer aufträte, und forderte, daß wir seine Lehre nicht anders als seiner Wunder wegen glauben sollten, würde ihm nicht jeder Halbverständige sagen: „mein Freund, theile! Zuerst will ich deine Lehre, sodann deine Wunder prüfen; beide sind nicht Eins!“

Oder Religion Jesu kann für die ganze Anstalt des Christenthums genommen werden, die sie in die Welt eintrat und sich darin Platz machte. Da waren Wunder (sowohl wie sie an Christo, als durch Christum geschahen), Beförderungsmittel dieses Eintrittes nach dem Erforderniß der Umstände und Zeiten. Als solche sind sie längst geschehen, haben ihre Wirkung gethan und ihren Zweck erreicht. Die Stimme am Jordan hat Christum ausgezeichnet und zu Heberhebung seines Geschäftes aufgefordert; er prästete darüber und ist ihr gefolget. Das Gesicht auf dem Berge der Verklärung hat Christum zu seinem letzten Gange nach Jerusalem aufgemuntert, und die Jünger, die ihrem Lehrer die wichtigsten waren, in Ausdauer der schweren Versuchung, die auf sie wartete, gestärket; es hat seinen Zweck erreicht. Das große Ereigniß der Wiederbelebung Jesu im Irabe ist geschehen, und hat seine ungeheure Wirkung gethan; es ist dadurch der Fortgang eines Instituts bewirkt worden, das sonst wahrscheinlich untergegangen wäre. Alle drei Begebenheiten zeichnen, daß die Vorsehung auf's nächste und ausgezeichnetste ihre Hand an dem Werk habe, das durch

Christum zu Stande kommen sollte. So stellen Engel und Apostel die Sache vor und sagen im letzten großen Zeichen (σημα): „Gott hat Jesum durch vor aller Welt als den Herrn und Christ erwiesen.“ Diese Ereignisse gehören also in den Umfang der Geschichte; ihre Wirkung theils durch den Eindruck, den sie auf die Gemüther machten, theils durch das, was als Thatsache aus ihnen folgte, liegt in der geklärten Religion als Faktum aller Welt vor Augen. Ohne dergleichen Ereignisse (man nenne sie Fügungen der Vorsehung, oder Zusammentreffen der Umstände oder wie man wolle), würde die Welt in der Art, wie es geschehen ist, nicht ausgeführt worden seyn.

Auch die Wunder, die durch Christum geschehen, waren im Kreise der damaligen Zeit Beförderungsmittel des Rufs, des Ansehens Christi, seiner Beglaubigung vor der Menge, zugleich aber auch des Hasses seiner Feinde, und endlich (insoweit die Belebung des Lazarus zu Bethanien, nahe vor Jerusalem) Beschleunigungsmittel seiner Todes. Durch alles das ward der Rath der Vorsehung vollbracht und ihr Werk ausgeführt. „Gott hat den Gottlichen,“ sagt Petrus, „mit Thaten und Wunderzeichen erwiesen, ihn aus vorbedachtem Rath in die Hand seiner Feinde gegeben; dann erweckt und dadurch zum Herrn und Christ erhoben. (Apost. 2, 22: 23. 32. 33. 36.) Dies ist Geschichte, deren Folgen wir genießen; über welche, als über eine verlebte Reihe von Thatsachen wir uns die Prüfung anmaßen können noch hätten. So wie diese Wunder sind) so gewiß sind sie für uns nur er-

blite Wunder. Wollends sie in unsern philosophischen Lehrbegriff einzupassen, sie aus unsern Meinungen zu erklären, ihnen sogar physikalische Hypothesen zum Grunde zu legen, ist eine ganz unnöthige Mühe, zumal wir mit den damaligen Zeitalern sogar im Begriff eines Wunders nicht einmal als find. Für uns geschehen diese Wunder nicht, sondern für die Zeitgenossen Christi und für ihn selbst; haben sie ihren Zweck erreicht.

Warum wollen wir uns also bei sogenannten Beweisen für die Wahrheit der christlichen Religion mit Beweisen belasten, die wir nicht beweisen können und die für uns nicht beweisen? Warum müßten wir uns bei Beweisen für uns durch eine Fiktion in die Fassungskraft anderer, in die Vorstellungart derer versehen, unter denen Christus, um mit Ausrottung solcher Vorurtheile, das höhere Reich einer reineren Kultur gründen wollte? Ist den Völkern der Erde seine Genealogie zu wissen nöthig? Ist ihnen, ist uns der Beweis davon zu geben möglich? Gilt uns kein Erretter der Menschen, ohne jene zwei und vierzig Ahnen, die Matthäus anführt, auch wenn Gott Vater selbst uns vom Himmel für seinen Sohn erklärte? Ist's uns nothwendig, daß alle Propheten auf ihn wiesen, und ihn sogar in zufälligen Kleinigkeiten beschreiben, damit er das thue und sage, was er gethan und gesagt hat, weil sonst alles nicht gesagt noch gethan wäre? — Muß vor zweitausend Jahren Feuer vom Himmel gefallen seyn, damit wir die helle Sonne sehen? Müssen zu eben dieser Zeit die Geseze der Natur inne gehalten haben,

wenn wir jetzt von der innern Nothwendigkeit, Wahrheit und Schönheit des moralischen geistigen Reichs Christi überzeugt werden sollen? Lasset uns Gott danken, daß dieß Reich da ist, und statt jener Wunder dessen innere Natur kennen lernen; diese muß sich selbst beweisen, oder alles Zusammentreffen aller Propheten, alle ehemals geschehenen Wunder sind für uns ungesagt, ungeschehen, vergeblich.

#### IV. Vom Evangelium selbst.

Was wir also in den Evangelien lesen müssen, ist das Evangelium selbst; dieß betrifft die Lehre, den Charakter Jesu und sein Werk, d. i. die Anstalt, die er zum Besten der Menschen ausführen wollte. Da alle drei Stücke zusammengehören, so wollen wir sie im Zusammenhange betrachten.

##### 1.

Die Lehre Jesu war einfach, und faßlich für alle Menschen: Gott ist euer Vater; ihr alle seyd gegen einander Brüder.

##### 2.

„Gott ist euer aller Vater;“ dadurch schloß er allen Knechtsdienst und slavischen Gehorsam, alles leere Ceremonienwesen, jedes Nationalanrecht an einen besondern Gott, endlich auch jene leere Spekulation aus, die über das innere Wesen Gottes grübelt. — So wenig ein Kind über die Möglichkeit der Existenz seines Vaters spekulirt, sondern solche in erwiesenen Wohlthaten gegeben annimmt, indem es ihn als den Urheber seines

Daseyns, als seinen Erhalter, Versorger und Erzieher betrachtet: so wenig kann der allgemeine Vater der Menschen als ein Problem aufgestellt, als ein Theorem demonstriert, oder irgend als ein ausschließender Nationalgott mit leeren politischen Ceremonien verehrt werden. Der Gott Christi war der allein Gute (Matth. 19, 17.), das Ideal der Güte und Liebe; ein Vater, der in das Verborgene siehet und dieß verborgene Gute vergilt (Matth. 6, 6. 18.); ein Geist, den man nur im Geist und in der Wahrheit anbetet. (Joh. 4, 24.) Der reinste, fruchtbarste und innigste Begriff von Gott ward also durch's Christenthum um popularsten für alle Menschen; er ist der Grund der ganzen Religion Jesu.

## 3.

Denn aus diesem Begriff folgerte Jesus nicht nur innliche Ehrerbietung, Liebe über alles und ein unermessenes Zutrauen zu diesem väterlichen Wesen, sondern auch Nachahmung Gottes, als eines Urbildes der Gerechtigkeit und Billigkeit, einer allgemeinen Güte und Großmuth. (Matth. 5, 44 — 48.) Er weckte Menschen als in Kindern Gottes das Göttliche, eine Aehnlichkeit mit ihrem allgemeinwirkenden Vater auf, und machte ihnen das Gefühl im Grundsatz: „wir sind göttlicher Natur, wir sind seines Geschlechts.“ Nicht nur haben wir hienieden ein Werk Gottes zu treiben, einen Willen zu thun, sondern seine Vorsehung eibet ihr edelstes Werk eben durch Menschen; sie ist sein moralisches Organ der Gerech-



tigkeft, Güte und Liebe. Diese moralifche Welt Gottes und der Menschen ftellt Chriftus fo in einander greifend dar, daß Gott mit uns nicht anders handeln könne, als wir gegen andere handeln, also daß das Gefes der Wiedervergeltung, wie irgend ein Gefes der Bewegung in der Natur, nicht etwas hie und da, fondern allgemein, nicht durch Willkür und Zufall, fondern wefentlich gelte, also auch nicht anders als durch fich felbft geändert werden könne, in diefer und der zukünftigen Welt.

## 4.

Derselbe Begriff, Gott ift aller Menschen Vater, knüpft das Menschengeflecht zu Brüdern unter einander, zu Brüdern eines edlen Stammes von göttlicher Natur und Art. Je mehr von diefer Art Menschen an fich haben und den Charakter des Göttlichen, allgemeine Vernunft und Ueberficht des Besten, allgemeine Wohlthätigkeit im nothwendigften Besten in fich ausgeblühet, desto mehr fühlen fie fich, dem Begriff der Sache nach, als Brüder. Ohne einander zu kennen, wirken fie zu demselben Plan, nach denselben Grundsätzen, das Nothwendigste nämlich zuerst und von der Wurzel aus und auf die stillenste Weise; daher Chriftus den Pharisäern, den Heuchlern, den Ueberschminkern von außen, den Posaunern auf den Gassen so stark entgegenredet, und das leichte triviale Gute, das man in Hoffnung der Vergeltung oder des Ruhms, oder aus Gewohnheit und Furcht der Langenweile thut, tief erniedrigt. Des Theils der Menschheit sollte man sich annehmen, dessen sich

niemand annimmt; das Verwahrlosete zurechtbringen, das Irrende auffuchen, das Kranke heilen, leichtsam die uns offengelassenen Mängel und Lücken im Plan der Vorsehung ausfüllen, und dadurch Ibst der Vorsehung edelstes Werkzeug, r Auge, Ohr, Verstand, Herz und helfende Hand werden. Solche Werke seyen mit Gott gethan, ad je verborgener, je unanmaßender verrichtet, desto mehr seyen sie der reinen Menschheit, im Menschensohn erwiesen. (Matth. 25, 40.)

## 5.

Da dieß Gute nicht geschehen kann, ohne daß das Böse Widerstand leistet, so sey dagegen nur ein Mittel, auszuharren und das Böse durch's Gute zu überwinden. Das Gute, seiner Natur nach stärker, und sey die Sache Gottes selbst; also komme man zuletzt doch zum Ziel. Der kräftigste Widerstand sey Nachsicht, Verzeihung, verdoppelte Güte und Großmuth. Die von Christo gebotene wohlthätige Gesinnung gegen die Feinde ist also nichts weniger als dumme Fühllosigkeit oder Schaffheit der Seele, vielmehr ist sie die stillste und stärkste Energie, in einer höhern Ordnung. Es ist dem besten Begriff des Christenthums entgegen, daß es, in einer lauen Gleichgültigkeit gegen das Gute und Böse, oder in einer erstorbenen Willenlosigkeit bestehe, da sein Urheber eben den mächtigsten Willen einer weisen und gütigen Allmacht nicht etwan nur zu seinem Vorbilde, sondern zur Triebfeder seines ganzen Instituts machte. Wo ein allgemeines ewiges Werk Gottes, an seiner

Statt, als Auge, als Hand und Werkzeug der Vorsehung in Betreff der ganzen leidenden Menschheit zu treiben ist, da gilt es gewiß keines Schlummerns. Da ist zu thun, bis das Werk vollbracht ist, und mit Güte zu überwinden, so lange ein Nebel da ist. Wer die Hand an den Pflug legt und sämet, der ist nicht geschickt zu diesem Werke; alles Gute auf Erden muß durch göttliche Menschen gethan werden; sie sind die wirkende Güte und Allmacht.

## 6.

Was die Lehre Christi in so wenigen Worten zu einer allherrschenden Gesinnung, zu einer endlosen Bestrebung macht, brücte der Charakter Jesu bis auf seine zwei Namen eben so vollkommen als einfach aus: Sohn Gottes hieß er und Sohn des Menschen. Dem Gottgeliebten war der Wille des Vaters die höchste Regel, Triebfeder aller, auch der schwersten Handlungen bis zur Aufopferung seines Lebens. Ansehen, Ehre, Reichthum, unverdiente Schmach, Verachtung galten ihm eins wie das andere; es sollte ein Werk ausgeführt werden, dazu er den Beruf in sich trug, das Werk Gottes, d. i. das eigentliche und ewige Geschäft der Vorsehung mit unserm Geschlechte, es zu retten und glücklich zu machen. Dieß Werk trieb er als Menschensohn, d. i. aus reiner Pflicht und zum höchsten Zweck der Menschheit. Nicht von außen, sondern von innen heraus mußte es bewirkt werden: denn das Menschengeschlecht ist nur durch sich selbst unglücklich. Nur dadurch wird es erlöst, daß ihm Uberglaube,

Thorheit, Laster, persönliche und Nationalvorurtheile, böses Herkommen, verderbliche Gewohnheiten, unter wie gleißenden Formen sie sich zeigen mögen, böser Wille und Trägheit entrissen, nicht durch äußere Gewalt, sondern durch innere Ueberzeugung, durch bessere Thätigkeit und Gewohnheit mit einer immerwirkenden Erlebsfeder genommen und es von innen hinaus zu einem heiligen, wohlthätigen, glücklichen Volk, zu einer Familie von Kindern und Brüdern gemacht werde. Diesem Plan opferte sich Christus auf, mit einem Eifer, einem Vertrauen auf die gute Sache, mit einer Güte, Geduld und Sanftmuth, deren gleichen (so ungeschmückt hier alles dasteht) mir in der Geschichte nicht bekannt ist. Bis zu seinem letzten Augenblick war er Gottes- und Menschensohn, Lamm und Löwe.

## 7.

Und diesen Charakter legte er unzweifelhaft in sein Werk: denn Werk war es, nicht bloß Lehre. Ein Reich Gottes, d. i. eine irdische Anstalt und Verfassung, die Gottes und der Menschheit würdig sey, unter die Völker zu bringen, war sein Beruf, seine Absicht. Deswegen wählte er sich sogleich Gehülfen, die nicht etwa Rabbinenschüler einer Schriftauslegung oder einer neuen Tradition, sondern das Licht der Welt, das als der Erde werden sollten. Er suchte sie nicht bloß zu lehren, sondern zu bilden; sein Umgang mit ihnen, selbst sein Unterricht an sie, auf der einfachen Grundsätze gebaut, war ganz praktisch. Denen zu Folge bestrebte er sich, ihnen ihre

Vorurtheile zu beseitigen, seine Gesinnungen über Gott und die Menschen einzulösen, zu dem Werk, wozu sie bestimmt waren, ihnen Hebung, Herz und Muth zu geben. Alles, sagte er, bis auf ihre Antworten vor den Richtersthühlen werde sich finden, sobald sein Geist in ihnen sey, sobald sie in seiner Gesinnung wirkten. Wie auch anders? Singen sie in seinen Plan ein, und nahmen an diesem Werk mit Ueberzeugung thätigen Antheil: so war ein ewiglebender Keim zu jeder Wirksamkeit gelegt, die für sie gehörte. Das Uebrige mußte Zeit, Versuch und Erfahrung geben. Der Umgang Jesu mit seinen Freunden war also eine Erziehung derselben, die ihnen ein Vorbild künftiger Menschen-erziehung seyn sollte. Nicht bloß lehret die Völker, sprach der Erweckte, sondern auch: „lehret sie halten, was ich euch befohlen habe; auch bei diesem Werk werde ich mit euch seyn.“ Nicht etwa als Mächtig allein kam das Christenthum vor's Ohr der Völker, sondern als ein lebendigwirkendes Institut; nicht als Schule, sondern als eine thätige Gemeinde.

## 8.

Ob es nun freilich hieraus sogleich folgt, daß auch alle Mängel und Mißbräuche eines solchen Instituts von dieser unter allen Nationen anzupflanzenden Menschengemeinschaft unabtrennlich seyn mußten, wie die Geschichte der Kirche es reichlich erwiesen: so legen dennoch alle diese Mißbräuche dem Werk selbst und der Absicht seines Stifters keine Schuld auf. Das Werk mußte angefangen

werden; es ist rein und nothwendig. Einmal muß es geschehen, daß die Menschheit in sich das Bild Gottes anerkenne und ehre. Einmal muß es geschehen, daß jedermann einsehen lerne, nur durch eigene Schuld sey das Menschengeschlecht unglücklich, durch Unwissenheit, Vorurtheile, Starrsinn, Trägheit und Laster; durch Laster insbesondere, die der allgemeinen Gerechtigkeit und Billigkeit, der Liebe und thätigen Großmuth entgegenstehen, wohin z. B. der Eigennutz, die gewalthätige Herrschsucht, der brutale Stolz, die persönliche Ehrsucht, Neid, Verleumdung, Rache, Uebervortheilung, Unterdrückung anderer, und jene schimpfliche Trägheit gehört, die es beim Alten lassen und zur Besserung der Gesamtheit nichts thun will. Einmal muß es dahin kommen, daß auch Völker anerkennen, daß sie Menschen, nicht Räuber und wilde Thiere sind; die sich zwingen, einander zu iressen und gefressen zu werden. Einmal muß es dahin kommen, daß Trennlosigkeit, Unterdrückung, Leppigkeit, Laster und Trägheit in allen Klassen der Menschen gleich schänlich erscheinen. Dazu ist diese Religion da, und sie wird's bewirken. Ungeachtet aller Verderbnisse, mit denen sie überdeckt war, hat sie die Schonung und Schätzung des allgemeinen Menschengefühls unlängbar emporgehoben; die Gedankenresultate der Weisen aller Nationen haben sich an sie geschlungen; sie hat diese, ihren eigenen Principien gemäß, duhdend auf ihre Flügel genommen und zur Sprache des Gemeinflusses gemacht, dem jetzt auch der Nichloseste nicht widerstehen kann, ohne dem Vorwurf des Unsinniges

oder der Verruchtheit zu begegnen. Der Pfahl selbst bedeckt sich mit Blumen, damit er in seiner Gestalt dem Auge der Sonne nicht erscheine.

## 9.

Und dieß Werk Gottes muß fortgehen durch alle Zeiten und Nationen; deß können wir gewiß seyn: denn die Vorsehung hat keins ober dieses. Und sehen wir nicht, daß alles dazu beitrage? Früher oder später muß jede Wunde aufbrechen, jedem Unsinn, jeder Thorheit muß einmal die Maske vom Gesicht gerissen werden, damit sie sich in einer enormen Gestalt zeigen. Was irgend verborgen ist, sagt Christus, wird offenbar. Was ich euch jetzt in's Ohr sage, wird einst auf den Dächern gepredigt. — Auf ungeheure Weise ist das Wort Christi schon erfüllet, und so wird jedes seiner Worte erfüllet werden. Seine Religion ist ein Ferment unter den Völkern (Matth. 13, 33.); mit oder ohne seinen Namen muß von diesen Grundsätzen der ganze Teig durchsäuert werden: denn sie sind die reinsten Grundsätze der Vernunft und des sittlichen Gefühls, auf welche uns zuletzt die ärgste Noth aufmerksam machen muß, wenn wir uns dem reinen Newschenevangelium auch noch lange widersetzen. Dieß spricht und wirkt immerdar in tausend Gestalten für die Menschheit weiter. Der Fürst der Welt darf nicht erst gerichtet werden; im Evangelium ist er längst gerichtet, und nur allmählig wird sein Urtheil vollzogen. Das Reich kommt nicht in äußern Zurüstungen, sondern durch innere Ueberzeugung, Kraft und Wahrheit.

Unsern Evangelien wird also in jedem Wort und Charakterzuge Christi ihr bleibender Werth bleiben; nicht nur als ältesten Beurlundungen des Christenthums, sondern für uns auch als Quellen, ohne welche wir die eigentliche Denkart des Erlösers, seine Absicht und die wahre Beschaffenheit seines Werks in seinem Sinne nicht kennen. Ohne die Evangelien würden wir hören, wie Paulus, Petrus, Johannes die Sage angesehen und verstanden; nicht aber was Christus ursprünglich und einfach davon dachte. Je eigentlicher und ebräischer dessen Worte sind, desto angenehmer sind sie uns; denn kein Verständiger erlangt an Christo einen attischen Welsen.

Demnach schlichtete sich auch sehr leicht der Streit über die Streitigkeiten der Evangelien, wenn es den Streitern um Schlichtung zu thun wäre.

Ein Theil derselben, der die jüdische und römische Geschichte betrifft, ist bloß historisch. Und die Bücher selbst, d. i. ihre Verfassung, ihr Styl, ihre Materialien, ihr Alter, ihre Ueberkunft und uns bloß nach historischkritischen Regeln geprüft werden müssen; so steht dieser Theil jedem Richter der jüdischrömischen Geschichte zu Gebot. Niemand derselben hat ihn getäugnet; niemand hat gegen ihn einen begründeten Zweifel beibringen mögen, sofern er nicht sein Religionsystem damit verfluchte.



Ein zweiter Theil der Evangelien ist kirchlichen Ansehens; er betrifft das Wunderbare der Geschichte. Und ich trage auch als Protestant kein Bedenken mit dem S. Augustin, dem Vater unsers Protestantismus, zu sagen: ich würde ihn nicht glauben, wenn ihn mir nicht die Kirche übergeben hätte;\*) wo ich dann mit dem Wort Kirche einen sehr reinen Begriff verbinde. Die erste Kirche (ἐκκλησία κυριακή) sammelte, bildete und erzog Christus selbst in der kleinen Gesellschaft seiner Freunde. Sie waren die einzigen Zeugen dessen, was die Evangelisten erzählten; das, wovon sie nicht Zeugen waren, z. B. die Geschichte der Kindheit Jesu ward zuerst von einem Gelehrten gesammelt, der selbst bemerkt (Apost. 1, 22.), daß der Bericht der Apostel eigentlich nur vom Lehramt Jesu anfangt, daß er aber über das Bisherige die Geschichte von Anfang an sorgfältig erkündigt habe. (Apost. 1, 2. 3.) Wir nehmen seine beiden Schriften wie die andern Evangelien und Briefe an, auf das Wort der Kirche: denn auf wessen Zeugniß sonst sollten wir sie annehmen? Fragen wir, um ein Faktum der Griechen und Römer zu beweisen, Sineser und Libaner? Nun waren aber Griechen und Römer dem Kern dieser Geschichte so fern und fremde, als Libaner und Sinesen es seyn konnten; und von Juden haben wir aus dieser Zeit gar keine Schriften. Nach der Apostelgeschichte betrugen sie sich,

\*) Evangelio non crederem, nisi auctoritas Ecclesiae me commoveret; nur auf einen Theil unserer Evangelien kann diese kirchliche Autorität und Bewegkraft gehen.

wie sie sich betragen mußten. Sie läugneten nicht; sie untersuchten nicht: denn eine Landesgeschichte, auf die sich ihre Zeugen frei und offenbar beriefen, war weder abzuläugnen, noch durch Untersuchung aus der Welt zu bringen; sie übersahen, sie unterdrückten. Die Zeugen indessen breiteten die Geschichte weiter aus; sie ward Glaubensbekenntniß; dieß ward mündlich fortgepflanzt und darauf streng gehalten; endlich ging es in schriftliche Aufsätze, unsere Evangelien über. Diese hat das Publikum, das sie allein interessirten, die Kirche, gesammelt, gesondert, geprüft, endlich in ein Verzeichniß gebracht, und so empfangen wir sie aus den Händen und auf den Glauben der Kirche. Wir können keine Zeugen abhören, wir keine untergegangenen Schriften aus der Asche, oder dem Moder der Zeit zurückerufen; das ganze erste Jahrhundert steht, außer diesen Schriften, für uns leer da. Alles indessen, was römische Schriftsteller vom Christenthum bezeugen, spricht für diese Schriften, nämlich für den Glauben der Christenheit an die hier vorgetragene Geschichte und Lehren. Dieß ist ein kirchlicher Glaube, durch Tradition, Glaubensbekenntnisse und Evangelien fortgepflanzt, auf's Wort und Zeugniß der Apostel angenommen und uns überliefert; weiter können wir nicht hinaus, und kein Verständiger wird ein Weiteres begehren.

Ganz anders aber steht es mit dem Theil der Evangelien, der Evangelium ist; er steht als ein ausgeführtes und auszuführendes Werk der Vorsehung da, spricht zu aller Menschen Herzen, und sagt: „das ist unsres Ge-

„schlechtes Bedürfnis, das sein Zustand, die  
 „die einzige Art, wie ihm geholfen werden  
 „kann, die sichere, gründliche, edelste Art  
 „durch alle Zeiten und Nationen. Das  
 „ist seine Würde, seine Bestimmung, sein  
 „ewiger Weg. Rechts und links, Gewalt und  
 „List sind Abwege; aber reine Wahrheit, auch  
 „im Dulden unablässig und still fortwir-  
 „kende Liebe, und größere Energie sind  
 „die enge Pforte.“ Die Pforte ist gefunden. Einen  
 andern Grund kann niemand legen, als der durch  
 Christum gelegt ist; alle Weisen, alle Guten, sie mö-  
 gen Christum kennen oder nicht, bauen auf diesen  
 Grund, jeder nach seiner Art, Gold, Silber, Stroh  
 und Stoppeln. Je reiner jemand das Bedürf-  
 nis der Menschheit erwägt und für dasselbe wirkt,  
 sinnet und dachtet, desto näher trifft er auf diesen  
 Punkt, auf die Bestimmung und das Werk  
 Christi. Dieß hemmelt unserm Geschlecht nicht  
 mit einer erlogenen Schönheit; es zeigt ihm seine  
 wahre Gestalt, und gibt ihm durch sich selbst,  
 durch eine in ihm erweckte Bestimmung und  
 allgemeine Thätigkeit gegen einander  
 seine Würde, mithin auch die Glückseligkeit,  
 dazu es bestimmt ist, wieder. So wenig dieß  
 Evangelium eines äußern Beweises bedarf, indem  
 es sich selbst der strengste Beweis ist, so wenig kann  
 es durch kirchliche oder andre Zweifel über den Hau-  
 sen geworfen werden. Möge jene Geschichte gesche-  
 hen seyn, wie sie wolle; der Plan Gottes über das  
 Menschengeschlecht geht unaufhaltbar fort, und der  
 Ruf dazu ist unaussprechlich in aller Menschen Herz

geschrieben. Das Genstorn ist gesät; und die Kraft liegt in ihm, ein Baum zu werden für alle Nationen. Jede Witterung, gute und böse, muß sein Wachsthum befördern.

## 12.

Es ist also auch Natur der Sache, daß sich der bloß kirchliche Glaube immer mehr in die That selbst, in's reine wirkliche Evangelium verliere. Jener Glaube war als Bekenntniß, als aufbewahrende Tradition, als Beurkundung der Geschichte, endlich als Symbol der Anerkennung der Gemeinen, als Siegel der Sonderung des Wahren vom Falschen, Jahrhunderte, und wenn wir wollen Jahrtausende hin, unentbehrlich; wir danken den Vätern der Kirche für alle Strenge, mit der sie darüber gehalten haben. Indessen war und blieb er Symbol, Zeichen; er war nie die Sache selbst, zu der sich ein Christ verpflichtete, der dieß Symbol als Zeichen des Eintritts in die wirkende Gemeinde überkam. Thätige Mitwirkung in dieser Gemeinde, eine Gesinnung im Geist Christi zur Rettung sein selbst und anderer, kurz Geist und Kraft war die Sache, zu der das Symbol hieß und einwehte. Mit dem Lauf der Jahrhunderte hat das Symbol unvermerkt der Sache, das Zeichen dem Bezeichneten weichen müssen und wird ihm immer mehr weichen. Unser Bekenntniß kann jetzt nichts mehr beurkunden, unser Glaube nichts bestätigen oder rechtfertigen, was vor zweitausend Jahren geschehen ist; die Höllenfahrt Christi bleibt was sie war, man möge sie so oder anders

glauben. Die Geschichte Christi steht in den Evangelien da; unsere mündliche Tradition darf sie nicht fortpflanzen. Also hat jedes Wort unseres Glaubensbekenntnisses für uns keine andre Rücksicht, als auf das Werk Christi selbst, wiefern dieß für uns gehört; welches Luther auch sehr wohl ausdrückte, indem er bei seinem „Was ist das?“ des zweiten Artikels nicht jeden historischen Umstand, sondern das Werk der Erlösung und zwar, wie fern wir daran Theil haben sollen, erklärte. Daß ich als ein Befreiter im Reich Christi freiwillig rechtschaffen und heilig lebe, das ist für mich die Erlösung Christi, und dasselbe ist sie für jeden Menschen. Der kirchliche Glaube mittelst dieser und jener Formel war die Hülse, in der die Frucht, das Evangelium selbst, erwuchs, die Schale, die den Kern festhielt. Wir werfen sie gewiß nicht weg, diese Hülse und Schale; wir genießen die Frucht und den Kern aus ihnen, sagen aber dennoch: sie sind nicht selbst Kern und Frucht; der kirchliche Glaube, auch mit dem feinsten Dogma übersponnen, ist bloß ein historischer Glaube. Weder durch ihn, seinem Inhalt nach, noch um seineswillen, weil er geglaubt, d. i. bekannt wird, ward je ein Mensch gerecht und selig. Die bloßen Herr Herrsager, auf welche Art sie den Herr Herr auch sagen mögen, treibt Christus als Unbekannte von sich; er kennet nur die, die den Willen thun seines Vaters im Himmel. Die sogenannte Religion an Jesum muß sich also mit dem Fortgange der Zeit nothwendig in eine Religion Jesu und zwar unvermerkt und unaufhaltbar verändern. Sein Gott unser Gott,

sein Vater unser Vater! Aus allen Neben Christi erhellet dieß, indem er die Seinigen immer an seine Stelle setzt, in Intranen auf Gott, in Wirklichkeit, Liebe und Hoffnung. Freunde waren sie ihm, nicht Knechte; Neben an ihm dem Weinstock, Vertreter seiner Stelle, Brüder, die sein Geist befeelte. (Joh. 14 — 17. Kap. 20, 17, 21 — 23.)

Jeder, der dazu beiträgt, die Religion Jesu von einem verdienstlichen Knechtsdienst und petallichem Herr Herrsagen auf jenes ächte Evangelium der Freundes- und Brüdergesinnung, einer aus Ueberzeugung entspringenden, ungezwungenen, freien genialischen Theilnehmung am Werk und Zweck Jesu nach dem klaren Sinne der Evangelien zurückzuführen, der hat selbst am Werk Christi Theil genommen und dasselbe befördert. Alle todten Worte sind ein Leichnam. Laß die Todten ihre Todten begraben; du nimm am lebendigen Zweck und Bestreben Christi Antheil und folge ihm nach. Es muß eine Zeit kommen, daß das Salz wieder würzen lerne, oder sein Schicksal ist ihm geschrieben. (Matth. 5, 13.)

## 13.

Uebrigens bin ich nicht der Meinung, daß die Religion Jesu in Ansehung der Theorie fortwährend wachsen könne, und solle: vielmehr ist sie im Evangelium ganz da. Je reiner diese Perle erhalten wird, desto heller glänzt sie; sie darf nicht als Edelgestein brillantirt werden. Dadurch, daß das Christenthum den J u d a i s m u s , P l a t o n i s m u s , S c h o l a s t i c i s m u s , M y s t i c i s m u s , C a r t e s i a n i s m u s , W o l f i a n i s m u s von sich

werf, hat es gewonnen und nicht verloren. Endlich muß die Zeit kommen, da jeder andere Jesus mit dem reinen Evangelium Christi, dessen Name auch, auf immer unversinkbar erscheine. Da der Grundsatz der Moral ohne eigensüchtigen Stolz, ohne ängstliche Euckerei, für alle populär, und nicht bloß befehlend, sondern zugleich motivirend seyn muß, so ist der Grundsatz: seyd vollkommen, wie euer Vater im Himmel (das Urbild der Befehle aller vernünftigen Wesen, der Allmächtige) vollkommen ist, und im gemeinen praktischen Leben: alles, was ihr wollt, das andre euch thun sollen, das thut ihnen; und zwar zuerst, ohne Hoffnung der Wiedervergeltung, auch in Fällen, wo ihr fürchtet, daß sie es euch nicht thun werden, als thutet ihr's euch selbst; diese Grundsätze sind das Gesetz und die Propheten. Darüber gibt es keinen höheren, reineren und populäreren Grundsatz. Das Problem ist aufgelöst; die Perle ist längst gefunden; aber nur durch Aufopferung unser selbst, durch Einkauf dieser zu unserer Perle; nur durch Ausübung, nicht durch das Sagen wird ein moralischer Grundsatz unser.

## 14.

Streitigkeiten über die Evangelien, sobald sie Glaubensartikel betreffen, sind mir die Letzte der Streitigkeiten. Längst sind wir aus den Ketten hinaus, da man diese durch Confessionen schützen wollte und schützen mußte; jetzt kann auch die reinste Lehre nicht mehr durch eine, geschweige

eine erzwungene Konfession, die eine drückende Fessel ist, geschützt werden. Nach den drei ersten Jahrhunderten des Christenthums, da eine jede Gemeinde ihr Symbolum als ein Sigill ihres empfangenen Glaubens, mithin als eine Versicherung wahrte, sind alle Streitigkeiten über Glaubensartikel dem Christenthum gleichgültig gewesen: denn jeder Christ behielt ja dabei sein altes Symbolum, und hatte die Evangelien vor sich, die von allen diesen Streitigkeiten nichts erwähnten. Wäre es möglich, ein Arianer, Pelagianer, Nestorianer, Eutychianer auf einmal zu seyn, so wollte ich (ob ich sie gleich alle für fremde Lehrer halte, da sie bestimmen wollten, was nicht zu bestimmen war, und was zum Christenthum nicht gehörte) dennoch beweisen: daß alle diese Sekten als solche dem Christenthum nicht nur nicht geschadet, sondern das eigentliche Evangelium gar nicht berührt haben; neuere noch unwesentlichere Streitigkeiten haben dem Christenthum, wie schon Paulus von allen Sekten gesagt hat, nicht geschadet, sondern aufgeholfen. Das bloße Bekenntnißchristenthum wäre zum stehenden Pfuhl geworden, hätten diese Winde es nicht gereget. Ich hoffe auf eine Zeit, da man sich schämen wird, sowohl in der Philosophie als im Christenthum irgend einer Sekte, welche es auch sey, seinen Namen zu geben, oder sie zu verfolgen. Das reine Christenthum duldet alle, und hat keine Sekten: ein Gott und Vater unser aller und in unserm Beruf wir alle Brüder, Brüder Christi, Brüder gegen einander.

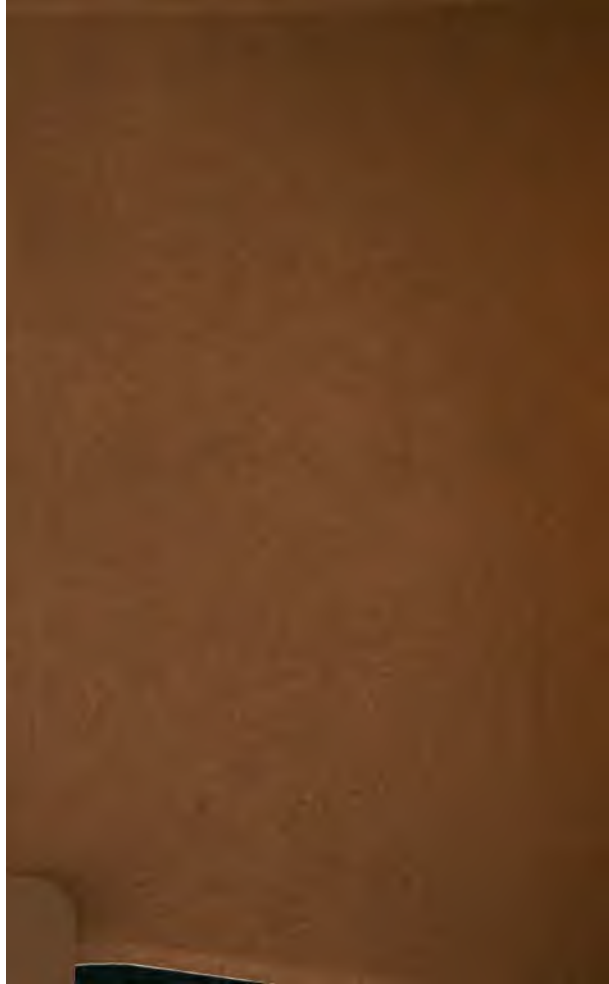


Nicht aus Religionsstreitigkeiten; der Inhalt  
 der Reichs Christi rühret wo anders her. Indessen  
 ist er der Kommende! In allen Weltbege-  
 herten nahet sein Reich: denn es ist das Geschäft  
 der Vorsehung, es ist Zweck, Charakter, ist die  
 Wurzel des Menschengeschlechts, dieß Geschäft aus-  
 zuführen. An der allgemeinen Tendenz, hiezu ist  
 sich nicht zweifeln; indessen hat auch hier Christus  
 bei allen weggerissenen oder wegfallenden Larven  
 abermal auf den rechten Punkt gewiesen: „Komm  
 „keiner Larve. Das Reich Gottes ist innerhalb  
 „in euch.“

## Inhalt des sechszehnten Theils.

1. Von der Gabe der Sprachen am ersten christlichen Pfingstfest. 1794.
2. Von der Auferstehung, als Glauben, Geschichte und Lehre. 1794.
3. Vom Erlöser der Menschen. Nach unsern drei ersten Evangelien. 1796.





This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.



Widener Library



3 2044 105 245 518